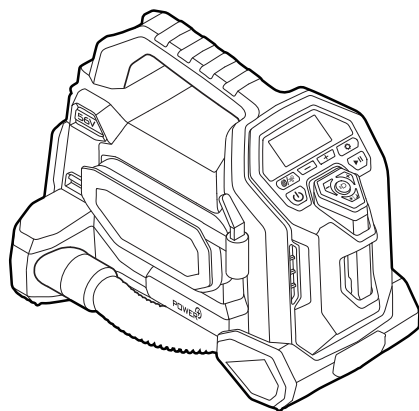


EGOTM

POWER⁺ INFLATOR

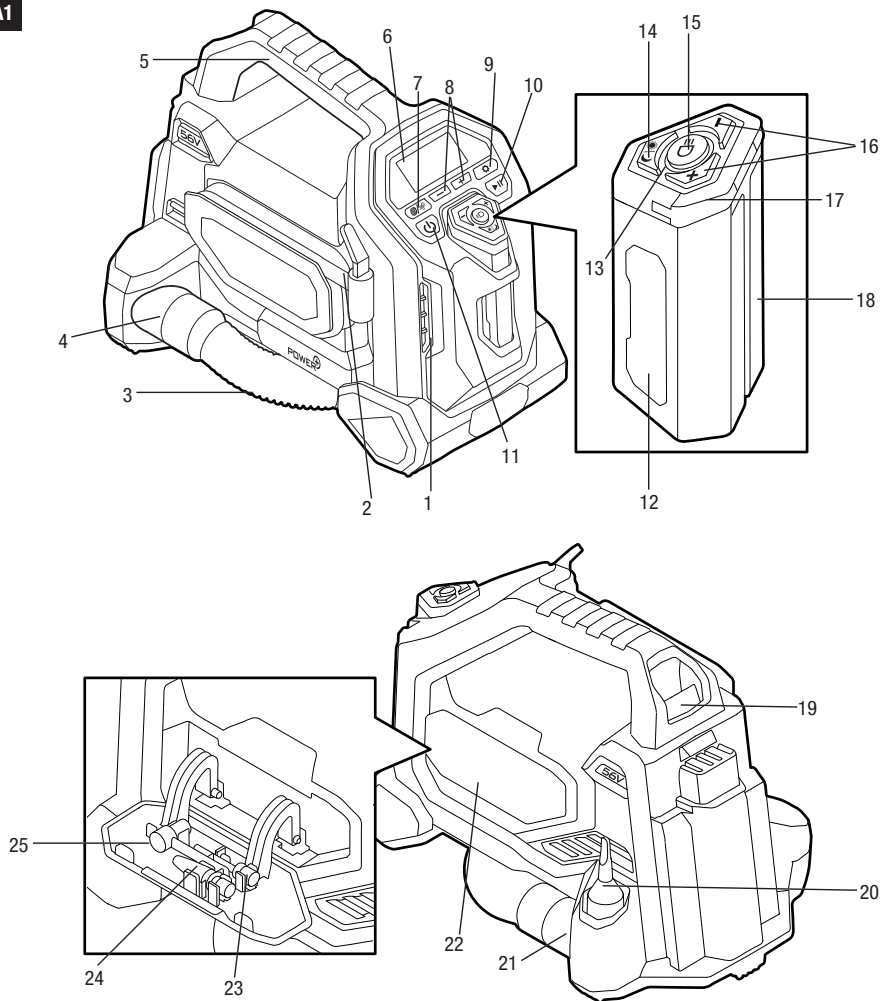


IF1600E

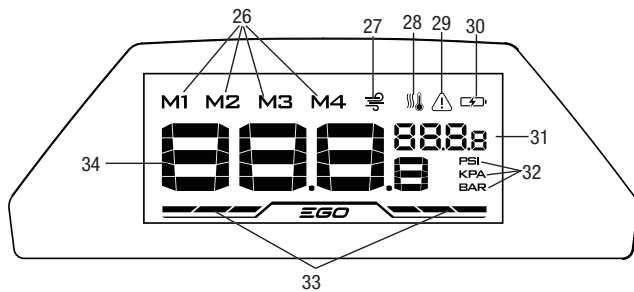
56 VOLT LITHIUM-ION CORDLESS INFLATOR

EN	56V lithium-ion cordless inflator	4	RO	Compresor fără fir cu litiu-ion de 56 volți	150
DE	Luftpumpe mit 56-volt-lithium-ionen-akku	12	SL	56-voltna litij-ionska brezžična zračna tlačilka	159
FR	Gonfleur sans fil lithium-ion 56 volts	22	LT	Belaidis Pripūtimo Įtaisas Su 56 Voltų Ličio Jonų Bateria	167
ES	Hinchador inalámbrico con batería de iones de litio de 56 voltios	32	LV	56 voltu litija jonu bezvadu piepūšanas ierīce	175
PT	Bomba de ar elétrica sem fios de ião de lítio de 56 volts	42	GR	Επαναφορτιζόμενη τρομπα 56 volt ιοντων-λιθίου	184
IT	Compressore cordless li-ion 56 volt	51	TR	56 volt lityum iyon akülü pompa	194
NL	56 volt lithium-ion luchtpomp	61	ET	56-voldise liitiumioonakuga akutäispuhuja	202
DK	56 volt litium-ion batteridrevet pumpe	71	UK	Насос із 56-вольтним літій-іонним акумулятором	210
SE	56 volt litium-jon sladdlös luftpump	79	BG	56-волтово литиево-йонно безкабелно устройство за напompване	219
FI	56 voltin litiumioniakulla toimiva ilmantäyttölaitte	87	HR	56-voltni litij-ionski akumulatorski kompresor	228
NO	56 volt lithium-ion trådløs inflator	95	KA	56 ვოლტიანი ლითიუმ-იონის უსადენო გასაბერი ტუმბო	236
RU	Беспроводной компрессор с литий-ионным аккумулятором 56 в	103	SR	56 volti litijum-jonski bežični inflator	248
PL	56-voltowa bezprzewodowa pompka litowo-jonowa	113	BS	Pumpa za napuhavanje s litij-ionskom baterijom od 56 v	256
CZ	56voltové lithium-iontové bezdrátové nafukovací zařízení	123	HE	מפנח אלחוט ליתיום-56 וולט	279
SK	56 v litium-iónové akumulátorové nafukovacie zariadenie	132	AR	منفاخ لاسلكي ببطارية ليثيوم-أيون 56 فولت	271
HU	56 voltos lítium-ion akkumulátoros kompresszor	141			

A1



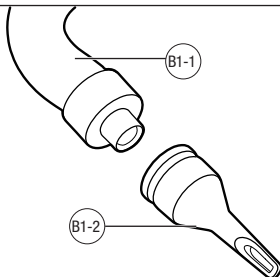
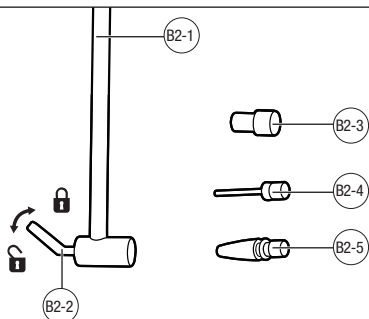
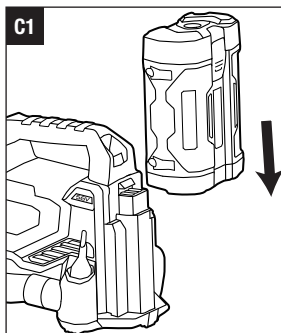
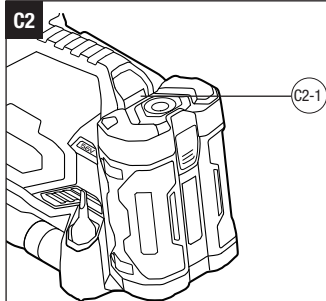
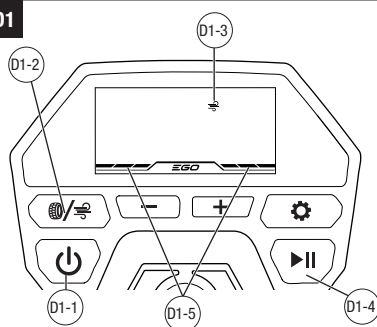
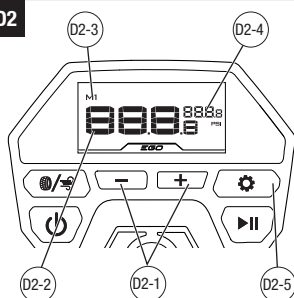
A2



A3

BA1400, BA1400T,
BA2240T, BA2242T,
BA2800, BA2800T,
BA3360T, BA4200,
BA4200T, BA5600T,
BA6720T, BA4480X

CH2100E,
CH3200E,
CH5500E,
CH7000E,
CH7000E-T

**B1****B2****C1****C2****D1****D2**

EGO Europe GmbH
Autenbachstraße 11, 71711 Steinheim an der Murr, Germany

Chervon Europe Ltd
The Anchorage, 34 Bridge Street Reading, RG1 2LU, United Kingdom

READ ALL INSTRUCTIONS!



READ OPERATOR'S MANUAL

⚠ WARNING: To ensure safety and reliability, all repairs should be performed by a qualified service technician.

SAFETY SYMBOLS

The purpose of safety symbols is to attract your attention to possible dangers. The safety symbols and the explanations with them deserve your careful attention and understanding. The symbol warnings do not, by themselves, eliminate any danger. The instructions and warnings they give are no substitutes for proper accident prevention measures.

⚠ WARNING: Be sure to read and understand all safety instructions in this Operator's Manual, including all safety alert symbols such as "**DANGER**", "**WARNING**", and "**CAUTION**" before using this machine. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire, and/or serious personal injury.

SYMBOL MEANING

SAFETY ALERT SYMBOL: Indicates **DANGER**, **WARNING** or **CAUTION**, may be used in conjunction with other symbols or pictographs.

SAFETY INSTRUCTIONS

This page depicts and describes safety symbols that may appear on this product. Read, understand, and follow all instructions on the machine before attempting to assemble and operate.



Safety Alert



This product is in accordance with applicable EC directives.



To reduce the risk of injury, user must read the operator's manual.



UK Conformity Assessed



Do not stare into the light beam.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Take to an authorized recycler.

V

Voltage



Direct Current

L

Liter

kg

Kilogram

°C

Celsius

L/min

Litres per Minute



Do not use in the rain or leave outdoors while it is raining.



Wear Ear Protection - Always wear ear protection when operating this product.

GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

⚠ WARNING: READ ALL SAFETY WARNINGS, INSTRUCTIONS, ILLUSTRATIONS AND SPECIFICATIONS PROVIDED WITH THIS POWER TOOL. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

SAVE ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

WORK AREA SAFETY

- **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

ELECTRICAL SAFETY

- **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- **Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a Ground-fault circuit interrupter protected supply.** Use of GFCI reduces the risk of electric shock.

PERSONAL SAFETY

- **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- **Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.** Carrying power tools with your finger on the switch or energizing power tools that have the switch on invites accidents.
- **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust devices can reduce dust-related hazards.
- **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury with a fraction of a second.

POWER TOOL USE AND CARE

- **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.

- **Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- **Maintain power tools and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tools operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

BATTERY TOOL USE AND CARE

- **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- **Use power tools only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help.** Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- **Do not use a battery pack or tool that is damaged**

or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.

- **Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.** Exposure to fire or temperature above 130°C may cause explosion.
- **Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions.** Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

SERVICE

- **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- **Never service damaged battery packs.** Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.

INFLATOR SAFETY WARNINGS

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not expose the appliance or battery to excessive temperatures.
- Be aware of the risk of terminals of the battery-operated appliance or battery being short-circuited by metal objects.
- Rechargeable batteries are to be removed from the appliance before being charged.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Exhausted batteries are to be removed from the appliance and safely disposed of.
- If the appliance is to be stored unused for a long period, the batteries should be removed.
- Do not use non-rechargeable batteries in place of rechargeable batteries.
- Do not use modified or damaged batteries.
- **Use only with the specified battery packs and chargers**

SAVE THESE INSTRUCTIONS. Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this machine. If you lend someone this machine, lend them these instructions also to prevent misuse of the product and possible injury.

SPECIFICATIONS

Voltage		56 V
High Pressure Mode - Maximum Pressure		11 Bar
LED Light	Rated Input Voltage	5V 1A
	Recommended Discharging Temperature	-20°C - 45°C
	Recommended Charging Temperature	0°C - 45°C
Weight (without battery pack)		2.8 kg
Recommended Operating Temperature		-5°C - 40°C
Recommended Storage Temperature		-20°C - 70°C
Measured sound power level L_{WA}		95 dB(A) K=3 dB(A)
Sound pressure level L_{PA}		83 dB(A) K=3 dB(A)

PACKING LIST (FIG. A1)

DESCRIPTION

KNOW THE INFLATOR (Fig. A1)

- Air Vent
- High-Pressure Hose
- High-Volume Hose
- High-Volume Inflation Port
- Handle
- LCD Screen
- Switch Button
- High-Pressure Adjustment Buttons
- Memory Mode Button
- Start/Stop Button
- Power Button
- LED Light
- LED Light Indicator
- Light Color Adjustment Button
- Light On/Off Button
- Light Brightness Adjustment Buttons
- Light Hook
- Magnet Surface
- Battery-Release Button
- High-Volume Hose Nozzle

- High-Volume Deflation Port
- High-Pressure Adapter Storage Compartment
- Sport Needle Adapter
- Tapered Adapter
- Presta Valve Adapter

KNOW THE LCD SCREEN (Fig. A2)

- Memory Mode Indicators
- High-Volume Mode Indicator
- Over Temperature Alert
- Fault Warning
- Low Power Alert
- Preset Pressure Indicator
- Pressure Unit Indicator
- Working Status Indicator
- Actual Pressure Indicator

ASSEMBLY

INSTALLING NOZZLE/ADAPTER

To Install High-Volume Hose Nozzle (Fig. B1)

- Remove the high-volume hose from its storage slot under the inflator, and insert one end of the hose into the inflation or deflation port according to intended use.
- Insert the nozzle into the other end of the hose until it stops.

B1-1	High-Volume Hose	B1-2	High-Volume Hose Nozzle
------	------------------	------	-------------------------

To Install High-Pressure Hose Adapter (Fig. B2)

- Remove the high-pressure hose from its storage slot on the side of the inflator.
- Raise the clamp lever of the hose to the released (unlocked) position.
- Insert desired hose adapter into the end of the hose.
- Press the lever clamp to the locked position so that the adapter is securely installed in place.
- To remove the adapter, raise the clamp lever and remove the adapter.

B2-1	High-Pressure Hose	B2-2	Clamp Lever
B2-3	Presta Valve Adapter	B2-4	Sport Needle Adapter
B2-5	Tapered Adapter		

OPERATION

APPLICATION

You may use this product for the purposes listed below:

- Inflate items using the high-volume inflation port/hose or high-pressure hose.
- Deflate items using the high-volume deflation port.

ATTACHING/DETACHING THE BATTERY PACK

Use only with EGO's battery packs and chargers listed in Fig. A3.

Refer to corresponding battery packs and chargers manuals for more details.

Fully charge before first use.

To attach (Fig. C1)

Align the battery ribs with the mounting slots on the inflator and slide the battery pack onto the inflator until you hear a "click".

To Detach (Fig. C2)

Depress the battery-release button and pull the battery pack out.

C2-1	Battery-Release Button		
------	------------------------	--	--

STARTING/STOPPING THE INFLATOR

⚠ WARNING: Do not use the product if it cannot be turned on and off by button. Any product that cannot be controlled with button is dangerous and must be repaired.

⚠ WARNING: To avoid the risk of bursting, never leave the product unattended during operation. In case the product cannot stop running or other emergency occurs, remove the battery pack immediately and contact EGO customer service for help.

To Inflate/Deflate Using High-Volume (Fig. D1)

The high-volume mode is used for items that hold large amounts of air, such as mattresses, rafts, and swimming pool floats.

NOTE: When in high-volume mode, the inflator will turn off after working for 10 minutes continuously. Press the power button to restart the inflator, if needed.

1. Remove the high-volume hose from its storage slot under the inflator.
2. Make sure the high-volume hose is securely inserted

into the desired inflation or deflation port, and disconnect the high-volume hose from the other port.

3. Install the high-volume hose nozzle onto the hose, if needed.
4. Attach the high-volume hose, or its nozzle, to the item being inflated or deflated.
5. Install the battery pack onto the inflator.
6. Press the power button to power up the inflator.
7. Press the switch button to select high-volume mode. The high-volume mode indicator will display on the LCD screen.
8. Press the start/stop button to start inflation or deflation. The working status indicator will display in running style on the LCD screen.

D1-1	Power Button	D1-2	Switch Button
D1-3	High-Volume Mode Indicator	D1-4	Start/Stop Button
D1-5	Working Status Indicator		

To Inflate Using High-Pressure (Fig. D2)

The high-pressure mode is used for items that need more air pressure, such as tires and basketballs.

NOTE: When in high-pressure mode, the inflator will automatically stop working when the preset pressure value is reached.

1. Remove the high-pressure hose from its storage slot on the side of the inflator.
2. Attach the desired adapter onto the hose, if needed.
3. Attach the hose, or its adapter, to the item being inflated.
4. Press the power button to power up the inflator.
5. Press the switch button to select high-pressure mode.

NOTE: You can also press and hold the switch button to toggle the high-pressure unit between PSI, KPA, and BAR.

6. Press the high-pressure adjustment buttons to set the desired preset pressure value, or press the memory mode button to select one of the saved memory modes M1-M4. Refer to the sections "HIGH-PRESSURE ADJUSTMENT BUTTONS" and "MEMORY MODE BUTTON" for more information.
7. Press the start/stop button to start inflation. The actual pressure value will gradually increase to the preset pressure value.

D2-1	High-Pressure Adjustment Buttons	D2-2	Actual Pressure Value
D2-3	Memory Mode Indicator	D2-4	Preset Pressure Valve
D2-5	Memory Mode Button		

To Stop the Inflator

1. Once the inflation or deflation is completed, press the start/stop button to stop working.
2. Press the power button to power down the inflator completely.
3. Remove the battery pack.

NOTE: Whenever in high-volume mode or in high-pressure mode, the LCD screen will turn off after 5 minutes of inactivity.

HIGH-PRESSURE ADJUSTMENT BUTTONS

Allow the operator to decrease or increase the high-pressure output to the desired value.

- Press the “+” / “-” button to increase or decrease the high-pressure value by 0.5 PSI/5 KPA/0.05 BAR.
- Press and hold the “+” / “-” button to increase or decrease the high-pressure value continuously.

MEMORY MODE BUTTON

Allows the operator to set four frequently used high-pressure values and inflate items at the saved memory settings.

- Press the memory mode button to toggle the high-pressure value between M1, M2, M3, M4, and custom mode.

NOTE: The pressure values of memory modes M1, M2, M3, and M4 are factory set at 36 PSI, 45 PSI, 8 PSI, and 0 PSI, respectively.

- To reset the memory value:
 - 1) Press the memory mode button to enter the desired memory mode of M1-M4.
 - 2) Press the high-pressure adjustment button(s) to increase or decrease the value of the selected memory mode.
 - 3) Press and hold the memory mode button until the pressure value and memory mode indicator flash on the LCD screen, indicating that the setting has been saved successfully.

LED LIGHT

The light can be removed from the inflator for portable lighting:

- The magnet surface of the LED light allows the operator to mount the LED light on metal surfaces.
- The light hook allows the operator to hook the LED light in a desired position.

When the LED light power is lower than 90%, the light will be charged automatically by the battery pack installed on the inflator.

NOTE:

- If fully charged, the LED light can light for approximately 2 hours when removed from the inflator.
- The LED light will turn off automatically after lighting for 6 hours when installed in the inflator.
- When overheated during charging, the LED light will flash red and can not be charged; when overheated during discharging, the LED light will flash red for several seconds and turn off automatically. Wait until the LED light cools down and then the light will work normally.

LED Light Buttons

- Press the light on/off button to turn the LED light ON and OFF.
- Press and hold the light on/off button to make the LED light flash continuously, allowing it to be used as a SOS signal. Press and hold the light on/off button again to exit SOS mode.
- Press the light brightness adjustment buttons “+” / “-” to adjust the LED light between low, medium, or high brightness.
- Press the light color adjustment button to select one of three light colors.

LED Light Indicator

Indicator	Meaning
Illuminates green, gradually fading in and out.	The LED light is being charged by the battery pack installed on the inflator.
Illuminates solid yellow.	The LED light power is low.

Illuminates solid red.

The LED light power is nearly depleted.

MAINTENANCE

⚠ WARNING: To prevent serious personal injury, remove the battery pack from the product before servicing, cleaning, changing attachments, or removing material from the unit.

GENERAL MAINTENANCE

Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents and may be damaged by their use. Use a clean cloth to remove dirt, dust, oil, grease, etc.

⚠ WARNING: Do not at any time allow brake fluids, gasoline, petroleum-based products, penetrating oils, etc. to come in contact with plastic parts. Chemicals can damage, weaken or destroy plastic which may result in serious personal injury.

⚠ WARNING: To reduce the risk of fire, personal injury, and product damage due to a short circuit, never immerse your machine, battery pack or charger in fluid or allow a fluid to flow inside them. Corrosive or conductive fluids, such as seawater, certain industrial chemicals, and bleach or bleach containing products, etc., can cause a short circuit.

STORING THE INFLATOR

1. Remove the battery pack from the inflator.
2. Clean the inflator thoroughly before storing it.
3. Store the inflator in a dry, well-ventilated area, locked-up or up high, out of the reach of children. Do not store the inflator on or adjacent to fertilizers, gasoline, or other chemicals.

PROTECTING THE ENVIRONMENT



Do not dispose of electrical equipment, used battery and charger into household waste! Take this product to an authorized recycler and make it available for separate collection. Electric tools must be returned to an environmentally compatible recycling facility.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The inflator fails to start.	■ Battery pack charge is low. ■ Battery pack is not installed properly.	■ Charge the battery pack. ■ Slide the battery pack onto the inflator until it snaps into position.
The inflator stops working.	■ The preset pressure value is reached when inflating in high-pressure mode. ■ The inflator was working for 10 minutes continuously in high-volume mode. ■ The inflator is over-heated or too cold and the temperature alert displays on the LCD screen. ■ Battery pack charge is low and the low power alert flashes on the LCD screen. ■ There is a battery pack fault and the fault warning displays on the LCD screen. ■ There is an inflator fault and the fault warning displays on the LCD screen.	■ The inflation is completed. Increase the pressure value if further inflation is required. ■ Restart the inflator. ■ Wait until the inflator returns to normal temperature and then restart the inflator. ■ Charge the battery pack. ■ Replace with a functional battery pack. ■ Contact EGO customer service for repair.
The inflation/deflation power in high-volume mode is weak.	■ There is a blockage in the unused port.	■ Check and clear the blockage in the port.
The LED light indicator illuminates solid yellow or red.	■ The light power is low or nearly depleted.	■ Insert the light into the inflator and the light will be charged automatically by the battery pack installed on the inflator.
The LED light turns off automatically.	■ The light has been lighting for 6 hours when installed in the inflator.	■ Check and make sure the battery pack charge on the inflator is sufficient to charge the LED light. Then turn on the light again.
The LED light flashes red.	■ The light is overheated during charging or discharging.	■ Wait until the light cool down and then the light will work normally.
The LED light keeps flickering on and off when the light is installed and turned on in the inflator.	■ The battery pack is over temperature. ■ The battery pack charge is low. ■ There is communication fault(s) between the battery pack and the LED light.	■ Wait until the battery pack return to normal working temperature. ■ Charge the battery pack. ■ Contact EGO customer service for repair.

WARRANTY

EGO WARRANTY POLICY

Please visit the website egopowerplus.eu for full terms and conditions of the EGO Warranty policy.

DE LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN!



BEDIENUNGSANLEITUNG LESEN

⚠️ WARNUNG: Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten, sollten alle Reparaturen nur von qualifizierten Servicetechnikern durchgeführt werden.

WARNSYMBOL

Der Zweck von Warnsymbolen besteht darin, Ihre Aufmerksamkeit auf mögliche Gefahren zu lenken. Die Warnsymbole und deren Erklärungen verdienen Ihre vollste Aufmerksamkeit und Beachtung. Durch die Warnsymbole allein sind die Gefahren noch nicht ausgeschaltet. Die Anweisungen und Warnhinweise stellen keinen Ersatz für angemessene Unfallverhütungsmaßnahmen dar.

⚠️ WARNUNG: Vor der Benutzung des Geräts sollten Sie alle Sicherheitshinweise in dieser Betriebsanleitung gelesen und verstanden haben. Das gilt auch für die Hinweise „GEFAHR“, „WARNUNG“ und „VORSICHT“. Die Nichtbeachtung der aufgeführten Hinweise kann zu Stromschlägen, Bränden und/oder schweren Verletzungen führen.

SYMBOLBEDEUTUNG

WARNSYMBOL: Der Hinweis bedeutet **GEFAHR**, **WARNUNG** oder **VORSICHT** und kann zusammen mit anderen Symbolen oder Piktogrammen verwendet werden.

SICHERHEITSHINWEISE

Auf dieser Seite werden die Warnsymbole vorgestellt und beschrieben, die sich unter Umständen am Gerät befinden. Vor dem Zusammenbau und der Inbetriebnahme müssen sämtliche Anweisungen auf der Maschine gelesen und genau befolgt werden.



Sicherheitshinweis



Dieses Produkt erfüllt die einschlägigen CE-Richtlinien.



Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung lesen.



GB-Konformität beurteilt



Nicht in den Lichtstrahl blicken.



Elektrische Altgeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie die Maschine zu einem Wertstoffhof bzw. zu einer amtlichen Sammelstelle.

V

Spannung



Gleichstrom

l

Liter

kg

Kilogramm

°C

Celsius

l/min

Liter pro Minute



Nicht im Regen verwenden oder bei Regen im Freien lassen.



Tragen Sie einen Gehörschutz-Tragen Sie beim Einsatz des Geräts immer einen Gehörschutz.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE ZU ELEKTROWERKZEUGEN

⚠️ WARNUNG: LESEN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE, ANWEISUNGEN, ABBILDUNGEN UND SPEZIFIKATIONEN, DIE DIESEM ELEKTROWERKZEUG BEILIEGEN. Die Nichtbeachtung aller unten aufgeführter Anweisungen kann zu Stromschlägen, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen.

Bewahren Sie diese Anweisungen gut auf.

Der nachfolgend verwendete Begriff „Elektrowerkzeug“ bezieht sich auf netzbetriebene Elektrowerkzeuge (mit Netzkabel) und auf akkubetriebene Elektrowerkzeuge (ohne Netzkabel).

ARBEITSPLATZ

- **Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und aufgeräumt.** Unordnung und unbeleuchtete Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.
- **Arbeiten Sie mit dem Gerät nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Staub befinden.** Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- **Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Elektrowerkzeugs fern.** Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.

ELEKTRISCHE SICHERHEIT

- **Der Anschlussstecker des Gerätes muss in die Steckdose passen. Der Netzstecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Geräten. Unveränderte Netzstecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlages.**
- **Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen, wie von Rohren, Heizungen, Herden und Kühlschränken.** Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- **Halten Sie das Gerät von Regen oder Nässe fern.** Das Eindringen von Wasser in ein Elektrogerät erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.
- **Zweckentfremden Sie das Netzkabel nicht, um das Gerät zu tragen, aufzuhängen oder um den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie das Netzkabel fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Geräteteilen.** Beschädigte oder verwickelte Netzkabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.
- **Wenn Sie mit einem Elektrowerkzeug im Freien**

arbeiten, verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die auch für den Außenbereich zugelassen sind. Die Anwendung eines für den Außenbereich geeigneten Verlängerungskabels verringert das Risiko eines elektrischen Schlages.

- **Wenn sich Arbeiten mit einem Elektrowerkzeug in feuchten Umgebungen nicht vermeiden lassen, verwenden Sie eine Stromversorgung mit einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD).** Durch die Verwendung einer RCD wird die Gefahr eines elektrischen Schlags verringert.

SICHERHEIT VON PERSONEN

- **Seien Sie aufmerksam. Achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit mit einem Elektrowerkzeug. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.** Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Gerätes kann zu ernsthaften Verletzungen führen.
- **Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille.** Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, je nach Art und Einsatz des Elektrowerkzeuges, verringert das Risiko von Verletzungen.
- **Ungewollten Motorstart verhindern. Vor dem Anschließen an eine Steckdose und/oder einen Akku und vor dem Aufheben oder Transportieren des Werkzeugs immer kontrollieren, ob der Betriebsschalter ausgestellt ist.** Unfälle sind vorprogrammiert, wenn Sie Elektrowerkzeuge mit einem Finger am Netzschalter tragen oder Elektrowerkzeuge mit eingeschaltetem Netzschalter an eine Steckdose anschließen.
- **Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Gerät einschalten.** Ein Werkzeug oder Schlüssel, der sich in einem drehenden Geräteteil befindet, kann zu Verletzungen führen.
- **Überschätzen Sie sich nicht. Sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht.** Dadurch können Sie das Gerät in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.
- **Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe fern von sich bewegenden Teilen.** Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können von sich bewegenden Teilen erfasst werden.
- **Wenn Staubabsaug- und -auffangeinrichtungen montiert werden können, vergewissern Sie**

sich, dass diese angeschlossen sind und richtig verwendet werden. Das Verwenden dieser Einrichtungen verringert Gefährdungen durch Staub.

- **Lassen Sie sich nicht durch die aufgrund häufiger Benutzung entstandene Vertrautheit mit Werkzeugen dazu verleiten, unachtsam zu werden und die für Werkzeuge geltenden Sicherheitsgrundsätze zu ignorieren.** Eine fahrlässige Handlung kann bereits im Bruchteil einer Sekunde zu schweren Verletzungen führen.

SORGFÄLTIGER UMGANG UND GEBRAUCH VON ELEKTROWERKZEUGEN

- **Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür bestimmte Elektrowerkzeug.** Mit dem passenden Elektrowerkzeug arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.
- **Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, dessen Schalter defekt ist.** Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- **Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder das Gerät weglegen.** Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert den unbeabsichtigten Start des Geräts.
- **Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Personen das Gerät nicht benutzen, die mit diesem nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben.** Elektrowerkzeuge sind gefährlich, wenn Sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.
- **Pflegen Sie das Gerät mit Sorgfalt. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Geräteteile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Gerätes beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Teile vor dem Einsatz des Gerätes reparieren.** Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Elektrowerkzeugen.
- **Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber.** Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich weniger und sind leichter zu führen.
- **Verwenden Sie Elektrowerkzeug, Zubehör, Einsatzwerkzeuge usw. entsprechend diesen Anweisungen und so, wie es für diesen speziellen Gerätetyp vorgeschrieben ist. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit.** Der Gebrauch von Elektrowerkzeugen für andere als die vorgesehenen

Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.

- **Halten Sie die Griffe und Griffflächen trocken, sauber und frei von Öl und Fett.** Rutschige Griffe und Griffflächen beeinträchtigen die sichere Handhabung des Werkzeugs und führen in unerwarteten Situationen zum Verlust der Kontrolle über das Werkzeug.

UMGANG MIT AKKUWERKZEUGEN

- **Zum Laden ist ausschließlich das vom Hersteller angegebene Ladegerät zu verwenden.** Ein Ladegerät, das für eine Art von Akku geeignet ist, kann bei Verwendung mit einer anderen Art von Akku Brandgefahr verursachen.
- **Elektrowerkzeuge dürfen nur mit speziell dazu bestimmten Akkus verwendet werden,** da bei der Verwendung anderer Akkus Verletzung und Brandgefahr entstehen kann.
- **Wenn der Akku nicht in Gebrauch ist, ist er von Büroklammern, Münzen, Schlüssel, Nägel, Schrauben und anderen kleinen Metallobjekten fernzuhalten, die eine Verbindung zwischen den Polen bilden können.** Kurzschließen der Pole kann Brand oder Verbrennungen verursachen.
- **Bei falschem Umgang mit dem Akku kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten. Die Berührung dieser Flüssigkeit ist zu vermeiden. Bei Berührung den betroffenen Körperteil mit Wasser abspülen. Bei Berührung der Flüssigkeit mit den Augen muss zusätzlich ärztliche Hilfe gerufen werden.** Die Akkuffl kann Reizungen oder Verbrennungen verursachen.
- **Benutzen Sie keinen Akku oder ein Werkzeug, das beschädigt oder umgebaut wurde.** Beschädigte oder umgebaute Akkus können sich unvorhergesehen verhalten, wodurch möglicherweise ein Brand, eine Explosion oder Verletzung verursacht wird.
- **Akkus oder Werkzeuge vor Feuer oder extremen Temperaturen schützen.** Brände oder Temperaturen über 130°C können eine Explosion verursachen.
- **Befolgen Sie alle Ladeanweisungen und laden Sie den Akku oder das Werkzeug nicht außerhalb des Temperaturbereichs auf, der in der Anleitung angegebenen ist.** Das unsachgemäße Aufladen oder Laden außerhalb des angegebenen Temperaturbereichs kann den Akku beschädigen und die Brandgefahr erhöhen.

REPARATUREN

- **Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug von einer qualifizierten Fachkraft und nur unter Verwendung baugleicher Ersatzteile reparieren.** Nur so kann für die Sicherheit des Elektrowerkzeugs gesorgt werden.
- **Reparieren Sie unter keinen Umständen**

beschädigte Akkus. Die Reparatur von Akkus sollte ausschließlich von dem Hersteller oder autorisierten Reparaturwerkstätten vorgenommen werden.

SICHERHEITSHINWEISE ZUR LUFTPUMPE

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Setzen Sie das Gerät oder den Akku keinen übermäßigen Temperaturen aus.
- Seien Sie sich die Gefahr bewusst, dass die Kontakte des akkubetriebenen Geräts oder des Akkus durch Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.
- Wiederaufladbare Batterien sind vor dem Aufladen aus dem Gerät zu nehmen.
- Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden.
- Leere Batterien müssen aus dem Gerät genommen und sicher entsorgt werden.
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum unbenutzt gelagert werden soll, müssen die Akkus herausgenommen werden.
- Verwenden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien anstelle von wiederaufladbaren Batterien.
- Verwenden Sie keine modifizierten oder beschädigten Batterien.
- **Nur mit den angegebenen Akkus und Ladegeräten verwenden.**

HEBEN SIE DIESE ANLEITUNG AUF. Schlagen Sie gegebenenfalls darin nach und verwenden Sie sie, um andere in die Verwendung dieses Geräts einzuweisen. Falls Sie dieses Gerät an andere verleihen, händigen Sie ihnen auch diese Anleitung aus, um einem Missbrauch der Gerät und möglichen Verletzungen vorzubeugen.

TECHNISCHE DATEN

Spannung		56 V $\overline{\text{---}}$
Hochdruckmodus – Maximaldruck		11 bar
LED-Leuchte	Nenneingangsspannung	5 V 1 A
	Empfohlene Entladetemperatur	-20 °C – 45 °C
	Empfohlene Ladetemperatur	0 – 45 °C
Gewicht (ohne Akku)		2,8 kg
Empfohlene Betriebstemperatur		-5 – 40 °C

Empfohlene Lagertemperatur	-20 – 70 °C
Gemessener Schallleistungspegel L_{WA}	95 dB(A) K=3 dB(A)
Schalldruckpegel L_{PA}	83 dB(A) K=3 dB(A)

DE

PACKLISTE (ABB. A1)

BESCHREIBUNG

BESCHREIBUNG DER LUFTPUMPE (Abb. A1)

1. Lüftungsschlitze
2. Hochdruckschlauch
3. Großdurchmesser-Schlauch
4. Großdurchmesser-Aufpumpanschluss
5. Griff
6. LC-Display
7. Schalter
8. Hochdruck-Einstelltasten
9. Speichermodus-Taste
10. Start/Stopp-Taste
11. Hauptschalter
12. LED-Leuchte
13. LED-Leuchtanzeige
14. Taste zur Einstellung der Lichtfarbe
15. Ein/Aus-Taste der Leuchte
16. Tasten zur Einstellung der Helligkeit
17. Leuchtenhaken
18. Magnetoberfläche
19. Akku-Entriegelung
20. Großdurchmesser-Schlauchdüse
21. Großdurchmesser-Abpumpanschluss
22. Aufbewahrungsfach für Hochdruckadapter
23. Sport-Nadeladapter
24. Adapter, verjüngend
25. Presta Ventiladapter

BESCHREIBUNG DES LC-DISPLAYS (Abb. A2)

26. Speichermodus-Anzeigen
27. Großdurchmesser-Modus-Anzeige
28. Überhitzungswarnung
29. Fehlerwarnung
30. Warnung bei niedrigem Akkustand
31. Anzeige des voreingestellten Drucks
32. Anzeige der Druckeinheit
33. Betriebsstatusanzeige
34. Anzeige des aktuellen Drucks

DE MONTAGE

ANBRINGEN DER DÜSE/DES ADAPTERS

Anbringen der Großdurchmesser-Schlauchdüse (Abb. B1) an

1. Nehmen Sie den Großdurchmesser-Schlauch aus seinem Aufbewahrungsschlitz unter der Luftpumpe und stecken Sie ein Ende des Schlauchs je nach Verwendungszweck in den Aufpump- oder Abpumpanschluss.
2. Stecken Sie die Düse bis zum Anschlag in das andere Ende des Schlauchs.

B1-1	Großdurchmesser-Schlauch	B1-2	Großdurchmesser-Schlauchdüse
------	--------------------------	------	------------------------------

Anbringen des Hochdruckschlauchadapters (Abb. B2) an

1. Nehmen Sie den Hochdruckschlauch aus seinem Aufbewahrungsschlitz an der Seite der Luftpumpe.
2. Heben Sie den Klemmhebel des Schlauchs in die gelöste (entriegelte) Position.
3. Stecken Sie den gewünschten Schlauchadapter in das Schlauchende.
4. Drücken Sie die Hebelklemme in die verriegelte Position, sodass der Adapter fest an seinem Platz fixiert ist.
5. Um den Adapter zu entfernen, heben Sie den Klemmhebel an und entfernen Sie den Adapter.

B2-1	Hochdruckschlauch	B2-2	Klemmhebel
B2-3	Presta Ventiladapter	B2-4	Sport-Nadeladapter
B2-5	Adapter, verjüngend		

BETRIEB

VERWENDUNGSZWECK

Sie können dieses Produkt für die unten aufgeführten Zwecke einsetzen:

- Pumpen Sie Gegenstände mithilfe des Großdurchmesser-Aufpumpanschlusses/-schlauchs oder des Hochdruckschlauchs auf.
- Pumpen Sie mithilfe des Großdurchmesser-Abpumpanschlusses die Luft aus Artikeln.

ANBRINGEN/ABNEHMEN DES AKKUS

Verwenden Sie nur die in Abb. A3 aufgeführten EGO Akkus und Ladegeräte.

Weitere Einzelheiten finden Sie in den entsprechenden Anleitungen der Akkus und Ladegeräte.

Vor dem ersten Gebrauch voll aufladen.

Zum Anbringen (Abb. C1)

Lassen Sie die Stege am Akkugehäuse mit den Aufnahmen an der Luftpumpe fluchten und schieben Sie den Akkupack bis zum hörbaren Einrasten auf die Luftpumpe.

Zum Abnehmen (Abb. C2)

Drücken Sie die Akku-Entriegelung und ziehen Sie den Akku heraus.

C2-1	Akku-Entriegelung		
------	-------------------	--	--

STARTEN/STOPPEN DER LUFTPUMPE

⚠️ AVERTISSEMENT: N'utilisez pas le produit s'il ne peut pas être allumé et éteint par son bouton marche/arrêt. Tout produit qui ne peut pas être contrôlé avec son bouton marche/arrêt est dangereux et doit être réparé.

⚠️ AVERTISSEMENT: Afin d'éviter les risques d'éclatement, ne laissez jamais le produit sans surveillance quand il est en marche. Dans le cas où le produit ne peut pas s'arrêter de fonctionner ou qu'une autre urgence survient, retirez immédiatement la batterie et contactez le service client EGO pour obtenir de l'aide.

Zum Aufpumpen/Abpumpen mit großem Durchmesser (Abb. D1)

Der Großdurchmesser-Modus ist für Artikel vorgesehen, die mit großen Luftmengen befüllt werden, z. B. Luftmatratzen, Flöße und andere Schwimmhilfen.

ANMERKUNG: Im Großdurchmesser-Modus schaltet sich die Luftpumpe nach 10 Minuten Dauerbetrieb aus. Drücken Sie bei Bedarf den Hauptschalter, um die Luftpumpe neu zu starten.

1. Entfernen Sie den Großdurchmesser-Schlauch aus seinem Aufbewahrungsschlitz unter der Luftpumpe.
2. Stellen Sie sicher, dass der Großdurchmesser-Schlauch fest in den gewünschten Aufpump- oder Abpumpanschluss eingesteckt ist, und trennen Sie den Großdurchmesser-Schlauch von dem anderen Anschluss.
3. Montieren Sie bei Bedarf die Großdurchmesser-Schlauchdüse am Schlauch.

4. Befestigen Sie den Großdurchmesser-Schlauch oder seine Düse an dem Artikel, der aufgepumpt oder entleert werden soll.
5. Bringen Sie den Akkupack an der Luftpumpe an.
6. Drücken Sie zum Einschalten der Luftpumpe den Hauptschalter.
7. Drücken Sie den Schalter, um den Großdurchmesser-Modus auszuwählen. Die Großdurchmesser-Modus-Anzeige wird auf dem LC-Display angezeigt.
8. Drücken Sie die Start/Stopp-Taste, um mit dem Aufpumpen oder Abpumpen zu beginnen. Die Symbole auf dem Display leuchten und erlöschen nacheinander.
7. Drücken Sie die Start/Stopp-Taste, um mit dem Aufpumpen zu beginnen. Der aktuelle Druckwert steigt allmählich auf den voreingestellten Druckwert an.

D1-1	Hauptschalter	D1-2	Schalter
D1-3	Großdurchmesser-Modus-Anzeige	D1-4	Start/Stopp-Taste
D1-5	Betriebsstatusanzeige		

Aufpumpen mit Hochdruck (Abb. D2)

Der Hochdruck-Modus wird für Artikel verwendet, die mehr Luftdruck benötigen, wie beispielsweise Reifen und Basketballbälle.

HINWEIS: Im Hochdruck-Modus stoppt die Luftpumpe automatisch den Betrieb, wenn der voreingestellte Druckwert erreicht ist.

1. Nehmen Sie den Hochdruckschlauch aus seinem Aufbewahrungsschlitze an der Seite der Luftpumpe.
2. Befestigen Sie bei Bedarf den gewünschten Adapter am Schlauch.
3. Befestigen Sie den Schlauch oder seinen Adapter an dem aufzupumpenden Artikel.
4. Drücken Sie zum Einschalten der Luftpumpe den Hauptschalter.
5. Drücken Sie den Schalter, um den Hochdruck-Modus auszuwählen.

ANMERKUNG: Sie können den Schalter auch gedrückt halten, um die Hochdruckeinheit zwischen PSI, KPA und BAR umzuschalten.

6. Drücken Sie die Hochdruck-Einstelltasten, um den gewünschten voreingestellten Druckwert einzustellen, oder drücken Sie die Speichermodus-Taste, um einen der gespeicherten Werte M1-M4 auszuwählen. Weitere Informationen finden Sie in den Abschnitten „**HOCHDRUCK-EINSTELLTASTEN**“ und „**SPEICHERMODUS-TASTE**“.

D2-1	Hochdruck-Einstelltasten	D2-2	Aktueller Druckwert
D2-3	Speichermodus-Anzeige	D2-4	Voreingestellter Druckwert
D2-5	Speichermodus-Taste		

Stoppen der Luftpumpe

1. Sobald das Aufpumpen oder Abpumpen abgeschlossen ist, drücken Sie die Start/Stopp-Taste, um den Vorgang zu beenden.
2. Drücken Sie den Hauptschalter, um die Luftpumpe vollständig auszuschalten.
3. Entfernen Sie den Akkupack.

ANMERKUNG: Im Großdurchmesser- oder Hochdruck-Modus schaltet sich das LC-Display nach 5 Minuten Inaktivität aus.

HOCHDRUCK-EINSTELLTASTEN

Dienen zum Verringern oder Erhöhen der Hochdruckleistung auf den gewünschten Wert.

- Drücken Sie die Taste „+/-“, um den Hochdruckwert um 0,5 psi/5 kPa/0,05 bar zu erhöhen oder zu verringern.
- Halten Sie die Taste „+/-“ gedrückt, um den Hochdruckwert kontinuierlich zu erhöhen oder zu verringern.

SPEICHERMODUS-TASTE

Zum Einstellen von vier häufig verwendeten Hochdruckwerten, um Artikel mit den gespeicherten Einstellungen aufzupumpen.

- Drücken Sie die Speichermodus-Taste, um den Hochdruckwert zwischen M1, M2, M3, M4 und dem benutzerdefinierten Modus umzuschalten.

ANMERKUNG: Die Druckwerte der gespeicherten Einstellungen M1, M2, M3 und M4 wurden werkseitig auf 36 psi, 45 psi, 8 psi bzw. 0 psi eingestellt.

- Zurücksetzen des gespeicherten Werts:
 - 1) Drücken Sie die Speichermodus-Taste, um den gewünschten Speichermodus von M1-M4 aufzurufen.
 - 2) Drücken Sie die Hochdruck-Einstelltaste(n), um den Wert des ausgewählten gespeicherten Werts zu erhöhen oder zu verringern.
 - 3) Halten Sie die Speichermodus-Taste gedrückt, bis der Druckwert und die Speichermodus-Anzeige auf dem LC-Display blinken und damit anzeigen, dass die Einstellung erfolgreich gespeichert wurde.

LED-LEUCHTE

Für eine tragbare Beleuchtung kann die Leuchte von der Luftpumpe abgenommen werden:

- Die Magnetoberfläche der LED-Leuchte ermöglicht es, die LED-Leuchte auf Metalloberflächen zu befestigen.
- Mithilfe des Leuchtenhakens kann die LED-Leuchte in einer gewünschten Position eingehakt werden.

Wenn der Ladestand der LED-Leuchte unter 90 % liegt, wird die Leuchte automatisch durch den in der Luftpumpe installierten Akkupack aufgeladen.

ANMERKUNG:

- Bei vollständiger Aufladung kann die LED-Leuchte nach dem Entfernen von der Luftpumpe etwa 2 Stunden lang leuchten.
- Wenn die LED-Leuchte an die Luftpumpe angeschlossen ist, schaltet sie sich nach 6 Stunden Leuchtdauer automatisch aus.
- Bei Überhitzung während des Ladevorgangs blinkt die LED-Leuchte rot und kann nicht geladen werden; bei Überhitzung während des Entladevorgangs blinkt die LED-Leuchte einige Sekunden lang rot und schaltet sich automatisch aus. Warten Sie, bis die LED-Leuchte abgekühlt ist. Anschließend funktioniert die LED-Leuchte wieder normal.

LED-Lichtschalter

- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste der Leuchte, um die LED-Leuchte ein- und auszuschalten.

- Halten Sie die Ein/Aus-Taste der Leuchte gedrückt, um das kontinuierliche Blinken zu aktivieren, damit die Leuchte als SOS-Signal verwendet werden kann. Halten Sie die Ein/Aus-Taste der Leuchte erneut gedrückt, um den SOS-Modus zu verlassen.
- Drücken Sie die Tasten zur Einstellung der Helligkeit „+“/„-“, um die Helligkeit der LED-Leuchte zwischen niedrig, mittel oder hoch einzustellen.
- Drücken Sie die Taste zur Einstellung der Lichtfarbe, um eine von drei Lichtfarben auszuwählen.

LED-Leuchtanzeige

Anzeige	Bedeutung
Leuchtet grün und wird langsam heller und dann wieder dunkler.	Die LED-Leuchte wird durch den in der Luftpumpe installierten Akkupack aufgeladen.
Leuchtet durchgehend gelb.	Der Ladestand der LED-Leuchte ist niedrig.
Leuchtet durchgehend rot.	Die LED-Leuchte ist fast entladen.

WARTUNG

⚠️ WARNUNG: Um schwere Eigenverletzungen zu verhindern, entfernen Sie den Akkupack aus dem Produkt, bevor Sie die Maschine warten, reinigen, Anbauwerkzeuge auswechseln oder Schnittgut aus der Maschine entfernen.

ALLGEMEINE WARTUNG

Zum Reinigen von Kunststoffteilen Lösungsmittel vermeiden. Die verschiedenen handelsüblichen Lösungsmittel greifen die meisten Kunststoffe an. Verwenden Sie saubere Lappen zum Entfernen von Schmutz, Staub, Öl, Fett usw.

⚠️ WARNUNG: Halten Sie unter allen Umständen Bremsflüssigkeit, Benzin, Erzeugnisse auf Erdölbasis, Kriechöle usw. von den Kunststoffteilen fern. Chemikalien können Kunststoffe angreifen, schwächen oder zerstören, was zu schweren Verletzungen führen kann.

⚠️ WARNUNG: Um das Risiko von Bränden, Verletzungen und Produktschäden aufgrund eines Kurzschlusses zu verringern, tauchen Sie Ihr Gerät, Ihren Akkupack oder Ihr Ladegerät niemals in Flüssigkeit und lassen Sie keine Flüssigkeit eindringen. Ätzende oder leitfähige Flüssigkeiten wie Meerwasser, bestimmte Industriechemikalien und Bleichmittel oder bleichmittelhaltige Produkte usw. können einen Kurzschluss verursachen.

LAGERUNG DER LUFTPUMPE

1. Nehmen Sie den Akkupack aus der Luftpumpe.
2. Reinigen Sie die Luftpumpe gründlich, bevor Sie sie lagern.
3. Lagern Sie die Luftpumpe an einem trockenen, gut belüfteten Ort, der sich abschließen lässt oder hoch gelegen und für Kinder unzugänglich ist. Lagern Sie die Luftpumpe nicht auf oder neben Düngemitteln, Benzin oder anderen Chemikalien.

SCHUTZ DER UMWELT



Elektrogeräte, alte Akkus und Ladegeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden! Das Gerät muss einer offiziellen Recycling-Sammelstelle zur getrennten Entsorgung zugeführt werden.

Elektrowerkzeuge müssen bei einem umweltfreundlichen Recycling-Betrieb abgegeben werden.

DE

DE STÖRUNGSBEHEBUNG

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Die Luftpumpe startet nicht.	■ Ladestand des Akkupacks ist niedrig. ■ Der Akkupack ist nicht richtig eingesetzt.	■ Laden Sie den Akkupack auf. ■ Schieben Sie den Akkupack auf die Luftpumpe, bis er einrastet.
Die Luftpumpe funktioniert nicht mehr.	■ Der voreingestellte Druckwert wurde beim Aufpumpen im Hochdruck-Modus erreicht. ■ Die Luftpumpe lief 10 Minuten lang ununterbrochen im Großdurchmesser-Modus. ■ Die Luftpumpe ist überhitzt oder zu kalt, und die Temperaturwarnung wird auf dem LC-Display angezeigt. ■ Der Ladezustand des Akkupacks ist niedrig und auf dem LC-Display blinkt die Warnung für den niedrigen Akkustand. ■ Der Akkupack funktioniert nicht mehr, und die Fehlerwarnung wird auf dem LC-Display angezeigt. ■ Es liegt eine Fehlfunktion der Luftpumpe vor, und die Fehlerwarnung wird auf dem LC-Display angezeigt.	■ Das Aufpumpen ist abgeschlossen. Erhöhen Sie den Druckwert, wenn der Aufpumpvorgang fortgesetzt werden muss. ■ Starten Sie die Luftpumpe neu. ■ Warten Sie, bis die Luftpumpe wieder die normale Temperatur erreicht hat, und starten Sie die Luftpumpe dann neu. ■ Laden Sie den Akkupack auf. ■ Ersetzen Sie den Akkupack durch einen funktionsfähigen Akkupack. ■ Wenden Sie sich zwecks Reparatur an den EGO-Kundendienst.
Die Aufpump-/Abpumpleistung im Großdurchmesser-Modus ist schwach.	■ Der nicht verwendete Anschluss ist blockiert.	■ Überprüfen und beseitigen Sie die Blockade im Anschluss.
Die LED-Leuchtanzeige leuchtet durchgehend gelb oder rot.	■ Der Ladestand der Leuchte ist gering oder fast erschöpft.	■ Setzen Sie die Leuchte in die Luftpumpe ein; sie wird dann automatisch durch den in der Luftpumpe installierten Akkupack aufgeladen.
Die LED-Leuchte schaltet sich automatisch aus.	■ Die Leuchte ist in die Luftpumpe eingesetzt und leuchtet seit 6 Stunden.	■ Überprüfen Sie, ob die Akkuladung der Luftpumpe ausreicht, um die LED-Leuchte aufzuladen. Schalten Sie dann die Leuchte wieder ein.
Die LED-Leuchte blinkt rot.	■ Beim Laden oder Entladen hat sich die Leuchte überhitzt.	■ Warten Sie, bis die Leuchte abgekühlt ist. Dann funktioniert das Leuchte wieder normal.

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Die LED-Leuchte flackert ständig, wenn die Leuchte montiert und im Inflator eingeschaltet ist.	■ Der Akkupack ist überhitzt. ■ Akku-Ladestand ist niedrig. ■ Es liegt ein Kommunikationsfehler zwischen dem Akku und der LED-Leuchte vor.	■ Warten Sie, bis der Akkupack wieder seine normale Betriebstemperatur erreicht hat. ■ Laden Sie den Akkupack auf. ■ Wenden Sie sich zwecks Reparatur an den EGO-Kundendienst.

GARANTIE

EGO-GARANTIEBEDINGUNGEN

Sämtliche EGO-Garantiebedingungen finden Sie auf der Website egopowerplus.eu.

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS!

FR

**LIRE LA NOTICE D'UTILISATION**

⚠ AVERTISSEMENT : Afin de garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations doivent être effectuées par un réparateur qualifié.

SYMBOLES DE SÉCURITÉ

L'objectif des symboles de sécurité est d'attirer votre attention sur des dangers potentiels. Les symboles de sécurité et les explications les accompagnant doivent être lus attentivement et compris. Les symboles de mise en garde ne permettent pas par eux-mêmes d'éliminer les dangers. Les consignes et mises en garde ne se substituent pas à des mesures de prévention appropriées des accidents.

⚠ AVERTISSEMENT : Veillez à lire et comprendre toutes les consignes de sécurité du présent mode d'emploi, y compris les symboles d'alerte de sécurité tels que « **DANGER** », « **AVERTISSEMENT** » et « **ATTENTION** », avant d'utiliser cette machine. Le non-respect de toutes les instructions énumérées ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et / ou de graves blessures.

SIGNIFICATION DES SYMBOLES

SYMBOLE DE MISE EN GARDE DE SÉCURITÉ : Indique un **DANGER**, un **AVERTISSEMENT** ou une **MISE EN GARDE**, peut être utilisé en conjonction avec d'autres symboles ou pictogrammes.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cette page décrit des symboles de sécurité pouvant être présents sur ce produit. Lisez, comprenez et respectez toutes les instructions présentes sur l'outil avant d'essayer de l'assembler et de l'utiliser.



Alerte de sécurité



Ce produit est conforme aux directives CE applicables.



Pour réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire la notice d'utilisation.



Conformité Royaume-Uni évaluée



Ne regardez pas dans le faisceau lumineux.



Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Apportez-les dans un centre de recyclage agréé.

V Tension



Courant continu

L Litres

kg Kilogramme

°C Celsius

L/min Litres par minute



N'utilisez pas ce produit sous la pluie et ne le laissez pas à l'extérieur quand il pleut.



Porter une protection auditive -Toujours porter une protection auditive pendant l'utilisation de ce produit.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES POUR LES OUTILS ÉLECTRIQUES

⚠ AVERTISSEMENT : LISEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ, LES INSTRUCTIONS, LES ILLUSTRATIONS ET LES SPÉCIFICATIONS FOURNIES AVEC CET OUTIL ÉLECTRIQUE. Le non-respect des consignes figurant ci-dessous peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

Conservez tous les consignes de sécurité et toutes les instructions pour consultation ultérieure.

Le terme « outil électrique » utilisé dans les consignes de sécurité désigne votre outil électrique fonctionnant sur le secteur (filaire) ou sur batterie (sans fil).

SÉCURITÉ DE L'AIRE DE TRAVAIL

- **Maintenez l'aire de travail propre et bien rangée.** Les aires de travail en désordre ou mal éclairées augmentent les risques d'accident.
- **N'utilisez pas les outils électriques dans une atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides inflammables, d'essence ou de poussières inflammables.** Les outils électriques génèrent des étincelles pouvant enflammer poussières et vapeurs.
- **Veillez à ce que les enfants et les autres personnes restent éloignés quand vous utilisez un outil électrique.** Un moment d'inattention peut vous faire perdre le contrôle de l'outil.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- **La fiche de l'outil électrique doit correspondre à la prise électrique. Ne modifiez jamais la fiche de quelque manière que ce soit. N'utilisez jamais d'adaptateur de prise avec les outils électriques pourvus d'une mise à la terre ou à la masse.** Les fiches non modifiées et les prises électriques appropriées réduisent le risque de choc électrique.
- **Évitez tout contact physique avec des surfaces mises à la terre ou mises à la masse, telles que tuyaux, radiateurs, fours et réfrigérateurs.** Il y a un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre ou à la masse, directement ou indirectement.
- **N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à un environnement mouillé.** Si de l'eau pénètre dans un outil électrique, cela accroît le risque de choc électrique.
- **Ne maltraitez pas le cordon d'alimentation. Ne l'utilisez jamais pour porter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Veillez à ce qu'il n'entre jamais en contact avec de l'huile, des pièces mobiles, des arêtes tranchantes, et ne soit jamais exposé à de la**

chaleur. Les cordons d'alimentation endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.

- **Quand vous utilisez un outil électrique en extérieur, utilisez une rallonge électrique adaptée à un usage en extérieur.** L'utilisation d'une rallonge conçue pour un usage en extérieur permet de réduire le risque de choc électrique.
- **S'il est impossible d'éviter d'utiliser un outil électrique dans un endroit humide, utilisez une alimentation protégée par un disjoncteur de fuite à la terre (DDFT).** L'utilisation d'un DDFT réduit le risque de choc électrique.

SÉCURITÉ DES PERSONNES

- **Restez vigilant, soyez attentif à ce que vous faites et faites preuve de bon sens lors de l'utilisation d'un outil électrique. N'utilisez pas un outil électrique quand vous êtes fatigué, sous l'emprise de l'alcool, de stupéfiants ou de médicaments.** Un moment d'inattention pendant l'utilisation d'un outil électrique peut provoquer des blessures corporelles graves.
- **Utilisez des équipements de protection individuelle. Portez toujours une protection oculaire.** L'utilisation d'équipements de protection appropriés aux conditions de travail, tels que masque antipoussières, chaussures de sécurité antidérapantes, casque et protections auditives, permet de réduire les risques de blessures corporelles.
- **Évitez les démarrages accidentels. Vérifiez que l'interrupteur marche/arrêt est dans la position arrêt avant de brancher l'outil dans une prise électrique et/ou une batterie, de le saisir ou de le transporter.** Transporter un outil électrique les doigts sur son interrupteur marche/arrêt ou le brancher dans une alimentation électrique alors que son interrupteur marche/arrêt est dans la position marche favorise les accidents.
- **Retirez les clés de réglage et de serrage avant de mettre l'outil en marche.** Une clé de réglage ou de serrage laissée sur une pièce rotative de l'outil électrique peut provoquer des blessures corporelles.
- **N'essayez pas d'atteindre des endroits difficiles à atteindre. Ayez toujours des appuis des pieds solides et conservez constamment un bon équilibre.** Cela vous garantit un meilleur contrôle de l'outil électrique en cas de situations inattendues.
- **Portez une tenue appropriée. Ne portez pas de vêtement ample ni de bijou. Maintenez vos cheveux, vêtements et gants éloignés des pièces mobiles.** Les vêtements amples, les bijoux et les

FR

cheveux longs peuvent se prendre dans les pièces mobiles.

- **Si un outil est conçu pour être utilisé avec des dispositifs d'extraction et de récupération des poussières, veillez à ce que ces dispositifs soient raccordés et correctement utilisés.** L'utilisation de dispositifs de récupération des poussières permet de réduire les dangers liés aux poussières.
- **Veillez à ne pas devenir trop sûr(e) de vous et continuez à respecter les principes de sécurité même si vous vous sentez familiarisé(e) à l'utilisation de l'outil.** La négligence peut provoquer des blessures graves en une fraction de seconde.

UTILISATION ET ENTRETIEN DES OUTILS ÉLECTRIQUES

- **Ne forcez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique adapté au travail à effectuer.** L'utilisation d'un outil approprié au travail à effectuer permet d'effectuer ce travail plus efficacement, avec une sécurité accrue et au rythme pour lequel l'outil a été conçu.
- **N'utilisez pas un outil électrique si son interrupteur marche/arrêt ne permet plus de l'allumer ou de l'éteindre.** Tout outil électrique qui ne peut pas être contrôlé par son interrupteur marche/arrêt est dangereux et doit être réparé.
- **Débranchez la fiche électrique de la prise secteur et/ou retirez la batterie de l'outil électrique avant de procéder à des réglages, de changer des accessoires ou de ranger l'outil électrique.** Cette mesure de sécurité préventive réduit le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.
- **Rangez les outils électriques non utilisés hors de portée des enfants. Ne laissez aucune personne non familiarisée avec l'outil électrique ou ce manuel d'utilisation l'utiliser.** Les outils électriques sont dangereux dans les mains de personnes inexpérimentées.
- **Entretenez les outils électriques. Inspectez-les pour vérifier qu'aucune pièce mobile n'est grippée ou mal alignée, qu'aucune pièce n'est cassée, et pour tout autre problème qui pourrait affecter leur fonctionnement. Si un outil électrique est endommagé, il doit être réparé avant d'être utilisé.** Beaucoup d'accidents sont dus à des outils électriques mal entretenus.
- **Veillez à ce que les accessoires de coupe restent affûtés et propres.** Des accessoires de coupes bien entretenus et bien affûtés risquent moins de se coincer et facilitent le contrôle de l'outil.
- **Utilisez l'outil électrique, ses accessoires, mèches/embouts et toutes les autres pièces conformément aux présentes instructions, en prenant en compte les conditions d'utilisation et le travail à effectuer.** Utiliser l'outil électrique à d'autres finalités que celles pour lesquelles il a été conçu peut engendrer des situations dangereuses.
- **Maintenez les poignées et surfaces de préhension propres, sèches et exemptes d'huile et de graisse.** Les poignées et surfaces de préhension glissantes ne permettent pas de tenir et de contrôler l'outil de manière sûre en cas de situations inattendues.

UTILISATION ET ENTRETIEN DES OUTILS ALIMENTÉS PAR BATTERIE

- **La batterie ne doit être rechargée qu'avec le chargeur spécifié par le fabricant.** Un chargeur adapté à un type de batterie peut présenter un risque d'incendie s'il est utilisé avec une batterie différente.
- **Utilisez les outils électriques exclusivement avec les batteries spécifiées.** L'utilisation de toute autre batterie peut créer un risque de blessures et d'incendie.
- **Quand la batterie n'est pas utilisée, elle doit être rangée loin de tout objet métallique, tel que trombone, pièce de monnaie, clef, clou, vis et tout autre petit objet métallique qui risquerait de mettre en contact ses bornes.** Court-circuiter les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures et un incendie.
- **Si la batterie est soumise à des conditions d'utilisation excessives, du liquide peut s'en échapper. Évitez tout contact avec ce liquide. En cas de contact accidentel, rincez à grande eau. En cas de contact avec les yeux, vous devez en outre consulter un médecin.** Le liquide qui s'échappe de la batterie peut provoquer des irritations et des brûlures.
- **N'utilisez pas une batterie ou un outil endommagé ou modifié.** Les batteries modifiées ou endommagées peuvent avoir un comportement imprévisible provoquant un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
- **N'exposez pas la batterie ou l'outil à des flammes ou à une température excessive.** L'exposition au feu ou à des températures supérieures à 130°C peut provoquer une explosion.
- **Respectez toutes les instructions de recharge et ne rechargez pas la batterie ou l'outil hors de la plage de température spécifiée dans les instructions.** La recharge incorrecte ou à des températures hors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et accroître le risque d'incendie.

SERVICE

- **Faites réparer votre outil électrique par un réparateur qualifié qui ne doit utiliser que des pièces de rechange identiques.** Cela garantit que l'outil électrique reste sûr.
- **Ne réparez jamais les batteries endommagées.** La réparation des batteries doit toujours être effectuée par le fabricant ou des réparateurs agréés.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ RELATIFS AU GONFLAGE

- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- N'exposez pas l'appareil ou la batterie à des températures excessives.
- Soyez conscient du risque de court-circuit des bornes de l'appareil fonctionnant sur batterie ou de la batterie elle-même en cas de contact avec des objets métalliques.
- Les batteries rechargeables doivent être retirées de l'appareil avant d'être chargées.
- Evitez de mélanger différents types de piles, ou des piles neuves et usagées.
- Les piles épuisées doivent être retirées de l'appareil et éliminées en toute sécurité.
- Si l'appareil doit être stocké pendant une période prolongée, retirez-en la batterie.
- N'utilisez pas de piles non rechargeables à la place de piles rechargeables.
- N'utilisez pas de piles modifiées ou endommagées.
- **Utilisez l'appareil uniquement avec les batteries et chargeurs spécifiés.**

CONSERVEZ CE MANUEL D'UTILISATION. Consultez-la fréquemment et servez-vous-en pour informer les autres personnes souhaitant utiliser cette machine. Si vous prêtez cette machine à un tiers, prêtez-lui également ce manuel d'utilisation pour éviter l'utilisation incorrecte du produit et des blessures potentielles.

SPÉCIFICATIONS

Tension	56 V
Mode haute pression - Pression maximale	11 bar

Lampe LED	Tension d'entrée nominale	5 V 1 A
	Température de décharge recommandée	-20 °C - 45 °C
	Température de charge recommandée	0°C - 45°C
Poids (sans batterie)		2,8 kg
Température d'utilisation recommandée		-5°C - 40°C
Température de stockage recommandée		-20 °C - 70 °C
Niveau de puissance acoustique mesuré L_{WA}		95 dB(A) K=3 dB(A)
Pression acoustique niveau L_{PA}		83 dB(A) K=3 dB(A)

FR

CONTENU DE L'EMBALLAGE (FIG. A1)

DESCRIPTION

PRÉSENTATION DU GONFLEUR (Fig. A1)

1. Trou d'aération
2. Tuyau haute pression
3. Tuyau à gros volume
4. Port de gonflage à gros volume
5. Poignée
6. Écran LCD
7. Bouton de sélection
8. Boutons de réglage haute pression
9. Bouton mode mémoire
10. Bouton marche/arrêt
11. Bouton de mise en marche
12. Lampe LED
13. Témoin de lampe LED
14. Bouton de réglage de couleur de lumière
15. Bouton marche/arrêt de la lampe
16. Boutons de réglage de la luminosité
17. Crochet de lampe
18. Surface magnétique
19. Bouton de déverrouillage de la batterie
20. Buse pour tuyau à gros volume
21. Port de dégonflage à gros volume
22. Compartiment de rangement pour adaptateur haute pression
23. Adaptateur pour aiguille de sport
24. Adaptateur conique

25. Adaptateur de valve Presta

DESCRIPTION DE L'ÉCRAN LCD (Fig. A2)

- 26. Témoins du mode mémoire
- 27. Témoin de mode à gros volume
- 28. Alerte de surchauffe
- 29. Avertissement de défaut
- 30. Alerte de faible puissance
- 31. Témoin de pression prédéfinie
- 32. Témoin d'unité de pression
- 33. Témoin d'état de fonctionnement
- 34. Témoin de pression réelle

ASSEMBLAGE

INSTALLATION DE LA BUSE/DE L'ADAPTATEUR

Pour installer la buse pour tuyau à gros volume (Fig. B1)

- Retirez le tuyau à gros volume de son logement de rangement situé sous le gonfleur, puis insérez une extrémité du tuyau dans le port de gonflage ou de dégonflage, selon l'usage prévu.
- Insérez la buse dans l'autre extrémité du tuyau jusqu'en butée.

B1-1	Tuyau à gros volume	B1-2	Buse pour tuyau à gros volume
------	---------------------	------	-------------------------------

Installation de l'adaptateur pour tuyau haute pression (Fig. B2)

- Retirez le tuyau haute pression de son emplacement de rangement situé sur le côté du gonfleur.
- Relevez le levier de serrage du tuyau pour le mettre en position ouverte (déverrouillée).
- Insérez l'adaptateur de tuyau souhaité dans l'extrémité du tuyau.
- Mettez le levier de serrage en position verrouillée afin que l'adaptateur soit bien fixé.
- Pour enlever l'adaptateur, relevez le levier de serrage et retirez l'adaptateur.

B2-1	Tuyau haute pression	B2-2	Levier de serrage
B2-3	Adaptateur de valve Presta	B2-4	Adaptateur pour aiguille de sport
B2-5	Adaptateur conique		

FONCTIONNEMENT

APPLICATION

Vous pouvez utiliser cet outil pour les usages listés ci-dessous :

- Gonflez les articles à l'aide du port/tuyau de gonflage à gros volume ou du tuyau haute pression.
- Dégonflez les articles à l'aide du port de dégonflage à gros volume.

INSERTION / RETRAIT DE LA BATTERIE

Utilisez exclusivement les batteries et les chargeurs EGO listés à la Fig. A3.

Reportez-vous aux manuels des batteries et des chargeurs correspondants pour plus de détails.

Rechargez complètement la batterie avant la première utilisation.

Montage (Fig. C1)

Alignez les nervures de la batterie avec les fentes de montage du gonfleur et faites coulisser la batterie sur le gonfleur jusqu'à entendre un déclic.

Démontage (Fig. C2)

Appuyez sur le bouton de déblocage de la batterie et tirez la batterie hors de l'outil.

C2-1	Bouton de déverrouillage de la batterie		
------	---	--	--

MISE EN MARCHÉ/ARRÊT DU GONFLEUR

⚠ AVERTISSEMENT : N'utilisez pas le produit s'il ne peut pas être allumé et éteint par son bouton marche/arrêt. Tout produit qui ne peut pas être contrôlé avec son bouton marche/arrêt est dangereux et doit être réparé.

⚠ AVERTISSEMENT: Afin d'éviter les risques d'éclatement, ne laissez jamais le produit sans surveillance quand il est en marche. Dans le cas où le produit ne peut pas s'arrêter de fonctionner ou qu'une autre urgence survient, retirez immédiatement la batterie et contactez le service client EGO pour obtenir de l'aide.

Pour gonfler/dégonfler en mode gros volume (Fig. D1)

Utilisez le mode gros volume pour les articles nécessitant un grand volume d'air, comme les matelas, les radeaux ou les bouées de piscine.

REMARQUE : En mode gros volume, le gonfleur s'éteint après 10 minutes de fonctionnement continu. Appuyez sur le bouton de mise en marche pour le redémarrer si nécessaire.

1. Retirez le tuyau à gros volume de son logement de rangement sous le gonfleur.
2. Vérifiez que le tuyau à gros volume est correctement inséré dans le port de gonflage ou de dégonflage souhaité, et débranchez-le de l'autre port.
3. Installez la buse pour tuyau à gros volume sur le tuyau, si nécessaire.
4. Fixez le tuyau à gros volume ou sa buse à l'article à gonfler ou à dégonfler.
5. Installez la batterie sur le gonfleur.
6. Appuyez sur le bouton de mise en marche pour mettre le gonfleur en marche.
7. Utilisez le bouton de sélection pour choisir le mode gros volume. Le témoin du mode gros volume s'affiche sur l'écran LCD.
8. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour commencer le gonflage ou le dégonflage. Le témoin d'état de fonctionnement s'affiche en défilement sur l'écran LCD.

D1-1	Bouton de mise en marche	D1-2	Bouton de sélection
D1-3	Témoin de mode à gros volume	D1-4	Bouton marche/arrêt
D1-5	Témoin d'état de fonctionnement		

Gonflage à haute pression (Fig. D2)

Utilisez le mode haute pression pour les articles nécessitant plus de pression d'air, comme les pneus et les ballons de basket.

REMARQUE : En mode haute pression, le gonfleur s'arrête automatiquement lorsque la valeur de pression prééglée est atteinte.

1. Retirez le tuyau haute pression de son logement de rangement situé sur le côté du gonfleur.
2. Fixez l'adaptateur souhaité au tuyau si nécessaire.
3. Fixez le tuyau ou son adaptateur à l'article à gonfler.
4. Appuyez sur le bouton de mise en marche pour mettre le gonfleur en marche.
5. Sélectionnez le mode haute pression à l'aide du bouton de sélection.

REMARQUE : Vous pouvez également garder appuyé le bouton de sélection pour changer l'unité de mesure de la haute pression entre PSI, KPA et BAR.

6. Utilisez les boutons de réglage haute pression pour définir la valeur de pression souhaitée, ou appuyez sur le bouton de mode mémoire pour sélectionner l'un des modes préenregistrés M1 à M4. Pour plus d'informations, reportez-vous aux sections « **BOUTONS DE RÉGLAGE DE LA HAUTE PRESSION** » et « **BOUTON DU MODE MÉMOIRE** ».
7. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour commencer le gonflage. La valeur de pression réelle augmente progressivement jusqu'à atteindre la valeur prééglée.

D2-1	Boutons de réglage haute pression	D2-2	Valeur réelle de la pression
D2-3	Témoin de mode mémoire	D2-4	Valeur de pression prédéfinie
D2-5	Bouton mode mémoire		

Pour arrêter le gonfleur

1. Une fois le gonflage ou le dégonflage terminé, appuyez sur le bouton marche/arrêt pour arrêter l'appareil.
2. Appuyez sur le bouton de mise en marche pour éteindre complètement le gonfleur.
3. Retirez la batterie.

REMARQUE : En mode gros volume ou en mode haute pression, l'écran LCD s'éteint après 5 minutes d'inactivité.

BOUTONS DE RÉGLAGE DE HAUTE PRESSION

Servez-vous de ces boutons pour diminuer ou augmenter la pression de sortie jusqu'à obtenir la valeur souhaitée.

- Appuyez sur +/- pour augmenter ou diminuer la valeur de haute pression par incréments de 0,5 PSI/5 kPa/0,05 bar.
- Maintenez enfoncés les boutons +/- pour augmenter ou diminuer la valeur plus rapidement.

BOUTON DE MODE MÉMOIRE

Permet à l'opérateur de définir quatre valeurs de haute pression fréquemment utilisées et de gonfler les articles selon les réglages enregistrés en mémoire.

- Appuyez sur le bouton du mode mémoire pour faire défiler la valeur haute pression entre M1, M2, M3, M4 et le mode personnalisé.

REMARQUE : Les valeurs de pression des modes mémoire M1, M2, M3 et M4 sont réglées en usine à 36 PSI, 45 PSI, 8 PSI et 0 PSI, respectivement.

- Pour réinitialiser la valeur mémorisée :
 - 1) Appuyez sur le bouton du mode mémoire pour entrer dans le mode mémoire souhaité (M1 à M4).
 - 2) Appuyez sur le ou les boutons de réglage de la haute pression pour augmenter ou diminuer la valeur du mode mémoire sélectionné.
 - 3) Appuyez et maintenez le bouton du mode mémoire jusqu'à ce que la valeur de pression et le témoin du mode mémoire clignotent à l'écran LCD, indiquant que le réglage a été enregistré avec succès.

LAMPE LED

La lampe peut être retirée du gonfleur pour servir d'éclairage portable :

- La surface magnétique de la lampe LED vous permet de la fixer sur des surfaces métalliques.
- Le crochet vous permet d'accrocher la lampe LED à l'emplacement souhaité.

Lorsque l'alimentation de la lampe LED est inférieure à 90 %, elle se recharge automatiquement via la batterie installée sur le gonfleur.

REMARQUE :

- Si elle est complètement chargée, la lampe LED a une autonomie d'environ 2 heures lorsqu'elle est retirée du gonfleur.
- La lampe LED s'éteint automatiquement après 6 heures d'éclairage lorsqu'elle est installée sur l'appareil.
- En cas de surchauffe pendant la charge, la lampe LED clignote en rouge et ne peut pas se recharger ; en cas de surchauffe pendant la décharge, elle clignote en rouge pendant plusieurs secondes avant de s'éteindre automatiquement. Attendez que la lampe LED refroidisse ; elle fonctionnera ensuite de nouveau normalement.

Boutons de la lampe LED

- Appuyez sur le bouton marche/arrêt de la lampe LED pour l'allumer et l'éteindre.

- Appuyez et maintenez ce bouton pour faire clignoter la lampe LED en continu, ce qui permet de l'utiliser comme signal SOS. Appuyez et maintenez à nouveau le bouton pour quitter le mode SOS.
- Utilisez les boutons de réglage +/- pour régler la luminosité de la lampe LED sur faible, moyenne ou élevée.
- Utilisez le bouton de réglage de la couleur pour sélectionner l'une des trois couleurs d'éclairage.

Témoin de lampe LED

Témoin	Signification
S'allume en vert, puis s'éteint progressivement.	La lampe LED est en cours de charge par la batterie installée sur le gonfleur.
S'allume en jaune fixe.	L'alimentation de la lampe LED est faible.
S'allume en rouge fixe.	L'alimentation de la lampe LED est presque épuisée.

ENTRETIEN

⚠ AVERTISSEMENT : Afin d'éviter des blessures corporelles graves, retirez la batterie de l'appareil avant toute opération de réparation, nettoyage, changement d'accessoires ou enlèvement de matières de l'outil.

ENTRETIEN GÉNÉRAL

N'utilisez pas de solvant pour nettoyer les pièces en plastique. La plupart des plastiques peuvent être détériorés par de nombreux types de solvants vendus dans le commerce. Utilisez un chiffon propre pour enlever les saletés, les poussières, l'huile, la graisse, etc.

⚠ AVERTISSEMENT : Veillez à ce que les pièces en plastique n'entrent jamais en contact avec du liquide de frein, de l'essence, des produits à base de pétrole, du dégrissant, etc. Les produits chimiques peuvent endommager, fragiliser ou détruire les pièces en plastique, ce qui peut provoquer des blessures corporelles graves.

⚠ AVERTISSEMENT : Afin de réduire le risque d'incendie, de blessures corporelles et de dommages au produit dus à un court-circuit, n'immergez en aucun cas la machine, la batterie ou le chargeur dans un liquide et ne laissez jamais un liquide s'écouler à l'intérieur. Les fluides corrosifs ou conducteurs, tels que l'eau de mer, certains produits chimiques industriels, l'eau de Javel ou les produits contenant de l'eau de Javel, etc., peuvent provoquer un court-circuit.

RANGEMENT DU GONFLEUR

1. Retirez la batterie du gonfleur.
2. Nettoyez soigneusement le gonfleur avant de le ranger.
3. Conservez le gonfleur dans un endroit sec et bien aéré, sous clé ou en hauteur, hors de portée des enfants. Ne rangez pas le gonfleur au-dessus ou à proximité d'engrais, d'essence ou d'autres produits chimiques.

FR

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Ne jetez pas les équipements électriques, les batteries et les chargeurs usagés avec les ordures ménagères ! Apportez ce produit chez un recycleur agréé et rendez-le disponible pour une collecte séparée. Les outils électriques doivent être amenés dans un centre de recyclage pour assurer le respect de l'environnement.

GUIDE DE DÉPANNAGE

FR

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Le gonfleur ne démarre pas.	■ La batterie est presque épuisée. ■ La batterie n'est pas installée correctement.	■ Rechargez la batterie. ■ Emboîtez la batterie sur l'appareil jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
Le gonfleur s'arrête.	■ La valeur de pression prédéfinie est atteinte lors du gonflage en mode haute pression. ■ Le gonfleur a fonctionné pendant 10 minutes en continu en mode gros volume. ■ Le gonfleur est en surchauffe ou trop froid, et l'alerte de température s'affiche à l'écran LCD. ■ La batterie est épuisée et le voyant d'alerte de batterie épuisée clignote sur l'écran LCD. ■ Il y a une défaillance de la batterie et l'avertissement correspondant s'affiche à l'écran LCD. ■ Il y a un problème avec le gonfleur et un message d'erreur s'affiche sur l'écran LCD.	■ Le gonflage est terminé. Augmentez la valeur de pression si un gonflage supplémentaire est nécessaire. ■ Redémarrez le gonfleur. ■ Attendez que le gonfleur revienne à température normale, puis redémarrez-le. ■ Rechargez la batterie. ■ Remplacez-la par une batterie fonctionnelle. ■ Contactez le service client EGO pour la réparation.
La puissance de gonflage/dégonflage en mode gros volume est faible.	■ Un des ports inutilisés est obstrué.	■ Vérifiez et débouchez le port en question.
Le témoin de la lampe LED s'allume en jaune ou en rouge.	■ L'alimentation de la lampe est faible ou presque épuisée.	■ Insérez la lampe dans l'appareil ; elle se rechargera automatiquement via la batterie installée sur le gonfleur.
La lampe LED s'éteint automatiquement.	■ Elle est allumée depuis 6 heures lorsqu'elle est installée sur le gonfleur.	■ Assurez-vous que la charge de la batterie est suffisante pour recharger la lampe LED. Puis rallumez la lampe.
La lampe LED clignote en rouge.	■ La lampe est en surchauffe pendant la charge ou la décharge.	■ Attendez que la lampe refroidisse ; elle fonctionnera ensuite normalement.
La lampe LED continue de s'allumer et de s'éteindre lorsque la lampe est installée et allumée dans le gonfleur.	■ La batterie surchauffe. ■ La batterie est presque épuisée. ■ Il y a un ou plusieurs défauts de communication entre la batterie et la lampe LED.	■ Attendez que la batterie revienne à la température normale de fonctionnement. ■ Rechargez la batterie. ■ Contactez le service client EGO pour toute réparation.



GARANTIE

POLITIQUE DE GARANTIE EGO

Rendez-vous sur le site web egopowerplus.eu pour consulter l'intégralité des conditions de la politique de garantie EGO.

FR

¡LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES!


LEER EL MANUAL DEL USUARIO
ES

⚠ ADVERTENCIA: Para garantizar la seguridad y fiabilidad de la herramienta, las reparaciones debe realizarlas únicamente un técnico cualificado.

SÍMBOLOS DE SEGURIDAD

El propósito de los símbolos de seguridad es atraer su atención hacia posibles peligros. Los símbolos de seguridad y las explicaciones que los acompañan requieren su máxima atención y comprensión. Por sí solos, los símbolos de advertencia no eliminan los posibles peligros. Las instrucciones y advertencias que proporcionan no sustituyen a las medidas adecuadas de prevención de accidentes.

⚠ ADVERTENCIA: Asegúrese de leer y comprender todas las instrucciones de seguridad de este Manual del operador, incluidos todos los símbolos de alerta de seguridad como «**PELIGRO**», «**ADVERTENCIA**» y «**PRECAUCIÓN**» antes de usar esta máquina. Si no se observan todas las instrucciones que se indican a continuación existe riesgo de incendio, electrocución y lesiones graves.

SIGNIFICADO DE LOS SÍMBOLOS

SÍMBOLO DE AVISO DE SEGURIDAD: Indica **PELIGRO**, **ADVERTENCIA** o **PRECAUCIÓN**, puede utilizarse de manera conjunta con otros símbolos o pictogramas.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Esta página muestra y describe los símbolos de seguridad que puede haber en este producto. Antes del montaje y utilización del producto, asegúrese de leer, comprender y seguir todas las instrucciones que están en la máquina.


Aviso de seguridad


Este producto está en conformidad con las directivas de la CE aplicables.



Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer el manual de instrucciones.



Conformidad para el Reino Unido evaluada


No mire fijamente al haz de luz.


Los productos eléctricos no deben eliminarse con la basura doméstica. Llévelos a un centro de reciclaje autorizado.

V Tensión

 Corriente continua

L Litro

kg Kilogramo

°C Celsius

l/min Litros por minuto


No utilice la herramienta bajo la lluvia ni la deje a la intemperie cuando esté lloviendo.


Utilizar protección auditiva -lleve siempre protección auditiva cuando utilice este producto.

MEDIDAS DE SEGURIDAD GENERALES DE LA HERRAMIENTA ELÉCTRICA

⚠ ADVERTENCIA: LEA TODAS LAS ADVERTENCIAS, INSTRUCCIONES, ILUSTRACIONES Y ESPECIFICACIONES INCLUIDAS CON ESTA HERRAMIENTA ELÉCTRICA. Si no se cumplen todas las instrucciones que se enumeran a continuación, pueden producirse descargas eléctricas, incendios o lesiones graves. **Conservar todas las instrucciones y advertencias para futuras consultas.**

El término “herramientas eléctricas” que aparece en las advertencias se refiere tanto a aquellas herramientas que funcionan conectadas a la red eléctrica (mediante cable) como a aquellas otras que funcionan con acumuladores (inalámbricas).

SEGURIDAD EN LA ZONA DE TRABAJO

- **Mantenga la zona de trabajo limpia y bien iluminada.** Aquellas áreas desordenadas o insuficientemente iluminadas son más propensas a accidentes.
- **No utilice herramientas eléctricas en entornos explosivos, por ejemplo, en presencia de gasolina, o bien de líquidos, gases o polvo inflamables.** Las herramientas eléctricas generan chispas que podrían actuar como detonante de vapores y partículas de polvo inflamables.
- **Mantenga a niños y demás personas a una distancia prudente mientras utiliza herramientas eléctricas.** Cualquier distracción podría hacerle perder el control de la herramienta.

SEGURIDAD ELÉCTRICA

- **Los enchufes de las herramientas eléctricas deberán coincidir con el tipo de toma de corriente donde vayan a conectarse. Nunca modifique los enchufes en modo alguno. Nunca utilice enchufes adaptadores o ladrones de corriente con herramientas eléctricas equipadas con conexión a tierra.** Unos enchufes sin modificar y que coincidan perfectamente con sus tomas de corriente reducirán enormemente los riesgos de electrocución.
- **Evite cualquier contacto corporal con superficies conectadas a tierra tales como tuberías, radiadores, hornillos eléctricos y frigoríficos.** Existirá un mayor riesgo de electrocución si su cuerpo actúa como conductor a tierra con dichos elementos y dispositivos.
- **No exponga las herramientas eléctricas a la acción de la lluvia ni a entornos húmedos.** La penetración de agua en una herramienta eléctrica aumentará el

riesgo de electrocución.

- **No maltrate el cable de alimentación eléctrica. Nunca utilice el cable para transportar, arrastrar, o desenchufar la herramienta eléctrica. Mantenga el cable apartado de fuentes de calor, aceite, cantos afilados o elementos móviles.** Unos cables dañados o enredados aumentarán los riesgos de electrocución.
- **Cuando utilice una herramienta eléctrica al aire libre, asegúrese de utilizar alargaderas de corriente especificadas para uso en exteriores.** La utilización de un cable adecuado para uso en exteriores reducirá el riesgo de electrocución.
- **De no poderse evitar la utilización de una herramienta eléctrica en un entorno húmedo, asegúrese de conectarla a una instalación eléctrica equipada con un interruptor de protección diferencial.** La utilización de un interruptor de protección diferencial reducirá el riesgo de electrocución.

SEGURIDAD PERSONAL

- **Manténgase alerta, concéntrese en lo que esté haciendo y utilice siempre su sentido común cuando se sirva de herramientas eléctricas. No utilice herramientas eléctricas si está cansado o se encuentra bajo los efectos de estupefacientes, alcohol o fármacos.** Cualquier momento de descuido durante la utilización de herramientas eléctricas podría dar lugar a lesiones físicas graves.
- **Utilice equipo de protección personal. Utilice siempre protección ocular.** La utilización de equipos de protección tales como mascarillas antipolvo, calzado de seguridad antideslizante, cascos de seguridad o protección auditiva en las circunstancias que así lo requieran reducirá el riesgo de lesiones físicas.
- **Procure evitar la activación fortuita de la herramienta. Asegúrese de que el interruptor de encendido se encuentra en la posición de apagado antes de enchufar la herramienta a la red eléctrica y/o de acoplar el acumulador, así como al recoger o transportar la herramienta.** El hecho de transportar herramientas eléctricas con el dedo apoyado en el gatillo o interruptor de activación, o bien de enchufarlas a una toma de corriente o acoplar su acumulador mientras su interruptor está en la posición de encendido es propicio a causar accidentes.
- **Retire cualquier llave o útil de ajuste antes de poner en marcha la herramienta.** Cualquier llave o útil sujeto a un elemento rotativo de la herramienta eléctrica podría ocasionar lesiones físicas.

ES

- **No se estire demasiado para alcanzar lugares de difícil acceso. Mantenga en todo momento un buen equilibrio y los pies firmemente apoyados en el suelo.** De esta manera, tendrá un mejor control de la herramienta eléctrica en caso de producirse alguna situación inesperada.
- **Utilice ropa adecuada. No lleve puesta ropa holgada ni joyas. Mantenga cabellos, ropa y guantes a una distancia prudente de los elementos móviles de la herramienta.** La ropa holgada, así como las joyas o el pelo largo podrían engancharse en las partes móviles de la herramienta.
- **De suministrarse dispositivos de conexión a extractores y colectores de polvo, asegúrese de conectarlos y utilizarlos de la manera adecuada.** La utilización de dispositivos colectores de polvo podrá reducir notablemente los peligros ocasionados por el polvo.
- **El hecho de haberse familiarizado con la herramienta por el uso frecuente no debe hacer que se descuide e ignore los principios de seguridad.** Una distracción puede provocar lesiones graves en una fracción de segundo.

UTILIZACIÓN Y CUIDADO DE LAS HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

- **No fuerce las herramientas eléctricas. Utilice la herramienta eléctrica apropiada para el trabajo que vaya a realizar.** La utilización de la herramienta correcta a la velocidad de funcionamiento para la que ha sido diseñada le ayudará a efectuar el trabajo de manera más fácil y segura.
- **No utilice ninguna herramienta eléctrica cuyo interruptor de encendido/apagado no funcione como es debido.** Cualquier herramienta que no pueda controlarse mediante su interruptor, supondrá un peligro y deberá repararse antes de poder utilizarse.
- **Asegúrese siempre de retirar el enchufe de la toma de corriente y/o el acumulador de las herramientas eléctricas antes de ajustarlas, cambiar sus accesorios o guardarlas.** Estas medidas preventivas de seguridad reducirán enormemente el riesgo de que la herramienta pueda activarse de manera fortuita.
- **Almacene las herramientas eléctricas apagadas fuera del alcance de niños y no permita en ningún momento que aquellas personas que no estén lo suficientemente familiarizadas con estas instrucciones o este tipo de herramientas las utilicen.** Las herramientas eléctricas son extremadamente peligrosas en manos de aquellas personas que no cuentan con la debida formación o experiencia para su uso.
- **Lleve a cabo el mantenimiento que sea necesario en sus herramientas eléctricas. Examine las herramientas eléctricas por si alguno de sus elementos móviles estuviera desalineado o doblado, y verifique también que no haya piezas rotas ni se observe ninguna otra condición que pudiera comprometer su funcionamiento correcto.** De observarse cualquier tipo de daño, asegúrese de llevar a reparar la herramienta eléctrica antes de utilizarla. Numerosos accidentes se producen como consecuencia de un mantenimiento deficiente de las herramientas eléctricas.
- **Mantenga las herramientas de corte limpias y afiladas.** El mantenimiento correcto de las herramientas de corte, asegurándose de que sus filos estén bien afilados, las hace menos propensas a atascarse y permite controlarlas con más facilidad.
- **Utilice la herramienta eléctrica, así como sus accesorios, brocas, puntas de destornillador, etc., conforme a lo indicado en estas instrucciones y teniendo siempre en cuenta las condiciones de trabajo, así como la tarea a efectuar.** La utilización de herramientas eléctricas para propósitos distintos a aquellos para los que han sido diseñadas podría suponer un peligro.
- **Mantenga las asas y las superficies de agarre secas, limpias y libres de aceite y grasa.** Si las asas y las superficies de agarre están resbaladizas, no se puede manejar la herramienta de forma segura ni mantener el control en las situaciones inesperadas.

UTILIZACIÓN Y CUIDADO DEL ACUMULADOR DE LA HERRAMIENTA

- **Recargue la herramienta utilizando únicamente el cargador especificado por el fabricante.** Un cargador adecuado para cierto tipo de acumulador podrá suponer un riesgo de incendio si se utiliza con un acumulador distinto.
- **Utilice únicamente las herramientas eléctricas con acumuladores específicamente diseñados para estas.** La utilización de acumuladores distintos podría suponer un riesgo de lesiones físicas e incendio.
- **Cuando no se esté utilizando el acumulador, manténgalo apartado de objetos metálicos tales como clips para papeles, monedas, llaves, clavos, tornillos, o de cualquier otro objeto metálico pequeño que pudiera provocar un cortocircuito en sus terminales de corriente.** De cortocircuitarse los terminales del acumulador, podrían producirse quemaduras o incendios.
- **En condiciones de uso intensivo, es posible que se**

produzca una fuga de ácido de los acumuladores. Evite cualquier contacto con dicho electrolito. De producirse cualquier contacto accidental, enjuague la zona corporal afectada con abundante agua. Si el electrolito llegara a penetrar en los ojos, deberá solicitarse atención médica urgente. El líquido emanado del acumulador podría causar irritación o quemaduras.

- **No utilice una batería o una herramienta que haya sido modificada o que esté dañada.** Las baterías dañadas o modificadas pueden tener un comportamiento impredecible y provocar un incendio, explosión o riesgo de lesiones.
- **No exponga la batería ni la herramienta al fuego ni a una temperatura excesiva.** La exposición al fuego o a una temperatura superior a 130 °C podría provocar una explosión.
- **Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería ni la herramienta fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones.** Una carga incorrecta o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.

SERVICIO TÉCNICO

- **Las reparaciones de las herramientas eléctricas debe realizarlas un técnico cualificado, utilizando solo piezas de recambio idénticas.** De este modo, podrá garantizarse la seguridad de uso de la herramienta eléctrica.
- **No repare nunca baterías que estén dañadas.** Las baterías solo debe repararlas el fabricante o un centro de servicio técnico autorizado.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD DEL HINCHADOR

- Deberá supervisarse a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- No exponga el aparato ni la batería a temperaturas excesivas.
- Tenga en cuenta el riesgo de cortocircuito de los bornes del aparato que funciona con batería o de la batería con objetos metálicos.
- Las baterías recargables deben sacarse del aparato antes de cargarlas.
- No se deben mezclar distintos tipos de baterías, o ni baterías nuevas y usadas.
- Las baterías agotadas deben sacarse del aparato y desecharse de forma segura.
- Si tiene previsto guardar el aparato y no usarlo durante

mucho tiempo, debe sacar las baterías.

- No utilice baterías no recargables en lugar de baterías recargables.
- No utilice baterías modificadas o dañadas.
- **Utilizar sólo con las baterías y cargadores especificados.**

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES. Consúltelas con frecuencia y utilícelas para instruir a otras personas que vayan a usar esta máquina. En caso de prestar esta máquina a terceros, proporcioneles también estas instrucciones para evitar el uso incorrecto y posibles lesiones.

ESPECIFICACIONES

Tensión		56 V $\overline{\text{---}}$
Modo de alta presión - Presión máxima		11 bar
Lámpara LED	Tensión de entrada nominal	5 V 1 A
	Temperatura de descarga recomendada	de -20 °C a 45 °C
	Temperatura de carga recomendada	de 0 °C a 45 °C
Peso (sin batería)		2,8 kg
Temperatura de funcionamiento recomendada		de -5°C a 40°C
Temperatura de almacenamiento recomendada		de -20 °C a 70 °C
Nivel de potencia acústica ponderado L_{WA}		95 dB(A) K=3 dB(A)
Nivel de presión acústicas L_{PA}		83 dB(A) K=3 dB(A)

LISTA DE CONTENIDO (FIG. A1)

DESCRIPCIÓN

FAMILIARÍCESE CON EL HINCHADOR (Fig. A1)

1. Ventilación
2. Manguera de alta presión
3. Manguera de gran volumen
4. Puerto de inflado de gran volumen
5. Asa
6. Pantalla LCD

7. Conmutador
8. Botones de ajuste de alta presión
9. Botón de modo de memoria
10. Botón de arranque/parada
11. Botón de encendido
12. Lámpara LED
13. Indicador de la lámpara LED
14. Botón de ajuste del color de la luz
15. Botón de encendido/apagado de la lámpara
16. Botones de ajuste del brillo de la luz
17. Gancho de la lámpara
18. Superficie magnética
19. Botón de liberación de la batería
20. Boquilla para manguera de gran volumen
21. Puerto de desinflado de gran volumen
22. Compartimento de almacenamiento del adaptador de alta presión
23. Adaptador de aguja para deporte
24. Adaptador cónico
25. Adaptador de válvula Presta

FAMILIARÍCESE CON LA PANTALLA LCD (Fig. A2)

26. Indicadores del modo de memoria
27. Indicador de modo de gran volumen
28. Alerta de temperatura excesiva
29. Aviso de fallo
30. Alerta de batería baja
31. Indicador de presión preestablecida
32. Indicador de unidad de presión
33. Indicador de estado de funcionamiento
34. Indicador de presión real

MONTAJE

INSTALACIÓN DE LA BOQUILLA/ADAPTADOR

Para instalar la boquilla para manguera de gran volumen (Fig. B1)

1. Retire la manguera de gran volumen de su ranura de almacenamiento situada debajo del hinchador, e inserte un extremo de la manguera en el puerto de inflado o desinflado según el uso previsto.
2. Inserte la boquilla en el otro extremo de la manguera hasta el tope.

B1-1	Manguera de gran volumen	B1-2	Boquilla para manguera de gran volumen
------	--------------------------	------	--

Para instalar el adaptador de manguera de alta presión (Fig. B2)

1. Retire la manguera de alta presión de su ranura de

almacenamiento situada en el lateral del hinchador.

2. Levante la palanca de sujeción de la manguera hasta la posición liberada (desbloqueada).
3. Inserte el adaptador de manguera deseado en el extremo de la manguera.
4. Presione la palanca de sujeción hasta la posición de bloqueo para que el adaptador quede bien instalado en su sitio.
5. Para retirar el adaptador, levante la palanca de sujeción y retire el adaptador.

B2-1	Manguera de alta presión	B2-2	Palanca de sujeción
B2-3	Adaptador de válvula Presta	B2-4	Adaptador de aguja para deporte
B2-5	Adaptador cónico		

FUNCIONAMIENTO

UTILIZACIÓN

Este producto puede utilizarse para los fines indicados a continuación:

- Infle los artículos utilizando el puerto/manguera de inflado de gran volumen o la manguera de alta presión.
- Desinfe los artículos utilizando el puerto de desinflado de gran volumen.

INSTALACIÓN/RETIRADA DE LA BATERÍA

Utilícelo sólo con los paquetes de baterías y cargadores de EGO enumerados en la Fig. A3.

Consulte los manuales de las baterías y cargadores correspondientes para obtener más detalles.

Cargue totalmente la batería antes de usarla por primera vez.

Para instalarla (Fig. C1)

Alinee las lengüetas de la batería con las ranuras de montaje del hinchador y deslice la batería sobre el hinchador hasta que oiga un «Clic».

Para retirarla (fig. C2)

Pulse el botón de liberación de la batería y saque la batería.

C2-1	Botón de liberación de la batería		
------	-----------------------------------	--	--

ARRANQUE/PARADA DEL HINCHADOR

⚠ ADVERTENCIA : No utilice el producto si no se puede encender y apagar con el botón. Todo producto que no se pueda controlar con un botón es peligroso y debe repararse.

⚠ ADVERTENCIA: Para evitar el riesgo de explosión, nunca deje el producto sin vigilancia durante su funcionamiento. En caso de que el producto no pueda detenerse o se produzca otra emergencia, retire inmediatamente la batería y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de EGO para obtener ayuda.

Para inflar/desinflar utilizando un gran volumen (Fig. D1)

El modo de gran volumen se utiliza para artículos que contienen grandes cantidades de aire, como colchones, balsas y flotadores para piscinas.

NOTA: En el modo de gran volumen, el hinchador se apagará tras funcionar de forma continua durante 10 minutos. Pulse el botón de encendido para reiniciar el hinchador si es necesario.

1. Retire la manguera de gran volumen de su ranura de almacenamiento situada debajo del hinchador.
2. Asegúrese de que la manguera de gran volumen esté bien insertada en el puerto de inflado o desinflado deseado, y desconecte la manguera de gran volumen del otro puerto.
3. Instale la boquilla para manguera de gran volumen en la manguera, si es necesario.
4. Conecte la manguera de gran volumen, o su boquilla, al objeto que desea inflar o desinflar.
5. Instale la batería en el hinchador.
6. Pulse el botón de encendido para encender el hinchador.
7. Pulse el conmutador para seleccionar el modo de gran volumen. El indicador de modo de gran volumen aparecerá en la pantalla LCD.
8. Pulse el botón de arranque/parada para empezar a inflar o desinflar. El indicador de estado de funcionamiento se mostrará en estilo de movimiento en la pantalla LCD.

D1-1	Botón de encendido	D1-2	Conmutador
D1-3	Indicador de modo de gran volumen	D1-4	Botón de arranque/parada
D1-5	Indicador de estado de funcionamiento		

ES

Para inflar con alta presión (Fig. D2)

El modo de alta presión se utiliza para artículos que necesitan más presión de aire, como neumáticos y balones de baloncesto.

NOTA: En modo de alta presión, el hinchador dejará de funcionar automáticamente cuando se alcance el valor de presión preestablecido.

1. Retire la manguera de alta presión de su ranura de almacenamiento situada en el lateral del hinchador.
2. Si es necesario, conecte el adaptador deseado a la manguera.
3. Conecte la manguera, o su adaptador, al objeto que desea inflar.
4. Pulse el botón de encendido para encender el hinchador.
5. Pulse el conmutador para seleccionar el modo de alta presión.

NOTA: También puede mantener pulsado el conmutador para cambiar la unidad de alta presión entre PSI, KPA y BAR.

6. Pulse los botones de ajuste de alta presión para establecer el valor de presión preestablecido deseado, o pulse el botón de modo de memoria para seleccionar uno de los modos de memoria guardados M1-M4. Consulte las secciones «BOTONES DE AJUSTE DE ALTA PRESIÓN» y «BOTÓN DE MODO DE MEMORIA» para obtener más información.
7. Pulse el botón de arranque/parada para empezar a inflar. El valor real de la presión aumentará gradualmente hasta alcanzar el valor de presión preestablecido.

D2-1	Botones de ajuste de alta presión	D2-2	Valor real de la presión
D2-3	Indicador del modo de memoria	D2-4	Valor de presión preestablecido
D2-5	Botón de modo de memoria		

Para detener el hinchador

1. Una vez completado el proceso de inflado o desinflado, pulse el botón de arranque/parada para detener el funcionamiento.
2. Pulse el botón de encendido para apagar completamente el hinchador.
3. Quite la batería.

NOTA: Siempre que se encuentre en modo de gran volumen o en modo de alta presión, la pantalla LCD se apagará tras 5 minutos de inactividad.

BOTONES DE AJUSTE DE ALTA PRESIÓN

Permite al usuario disminuir o aumentar la salida de alta presión hasta el valor deseado.

- Pulse el botón «+» / «-» para aumentar o disminuir el valor de alta presión en 0,5 PSI/5 KPA/0,05 BAR.
- Mantenga pulsado el botón «+» / «-» para aumentar o disminuir el valor de alta presión de forma continua.

BOTÓN DE MODO DE MEMORIA

Permite al usuario establecer cuatro valores de alta presión de uso frecuente e inflar los artículos con los ajustes guardados en la memoria.

- Pulse el botón de modo de memoria para cambiar el valor de alta presión entre M1, M2, M3, M4 y el modo personalizado.

NOTA: Los valores de presión de los modos de memoria M1, M2, M3 y M4 vienen configurados de fábrica en 36 PSI, 45 PSI, 8 PSI y 0 PSI, respectivamente.

- Para restablecer el valor de la memoria:
 - 1) Pulse el botón de modo de memoria para acceder al modo de memoria deseado entre M1 y M4.
 - 2) Pulse el botón o botones de ajuste de alta presión para aumentar o disminuir el valor del modo de memoria seleccionado.

- 3) Mantenga pulsado el botón de modo de memoria hasta que el valor de presión y el indicador del modo de memoria parpadeen en la pantalla LCD, lo que indica que el ajuste se ha guardado correctamente.

LÁMPARA LED

La lámpara se puede sacar del hinchador para utilizarla como lámpara portátil:

- La superficie magnética de la lámpara LED permite al usuario montar la lámpara LED en superficies metálicas.
- El gancho de la lámpara permite al usuario enganchar la lámpara LED en la posición deseada.

Cuando la potencia de la lámpara LED sea inferior al 90 %, la lámpara se recargará automáticamente mediante la batería instalada en el hinchador.

NOTA:

- Si está completamente cargada, la lámpara LED puede permanecer encendida durante aproximadamente 2 horas cuando se retira del hinchador.
- La lámpara LED se apagará automáticamente después de 6 horas de encendido cuando se instale en el hinchador.
- Cuando se sobrecalienta durante la carga, la lámpara LED parpadeará en rojo y no se podrá cargar; cuando se sobrecalienta durante la descarga, la lámpara LED parpadeará en rojo durante varios segundos y se apagará automáticamente. Espere hasta que la lámpara LED se enfríe y después funcionará normalmente.

Botones de la lámpara LED

- Pulse el botón de encendido/apagado para encender y apagar la lámpara LED.
- Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado para que el la lámpara LED parpadee continuamente, lo que le permitirá utilizarla como señal de SOS. Mantenga pulsado de nuevo el botón de encendido/apagado de la lámpara para salir del modo SOS.
- Pulse los botones de ajuste de brillo de la luz «+» / «-» para ajustar la lámpara LED entre brillo bajo, medio o alto.
- Pulse el botón de ajuste del color de la luz para seleccionar uno de los tres colores de luz.

Indicador de la lámpara LED

Indicador	Significado
Se ilumina en verde, apareciendo y desapareciendo gradualmente.	La lámpara LED se está cargando a través de la batería instalada en el hinchador.
Permanece encendido en amarillo.	La potencia de la lámpara LED es baja.
Permanece encendido en rojo.	La potencia de la lámpara LED está casi agotada.

MANTENIMIENTO

⚠ ADVERTENCIA: Para evitar lesiones graves, quite la batería del producto antes de realizar cualquier reparación, limpieza, cambio de accesorios o de retirar material del aparato.

MANTENIMIENTO GENERAL

Evite utilizar disolventes para limpiar las piezas de plástico. La mayoría de los plásticos podrían dañarse si se limpian con algunos de los tipos de disolventes disponibles en el mercado. Utilice un paño limpio para eliminar la suciedad, polvo, aceite, grasa, etc.

⚠ ADVERTENCIA: No permita nunca que las piezas de plástico entren en contacto con líquido de frenos, gasolina, productos derivados del petróleo, aceites penetrantes, etc. Las sustancias químicas podrían dañar, debilitar o destruir el plástico, con el consiguiente riesgo de provocar lesiones graves.

⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, lesiones personales y daños en el producto debido a un cortocircuito, nunca sumerja la máquina, la batería o el cargador en líquido, ni permita que penetre líquido en su interior. Los líquidos corrosivos o conductores, como el agua de mar, ciertos productos químicos industriales y la lejía o los productos que contienen lejía, etc., pueden provocar un cortocircuito.

ALMACENAMIENTO DEL HINCHADOR

1. Retire la batería del hinchador.
2. Limpie bien el hinchador antes de guardarlo.
3. Guarde el hinchador en un lugar seco y bien ventilado, bajo llave o en un lugar elevado, fuera del alcance de los niños. No guarde el hinchador sobre fertilizantes, gasolina u otros productos químicos ni cerca de ellos.

ES

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE



¡No elimine aparatos eléctricos, baterías usadas ni cargadores de baterías junto con los desperdicios domésticos! Lleve este producto a un punto de reciclaje autorizado y deposítelo por separado según corresponda. Las herramientas eléctricas se deben llevar a un punto de reciclaje con el fin de proteger el medio ambiente.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ES

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El hinchador no arranca.	■ El nivel de carga de la batería es bajo. ■ La batería no está instalada correctamente.	■ Cargue la batería. ■ Deslice la batería sobre el hinchador hasta que encaje en su posición.
El hinchador deja de funcionar.	■ El valor de presión preestablecido se alcanza al inflar en modo de alta presión. ■ El hinchador ha estado funcionando durante 10 minutos seguidos en modo de alto volumen. ■ El hinchador se ha sobrecalentado o está demasiado frío y la alerta de temperatura se muestra en la pantalla LCD. ■ La carga de la batería es baja y la alerta de batería baja parpadea en la pantalla LCD. ■ Hay un fallo en la batería y el aviso de fallo se muestra en la pantalla LCD. ■ Hay un fallo en el hinchador y el aviso de fallo se muestra en la pantalla LCD.	■ El inflado ha terminado. Aumente el valor de presión si es necesario inflar más. ■ Reinicie el hinchador. ■ Espere hasta que el hinchador recupere la temperatura normal y, a continuación, reinicie el hinchador. ■ Cargue la batería. ■ Sustitúyala por una batería que funcione. ■ Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de EGO para su reparación.
La potencia de inflado/desinflado en modo de gran volumen es débil.	■ Hay una obstrucción en el puerto que no se utiliza.	■ Compruebe y elimine la obstrucción en el puerto.
El indicador de la lámpara LED se ilumina en amarillo o rojo fijo.	■ La potencia de la lámpara es baja o está casi agotada.	■ Inserte la lámpara en el hinchador y se cargará automáticamente mediante la batería instalada en el hinchador.
La lámpara LED se apaga automáticamente.	■ La lámpara lleva encendida 6 horas desde que se ha instalado en el hinchador.	■ Compruebe y asegúrese de que la carga de la batería del hinchador es suficiente para cargar la luz LED. A continuación, vuelva a encender la lámpara.
La lámpara LED parpadea en rojo.	■ La lámpara se sobrecalienta durante la carga o descarga.	■ Espere hasta que la lámpara se enfríe y después funcionará normalmente.
La luz LED sigue parpadeando cuando se instala y se enciende en el inflador.	■ La temperatura de la batería es excesiva. ■ El nivel de carga de la batería es bajo. ■ Hay fallo(s) de comunicación entre la batería y la luz LED.	■ Espere hasta que la batería recupere la temperatura de funcionamiento normal. ■ Cargue la batería. ■ Póngase en contacto con el departamento de atención al cliente de EGO para solicitar una reparación.



GARANTÍA

POLÍTICA DE GARANTÍA DE EGO

Visite la página web egopowerplus.eu para conocer los términos y condiciones completos de la política de garantía de EGO.

ES

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES!

**LEIA O MANUAL DO UTILIZADOR****PT**

⚠️ AVISO: Para garantir a segurança e bom funcionamento, todas as reparações deverão ser efetuadas por um técnico de reparação qualificado.

SÍMBOLOS DE SEGURANÇA

O objetivo dos símbolos de segurança é chamar a atenção para possíveis perigos. Os símbolos de segurança e as explicações apresentadas com eles requerem a sua atenção e compreensão. Os avisos de segurança, só por si não eliminam o perigo. As instruções e avisos dados não são substitutos para medidas de prevenção adequadas a acidentes.

⚠️ AVISO: Certifique-se de que lê e compreende todas as instruções de segurança neste manual do utilizador, incluindo todos os símbolos de alerta de segurança, como “**PERIGO**”, “**AVISO**”, e “**CUIDADO**” antes de usar esta máquina. Não seguir todas as instruções apresentadas abaixo pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

SIGNIFICADO DOS SÍMBOLOS

SÍMBOLO DE ALERTA DE SEGURANÇA: Indica **PERIGO**, **AVISO** ou **CUIDADO** e pode ser usado juntamente com outros símbolos ou imagens.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Esta página retrata e descreve os símbolos de segurança que podem aparecer neste produto. Leia, compreenda e siga todas as instruções na máquina antes de tentar montar e utilizar.



Alerta de segurança



Este produto encontra-se em conformidade com as diretivas CE aplicáveis.



De modo a reduzir os riscos de ferimentos, o utilizador deve ler o manual do utilizador.



Avaliação de conformidade na GB



Não olhe diretamente para o foco de luz.



Os produtos elétricos residuais não deverão ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum. Entregue-os num centro de reciclagem autorizado.

V Voltagem

 Corrente direta

L Litro

kg Quilograma

°C Celsius

L/min Litros por minuto



Não use este produto à chuva nem o deixe no exterior quando chover.



Utilize proteção auditiva-Utilize sempre proteção audi-tiva ao utilizar este produto.

AVISOS DE SEGURANÇA GERAIS PARA FERRAMENTAS ELÉTRICAS

⚠ AVISO: LEIA TODOS OS AVISOS DE SEGURANÇA, INSTRUÇÕES, ILUSTRAÇÕES E ESPECIFICAÇÕES FORNECIDAS COM ESTA FERRAMENTA ELÉTRICA.

Não seguir todas as instruções apresentadas abaixo pode resultar em choque eléctrico, incêndio e/ou lesões graves.

Guarde todos os avisos e instruções para futura referência.

O termo “ferramenta eléctrica” nos avisos refere-se às suas ferramentas eléctricas ligadas à corrente eléctrica (com fios) ou ferramentas eléctricas que funcionam com bateria (sem fios).

SEGURANÇA NA ÁREA DE TRABALHO

- **Mantenha a área de trabalho limpa e bem iluminada.** As áreas desarrumadas ou escuras convidam a acidentes.
- **Não ligue ferramentas eléctricas em atmosferas explosivas, tal como na presença de líquidos inflamáveis, gases ou pó.** As ferramentas eléctricas produzem faíscas que podem inflamar o pó ou fumos.
- **Mantenha as crianças e pessoas que passem afastadas enquanto trabalhar com uma ferramenta eléctrica.** As distrações podem fazer com que perca o controlo.

SEGURANÇA ELÉTRICA

- **As fichas da ferramenta eléctrica têm de corresponder à tomada. Nunca modifique a ficha de algum modo. Não utilize qualquer adaptador com ferramentas eléctricas com ligação à terra.** Fichas não modificadas e tomadas correspondentes reduzirão o risco de choque eléctrico.
- **Evite o contacto do corpo com superfícies ligadas à terra, tais como tubos, radiadores, bases e frigoríficos.** Existe um risco acrescido de choque eléctrico se o seu corpo estiver ligado à terra.
- **Não exponha as ferramentas eléctricas à chuva ou a condições húmidas.** A entrada da água na ferramenta eléctrica aumentará o risco de choque eléctrico
- **Não force o fio. Nunca utilize o fio para transportar, puxar ou desligar a ferramenta eléctrica.** Mantenha o fio afastado do calor, óleo, arestas afiadas ou peças móveis. Fios danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque eléctrico.
- **Quando estiver a trabalhar com uma ferramenta eléctrica ao ar livre, utilize uma extensão adequada para a utilização no exterior.** A utilização

de um fio adequado ao exterior reduz o risco de choque eléctrico.

- **Se for inevitável trabalhar com uma ferramenta eléctrica num local húmido, use um dispositivo de corrente residual.** A utilização de um DCR reduz o risco de choque eléctrico.

SEGURANÇA PESSOAL

- **Mantenha-se alerta, observe o que está a fazer e utilize o senso comum quando estiver a trabalhar com uma ferramenta eléctrica. Não utilize uma ferramenta eléctrica quando estiver cansado ou sob o efeito de drogas, álcool ou medicação.** Um momento de falta de atenção enquanto trabalha com ferramentas eléctricas pode resultar em lesões pessoais graves.
- **Use equipamento pessoal de protecção.** Utilize sempre protecção ocular. O equipamento de segurança, tal como máscara de pó, calçado de segurança antiderrapante, capacete de segurança, ou protecção para os ouvidos, utilizado nas condições adequadas reduzirá a hipótese de lesões.
- **Evite os arranques sem intenção. Certifique-se de que o interruptor se encontra na posição desligada antes de ligar à alimentação e/ou bateria e antes de pegar ou transportar a ferramenta.** Transportar ferramentas eléctricas com o dedo no interruptor ou alimentar ferramentas eléctricas com o interruptor na posição de ligado convida a acidentes.
- **Retire qualquer chave de ajuste ou chave de fendas antes de ligar a energia.** Uma chave de fendas ou uma chave deixada ligada a uma peça rotativa da ferramenta eléctrica pode resultar em lesão.
- **Não se estique. Mantenha sempre o apoio para os pés e o equilíbrio.** Isto permite um melhor controlo da ferramenta eléctrica em situações inesperadas.
- **Vista-se adequadamente. Não utilize roupa larga ou jóias. Mantenha o cabelo, roupa e luvas afastados das partes móveis.** Roupas largas, jóias ou cabelo comprido podem ser apanhados pelas peças em movimento.
- **Se forem fornecidos dispositivos para ligação da extração de pó e das instalações de recolha, certifique-se de que estes estão ligados e são adequadamente utilizados.** A utilização de dispositivos de recolha de pó pode reduzir os perigos relacionados com o pó.
- **Não permita que a familiaridade ganhe com a utilização de ferramentas o torne mais complacente e ignore os princípios de segurança da ferramenta.** Uma ação descuidada pode causar lesões severas numa fração de segundo.

PT

UTILIZAÇÃO E CUIDADOS DA FERRAMENTA ELÉTRICA

- **Não force a ferramenta elétrica.** Utilize a ferramenta elétrica correta para a utilização pretendida. A ferramenta elétrica correta fará o trabalho melhor e de forma mais segura ao ritmo para o qual foi concebida.
- **Não utilize a ferramenta elétrica se o interruptor não a ligar e desligar.** Qualquer ferramenta elétrica que não possa ser controlada com o interruptor é perigosa e deve ser reparada.
- **Desligue a ficha da alimentação e/ou da bateria da ferramenta elétrica antes de fazer quaisquer ajustes, mudar de acessórios ou armazenar a ferramenta elétrica.** Tais medidas preventivas de segurança reduzem o risco de ligar a ferramenta elétrica acidentalmente.
- **Guarde as ferramentas elétricas não utilizadas fora do alcance das crianças e não permita que pessoas não familiarizadas com a ferramenta elétrica ou com estas instruções utilizem a ferramenta elétrica.** As ferramentas elétricas são perigosas nas mãos de utilizadores sem formação.
- **Proceda à manutenção das ferramentas eléctricas.** Verifique desalinhamentos ou bloqueios das peças móveis, peças partidas e quaisquer outras condições que possam afectar o funcionamento da ferramenta eléctrica. Se estiver danificada, leve a ferramenta eléctrica para ser reparada antes da utilização. Muitos acidentes são provocados pela fraca manutenção das ferramentas eléctricas.
- **Mantenha as ferramentas de corte afiadas e limpas.** Ferramentas de corte devidamente mantidas e com arestas cortantes afiadas têm uma menor probabilidade de prender e são mais fáceis de controlar.
- **Use a ferramenta eléctrica, acessórios e brocas, etc., de acordo com estas instruções, tendo em conta as condições de trabalho e o trabalho a ser efectuado.** A utilização da ferramenta eléctrica para operações diferentes daquelas para que foi criada pode dar origem a uma situação perigosa.
- **Mantenha as pegas e superfícies de segurar secas, limpas e sem óleo ou gordura.** Pegas e superfícies de segurar escorregadias não permitem o manuseamento seguro nem o controlo da ferramenta em situações inesperadas.

UTILIZAÇÃO E CUIDADOS DA BATERIA DA FERRAMENTA

- **Recarregue apenas com o carregador especificado pelo fabricante.** Um carregador que seja adequado

para um tipo de bateria pode criar um risco de incêndio quando usado com outra bateria.

- **Use ferramentas eléctricas apenas com as baterias especificamente designadas.** A utilização de outras baterias pode criar um risco de lesão e incêndio.
- **Quando não usar a bateria, mantenha-a afastada de outros objectos de metais, como cliques de papel, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros pequenos objectos de metal que possam fazer a ligação entre os dois terminais.** Colocar os terminais da bateria em curto-circuito pode dar origem a queimaduras ou fogo.
- **Sob condições abusivas, pode ser ejetado líquido da bateria.** Evite o contacto. Se ocorrer contacto accidental, lave com água. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, procure ajuda médica. O líquido ejetado da bateria pode provocar irritação ou queimaduras.
- **Não use a bateria nem a ferramenta se estiverem danificadas ou modificadas.** Baterias danificadas ou modificadas podem apresentar comportamentos imprevisíveis, dando origem a fogo, explosão ou risco de lesões.
- **Não exponha a bateria ou a ferramenta ao fogo ou temperatura excessiva.** A exposição ao fogo ou a temperaturas acima dos 130 °C pode causar uma explosão.
- **Siga todas as instruções de carregamento e não carregue a bateria nem a ferramenta a uma temperatura fora dos parâmetros especificados nas instruções.** Carregar incorretamente ou a temperaturas fora dos parâmetros especificados pode danificar a bateria e aumentar o risco de fogo.

REPARAÇÃO

- **A manutenção da sua ferramenta eléctrica deverá ser sempre efectuada por pessoas qualificadas, utilizando apenas peças sobresselentes idênticas.** Tal irá assegurar que a segurança da ferramenta eléctrica é mantida.
- **Nunca tente reparar uma bateria danificada.** A reparação das baterias só deverá ser efectuada pelo fabricante ou por um reparador autorizado.

AVISOS DE SEGURANÇA DA BOMBA DE AR ELÉTRICA

- As crianças devem ser supervisionadas, para se certificar de que não brincam com o aparelho.
- Não exponha o aparelho nem a bateria a temperaturas excessivas.
- Tenha cuidado com o risco de os terminais do aparelho

a bateria ou da própria bateria entrarem em curto-circuito devido a objetos metálicos.

- As pilhas recarregáveis têm de ser retiradas do aparelho antes de serem recarregadas.
- Não misture diferentes tipos de pilhas nem pilhas novas com pilhas usadas.
- As pilhas gastas devem ser retiradas do aparelho e eliminadas de modo seguro.
- Se o aparelho for guardado e não for usado durante um longo período de tempo, retire as pilhas.
- Não use pilhas não recarregáveis em vez de pilhas recarregáveis.
- Não use pilhas modificadas ou danificadas.
- **Utilize apenas com as baterias e carregadores especificados.**

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES. Consulte com frequência e use estas instruções para instruir outras pessoas sobre a forma de utilizar esta máquina. Se emprestar a alguém esta máquina, entregue também estas instruções para evitar a uma má utilização do produto e possíveis ferimentos.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Voltagem		56V ---
Modo de alta pressão - Pressão máxima		11 Bar
Luz LED	Voltagem de entrada nominal	5V 1A
	Temperatura de descarga recomendada	-20 °C - 45 °C
	Temperatura de carregamento recomendada	0 °C - 45 °C
Peso (sem a bateria)		2,8 kg
Temperatura de funcionamento recomendada		-5 °C - 40 °C
Temperatura de armazenamento recomendada		-20 °C - 70 °C
Nível da potência do som medido L_{WA}		95 dB(A) K=3 dB(A)
Nível da pressão do som L_{PA}		83 dB(A) K=3 dB(A)

LISTA DE PEÇAS (IMAGEM A1)

DESCRIÇÃO

CONHEÇA A BOMBA DE AR ELÉTRICA (Imagem A1)

PT

1. Abertura de ventilação
2. Mangueira de alta pressão
3. Mangueira de alto volume
4. Porta de enchimento de alto volume
5. Pega
6. Ecrã LCD
7. Interruptor
8. Botões de ajuste de alta pressão
9. Botão do modo de memória
10. Botão de iniciar/parar
11. Botão da alimentação
12. Luz LED
13. Indicador luminoso LED
14. Botão de ajuste da cor da luz
15. Botão de ligar/desligar a luz
16. Botões de ajuste da luminosidade
17. Gancho da luz
18. Superfície magnética
19. Botão de libertação da bateria
20. Bocal da mangueira de alto volume
21. Porta de esvaziamento de alto volume
22. Compartimento de arrumação do adaptador de alta pressão
23. Adaptador para agulhas desportivas
24. Adaptador cónico
25. Adaptador da válvula

CONHEÇA O ECRÃ LCD (Imagem A2)

26. Indicadores do modo de memória
27. Indicador de modo de alto volume
28. Alerta contra temperatura excessiva
29. Aviso de falha
30. Alerta de bateria fraca
31. Indicador da pressão predefinida
32. Indicador da unidade de pressão
33. Indicador do estado de funcionamento
34. Indicador da pressão atual

MONTAGEM

INSTALAR O BOCAL/ADAPTADOR

Instalar o bocal da mangueira de alto volume (Imagem B1)

1. Retire a mangueira de alto volume da respetiva ranhura de armazenamento na parte inferior da bomba de ar elétrica, e insira uma extremidade

da mangueira na porta de enchimento ou de esvaziamento, de acordo com a utilização pretendida.

2. Insira o bocal na outra extremidade da mangueira até ao fim.

PT

B1-1	Mangueira de alto volume	B1-2	Bocal da mangueira de alto volume
------	--------------------------	------	-----------------------------------

Instalar o adaptador da mangueira de alta pressão (Imagem B2)

1. Retire a mangueira de alta pressão da respetiva ranhura de armazenamento na parte lateral da bomba de ar elétrica.
2. Levante a alavanca de fixação da mangueira para a posição libertada (desbloqueada).
3. Insira o adaptador desejado da mangueira na extremidade da mangueira.
4. Pressione a alavanca de fixação para a posição fixada, de modo a que o adaptador fique bem instalado no respetivo lugar.
5. Para retirar o adaptador, levante a alavanca de fixação e retire o adaptador.

B2-1	Mangueira de alta pressão	B2-2	Alavanca de fixação
B2-3	Adaptador da válvula	B2-4	Adaptador para agulhas desportivas
B2-5	Adaptador cónico		

FUNCIONAMENTO

APLICAÇÃO

Pode utilizar este produto com os intuitos listados abaixo:

- Encher artigos utilizando a porta/mangueira de enchimento de alto volume ou a mangueira de alta pressão.
- Esvaziar artigos usando a porta de esvaziamento de alto volume.

FIXAR/RETIRAR A BATERIA

Utilize apenas com as baterias e carregadores da EGO listados na Imagem A3.

Consulte os manuais da bateria e do carregador para obter mais detalhes.

Carregue por completo antes da primeira utilização.

Para fixar (Imagem C1)

Alinhe as abas da bateria com as ranhuras de fixação na bomba de ar elétrica e faça deslizar a bateria para a bomba de ar até ouvir um clique.

Para libertar (Imagem C2)

Prima o botão de libertação da bateria e puxe a bateria para fora.

C2-1	Botão de libertação da bateria		
------	--------------------------------	--	--

LIGAR/DESLIGAR A BOMBA DE AR ELÉTRICA

AVISO: Não use o produto se não o conseguir ligar e desligar com o botão. Qualquer produto que não possa ser controlado com o botão é perigoso e tem de ser reparado

AVISO: Para evitar o perigo de rebentamento, nunca deixe o produto sem supervisão durante o funcionamento. Caso o produto não consiga parar de funcionar ou ocorrer outra situação de emergência, retire imediatamente a bateria e contacte o serviço de apoio ao cliente da EGO para obter assistência.

Encher/esvaziar usando alto volume (Imagem D1)

O modo de alto volume é usado em artigos que aguentem grandes quantidades de ar, como colchões de ar, barcos e boias para piscina.

NOTA: No modo de alto volume, a bomba de ar elétrica desliga-se após funcionar continuamente durante 10 minutos. Se necessário, prima o botão da alimentação para reiniciar a bomba de ar elétrica.

1. Retire a mangueira de alto volume da respetiva ranhura de armazenamento na parte inferior da bomba de ar elétrica.
2. Certifique-se de que a mangueira de alto volume está bem inserida na porta de enchimento ou esvaziamento desejada, e retire a mangueira de alto volume da outra porta.
3. Se necessário, instale o bocal da mangueira de alto volume na mangueira.
4. Fixe a mangueira de alto volume ou o bocal no artigo a ser enchido ou esvaziado.
5. Instale a bateria na bomba de ar elétrica.

6. Prima o botão da alimentação para ligar a bomba de ar elétrica.
7. Prima o interruptor para selecionar o modo de alto volume. O indicador do modo de alto volume é apresentado no ecrã LCD.
8. Prima o botão de iniciar/parar para iniciar o enchimento ou esvaziamento. O indicador de estado de funcionamento é apresentado em estilo de corrida no ecrã LCD.

D1-1	Botão da alimentação	D1-2	Interruptor
D1-3	Indicador de modo de alto volume	D1-4	Botão de iniciar/parar
D1-5	Indicador do estado de funcionamento		

Encher com alta pressão (Imagem D2)

O modo de alta pressão é utilizado em artigos que precisem de mais pressão do ar, como pneus e bolas de basquetebol.

NOTA: Quando estiver no modo de alta pressão, a bomba de ar elétrica pára automaticamente de funcionar quando o valor da pressão predefinida for atingido.

1. Retire a mangueira de alta pressão da respetiva ranhura de armazenamento na parte lateral da bomba de ar elétrica.
2. Se necessário, fixe o adaptador desejado na mangueira.
3. Fixe a mangueira ou o adaptador no artigo a ser enchido.
4. Prima o botão da alimentação para ligar a bomba de ar elétrica.
5. Prima o interruptor para selecionar o modo de alta pressão.

NOTA: Também pode premir e manter premido o interruptor para alternar a unidade de alta pressão entre PSI, KPA e BAR.

6. Prima os botões de ajuste de alta pressão para definir o valor de pressão predefinido desejado, ou prima o botão do modo de memória para selecionar um dos modos de memória guardados M1-M4. Para mais informações, consulte as secções “**BOTÕES DE AJUSTE DE ALTA PRESSÃO**” e “**BOTÃO DO MODO DE MEMÓRIA**”.

7. Prima o botão de iniciar/parar para iniciar o enchimento. O valor atual da pressão aumenta gradualmente até atingir o valor predefinido.

D2-1	Botões de ajuste de alta pressão	D2-2	Valor da pressão atual
D2-3	Indicador do modo de memória	D2-4	Valor predefinido da pressão
D2-5	Botão do modo de memória		

PT

Parar a bomba de ar elétrica

1. Quando o enchimento ou esvaziamento terminar, prima o botão de iniciar/parar para parar o funcionamento.
2. Prima o botão da alimentação para desligar por completo a bomba de ar elétrica.
3. Retire a bateria.

NOTA: Sempre que estiver no modo de alto volume ou no modo de alta pressão, o ecrã LCD desliga-se passados 5 minutos de inatividade.

BOTÕES DE AJUSTE DE ALTA PRESSÃO

Permitem ao operador diminuir ou aumentar a saída de alta pressão para o valor desejado.

- Prima o botão “+” / “-” para aumentar ou diminuir o valor de alta pressão em 0,5 PSI/5 KPA/0,05 BAR.
- Prima e mantenha premido o botão “+” / “-” para aumentar ou diminuir continuamente o valor de alta pressão.

BOTÃO DO MODO DE MEMÓRIA

Permite ao operador definir quatro valores de alta pressão utilizados com frequência e encher artigos com as definições de memória guardadas.

- Prima o botão do modo de memória para alternar o valor de alta pressão entre M1, M2, M3, M4 e modo personalizado.

NOTA: Os valores de pressão dos modos de memória M1, M2, M3 e M4 vêm predefinidos de fábrica em 36 PSI, 45 PSI, 8 PSI e 0 PSI respetivamente.

■ Para reiniciar o valor da memória:

- 1) Prima o botão do modo de memória para entrar no modo de memória desejado de M1-M4.
- 2) Prima os botões de ajuste de alta pressão para aumentar ou diminuir o valor do modo de memória selecionado.
- 3) Prima e mantenha premido o botão do modo de memória até que o valor da pressão e o indicador do modo de memória pisquem no ecrã LCD, indicando que a definição foi guardada com sucesso.

LUZ LED

A luz pode ser retirada da bomba de ar elétrica para uma iluminação portátil:

- A superfície magnética da luz LED permite que o operador monte a luz LED em superfícies metálicas.
- O gancho da luz permite ao operador fixar a luz LED na posição desejada.

Quando a potência da luz LED for inferior a 90%, a luz será carregada automaticamente pela bateria instalada na bomba de ar elétrica.

NOTA:

- Quando totalmente carregada, a luz LED pode iluminar durante cerca de 2 horas quando for retirada da bomba de ar elétrica.
- A luz LED desliga-se automaticamente após iluminar durante 6 horas, quando estiver instalada na bomba de ar elétrica.
- Quando sobreaquecida durante o carregamento, a luz LED pisca a vermelho e não pode ser carregada; quando sobreaquecida durante a descarga, a luz LED pisca a vermelho durante vários segundos e desliga-se automaticamente. Espere que a luz LED arrefeça e depois ela volta a funcionar normalmente.

Botões da luz LED

- Prima o botão de ligar/desligar a luz para ligar ou desligar a luz LED.
- Prima e mantenha premido o botão de ligar/desligar a luz para que a luz LED pisque continuamente, permitindo que seja usada como um sinal de SOS. Prima e mantenha premido de novo o botão de ligar/desligar a luz LED para sair do modo SOS.
- Prima os botões de ajuste da luminosidade “+” / “-” para ajustar a luminosidade da luz LED entre baixa, média ou alta.
- Prima o botão de ajuste da cor da luz para selecionar uma de três cores de luz.

Indicador luminoso LED

Indicador	Significado
Acende a verde, aparecendo e desvanecendo gradualmente.	A luz LED está a ser carregada pela bateria instalada na bomba de ar elétrica.
Acende a amarelo.	A energia da luz LED está baixa.
Acende a vermelho.	A energia da luz LED está quase gasta.

MANUTENÇÃO

⚠️ AVISO: Para evitar ferimentos sérios, retire a bateria do produto antes da reparação, limpeza, mudança de acessórios ou remoção de material da unidade.

MANUTENÇÃO GERAL

Evite utilizar solventes quando limpar peças de plástico. Grande parte dos plásticos é suscetível a danos devido a vários tipos de solventes comerciais. Utilize panos limpos para retirar a sujidade, pó, óleo, gordura, etc.

⚠️ AVISO: Nunca permita que o líquido dos travões, gasolina, produtos à base de petróleo, óleos penetrantes, etc., entrem em contacto com as peças de plástico. Os químicos podem danificar, enfraquecer ou destruir o plástico o que pode dar origem a ferimentos sérios.

⚠️ AVISO: Para reduzir o risco de fogo, ferimentos e danos no produto devido a um curto-circuito, nunca coloque a máquina, bateria ou carregador dentro de líquidos, nem permita que um líquido entre no produto. Líquidos corrosivos ou condutores, como água do mar, alguns químicos industriais e lixívia ou produtos com lixívia podem causar um curto-circuito.

GUARDAR A BOMBA DE AR ELÉTRICA

1. Retire a bateria da bomba de ar elétrica.
2. Limpe bem a bomba de ar elétrica antes de a guardar.
3. Guarde a bomba de ar elétrica numa área bem ventilada, trancada ou elevada, fora do alcance das crianças. Não guarde a bomba de ar elétrica em cima ou perto de fertilizantes, gasolina ou outros químicos.

PROTEJA O AMBIENTE



Não elimine equipamento elétrico, bateria gasta nem carregador juntamente com o lixo doméstico comum! Leve este produto a um centro de reciclagem autorizado para que possa haver uma separação das peças. As ferramentas elétricas têm de ser devolvidas em instalações de reciclagem ambientalmente compatíveis.

PT



RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PT

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
A bomba de ar elétrica não liga.	■ A carga da bateria está baixa. ■ A bateria não foi instalada corretamente.	■ Carregue a bateria. ■ Faça deslizar a bateria para a bomba de ar elétrica até encaixar na respetiva posição.
A bomba de ar elétrica pára de funcionar.	■ O valor de pressão predefinido é atingido quando se enche em modo de alta pressão. ■ A bomba de ar elétrica funcionou continuamente durante 10 minutos no modo de alto volume. ■ A bomba de ar elétrica sobreaqueceu ou está muito fria e o alerta de temperatura é apresentado no ecrã LCD. ■ A carga da bateria está baixa e o alerta de energia fraca pisca no ecrã LCD. ■ Existe uma falha na bateria e o aviso de falha é apresentado no ecrã LCD. ■ Existe uma falha na bomba de ar elétrica e o aviso de falha é apresentado no ecrã LCD.	■ O enchimento está completo. Aumente o valor da pressão se for necessário encher mais. ■ Reinicie a bomba de ar elétrica. ■ Espere que a bomba de ar elétrica volte à temperatura normal e reinicie-a. ■ Carregue a bateria. ■ Substitua por uma bateria que funcione. ■ Contacte o serviço de apoio ao cliente da EGO para proceder à reparação.
A potência de enchimento/esvaziamento no modo de alto volume é fraca.	■ Há um bloqueio na porta não utilizada.	■ Verifique e limpe o bloqueio na porta.
O indicador luminoso LED acende a amarelo ou vermelho.	■ A potência da luz está baixa ou quase esgotada.	■ Insira a luz na bomba de ar elétrica e a luz será carregada automaticamente pela bateria instalada na bomba de ar elétrica.
A luz LED desliga-se automaticamente.	■ A luz esteve ligada durante 6 horas enquanto estava instalada na bomba de ar elétrica.	■ Verifique e certifique-se de que a carga da bateria da bomba de ar elétrica é suficiente para carregar a luz LED. Depois, volte a ligar a luz.
A luz LED pisca a vermelho.	■ A luz sobreaqueceu durante o carregamento ou descarga.	■ Espere que a luz arrefeça e depois ela volta a funcionar normalmente.
A luz LED mantém-se a piscar intermitentemente quando a luz está instalada e ligada no compressor.	■ A bateria está quente demais. ■ A bateria está fraca. ■ Existem falhas de comunicação entre a bateria e a luz LED.	■ Espere até que a bateria regresse à temperatura normal de funcionamento. ■ Carregue a bateria. ■ Contacte o serviço de apoio ao cliente da EGO para proceder à reparação.

GARANTIA

POLÍTICA DE GARANTIA EGO

Visite o website egopowerplus.eu para os termos e condições completos da política de garantia da EGO.

50

BOMBA DE AR ELÉTRICA SEM FIOS DE IÃO DE LÍTIO DE 56 VOLTS - IF1600E

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI!



LEGGERE IL MANUALE DI ISTRUZIONI.

⚠ AVVERTENZA! Per garantire sicurezza e affidabilità, tutte le operazioni di riparazione e sostituzione devono essere effettuate da un tecnico qualificato.

SIMBOLI DI SICUREZZA

Lo scopo dei simboli di sicurezza è attirare l'attenzione dell'operatore su possibili pericoli. I simboli di sicurezza e le relative spiegazioni richiedono la massima attenzione e comprensione da parte dell'operatore. Le avvertenze espresse dai simboli, da sole, non eliminano tutti i rischi. Le istruzioni e le avvertenze non sostituiscono le adeguate misure di prevenzione contro gli incidenti.

⚠ AVVERTENZA! Accertarsi di aver letto e compreso tutte le istruzioni di sicurezza in questo manuale, inclusi tutti i simboli di avvertenza come "**PERICOLO**", "**AVVERTENZA**" e "**ATTENZIONE**" prima di usare l'apparecchio. Il mancato rispetto delle istruzioni elencate di seguito comporta il rischio di scossa elettrica, incendio e/o lesioni gravi.

SIGNIFICATO DEI SIMBOLI

SIMBOLO DI AVVERTENZA – Indica **PERICOLO**, **AVVERTENZA** o **ATTENZIONE**; può essere usato in combinazione con altri simboli o icone.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

Questa pagina illustra e descrive i simboli di sicurezza che possono essere presenti sul prodotto. Leggere, comprendere e seguire tutte le istruzioni sull'apparecchio prima di tentare di assemblarlo e ripararlo.



Avvertenza di sicurezza



Questo prodotto è conforme alle direttive europee applicabili.



Per ridurre il rischio di infortuni, leggere il manuale di istruzioni.



Conformità ai requisiti del Regno Unito



Non guardare direttamente il fascio luminoso.



Gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Portarli presso un centro di riciclaggio autorizzato.

V

Tensione



Corrente continua

L

Litro

kg

Chilogrammo

°C

Grado Celsius

L/min

Litri al minuto



Non usare l'apparecchio in caso di pioggia e non lasciarlo all'aperto quando piove.



Indossare protezioni per le orecchie-Durante l'uso del prodotto, indossare sempre protezioni per le orecchie.

AVVERTENZE DI SICUREZZA GENERALI PER TUTTI GLI UTENSILI ELETTRICI

⚠ AVVERTENZA! CONSULTARE TUTTE LE AVVERTENZE DI SICUREZZA, LE ISTRUZIONI, LE ILLUSTRAZIONI E LE SPECIFICHE FORNITE INSIEME A QUESTO UTENSILE ELETTRICO. Il mancato rispetto delle istruzioni sotto riportate comporta il rischio di scossa elettrica, incendio e/o gravi infortuni.

Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per riferimento futuro.

Il termine "utensile elettrico" nelle avvertenze si riferisce a un utensile elettrico alimentato da una rete elettrica (con cavo) o a batterie (senza cavo).

SICUREZZA DELL'AREA DI LAVORO

- **Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata.** Aree ingombre e ombreggiate favoriscono gli incidenti.
- **Non usare gli utensili elettrici in atmosfere esplosive, ad esempio in presenza di liquidi infiammabili, benzina o polvere.** Gli utensili elettrici producono scintille suscettibili di dare fuoco a polveri o vapori.
- **Tenere eventuali altre persone e bambini lontane durante l'uso di un utensile elettrico.** Le distrazioni comportano il rischio di perdita di controllo.

SICUREZZA ELETTRICA

- **La spina dell'utensile elettrico deve essere adeguata alla presa in cui verrà inserita. Non modificare la spina in alcun modo. Non usare adattatori con utensili elettrici messi a terra (o a massa).** Spine non modificate e prese adatte riducono il rischio di scossa elettrica.
- **Evitare il contatto del corpo con superfici messe a terra o a massa, ad esempio tubi, radiatori, fornelli e frigoriferi.** Il rischio di scossa elettrica aumenta se il proprio corpo è messo a terra o a massa.
- **Non esporre gli utensili elettrici a pioggia o condizioni di umidità.** La penetrazione di acqua all'interno di un utensile elettrico aumenta il rischio di scossa elettrica.
- **Non danneggiare il cavo di alimentazione. Non usare mai il cavo per trasportare, tirare o scollegare l'utensile elettrico. Tenere il cavo al riparo da calore, olio, bordi taglienti o parti in movimento.** Cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scossa elettrica.
- **Durante l'uso di un utensile elettrico all'aperto, usare una prolunga progettata appositamente per ambienti esterni.** L'uso di un cavo adatto agli ambienti

esterni riduce il rischio di scossa elettrica.

- **Se è necessario usare l'utensile elettrico in un ambiente umido, usare una rete di alimentazione protetta da un interruttore differenziale.** L'uso di un interruttore differenziale (RCD) riduce il rischio di scossa elettrica.

SICUREZZA PERSONALE

- **Rimanere vigili, prestare attenzione a ciò che si sta facendo e usare il buon senso durante l'uso dell'utensile elettrico. Non usare l'utensile elettrico se si è stanchi o sotto l'effetto di droghe, alcol o medicinali.** Anche un solo momento di disattenzione durante l'uso dell'utensile elettrico comporta il rischio di lesioni gravi.
- **Indossare attrezzatura di protezione. Indossare sempre protezioni per gli occhi.** Se le condizioni lo richiedono, indossare anche maschere antipolveri, calzature antiscivolo, caschi o protezioni per le orecchie per ridurre il rischio di infortunio.
- **Prevenire l'avvio accidentale. Verificare che l'interruttore sia in posizione di spegnimento prima di raccogliere, trasportare o collegare l'utensile elettrico alla rete elettrica e/o al gruppo batteria.** Trasportare un utensile elettrico con il dito sull'interruttore o inserire il gruppo batteria quando l'interruttore è in posizione di accensione favorisce gli incidenti.
- **Rimuovere eventuali chiavi di serraggio prima di accendere l'utensile elettrico.** Una chiave di serraggio rimasta inserita in un elemento mobile dell'utensile elettrico può provocare infortuni.
- **Non allungarsi eccessivamente. Tenere i piedi a contatto con il pavimento e mantenere sempre l'equilibrio.** Ciò permette di avere un maggiore controllo dell'utensile elettrico in caso di imprevisti.
- **Vestirsi adeguatamente. Non indossare indumenti ampi o gioielli. Tenere i capelli, gli indumenti e le mani lontano dalle parti mobili.** Indumenti ampi, gioielli o capelli lunghi possono rimanere impigliati nelle parti in movimento.
- **Se sono presenti dispositivi di aspirazione e trattenimento delle polveri, assicurarsi che siano collegati e usati correttamente.** Tali dispositivi possono ridurre i rischi legati alle polveri.
- **Non lasciare che la familiarità con l'apparecchio (derivata da un uso frequente) abbassi il livello di attenzione.** Anche una minima distrazione può causare gravi infortuni.

USO E MANUTENZIONE DEGLI UTENSILI ELETTRICI

- **Non forzare l'utensile elettrico. Usare l'utensile elettrico adatto al lavoro da effettuare.** L'utensile elettrico adatto sarà più efficace e sicuro se usato al regime per cui è stato progettato.
- **Non usare l'utensile elettrico se l'interruttore non funziona correttamente** Gli utensili elettrici che non possono essere accesi e spenti correttamente sono pericolosi e devono essere riparati.
- **Scollegare la spina dalla presa di corrente e/o rimuovere il gruppo batteria prima di regolare o riporre l'utensile elettrico o di sostituire gli accessori.** Tale misura di sicurezza riduce il rischio di avvio accidentale dell'utensile elettrico.
- **Riporre gli utensili elettrici fuori dalla portata dei bambini e non consentirne l'uso a persone che non lo sanno usare o non hanno letto queste istruzioni.** Gli utensili elettrici diventano strumenti pericolosi nelle mani di persone che non sanno usarli.
- **Mantenere gli utensili elettrici in buono stato. Verificare che le parti mobili non siano disallineate o piegate e che non siano presenti danni o altre condizioni che potrebbero compromettere il funzionamento dell'utensile elettrico. Se danneggiato, fare riparare l'utensile elettrico prima di usarlo.** Molti incidenti sono dovuti a una cattiva manutenzione degli utensili elettrici.
- **Mantenere gli utensili elettrici puliti e affilati.** Gli utensili di taglio mantenuti puliti e affilati hanno meno probabilità di subire malfunzionamenti e sono più facili da controllare.
- **Usare l'utensile elettrico, gli accessori, le punte, ecc. conformemente a queste istruzioni, tenendo conto delle condizioni di lavoro e delle operazioni da eseguire.** L'uso dell'utensile elettrico per operazioni diverse da quelle per cui è progettato può comportare situazioni di pericolo.
- **Mantenere le impugnature e le superfici di presa asciutte, pulite e prive di olio o grasso.** Impugnature e superfici di presa scivolose non garantiscono l'uso sicuro e il controllo dell'utensile in situazioni impreviste.

USO E MANUTENZIONE DELLA BATTERIA

- **Ricaricare la batteria esclusivamente con il caricabatteria specificato dal costruttore.** Un caricabatteria adatto a un tipo di gruppo batteria può comportare il rischio di incendio se usato con un altro gruppo batteria.
- **Usare esclusivamente gruppi batteria progettati specificamente per questo utensile elettrico.** L'uso di altri gruppi batteria comporta il rischio di incendio

e infortunio.

- **Quando la batteria non è in uso, tenerla lontana da piccoli oggetti metallici, ad esempio graffette, monete, chiavi, chiodi, viti ecc. poiché potrebbero creare un collegamento tra i due terminali.** L'eventuale cortocircuito dei terminali della batteria comporta il rischio di incendio o di ustioni.
- **L'utilizzo improprio dell'utensile elettrico può causare fuoriuscite di liquido dalla batteria: evitare il contatto con tale liquido. In caso di contatto accidentale, lavare con acqua. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, consultare un medico.** Il liquido fuoriuscito dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.
- **Non usare gruppi batteria o utensili danneggiati o modificati.** Le batterie danneggiate o modificate possono manifestare comportamenti imprevisti, con il rischio di incendio, esplosione o infortunio.
- **Non esporre il gruppo batteria o l'utensile a fiamme o temperature eccessive.** L'esposizione a fiamme o temperature superiori a 130°C comporta il rischio di esplosione.
- **Rispettare tutte le istruzioni relative alla ricarica e non ricaricare il gruppo batteria o l'utensile a temperature diverse da quelle specificate nelle istruzioni.** Una ricarica eseguita in modo improprio o a temperature diverse da quelle specificate può danneggiare la batteria e aumentare il rischio di incendio.

IT

RIPARAZIONI

- **Affidare la riparazione dell'utensile a personale qualificato e utilizzare esclusivamente parti di ricambio identiche.** Ciò garantisce la sicurezza dell'utensile elettrico.
- **Non riparare gruppi batteria danneggiati.** La riparazione dei gruppi batteria deve essere effettuata esclusivamente dal costruttore o da un centro di assistenza autorizzato.

AVVERTENZE DI SICUREZZA PER COMPRESSORI

- Supervisionare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Non esporre l'apparecchio o la batteria a temperature eccessive.
- Gli oggetti metallici possono causare il corto circuito dei terminali delle batterie o degli apparecchi alimentati a batteria.
- Rimuovere le batterie ricaricabili dall'apparecchio prima di ricaricarle.

- Non usare contemporaneamente diversi tipi di batterie o batterie nuove e batterie usate.
- Rimuovere le batterie scariche dall'apparecchio e smaltirle in modo sicuro.
- In previsione di un lungo periodo di inutilizzo dell'apparecchio, rimuovere le batterie.
- Non sostituire le batterie ricaricabili con batterie monouso.
- Non usare batterie modificate o danneggiate.
- **Usare esclusivamente i gruppi batteria e i caricabatteria specificati.**

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI. Consultarle frequentemente e usarle per istruire gli altri operatori dell'apparecchio. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, allegare anche queste istruzioni per evitare l'uso scorretto e il rischio di lesioni.

SPECIFICHE TECNICHE

Tensione		56 V 
Modalità ad alta pressione - Pressione massima		11 bar
Luce LED	Tensione in ingresso nominale	5 V 1 A
	Temperatura di scaricamento raccomandata	Da -20°C a 45°C
	Temperatura di ricarica raccomandata	Da 0°C a 45°C
Peso (senza gruppo batteria)		2,8 kg
Temperatura di funzionamento raccomandata		Da -5°C a 40°C
Temperatura di conservazione raccomandata		Da -20°C a 70°C
Livello di potenza sonora misurato L_{WA}		95 dB(A) K=3 dB(A)
Livello di pressione sonora L_{PA}		83 dB(A) K=3 dB(A)

CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO (FIG. A1)

DESCRIZIONE

COMPONENTI DEL COMPRESSORE (Fig. A1)

1. Apertura di ventilazione

2. Tubo ad alta pressione
3. Tubo ad alto volume
4. Apertura di gonfiaggio ad alto volume
5. Impugnatura
6. Display LCD
7. Selettore della modalità
8. Pulsanti di regolazione della pressione
9. Pulsante di memorizzazione
10. Pulsante di avvio/arresto
11. Pulsante di accensione
12. Luce LED
13. Indicatore della luce LED
14. Selettore del colore della luce
15. Interruttore della luce
16. Pulsanti di regolazione della luminosità
17. Gancio di fissaggio
18. Superficie magnetica
19. Pulsante di rilascio della batteria
20. Bocchetta per tubo ad alto volume
21. Apertura di sgonfiaggio ad alto volume
22. Scomparto degli adattatori
23. Adattatore ad ago
24. Adattatore conico
25. Adattatore per valvola Presta

DESCRIZIONE DEL DISPLAY (Fig. A2)

26. Indicatori della posizione in memoria
27. Indicatore della modalità ad alto volume
28. Indicatore di surriscaldamento
29. Indicatore di errore
30. Indicatore batteria scarica
31. Valore di pressione pre-impostato
32. Unità di misura della pressione
33. Indicatore di stato
34. Valore di pressione corrente

ASSEMBLAGGIO

INSTALLAZIONE DELLA BOCCHETTA/ADATTATORE

Installazione della bocchetta per tubo ad alto volume (Fig. B1)

1. Rimuovere il tubo ad alto volume dal supporto situato sulla parte inferiore del compressore, quindi inserire un'estremità del tubo nell'apertura di gonfiaggio o sgonfiaggio.
2. Fissare la bocchetta sull'altra estremità del tubo finché non si blocca.

B1-1	Tubo ad alto volume	B1-2	Bocchetta per tubo ad alto volume
------	---------------------	------	-----------------------------------

Installazione dell'adattatore per tubo ad alta pressione (Fig. B2)

1. Rimuovere il tubo ad alta pressione dal supporto situato sul lato del compressore.
2. Sollevare la leva di bloccaggio del tubo per portarla in posizione di sbloccaggio.
3. Fissare l'adattatore desiderato sull'estremità del tubo.
4. Premere la leva di bloccaggio per portarla in posizione di bloccaggio e fissare saldamente l'adattatore.
5. Per rimuovere l'adattatore, sollevare la leva di bloccaggio e tirare l'adattatore.

B2-1	Tubo ad alta pressione	B2-2	Leva di bloccaggio
B2-3	Adattatore per valvola Presta	B2-4	Adattatore ad ago
B2-5	Adattatore conico		

UTILIZZO

DESTINAZIONE D'USO

Questo prodotto può essere usato per gli scopi elencati di seguito.

- Gonfiare oggetti usando l'apertura/tubo ad alto volume o il tubo ad alta pressione.
- Sgonfiare oggetti usando l'apertura di sgonfiaggio ad alto volume.

INSTALLAZIONE/RIMOZIONE DEL GRUPPO BATTERIA

Usare esclusivamente i gruppi batteria e i caricabatteria EGO elencati in Fig. A3.

Consultare il manuale dei gruppi batteria e del caricabatteria per le istruzioni dettagliate.

Ricaricare completamente la batteria prima del primo utilizzo.

Installazione (Fig. C1)

Allineare i rilievi sul gruppo batteria con le scanalature di fissaggio sul compressore e fare scorrere il gruppo batteria sul compressore fino a udire un "clic".

Rimozione (Fig. C2)

Premere il pulsante di rilascio della batteria ed estrarre il gruppo batteria.

C2-1	Pulsante di rilascio della batteria		
------	-------------------------------------	--	--

AVVIO/ARRESTO DEL COMPRESSORE

⚠ AVVERTENZA! Non usare il prodotto se l'interruttore di avvio/arresto non funziona. Un prodotto che non può essere controllato dall'interruttore è pericoloso e deve essere riparato.

⚠ AVVERTENZA! Per evitare il rischio di scoppio, non lasciare il prodotto incustodito durante l'uso. Se è impossibile arrestare il prodotto o in alte situazioni di emergenza, rimuovere immediatamente il gruppo batteria e contattare il centro di assistenza EGO.

Gonfiaggio/sgonfiaggio ad alto volume (Fig. D1)

La modalità ad alto volume è adatta al gonfiaggio di oggetti che contengono un grande volume d'aria, come materassi, gonfiabili e piscine gonfiabili.

NOTA: in modalità ad alto volume, il compressore si spegnerà automaticamente dopo 10 minuti di funzionamento ininterrotto. Se necessario, premere il pulsante di accensione per riavviare il compressore.

1. Rimuovere il tubo ad alto volume dal supporto situato sulla parte inferiore del compressore.
2. Assicurarsi che il tubo ad alto volume sia inserito saldamente nell'apertura di gonfiaggio o sgonfiaggio in base all'operazione da effettuare.
3. Se necessario, fissare la bocchetta del tubo ad alto volume sul tubo.
4. Inserire il tubo ad alto volume, o la bocchetta, nell'oggetto da gonfiare o sgonfiare.
5. Installare il gruppo batteria sul compressore.
6. Premere il pulsante di accensione per accendere il compressore.
7. Premere il selettore della modalità per selezionare la modalità ad alto volume. L'indicatore della modalità ad alto volume si illuminerà sul display.
8. Premere il pulsante di avvio/arresto per avviare il gonfiaggio o lo sgonfiaggio. Le barre dell'indicatore di stato si illumineranno in sequenza sul display.

IT

D1-1	Pulsante di accensione	D1-2	Selettore della modalità
D1-3	Indicatore della modalità ad alto volume	D1-4	Pulsante di avvio/arresto
D1-5	Indicatore di stato		

Gonfiaggio ad alta pressione (Fig. D2)

La modalità ad alta pressione è adatta al gonfiaggio di oggetti che richiedono un'elevata pressione dell'aria, come pneumatici e palloni da pallacanestro.

NOTA: in modalità ad alta pressione, il compressore si arresterà automaticamente al raggiungimento della pressione pre-impostata.

1. Rimuovere il tubo ad alta pressione dal supporto situato sul lato del compressore.
2. Se necessario, fissare l'adattatore sul tubo.
3. Inserire il tubo, o l'adattatore, nell'oggetto da gonfiare.
4. Premere il pulsante di accensione per accendere il compressore.
5. Premere il selettore della modalità per selezionare la modalità ad alta pressione.

NOTA: tenere premuto il selettore della modalità per modificare l'unità di misura della pressione (PSI, KPA, BAR).

6. Premere i pulsanti di regolazione della pressione per impostare il valore di pressione da raggiungere, o premere il pulsante di memorizzazione per selezionare un valore di pressione memorizzato (M1-M4). Per maggiori informazioni, consultare le sezioni "PULSANTI DI REGOLAZIONE DELLA PRESSIONE" e "PULSANTE DI MEMORIZZAZIONE".
7. Premere il pulsante di avvio/arresto per avviare il gonfiaggio. Il valore di pressione corrente aumenterà gradualmente fino a raggiungere quello pre-impostato.

D2-1	Pulsanti di regolazione della pressione	D2-2	Valore di pressione corrente
D2-3	Indicatore della posizione in memoria	D2-4	Valore di pressione pre-impostato
D2-5	Pulsante di memorizzazione		

Arresto del compressore

1. Al termine del gonfiaggio o dello sgonfiaggio, premere il pulsante di avvio/arresto per arrestare il compressore.
2. Premere il pulsante di accensione per spegnere completamente il compressore.
3. Rimuovere il gruppo batteria.

NOTA: sia in modalità ad alto volume che in modalità ad alta pressione, il display si spegnerà dopo 5 minuti di inattività.

PULSANTI DI REGOLAZIONE DELLA PRESSIONE

Questi pulsanti permettono di aumentare o diminuire la pressione in uscita.

- Premere il pulsante "+" o "-" per aumentare o diminuire la pressione a incrementi di 0,5 PSI/5 KPA/0,05 BAR.
- Tenere premuto il pulsante "+" o "-" per aumentare o diminuire la pressione in modo continuo.

PULSANTE DI MEMORIZZAZIONE

Questo pulsante permette di memorizzare quattro valori di pressione e gonfiare gli oggetti a tale pressione.

- Premere il pulsante di memorizzazione per selezionare il valore di pressione corrispondente a M1, M2, M3, M4 o per personalizzarlo.

NOTA: i valori di pressione corrispondenti a M1, M2, M3 e M4 sono pre-impostati a 36 PSI, 45 PSI, 8 PSI e 0 PSI, rispettivamente.

- Per personalizzare il valore di pressione memorizzato, procedere come descritto di seguito.
 - 1) Premere il pulsante di memorizzazione per selezionare M1, M2, M3 o M4.
 - 2) Premere i pulsanti di regolazione della pressione per aumentare o diminuire la pressione.
 - 3) Tenere premuto il pulsante di memorizzazione finché il valore di pressione e l'indicatore della posizione in memoria non lampeggiano sul display.

LUCE LED

La luce LED può essere rimossa dal compressore e usata in modo indipendente.

- La superficie magnetica della luce LED permette di fissarla a qualsiasi superficie metallica.
- Il gancio permette di appendere la luce LED al supporto desiderato.

Quando il livello di carica della luce LED è inferiore al 90%, verrà ricaricata automaticamente tramite il gruppo batteria installato sul compressore.

NOTE

- Con la batteria è completamente carica, la luce LED ha un'autonomia di 2 ore quando è scollegata dal compressore.
- Quando è collegata al compressore, la luce LED si spegnerà automaticamente dopo 6 ore di illuminazione.
- In caso di surriscaldamento durante la ricarica, la luce LED lampeggerà di rosso per qualche secondo e si spegnerà automaticamente. Attendere che la luce LED si raffreddi; sarà quindi possibile usarla nuovamente.

Pulsanti di controllo della luce LED

- Premere l'interruttore della luce per accendere o spegnere la luce LED.
- Tenere premuto l'interruttore della luce per fare in modo che la luce LED lampeggi e possa essere usata come segnale di emergenza. Tenere nuovamente premuto l'interruttore della luce per disattivare la modalità di emergenza.
- Premere i pulsanti di regolazione della luminosità "+" e "-" per selezionare l'intensità luminosa della luce tra alta, media e bassa.

- Premere il selettore del colore della luce per selezionare uno dei tre colori disponibili.

Indicatore della luce LED

Indicatore	Significato
Verde lampeggiante lentamente	Il gruppo batteria installato sul compressore sta ricaricando la luce LED.
Giallo fisso	La luce LED è quasi scarica.
Rosso fisso	La luce LED è scarica.

IT

MANUTENZIONE

⚠ AVVERTENZA! Per evitare il rischio di lesioni gravi, rimuovere il gruppo batteria dall'apparecchio prima di pulirlo, ripararlo, sostituire gli accessori o rimuovere del materiale dall'apparecchio.

MANUTENZIONE GENERALE

Non usare solventi per pulire le parti in plastica. I solventi disponibili in commercio possono danneggiare la maggior parte dei componenti in plastica. Usare un panno pulito per rimuovere sporcizia, polvere, olio, grasso, ecc.

⚠ AVVERTENZA! Impedire il contatto di liquido per freni, benzina, prodotti a base di petrolio, oli penetranti, ecc. con le parti in plastica. Le sostanze chimiche possono danneggiare, indebolire o distruggere la plastica, con il rischio di lesioni gravi.

⚠ AVVERTENZA! Per ridurre il rischio di incendio, lesioni personali e danni al prodotto a causa di un corto circuito, non immergere l'apparecchio, il gruppo batteria o il caricabatteria in alcun liquido ed evitare l'infiltrazione di liquidi al loro interno. Liquidi corrosivi o conduttivi come l'acqua di mare, alcune sostanze chimiche industriali, candeggina e prodotti contenenti candeggina possono causare un corto circuito.

CONSERVAZIONE DEL COMPRESSORE

1. Rimuovere il gruppo batteria dal compressore.
2. Pulire accuratamente il compressore prima di riporlo.
3. Conservare il compressore in un luogo asciutto, ben ventilato, elevato o chiuso a chiave, e fuori dalla portata dei bambini. Non conservare il compressore sopra o in prossimità di fertilizzanti, benzina o altre sostanze chimiche.

IT

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE



Non smaltire gli apparecchi elettrici, i caricabatteria e le batterie insieme ai rifiuti domestici. Portare il prodotto presso un centro di riciclaggio autorizzato affinché venga raccolto separatamente. Gli apparecchi elettrici devono essere portati presso un centro di riciclaggio ecocompatibile.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Il compressore non si avvia.	■ Il gruppo batteria è scarico. ■ Il gruppo batteria non è installato correttamente.	■ Ricaricare il gruppo batteria. ■ Fare scorrere il gruppo batteria sul compressore finché non si blocca in posizione.
Il compressore smette di funzionare.	■ In modalità ad alta pressione, il valore di pressione pre-impostato è stato raggiunto. ■ Il compressore è rimasto in funzione ininterrottamente per 10 minuti in modalità ad alto volume. ■ Il compressore è troppo caldo o troppo freddo e l'indicatore di surriscaldamento si è illuminato sul display. ■ Il gruppo batteria è quasi scarico e l'indicatore batteria scarica lampeggia sul display. ■ Il gruppo batteria non funziona correttamente e l'indicatore di errore si è illuminato sul display. ■ Il compressore non funziona correttamente e l'indicatore di errore si è illuminato sul display.	■ Il gonfiaggio è terminato. Se è necessario proseguire il gonfiaggio, aumentare la pressione. ■ Riaccendere il compressore. ■ Attendere che il compressore torni alla normale temperatura di funzionamento, quindi riaccenderlo. ■ Ricaricare il gruppo batteria. ■ Sostituirlo con un nuovo gruppo batteria. ■ Contattare il servizio clienti EGO per la riparazione.
La potenza di gonfiaggio/sgonfiaggio in modalità ad alto volume è debole.	■ L'apertura non utilizzata è ostruita.	■ Controllare e rimuovere l'ostruzione.
L'indicatore della luce LED è acceso di giallo o di rosso.	■ La batteria della luce LED è quasi o completamente scarica.	■ Collegare la luce LED al compressore affinché venga ricaricata tramite il gruppo batteria installato sul compressore.
La luce LED si spegne automaticamente.	■ La luce LED collegata al compressore è rimasta accesa per 6 ore.	■ Assicurarsi che il gruppo batteria installato sul compressore sia sufficientemente carico per ricaricare la luce LED. Quindi riaccendere la luce LED.
La luce LED lampeggia di rosso.	■ La luce LED si è surriscaldata durante la ricarica o lo scaricamento.	■ Attendere che la luce LED si raffreddi; sarà quindi possibile usarla nuovamente.

IT



IT

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
La luce continua lampeggiare quando è installata nel compressore e viene accesa.	■ Il gruppo batteria è troppo caldo. ■ Il gruppo batteria è scarico. ■ Problema di comunicazione. tra il gruppo batteria e la luce LED.	■ Attendere che il gruppo batteria torni alla normale temperatura di funzionamento. ■ Ricaricare il gruppo batteria. ■ Contattare il centro di assistenza EGO per la riparazione.

GARANZIA

CONDIZIONI DELLA GARANZIA EGO

Visitare il sito web egopowerplus.eu per consultare le condizioni complete della garanzia EGO.

LEES ALLE INSTRUCTIES!



LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING

⚠ WAARSCHUWING: Laat alle reparaties uitvoeren door een vakbekwame reparateur om een continue veiligheid en betrouwbaarheid te waarborgen.

VEILIGHEIDSSYMBOLEN

Het doel van de veiligheidssymbolen is om u te wijzen op mogelijke gevaren. Besteed daarom voldoende aandacht hieraan en begrijp de veiligheidssymbolen en bijbehorende uitleg. De symboolwaarschuwingen op zich elimineren geen enkel gevaar. De verstrekte instructies en waarschuwingen gelden niet als vervanging voor gepaste voorzorgsmaatregelen tegen ongevallen.

⚠ WAARSCHUWING: Lees en begrijp alle veiligheidsinstructies die in deze gebruiksaanwijzing staan vermeld, waaronder alle veiligheidssymbolen zoals **GEVAAR**, **WAARSCHUWING** en **OPGELET** voordat u het apparaat in gebruik neemt. Het negeren van onderstaande instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig persoonlijk letsel.

BETEKENIS VAN DE SYMBOLEN

VEILIGHEIDSSYMBOL: Duidt op **GEVAAR**, **WAARSCHUWING** of **OPGELET**, kan worden gebruikt in combinatie met andere symbolen of pictogrammen.

VEILIGHEIDSSYMBOLEN

Deze pagina toont en beschrijft alle veiligheidssymbolen die zich op dit product kunnen bevinden. Lees, begrijp en volg alle instructies op het apparaat voordat u deze in elkaar steekt en gebruikt.



Veiligheidswaarschuwing



Dit product is in overeenstemming met de EG-richtlijnen.



De gebruiker moet de gebruiksaanwijzing lezen om het risico op letsel te beperken.



GB conformiteit beoordeeld



Kijk niet direct in de lichtstraal.



Gooi elektrisch afval niet via het huishoudelijk afval weg. Breng het naar een geautoriseerd recyclingbedrijf.

V

Spanning



Gelijkstroom

L

Liter

kg

Kilogram

°C

Celsius

L/min

Liter per minuut



Gebruik het apparaat niet in de regen en laat het tevens niet buiten achter als het regent.



Draag oorbescherming-Draag altijd gehoorbescherming wanneer u dit product gebruikt.

ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN VOOR ELEKTRISCH GEREEDSCHAP

⚠ WAARSCHUWING: LEES ALLE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN, INSTRUCTIES, ILLUSTRATIES EN SPECIFICATIES DIE MET DIT ELEKTRISCH GEREEDSCHAP ZIJN MEEGELEVERD.

Het negeren van onderstaande instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel

NL

Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor toekomstig gebruik.

De term "elektrisch gereedschap" in de waarschuwingen refereert naar elektrisch gereedschap met een stroomkabel (kabelgebonden) of met een accu (kabelloos).

VEILIGHEID OP DE WERKPLEK

- **Houd de werkplek schoon en goed verlicht.** Verontreinigde of donkere omgevingen werken ongelukken in de hand.
- **Gebruik elektrisch gereedschap niet in een explosieve omgeving, zoals in de aanwezigheid van brandbare vloeistoffen, gasen of stof.** Elektrische gereedschappen veroorzaken vonken die stof of dampen kunnen ontsteken.
- **Houd kinderen en omstanders uit de buurt wanneer u een elektrisch gereedschap bedient.** Afleiding kan tot controleverlies leiden.

ELEKTRISCHE VEILIGHEID

- **De stekker van het elektrisch gereedschap moet met het stopcontact overeenstemmen. Pas de stekker op geen enkele manier aan. Gebruik geen adapterstekker met geaard elektrisch gereedschap.** Niet aangepaste stekkers en overeenkomstige stopcontacten beperken het risico op elektrische schokken.
- **Vermijd lichaamscontact met geaarde oppervlakken, zoals pijpleidingen, radiatoren, fornuizen of koelkasten.** Het risico op een elektrische schok is groter als uw lichaam geaard is.
- **Stel elektrisch gereedschap niet bloot aan regen of vochtige omstandigheden.** Water dat elektrisch gereedschap binnendringt, vergroot het risico op elektrische schokken.
- **Misbruik de kabel niet. Gebruik de kabel nooit om te dragen, te trekken of de stekker uit het stopcontact te trekken. Houd de kabel uit de buurt van hitte, olie, scherpe randen of bewegende onderdelen.** Beschadigde of in de war geraakte kabels vergroten het risico van een elektrische schok.

- **Als u buitenshuis met elektrische apparaten werkt, dient u een verlengkabel te gebruiken dat geschikt is voor gebruik buitenshuis.** Het gebruik van een kabel dat specifiek geschikt is voor gebruik buitenshuis vermindert het risico op een elektrische schok.
- **Als het gebruik van elektrisch gereedschap in een vochtige ruimte noodzakelijk is, gebruik dan een verliesstroomautomaat.** Het gebruik van een verliesstroomautomaat verkleint het risico op elektrische schokken.

PERSOONLIJKE VEILIGHEID

- **Wees attent, let op wat u gaat doen en gebruik uw gezonde verstand terwijl u een elektrisch gereedschap gebruikt. Gebruik geen elektrisch gereedschap wanneer u moe bent of onder invloed van drugs, alcohol of medicijnen staat.** Een moment van onoplettendheid tijdens het gebruik van het elektrisch gereedschap kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.
- **Maak gebruik van een persoonlijke beschermende uitrusting. Draag altijd oogbescherming.** Een beschermende uitrusting zoals een stofmasker, stroeve veiligheidsschoenen, een veiligheidshelm, of gehoorbescherming die onder de juiste omstandigheden worden gebruikt, zullen het risico op persoonlijk letsel reduceren.
- **Voorkom per ongeluk inschakelen. Controleer of de schakelaar zich in de uit-stand bevindt voordat u het elektrisch gereedschap op de stroom of het accupack aansluit, het gereedschap optilt of draagt.** Elektrische gereedschap met de vinger op de schakelaar te dragen of het gereedschap aan de stroom te sluiten terwijl de schakelaar op aan staat, is een uitnodiging voor ongelukken.
- **Verwijder instelgereedschap of sleutels voordat u het elektrisch gereedschap inschakelt.** Een sleutel die zich nog aan het gereedschap bevindt en in de buurt van een draaiend onderdeel van het elektrisch gereedschap is, kan tot persoonlijk letsel leiden.
- **Buig niet te ver naar voren.** Zorg altijd voor een veilige stand en goed evenwicht. Hierdoor zorgt u voor een betere controle over het elektrisch gereedschap in onverwachte situaties.
- **Draag geschikte kleding. Draag geen los zittende kleding of sieraden. Houd uw haren, kleding en handschoenen uit de buurt van bewegende onderdelen.** Los zittende kleding, sieraden of lang haar kan vast komen te zitten in bewegende onderdelen.

- Als apparaten een voorziening hebben voor het afzuigen van stof en het verzamelen ervan, dient u ervoor te zorgen dat deze ook worden aangesloten en correct worden gebruikt. Het gebruik van een stofafzuiging kan aan stof gerelateerde gevaren verminderen.
- Word niet zelfingenomen door de ervaring die u heeft opgedaan door frequent gebruik, waardoor u dan de veiligheids waarschuwingen negeert. Een achteloze actie kan binnen een fractie van een seconde ernstig letsel veroorzaken.

HET GEBRUIK EN ONDERHOUD VAN ELEKTRISCH GEREEDSCHAP

- Oefen geen geweld uit op het elektrisch gereedschap. Gebruik het juiste elektrische gereedschap voor uw toepassing. Het juiste elektrische gereedschap voert het werk beter en veiliger uit met het toerental waarvoor het werd ontwikkeld.
- Gebruik het elektrisch gereedschap niet als het niet met behulp van de schakelaar kan worden in- en uitgeschakeld. Ieder elektrisch gereedschap dat niet door de schakelaar kan worden bediend is gevaarlijk en moet worden gerepareerd.
- Haal de stekker uit het stopcontact en/of het accupack uit het elektrisch gereedschap voordat u instellingen uitvoert, accessoires vervangt, of het elektrisch gereedschap opslaat. Dergelijke preventieve veiligheidsmaatregelen verminderen het risico dat het elektrisch gereedschap per ongeluk start.
- Sla uitgeschakelde elektrische gereedschappen buiten het bereik van kinderen op en sta niet toe, dat personen die niet op de hoogte zijn van het elektrisch gereedschap of de instructies voor het gebruik van het elektrisch gereedschap dit gebruiken. Elektrische gereedschappen zijn gevaarlijk in de handen van onervaren gebruikers.
- Onderhoud van elektrisch gereedschap. Controleer de verkeerde montage of bevestiging van bewegende delen, gebroken onderdelen en ieder ander probleem dat het gebruik van het elektrisch gereedschap kan beïnvloeden. Als het beschadigd is, dient u het elektrisch gereedschap voor gebruik te laten repareren. Veel ongevallen worden veroorzaakt door slecht onderhouden elektrische gereedschappen.
- Houd snijgereedschap scherp en schoon. Goed onderhouden snijgereedschap met scherpe snijranden raken minder snel vast en zijn gemakkelijker te bedienen.
- Gebruik het elektrisch gereedschap, accessoires en bits etc. in overeenstemming met deze instructies.

Rekening houdend met de werkvoorwaarden en het werk dat wordt uitgevoerd. Het gebruik van het elektrisch gereedschap voor doeleinden andere dan de voorziene, kan tot gevaarlijke situaties leiden.

- Houd de handgrepen en greepvlakken droog, schoon en vrij van olie en smeervet. Glibberige handgrepen en greepvlakken maken een veilige omgang en de controle over het elektrisch gereedschap in onverwachte situaties onmogelijk.

HET GEBRUIK EN ONDERHOUD VAN ACCU GEREEDSCHAP

NL

- Laad de oplader alleen op met de lader die door de fabrikant wordt aangegeven. Een lader die geschikt is voor het ene soort accupack kan een risico op brand veroorzaken als hij met een andere accupack wordt gebruikt.
- Gebruik elektrische gereedschappen alleen met de aangegeven accupacks. Het gebruik van andere accupacks dan de aangegeven kan een risico op letsel en brand veroorzaken.
- Als een accupack niet wordt gebruikt, dient u het uit de buurt te houden van metalen voorwerpen, zoals paperclips, muntjes, sleutels, spijkers, schroeven of andere metalen voorwerpen die een verbinding van de ene pool met de andere kunnen veroorzaken. Het kortsluiten van de polen van het accupack kan brandwonden of vuur veroorzaken.
- In geval van geweld kan vloeistof uit de accu lekken; voorkom contact. Als er per ongeluk sprake is van contact, dient u het met water af te spoelen. Als u vloeistof in de ogen krijgt dient u bovendien een arts te raadplegen. Vloeistof uit de accu kan irritatie of brandwonden veroorzaken.
- Gebruik geen accupack of gereedschap dat is beschadigd of aangepast. Beschadigde of aangepaste accu's kunnen resulteren in onvoorzien gedrag zoals brand, explosie of het risico op letsel.
- Stel een accupack of gereedschap niet bloot aan vuur of excessieve temperaturen. Blootstelling aan vuur of temperaturen boven 130°C kunnen leiden tot een explosie.
- Neem alle laadinstructies in acht en laad het accupack of het gereedschap niet buiten het gespecificeerde temperatuurbereik in de handleiding op. Het onjuist laden of bij een temperatuur buiten het temperatuurbereik kan de accu beschadigen en er bestaat een gevaar op brand.

SERVICE

- Laat uw elektrisch gereedschap repareren door

een gekwalificeerde reparateur en alleen met identieke reserve-onderdelen. Dit waarborgt de veiligheid van het elektrisch gereedschap.

- **Repareer beschadigde accupacks nooit.** Onderhoud van accupacks mag alleen worden uitgevoerd door de fabrikant of een geautoriseerde dienstverlener.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN VOOR DE LUCHTPOMP

NL

- Houd toezicht op kinderen zodat ze niet met het apparaat spelen.
- Stel het apparaat of de accu niet bloot aan een extreme temperatuur.
- Houd rekening met het risico dat de polen van het accu-aangedreven apparaat of de accu worden kortgesloten door metalen voorwerpen.
- Accu's moeten uit het apparaat worden verwijderd voordat ze worden opgeladen.
- Verschillende soorten batterijen/accu's of nieuwe en gebruikte batterijen/accu's mogen niet worden gemengd.
- Lege accu's moeten uit het apparaat worden verwijderd en veilig worden verwijderd.
- Als het apparaat gedurende een langere periode moet worden opgeborgen en niet wordt gebruikt, moeten de accu's worden verwijderd.
- Gebruik geen wegwerpbatterijen in plaats van oplaadbare accu's.
- Gebruik geen aangepaste of beschadigde accu's.
- **Alleen gebruiken met de gespecificeerde accu's en opladers**

BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing indien nodig en gebruik deze om andere personen die het apparaat zullen gebruiken te instrueren. Als u het apparaat aan iemand anders geeft, doe dan tevens deze gebruiksaanwijzing erbij om verkeerd gebruik en mogelijk letsel te voorkomen.

SPECIFICATIES

Spanning	56 V 
Hogedrukmodus - maximale druk	11 Bar

Ledlamp	Nominale ingangsspanning	5V 1A
	Aanbevolen ontladtemperatuur	-20°C - 45°C
	Aanbevolen oplaadtemperatuur	0°C - 45°C
Gewicht (zonder accupack)		2,8 kg
Aanbevolen bedrijfstemperatuur		-5°C - 40°C
Aanbevolen opslagtemperatuur		-20°C - 70°C
Gemeten geluidsvermogensniveau L_{WA}		95 dB(A) K=3 dB(A)
Geluidsdruk niveau L_{pA}		83 dB(A) K=3 dB(A)

INHOUD VAN DE VERPAKKING (AFB. A1)

BESCHRIJVING

DE LUCHTPOMP (Afb. A1)

1. Ontluchter
2. Hogedrukslang
3. Slang voor hoog volume
4. Opblaaspoort met hoog volume
5. Handgreep
6. LCD-scherm
7. Schakelaar
8. Knoppen voor het aanpassen van de hoge druk
9. Geheugenknop
10. Start/stop-knop
11. Aan/uit-knop
12. Ledlamp
13. Ledindicator
14. Knop voor het aanpassen van de lichtkleur
15. Licht aan/uit-knop
16. Knoppen voor het aanpassen van de lichthelderheid
17. Lichthaak
18. Magneetoppervlak
19. Accuvrijgaveknop
20. Slangmondstuk met groot volume
21. Poort voor leeglopen van grote volumes
22. Opbergvak voor hogedrukadapter
23. Naaldadapter
24. Conische adapter
25. Presta-ventiel adapter

KEN HET LCD-SCHERM (Afb. A2)

26. Indicator voor geheugenmodus

27. Indicator voor hoog volume
28. Waarschuwing voor oververhitting
29. Foutwaarschuwing
30. Waarschuwing voor laag vermogen
31. Vooraf ingestelde drukindicator
32. Indicator drukeenheid
33. Indicator voor werkende status
34. Werkelijke drukindicator

MONTAGE

MONDSTUK/ADAPTER INSTALLEREN

Slangmondstuk met groot volume installeren (Afb. B1)

1. Verwijder de slang voor grote volumes uit de opberggleuf onder de luchtpomp en steek het ene uiteinde van de slang in de opblaas- of leeglooppoort, afhankelijk van het beoogde gebruik.
2. Steek het mondstuk in het andere uiteinde van de slang.

B1-1	Slang voor hoog volume	B1-2	Slangmondstuk met groot volume
------	------------------------	------	--------------------------------

Installatie van de hogedrukslangadapter (Afb. B2)

1. Verwijder de hogedrukslang uit de opberggleuf aan de zijkant van de luchtpomp.
2. Zet de klemhendel van de slang naar de ontgrendelde positie.
3. Steek de gewenste slangadapter in het uiteinde van de slang.
4. Druk de klemhendel naar de vergrendelde positie zodat de adapter stevig op zijn plaats zit.
5. Om de adapter te verwijderen, maakt u de klemhendel los en verwijdert u de adapter.

B2-1	Hogedrukslang	B2-2	Klemhendel
B2-3	Presta-ventiel adapter	B2-4	Naaldadapter
B2-5	Conische adapter		

WERKING

TOEPASSING

U kunt dit product gebruiken voor onderstaand vermelde doeleinden:

- Blaas items op met behulp van de opblaaspoort/slang

voor groot volume of de hogedrukslang.

- Laat items leeglopen met behulp van de leeglooppoort voor grote volumes.

HET ACCUPACK INSTALLEREN/VERWIJDEREN

Gebruik alleen met de in Afb. A3 vermelde accupacks en opladers van EGO.

Raadpleeg de handleidingen van de bijbehorende accupacks en opladers voor meer informatie.

Voor ingebruikname volledig opladen.

Bevestigen (Afb. C1)

Lijn de accu uit met de sleuven op de luchtpomp en schuif de accu in de luchtpomp totdat u een "klik" hoort.

Losmaken (Afb. C2)

Druk de accu-ontgrendelingsknop naar beneden en trek het accupack eruit.

C2-1	Accuvrijgaveknop		
------	------------------	--	--

DE LUCHTPOMP STARTEN/STOPPEN

⚠ WAARSCHUWING: Gebruik het product niet als het niet met de knop aan en uit gezet kan worden. Elk product dat niet met een knop te bedienen is, is gevaarlijk en moet gerepareerd worden.

⚠ WAARSCHUWING: Om het risico op schade te vermijden, mag u het product tijdens gebruik nooit onbeheerd achterlaten. Als het product niet kan worden gestopt, of in een andere noodsituatie, verwijder dan onmiddellijk het accupakket en neem contact op met de klantenservice van EGO voor hulp.

Opblazen/leeglopen met een hoog volume (Afb. D1)

De modus voor hoog volume wordt gebruikt voor items die grote hoeveelheden lucht bevatten, zoals luchtmatrassen.

OPMERKING: In de modus voor hoog volume wordt de luchtpomp uitgeschakeld na 10 minuten onafgebroken te hebben gewerkt. Druk indien nodig op de aan/uit-knop om de luchtpomp opnieuw op te starten.

1. Verwijder de slang voor grote volumes uit de opberggleuf onder de luchtpomp.
2. Zorg ervoor dat de slang voor grote volumes stevig in de gewenste opblaas- of leeglooppoort is gestoken en koppel de slang voor grote volumes los van de andere poort.

3. Installeer indien nodig het mondstuk voor de volumes op de slang.
4. Bevestig de slang voor groot volume, of het mondstuk, aan het item dat wordt opgeblazen of leeglopen.
5. Installeer de accu in de luchtpomp.
6. Druk op de aan/uit-knop om de luchtpomp in te schakelen.
7. Druk op de schakelknop om de modus voor hoog volume te selecteren. De indicator voor hoog volume wordt weergegeven op het lcd-scherm.
8. Druk op de start/stop-knop om het opblazen of leeglopen te starten. De werkstatusindicator wordt in animatie weergegeven op het lcd-scherm.

D1-1	Aan/uit-knop	D1-2	Schakelaar
D1-3	Indicator voor hoog volume	D1-4	Start/stop-knop
D1-5	Indicator voor werkende status		

Opblazen met hoge druk (Afb. D2)

De hogedrukmodus wordt gebruikt voor items die meer luchtdruk nodig hebben, zoals banden en basketballen.

OPMERKING: In de hogedrukmodus stopt de luchtpomp automatisch met werken wanneer de vooraf ingestelde drukwaarde is bereikt.

1. Verwijder de hogedrukslang uit de opberggleuf aan de zijkant van de luchtpomp.
2. Bevestig de gewenste adapter op de slang.
3. Bevestig de slang, of de adapter, aan het item dat wordt opgeblazen.
4. Druk op de aan/uit-knop om de luchtpomp in te schakelen.
5. Druk op de schakelknop om de hogedrukmodus te selecteren.

OPMERKING: U kunt ook de schakelknop ingedrukt houden om de hogedrukeenheid te schakelen tussen PSI, KPA en BAR.

6. Druk op de hogedrukinstelknoppen om de gewenste vooraf ingestelde drukwaarde in te stellen, of druk op de geheugenknop om een van de opgeslagen geheugenmodi M1-M4 te selecteren. Zie de paragrafen "**KNOPPEN VOOR HET AANPASSEN VAN HOGEDRUK**" en "**GEHEUGENKNOP**" voor meer

informatie.

7. Druk op de start/stop-knop om te starten. De werkelijke drukwaarde zal geleidelijk toenemen tot de vooraf ingestelde drukwaarde.

D2-1	Knoppen voor het aanpassen van de hoge druk	D2-2	Werkelijke drukwaarde
D2-3	Indicator geheugenmodus	D2-4	Vooraf ingestelde drukwaarde
D2-5	Geheugenknop		

Om de luchtpomp te stoppen

1. Zodra het opblazen of leeglopen is voltooid, drukt u op de start/stop-knop om te stoppen.
2. Druk op de aan/uit-knop om de luchtpomp volledig uit te schakelen.
3. Verwijder het accupack.

OPMERKING: In de modus voor hoog volume of in de hogedrukmodus wordt het lcd-scherm na 5 minuten inactiviteit uitgeschakeld.

KNOPPEN VOOR HET AANPASSEN VAN HOGEDRUK

Voor het verlagen van de hogedruk tot de gewenste waarde.

- Druk op de knop + / - om de hogedrukwaarde met 0,5 PSI/5 KPA/0,05 BAR te verhogen of te verlagen.
- Houd de knop + / - ingedrukt om de hogedrukwaarde continu te verhogen of te verlagen.

GEHEUGENKNOP

Hiermee kan de operator vier veelgebruikte hogedrukwaarden instellen en items opblazen met de opgeslagen geheugeninstellingen.

- Druk op de geheugenmodusknop om de hogedrukwaarde te schakelen tussen M1, M2, M3, M4 en aangepaste modus.

OPMERKING: De drukwaarden van de geheugenmodi M1, M2, M3 en M4 zijn in de fabriek ingesteld op respectievelijk 36 PSI, 45 PSI, 8 PSI en 0 PSI.

- De geheugenwaarde resetten:

- 1) Druk op de geheugenknop om de gewenste geheugenmodus van M1-M4 te openen.
- 2) Druk op de toets(en) voor het aanpassen van hoge druk om de waarde van de geselecteerde

geheugenmodus te verhogen of te verlagen.

- 3) Houd de geheugenknop ingedrukt totdat de drukwaarde en de geheugenmodusindicator op het lcd-scherm knipperen om aan te geven dat de instelling is opgeslagen.

LEDLAMP

Het licht kan uit de luchtpomp worden verwijderd voor draagbare verlichting:

- Met het magneetoppervlak kan de ledlamp op metalen oppervlakken worden gemonteerd.
- Met de lichthaak kan de lamp in de gewenste positie worden opgehangen.

Wanneer het ledvermogen lager is dan 90%, wordt de lamp automatisch opgeladen door de accu in de luchtpomp.

OPMERKING:

- Indien volledig opgeladen, kan de lamp ongeveer 2 uur branden wanneer het uit de luchtpomp wordt verwijderd.
- De lamp gaat automatisch uit na 6 uur branden.
- Bij oververhitting tijdens het opladen knippert de led rood en kan het niet worden opgeladen; bij oververhitting tijdens het ontladen knippert de led enkele seconden rood en gaat het automatisch uit. Wacht tot de led weer uitgaat.

Lichtknoppen

- Druk op de aan/uit-knop van het licht om het licht AAN en UIT te zetten.
- Houd de aan/uit-knop van het licht ingedrukt om de lamp continu te laten knipperen, zodat het als SOS-signaal kan worden gebruikt. Houd de aan/uit-knop voor het licht nogmaals ingedrukt om de SOS-modus te verlaten.
- Druk op de knoppen voor het aanpassen van de lichthelderheid + / - om het licht aan te passen tussen lage, gemiddelde of hoge helderheid.
- Druk op de knop voor het aanpassen van de lichtkleur om een van de drie lichtkleuren te selecteren.

Ledindicator

Controlelampje	Betekenis
Verlicht groen en vervaagt geleidelijk in en uit.	De ledlamp wordt opgeladen door de accu in de luchtpomp.
Verlicht continu geel.	Het lichtvermogen is laag.
Verlicht continu rood.	Het lichtvermogen is bijna uitgeput.

NL

ONDERHOUD

⚠ WAARSCHUWING: Om ernstig persoonlijk letsel te voorkomen, haal het accupack uit het product voor onderhoud, reiniging, het vervangen van accessoires of het verwijderen van materiaal.

ALGEMEEN ONDERHOUD

Maak de kunststof onderdelen niet schoon met oplosmiddelen. De meeste kunststoffen kunnen worden beschadigd wanneer ze in contact komen met commerciële oplosmiddelen. Gebruik een schone doek voor het verwijderen van vuil, stof, olie, vet, etc.

⚠ WAARSCHUWING: Zorg dat remvloeistof, benzine, producten op basis van aardolie, oliën, etc. op geen enkel moment met de kunststof onderdelen in aanraking komen. Chemicaliën kunnen de kunststof onderdelen beschadigen en ernstig persoonlijk letsel veroorzaken.

⚠ WAARSCHUWING: Om het risico op brand, persoonlijk letsel en schade aan het product door kortsluiting te beperken, dompel het apparaat, het accupack of lader nooit in een vloeistof en zorg dat er geen vloeistof binnendringt. Bijtende of geleidende vloeistoffen, zoals zeewater, bepaalde industriële chemicaliën, bleekmiddel of producten die bleekmiddel bevatten, etc. kunnen kortsluiting veroorzaken.



DE LUCHTPOMP OPBERGEN

1. Verwijder de accu uit de luchtpomp.
2. Reinig de luchtpomp grondig voordat u deze opbergt.
3. Bewaar de luchtpomp in een droge, goed geventileerde ruimte, afgesloten of hoog, buiten het bereik van kinderen. Bewaar de luchtpomp niet op of naast meststoffen, benzine of andere chemicaliën.

NL

HET MILIEU BESCHERMEN



Gooi geen elektrische apparatuur, gebruikte accu's en laders weg via het huishoudelijk afval! Geef dit product af bij een geautoriseerd recyclingbedrijf en zorg dat het apart kan worden ingezameld. Elektrisch gereedschap moet worden afgegeven voor een milieuvriendelijke recycling.

PROBLEEMOPLOSSING

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
De luchtpomp start niet.	- Laadniveau van het accupack is laag. - Accupack is niet goed geïnstalleerd.	- Laad het accupack op. - Schuif de accu op de luchtpomp totdat deze op zijn plaats klikt.
De luchtpomp werkt niet meer.	- De vooraf ingestelde drukwaarde wordt bereikt bij het opblazen in de hogedrukmodus. - De luchtpomp werkte 10 minuten onafgebroken in deodus voor hoog volume. - De luchtpomp is oververhit of te koud en de temperatuurwaarschuwing wordt weergegeven op het lcd-scherm. - De accu is bijna leeg en het alarm voor bijna leeg vermogen knippert op het lcd-scherm. - Er is een storing in de accu en de storingswaarschuwing wordt weergegeven op het lcd-scherm. - Er is een storing in de luchtpomp en de storingswaarschuwing wordt weergegeven op het lcd-scherm.	- Het opblazen is voltooid. Verhoog de drukwaarde als verder opblazen nodig is. - Start de luchtpomp opnieuw op. - Wacht tot de luchtpomp terugkeert naar de normale temperatuur en start de luchtpomp dan opnieuw. - Laad het accupack op. - Vervang door een werkende accu. - Neem contact op met de klantenservice van EGO voor reparatie.
Het opblaas-/leegloopvermogen in deodus met hoog volume is zwak.	Er is een verstopping in de ongebruikte poort.	Controleer en verhelp de verstopping in de poort.
De indicator brandt continu geel of rood.	Het lichtvermogen is laag of bijna uitgeput.	Plaats de lamp in de luchtpomp en de lamp wordt automatisch opgeladen door de accu in de luchtpomp.
De lamp gaat automatisch uit.	De lamp brandt al 6 uur wanneer het in de luchtpomp is geïnstalleerd.	Controleer en zorg ervoor dat de lading van de accu op de luchtpomp voldoende is om de lamp op te laden. Doe dan het licht weer aan.
De led knippert rood.	De lamp raakt oververhit tijdens het laden of ontladen.	Wacht tot het licht is afgekoeld en dan werkt het licht normaal.
Het ledlampje blijft knipperen wanneer het lampje is geïnstalleerd en ingeschakeld in de inflator.	- Het accupack is oververhit. - Het accupack is bijna leeg. - Er is een communicatiestoring tussen het accupack en de ledlamp.	- Wacht tot het accupack weer op normale bedrijfstemperatuur is. - Laad het accupack op. - Neem contact op met de klantenservice van EGO in geval van reparaties.

NL



GARANTIE

EGO-GARANTIEBELEID

Ga naar de website egopowerplus.eu voor de volledige algemene voorwaarden van het EGO-garantiebeleid.

NL

70

56 VOLT LITHIUM-ION LUCHTPOMP - IF1600E

LÆS ALLE VEJLEDNINGERNE!



LÆS BRUGSVEJLEDNINGEN



ADVARSEL: For at sikre sikkerhed og pålidelighed, bør alle reparationer udføres af en kvalificeret servicetekniker.

SIKKERHEDSSYMBOLER

Formålet med sikkerheds- symboler er at tiltrække din opmærksomhed på mulige farer. Du skal være meget opmærksom på sikkerhedssymbolerne og forklaringerne til dem og lære at forstå dem. Symbolernes advarsler fjerner ikke i sig selv eventuelle farer. Anvisningerne og advarslerne er ingen erstatninger for ordentlig forebyggelse af ulykker.



ADVARSEL: Sørg for at læse og forstå alle sikkerhedsanvisninger i denne brugsanvisning, herunder alle sikkerhedssymboler, såsom **"FARE," "ADVARSEL"** og **"FORSIGTIG"**, før du bruger denne maskine. Hvis anvisningerne nedenfor ikke følges, kan det føre til elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

DK

SYMBOLERNES BETYDNING

ADVARSELSSYMBOL: Indikerer en **FARE, ADVARSEL** eller **FORSIGTIG**, som muligvis bruges med andre symboler eller billeder.

SIKKERHEDSANVISNINGER

Denne side viser og beskriver sikkerhedssymboler, der kan være på dette produkt. Læs, forstå og følg alle anvisninger på maskinen, før du forsøger at samle og betjene.



Sikkerhedsadvarsel



Dette produkt er i overensstemmelse med gældende EU-direktiver.



For at mindske risikoen for skader skal brugeren læse brugsanvisningen.



Overensstemmelse i Storbritannien



Undgå, at kikke direkte ind i lysstrålen.



Elektriske affaldsprodukter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Tag det til en godkendt genbrugsplads.

V Spænding

≡ Jævnstrøm (DC)

L Liter

kg Kg

°C Celsius

L/min Liter i minuttet



Må ikke bruges i regn og må ikke efterlades udenfor i regnvejr.



Brug høreværn-Brug altid høreværn, når dette produkt bruges.

ALMINDELIGE SIKKERHEDSADVARSLER FOR ELVÆRKTØJ

⚠ ADVARSEL: LÆS ALLE SIKKERHEDSADVARSLER, ANVISNINGER, BILLEDER OG SPECIFIKATIONER, DER FØLGER MED DETTE VÆRKTØJ. Hvis anvisningerne nedenfor ikke følges, kan det føre til elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade

Gem alle advarsler og anvisninger til fremtidig brug.

Udtrykket "elværktøj" i advarslerne refererer til dit lysnetdrevne (med ledning) elværktøj eller batteridrevne (ledningsfrie) elværktøj.

DK

SIKKERHED I ARBEJDSOMRÅDET

- **Hold arbejdsområdet rent og godt oplyst.** Rodede eller uoplyste arbejdsområder inviterer til ulykker.
- **Brug ikke elværktøj i eksplosive atmosfærer, såsom i nærheden af brændbare væsker, benzin eller støv.** Elektrisk værktøj skaber gnister, der kan antænde støv eller dampe.
- **Hold børn og omkringstående på afstand, mens du betjener et elværktøj.** Forstyrrelser kan medføre, at du mister kontrollen.

ELEKTRISK SIKKERHED

- **Stik på elværktøj skal passe til stikkontakten.** Lav aldrig om på stikket på nogen måde. **Brug ikke adapterstik sammen med jordet (jordforbundet) elværktøj.** Uændrede stik og passende stikkontakter reducerer risikoen for elektrisk stød.
- **Undgå kropskontakt med jordforbundne overflader, såsom rør, radiatorer, komfurer og køleskabe.** Der er en øget risiko for elektrisk stød, hvis din krop bliver jordforbundet.
- **Udsæt ikke elværktøj for regn eller våde forhold.** Vand i et elværktøj øger risikoen for elektrisk stød.
- **Du må ikke mishandle ledningen.** Brug aldrig ledningen til at bære eller trække apparatet eller trække stikket ud. Hold ledningen væk fra varme, olie, skarpe kanter eller bevægelige dele. Beskadigede eller sammenflettede ledninger øger risikoen for elektrisk stød.
- **Når maskinen benyttes udendørs, skal du bruge en forlængerledning til udendørs brug.** Brug af en forlængerledning til udendørs brug nedsætter risikoen for elektrisk stød.
- **Hvis det ikke kan undgås at benytte apparatet i fugtige omgivelser, så brug et stik med jordfejl-**

fejlstømsrelæ. Anvendelse af jordfejl- og fejlstrømsrelæ reducerer risikoen for elektrisk stød.

PERSONLIG SIKKERHED

- **Vær opmærksom, se, hvad du laver, og brug sund fornuft, når du benytter et elværktøj.** Brug ikke apparatet, hvis du er træt eller er påvirket af narkotika, alkohol eller medicin. Et øjebliklig uopmærksomhed ved brug af maskinen kan føre til alvorlige personskader.
- **Brug personlige værnemidler. Bær altid beskyttelsesbriller.** Værnemidler, såsom støvmaske, skridsikre sikkerhedssko, hjelm eller høreværn, der anvendes under passende betingelser, nedsætter risikoen for personskade.
- **Forebyg utilsigtet start. Sørg for kontakten er i slukket position før værktøjet tilsluttes til strømkilde og/eller batteripakke, samles op eller bæres.** Hvis du bærer elværktøj med fingeren på kontakten eller sætter strøm til elværktøj, der har kontakten tændt, bejder du om ulykker.
- **Fjern indstillingsværktøj eller skruenøgler, før det elektriske værktøj startes.** En skruenøgle eller andet værktøj, der sidder i en roterende del af elværktøjet, kan give personskade.
- **Læn dig ikke for langt forover. Stå ordentlig fast og vær hele tiden i balance.** Dette giver bedre kontrol over elværktøjet i uventede situationer.
- **Fornuftig påklædning. Bær ikke løst tøj eller smykker.** Hold dit hår, tøj og handsker væk fra bevægelige dele. Løst tøj, smykker eller langt hår kan blive fanget i bevægelige dele.
- **Hvis der er installeret anordninger for tilslutning af støvudsugnings- og opsamlingsudstyr, så sørg for, at dette tilsluttes og anvendes korrekt.** Anvendelse af støvanordninger kan reducere støvrelaterede risici.
- **Selvom du ofte bruger og har et godt kendskab til værktøjer, må du ikke være overmodig eller glemme sikkerhedsprincipperne.** En uagtsom handling kan forårsage alvorlig skade i en brøkdel af et sekund.

BRUG OG PLEJE AF ELVÆRKTØJ

- **Tving ikke elværktøj. Brug det korrekte elværktøj til det, du skal lave.** Det korrekte elværktøj vil gøre arbejdet bedre og mere sikkert ved den hastighed, som det er beregnet til.
- **Brug ikke elværktøjet, hvis kontakten ikke tænder og slukker.** Et apparat, hvor kontakten ikke dur, er farligt og skal repareres.

- **Træk stikket til apparatets strømforsyning ud af stikkontakten og/eller batteripakken, inden du foretager justeringer, skifter tilbehør eller lægger den til opbevaring.** Sådanne forebyggende sikkerhedsforanstaltninger reducerer risikoen for at starte det elektriske værktøj utilsigtet.
- **Opbevar ubenyttet elværktøj utilgængeligt for børn, og tillad ikke personer, der ikke kender elværktøjet eller disse anvisninger at betjene elværktøjet.** Elværktøj er farligt i hænderne på utrænede brugere.
- **Vedligehold elværktøjet. Kontrollér, at de bevægelige dele ikke er fejljusterede eller binder eller er i en tilstand, der kan påvirke elværktøjets drift. Få det beskadigede elværktøj repareret før brug.** Mange ulykker forårsages af dårligt vedligeholdt elværktøj.
- **Hold skærende værktøj skarpt og rent.** Omhyggeligt vedligeholdt skæreværktøj med skarpe skærekanter er mindre tilbøjelige til at binde og er lettere at styre.
- **Brug elværktøj, tilbehør og bits osv. i overensstemmelse med disse anvisninger, under hensyntagen til arbejdsforholdene og det arbejde, der skal udføres.** Anvendelse af værktøjet til andre formål end dem, de er beregnet til, kan medføre en farlig situation.
- **Hold håndtag og gribeblader tørre, rene og fri for olie og fedt.** Glatte håndtag og glatte overflader, der holdes i, gør værktøjet farligt at bruge i uventede situationer.

BATTERIVÆRKTØJETS BRUG OG PLAJE

- **Oplad kun med de opladere, der er anført af fabrikanten.** En oplader, der er velegnet til én type batteripakke, kan øge risikoen for brand, når den bruges med en anden batteripakke.
- **Anvend kun elværktøj med specifikt anviste batteripakker.** Brug af andre batteripakker kan skabe risiko for personskade og brand.
- **Når batteripakken ikke er i brug, skal den holdes væk fra andre metalgenstande som papirclips, mønter, nøgler, søm, skruer eller andre små metalgenstande, der kan skabe forbindelse fra en pol til en anden.** Kortslutning af batteripolerne kan forårsage forbrændinger eller brand.
- **Ved forkert anvendelse kan der slippe væske fra batteriet; undgå kontakt. Kommer man uheldigvis i kontakt med væsken: Skyl med vand.** Hvis væsken kommer i øjnene, skal man også søge læge. Væskesprøjt fra batteriet kan forårsage irritation eller forbrændinger.
- **Anvend ikke et batteri eller et værktøj, der er beskadiget eller modificeret.** Beskadigede eller

modificerede batterier kan opføre sig uforudsigeligt og forårsage brand, eksplosion eller risiko for personskade.

- **Udsæt ikke et batteri eller et værktøj for ild eller for høj temperatur.** Udsættelse for ild eller temperaturer over 130°C kan forårsage eksplosion.
- **Følg alle anvisninger vedrørende opladning, og oplad ikke batteriet eller værktøjet uden for temperaturområdet angivet i anvisningerne.** Forkert opladning eller temperaturer uden for det angivne område kan beskadige batteriet og øge risikoen for brand.

DK

SERVICE

- **Har Elektrisk værktøj skal serviceres af en kvalificeret reparatør kun bruger originale reservedele.** På denne måde sikrer man, at elværktøjet forbliver sikkert at bruge.
- **Udfør aldrig selv service på beskadigede batterier.** Service på batterier bør kun udføres af producenten eller godkendte servicecentre.

SIKKERHEDSADVARSLER TIL PUMPEN

- Børn bør overvåges, for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Apparatet og batteriet må ikke udsættes for høje temperaturer.
- Husk på at terminalerne på det batteridrevne apparat og på batteriet kan kortsluttes af metalgenstande.
- Genopladelige batterier skal tages ud af apparatet, inden de oplades.
- Forskellige slags batterier, og nye og brugte batterier må ikke bruges sammen.
- Opbrugte batterier skal tages ud af apparatet og bortskaffes sikkert.
- Hvis apparatet ikke skal bruges i længere tid, skal batterierne tages ud.
- Brug ikke batterier, der ikke er genopladelige, i stedet for genopladelige batterier.
- Brug ikke ændrede eller beskadigede batterier.
- **Produktet må kun bruges med de angivne batteripakker og opladere**

GEM DISSE VEJLEDNINGER. Brug dem regelmæssigt, og brug dem til at instruere andre, der skal bruge denne maskine. Hvis du låner denne maskine ud til andre personer, skal disse vejledninger følge med, så produktet ikke bruges forkert, hvilket kan føre til personskader.

SPECIFIKATIONER

Spænding		56 V
Højtryksfunktion - Maksimalt tryk		11 Bar
LED-lygte	Nominel indgangsspænding	5V 1A
	Anbefalet afladningstemperatur	-20°C - 45°C
	Anbefalet opladningstemperatur	0°C - 45°C
Vægt (uden batteri)		2,8 kg
Anbefalet driftstemperatur		-5°C - 40°C
Anbefalet opbevaringstemperatur		-20°C - 70°C
Målt lydeffektniveau L_{WA}		95 dB(A) K=3 dB(A)
Lydtryk L_{PA}		83 dB(A) K=3 dB(A)

DK

LISTE OVER DELE (FIG. A1)

BESKRIVELSE

GØR DIG BEKENDT MED DIN PUMPE (fig. A1)

1. Luftventil
2. Højtryksslange
3. Højkapacitetsslange
4. Højkapacitetsport til oppustning
5. Håndtag
6. LCD-skærm
7. Funktionsknap
8. Knapper til justering af trykket
9. Hukommelsesfunktionsknap
10. Start/stop-knap
11. Tænd/sluk-knap
12. LED-lygte
13. Lysindikator
14. Knappen til justering af lysfarven
15. Tænd/sluk-knap til lyset
16. Knapper til justering af lysstyrke
17. Lyskrog
18. Magnetoverflade
19. Knap til frigørelse af batteri
20. Dyse til højkapacitetsslange
21. Højkapacitetsport til luftudlukning

22. Opbevaringsrum til højtryksadapter
23. Nåleadapter til sportsudstyr
24. Tilspidset adapter
25. Presta-ventiladapter

GØR DIG BEKENDT MED LCD-SKÆRMEN (fig. A2)

26. Hukommelsesindikatorer
27. Indikator til højkapacitetsfunktion
28. Advarsel om for høj temperatur
29. Fejladvarsel
30. Advarsel om lavt strømforbrug
31. Forudindstillet trykindikator
32. Trykindikator
33. Driftsindikator
34. Indikator for det faktiske tryk

SAMLING

MONTERING AF DYSER/ADAPTER

Montering af dysen til højkapacitetsslange (fig. B1)

1. Tag højkapacitetsslange ud af rullen på bunden af slangen, og sæt den ene ende af slangen i oppustnings- eller udlukningsporten, alt efter hvad du skal bruge pumpen til.
2. Tryk dysen på den anden ende af slangen, indtil den stopper.

B1-1	Højkapacitetsslange	B1-2	Dyse til højkapacitetsslange
------	---------------------	------	------------------------------

Montering af adapteren til højtryksslange (fig. B2)

1. Tag højtryksslange ud af rillen på bunden af pumpen.
2. Træk slangens klemhåndtag op, så det løsnes (lås op).
3. Sæt den ønskede slangeadapter fast på enden af slangen.
4. Tryk på klemhåndtaget, så det låses fast, så adapteren sidder ordentligt på plads.
5. For at tage adapteren af, skal du trykke klemhåndtaget op og tage adapteren af.

B2-1	Højtryksslange	B2-2	Klemhåndtag
B2-3	Presta-ventiladapter	B2-4	Nåleadapter til sportsudstyr
B2-5	Tilspidset adapter		

BETJENING

BRUG

Du kan bruge dette produkt til de formål, der er nævnt nedenfor:

- Pust dine genstande op med højkapacitetsporten/slangen eller højtryksslangen.
- Luk luften ud af dine genstande med højkapacitetsporten til luftudlukning.

MONTERING/AFMONTERING AF BATTERIPAKKEN

Produktet må kun bruges med EGO's batteripakker og opladere, der er anført i fig A3.

Du kan finde flere oplysninger i brugsvejledningerne til batteripakkerne og opladerne.

Lad batteriet helt op inden første brug.

Sådan monteres batteripakken (fig. C1)

Sæt batteripakkens ribber mod rillerne på pumpen, og tryk batteripakken på pumpen, indtil du hører et "klik".

Sådan afmonteres batteripakken (fig. C2)

Tryk på knappen til batteriudløseren, og træk batteripakken ud.

C2-1	Knap til frigørelse af batteri		
------	--------------------------------	--	--

SÅDAN STARTES/STOPPES PUMPEN

⚠ ADVARSEL : Produktet må ikke bruges, hvis det ikke kan tændes eller slukkes på knappen. Alt værktøj, der ikke kan styres med tænd/sluk-knapper, er farligt og skal repareres.

⚠ ADVARSEL: For at undgå risiko for sprængning må produktet aldrig efterlades uden opsyn under brug. Hvis produktet ikke kan holde op med at køre eller hvis der opstår en anden nødsituation, skal du straks tage batteriet ud og kontakte EGO's kundeservice for hjælp.

Oppustning/luftudlukning med høj kapacitet (fig. D1)

Højkapacitetsfunktionen er beregnet til genstande med meget luft, såsom luftmadrasser, gummibåde og bademadrasser.

BEMÆRK: Når pumpen står på højkapacitetsfunktionen, slukker den automatisk efter 10 minutters uafbrudt brug. Tryk på tænd/sluk-knappen for at starte pumpen igen, hvis nødvendigt.

1. Tag højkapacitetslangen ud af rillen på bunden af

pumpen.

2. Sørg for, at højkapacitetslangen sættes rigtigt i oppustnings- eller luftudlukningsporten, og afbryd højkapacitetslangen fra den anden port.
3. Sæt dysen på højkapacitetslangen, hvis nødvendigt.
4. Sæt højkapacitetslangen eller dens dyse i genstanden, der skal pustes op eller tømmes for luft.
5. Sæt batteripakken på pumpen.
6. Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde pumpen.
7. Tryk på funktionsknappen for at vælge højkapacitetsfunktionen. Indikatoren til højkapacitetsfunktionen vises på LCD-skærmen.
8. Tryk på start/stop-knappen for at puste genstande op eller tømme den for luft. Driftsindikatoren flytter sig på LCD-skærmen.

DK

D1-1	Tænd/sluk-knap	D1-2	Funktionsknap
D1-3	Indikator til højkapacitetsfunktion	D1-4	Start/stop-knap
D1-5	Driftsindikator		

Oppustning med højt tryk (fig. D2)

Højtryksfunktionen bruges til genstande, der kræver et højere lufttryk, såsom dæk og basketballballe.

BEMÆRK: På højtryksfunktionen stopper pumpen automatisk, når den indstillede trykværdi er nået.

1. Tag højtryksslangen ud af rillen på bunden af pumpen.
2. Sæt den ønskede adapter på slangen, hvis nødvendigt.
3. Sæt slangen eller dens adapter i genstanden, der skal pustes op.
4. Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde pumpen.
5. Tryk på funktionsknappen for at vælge højtryksfunktionen.

BEMÆRK: Du kan også holde funktionsknappen nede for at skifte mellem PSI, KPA og BAR på højtryksenheden.

6. Tryk på knapperne til justering af trykket for at indstille det ønskede tryk, eller tryk på hukommelsesfunktionsknappen for at vælge et af de gemte tryk, M1-M4. Se afsnittene "**KNAPPER TIL JUSTERING AF TRYKKET**" og "**HUKOMMELSESFUNKTIONSKNAP**" for yderligere oplysninger.

- Tryk på start/stop-knappen for at puste genstanden op. Trykket stiger til det forudindstillede tryk.

D2-1	Knapper til justering af trykket	D2-2	Trykværdi
D2-3	Hukommelsesindikator	D2-4	Forudindstillet trykværdi
D2-5	Hukommelsesfunktionsknop		

DK

Sådan stopper du pumpen

- Når genstanden er pustet op eller tømt for luft, skal du trykke på start/stop-knappen for at stoppe pumpen.
- Tryk på tænd/sluk-knappen for at slukke helt for pumpen.
- Fjern batteripakken.

BEMÆRK: Når apparatet står på højkapacitetsfunktionen eller på højtryksfunktionen, slukkes LCD-skærmen efter 5 minutter uden brug.

KNAPPER TIL JUSTERING AF TRYKKET

Giver brugeren mulighed for at skrue ned og op for trykket.

- Tryk på knappen "+" / "-" for at skrue op og ned for trykket med 0,5 PSI/5 KPA/0,05 BAR.
- Hold knappen "+" / "-" nede for hurtigt at skrue op og end for trykket.

HUKOMMELSESFUNKTIONSKNAP

Giver brugeren mulighed for at sætte pumpen på et af de fire ofte anvendte tryk, og puste genstande op med de gemte indstillinger.

- Tryk på hukommelsesfunktionsknappen for at skifte mellem trykkene M1, M2, M3, M4 og et brugerdefineret tryk.

BEMÆRK: Trykværdierne i hukommelsesindstillingerne M1, M2, M3 og M4 er fabriksindstillet til henholdsvis 36 PSI, 45 PSI, 8 PSI og 0 PSI.

- Sådan nulstilles hukommelsesværdien:
 - Tryk på hukommelsesfunktionsknappen for at sætte pumpen på den ønskede hukommelsesindstilling, M1-M4.
 - Tryk på knapperne til justering af trykket for, at skrue op og ned for trykket i den valgte hukommelsesindstilling.

- Hold hukommelsesfunktionsknappen nede, indtil trykket og hukommelsesfunktionsindikatoren blinker på LCD-skærmen, hvilket betyder at indstillingen er gemt.

LED-LYGTE

Lygten kan tages af pumpen, så den kan bruges som en bærbar lygte:

- Med LED-lygtens magnetoverflade kan du sætte lygten fast på metaloverflader.
- Med kroen kan du hænge LED-lygten op et ønsket sted.

Når LED-lygtens strøm kommer under 90 %, oplades lygten automatisk med batteriet i pumpen.

BEMÆRK:

- Når LED-lygten er ladet helt op, kan den lyse i ca. 2 timer, når den er ude af pumpen.
- LED-lygten slukker automatisk efter 6 timers brug, når den sidder i pumpen.
- Hvis produktet bliver for varmt under opladning, blinker LED-lygten rød og produktet kan ikke oplades. Hvis produktet bliver for varmt under afladning, blinker LED-lygten rød i et par sekunder, hvorefter den automatisk slukker. Vent, indtil LED-lygten har kølet end, hvorefter den virker normalt.

Knapper til LED-lygte

- Tryk på knappen for at tænde og slukke LED-lygten.
- Hold lygteknappen nede, hvorefter LED-lygten blinker, så den kan bruges som SOS-signal. Hold lygtens tænd/sluk-knappen nede igen for, at afslutte SOS-funktionen.
- Tryk på knapperne til justering af lysstyrken "+" / "-" for at sætte LED-lygten på lav, medium eller høj lysstyrke.
- Tryk på knappen til justering af lysfarven for, at vælge en af tre lysfarver.

Lysindikator

Indikator	Betydning
Blinker langsomt grøn.	LED-lygten oplades med batteriet i pumpen.
Lyser gul.	LED-lygten er lav på strøm.
Lyser rød.	LED-lygten er næsten løbet tør for strøm.

VEDLIGEHOLDELSE

⚠ ADVARSEL: For at undgå alvorlig personskade, skal du tage batteripakken ud af produktet før service, rengøring, udskiftning af tilbehør, og før der fjernes noget fra apparatet.

GENEREL VEDLIGEHOLDELSE

Undgå, at bruge opløsningsmidler til rengøring af plastdele. De fleste plastmaterialer risikerer at blive ødelagt, ved brug af forskellige slags alment tilgængelige opløsningsmidler. Brug rene klude til at fjerne snavs, støv, olie, fedt, osv.

⚠ ADVARSEL: Lad aldrig bremsevæske, benzin, oliebaseerede produkter, indtrængende olier osv. komme i kontakt med dele af plastic. Kemikalier kan beskadige, svække og ødelægge plastic, hvilket kan føre til alvorlige personskader.

⚠ ADVARSEL: For at reducere risikoen for brand, personskade og produktskade på grund af kortslutning, må maskinen, batteripakken eller opladeren aldrig nedsænkes i væske. Undgå også at væske trænger ind i dem. Ætsende eller ledende væsker, såsom havvand, bestemte industrikemikalier og blegemidler eller blegemiddelholdige produkter osv. kan kortslutte produktet.

OPBEVARING AF PUMPEN

1. Tag batteripakken ud af pumpen.
2. Rengør pumpen grundigt, inden den opbevares.
3. Opbevar pumpen på et tørt og ordentligt ventileret sted, der er aflåst eller højt oppe og utilgængeligt for børn. Pumpen må ikke opbevares på eller ved siden af kunstgødning, benzin eller andre kemikalier.

BESKYTTELSE AF MILJØET



Elektrisk udstyr, batterioplader og batterier må ikke smides ud sammen med almindelig husholdningsaffald! Tag dette produkt til en autoriseret genbrugsplads, og sørg for at det sendes til genbrug. Elektriske værktøjer skal returneres til et miljøkompatibelt genvindingsanlæg.

DK



FEJLFINDING

DK

PROBLEM	ÅRSAG	LØSNING
Pumpen starter ikke.	■ Batteripakken er løbet tør for strøm. ■ Batteripakken er ikke sat rigtigt i.	■ Oplad batteripakken. ■ Tryk batteripakken ind i pumpen, indtil den klikker på plads.
Pumpen holder op med at køre.	■ Det forudindstillede tryk er nået, når pumpen bruges på højtryksfunktionen. ■ Pumpen har kørt i 10 minutter uafbrudt på højkapacitetsfunktionen. ■ Pumpen er for varm eller for kold, og temperaturalarmer vises på LCD-skærmen. ■ Batteripakken er lav på strøm, og advarslen om lav strøm blinker på LCD-skærmen. ■ Der er en fejl i batteripakken, og fejlmeddelelsen vises på LCD-skærmen. ■ Der er en fejl i pumpen, og fejlmeddelelsen vises på LCD-skærmen.	■ Genstanden er pustet helt op. Skru op for trykket, hvis genstanden skal pustes mere op. ■ Genstart pumpen. ■ Vent, indtil pumpen har kølet ned, hvorefter den kan startes igen. ■ Oplad batteripakken. ■ Skift batteriet med et fungerende batteri. ■ Kontakt EGO's kundeservice for reparation.
Pumpen er svag på højkapacitetsfunktionen.	■ Porten, der ikke bruges, er tilstoppet.	■ Fjern tilstoppende genstande i porten.
LED-indikatoren lyser gul eller rød.	■ Lysstyrken er lav eller batteriet er ved at løbe tør for strøm.	■ Sæt lygten i pumpen, hvorefter den oplades med batteriet i pumpen.
LED-lygten slukker automatisk.	■ Lygten har været tændt i 6 timer, når den sidder i pumpen.	■ Sørg for, at der er nok strøm på pumpens batteri til, at oplade LED-lygten. Tænd derefter lyset igen.
LED-lygten blinker rød.	■ Lygten bliver for varm under opladning eller afladning.	■ Vent, indtil lygten har kølet ned, hvorefter den virker normalt.
LED-lyset bliver ved med at flimre, når lyset er monteret og tændt i pumpen.	■ Batteripakken er overophedet. ■ Batteripakken er løbet tør for strøm. ■ Der er opstået en kommunikationsfejl mellem batteriet og LED-lyset.	■ Vent indtil batteripakken har kølet ned til en normal driftstemperatur. ■ Oplad batteripakken. ■ Kontakt EGO's kundeservice for reparation.

GARANTI

EGO GARANTI POLITIK

Besøg venligst hjemmesiden egopowerplus.eu for fuldstændige vilkår og betingelser for EGO's garantipolitik.

LÄS IGENOM ALLA INSTRUKTIONER!



LÄS IGENOM BRUKSANVISNINGEN

⚠ WARNING: För att garantera en säker och pålitlig användning måste alla reparationer utföras av en kvalificerad servicetekniker.

SÄKERHETSSYMBOLER

Syftet med säkerhetssymboler är att uppmärksamma eventuella faror. Säkerhetssymbolerna och förklaringarna av dessa kräver din fullständiga uppmärksamhet och förståelse. Symbolvarningarna i sig eliminerar inte några faror. Instruktionerna och varningarna som ges är inte något substitut för korrekta åtgärder för förhindrande av olyckor.

⚠ WARNING: Var noga med att läsa igenom och förstå alla säkerhetsinstruktioner i bruksanvisningen, inklusive alla varningssymboler: "**FARA**", "**WARNING**" och "**FÖRSIKTIGHET**" innan du använder gräsklipparen. Underlåtenhet att följa de instruktioner som listas nedan kan resultera i elektrisk stöt, brand och/eller allvarlig personskada.

SE

SYMBOLBETYDELSE

SÄKERHETSLARMSYMBOL: Indikerar **FARA**, **WARNING** eller **FÖRSIKTIGHET**, kan användas tillsammans med andra symboler eller bilder.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Denna sida framställer och beskriver säkerhetssymboler som kan visas på denna produkt. Läs igenom, förstå och följ alla instruktioner på maskinen innan försök görs att montera och hantera den.



Säkerhetsvarning



Produkten uppfyller gällande EG-direktiv.



För att minska risken för skador måste användaren läsa bruksanvisningen.



Brittisk överensstämmelse bedömd



Stirra inte in i ljusstrålen.



Uttjanta elektriska produkter får inte kastas i hushållssoporna. Lämna in dem till en godkänd återvinningsstation.

V Spänning

≡≡≡ Likström

L Liter

kg Kilogram

°C Celsius

L/min Liter per minut



Använd den inte vid regn och lämna den inte utomhus om det regnar.



Använd hörselskydd -Använd hörselskydd när denna produkt används.

ALLMÄNNA SÄKERHETSVARNINGAR FÖR ELDRIVNA VERKTYG

⚠ VARNING! LÄS IGENOM ALLA SÄKERHETSVARNINGAR, INSTRUKTIONER, ILLUSTRATIONER OCH SPECIFIKATIONER SOM MEDFÖLJER DETTA MOTORDRIVNA VERKTYG.

Underlåtenhet att följa alla instruktioner som listas nedan kan resultera i elektriska stötar, brand och/eller allvarliga personskador.

Spara alla varningar och instruktioner för framtida behov.

SE

Termen "eldrivet verktyg" i varningarna hänvisar till ditt nätdrivna (med sladd) eller batteridrivna (sladdlösa) elverktyg.

SÄKERHET I ARBETSOMRÅDET

- Håll arbetsområdet rent och väl belyst. Stökiga eller mörka arbetsområden kan leda till olyckor.
- Eldrivna verktyg får inte användas i explosiva miljöer såsom i närvaro av lättantändliga vätskor, gaser eller damm. Eldrivna verktyg kan avge gnistor som kan tända damm eller ångor.
- Håll barn och andra obehöriga på avstånd under arbete med eldrivna verktyg. Distraktioner kan få dig att tappa kontrollen.

ELSÄKERHET

- Stickproppen av den elektriska enheten ska passa uttaget. Stickproppen får aldrig modifieras på något sätt. Använd inga adapterstickproppar med jordade elektriska enheter. Omodifierade stickproppar och lämpliga uttag minskar risken för elstöt.
- Undvik kroppskontakt med jordade ytor såsom rör, radiatorer, elspisar och kylskåp. Risken för elstöt ökar när din kropp är jordad.
- Eldrivna verktyg får inte utsättas för regn eller väta. Intrång av vatten i verktyget ökar risken för elstöt.
- Sladden får inte utsättas för påfrestningar. Använd inte sladden för att bära, dra eller koppla ur laddaren. Håll laddaren borta från hög värme, olja, vassa kanter eller rörliga detaljer. Skadade eller tilltrasslade sladdar ökar risken för elstöt.
- Om ett eldrivet verktyg används utomhus, använd en förlängningssladd som är lämplig för utomhusbruk. Sladdar för utomhusbruk minskar risken för elstöt.
- Om användning av ett eldrivet verktyg i en fuktig miljö är oundviklig, använd ett strömnät som är

skyddat med en jordfelsbrytare (RCD). Användning av jordfelsbrytare minskar risken för elstöt.

PERSONSÄKERHET

- Var uppmärksam, se vad du gör och använd sunt förnuft vid användning av ett eldrivet verktyg. Eldrivna verktyg får inte användas medan du är trött eller påverkad av narkotika, alkohol eller läkemedel. Ett ögonblicks ouppmärksamhet under användning av ett eldrivet verktyg kan leda till svåra personskador.
- Använd personlig skyddsutrustning. Använd alltid skyddsglasögon. Skyddsutrustning såsom dammask, halkfria säkerhetsskor, hjälm eller hörselskydd som är lämplig för aktuella förhållanden förebygger personskador.
- Undvik oavsiktlig start. Se till att huvudströmbrytaren är i avstängt läge innan du ansluter verktyget och/eller batteripacket eller lyfter upp eller bär verktyget. Olyckor kan hända om du bär eldrivna verktyg med fingret på strömbrytaren eller startar eldrivna verktyg med strömbrytaren i påslaget läge.
- Avlägsna eventuell justeringsnyckel eller annan nyckel innan verktyget slås på. En nyckel som har lämnats på ett roterande maskindel kan orsaka personskador.
- Sträck dig inte för långt. Se till att du hela tiden har säkert fotfäste och balans. Så har du bättre kontroll över det eldrivna verktyget i oväntade situationer.
- Ha på dig lämpliga kläder. Använd inga löst sittande kläder eller smycken. Håll håret, kläderna och handskarna borta från rörliga detaljer. Lösa kläder, smycken eller långt hår kan fastna i rörliga detaljer.
- Vid verktyg som är försedda med anslutningar för utsugning och uppsamling av damm ska du se till att dessa ansluts och används korrekt. Användning av dammsug kan minska dammrelaterade risker.
- Var alltid uppmärksam vid användning av verktyget, även efter många användningstillfällen, och ignorera inte verktygets säkerhetsprinciper. En vårdslös handling kan orsaka allvarliga personskador inom bråkdelen av en sekund.

ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL AV ELDRIVNA VERKTYG

- Det eldrivna verktyget får inte överbelastas. Använd ett lämpligt verktyg för det aktuella arbetet. Rätt verktyg fungerar bättre och säkrare vid hastigheter som det är avsett för

- **Det eldrivna verktyget får inte användas om dess huvudströmbrytare inte fungerar.** Ett eldrivet verktyg som inte kan styras med huvudströmbrytaren är farligt och ska repareras.
- **Koppla loss stickproppen från uttaget och/eller batteripacket från det eldrivna verktyget före justering, byte av tillbehör eller förvaring.** Sådana förebyggande säkerhetsåtgärder minskar risken för oavsiktlig start.
- **Eldrivna verktyg som inte används ska förvaras oåtkomligt för barn.** Ingen person som inte är förtrogen med det eldrivna verktyget eller dessa instruktioner får använda det eldrivna verktyget. Eldrivna verktyg är farliga i händerna på okunniga användare.
- **Ta hand om eldrivna verktyg. Kontrollera dem för skevning eller kärvning av rörliga detaljer, skada på detaljer eller annat som kan påverka verktygets funktion.** Ett skadat eldrivet verktyg ska repareras innan det används igen.
- **Många olyckor orsakas av bristande underhåll av eldrivna verktyg.** Håll skärverktyg vassa och rena. Välskötta skärverktyg med vassa skärblad kärvar mindre och är lättare att styra.
- **Använd det eldrivna verktyget samt dess tillbehör, bits osv i enlighet med dessa instruktioner och med hänsyn till de aktuella arbetsförhållandena och arbetet som ska utföras.** Användning av eldrivna verktyg för ej avsedda ändamål kan medföra risk.
- **Håll handtagen och greppytorna torra, rena och fria från olja och fett.** Hala handtag och greppytor förhindrar säker hantering och kontroll av verktyget vid oväntade situationer.

ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL AV BATTERIDRIVNA VERKTYG

- **Ladda endast med en laddare som har specificerats av tillverkaren.** En laddare som är lämplig för en typ av batteripack kan orsaka brandrisk om den används med något annat batteripack.
- **Eldrivna verktyg får endast användas med batteripack som är uttryckligen avsedda för dem.** Användning av andra batteripack kan medföra risk för personskada och brand.
- **När batteripacket ställs av ska det hållas avskilt från andra metallföremål såsom gem, mynt, nycklar, spikar, skruvar eller andra små metallföremål som kan skapa en anslutning mellan batteripoler.** Kortslutning av batteripoler kan leda till brännskador eller brand.
- **Vid felaktig användning kan batteriet läcka vätska; undvik kontakt med vätskan. Skölj med vatten vid oavsiktlig hudkontakt. Om vätskan kommer i kontakt med ögonen, sök även läkarhjälp.** Batterivätska kan orsaka irritation eller brännskador.
- **Använd inte ett batteripack eller verktyg som skadats eller modifierats.** Skadade eller modifierade batterier kan leda till oförutsägbart uppträdande som leder till brand, explosion eller risk för personskador.
- **Utsätt inte batteripacket eller verktyget för eld eller extrema temperaturer.** Exponering av eld eller temperaturer över 130°C kan orsaka explosion.
- **Följ alla laddningsinstruktioner och ladda inte batteripacket eller verktyget utanför det temperaturområde som anges i instruktionerna.** Felaktig laddning eller vid temperaturer utanför angivet temperaturområde kan skada batteriet och ökar risken för brand.

SERVICE

- **Lämna ditt elverktyg för service hos en kvalificerad servicetekniker som endast använder identiska utbytesdelar.** Det garanterar att säkerheten hos det motordrivna verktygets bibehålls.
- **Utför aldrig service på skadade batteripack.** Service av batteripack bör endast utföras av tillverkaren eller auktoriserade serviceverkstäder.

SÄKERHETSVARNINGAR FÖR LUFTPUMP

- Barn bör övervakas så att de inte leker med apparaten.
- Utsätt inte apparaten eller batteriet för höga temperaturer.
- Var uppmärksam på risken för kortslutning av den batteridrivna apparatens eller batteriets poler genom metallföremål.
- Uppladdningsbara batterier måste avlägsnas från apparaten innan de laddas.
- Olika typer av batterier eller nya och begagnade batterier får inte blandas.
- Förbrukade batterier ska tas bort från apparaten och kasseras på ett säkert sätt.
- Om apparaten skall förvaras utan att användas under en längre period skall batterierna tas bort.
- Använd inte icke uppladdningsbara batterier i stället för uppladdningsbara batterier.
- Använd inte modifierade eller skadade batterier.
- **Får endast användas med specificerade batteripaket och laddare**

SE

SPARA DESSA INSTRUKTIONER. Läs igenom dem regelbundet och använd dem för att instruera andra som kan komma att använda denna maskin. Om du lånar ut denna maskin till någon, se även till att låna ut dessa instruktioner för att förhindra felaktig användning och eventuella personskador.

SPECIFIKATIONER

Spänning		56 V 
Högtrycksläge - Maximalt tryck		11 Bar
LED-lampa	Nominell ingångsspänning	5V 1A
	Rekommenderad urladdningstemperatur	20 °C – 45 °C
	Rekommenderad laddningstemperatur	0 °C – 45 °C
Vikt (utan batteripaket)		2,8 kg
Rekommenderad drifttemperatur		-5 °C – 40 °C
Rekommenderad förvaringstemperatur		-20 °C – 70 °C
Uppmätt ljudeffektnivå L_{WA}		95 dB(A) K=3 dB(A)
Ljudtrycksnivå L_{PA}		83 dB(A) K=3 dB(A)

FÖRPACKNINGSLISTA (BILD A1)

BESKRIVNING

LÄR KÄNNA LUPFPUMPEN (Bild A1)

1. Luftventil
2. Högtrycksslang
3. Högvolymsslang
4. Pumputtag med hög volym
5. Handtag
6. LCD-skärm
7. Omkopplarknapp
8. Inställningsknappar högtryck
9. Knapp för minnesläge
10. Start-/Stoppknapp
11. Strömbrytare
12. LED-lampa
13. LED-ljusindikator
14. Inställningsknapp ljusfärg

15. Ljus på/av-knapp
16. Justeringsknappar för ljusstyrka
17. Ljuskrok
18. Magnetyta
19. Låsknapp för batteriet
20. Slangmunstycke med hög volym
21. Tömningsuttag med hög volym
22. Förvaringsfack för högtrycksadapter
23. Sport nåladapter
24. Konisk adapter
25. Presta ventiladapter

LÄR KÄNNA LCD-SKÄRMEN (Bild A2)

26. Indikator minnesläge
27. Indikator för högvolymsläge
28. Övertemperaturvarning
29. Felvarning
30. Varning om låg effekt
31. Förinställd tryckindikator
32. Indikator tryckenhet
33. Indikator för arbetsstatus
34. Faktisk tryckindikator

MONTERING

INSTALLERA MUNSTYCKE/ADAPTER

Så här installerar du slangmunstycke med hög volym (bild B1)

1. Ta bort högvolymsslangen från förvaringsplatsen under luftpumpen och sätt in ena änden av slangen i uppblåsnings- eller tömningsuttaget enligt avsedd användning.
2. Sätt in munstycket i den andra änden av slangen till stopp.

B1-1	Högvolymsslang	B1-2	Slangmunstycke med hög volym
------	----------------	------	------------------------------

För att installera adaptern till högtrycksslangen (bild B2)

1. Ta bort högtrycksslangen från dess förvaringsfack på sidan av luftpumpen.
2. Lyft slangens klämspak till upplåst (olåst) läge.
3. Sätt in önskad slangadapter i änden av slangen.
4. Tryck låsklämmen till låst läge så att adaptern sitter ordentligt på plats.
5. För att ta bort adaptern, lyft klämspaken och ta bort adaptern.

B2-1	Högtrycksslang	B2-2	Klämspak
B2-3	Presta ventiladapter	B2-4	Sport nåladapter
B2-5	Konisk adapter		

HANTERING

ANVÄNDNING

Du kan använda maskinen för följande uppgifter:

- Blås upp föremål med hjälp av uppumpningsuttaget för högvolum/slangen eller högtrycksslangen.
- Töm objekt med hjälp av tömningsuttaget med hög volym.

FÄST/TA LOSS BATTERIPAKETET

Använd endast med EGOs batteripaket och laddare som listas i bild A3.

Se motsvarande batteripaket och laddarmanualer för mer information.

Ladda fullt innan första användning.

Att fästa (bild C1)

Rikta in batteriribborna mot monteringslitsarna på luftpumpen och skjut batteripaketet på luftpumpen tills du hör ett "klick".

Att lossa (bild C2)

Tryck på batteriets låsknapp och dra ut batteripaketet.

C2-1	Låsknapp för batteriet		
------	------------------------	--	--

STARTA/STOPPA LUFTPUMPEN

⚠ VARNING: Använd inte produkten om den inte kan slås på och av med knappen. Alla produkter som inte kan styras med knappen är farliga och måste repareras.

⚠ VARNING: För att undvika risk för sprängning, lämna aldrig produkten utan uppsikt under drift. Om produkten inte kan sluta fungera eller om en annan nödsituation uppstår, ta omedelbart ur batteripaketet och kontakta EGOs kundtjänst för hjälp.

Att pumpa upp/tömma med hög volym (bild D1)

Högvolumläget används för föremål som rymmer stora mängder luft, till exempel madrasser, flottar och poolflottor.

NOTERA: När den är i högvolumläge stängs luftpumpen av efter att ha arbetat i 10 minuter kontinuerligt. Tryck på strömbrytaren för att starta om luftpumpen, om det behövs.

1. Ta bort högvolumslangen från dess förvaringsfack under luftpumpen.
2. Se till att högvolumslangen är ordentligt insatt i önskad uppblåsnings- eller tömningsuttaget och koppla loss högvolumslangen från det andra uttaget.
3. Montera slangmunstycket med hög volym på slangen, om det behövs.
4. Fäst högvolumslangen, eller dess munstycke, på föremålet som blåses upp eller töms.
5. Montera batteripaketet på luftpumpen.
6. Tryck på strömbrytaren för att slå på luftpumpen.
7. Tryck på omkopplingsknappen för att välja högvolumläge. Indikatorn för högvolumläge visas på LCD-skärmen.
8. Tryck på start/stopp-knappen för att starta pumpningen eller tömningen. Indikatorn för arbetsstatus visas löpande på LCD-skärmen.

SE

D1-1	Strömbrytare	D1-2	Omkopplarknapp
D1-3	Indikator för högvolumläge	D1-4	Start-/Stoppknapp
D1-5	Indikator för arbetsstatus		

Att pumpa med högt tryck (bild D2)

Högtrycksläget används för föremål som behöver mer lufttryck, till exempel däck och basketbollar.

NOTERA: I högtrycksläge slutar luftpumpen automatiskt att arbeta när det förinställda tryckvärdet uppnås.

1. Ta bort högtrycksslangen från dess förvaringsfack på sidan av luftpumpen.
2. Fäst önskad adapter på slangen, om det behövs.
3. Fäst slangen, eller dess adapter, till föremålet som blåses upp.
4. Tryck på strömbrytaren för att slå på luftpumpen.
5. Tryck på strömbrytaren för att välja högtrycksläge.

NOTERA: Du kan också trycka och hålla ned omkopplingsknappen för att växla högtrycksenheten mellan PSI, KPA och BAR.

- Tryck på högtrycksjusteringsknapparna för att ställa in önskat förinställt tryckvärde, eller tryck på knappen minnesläge för att välja ett av de sparade minneslägena M1-M4. Se avsnitten "HÖGTRYCKSJUSTERINGSKNAPPAR" och "MINNESLÄGESKNAPP" för mer information.
- Tryck på start/stopp-knappen för att starta uppumpningen. Det faktiska tryckvärdet ökar gradvis till det förinställda tryckvärdet.

D2-1	Inställningsknappar högtryck	D2-2	Faktiskt tryckvärde
D2-3	Indikator för minnesläge	D2-4	Förinställt tryckvärde
D2-5	Knapp för minnesläge		

För att stoppa luftpumpen

- När uppumpningen eller tömningen är klar trycker du på start/stopp-knappen för att sluta arbeta.
- Tryck på strömbrytaren för att stänga av luftpumpen helt.
- Ta ut batteripaketet.

NOTERA: När du är i högvolumläge eller i högtrycksläge stängs LCD-skärmen av efter 5 minuters inaktivitet.

KNAPPA FÖR HÖGTRYCKSINSTÄLLNINGAR

Låt operatören minska eller öka högtrycksutgången till önskat värde.

- Tryck på knappen "+" / "-" för att öka eller minska högtrycksvärdet med 0,5 PSI/5 KPA/0,05 BAR.
- Tryck och håll ned "+" / "-" -knappen för att öka eller minska högtrycksvärdet kontinuerligt.

KNAPP MINNESLÄGE

Tillåter operatören att ställa in fyra ofta använda högtrycksvärden och blåsa upp objekt vid de sparade minnesinställningarna.

- Tryck på knappen minnesläge för att växla högtrycksvärdet mellan M1, M2, M3, M4 och anpassat läge.

NOTERA: Tryckvärdena för minneslägena M1, M2, M3 och M4 är fabriksinställda på 36 PSI, 45 PSI, 8 PSI respektive 0 PSI.

- Så här återställer du minnesvärdet:
 - Tryck på knappen minnesläge för att gå in i

önskat minnesläge för M1-M4.

- Tryck på knapparna högtrycksinställning för att öka eller minska värdet på det valda minnesläget.
- Håll ned knappen minnesläge tills tryckvärdet och indikatorn för minnesläge blinkar på LCD-skärmen, vilket indikerar att inställningen har sparats framgångsrikt.

LED-LAMPA

Ljuset kan tas bort från luftpumpen för bärbar belysning:

- LED-lampans magnetyta gör det möjligt för operatören att montera LED-lampen på metalltytor.
- Ljuskroken gör det möjligt för operatören att ansluta LED-lampen i önskat läge.

När LED-ljusstyrkan är lägre än 90% laddas lampen automatiskt av batteripaketet installerat på luftpumpen.

NOTERA:

- Om den är fulladdad kan LED-lampen tändas i cirka 2 timmar när den tas bort från luftpumpen.
- LED-lampen släcks automatiskt efter belysning i 6 timmar när den installeras i luftpumpen.
- Vid överhettning under laddning blinkar LED-lampen rött och kan inte laddas; vid överhettning under urladdning blinkar LED-lampen rött i flera sekunder och stängs av automatiskt. Vänta tills LED-lampen svalnar och sedan fungerar lampen normalt.

LED-ljusknapp

- Tryck på lampen på/av för att tända och stänga av LED-lampen.
- Tryck på och håll kvar lampans strömbrytare för att få LED-lampen att blinka kontinuerligt, så att den kan användas som en SOS-signal. Tryck på och håll kvar lampans strömbrytare igen för att avsluta SOS-läget.
- Tryck på knapparna för inställning av ljusstyrka "+" / "-" för att justera LED-lampen mellan låg, medium eller hög ljusstyrka.
- Tryck på knappen för ljusets färgjustering för att välja en av tre ljusa färger.

LED-ljusindikator

Indikatorlampa	Betydelse
Lyser grönt och bleknar gradvis in och ut.	LED-lampen laddas av batteripaketet installerat på luftpumpen.
Lyser fast gult.	LED-ljusstyrkan är låg.

Lyser fast rött.	LED-ljusstyrkan är nästan uttömd.
------------------	-----------------------------------

UNDERHÅLL

⚠ VARNING: För att förhindra allvarliga personskador ska du ta ut batteripaketet före service, rengöring, ändring av tillbehör eller borttagning av material från enheten.

ALLMÄNT UNDERHÅLL

Använd inte lösningsmedel när du rengör plastdelarna. De flesta plaster är känsliga för skador från olika typer av kommersiella lösningsmedel och kan skadas av dess användning. Använd en ren trasa för att ta bort smuts, damm, olja, fett osv.

⚠ VARNING: Låt aldrig bromsvätska, bensen, petroleumbaserade produkter, smörjfett osv. komma i kontakt med plastdelarna. Kemikalier kan skada, försvaga eller förstöra plast, vilket kan resultera i allvarliga personskador.

⚠ VARNING: För att minska risken för brand, personskador och produktskador på grund av kortslutning får du aldrig sänka ned maskinen, batteriet eller laddaren i vätska eller låta vätska rinna inuti dem. Frätande eller ledande vätskor, t.ex. havsvatten, vissa industrikemikalier, blekmedel eller produkter som innehåller blekmedel, etc., kan orsaka kortslutning.

FÖRVARA LUFTPUMPEN

1. Ta bort batteripaketet från luftpumpen.
2. Rengör luftpumpen noggrant innan du förvarar den.
3. Förvara luftpumpen på ett torrt, väl ventilerat utrymme, låst eller högt upp, utom räckhåll för barn. Förvara inte luftpumpen på eller intill gödselmedel, bensen eller andra kemikalier.

SKYDDA MILJÖN



Kasta inte elektrisk utrustning, använt batteri och laddare i hushållssoporna! Lämna in produkten till en återvinningsstation så att den kan sorteras. Elektriska verktyg måste returneras till en miljöanpassad återvinningsanläggning.

SE

FELSÖKNING

PROBLEM	ORSAK	LÖSNING
Luftpumpen startar inte.	■ Laddningsnivån för batteripaket är låg. ■ Batteripaketet är inte korrekt installerat.	■ Ladda batteripaketet. ■ Skjut batteripaketet på luftpumpen tills det snäpper på plats.
Luftpumpen slutar fungera.	■ Det förinställda tryckvärdet uppnås vid uppumpning i högtrycksläge. ■ Luftpumpen arbetade i 10 minuter kontinuerligt i högvolymläge. ■ Luftpumpen är överhettad eller för kall och temperaturvarningen visas på LCD-skärmen. ■ Batteriladdningen är låg och varningen om låg effekt blinkar på LCD-skärmen. ■ Det finns ett batteripaketfel och felvarningen visas på LCD-skärmen. ■ Det finns ett uppumpningsfel och felvarningen visas på LCD-skärmen.	■ Pumpningen är fullbordad. Öka tryckvärdet om ytterligare uppumpning krävs. ■ Starta om luftpumpen. ■ Vänta tills luftpumpen återgår till normal temperatur och starta sedan om luftpumpen. ■ Ladda batteripaketet. ■ Byt ut med ett funktionellt batteripaket. ■ Kontakta EGO kundtjänst för hjälp.
Uppumpnings-/tömningseffekten i högvolymläge är svag.	■ Det finns en blockering i det oanvända uttaget.	■ Kontrollera och rensa blockeringen i uttaget.
LED-ljusindikatorn lyser fast gult eller rött.	■ Ljuseffekten är låg eller nästan uttömd.	■ Sätt in lampan i luftpumpen och lampan laddas automatiskt av batteripaketet som är installerat på luftpumpen.
LED-lampan släcks automatiskt.	■ Lampan har tänts i 6 timmar när den är installerad i luftpumpen.	■ Kontrollera och se till att batteripaketets laddning på luftpumpen är tillräcklig för att ladda LED-lampan. Slå sedan på ljuset igen.
LED-lampan blinkar rött.	■ Ljuset överhettas under laddning eller urladdning.	■ Vänta tills ljuset svalnar och sedan fungerar ljuset normalt.
LED-lampan blinkar och släcks när lampan är installerad och tänd i pumpen.	■ Batteripaketet är överhettat. ■ Batteriladdningen är låg. ■ Det finns ett kommunikationsfel mellan batteriet och LED-lampan.	■ Vänta tills batteripaketet återgår till normal arbetstemperatur. ■ Ladda batteripaketet. ■ Kontakta EGO kundtjänst för reparation.

GARANTI

EGO:s GARANTIPOLICY

Besök webbsidan egopowerplus.eu för fullständiga villkor för EGO:s garantipolicy.

LUE KAIKKI OHJEET!



LUE KÄYTTÖOPAS

VAROITUS: Pätevän huoltoteknikon tulee suorittaa kaikki korjaukset, jotta voidaan taata tuotteen turvallinen ja luotettava käyttö.

TURVALLISUUSSYMBOLIT

Turvallisuussymbolien tarkoituksena on kiinnittää huomiota mahdollisiin vaaroihin. Turvallisuussymbolit ja niiden selitykset on syytä lukea tarkkaan ja ymmärtää perusteellisesti. Varoitussymbolit eivät yksin poista vaaran mahdollisuutta. Niiden antamat ohjeet ja varoitukset eivät korvaa kunnollisia onnettomuuksien ehkäisytöimenpiteitä.

VAROITUS: Lue ja ymmärrä tämän käyttöoppaan kaikki turvallisuusohjeet, mukaan lukien turvallisuusvaroitussymbolit, kuten "VAARA", "VAROITUS" ja "HUOMIO" ennen koneen käyttämistä. Alla olevien ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan henkilövahingon.

FI

SYMBOLIEN MERKITYKSET

TURVALLISUUSHÄLYTYKSEN SYMBOLI: Ilmaisee VAARAA, VAROITUSTA tai HUOMIOTA, voidaan käyttää muiden symboleiden tai kuvamerkkien yhteydessä.

TURVALLISUUSOHJEET

Tällä sivulla kuvataan ja esitellään turvallisuussymbolit, jotka saattavat esiintyä tässä tuotteessa. Lue, ymmärrä ja noudata kaikkia laitteen ohjeita ennen kuin yrität koota sen tai käyttää sitä.



Turvallisuushälytys



Tämä tuote vastaa sovellettavia EU-direktiivejä.



Käyttäjän on luettava käyttöopas loukkaantumista varten vähentämiseksi.



UK Vaatimustenmukaisuus arvioitu



Älä tuijota valonsädettä.



Vanhoja sähkölaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Vie laite valtuutettuun kierrätyslaitokseen.

V

Jännite



Tasavirta

L

Litra

kg

Kilogramma

°C

Celsius

L/min

Litraa minuutissa



Älä käytä sateella tai jätä ulos sateeseen.



Använd hörselskydd-Käytä aina kuulosuojaimia, kun käytät laitetta.



SÄHKÖTYÖKALUN YLEISIÄ TURVALLISUUSVAROITUKSIA

VAROITUS: LUE KAIKKI TÄMÄN SÄHKÖTYÖKALUN MUKANA TULLEET TURVALLISUUSVAROITUKSET, OHJEET, PIIRUSTUKSET JA TEKNISET TIEDOT. Jos kaikkia alla olevia ohjeita ei noudateta, seurauksena saattaa olla sähköisku, tulipalo ja/tai vakava loukkaantuminen.

Säilytä kaikki varoitukset ja ohjeet huolellisesti.

Käsitteellä "sähkötyökalu" tarkoitetaan varoituksissa verkkokäyttöistä (johdolla varustettua) tai akkukäyttöistä (johdotonta) sähkötyökalua.

FI

TYÖALUEEN TURVALLISUUS

- **Pidä työalue puhtaana ja hyvin valaistuna.**
Epäjärjestyksessä olevilla tai hämärillä alueilla sattuu helpommin tapaturmia.
- **Älä käytä sähkötyökaluja räjähdysvaarallisissa ympäristöissä, kuten syttyvien nesteiden, bensiinin tai pölyn läheisyydessä. Sähkötyökalujen käyttöä syntyy kipinöitä, jotka voivat sytyttää pölyn tai höyryt palamaan.**
- **Pidä lapset ja sivulliset loitolla, kun käytät sähkötyökalua.** Häiriötekijät voivat aiheuttaa työkalun hallinnan menettämisen.

SÄHKÖTURVALLISUUS

- **Sähkötyökalun pistokkeiden täytyy sopia pistorasiaan. Älä koskaan muuntele pistoketta millään tavalla. Älä käytä sovitinpistokkeita maadoitettujen sähkötyökalujen kanssa.** Muuntelemattomat pistokkeet ja yhteensopivat pistorasiat pienentävät sähköiskun riskiä.
- **Vältä koskettamasta maadoitettuja pintoja, kuten putkia, lämpöpattereita, liesiä ja jääkaappeja.** Maadoitettuihin pintoihin koskettaminen lisää sähköiskun riskiä.
- **Älä altista sähkötyökaluja sateelle tai märille olosuhteille.** Sähkötyökaluun tunkeutuva vesi lisää sähköiskun vaaraa.
- **Älä turmele liitäntäjohtoa. Älä koskaan kannata vedä sähkötyökalua johdosta. Älä myöskään irrota sähkötyökalua pistorasiasta johdosta vetämällä.** Pidä johto etäällä lämmönlähteistä, öljystä, terävistä kulmista tai liikkuvista osista. Vioittuneet tai sotkeutuneet johdot lisäävät sähköiskun riskiä.
- **Käytä ulkokäyttöön sopivaa jatkojohtoa, kun käytät sähkötyökalua ulkona.** Ulkokäyttöön sopivan johdon käyttäminen pienentää sähköiskun riskiä.

- **Jos sähkötyökalun käyttö kosteassa tilassa on välttämätöntä, käytä vikavirtakatkaisimella suojattua virtalähdettä.** Vikavirtakatkaisimen käyttö pienentää sähköiskun riskiä.

HENKILÖKOHTAINEN TURVALLISUUS

- **Pysy valppaana, keskity siihen, mitä teet ja muista terve järki, kun käytät sähkötyökalua. Älä käytä sähkötyökalua väsyneenä tai huumausaineiden, alkoholin tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena.** Hetkellinen herpaantuminen sähkötyökalujen käytön aikana voi aiheuttaa vakavan henkilövahingon.
- **Käytä henkilönsuojaimia. Käytä aina suojalaseja.** Hengityssuojaimen, liukumattomien turvajalkineiden, suojakypärän tai kuulosuojainten kaltaisten suojavarusteiden taroituksenmukainen käyttö vähentää henkilövahinkoja.
- **Estä tahaton käynnistyminen. Varmista, että kytkin on off-asennossa ennen kuin liität työkalun virtalähteeseen ja/tai akkuyksikköön, nostat työkalun tai kannat sitä.** Sähkötyökalujen kantaminen sormen ollessa kytkimellä tai virran kytkeminen säh. työkaluihin, joiden kytkin on on-asennossa, altistaa tapaturmille.
- **Irrota jokoavaimet tai kiintoavaimet ennen kuin käynnistät sähkötyökalun.** Sähkötyökalun pyöriivään osaan kiinni jätetty kiinto- tai jokoavain voi aiheuttaa henkilövahingon.
- **Älä kurkottele.** Säilytä aina tukeva asento ja hyvä tasapaino. Tällöin hallitset paremmin sähkötyökalun odottamattomissa tilanteissa.
- **Pukeudu asianmukaisesti. Älä käytä löysiä vaatteita tai koruja. Pidä hiukset, vaatteet ja käsineet kaukana liikkuvista osista.** Löysät vaatteet, korut tai pitkät hiukset voivat tarttua liikkuviin osiin.
- **Jos laitteissa on liitännät pölynpoisto- ja -keräyslaitteille, varmista, että ne on kytketty ja että niitä käytetään oikein.** Pölynpoistolaitteiden käyttö voi vähentää pölyn liittyviä vaaroja.
- **Älä anna tuotteen tuttuuden toistuvan käytön takia tehdä sinua liian itsevarmaksi, äläkä jätä työkalun turvallisuusohjeita noudattamatta.** Huolimaton toiminta voi aiheuttaa vakavan henkilövahingon sekunnin murto-osassa.

SÄHKÖTYÖKALUJEN KÄYTTÖ JA YLLÄPITO

- **Älä ylikuormita sähkötyökalua. Käytä käyttötarkoitukseen sopivaa sähkötyökalua.** Oikealla sähkötyökalulla teet työn paremmin ja turvallisemmin sillä nopeudella, jolle se on suunniteltu.
- **Älä käytä sähkötyökalua, jos sitä ei voi käynnistää ja**

sammuttaa kytkimestä. Kaikki sähkötyökalut, joita ei voi hallita kytkimellä, ovat vaarallisia ja ne täytyy korjata.c

- **Irrota pistoke virtalähteestä ja/tai akkuyksikkö sähkötyökalusta ennen säätöjen tekemistä, lisävarusteiden vaihtamista tai sähkötyökalujen varastointia.** Kyseiset ehkäisevät varoitoimenpiteet pienentävät riskiä sähkötyökalun käynnistymisestä vahingossa.
- **Säilytä toimettomia sähkötyökaluja lasten ulottumattomissa äläkä anna sähkötyökaluun ja näihin ohjeisiin perehtymättömien henkilöiden käyttää sähkötyökalua.** Sähkötyökalut ovat vaarallisia tottumattomien käyttäjien käsissä.
- **Huolla sähkötyökaluja. Tarkasta seuraavat tekijät: liikkuvia osia ei ole kohdistettu väärin, niissä ei esiinny takertelua, osissa ei näy vaurioita eikä ole muita tekijöitä, jotka voivat vaikuttaa sähkötyökalujen toimintaan.** Jos sähkötyökalu on vaurioitunut, korjauta se ennen käyttöä. Monet tapaturmat johtuvat huonosti huolletuista sähkötyökaluista.
- **Pidä leikkuutyökalut terävinä ja puhtaina.** Asianmukaisesti huolletut leikkuutyökalut terävillä leikkusärmillä eivät kovin helposti takertele ja niitä on helpompi hallita.
- **Käytä mm. sähkötyökalua, lisävarusteita ja työkalun vaihtoteriä näiden ohjeiden mukaisesti huomioiden myös työolosuhteet ja suoritettava työ.** Sähkötyökalun käyttö muuhun kuin suunniteltuun käyttötarkoitukseen voi aiheuttaa vaarallisen tilanteen
- **Pidä kahvat ja tartuntapinnat kuivina, puhtaina, öljyttöminä ja rasvattomina.** Liukkaat kahvat ja tartuntapinnat eivät mahdollista työkalun turvallista käsittelyä ja hallintaa odottamattomissa tilanteissa.

AKKUTYÖKALUN KÄYTTÖ JA YLLÄPITO

- **Lataa uudelleen vain valmistajan määrittelemällä latauslaitteella.** Latauslaite, joka sopii yhdelle akkuyksikkötyypille, voi toisen akkuyksikön kanssa käytettynä aiheuttaa tulipaloriskin.
- **Käytä sähkötyökaluja ainoastaan erityisesti niitä varten tarkoitettujen akkuyksiköiden kanssa.** Kaikkien muiden akkuyksiköiden käyttö voi aiheuttaa loukkaantumis- ja tulipaloriskin.
- **Kun akkuyksikköä ei käytetä, pidä se kaukana metalliesineistä, kuten paperiliittimistä, kolikoista, avaimista, nauloista, ruuveista tai muista pienistä metalliesineistä, jotka voivat muodostaa yhteyden napojen välille.** Akun napojen yhdistäminen voi aiheuttaa palovammoja tai tulipalon.
- **Nestettä voi vuotaa akusta, jos siihen kohdistuu iskuja; vältä tällöin kontaktia. Jos kontakti**

vahingossa tapahtuu, huuhtele vedellä. Jos nestettä pääsee silmiin, hakeudu myös lääkärin hoitoon.

Akkuneste voi aiheuttaa ärsytystä tai palovammoja

- **Älä käytä akkua tai työkalua, joka on vaurioitunut tai jota on muutettu.** Vaurioituneet tai muutetut akut voivat käyttäytyä arvaamattomasti ja aiheuttaa tulipalon, räjähdysken tai henkilövahingon vaaran.
- **Älä altista akkua tai työkalua tulelle tai äärimmäisille lämpötiloille.** Altistaminen yli 130°C:n lämpötilalle voi aiheuttaa räjähdysken.
- **Noudata kaikkia latausohjeita. Älä lataa akkua tai työkalua lämpötilassa, joka ole ohjeissa ilmoitetun lämpötila-alueen sisällä.** Virheellinen lataaminen tai lataaminen ilmoitetun lämpötila-alueen ulkopuolella olevassa lämpötilassa voi vaurioittaa akkua ja lisätä palovaaraa.

FI

HUOLTO

- **Huollata sähkötyökalusi asiantuntevalta korjaajalla, joka käyttää vain identtisiä varaosia.** Näin taataan sähkötyökalun turvallisuuden säilyminen.
- **Älä koskaan huolla vaurioituneita akkuja.** Akkujen huollon saa tehdä vain valmistaja tai sen valtuuttamat huoltoliikkeet.

ILMANTÄYTTÖLAITTEEN TURVALLISUUSVAROITUKSET

- Lapsia tulee valvoa, jotta he eivät leiki laitteella.
- Älä altista laitetta tai akkua liian korkeille lämpötiloille.
- Varo vaaraa, että akkukäyttöisen laitteen tai akun liittimet saattavat joutua oikosulkuun metalliesineiden takia.
- Ladattavat paristot on poistettava laitteesta ennen lataamista.
- Erilaisia paristoja tai uusia ja käytettyjä paristoja ei saa sekoittaa keskenään.
- Tyhjät paristot on poistettava laitteesta ja hävitettävä turvallisesti.
- Paristot on poistettava, jos laitetta säilytetään käyttämättömänä pitkän aikaa.
- Älä vaihda ladattavia paristoja muita kuin ladattaviin paristoihin.
- Älä käytä muunneltuja tai vahingoittuneita paristoja.
- **Käytä vain määritettyjen akkujen ja latureiden kanssa**

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET. Lue ohjeet säännöllisesti ja käytä niitä muiden mahdollisten koneen käyttäjien ohjeistamisessa. Jos lainaat tämän koneen jollekulle muulle, lainaa samalla myös nämä ohjeet tuotteen väärinkäytön ja mahdollisen henkilövahingon estämiseksi.

TEKNISET TIEDOT

Jännite		56 V 
Korkeapainetila – enimmäispaine		11 bar
LED- valo	Nimellinen tulojännite	5 V 1 A
	Suosittelu purkauslämpötila	-20–45 °C
	Suosittelu latauslämpötila	0–45 °C
Paino (ilman akkua)		2,8 kg
Suositeltu käyttölämpötila		-5–40 °C
Suositeltu säilytyslämpötila		-20–70 °C
Mitattu äänen tehotaso L _{WA}		95 dB(A) K=3 dB(A)
Äänenpaineen taso L _{PA}		83 dB(A) K=3 dB(A)

PAKKAUSLUETTELO (KUVA A1)

KUVAUS

TUNNE ILMANTÄYTTÖLAITE (kuva A1)

- Ilmaventtiili
- Korkeapaineletku
- Suuritilavuuksinen letku
- Suuritilavuuksinen täyttöportti
- Kahva
- LCD-näyttö
- Kytkinpainike
- Korkeapaineen säätöpainikkeet
- Muistitilapainike
- Käynnistys-/pysäytyspainike
- Virtapainike
- LED-valo
- LED-merkkivalo
- Valon värin säätöpainike
- Valo päälle-/pois-painike
- Valon kirkkauden säätöpainikkeet
- Valon koukku
- Magneettipinta
- Akun vapautuspainike
- Suuritilavuuksisen letkun suutin
- Suuritilavuuksinen tyhjennysportti
- Korkeapainesovittimen säilytystila

- Urheiluneulan sovitin
- Kartiomainen sovitin
- Presta-venttiilisovitin

TUNNE LCD-NÄYTTÖ (kuva A2)

- Muistitilan ilmaisimet
- Suuren täyttömäärän tilan ilmaisin
- Ylikuumenemishälytys
- Vikavaroitus
- Akku vähissä -hälytys
- Esiasetetun paineen ilmaisin
- Paineyksikön ilmaisin
- Toimintatilan ilmaisin
- Nykyisen paineen ilmaisin

KOKOAMINEN

SUUTTIMEN/SOVITTIMEN ASENTAMINEN

Suuritilavuuksisen letkun suuttimen asentaminen (kuva B1)

- Irrota suuritilavuuksinen letku säilytystilastaan ilmantäyttölaitteen alla ja aseta letkun toinen pää täyttö- tai tyhjennysporttiin käyttötarkoituksen mukaan.
- Työnnä suutinta letkun toiseen päähän, kunnes se pysähtyy.

B1-1	Suuritilavuuksinen letku	B1-2	Suuritilavuuksisen letkun suutin
------	--------------------------	------	----------------------------------

Korkeapaineletkun sovittimen asentaminen (kuva B2)

- Irrota korkeapaineletku säilytyspaikastaan ilman täyttölaitteen sivussa.
- Nosta letkun puristinvipu vapautettuun (avattuun) asentoon.
- Aseta haluttu letkun sovitin letkun päähän.
- Paina vipupuristin lukitusasentoon, jotta sovitin on kunnolla paikallaan.
- Irrota sovitin nostamalla puristusvipu ja irrottamalla sovitin.

B2-1	Korkeapaineletku	B2-2	Puristusvipu
B2-3	Presta-venttiilisovitin	B2-4	Urheiluneulan sovitin
B2-5	Kartiomainen sovitin		

KÄYTTÖ

KÄYTTÄMINEN

Tätä laitetta voi käyttää seuraavassa mainittuihin tarkoituksiin:

- Täytä esineet ilmalla käyttämällä suuritilavuuksista täyttöporttia/letkua tai korkeapaineletkua.
- Tyhjennä esineet suuritilavuuksien tyhjennysportin kautta.

AKUN LIITTÄMINEN/POISTAMINEN

Käytä vain EGO:n akkuja ja latureita, jotka on lueteltu kuvassa A3.

Lisätietoja on vastaavien akkujen ja latureiden käyttöohjeissa.

Lataa täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.

Liittäminen (kuva C1)

Kohdista akun kohoumat ilmantäyttölaitteen kiinnitysuriiin ja liu'uta akkuyksikköä ilmantäyttölaitteeseen, kunnes kuulet "naksahduksen".

Irrottaminen (kuva C2)

Paina akun vapautuspainiketta ja vedä akku ulos.

C2-1	Akun vapautuspainike		
------	----------------------	--	--

ILMANTÄYTTÖLAITTEEN KÄYNNISTÄMINEN/ PYSÄYTTÄMINEN

VAROITUS: Älä käytä tuotetta, jos sitä ei voi kytkeä päälle tai pois päältä painikkeella. Mikä tahansa tuote, jota ei voi ohjata painikkeella, on vaarallinen ja se täytyy korjata.

VAROITUS: Vältäaksesi räjähdyssvaaran, älä koskaan jätä tuotetta valvomatta käytön aikana. Jos tuote ei pysähdy tai ilmenee muu hätätilanne, irrota akkupaketti välittömästi ja ota yhteyttä EGO:n asiakaspalveluun saadaksesi apua.

SUUREN ILMAMÄÄRÄN TÄYTTÄMINEN/ TYHJENTÄMINEN (KUVA D1)

Suuren täyttömäärän tilaa käytetään esineille, joiden sisällä on paljon ilmaa, kuten ilmapatjoille, lautoille ja uimapatjoille.

HUOMAA: Suuren täyttömäärän tilassa ilmantäyttölaite sammuu 10 minuutin yhtäjaksoisen käytön jälkeen. Käynnistä ilmantäyttölaite tarvittaessa uudelleen

painamalla virtapainiketta.

1. Irrota suuritilavuuksinen letku säilytyspaikastaan ilmantäyttölaitteen alla.
2. Varmista, että suuritilavuuksinen letku on tukevasti kiinni halutussa täyttö- tai tyhjennysportissa ja irrota suuritilavuuksinen letku toisesta portista.
3. Asenna tarvittaessa suuritilavuuksisen letkun suutin letkuun.
4. Liitä suuritilavuuksinen letku tai sen suutin täytettävään tai tyhjennettävään esineeseen.
5. Asenna akkuyksikkö ilmantäyttölaitteeseen.
6. Käynnistä ilmantäyttölaite painamalla virtapainiketta.
7. Valitse suuren täyttömäärän tila painamalla kytkinpainiketta. Suuren täyttömäärän tilan ilmaisin näkyy LCD-näytössä.
8. Aloita täyttö/tyhjennys painamalla käynnistys-/pysäytyspainiketta. Toimintatilan ilmaisin näkyy LCD-näytössä juoksevana.

FI

D1-1	Virtapainike	D1-2	Kytkinpainike
D1-3	Suuren täyttömäärän tilan ilmaisin	D1-4	Käynnistys-/pysäytyspainike
D1-5	Toimintatilan ilmaisin		

Täyttäminen käyttäen korkeapainetta (kuva D2)

Korkeapainetila käytetään esineille, jotka vaativat enemmän ilmanpainetta, kuten renkaille ja koripalloille.

HUOMAA: Korkeapainetilassa ilmantäyttölaite pysähtyy automaattisesti, kun ennalta asetettu painearvo saavutetaan.

1. Irrota korkeapaineletku säilytyspaikastaan ilman täyttölaitteen sivussa.
2. Kiinnitä haluttu sovitin letkuun, jos tarvitaan.
3. Kiinnitä letku tai sen sovitin täytettävään esineeseen.
4. Käynnistä ilmantäyttölaite painamalla virtapainiketta.
5. Valitse korkeapainetila painamalla kytkinpainiketta.

HUOMAA: Voit myös pitää kytkinpainiketta painettuna vaihtaaksesi korkeapaineyksikköä PSI:n, KPA:n ja BAR:n välillä.

6. Aseta haluttu paineen esiasetusarvo painamalla korkeapaineen säätöpainikkeita tai valitse jokin tallennetuista muistitiloista M1–M4 painamalla muistitilapainiketta. Lisätietoja on osioissa "KORKEAPAIINEEN SÄÄTÖPAINIKKEET" ja



"MUISTITILAPAINIKE".

7. Käynnistä täyttö painamalla käynnistys-/pysäytyspainiketta. Nykyinen painearvo nousee vähitellen esiasetettuun painearvoon.

D2-1	Korkeapaineen säätöpainikkeet	D2-2	Nykyinen painearvo
D2-3	Muistitilan ilmaisin	D2-4	Esiasetettu painearvo
D2-5	Muistitilapainike		

Ilmantäyttölaitteen pysäyttäminen

1. Kun täyttö tai tyhjennys on valmis, lopeta käyttö painamalla käynnistys-/pysäytyspainiketta.
2. Sammuta ilmantäyttölaitte kokonaan painamalla virtapainiketta.
3. Poista akku.

HUOMAA: Aina kun laite on suuren täyttömäärän tilassa tai korkeapainetilassa, LCD-näyttö sammuu 5 minuutin käyttämättömyyden jälkeen.

KORKEAPINEEN SÄÄTÖPAINIKKEET

Antaa käyttäjän vähentää tai lisätä korkeapaineista ulostuloa haluttuun arvoon.

- Paina "+" / "-" -painiketta lisätäksesi tai vähentääksesi korkeapainearvoa 0,5 PSI:llä / 5 KPA:lla / 0,05 BAR:lla.
- Pidä "+" / "-" -painiketta painettuna lisätäksesi tai vähentääksesi korkeapainearvoa nopeasti.

MUISTITILAPAINIKE

Antaa käyttäjälle mahdollisuuden asettaa neljä usein käytettyä korkeapainearvoa ja täyttää esineet tallennetuilla muistiasetuksilla.

- Paina muistitilan painiketta vaihtaaksesi korkeapainearvon M1:n, M2:n, M3:n, M4:n ja mukautetun tilan välillä.

HUOMAA: Muistitilojen M1, M2, M3 ja M4 painearvot on asetettu tehtaalla arvoihin 36 PSI, 45 PSI, 8 PSI ja 0 PSI vastaavasti.

- Muistin arvon nollaaminen:
 - 1) Paina muistitilapainiketta siirtyäksesi haluamaasi muistitilaan M1–M4.
 - 2) Paina korkeapaineen säätöpainiketta lisätäksesi tai vähentääksesi valitun muistitilan arvoa.
 - 3) Pidä muistitilapainiketta painettuna, kunnes

painearvo ja muistitilan ilmaisin vilkkuvat LCD-näytössä osoittaen, että asetuksen tallennus onnistui.

LED-VALO

Valon voi irrottaa ilmantäyttölaitteesta kannettavaksi valaisimeksi:

- LED-valon magneettipinta mahdollistaa LED-valon kiinnittämisen metallisiin pintoihin.
- Valon koukun avulla käyttäjä voi ripustaa LED-valon haluttuun paikkaan.

Kun LED-valon teho on alle 90 %, valo latautuu automaattisesti ilmantäyttölaitteeseen asennetulla akulla.

HUOMAA:

- Jos akku ladataan täyteen, LED-valo palaa noin 2 tuntia, kun se irrotetaan ilmantäyttölaitteesta.
- LED-valo sammuu automaattisesti 6 tunnin palamisen jälkeen, kun se on asennettu ilmantäyttölaitteeseen.
- Jos ylikuumentuminen tapahtuu latauksen aikana, LED-valo vilkkuu punaisena eikä akkua voida ladata. Jos akku ylikuumentuu purkamisen aikana, LED-valo vilkkuu punaisena useita sekunteja ja sammuu sitten automaattisesti. Odota, kunnes LED-valo jäähtyy, jonka jälkeen valo toimii normaalisti.

LED-valopainikkeet

- Paina valon päälle-/pois-painiketta kytkeäksesi LED-valon päälle ja pois päältä.
- Pidä valon päälle-/pois-painiketta painettuna, jolloin LED-valo vilkkuu jatkuvasti ja silloin sitä voidaan käyttää hätäsignaalina. Poistu hätätilasta pitämällä valon päälle-/pois-painiketta uudelleen painettuna.
- Säädä LED-valon kirkkautta matalan, keskitason tai korkean kirkkauden välillä painamalla valon kirkkauden säätöpainikkeita "+" / "-".
- Valitse yksi kolmesta valon väristä painamalla valon värin säätöpainiketta.

LED-merkkivalo

Merkkivalo	Merkitys
Palaa vihreänä, himmenee ja voimistuu vähitellen.	LED-valo latautuu ilmantäyttölaitteeseen asennetusta akusta.
Palaa keltaisena.	LED-valon teho on alhainen.

Palaa punaisena.	LED-valon teho on lähes lopussa.
------------------	----------------------------------

KUNNOSSAPITO

VAROITUS: Vakavan henkilövamman välttämiseksi poista akku tuotteesta ennen kuin huollat tai puhdistat sitä, vaihdat lisävarusteita tai poistat materiaalia laitteesta.

YLEINEN KUNNOSSAPITO

Vältä liuotinaineiden käyttöä, kun puhdistat muoviosia. Useimmat muovit ovat herkkiä vaurioitumaan erilaisista kaupallisista liuottimista ja voivat vaurioitua niiden käytöstä. Poista lika, pöly, öljy, rasva ym. puhtaalla liinalla.

VAROITUS: Älä koskaan anna jarrunesteiden, bensiinin, öljypohjaisten tuotteiden, irrotusöljyjen ym. päästä kosketuksiin muoviosien kanssa. Kemikaalit voivat vaurioittaa, heikentää tai tuhota muovin, mikä voi johtaa vakavaan henkilövahinkoon.

VAROITUS: Oikosulun aiheuttaman tulipalon, henkilövahingon ja tuotevaurion riskin vähentämiseksi älä koskaan upota konetta, akkua tai laturia nesteeseen tai anna nesteen virrata niiden sisälle. Syövyttävät tai johtavat nesteet, kuten merivesi, tietyt teollisuuskemikaalit ja valkaisuaineet tai valkaisuainetta sisältävät tuotteet jne., voivat aiheuttaa oikosulun.

ILMANTÄYTTÖLAITTEEN SÄILYTTÄMINEN

1. Irrota akku ilmantäyttölaitteesta.
2. Puhdista ilmantäyttölaitte huolellisesti ennen sen varastointia.
3. Säilytä ilmantäyttölaitetta kuivassa, hyvin ilmastoidussa tilassa, lukittuna tai korkealla lasten ulottumattomissa. Älä säilytä ilmantäyttölaitetta lannoitteiden, bensiinin tai muiden kemikaalien päällä tai niiden vieressä.

YMPÄRISTÖNSUOJELU



Älä hävitä sähkölaitteita, akkulaturia tai akkua/ladattavia paristoja kotitalousjätteen seassa! Vie tämä tuote hyväksyttyyn kierrätyspaikkaan tai anna se erilliseen keräilyyn. Sähkötyökalut tulee palauttaa asianmukaiseen ympäristöstäydälliseen kierrätyslaitokseen.

FI



VIANMÄÄRITYS

ONGELMA	SYY	RATKAISU
Ilmantäyttölaitte ei käynnisty.	■ Akun varaustaso on alhainen. ■ Akkua ei ole asennettu oikein.	■ Lataa akku. ■ Liu'uta akkua ilmantäyttölaitteeseen, kunnes se napsahtaa paikalleen.
Ilmantäyttölaitte lakkasi toimimasta.	■ Esiasetettu painearvo on saavutettu, kun täyttö tapahtuu korkeapainetilassa. ■ Ilmantäyttölaitte toimi 10 minuuttia yhtäjaksoisesti suuren täyttömäärän tilassa. ■ Ilmantäyttölaitte on ylikuumentunut tai liian kylmä ja lämpötilahälytys näkyy LCD-näytössä. ■ Akun varaus on heikko ja akku vähissä -hälytys vilkkuu LCD-näytössä. ■ Akussa on vikaa ja vikavaroitus näkyy LCD-näytössä. ■ Ilmantäyttölaitteessa on vika ja vikavaroitus näkyy LCD-näytössä.	■ Täyttäminen on valmis. Nosta painearvoa, jos tarvitaan vielä lisää täyttämistä. ■ Käynnistä ilmantäyttölaitte uudelleen. ■ Odota, kunnes ilmantäyttölaitte palautuu normaaliin lämpötilaan, ja käynnistä se sitten uudelleen. ■ Lataa akku. ■ Vaihda tilalle toimiva akku. ■ Ota yhteyttä EGO:n asiakaspalveluun korjausta varten.
Täyttö-/tyhjennysteho suuren täyttömäärän tilassa on heikko.	■ Käyttämättömässä portissa on tukos.	■ Tarkista ja poista tukos portista.
LED-merkkivalo palaa keltaisena tai punaisena.	■ Valon teho on heikko tai lähes lopussa.	■ Aseta valo ilmantäyttölaitteeseen, niin valo latautuu automaattisesti ilmantäyttölaitteeseen asennetulla akulla.
LED-valo sammuu automaattisesti.	■ Valo on palanut 6 tuntia ilmantäyttölaitteeseen asennettuna.	■ Tarkista ja varmista, että ilmantäyttölaitteen akun varaus riittää LED-valon lataamiseen. Sytytä sitten valo uudelleen.
LED-valo vilkkuu punaisena.	■ Valo ylikuumentee latauksen tai purkamisen aikana.	■ Odota, kunnes valo jäähtyy, valo toimii sen jälkeen normaalisti.
LED-valo jatkaa vilkkumista päälle ja pois, kun valo on asennettu ja kytketty päälle täyttölaitteessa.	■ Akkupaketti on ylikuumentunut. ■ Akkupaketin lataus on vähissä. ■ Akkupaketin ja LED-valon välillä on tiedonsiirtovika.	■ Odota, kunnes akkupaketti palaa normaaliin käyttölämpötilaan. ■ Lataa akkupaketti. ■ Ota yhteyttä EGO:n asiakaspalveluun korjausta varten.

TAKUU

EGON TAKUUEHDOT

Verkkosivustolta egopowerplus.eu löydät EGO:n takuukäytännön täydelliset ehdot.

LES ALLE INSTRUKSJONER!



LES BRUKERHÅNDBOKEN



ADVARSEL: For å sikre sikkerhet og pålitelighet, bør alle reparasjoner utføres av en kvalifisert servicetekniker.

SIKKERHETSSYMBOLER

Hensikten med sikkerhetssymboler er å gjøre deg oppmerksom på mulige farer. Sikkerhetssymbolene og forklaringene til dem fortjener din nøye oppmerksomhet og forståelse. Advarselssymbolene eliminerer ikke i seg selv noen fare. Instruksjonene og advarslene de gir er ingen erstatning for riktige ulykkesforebyggende tiltak.



ADVARSEL: Sørg for å lese og forstå alle sikkerhetsinstruksjoner i denne brukerhåndboken, inkludert alle sikkerhetsvarslingssymboler som «**FARE**», «**ADVARSEL**» og «**FORSIKTIGHET**» før du bruker denne maskinen. Unnlatelse av å følge alle instruksjonene nedenfor kan føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlig personskade.

SYMBOLBETYDNING

NO

SIKKERHETSVARSELSYMBOL: Indikerer **FARE**, **ADVARSEL** eller **FORSIKTIG**, og kan brukes sammen med andre symboler eller piktogrammer.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Denne siden viser og beskriver sikkerhetssymboler som kan vises på dette produktet. Les, forstå og følg alle instruksjoner på enheten før du begynner montering og tar den i bruk.



Sikkerhetsvarsel



Dette produktet er i samsvar med gjeldende EU-direktiver.



For å redusere risikoen for skade, må brukeren lese brukerhåndboken.



Samsvarsvurdering i Storbritannia



Ikke stirr inn i lysstrålen.



Elektriske avfallsprodukter skal ikke kastes i husholdningsavfallet. Ta med til et autorisert resirkuleringssted.

V

Spenning



Likestrøm

L

Liter

kg

Kilogram

°C

Celsius

l/min

Liter per minutt



Må ikke brukes i regnvær eller etterlates utendørs når det regner.



Bruk hørselvern-Bruk alltid hørselvern når du bruker dette produktet.

GENERELLE SIKKERHETSADVARSLER FOR ELEKTROVERKTØY

ADVARSEL: GJØR DEG KJENT MED ALLE SIKKERHETSADVARSLERNE, INSTRUKSJONENE, ILLUSTRASJONENE OG SPESIFIKASJONENE SOM FØLGER MED DETTE ELEKTROVERKTØYET.

Manglende etterlevelse av alle instruksjonene under kan resultere i elektrisk støt, brann og/eller alvorlig skade

Ta vare på alle advarsler og instruksjoner for fremtidig bruk.

Betegnelsen “elektroverktøy” i advarslene refererer til hovednettdrevne (med ledning) elektroverktøy eller batteridrevne (trådløs) elektroverktøy.

SIKKERHET I ARBEIDSRÅDET

NO

- **Hold arbeidsområdet rent og godt opplyst.** Rotete eller mørke områder inviterer til ulykker.
- **Ikke bruk maskinen i eksplosjonsfarlige atmosfærer, for eksempel der det finnes brennbare væsker, bensin eller støv i nærheten.** Elektroverktøy lager gnister som kan antenne støv eller damper.
- **Hold barn og andre personer unna når elektroverktøyet er i bruk.** Distraksjoner kan føre til at du mister kontrollen.

ELEKTRISK SIKKERHET

- **Støpselet til verktøyet må passe inn i stikkkontakten.** Støpselet må ikke forandres på noen måte. Ikke bruk adapterstøpsler sammen med jordede elektroverktøy. Umodifiserte støpsler og passende stikkontakter reduserer risikoen for elektrisk støt.
- **Unngå kroppskontakt med jordete overflater så som rør, radiatorer, komfyrer og kjøleskap.** Det er økt risiko for elektrisk støt hvis kroppen din er jordet.
- **Ikke utsett elektroverktøy for regn eller våte forhold.** Kommer det vann inn i et elektroverktøy, øker risikoen for elektriske støt.
- **Ikke misbruk ledningen.** Bruk aldri ledningen til å bære, trekke eller trekke ut elektroverktøyet. Hold ledningen unna varme, olje, skarpe kanter eller bevegelige deler. Skadede eller sammenviklede ledninger øker risikoen for elektriske støt.
- **Når du bruker et elektroverktøy utendørs, må du bruke skjøteledning som er godkjent for utendørs bruk.** Bruk av en ledning som er egnet for utendørs bruk, reduserer risikoen for elektriske støt.
- **Hvis du er nødt til å bruke et elektroverktøy i fuktige omgivelser, skal du bruke en jordfeilbryter-beskyttet strømforsyning.** Bruk av GFCI reduserer

risikoen for elektrisk støt.

PERSONLIG SIKKERHET

- **Vær oppmerksom, pass på hva du gjør og bruk sunn fornuft når du bruker elektroverktøy.** Ikke bruk elektroverktøy når du er trøtt eller er påvirket av narkotika, alkohol eller medikamenter. Et øyeblikks uoppmerksomhet ved bruk av elektroverktøy kan føre til alvorlige personskader.
- **Bruk personlig verneutstyr. Bruk alltid vernebriller.** Verneutstyr som støvmasker, skliskre vernesko, hjelm eller hørselsvern i egnede forhold reduserer risikoen for personskader.
- **Unngå utilsiktet start. Pass på at bryteren er i av-stilling før du kobler til strømkilden og/eller batteripakken, plukker opp eller bærer verktøyet.** Å bære elektroverktøy med fingeren på bryteren eller å slå på verktøy som har bryteren på er å invitere til ulykker.
- **Fjern eventuelle justeringsnøkler før du slår på elektroverktøyet.** Et verktøy eller en nøkkel som sitter igjen i en roterende del av elektroverktøyet kan føre til personskade.
- **Ikke strekk deg over. Pass på å ha skikkelig fotfeste og balanse til enhver tid.** Dette muliggjør bedre kontroll over elektroverktøyet i uventede situasjoner.
- **Kle deg riktig. Ikke bruk løstsittende klær eller smykker.** Hold hår, klær og hansker unna bevegelige deler. Løse klær, smykker eller langt hår kan sette seg fast i bevegelige deler.
- **Hvis det følger med utstyr for tilkopling av støvavsug og oppsamlingsutstyr, skal disse koples til og brukes riktig.** Bruk av støvenheter kan redusere støvrelaterte farer.
- **Selv om du har opparbeidet deg erfaring gjennom hyppig bruk av verktøyet må du alltid være årvåken og følge sikkerhetsinstruksjonene.** En uforsiktig handling kan forårsake alvorlig personskade med en brøkdel av et sekund.

BRUK AV OG OMSORG FOR ELEKTROVERKTØY

- **Ikke tving elektroverktøyet.** Bruk det riktige elektroverktøyet til det du skal gjøre. Det riktige elektroverktøyet vil gjøre jobben bedre og sikrere, i den hastigheten som det ble laget for.
- **Ikke bruk elektroverktøyet hvis bryter ikke slår det på og av.** Elektroverktøy som ikke kan kontrolleres med bryteren, er farlig og må repareres.
- **Koble støpselet fra strømkilden og/eller ta batteripakken ut av verktøyet før du foretar justeringer, skifter tilbehørsdeler eller legger**

bort maskinen. Slike forebyggende sikkerhetstiltak reduserer risikoen for at verktøyet starter ved et uhell.

- **Oppbevar elektroverktøy utilgjengelig for barn, og ikke la personer som ikke er kjent med verktøyet eller disse instruksjonene betjene maskinen.**
Elektroverktøy er farlige når de brukes av uerfarne personer.
- **Vedlikehold av elektroverktøy. Se etter feiljusteringer eller oppbinding av bevegelige deler, skadede deler og eventuelle andre forhold som kan påvirke elektroverktøyet funksjon. Hvis skadet, må elektroverktøyet repareres før bruk.**
Mange ulykker er forårsaket av dårlig vedlikeholdte elektroverktøy.
- **Hold kutteverktøyet skarpt og rent.** Riktig vedlikehold av kutteverktøy med skarpe kanter gjør at det er mindre sannsynlighet for oppbinding, og at det er lettere å kontrollere.
- **Bruk elektroverktøy, tilbehør, verktøy, osv. i henhold til disse anvisningene, og ta hensyn til arbeidsforholdene og arbeidet som skal utføres.**
Bruk av elektroverktøy til andre formål enn det som er angitt kan føre til farlige situasjoner.
- **Hold håndtakene og gripeflatene tørre, rene og fri for olje og fett.** Glatte håndtak og gripeflater vil gjøre det vanskelig å kontrollere verktøyet og håndtere det på en sikker måte i uventede situasjoner.

BRUK AV OG OMSORG FOR BATTERIVERKTØY

- **Lades bare med ladere som er spesifisert av produsenten.** En lader som passer for én type batteripakke kan skape fare for brann når den brukes med andre batteripakker.
- **Elektroverktøyet skal bare brukes med den spesifiserte batteripakken.** Bruk av andre batteripakker kan skape risiko for skader og brann.
- **Når batteriet ikke er i bruk, skal det holdes unna andre metallgjenstander så som binders, mynter, nøkler, spikere, skruer eller andre små metallgjenstander som kan lage forbindelse fra én terminal til en annen.** Kortslutning av batteripolene kan forårsake brannskader eller brann.
- **Under skadelige forhold, kan væske kastes ut fra batteriet. Unngå kontakt. Hvis kontakt oppstår ved uhell, skyll med vann. Hvis man får væske i øynene, skal det i tillegg søkes medisinsk hjelp.** Væske som blir kastet ut av batteriet kan forårsake irritasjon eller brannskader.
- **Ikke bruk en batteripakke eller et verktøy som er skadet eller tilpasset.** Skadde eller modifiserte batterier kan oppføre seg uforutsigbart og medføre

brann, eksplosjon eller risiko for personskade.

- **Ikke eksponer batteripakken eller verktøyet for ild eller svært høye temperaturer.** Eksponering for ild eller temperaturer over 130°C kan forårsake eksplosjon.
- **Følg alle ladeinstruksjonene, og ikke lad batteripakken eller verktøyet utenfor temperaturområdet som er angitt i instruksjonene.**
Hvis batteriet lades på feil måte eller ved temperaturer som er utenfor det angitte området, kan batteriet bli skadet og brannrisikoen øke.

SERVICE

- **Elektroverktøyet må repareres av et kvalifisert serviceverksted som kun bruker identiske reservedeler.** Dette opprettholder sikkerheten til elektroverktøyet.
- **Batteripakker som er skadet, må aldri brukes.**
Service på batteripakker må bare utføres av produsenten eller autoriserte tjenesteleverandører.

NO

SIKKERHETSADVARSLER FOR INFLATOREN

- Barn bør holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Ikke utsett apparatet eller batteriet for høye temperaturer.
- Vær oppmerksom på risikoen for at polene på det batteridrevne apparatet eller batteriet kan kortsluttes av metallgjenstander.
- Oppladbare batterier må tas ut av apparatet før de lades.
- Ulike typer batterier eller nye og brukte batterier skal ikke blandes.
- Utbrukte batterier skal fjernes fra apparatet og kastes på en sikker måte.
- Hvis apparatet skal oppbevares ubrukt over lengre tid, bør batteriene tas ut.
- Ikke bruk ikke-oppladbare batterier i stedet for oppladbare batterier.
- Ikke bruk modifiserte eller skadede batterier.
- **Bruk kun med de spesifiserte batteripakkene og laderne**

Lagre disse instruksjonene. Se dem ofte og bruk dem til å instruere andre som kan bruke denne maskinen. Hvis du låner noen denne maskinen, lån dem også disse instruksjonene for å forhindre misbruk av produktet og mulig skade.

SPESIFIKASJONER

Spenning		56 V
Høytrykksmodus – Maksimalt trykk		11 bar
LED lys	Nominell inn-gangsspenning	5V 1A
	Anbefalt utladnings-temperatur	-20°C–45°C
	Anbefalt ladetemperatur	0°C–45°C
Vekt (uten batteripakke)		2,8 kg
Anbefalt driftstemperatur		-5°C–40°C
Anbefalt lagringstemperatur		-20 °C–70 °C
Målt lydeffektnivå L_{WA}		95 dB(A) K=3 dB(A)
Lydtrykknivå L_{PA}		83 dB(A) K=3 dB(A)

NO

PAKKELISTE (FIG. A1)

BESKRIVELSE

KJENN INFLATOREN (FIG. A1)

1. Luftventil
2. Høytrykkslange
3. Høyvolumslange
4. Høyvolumsinflasjonsport
5. Håndtak
6. LCD skjerm
7. Bryterknapp
8. Knapper for justering av høyt trykk
9. Minnemodusknapp
10. Start/stopp-knapp
11. Av/på-knapp
12. LED lys
13. LED-lysendikator
14. Knapp for justering av lysfarge
15. Lys av/på-knapp
16. Knapper for justering av lysstyrke
17. Lyskrok
18. Magnetoverflate
19. Batteriutløserknapp
20. Høyvolums slangedyse

21. Høyvolums deflasjonsport
22. Oppbevaringsrom for høytrykksadapter
23. Adapter for sportsnål
24. Konisk adapter
25. Presta ventiladapter

KJENN LCD-SKJERMEN (FIG. A2)

26. Indikatorer for minnemodus
27. Indikator for høyvolummodus
28. Overtemperaturvarsel
29. Feilvarsel
30. Varsel om lavt strømforbruk
31. Forhåndsinnstilt trykkindikator
32. Trykkehetsindikator
33. Indikator for arbeidsstatus
34. Indikator for faktisk trykk

MONTERING

INSTALLERE DYSE/ADAPTER

SLIK MONTERER DU DYSEN FOR HØYVOLUMSLANGEN (FIG. B1)

1. Fjern høyvolumslangen fra oppbevaringsspolet under inflatoren, og sett den ene enden av slangen inn i inflasjons- eller tømmingsporten i henhold til tiltenkt bruk.
2. Sett dysen inn i den andre enden av slangen til den stopper.

B1-1	Høyvolumslange	B1-2	Høyvolums slangedyse
------	----------------	------	----------------------

SLIK MONTERER DU HØYTRYKSSLANGEADAPTEREN (FIG. B2)

1. Fjern høytrykkslangen fra oppbevaringsspolet på siden av inflatoren.
2. Løft klemmehendelen på slangen til utløst (ulåst) posisjon.
3. Sett ønsket slangeadapter inn i enden av slangen.
4. Trykk spakklemmen til låst posisjon slik at adapteren er ordentlig montert på plass.
5. For å fjerne adapteren, løft klemmehendelen og fjern adapteren.

B2-1	Høytrykkslange	B2-2	Klemmespak
B2-3	Presta ventiladapter	B2-4	Adapter for sportsnål
B2-5	Konisk adapter		

DRIFT

PÅFØRING

Du kan bruke dette produktet til formålene som er oppført nedenfor:

- Blås opp gjenstander ved hjelp av høyvolums-opplåsningsporten/slangen eller høytrykkslangen.
- Tøm luften for gjenstander ved hjelp av høyvolumstømningsporten.

FESTING/FRAKOBING AV BATTERIPAKKEN

Bruk kun med EGOs batteripakker og ladere oppført i Fig. A3.

Se manualene til de tilhørende batteripakkene og laderne for mer informasjon.

Lad helt opp før første gangs bruk.

For å feste (fig. C1)

Juster batteriribbene med monteringssporene på pumpen, og skyv batteripakken på pumpen til du hører et «klikk».

For å løse (fig. C2)

Trykk ned batteriutløserknappen og trekk batteripakken ut.

C2-1	Batteriutløserknapp		
------	---------------------	--	--

STARTE/STOPPE INFLATOREN

⚠ ADVARSEL: Ikke bruk produktet hvis det ikke kan slås av og på med knapp. Ethvert produkt som ikke kan kontrolleres med knapp, er farlig og må repareres.

⚠ ADVARSEL: For å unngå risikoen for eksplosjon, må du aldri la produktet være uten tilsyn under drift. Hvis produktet ikke kan stoppe å kjøre eller det oppstår en annen nødsituasjon, fjern batteripakken umiddelbart og kontakt EGO kundeservice for hjelp.

For å blåse opp/tømme luften med høyt volum (fig. D1)

Høyvolumsmodusen brukes til gjenstander som holder store mengder luft, for eksempel madrasser, flåter og flyteutstyr til svømmebasseng.

MERK: Når den er i høyvolumsmodus, vil inflatoren slå seg av etter 10 minutter kontinuerlig drift. Trykk på av/på-knappen for å starte oppblåseren på nytt, om nødvendig.

1. Fjern høyvolumslangen fra oppbevaringssporet under inflatoren.

2. Sørg for at høyvolumslangen er ordentlig satt inn i ønsket inflasjon- eller tømmingsport, og koble høyvolumslangen fra den andre porten.
3. Monter høyvolumslangens dyse på slangen, om nødvendig.
4. Fest høyvolumslangen, eller dysen, til gjenstanden som skal blåses opp eller tømmes for luft.
5. Installer batteripakken på blåseren.
6. Trykk på av/på-knappen for å slå på pumpen.
7. Trykk på bryterknappen for å velge høyvolummodus. Indikatoren for høyvolummodus vises på LCD-skjermen.
8. Trykk på start/stop-knappen for å starte oppblåsing eller tømming. Driftsstatusindikatoren vil vises løpende på LCD-skjermen.

D1-1	Av/på-knapp	D1-2	Bryterknapp
D1-3	Indikator for høyvolummodus	D1-4	Start/stop-knapp
D1-5	Indikator for arbeidsstatus		

NO

Slik blåser du opp med høyt trykk (fig. D2)

Høytrykksmodusen brukes til gjenstander som trenger mer lufttrykk, for eksempel dekk og basketballer.

MERK: Når den er i høytrykksmodus, vil inflatoren automatisk stoppe når den forhåndsinnstilte trykkverdien er nådd.

1. Fjern høytrykkslangen fra oppbevaringssporet på siden av inflatoren.
2. Fest ønsket adapter til slangen, om nødvendig.
3. Fest slangen, eller adapteren, til gjenstanden som skal blåses opp.
4. Trykk på av/på-knappen for å slå på pumpen.
5. Trykk på bryterknappen for å velge høytrykksmodus.

MERK: Du kan også trykke og holde inne bryterknappen for å veksle mellom høytrykksenheten PSI, KPA og BAR.

6. Trykk på knappene for høytrykksjustering for å stille inn ønsket forhåndsinnstilt trykkverdi, eller trykk på minnemodeknappen for å velge en av de lagrede minnemodeene M1–M4. Se avsnittene «HØYTRYKKSJUSTERINGSKNAPPER» og «MINNEMODUS-KNAPP» for mer informasjon.
7. Trykk på start/stop-knappen for å starte oppblåsing. Den faktiske trykkverdien vil gradvis øke til den forhåndsinnstilte trykkverdien.

D2-1	Knapper for justering av høyt trykk	D2-2	Faktisk trykkverdi
D2-3	Indikator for minnemosus	D2-4	Forhåndsinnstilt trykkverdi
D2-5	Minnemosusk-napp		

For å stoppe oppblåseren

1. Når oppblåsing eller tømning er fullført, trykk på start/stopp-knappen for å stoppe arbeidet.
2. Trykk på av/på-knappen for å slå av pumpeenheden helt.
3. Fjern batteripakken.

NO

MERK: Når den er i høyvolumsmodus eller høytrykksmodus, vil LCD-skjermen slå seg av etter 5 minutter med inaktivitet.

KNAPPER FOR JUSTERING AV HØYTRYKK

La operatøren redusere eller øke høytrykksutgangen til ønsket verdi.

- Trykk på knappen «+» / «-» for å øke eller redusere høytrykksverdien med 0,5 PSI / 5 KPA / 0,05 BAR.
- Trykk og hold inne «+» / «-»-knappen for å øke eller redusere høytrykksverdien kontinuerlig.

MINNEMODUS-KNAPP

La operatøren stille inn fire ofte brukte høytrykksverdier og blåse opp gjenstander med de lagrede minneinnstillingene.

- Trykk på minnemosusknappen for å veksle mellom høytrykksverdien M1, M2, M3, M4 og tilpasset modus.

MERK: Trykkverdiene for minnemosusene M1, M2, M3 og M4 er fabrikkinnstilt til henholdsvis 36 PSI, 45 PSI, 8 PSI og 0 PSI.

- For å tilbakestille minneverdien:
 - 1) Trykk på minnemosusknappen for å gå inn i ønsket minnemosus for M1–M4.
 - 2) Trykk på høytrykksjusteringsknappen(e) for å øke eller redusere verdien til den valgte minnemosusen.
 - 3) Trykk og hold inne minnemosusknappen til trykkverdien og minnemosusindikatoren blinker på LCD-skjermen, noe som indikerer at innstillingen er lagret.

LED-LYS

Lyset kan fjernes fra oppblåseren for bærbar belysning:

- Magnetoverflaten på LED-lyset lar operatøren montere LED-lyset på metalloverflater.
- Lyskroken lar operatøren hekte LED-lyset i ønsket posisjon.

Når LED-lysets strømstyrke er lavere enn 90 %, lades lyset automatisk av batteripakken som er installert på blåseren.

MERK:

- Hvis den er fulladet, kan LED-lyset lyse i omtrent 2 timer når det er tatt ut av pumpen.
- LED-lyset slår seg av automatisk etter 6 timers bruk når det er installert i inflatoren.
- Hvis den overoppheles under lading, blinker LED-lampen rødt og den kan ikke lades. Hvis den overoppheles under utlading, blinker LED-lampen rødt i flere sekunder og slår seg av automatisk. Vent til LED-lyset er avkjølt, og da vil lyset fungere normalt.

LED-lysknapper

- Trykk på av/på-knappen for å slå LED-lyset PÅ og AV.
- Trykk og hold inne av/på-knappen for å få LED-lyset til å blinke kontinuerlig, slik at det kan brukes som et SOS-signal. Trykk og hold inne av/på-knappen for lyset igjen for å avslutte SOS-modus.
- Trykk på knappene for justering av lysstyrke «+» / «-» for å justere LED-lyset mellom lav, middels eller høy lysstyrke.
- Trykk på knappen for justering av lysfarge for å velge én av tre lysfarger.

LED-lysindikator

Indikator	Betydning
Lyser grønt og falmer gradvis inn og ut.	LED-lyset lades av batteripakken som er installert på pumpen.
Lyser fast gult.	LED-lysets strømstyrke er lav.
Lyser fast rødt.	LED-lysets strøm er nesten oppbrukt.

VEDLIKEHOLD

⚠ ADVARSEL: For å unngå alvorlig personskade, fjern batteripakken fra produktet før service, rengjøring, bytte av tilbehør eller fjerning av materiale fra enheten.

GENERELT VEDLIKEHOLD

Unngå bruk av løsemidler når plastdeler skal rengjøres. De fleste plasttyper kan ta skade av ulike typer løsemidler som er i salg, og kan dermed bli ødelagt. Bruk en ren klut til å fjerne smuss, støv, olje, fett osv.

⚠ ADVARSEL: Ikke la bremsevæsker, bensin, petroleumsbaserte produkter, penetrerende oljer osv. komme i kontakt med plastdeler. Kjemikalier kan skade, svekke eller ødelegge plast, noe som kan føre til alvorlig personskade.

⚠ ADVARSEL: For å redusere risikoen for brann, personskade og produktskade på grunn av kortslutning, må du aldri senke maskinen, batteripakken eller laderen ned i væske eller la væske strømme inn i dem. Etsende eller ledende væsker, som sjøvann, visse industrikjemikalier og blekemiddel eller blekemiddelholdige produkter osv., kan forårsake kortslutning.

OPPBEVARING AV INFLATOREN

1. Fjern batteripakken fra blåseren.
2. Rengjør pumpeaggregatet grundig før oppbevaring.
3. Oppbevar pumpen på et tørt, godt ventilert sted, enten innelåst eller høyt oppe, utilgjengelig for barn. Ikke oppbevar pumpen på eller i nærheten av gjødsel, bensin eller andre kjemikalier.

BESKYTTELSE AV MILJØET



Ikke kast elektrisk utstyr, brukte batterier og ladere i husholdningsavfallet! Ta dette produktet til en autorisert gjenvinningsstasjon og gjør det tilgjengelig for separat innsamling. Elektriske verktøy må returneres til et miljøvennlig gjenvinningsanlegg.

NO



FEILSØKING

PROBLEM	FORÅRSAKE	LØSNING
Pumpen starter ikke.	■ Batteripakken er lav. ■ Batteripakken er ikke riktig installert.	■ Lad batteripakken. ■ Skyv batteripakken på blåseren til den klikker på plass.
Pumpen slutter å virke.	■ Den forhåndsinnstilte trykkverdien nås ved oppblåsing i høytrykksmodus. ■ Pumpen jobbet kontinuerlig i 10 minutter i høyvolumsmodus. ■ Pumpen er overopphetet eller for kald, og temperaturvarselet vises på LCD-skjermen. ■ Batteripakken er lav, og varselet for lavt strømforbruk blinker på LCD-skjermen. ■ Det er en feil med batteripakken, og feiladvarselen vises på LCD-skjermen. ■ Det er en feil på pumpeenheten, og feiladvarselen vises på LCD-skjermen.	■ Inflasjonen er fullført. Øk trykkverdien hvis ytterligere oppblåsing er nødvendig. ■ Start oppblåseren på nytt. ■ Vent til inflatoren går tilbake til normal temperatur, og start den deretter på nytt. ■ Lad batteripakken. ■ Bytt ut med en fungerende batteripakke. ■ Kontakt EGO kundeservice for reparasjon.
Oppblåsnings-/deflasjonskraften i høyvolumsmodus er svak.	■ Det er en blokkering i den ubrukte porten.	■ Sjekk og fjern blokkeringen i porten.
LED-indikatoren lyser gult eller rødt.	■ Lysstyrken er lav eller nesten uttømt.	■ Sett lykten inn i blåseren, så lades lykten automatisk av batteripakken som er installert på blåseren.
LED-lyset slår seg av automatisk.	■ Lyset har lyst i 6 timer når det er installert i pumpen.	■ Sjekk og sørg for at batteripakken på blåseren er tilstrekkelig ladet til å lade LED-lyset. Så slår du på lyset igjen.
LED-lampen blinker rødt.	■ Lyset blir overopphetet under lading eller utlading.	■ Vent til lyset er avkjølt, så vil lyset fungere normalt.
LED-lampen blinker kontinuerlig når lampen er installert og slått på i oppblåseren.	■ Batteripakken er over temperatur. ■ Batteripakken er lav. ■ Det er kommunikasjonsfeil mellom batteripakken og LED-lampen.	■ Vent til batteripakken kommer tilbake til normal arbeidstemperatur. ■ Lad batteripakken. ■ Kontakt EGO kundeservice for reparasjon.

GARANTI

EGOS GARANTIPOLICY

Besøk nettstedet egopowerplus.eu for fullstendige vilkår og betingelser for EGOs garantipolicy.

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ!



**ПРОЧИТАЙТЕ РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Для обеспечения безопасности и надежности устройства его ремонт должен выполнять квалифицированный специалист.

СИМВОЛЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Символы безопасности предназначены для привлечения внимания к возможным рискам. Символы безопасности, а также пояснения к ним, требуют особого внимания и понимания. Предупреждения по технике безопасности сами по себе не устраняют опасность. Инструкции и предупреждения не заменяют соответствующие меры по предотвращению несчастных случаев.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Перед использованием устройства внимательно прочитайте все инструкции в данном руководстве пользователя и ознакомьтесь с предупреждающими символами безопасности, такими как **ОПАСНОСТЬ**, **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** и **ВНИМАНИЕ**. Несоблюдение всех приведенных ниже инструкций может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара и (или) получению серьезных травм.

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

RU

ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЙ СИМВОЛ. Означает **ОПАСНОСТЬ**, **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** и **ВНИМАНИЕ** или может использоваться с другими символами или изображениями.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Далее приведено изображение и описание символов безопасности, которые могут присутствовать на данном устройстве. Перед сборкой или использованием внимательно прочитайте все инструкции, приведенные на устройстве, и соблюдайте их.



Предупреждение об опасности



Соответствует основным требованиям стандартов безопасности Европейских директив.



Прочитайте руководство по эксплуатации, чтобы уменьшить риск получения травм.



Соответствие требованиям Великобритании



Не смотрите на луч света.



Неисправные электрические устройства нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором. Сдавайте их в авторизованные пункты сбора и утилизации.

V Напряжение

— Постоянный ток

л Литр

кг Килограмм

°C Градус Цельсия

л/мин Литров в минуту



Во время дождя не используйте устройство и не оставляйте его вне помещения.



Используйте средства защиты органов слуха.
-При использовании устройства всегда надевайте средства защиты органов слуха.

ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТАМИ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ, ИНСТРУКЦИИ, ИЛЛЮСТРАЦИИ И СПЕЦИФИКАЦИИ, ПРИЛАГАЕМЫЕ К ЭТОМУ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТУ. Невыполнение изложенных ниже инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и (или) тяжелым травмам.

Сохраните все предупреждения и инструкции для использования в будущем.

Термин «электроинструмент» в предупреждениях означает электрический инструмент с питанием от сети (с кабелем) или электрический инструмент с питанием от батареи (без кабеля).

RU

БЕЗОПАСНОСТЬ РАБОЧЕГО МЕСТА

- Обеспечьте чистоту и освещенность рабочего места. Загроможденные и плохо освещенные места служат причиной несчастных случаев.
- Не используйте электроинструменты во взрывоопасных местах, например вблизи горючих жидкостей, бензина или пыли. Электроинструменты генерируют искры, которые могут воспламенить пыль или испарения.
- Не позволяйте детям и другим людям находиться вблизи работающего электроинструмента. Отвлекающие факторы могут привести к потере контроля над инструментом.

ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ

- Вилка электроинструмента должна соответствовать розетке. Никогда не переделывайте вилку. Не используйте никакие переходники для вилок с заземлением. Использование оригинальных вилок и соответствующих им розеток уменьшает риск поражения электрическим током.
- Избегайте прикосновений к заземленным объектам, таким как трубы, радиаторы, плиты и холодильники. Существует повышенная опасность поражения электрическим током, если ваше тело заземлено.
- Не подвергайте электроинструменты воздействию дождя или влаги. При попадании воды в электроинструмент увеличивается риск поражения электрическим током.
- Обращайтесь с кабелем аккуратно. Никогда не переносите, не тяните и не выключайте электроинструмент за кабель. Не оставляйте кабель вблизи источников тепла, масла, острых предметов или движущихся частей. Поврежденные или запутанные кабели повышают опасность поражения электрическим током.
- Для работы с электроинструментом вне помещения используйте предназначенный для этого удлинительный кабель. Использование кабеля, подходящего для использования вне помещения, снижает риск поражения электрическим током.
- Если использование электроинструмента в сыром помещении неизбежно, подключайте его через выключатель короткого замыкания на землю (ВКЗЗ). Использование ВКЗЗ уменьшает риск поражения электрическим током.

■ ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- Будьте бдительны, следите за тем, что делаете, и следуйте здравому смыслу при использовании электроинструмента. Не пользуйтесь электроинструментом, если вы устали или находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или медикаментов. Даже кратковременная невнимательность при работе с электроинструментом может привести к тяжелым травмам.
- Используйте средства индивидуальной защиты. Всегда надевайте защитные средства для глаз. Использование защитных средств, таких как противопылевая маска, нескользящая предохранительная обувь, жесткая каска или средства защиты органов слуха в соответствующих условиях уменьшает риск травмирования.
- Не допускайте непредвиденных запусков. Перед подключением электроинструмента к сети питания и/или аккумулятору и перед его переноской убедитесь, что выключатель находится в выключенном положении. Переноска электроинструмента с пальцем на выключателе и включение вилки в розетку при включенном электроинструменте — причины несчастных случаев.
- Перед включением электроинструмента снимите с него регулировочные инструменты и гаечные ключи. Гаечный ключ, оставленный на подвижной детали электроинструмента, может вызвать травмы.

- Не тянитесь. Во время работы всегда сохраняйте устойчивое положение. Это позволит лучше контролировать электроинструмент в непредвиденных ситуациях.
- Одевайтесь надлежащим образом. Не надевайте свободную одежду и украшения. Держите волосы, одежду и перчатки подальше от движущихся частей. Свободная одежда, украшения и длинные волосы могут попасть в движущиеся части.
- При наличии пылеулавливающих устройств убедитесь в том, что они подключены и правильно работают. Использование пылеулавливающих устройств снижает вред, причиняемый пылью.
- Не допускайте небрежности, которая может возникнуть из-за частого использования инструмента и повлечь за собой самоуверенность и игнорирование правил безопасности. Неосторожное действие может причинить серьезную травму за доли секунды.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА

- Не прилагайте к электроинструменту чрезмерных усилий. Используйте подходящий для ваших задач электроинструмент. Правильный электроинструмент безопасен и лучше работает при номинальной мощности.
- Не используйте электроинструмент, если его выключатель неисправен. Электроинструменты с неисправным выключателем опасны и подлежат ремонту.
- Перед регулировкой, сменой аксессуаров или хранением отключите электроинструмент от сети питания и/или аккумуляторов. Такие меры предосторожности уменьшают риск случайного запуска электроинструмента.
- Храните неиспользуемые электроинструменты в местах, недоступных для детей, и не доверяйте электроинструмент лицам, не знакомым с ним и с этими инструкциями. Электроинструменты опасны в руках неподготовленных пользователей.
- Выполняйте техническое обслуживание электроинструментов. Проверьте выравнивание и сцепление подвижных деталей, наличие поломок и прочие условия, которые могут повлиять на работу электроинструмента. В случае повреждения инструмента отремонтируйте его перед использованием. Многие несчастные случаи вызваны неправильным обслуживанием электроинструментов.
- Храните режущие инструменты в чистоте и заточенном состоянии. Правильно обслуживаемые и хорошо заточенные режущие инструменты меньше заклинивают и лучше контролируются.
- Используйте электроинструмент, аксессуары, насадки и т. п. в соответствии с этими инструкциями, учитывая условия и специфику выполняемой работы. Использование электроинструмента для выполнения непредусмотренных операций может привести к опасным ситуациям.
- Следите за тем, чтобы рукоятки и поверхности захвата были сухими и чистыми и на них не было масла или смазочного материала. Скользкие рукоятки и поверхности захвата не позволяют безопасно использовать инструмент и контролировать его в непредвиденных ситуациях.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И СОДЕРЖАНИЕ ИНСТРУМЕНТА С ПИТАНИЕМ ОТ БАТАРЕЙ

RU

- Заряжайте батареи только с помощью зарядного устройства, указанного изготовителем. Зарядное устройство, предназначенное для одного типа аккумуляторных батарей, может стать причиной пожара при использовании с другим типом батарей.
- Используйте электроинструмент только со специально предназначенными для него аккумуляторными батареями. Использование любого другого вида аккумуляторных батарей может стать причиной несчастных случаев или пожара.
- Когда аккумулятор не используется, храните его отдельно от металлических предметов — канцелярских скрепок, монет, ключей, гвоздей, винтов и др. — они могут замкнуть контакты. Короткое замыкание контактов аккумуляторной батареи может стать причиной ожогов или пожара.
- При неблагоприятных обстоятельствах из аккумуляторной батареи может потечь электролит. Избегайте контакта с ним. При случайном контакте с кожей промойте пораженный участок проточной водой. Если электролит попал в глаза, обратитесь к врачу. Электролит из аккумуляторной батареи может вызвать раздражение и ожоги.
- Не используйте аккумулятор и инструмент, если они повреждены или подвергались модификациям. Поведение поврежденных или модифицированных аккумуляторов может быть непредсказуемым, что приведет к возгоранию, взрыву и риску получения травм.
- Не подвергайте аккумуляторную батарею и инструмент воздействию огня и высокой

температуры. Воздействие огня или температуры выше 130 °C может привести к взрыву.

- Следуйте всем инструкциям по зарядке и не заряжайте аккумулятор и инструмент при температуре, выходящей за пределы указанного диапазона. Если зарядка выполняется неправильно или в условиях неподходящей температуры, это может привести к повреждению аккумулятора и возгоранию.

РЕМОНТ

- Ремонт электроинструмента должен производиться квалифицированным специалистом с использованием только идентичных запасных частей. Это обеспечит безопасную работу электроинструмента.
- Никогда не выполняйте обслуживание поврежденного аккумулятора. Обслуживание аккумуляторов должно выполняться только производителем или в авторизованном сервисном центре.

RU

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С КОМПРЕССОРОМ

- Следите за тем, чтобы дети не играли с этим устройством.
- Не подвергайте устройство и аккумулятор воздействию слишком высоких температур.
- Помните об опасности короткого замыкания клемм устройства или аккумулятора металлическими предметами.
- Перед зарядкой аккумуляторные батареи необходимо извлечь из устройства.
- Не используйте одновременно старые и новые батареи, а также батареи разных типов.
- Использованные батареи необходимо извлекать из устройства и утилизировать безопасным способом.
- Извлеките батареи, если устройство не будет использоваться в течение длительного времени.
- Не используйте непerezаряжаемые батареи вместо перезаряжаемых.
- Не используйте модифицированные или поврежденные батареи.
- Используйте только указанные аккумуляторы и зарядные устройства.

Сохраните настоящую инструкцию. Регулярно просматривайте их и предоставляйте для ознакомления другим пользователям. Одалживая кому-либо устройство, передайте также данную инструкцию для предотвращения неправильного использования и

возможных травм.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение		56 В ---
Режим высокого давления — максимальное давление		11 бар
Светодиодный фонарь	Номинальное входное напряжение	5 В, 1 А
	Рекомендуемая температура разрядки	От -20 до 45 °C
	Рекомендуемая температура зарядки	От 0 до 45 °C
Масса (без аккумулятора)		2,8 кг
Рекомендуемая рабочая температура		От -5 до 40 °C
Рекомендуемая температура хранения		От -20 до 70 °C
Измеренный уровень звуковой мощности L_{WA}		95 дБ (А) K=3 дБ(А)
Уровень звукового давления L_{PA}		83 дБ (А) K=3 дБ (А)

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ (РИС. А1)

ОПИСАНИЕ

ЧАСТИ КОМПРЕССОРА (РИС. А1)

1. Вентиляционные отверстия
2. Шланг высокого давления
3. Шланг для больших объемов
4. Порт для накачивания больших объемов
5. Рукоятка
6. ЖК-экран
7. Кнопка переключения
8. Кнопки регулировки высокого давления
9. Кнопка режима памяти
10. Кнопка запуска/остановки
11. Кнопка питания
12. Светодиодный фонарь
13. Индикатор светодиодного фонаря
14. Кнопка регулировки цвета фонаря
15. Кнопка включения/выключения фонаря

16. Кнопки регулировки яркости фонаря
17. Крюк для подвешивания фонаря
18. Магнитная поверхность
19. Кнопка фиксации аккумулятора
20. Насадка шланга для больших объемов
21. Порт для сдувания больших объемов
22. Отсек для хранения адаптера высокого давления
23. Игольчатый адаптер для спортивных мячей
24. Конический адаптер
25. Адаптер клапана Presta

ЖК-ДИСПЛЕЙ (Рис. А2)

26. Индикаторы режима памяти
27. Индикатор режима больших объемов
28. Предупреждение о перегреве
29. Предупреждение о неисправности
30. Предупреждение о низком заряде
31. Индикатор заданного давления
32. Индикатор единицы давления
33. Индикатор рабочего состояния
34. Индикатор фактического давления

СБОРКА

УСТАНОВКА НАСАДКИ/АДАПТЕРА

УСТАНОВКА НАСАДКИ ШЛАНГА ДЛЯ БОЛЬШИХ ОБЪЕМОВ (РИС. В1)

1. Извлеките шланг для больших объемов из отсека снизу компрессора и подключите его к порту накачивания или сдувания в зависимости от требуемого режима работы.
2. Вставьте насадку в другой конец шланга до упора.

B1-1	Шланг для больших объемов	B1-2	Насадка шланга для больших объемов
------	---------------------------	------	------------------------------------

Установка адаптера шланга высокого давления (Рис. В2)

1. Извлеките шланг высокого давления из отсека сбоку компрессора.
2. Поднимите зажимной рычаг шланга в открытое (разблокированное) положение.
3. Вставьте в конец шланга необходимый адаптер.
4. Нажмите на зажимной рычаг, чтобы зафиксировать его в заблокированном положении.
5. Чтобы извлечь адаптер, поднимите зажимной рычаг.

B2-1	Шланг высокого давления	B2-2	Зажимной рычаг
------	-------------------------	------	----------------

B2-3	Адаптер клапана Presta	B2-4	Игольчатый адаптер для спортивных мячей
B2-5	Конический адаптер		

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ПРИМЕНЕНИЕ

Данное устройство можно использовать в следующих целях.

- Накачивание предметов с помощью порта и шланга для накачивания больших объемов или шланга высокого давления.
- Сдувание предметов с помощью порта для сдувания больших объемов.

УСТАНОВКА И СНЯТИЕ АККУМУЛЯТОРА

Используйте только аккумуляторы и зарядные устройства EGO, указанные на Рис. А3.

Подробнее см. в соответствующих руководствах по эксплуатации аккумулятора и зарядного устройства.

Перед первым использованием полностью зарядите аккумулятор.

Установка (Рис. С1)

Совместите ребра аккумулятора с монтажными пазами компрессора и вставьте аккумулятор до щелчка.

Снятие (Рис. С2)

Нажмите кнопку фиксации аккумулятора и извлеките аккумулятор.

C2-1	Кнопка фиксации аккумулятора		
------	------------------------------	--	--

ЗАПУСК И ОСТАНОВКА КОМПРЕССОРА

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не используйте устройство, если его кнопка питания неисправна. Изделия с неисправной кнопкой питания опасны и подлежат ремонту.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Во избежание риска взрыва никогда не оставляйте работающее изделие без присмотра. Если устройство не может прекратить работу или возникает другая аварийная ситуация, немедленно извлеките аккумулятор и обратитесь в службу поддержки клиентов EGO.

RU

Накачивание и сдувание больших объемов (Рис. D1)

Режим большого объема предназначен для объектов с большим объемом воздуха: надувных матрасов, плотов и плавательных средств для бассейна.

ПРИМЕЧАНИЕ: В режиме большого объема компрессор отключается после 10 минут непрерывной работы. При необходимости нажмите кнопку питания, чтобы перезапустить компрессор.

1. Извлеките шланг для накачивания больших объемов из отсека снизу компрессора.
2. Убедитесь, что шланг для накачивания больших объемов надежно вставлен в нужный порт для накачивания или сдувания, и отключите шланг от другого порта.
3. Установите насадку шланга для больших объемов, если это необходимо.
4. Подключите шланг для больших объемов или его насадку к предмету, который необходимо накачать или сдуть.
5. Установите аккумулятор в компрессор.
6. Нажмите кнопку питания, чтобы включить компрессор.
7. Нажмите кнопку переключения, чтобы выбрать режим большого объема. На ЖК-экране будет светиться индикатор режима большого объема.
8. Нажмите кнопку запуска/остановки, чтобы начать накачивание или сдувание. Индикатор на ЖК-экране будет работать в бегущем режиме.

D1-1	Кнопка питания	D1-2	Кнопка переключения
D1-3	Индикатор режима больших объемов	D1-4	Кнопка запуска/остановки
D1-5	Индикатор рабочего состояния		

Накачивание с использованием высокого давления (Рис. D2)

Режим высокого давления используется для предметов, требующих большого давления, таких как шины и баскетбольные мячи.

ПРИМЕЧАНИЕ. В режиме высокого давления компрессор автоматически отключается при достижении заданного значения давления.

1. Извлеките шланг высокого давления из отсека сбоку компрессора.
2. При необходимости прикрепите к шлангу нужный адаптер.
3. Подключите шланг или его адаптер к предмету, который необходимо накачать.
4. Нажмите кнопку питания, чтобы включить компрессор.
5. Нажмите кнопку переключения, чтобы выбрать режим высокого давления.

ПРИМЕЧАНИЕ. Также можно нажать и удерживать эту кнопку для переключения между единицами измерения давления PSI, KPA и BAR.

6. Используйте кнопки регулировки высокого давления, чтобы установить необходимое значение, или нажмите кнопку режима памяти, чтобы выбрать один из сохраненных режимов M1–M4. Дополнительную информацию см. в разделах **КНОПКИ РЕГУЛИРОВКИ ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ** и **КНОПКА РЕЖИМА ПАМЯТИ**.
7. Нажмите кнопку запуска/остановки, чтобы начать накачивание. Фактическое значение давления будет постепенно увеличиваться до заданного уровня.

D2-1	Кнопки регулировки высокого давления	D2-2	Фактическое значение давления
D2-3	Индикатор режима памяти	D2-4	Заданное значение давления
D2-5	Кнопка режима памяти		

Остановка компрессора

1. После завершения накачивания или сдувания нажмите кнопку запуска/остановки, чтобы остановить работу.
2. Нажмите кнопку питания, чтобы полностью выключить компрессор.
3. Извлеките аккумулятор.

ПРИМЕЧАНИЕ. При работе в режиме большого объема или в режиме высокого давления ЖК-экран выключается через 5 минут бездействия.

КНОПКИ РЕГУЛИРОВКИ ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ

Позволяют уменьшать или увеличивать выходное

давление до желаемого значения.

- Используйте кнопки «+» и «-», чтобы увеличить или уменьшить значение давления на 0,5 PSI/5 KPA/0,05 BAR.
- Нажмите и удерживайте кнопку «+» или «-», чтобы непрерывно увеличивать или уменьшать значение давления.

КНОПКА РЕЖИМА ПАМЯТИ

Позволяет установить четыре часто используемых значения высокого давления и накачивать предметы, используя сохраненные настройки.

- Используйте кнопку режима памяти, чтобы переключать значение высокого давления между M1, M2, M3, M4 и пользовательским режимом.

ПРИМЕЧАНИЕ. Значения давления для режимов M1, M2, M3 и M4 установлены производителем на 36 PSI, 45 PSI, 8 PSI и 0 PSI соответственно.

- Сброс значений в памяти.
 - 1) Нажмите кнопку режима памяти для выбора желаемого режима M1–M4.
 - 2) Нажимайте кнопки регулировки высокого давления, чтобы увеличить или уменьшить значение для выбранного режима памяти.
 - 3) Нажмите и удерживайте кнопку режима памяти, пока значение давления и индикатор режима памяти не начнут мигать на ЖК-экране, что указывает на успешное сохранение настройки.

СВЕТОДИОДНЫЙ ФОНАРЬ

Фонарь можно снять с компрессора и использовать для освещения.

- Магнитный корпус светодиодного фонаря позволяет прикреплять его к металлическим поверхностям.
- Крюк для подвешивания фонаря позволяет разместить его в нужном положении.

Если уровень заряда фонаря ниже 90%, он автоматически заряжается от аккумулятора компрессора.

ПРИМЕЧАНИЕ.

- Снятый с компрессора полностью заряженный светодиодный фонарь может работать примерно 2 часа.
- Когда фонарь установлен на компрессоре, он автоматически выключается после 6 часов работы.
- При перегреве во время зарядки светодиодный фонарь мигает красным, и зарядка прекращается.

При перегреве во время работы фонарь мигает красным несколько секунд, после чего автоматически выключается. Подождите, пока светодиодный фонарь остынет, и он снова будет нормально работать.

Кнопки светодиодного фонаря

- Нажмите кнопку включения/выключения, чтобы включить или выключить светодиодный фонарь.
- Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения, чтобы фонарь мигал непрерывно для использования в качестве сигнала SOS. Снова нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения, чтобы выйти из режима SOS.
- Нажимайте кнопки регулировки яркости света «+» и «-», чтобы выбрать низкую, среднюю или высокую яркость.
- Нажмите кнопку регулировки цвета фонаря, чтобы выбрать один из трех цветов.

Индикатор светодиодного фонаря

Индикатор	Значение
Медленно мигает зеленым.	Светодиодный фонарь заряжается от аккумуляторной батареи компрессора.
Светится желтым.	Низкий уровень заряда.
Светится красным.	Фонарь почти разряжен.

RU

ОБСЛУЖИВАНИЕ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Чтобы предотвратить получение серьезных травм, извлекайте аккумулятор перед выполнением сервисного обслуживания, очистки, замены принадлежностей или удаления материала из устройства.

ОБЩЕЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Не используйте растворители для очистки пластиковых частей. Большинство пластиковых частей чувствительны к различным бытовым растворителям и могут быть повреждены. Для очистки от грязи, пыли, масла, смазки и т. п. используйте чистую ткань.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не допускайте попадания на пластиковые части тормозной жидкости, бензина, продуктов на нефтяной основе, пропитывающих масел и т. д. Химические вещества могут повредить, ослабить или разрушить пластик, что приведет к получению серьезных травм.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Для снижения риска

пожара, получения травм и повреждения устройства от короткого замыкания никогда не погружайте изделие, аккумулятор и зарядное устройство в жидкость и не допускайте попадания жидкости внутрь. Коррозионные и токопроводящие жидкости, такие как морская вода, некоторые промышленные химикаты, а также отбеливатели и содержащие их продукты могут стать причиной короткого замыкания.

ХРАНИЕНИЕ КОМПРЕССОРА

1. Извлеките аккумулятор из компрессора.
2. Тщательно очистите компрессор перед хранением.
3. Храните компрессор в сухом, хорошо проветриваемом, закрытом или высоком месте, недоступном для детей. Не храните компрессор рядом с удобрениями, бензином или другими химическими веществами.

ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

RU



Не выбрасывайте электроприборы, зарядные устройства и аккумуляторные батареи вместе с бытовыми отходами! Отправьте данное изделие на переработку в специализированное предприятие или сдайте его для отдельного сбора. Электроинструменты должны быть возвращены на перерабатывающее предприятие, не наносящее ущерба окружающей среде.

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДOK

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Компрессор не запускается.	■ Низкий уровень заряда аккумулятора. ■ Аккумулятор установлен неправильно.	■ Зарядите аккумулятор. ■ Вставьте аккумулятор в компрессор до щелчка.
Компрессор перестал работать.	■ Предустановленное значение давления достигнуто при накачивании в режиме высокого давления. ■ Компрессор работал 10 минут подряд в режиме большого объема. ■ Компрессор слишком сильно нагрелся или остыл, на ЖК-экране отображается предупреждение о неблагоприятной температуре. ■ Низкий уровень заряда аккумулятора, на ЖК-экране мигает предупреждение о низком заряде. ■ Аккумулятор неисправен, на ЖК-экране отображается предупреждение о неисправности. ■ Компрессор неисправен, на ЖК-экране отображается предупреждение о неисправности.	■ Накачивание завершено. Увеличьте значение давления, если требуется дальнейшее накачивание. ■ Перезапустите компрессор. ■ Дождитесь, пока компрессор вернется к нормальной рабочей температуре, после чего перезапустите устройство. ■ Зарядите аккумулятор. ■ Замените аккумулятор. ■ Обратитесь в службу поддержки клиентов EGO для ремонта.
Низкая мощность накачивания/сдувания в режиме большого объема.	■ Засорен неиспользуемый порт.	■ Проверьте порт и устраните засор.
Индикатор светодиодного фонаря светится желтым или красным.	■ Фонарь почти разряжен.	■ Установите фонарь на компрессор, чтобы он автоматически зарядился от аккумулятора.
Светодиодный фонарь автоматически выключается.	■ Установленный на компрессоре фонарь работал в течение 6 часов.	■ Убедитесь, что заряда аккумулятора компрессора достаточно для зарядки светодиодного фонаря. Затем снова включите фонарь.
Светодиодный фонарь мигает красным.	■ Фонарь перегрелся во время зарядки или разрядки.	■ Подождите, пока фонарь остынет, и он снова будет нормально работать.
Светодиодный фонарь постоянно мигает, когда он установлен в компрессоре и включен.	■ Аккумулятор перегрелся. ■ Аккумулятор перегрелся. ■ Ошибка связи между аккумулятором и светодиодным фонарем.	■ Подождите, пока температура аккумулятора вернется в норму. ■ Зарядите аккумулятор. ■ Обратитесь в сервисный EGO для ремонта.

RU



ГАРАНТИЯ

ГАРАНТИЙНАЯ ПОЛИТИКА EGO

Посетите веб-сайт egopowerplus.eu, чтобы ознакомиться со всеми условиями и сроками гарантийной политики EGO.

RU

PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE!



PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ OPERATORA

! OSTRZEŻENIE: Aby zagwarantować bezpieczeństwo i niezawodność, wszystkie naprawy powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych techników serwisu.

SYMBOLE BEZPIECZEŃSTWA

Celem symboli bezpieczeństwa jest zwrócenie uwagi użytkownika na możliwe zagrożenia. Symbole bezpieczeństwa i objaśnienia do nich zasługują na to, aby je uważnie przestudiować i zrozumieć. Symbole bezpieczeństwa nie eliminują same z siebie jakichkolwiek zagrożeń. Podane w nich instrukcje i ostrzeżenia nie zastępują odpowiednich środków zapobiegania wypadkom.

! OSTRZEŻENIE: Przed użyciem urządzenia należy koniecznie przeczytać ze zrozumieniem wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa podane w podręczniku użytkownika, łącznie z wszystkimi symbolami ostrzegawczymi dotyczącymi bezpieczeństwa takimi jak „**NIEBEZPIECZEŃSTWO**”, „**OSTRZEŻENIE**” i „**PRZESTROGA**”. Niestosowanie się do wszystkich podanych niżej instrukcji może doprowadzić do porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych urazów ciała.

ZNACZENIE SYMBOLI

PL

SYMBOL OSTRZEGAWCZY: oznacza **NIEBEZPIECZEŃSTWO**, **OSTRZEŻENIE** lub **UWAGĘ**, może być używany razem z innymi symbolami lub piktogramami.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Na tej stronie pokazano i opisano symbole bezpieczeństwa, które mogą występować na produkcie. Przed podjęciem próby złożenia i użycia maszyny należy przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje dotyczące maszyny oraz zastosować się do nich.



Ostrzeżenie dotyczące bezpieczeństwa



Ten produkt jest zgodny z obowiązującymi dyrektywami WE.



Aby ograniczyć ryzyko urazów, użytkownik musi przeczytać instrukcję operatora.



Znak zgodności z wymaganiami dotyczącymi produktów sprzedawanych w Wielkiej Brytanii



Nie należy spoglądać w wiązkę światła.



Zużytych wyrobów elektrycznych nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Należy je oddać do autoryzowanego punktu recyklingu.

V

Napięcie



Prąd stały

L

Litr

kg

Kilogram

°C

Celsjusz

l/min

Litry na minutę



Nie używać w deszczu i nie zostawiać na dworze podczas deszczu.



Noś ochronniki słuchu-Podczas pracy urządzeniem należy zawsze nosić ochronniki słuchu.

OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE ELEKTRONARZĘDZI

⚠ OSTRZEŻENIE: PROSIMY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE OSTRZEŻENIA I INSTRUKCJE ORAZ PRZESTUDIOWAĆ SPECYFIKACJĘ I ILUSTRACJE DOSTARCZONE WRAZ Z ELEKTRONARZĘDZIEM. Niestosowanie się do wszystkich podanych niżej instrukcji może doprowadzić do porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych obrażeń.

Wszystkie ostrzeżenia i instrukcje należy zachować na przyszłość.

Termin „elektronarzędzie” występujący w ostrzeżeniach dotyczy narzędzia elektrycznego o zasilaniu sieciowym (przewodowego) lub akumulatorowym (beprzewodowego).

BEZPIECZEŃSTWO W MIEJSCU PRACY

- Należy dbać o czystość i dobre oświetlenie w miejscu pracy. Bałagan i złe oświetlenie sprzyjają wypadkom.
- Nie należy używać elektronarzędzi w miejscach zagrożonych wybuchem, np. w obecności łatwopalnych cieczy, benzyny lub pyłu. Elektronarzędzia wytwarzają iskry, które mogą zapalić opary lub pył.
- W czasie pracy elektronarzędzie należy trzymać z dala od dzieci i osób postronnych. Chwila nieuwagi może spowodować utratę kontroli nad urządzeniem.

BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE

- Wtyczki elektronarzędzi muszą pasować do gniazdek. Nigdy w jakikolwiek sposób nie wolno przerabiać wtyczki. Do elektronarzędzi wymagających uziemienia nie należy używać przejściówek. Oryginalne wtyczki i pasujące do nich gniazdko zmniejszają ryzyko porażenia prądem.
- Należy unikać dotykania ciałem powierzchni uziemionych, takich jak np. rury, kaloryfery, kuchenki i lodówki. Uziemienie ciała zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- Elektronarzędzia należy chronić przed deszczem i wilgocią. Woda dostająca się do wnętrza elektronarzędzia zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- Nie należy nadwyręzać przewodu. Nigdy nie używać przewodu do noszenia lub ciągnięcia elektronarzędzia; nie chwycić za przewód, aby wyjąć wtyczkę z kontaktu. Przewód trzymać z dala od ostrych krawędzi, poruszających się części i źródeł ciepła. Chronić przed poplamieniem ropą lub olejem. Zapłątane lub uszkodzone przewody zwiększają ryzyko porażenia prądem.

- Podczas używania elektronarzędzia na dworze należy stosować przedłużacz nadający się do używania na dworze. Używanie przewodu przeznaczonego do stosowania na dworze zmniejsza ryzyko porażenia prądem.
- Jeżeli użycie elektronarzędzia w miejscu o dużej wilgotności jest nieuniknione, należy stosować zasilanie zabezpieczone wyłącznikiem różnicowoprądowym. Używanie wyłącznika różnicowoprądowego zmniejsza ryzyko porażenia prądem.

BEZPIECZEŃSTWO OSOBISTE

- Podczas pracy narzędziem należy zachować czujność, patrzeć, co się robi i kierować się zdrowym rozsądkiem. Nie należy używać elektronarzędzia, gdy użytkownik jest zmęczony, albo pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Chwila nieuwagi w czasie posługiwania się narzędziami elektrycznymi może spowodować poważne obrażenia.
- Należy używać środków ochrony indywidualnej i zawsze nosić okulary ochronne. Stosowanie w odpowiednich warunkach sprzętu ochronnego takiego jak np. maska przeciwpyłowa, obuwie ochronne z podeszwami antypoślizgowymi, kask lub ochronniki słuchu zmniejszą ewentualne obrażenia.
- Nie wolno dopuszczać do przypadkowego włączenia. Należy pilnować, aby przed podłączeniem narzędzia do zasilania i/lub baterii akumulatorowej oraz przed podniesieniem i przeniesieniem przełącznik był ustawiony w pozycji „wylączone”. Trzymanie palca na przełączniku w czasie przenoszenia narzędzi elektrycznych lub podłączanie ich do zasilania, gdy przełącznik jest ustawiony w pozycji „włączone” może doprowadzić do wypadku.
- Przed włączeniem elektronarzędzia należy usunąć wszystkie klucze regulacyjne i inne narzędzia. Klucz zaczepiony o obracającą się część narzędzia może spowodować obrażenia.
- Nie należy sięgać za daleko. Należy zawsze dbać o utrzymanie równowagi i pewne podparcie nóg. W nieprzewidzianych sytuacjach zapewnia to lepszą kontrolę nad narzędziem.
- Należy nosić odpowiednią odzież. Nie powinno się nosić luźnych ubrań ani biżuterii. Włosy, odzież i rękawice należy trzymać w bezpiecznej odległości od poruszających się części. Luźne ubrania, biżuteria lub długie włosy mogą zaczepić się o poruszające się części.

PL

- Jeżeli urządzenie jest wyposażone w przystawkę do odsysania i zbierania pyłu, należy pilnować, aby była ona podłączona i właściwie stosowana. Używanie urządzeń służących do pochłaniania pyłu może zmniejszyć zagrożenia związane z pyłem.
- Nie wolno dopuścić do tego, aby poczucie znajomości narzędzia wynikające z jego częstego używania doprowadziło do lekceważenia i ignorowania zasad bezpieczeństwa. Jedno lekkomyślne działanie może w ułamku sekundy doprowadzić do poważnych urazów.

UŻYWANIE I KONSERWOWANIE ELEKTRONARZĘDZI

- Elektronarzędzia nie należy forsować. Należy używać narzędzia dostosowanego do wykonywanej pracy. Odpowiednie narzędzie elektryczne wykona pracę lepiej i bezpieczniej, gdy pozwoli mu się pracować z prędkością/obrotami do jakich zostało zaprojektowane.
- Nie należy używać elektronarzędzia, jeżeli przełącznik zasilania nie włącza go lub nie wyłącza. Narzędzie, którego nie da się kontrolować przełącznikiem, jest potencjalnie niebezpieczne i wymaga naprawy.
- Przed jakąkolwiek regulacją, wymianą akcesoriów lub schowaniem elektronarzędzia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka i/lub odłączyć od narzędzia akumulator. Tego typu zapobiegawcze środki ostrożności zmniejszają ryzyko przypadkowego włączenia się narzędzia.
- Nieużywane elektronarzędzia należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Osobom, które nie zapoznały się z instrukcją i narzędziem nie należy pozwalać obsługiwać go. W rękach niedoświadczonych użytkowników narzędzia elektryczne mogą stanowić zagrożenie.
- Elektronarzędzia należy utrzymywać w dobrym stanie. Należy kontrolować, czy części ruchome nie są odchylone od osi, nie zacinają się i nie są pęknięte lub uszkodzone w inny sposób, który mógłby wpłynąć na działanie narzędzia. W razie uszkodzenia, przed użyciem należy oddać narzędzie do naprawy. Wiele wypadków wynika ze złej konserwacji narzędzi.
- Należy dbać o czystość i naostrzenie narzędzi tnących. Odpowiednio utrzymywane narzędzia z ostrymi krawędziami tnącymi są mniej narażone na zakleszczanie się i łatwiej jest je kontrolować.
- Elektronarzędzi, akcesoriów, wiertel, bitów, itp.

należy używać zgodnie z niniejszą instrukcją, z uwzględnieniem warunków i rodzaju wykonywanej pracy. Korzystanie z narzędzi niezgodnie z przeznaczeniem może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.

- Należy dbać o to, aby uchwyty i powierzchnie do trzymania były suche, czyste i niezaplamione olejem lub smarem. Śliskie uchwyty nie pozwalają w bezpieczny sposób kontrolować narzędzia w nieprzewidywanych sytuacjach.

UŻYWANIE I KONSERWOWANIE NARZĘDZI AKUMULATOROWYCH

- Do ładowania należy używać wyłącznie ładowarki wskazanej przez producenta. Użycie ładowarki pochodzącej od jednego akumulatora do ładowania innego akumulatora grozi pożarem.
- Elektronarzędzi należy używać wyłącznie z przeznaczonymi do nich akumulatorami. Użycie jakichkolwiek innych akumulatorów grozi obrażeniami i pożarem.
- Jeżeli akumulator nie jest używany, należy go przechowywać z dala od innych przedmiotów metalowych, np. spinaczy, monet, kluczy, gwoździ, śrub i innych drobnych przedmiotów metalowych, które mogłyby spowodować zwarcie wyprowadzeń akumulatora. Zwarcie wyprowadzeń akumulatora może doprowadzić do oparzenia lub pożaru.
- W niesprzyjających warunkach może dojść do wycieku cieczy z akumulatora. Należy wtedy unikać wszelkiego kontaktu z tą cieczą. W razie przypadkowego kontaktu ze skórą, zabrudzone miejsce należy obficie przemyć wodą. Jeżeli płyn dostanie się do oczu, należy dodatkowo zasięgnąć porady lekarza. Płyn wyciekający z akumulatora może powodować podrażnienie lub oparzenia.
- Nie należy używać akumulatora lub narzędzia, które są uszkodzone lub zostały poddane przeróbkom. Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą zachowywać się w sposób nieprzewidywalny, co może doprowadzić do pożaru lub wybuchu lub stwarzać ryzyko urazów.
- Nie należy narażać akumulatora lub narzędzia na kontakt z ogniem lub zbyt wysokimi temperaturami. Ogień lub temperatury przekraczające 130°C mogą doprowadzić do wybuchu.
- Należy przestrzegać wszystkich instrukcji ładowania. Nie należy ładować akumulatora lub narzędzia poza przedziałem temperatur podanym w instrukcji. Ładowanie w sposób nieprawidłowy lub

PL

w temperaturze wykraczającej poza określony zakres może doprowadzić do uszkodzenia akumulatora i zwiększa ryzyko pożaru.

SERWISOWANIE

- **Serwisowanie elektronarzędzia należy powierzać wykwalifikowanemu serwisantowi, a do naprawy używać wyłącznie części zamiennych identycznych z oryginalnymi.** Zapewni to bezpieczeństwo eksploatacji elektronarzędzia.
- **Uszkodzonych akumulatorów nie należy nigdy naprawiać.** Jakiegokolwiek czynności serwisowej przy akumulatorach powinny być wykonywane wyłącznie przez producenta lub pracowników autoryzowanego serwisu.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA POMPKI

PL

- Aby nie dopuścić do zabawy urządzeniem, dzieci powinny pozostawać pod opieką osób dorosłych.
- Urządzenia ani akumulatora nie należy narażać na działanie skrajnych temperatur.
- Należy pamiętać o ryzyku zwarcia wyprowadzeń urządzenia zasilanego z akumulatora lub zwarcia wyprowadzeń akumulatora wskutek kontaktu z metalowymi przedmiotami.
- Przed ładowaniem akumulatory należy wyjąć z urządzenia.
- Nie należy mieszać ze sobą akumulatorów różnych typów oraz akumulatorów nowych i używanych.
- Zużyte akumulatory należy wyjąć z urządzenia i bezpiecznie zutylizować.
- Jeżeli urządzenie ma być przechowywane nieużywane przez długi czas, należy z niego wyjąć akumulatory.
- Nie należy używać baterii jednorazowych zamiast akumulatorów.
- Nie należy używać baterii uszkodzonych lub poddanych przeróbkom.
- **Należy używać wyłącznie ze wskazanymi akumulatorami i ładowarkami.**

Niniejszą instrukcję należy zachować. Zachęcamy do częstego korzystania z niej. Instrukcja może też posłużyć do przeszkolenia innych osób, które będą używały maszyny. Jeśli maszyna zostaje komuś wypożyczona, osobie tej należy również udostępnić niniejszą instrukcję, aby zapobiec niewłaściwemu użytkowaniu i możliwym urazom.

SPECYFIKACJA

Napięcie		56 V ---
Tryb wysokiego ciśnienia – maksymalne ciśnienie		11 barów
Lampka LED	Znamionowe napięcie wejściowe	5V 1A
	Zalecana temperatura rozładowywania	-20°C – 45°C
	Zalecana temperatura ładowania	-0°C – 45°C
Ciężar (bez akumulatora)		2,8 kg
Zalecana temperatura użytkowania		-5°C – 40°C
Zalecana temperatura przechowywania		-20°C – 70°C
Zmierzony poziom mocy akustycznej L_{WA}		95 dB(A) K=3 dB(A)
Poziom ciśnienia akustycznego L_{PA}		83 dB(A) K=3 dB(A)

LISTA ELEMENTÓW W OPAKOWANIU (RYS. A1)

OPIS

ZAPOZNANIE SIĘ Z POMPKĄ (RYS. A1)

1. Otwór wentylacyjny
2. Wąż wysokociśnieniowy
3. Wąż do dużych pojemności
4. Port do pompowania o dużej objętości
5. Uchwyt
6. Wyświetlacz LCD
7. Przycisk przełącznika
8. Przyciski regulacji wysokiego ciśnienia
9. Przycisk trybu pamięci
10. Przycisk start/stop
11. Przycisk zasilania
12. Lampka LED
13. Wskaźnik świetlny LED
14. Przycisk regulacji koloru światła
15. Przycisk włączania/wyłączania światła
16. Przyciski regulacji jasności światła
17. Lekki hak
18. Powierzchnia magnesu
19. Przycisk odblokowujący akumulator
20. Dysza węża o dużej objętości
21. Port deflacyjny o dużej objętości

22. Komora do przechowywania adaptera wysokiego ciśnienia
23. Adapter sportowy igły
24. Adapter stożkowy
25. Adapter do wentyli Presta

ZAPOZNANIE SIĘ Z EKRANEM LCD (Rys. A2)

26. Wskaźniki trybu pamięci
27. Wskaźnik trybu wysokiej głośności
28. Alert przekroczenia temperatury
29. Ostrzeżenie o błędzie
30. Alert niskiego poziomu energii
31. Wskaźnik ustawionego ciśnienia
32. Wskaźnik jednostki ciśnienia
33. Wskaźnik stanu pracy
34. Wskaźnik rzeczywistego ciśnienia

MONTAŻ

INSTALACJA DYSZY/ADAPTERU

MONTAŻ DYSZY WĘŻA O DUŻEJ OBJĘTOŚCI (RYS. B1)

1. Wyjmij wąż o dużej objętości z gniazda pod pompką i włóż jeden koniec węża do portu pompowania lub spuszczenia powietrza, zależnie od przeznaczenia.
2. Włóż dyszę do drugiego końca węża, aż się zatrzyma.

B1-1	Wąż do dużych pojemności	B1-2	Dysza węża o dużej objętości
------	--------------------------	------	------------------------------

Montaż adaptera węża wysokociśnieniowego (rys. B2)

1. Wyjmij wąż wysokociśnieniowy z gniazda znajdującego się z boku pompki.
2. Podnieś dźwignię zacisku węża do pozycji zwolnionej (odblokowanej).
3. Włóż wybrany adapter węża do końca węża.
4. Naciśnij dźwignię zaciskową do pozycji zablokowanej, aby adapter został solidnie zainstalowany na swoim miejscu.
5. Aby wyjąć adapter, podnieś dźwignię zaciskową i wyjmij adapter.

B2-1	Wąż wysokociśnieniowy	B2-2	Dźwignia zaciskowa
B2-3	Adapter do wentyli Presta	B2-4	Adapter sportowy igły
B2-5	Adapter stożkowy		

OBSŁUGA

ZASTOSOWANIE

Urządzenia można używać wyłącznie do celów podanych poniżej:

- Napompuj przedmioty przy użyciu portu/węża do pompowania o dużej objętości lub węża wysokociśnieniowego.
- Spuść powietrze z przedmiotów, korzystając z portu spuszczenia powietrza o dużej objętości.

WKŁADANIE/WYJMOWANIE AKUMULATORA

Do urządzenia należy używać wyłącznie ładowarek i akumulatorów marki EGO wymienionych na rys. A3.

Więcej informacji znaleźć można w instrukcjach do odpowiednich akumulatorów i ładowarek.

Przed pierwszym użyciem należy naładować akumulator.

Przymocowanie (rys. C1)

Dopasuj żebra akumulatora do otworów montażowych na pompce i wsuń akumulator na pompkę, aż usłyszysz „kliknięcie”.

Odlączenie (rys. C2)

Należy wcisnąć przycisk wyjmowania akumulatora i wysunąć akumulator.

C2-1	Przycisk odblokowujący akumulator		
------	-----------------------------------	--	--

URUCHAMIANIE/ZATRZYMYWANIE POMPY

⚠ OSTRZEŻENIE: Nie używać produktu, jeśli nie można go włączyć lub wyłączyć za pomocą przycisku. Każdy produkt, którego nie można kontrolować za pomocą przycisku, stanowi zagrożenie i musi zostać naprawiony.

⚠ OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć ryzyka pęknięcia, nigdy nie należy pozostawiać włączonego produktu bez nadzoru. W przypadku, gdy nie można zatrzymać produktu lub wystąpi inna awaria, należy natychmiast wyjąć akumulator i skontaktować się z obsługą klienta EGO, aby uzyskać pomoc.

Napompowywanie/spuszczanie powietrza przy użyciu dużej objętości (rys. D1)

Tryb dużej objętości przeznaczony jest do przedmiotów, które zawierają duże ilości powietrza, takich jak materace, pontony i dmuchane przedmioty do pływania w basenie.

UWAGA: W trybie wysokiej głośności pompka wyłączy

PL

się po 10 minutach nieprzerwanej pracy. W razie potrzeby naciśnij przycisk zasilania, aby ponownie uruchomić pompkę.

1. Wyjmij wąż o dużej objętości z gniazda pod pompką.
2. Upewnij się, że wąż o dużej objętości jest solidnie podłączony do odpowiedniego portu do pompowania lub spuszczenia powietrza, a następnie odłącz wąż o dużej objętości od drugiego portu.
3. Jeśli zachodzi taka potrzeba, zamontuj na wężu dyszę węża o dużej objętości.
4. Podłącz wąż o dużej objętości lub jego końcówkę do przedmiotu, który chcesz napompować lub z którego chcesz spuścić powietrze.
5. Zamontuj akumulator na pompce.
6. Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć pompkę.
7. Naciśnij przycisk przełącznika, aby wybrać tryb wysokiej głośności. Na ekranie LCD wyświetli się wskaźnik trybu wysokiej głośności.
8. Naciśnij przycisk start/stop, aby rozpocząć pompowanie lub spuszczenie powietrza. Wyświetlany wskaźnik stanu pracy będzie przesuwiał się ze środka na boki na ekranie LCD.

PL

D1-1	Przycisk zasilania	D1-2	Przycisk przełącznika
D1-3	Wskaźnik trybu wysokiej głośności	D1-4	Przycisk start/stop
D1-5	Wskaźnik stanu pracy		

Napompowanie przy użyciu wysokiego ciśnienia (rys. D2)

Tryb wysokiego ciśnienia przeznaczony jest do przedmiotów wymagających większego ciśnienia powietrza, np. opon i pilek do koszykówek.

UWAGA: W trybie wysokiego ciśnienia pompka automatycznie zatrzyma się po osiągnięciu ustawionej wartości ciśnienia.

1. Wyjmij wąż wysokociśnieniowy z gniazda znajdującego się z boku pompki.
2. Jeśli to konieczne, zamontuj na wężu odpowiedni adapter.
3. Podłącz wąż lub jego adapter do pompowanego przedmiotu.
4. Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć pompkę.
5. Naciśnij przycisk przełącznika, aby wybrać tryb

wysokiego ciśnienia.

UWAGA: Można również nacisnąć i przytrzymać przycisk przełącznika, aby przełączać jednostkę wysokiego ciśnienia pomiędzy PSI, KPA i BAR.

6. Naciśnij przyciski regulacji wysokiego ciśnienia, aby ustawić żądaną wartość ciśnienia lub naciśnij przycisk trybu pamięci, aby wybrać jeden z zapisanych trybów pamięci M1-M4. Więcej informacji można znaleźć w rozdziałach „PRZYCISKI REGULACJI WYSOKIEGO CIŚNIENIA” i „PRZYCISK TRYBU PAMIĘCI”.
7. Naciśnij przycisk start/stop, aby rozpocząć pompowanie. Rzeczywista wartość ciśnienia będzie stopniowo wzrastać do ustawionej wartości ciśnienia.

D2-1	Przyciski regulacji wysokiego ciśnienia	D2-2	Rzeczywista wartość ciśnienia
D2-3	Wskaźnik trybu pamięci	D2-4	Wartość ciśnienia wstępnego
D2-5	Przycisk trybu pamięci		

Aby zatrzymać pompkę

1. Po zakończeniu pompowania lub spuszczenia powietrza naciśnij przycisk start/stop, aby zatrzymać działanie.
2. Naciśnij przycisk zasilania, aby całkowicie wyłączyć pompkę.
3. Wyjąć akumulator.

UWAGA: W trybie wysokiej objętości lub wysokiego ciśnienia ekran LCD wyłączy się po 5 minutach bezczynności.

PRZYCISKI REGULACJI WYSOKIEGO CIŚNIENIA

Umożliwia operatorowi zmniejszenie lub zwiększenie mocy wyjściowej wysokiego ciśnienia do żądanej wartości.

- Naciśnij przycisk „+” / „-”, aby zwiększyć lub zmniejszyć wartość wysokiego ciśnienia o 0,5 PSI/5 KPA/0,05 BAR.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk „+” / „-”, aby stale zwiększać lub zmniejszać wartość wysokiego ciśnienia.

PRZYCISK TRYBU PAMIĘCI

Umożliwia operatorowi ustawienie czterech często używanych wartości wysokiego ciśnienia i pompowanie przedmiotów przy zapisanych ustawieniach pamięci.

- Naciśnij przycisk trybu pamięci, aby przełączać wartość wysokiego ciśnienia pomiędzy M1, M2, M3, M4 i trybem niestandardowym.

UWAGA: Wartości ciśnienia w trybach pamięci M1, M2, M3 i M4 są fabrycznie ustawione na odpowiednio 36 PSI, 45 PSI, 8 PSI i 0 PSI.

- Resetowanie wartości pamięci:
 - 1) Naciśnij przycisk trybu pamięci, aby przejść dożądanego trybu pamięci M1-M4.
 - 2) Naciśnij przycisk(i) regulacji wysokiego ciśnienia, aby zwiększyć lub zmniejszyć wartość wybranego trybu pamięci.
 - 3) Naciśnij i przytrzymaj przycisk trybu pamięci, aż na ekranie LCD zaczną migać wartość ciśnienia i wskaźnik trybu pamięci, co oznacza, że ustawienie zostało pomyślnie zapisane.

LAMPKA LED

Lampę można wyjąć z pompki, aby uzyskać oświetlenie przenośne:

- Magnetyczna powierzchnia światła LED pozwala operatorowi na montaż światła LED na powierzchniach metalowych.
- Hak oświetleniowy umożliwia operatorowi zaczepienie światła LED w wybranym położeniu.

Gdy poziom naładowania diody LED spadnie poniżej 90%, lampa zacznie się automatycznie ładować za pomocą akumulatora zamontowanego w pompce.

UWAGA:

- Jeśli dioda LED jest w pełni naładowana, może świecić przez około 2 godziny od momentu wyjęcia jej z pompki.
- Jeśli światło LED jest zamontowane w pompce, wyłączy się automatycznie po 6 godzinach świecenia.
- W przypadku przegrzania podczas ładowania, dioda LED będzie migać na czerwono i ładowanie będzie niemożliwe; w przypadku przegrzania podczas rozładowywania, dioda LED będzie migać na czerwono przez kilka sekund, a następnie wyłączy się automatycznie. Poczekać, aż dioda LED ostygnie, po czym powróci do normalnego działania.

Przyciski diody LED

- Naciśnij przycisk włączania/wyłączania światła, aby WŁĄCZYĆ lub WYŁĄCZYĆ diodę LED.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania światła, aby dioda LED zaczęła migać nieprzerwanie, co umożliwia jej użycie jako sygnału SOS. Aby wyjść z trybu SOS, naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania światła.

- Naciśnij przyciski regulacji jasności światła „+” / „-”, aby ustawić jasność diody LED na niską, średnią lub wysoką.
- Naciśnij przycisk regulacji koloru światła, aby wybrać jeden z trzech kolorów.

Wskaźnik świetlny LED

Wskaźnik	Znaczenie
Zapala się na zielono, stopniowo rozjaśniając się i przygasając.	Dioda LED ładowana jest za pomocą akumulatora zamontowanego w pompce.
Świeci ciągłym żółtym światłem.	Moc diody LED jest niska.
Świeci ciągłym czerwonym światłem.	Zasilanie diody LED jest prawie wyczerpane.

KONSERWACJA

⚠ OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć poważnych obrażeń ciała, przed serwisowaniem, czyszczeniem, wymianą osprzętu dodatkowego oraz usuwaniem materiału należy zawsze wyjmować z produktu akumulator.

KONSERWACJA OGÓLNA

Podczas czyszczenia części plastikowych należy unikać używania rozpuszczalników. Pod wpływem kontaktu z różnego rodzaju rozpuszczalnikami dostępnymi w handlu większość tworzyw może ulec uszkodzeniu. Do usuwania zabrudzeń, kurzu, oleju, smaru itp. należy używać czystej ściereczki.

⚠ OSTRZEŻENIE: Nigdy nie należy dopuszczać do kontaktu elementów plastikowych z substancjami takimi jak płyn hamulcowy, benzyna, produkty ropopochodne, oleje penetrujące itp. Substancje chemiczne mogą uszkodzić, osłabić lub zniszczyć tworzywa, co może w konsekwencji spowodować poważne obrażenia.

⚠ OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, obrażeń ciała i uszkodzenia produktu w wyniku zwarcia, nigdy nie należy zanurzać maszyny, akumulatora ani ładowarki w płynach; nie należy też pozwalać, aby płyny dostały się do środka. Płyny żrące lub przewodzące, takie jak woda morska, niektóre chemikalia przemysłowe, wybielacze lub produkty zawierające wybielacze itp. mogą doprowadzić do zwarcia.

PRZECHOWYWANIE POMPKI

1. Wyjmij akumulator z pompki.

PL

2. Przed przechowywaniem dokładnie wyczyść pompkę.
3. Przechowuj pompkę w suchym, dobrze wentylowanym miejscu, pod zamknięciem lub na dużej wysokości, poza zasięgiem dzieci. Nie należy przechowywać pompki na lub w pobliżu nawozów, benzyny lub innych chemikaliów.

OCHRONA ŚRODOWISKA



Urządzeń elektrycznych, zużytych akumulatorów i ładowarki nie należy wyrzucać do zwykłych zmieszanych śmieci domowych! Produkt należy oddać do zbiórki selektywnej w autoryzowanym punkcie recyklingu. Elektronarzędzia należy oddawać do przyjaznego dla środowiska zakładu recyklingu.

PL

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Pompa nie uruchamia się.	- Niski poziom naładowania akumulatora. - Akumulator nie jest prawidłowo zainstalowany.	- Naładować akumulator. - Wsuń akumulator na pompkę, aż zatrzaśnie się na miejscu.
Pompa przestaje działać.	- Ustawiona wartość ciśnienia zostaje osiągnięta podczas pompowania w trybie wysokiego ciśnienia. - Pompka pracowała nieprzerwanie przez 10 minut w trybie dużej objętości. - Pompka jest przegrzana lub zbyt zimna, a na ekranie LCD wyświetla się ostrzeżenie o temperaturze. - Poziom naładowania akumulatora jest niski, a na ekranie LCD miga ostrzeżenie o niskim poziomie naładowania. - Wystąpiła usterka akumulatora, a na ekranie LCD wyświetla się ostrzeżenie o usterce. - Wystąpiła usterka pompki, a na ekranie LCD wyświetla się ostrzeżenie o usterce.	- Pompowanie zostało zakończone. Jeśli konieczne jest dalsze pompowanie, należy zwiększyć wartość ciśnienia. - Uruchom ponownie pompkę. - Poczekaj, aż pompka powróci do normalnej temperatury, a następnie ponownie ją uruchom. - Naładować akumulator. - Wymień akumulator na działający. - Skontaktować się z punktem obsługi klienta EGO w celu dokonania naprawy.
Moc pompowania/ spuszczenia powietrza w trybie dużej objętości jest słaba.	Wystąpiła blokada w nieużywanym porcie.	Sprawdź i usuń blokadę w porcie.
Dioda LED świeci ciągłym światłem żółtym lub czerwonym.	Moc światła jest niska lub bliska wyczerpania.	Umieść diodę w pompce, a zacznie się ona automatycznie ładować za pomocą akumulatora zamontowanego w pompce.
Dioda LED wyłącza się automatycznie.	Światło świeciło przez 6 godzin od momentu zainstalowania w pompce.	Sprawdź i upewnij się, że poziom naładowania akumulatora w pompce jest wystarczający do naładowania diody LED. Następnie włącz diodę ponownie.
Dioda LED miga na czerwono.	Dioda przegrzewa się podczas ładowania lub rozładowywania.	Poczekaj, aż dioda ostygnie, a następnie będzie działać normalnie.
Lampka LED miga, gdy jest zainstalowana i włączona w pompce.	- Temperatura akumulatora jest zbyt wysoka. - Poziom naładowania akumulatora jest niski. - Wystąpił(y) błąd(y) komunikacji pomiędzy akumulatorem a lampką LED.	- Odczekać, aż akumulator powróci do normalnej temperatury roboczej. - Naładować akumulator. - Skontaktować się z punktem obsługi klienta EGO w celu dokonania naprawy.

PL



GWARANCJA

POLITYKA GWARANCYJNA EGO

W celu zapoznania się z wszystkimi warunkami polityki gwarancyjnej EGO prosimy wejść na stronę egopowerplus.eu.

PL

PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY!



PŘEČTĚTE SI NÁVOD K OBSLUZE

VAROVÁNÍ: Z důvodu zajištění bezpečnosti a spolehlivosti musí všechny opravy provádět kvalifikovaný servisní technik.

BEZPEČNOSTNÍ SYMBOLY

Účelem bezpečnostních symbolů je upoutat vaši pozornost k případným nebezpečím. Bezpečnostní symboly a jejich vysvětlení vyžadují vaši zvýšenou pozornost a porozumění. Výstražné symboly samy o sobě nevyklučují žádné nebezpečí. Pokyny a varování, zde uvedené, nejsou náhradou vhodných opatření pro prevenci úrazů.

VAROVÁNÍ: Před použitím tohoto stroje si přečtěte a porozumějte všem bezpečnostním pokynům v tomto návodu k obsluze, včetně všech bezpečnostních výstražných symbolů, jako jsou „**NEBEZPEČÍ**“, „**VAROVÁNÍ**“ a „**UPOZORNĚNÍ**“. Nedodržení níže uvedených pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár anebo vážná zranění osob.

VÝZNAM SYMBOLŮ

BEZPEČNOSTNÍ VÝSTRAŽNÉ SYMBOLY: Označují **NEBEZPEČÍ**, **VAROVÁNÍ**, nebo **UPOZORNĚNÍ** a mohou se použít ve spojení s dalšími symboly nebo piktogramy.

CZ

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Na této stránce jsou zobrazeny a popsány bezpečnostní symboly, které se mohou na výrobku objevit. Před montáží a provozem si přečtěte, seznámte se a dodržujte veškeré pokyny ke stroji.



Bezpečnostní upozornění



Tento výrobek je v souladu s platnými směrnici ES.



Z důvodu snížení rizika úrazu si musí uživatel přečíst návod k obsluze.



Posouzení shody ve Spojeném království



Nedívejte se do světelného paprsku.



Odpadní elektrické výrobky se nesmí likvidovat s domovním odpadem. Odevzdejte je do autorizovaného recyklačního střediska.

V Napětí

≡ Stejnoseměrný proud

L Litr

kg Kilogram

°C Celsius

L/min Litry za minutu



Nepoužívejte v dešti ani nenechávejte venku na dešti.



Používejte ochranu sluchu. -Výrobkem vždy používejte chrániče sluchu.

OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ PRO PRÁCI S ELEKTRICKÝM NÁŘADÍM

VAROVÁNÍ: PŘEČTĚTESI VŠECHNY BEZPEČNOSTNÍ VÝSTRAHY, POKYNY, ILUSTRACE A TECHNICKÉ ÚDAJE DODANÉ S TÍMTO ELEKTRICKÝM NÁŘADÍM. Nedodržení všech níže uvedených pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru a/nebo vážnému úrazu

Všechna varování a pokyny si uschovejte pro budoucí použití.

Termín „elektrické nářadí“ ve varováních odkazuje na vaše elektrické (s kabelem) nebo akumulátorové (bez kabelu) elektrické nářadí.

BEZPEČNOST NA PRACOVÍŠTI

- Udržujte své pracoviště čisté a zajistěte dostatečné osvětlení. Zaneřáděné a tmavé prostory bývají častou příčinou úrazů.
- Elektrické nástroje/přístroje neprovazujte ve výbušném prostředí, jako například s výskytem hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. Elektrické nástroje a přístroje totiž produkují jiskru, která může zapálit prach nebo výpary.
- Při práci s elektrickým nářadím udržujte děti a ostatní osoby v bezpečné vzdálenosti. Nesoustředěnost může způsobit ztrátu kontroly.

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

- Zástrčky elektrického nářadí musí odpovídat zásuvkám. Zástrčku nikdy nijak neupravujte. S uzemněným elektrickým nářadím nepoužívejte žádné rozbočovací zásuvky. Neupravené zástrčky a shodné zásuvky snižují riziko úrazu elektrickým proudem
- Vyhýbejte se kontaktu s uzemněnými plochami, například trubkami, radiátory, sporáky a lednicemi. Pokud jste uzemnění, hrozí vám vyšší riziko úrazu elektrickým proudem.
- Elektrické nářadí chraňte před deštěm a vlhkem. Voda vnikající do elektrického nářadí zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Kabel nepoužívejte k jiným účelům. Nikdy nepoužívejte kabel k přenášení, tahání nebo odpojování elektrického nářadí z elektrické sítě. Kabely chraňte před horkem, olejem, ostrými hranami nebo pohyblivými díly. Poškozené nebo spletené kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Pokud používáte elektrické nářadí venku, používejte

prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití. Použití kabelu vhodného pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

- Pokud musíte s elektrickým nářadím pracovat ve vlhkém prostředí, použijte napájení chráněné zemním jističem. Použití přerušovače zemního obvodu (GFCI) snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

BEZPEČNOST OSOB

- Zůstaňte pozorní, sledujte, co děláte, a při práci s elektrickým nářadím buďte soudní. Elektrické nářadí nepoužívejte, jste-li unavení, pod vlivem návykových látek, alkoholu nebo léků. Jediná chvilka nepozornosti při práci s elektrickým nářadím může mít za následek vážný úraz.
- Používejte osobní ochranné pomůcky. Vždy používejte ochranu očí. Ochranné pomůcky, jako např. respirátor, protiskluzová bezpečnostní obuv, pevná přilba nebo chrániče sluchu používané ve vhodném prostředí sniží riziko úrazu.
- Zabraňte neúmyslnému spuštění. Dbejte, aby byl při zapojení do elektrické sítě anebo k akumulátoru, zdvihnutí nebo přenášení elektrického nářadí spínač s prstem na spínači, nebo zapojování elektrického nářadí, které má zapnutý spínač, může snadno způsobit nehodu či úraz.
- Před zapnutím elektrického nářadí odstraňte stavěcí klíny nebo klíče. Klíč nebo klín, který zůstane na rotující části elektrického zařízení, může způsobit úraz.
- Nepřeceňujte své síly. Vždy udržujte pevný postoj a rovnováhu. Umožní vám to lepší ovládnutí elektrického nářadí v nečekaných situacích.
- Používejte vhodný oděv. Nenoste volný oděv ani šperky. Vlasy, oděv a rukavice chraňte před pohyblivými díly. Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy se mohou zachytit do pohyblivých se dílů.
- Pokud jsou zařízení vybavena přípojkami pro zařízení k odsávání a sběr prachu, zajistěte, aby tato byla připojená a řádně používaná. Použití zařízení k odsávání prachu může snížit rizika spojená s prachem.
- Nedovoľte, abyste se po získání zkušeností častým používáním nástrojů stali neobezřetnými a ignorovali zásady bezpečnosti. Nedbalá činnost může způsobit vážné zranění za zlomek sekundy.

POUŽITÍ A PÉČE O ELEKTRICKÉ NÁŘADÍ

- Elektrické nářadí nepřetěžujte. K práci používejte vhodné elektrické nářadí. Správné elektrické nářadí vykoná práci lépe a bezpečněji rychleji, pro niž je navrženo.

- **Nepoužívejte elektrické nářadí v případě, že vypínač nefunguje.** Jakékoliv elektrické nářadí, které nelze ovládat spínačem, je nebezpečné a musí se opravit.
- **Před prováděním úprav, výměnou příslušenství nebo uskladněním elektrického nářadí odpojte zástrčku od elektrické sítě anebo vyjměte akumulátor.** Tato preventivní opatření snižují riziko neúmyslného spuštění elektrického nářadí.
- **Nepoužívané elektrické nářadí uchovávejte mimo dosah dětí a nenechte s elektrickým nářadím pracovat osoby, které se neseznámily s elektrickým nářadím nebo těmito pokyny.** Elektrické nářadí se v rukou nekvalifikovaných osob stává nebezpečným.
- **Údržba elektrického nářadí.** Kontrolujte případnou nesouosost nebo ohyb pohyblivých se částí, narušení dílů a ostatní podmínky, které mohou ovlivnit provoz elektrického nářadí. V případě poškození nechejte elektrické nářadí před použitím opravit. Řada nehod je způsobena nedostatečně udržovaným elektrickým nářadím.
- **Řezné nástroje udržujte ostré a čisté.** Řádně udržované řezné nástroje s ostrými řeznými hranami nemají tendenci se ohybat a snadněji se ovládají.
- **Elektrické nářadí, příslušenství, nástavce nástrojů atd. používejte v souladu s těmito pokyny a s přihlédnutím k pracovním podmínkám a vykonávané práci.** Používání elektrického nářadí k činnostem, pro které není určeno, může vést k nebezpečným situacím.
- **Udržujte rukojeti a uchopovací plochy suché, čisté, bez oleje a maziva.** Kluzké držadla a uchopovací plochy neumožňují bezpečnou manipulaci s nástrojem a jeho ovládání v nečekaných situacích.

POUŽITÍ A PÉČE O AKUMULÁTOROVÉ NÁŘADÍ

- **K nabíjení používejte pouze nabíječku doporučenou výrobcem.** Nabíječka vhodná pro jeden typ akumulátoru může způsobit požár při použití s jiným typem akumulátoru.
- **Elektrické nářadí používejte výhradně se specifikovanými akumulátory.** Použití jiných akumulátorů může způsobit riziko úrazu nebo požáru.
- **Pokud akumulátor nepoužíváte, uchovávejte jej v bezpečné vzdálenosti od kovových předmětů jako jsou např. kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky, šrouby nebo jiné malé kovové předměty, které mohou propojit jednotlivé póly.** Zkrat pólů akumulátoru může způsobit popáleniny nebo požár.
- **V nepříznivých podmínkách může dojít k úniku tekutiny z akumulátoru; vyhněte se styku s ní.** Pokud dojde k neúmyslnému styku, opláchněte místo vodou. Pokud dojde k zasažení očí,

vyhledejte navíc lékařské ošetření. Kapalina unikající z akumulátoru může způsobit podráždění nebo popáleniny.

- **Nepoužívejte akumulátor nebo nástroj, který je poškozen nebo upraven.** Poškozené nebo upravené baterie se mohou chovat nepředvídatelně, což může vést k požáru, výbuchu nebo nebezpečí zranění.
- **Nevystavujte akumulátor ani nástroj ohni nebo nadměrné teplotě.** Při vystavení ohni nebo teplotě nad 130°C může dojít k výbuchu.
- **Dodržujte všechny pokyny pro nabíjení a nenabíjejte baterii nebo nástroj mimo rozsah teplot uvedených v pokynech.** Nesprávné nabíjení nebo při teplotách mimo stanovený rozsah může poškodit akumulátor a zvýšit riziko požáru.

SERVIS

- **Svěřte opravu vašeho elektrického nářadí kvalifikované osobě používající pouze shodné náhradní díly.** Tím zajistíte bezpečnost elektrického nářadí.
- **Nikdy neopravujte poškozené akumulátory.** Servis akumulátorů smí provádět pouze výrobce nebo autorizovaní poskytovatelé služeb.

CZ

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO NAFUKOVACÍ ZAŘÍZENÍ

- Děti musí být pod dozorem, aby si s výrobkem nehrály.
- Nevystavujte spotřebič ani baterii nadměrným teplotám.
- Dávejte pozor na riziko zkratování svorek bateriového spotřebiče nebo baterie kovovými předměty.
- Dobíjecí baterie musí být před nabíjením ze spotřebiče vyjmuty.
- Různé typy baterií nebo nové a použité baterie se nesmí míchat.
- Vybité akumulátory musí být vyjmuty ze spotřebiče a bezpečně zlikvidovány.
- Pokud má být spotřebič skladován po delší dobu bez používání, je třeba akumulátor vyjmout.
- Místo dobíjecích akumulátorů nepoužívejte nenabíjecí akumulátor.
- Nepoužívejte upravené nebo poškozené akumulátory.
- **Používejte pouze s uvedenými akumulátory a nabíječkami.**

Tyto pokyny uchovejte pro budoucí použití. Často se na ně odkazujte a používejte je k instruování ostatních, kteří mohou tento stroj používat. Pokud stroj někomu půjčíte, půjčte mu také tento návod k obsluze, aby nedošlo

k nesprávnému použití výrobku nebo případně k úrazu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí		56 V $\overline{\text{---}}$
Režim vysokého tlaku – maximální tlak		11 barů
LED světlo	Jmenovité vstupní napětí	5V 1A
	Doporučená teplota vybíjení	-20 °C až 45 °C
	Doporučená teplota nabíjení	-0 °C až 45 °C
Hmotnost (bez akumulátoru)		2,8 kg
Doporučená provozní teplota		-5 °C až 40 °C
Doporučená skladovací teplota		-20 °C až 70 °C
Měřená hladina akustického výkonu L_{WA}		95 dB(A) K=3 dB(A)
Hladina akustického tlaku L_{PA}		83 dB(A) K=3 dB(A)

CZ

OBSAH BALENÍ (OBR. A1)

POPIS

POZNEJTE NAFUKOVACÍ ZAŘÍZENÍ (OBR. A1)

1. Větrací otvor
2. Vysokotlaká hadice
3. Velkoobjemová hadice
4. Velkoobjemový nafukovací port
5. Rukojeť
6. LCD obrazovka
7. Tlačítko spínače
8. Tlačítko pro nastavení vysokého tlaku
9. Tlačítko režimu paměti
10. Tlačítko Start/Stop
11. Hlavní vypínač
12. LED světlo
13. LED kontrolka
14. Tlačítko pro nastavení barvy světla
15. Tlačítko zapnutí/vypnutí světla
16. Tlačítko pro nastavení jasu světla
17. Lehký háček
18. Povrch magnetu
19. Tlačítko pro uvolnění akumulátoru
20. Tryska hadice pro velký objem

21. Port pro vypouštění velkého objemu
22. Úložný prostor pro vysokotlaký adaptér
23. Adaptér pro sportovní jehly
24. Zašpičatěný adaptér
25. Adaptér na ventilký Presta

SEZNAMTE SE S LCD OBRAZOVKOU (OBR. A2)

26. Kontrolky paměťového režimu
27. Ukazatel režimu vysokého objemu
28. Výstraha přehřátí
29. Varování před poruchou
30. Upozornění na nízký výkon
31. Kontrolka přednastaveného tlaku
32. Kontrolka tlakové jednotky
33. Kontrolka pracovního stavu
34. Kontrolka skutečného tlaku

MONTÁŽ

INSTALACE TRYSKY/ADAPTÉRU

INSTALACE VYSOKOOBJEMOVÉ HADICOVÉ TRYSKY (OBR. B1)

1. Vyjměte velkoobjemovou hadici z úložného otvoru pod nafukovacím zařízením a jeden konec hadice vložte do nafukovacího nebo vypouštěcího otvoru podle zamýšleného použití.
2. Trysku zasuňte do druhého konce hadice až na doraz.

B1-1	Velkoobjemová hadice	B1-2	Tryska hadice pro velký objem
------	----------------------	------	-------------------------------

Instalace vysokotlakého hadicového adaptéru (obr. B2)

1. Vyjměte vysokotlakou hadici z úložného otvoru na boku nafukovacího zařízení.
2. Zvedněte páčku svorky hadice do uvolněné (odblokované) polohy.
3. Do konce hadice vložte požadovaný adaptér.
4. Stiskněte páčkovou svorku do zajištěné polohy, aby byl adaptér bezpečně instalován na místě.
5. Chcete-li adaptér vyjmout, zvedněte upínací páčku a adaptér vyjměte.

B2-1	Vysokotlaká hadice	B2-2	Svěrná páka
B2-3	Adaptér na ventilký Presta	B2-4	Adaptér pro sportovní jehly
B2-5	Zašpičatěný adaptér		

OBSLUHA

POUŽITÍ

Výrobek lze použít k následujícím účelům:

- Nafoukněte předměty pomocí vysokoobjemového nafukovacího portu/hadice nebo vysokotlaké hadice.
- Vyfoukněte předměty pomocí velkoobjemového vypouštěcího portu.

INSTALACE/VYJMUTÍ AKUMULÁTORU

Používejte pouze s akumulátory a nabíječkami EGO uvedenými na obr. A3.

Další podrobnosti naleznete v příslušných příručkách k akumulátorům a nabíječkám.

Před prvním použitím akumulátor plně nabijte.

Přípevnění (obr. C1)

Vyrovnejte žebra akumulátoru s montážními otvory na nafukovacím zařízení a nasadte akumulátor na nafukovací zařízení, dokud neuslyšíte „cvaknutí“.

Odpojení (obr. C2)

Stiskněte tlačítko pro uvolnění akumulátoru a vytáhněte jej.

C2-1	Tlačítko pro uvolnění akumulátoru		
------	-----------------------------------	--	--

SPUŠTĚNÍ/ZASTAVENÍ NAFUKOVACÍHO ZAŘÍZENÍ

VAROVÁNÍ: Nepoužívejte výrobek, pokud jej nelze zapnout a vypnout tlačítkem. Jakýkoli výrobek, který nelze ovládat tlačítkem, je nebezpečný a musí být opraven.

VAROVÁNÍ: Abyste předešli riziku poškození, nikdy nenechávejte výrobek během provozu bez dozoru. V případě, že se výrobek nemůže zastavit nebo dojde k jiné nouzové situaci, okamžitě vyjměte akumulátor a kontaktujte zákaznický servis EGO.

Nafukovací/vyfukovací zařízení pomocí velkého objemu (obr. D1)

Velkoobjemový režim se používá u předmětů, které obsahují velké množství vzduchu, jako jsou matrace, vory a plováky v bazénu.

POZNÁMKA: V režimu vysokého objemu se nafukovací zařízení po 10 minutách nepřetržité práce vypne. V případě potřeby nafukovací zařízení restartujte stisknutím tlačítka napájení.

1. Vyjměte velkoobjemovou hadici z úložného otvoru pod nafukovacím zařízením.

2. Ujistěte se, že je velkoobjemová hadice bezpečně zasunuta do požadovaného portu pro nafukovací nebo vyfukovací zařízení, a odpojte velkoobjemovou hadici od druhého portu.
3. V případě potřeby nainstalujte na hadici vysokoobjemovou trysku.
4. Připojte velkoobjemovou hadici nebo její trysku k nafukovanému nebo vyfukovanému předmětu.
5. Nainstalujte akumulátor do nafukovacího zařízení.
6. Stisknutím tlačítka napájení zapnete nafukovací zařízení.
7. Stisknutím tlačítka přepínače zvolte režim vysokého objemu. Na displeji LCD se zobrazí kontrolka režimu vysokého objemu.
8. Stisknutím tlačítka start/stop spustíte nafukování nebo vyfukování. Kontrolka pracovního stavu se na displeji LCD zobrazí v běžícím režimu.

D1-1	Hlavní vypínač	D1-2	Tlačítko spínače
D1-3	Ukazatel režimu vysokého objemu	D1-4	Tlačítko Start/Stop
D1-5	Kontrolka pracovního stavu		

CZ

Nafukování pomocí vysokého tlaku (obr. D2)

Režim vysokého tlaku se používá pro předměty, které potřebují vyšší tlak vzduchu, jako jsou pneumatiky a basketbalové míče.

POZNÁMKA: V režimu vysokého tlaku bude nafukovací zařízení automaticky přestat pracovat po dosažení nastavené hodnoty tlaku.

1. Vyjměte vysokotlakou hadici z úložného otvoru na boku nafukovacího zařízení.
2. V případě potřeby připevněte na hadici požadovaný nástavec.
3. Připojte hadici nebo její adaptér k nafukovanému předmětu.
4. Stisknutím tlačítka napájení zapnete nafukovací zařízení.
5. Stisknutím spínacího tlačítka zvolte vysokotlaký režim.

POZNÁMKA: Stisknutím a podržením tlačítka přepínače můžete také přepínat jednotku vysokého tlaku mezi hodnotami PSI, KPA a BAR.

6. Stisknutím tlačítek pro nastavení vysokého tlaku nastavte požadovanou hodnotu přednastaveného tlaku nebo stisknutím tlačítka paměťového režimu

vyberte jeden z uložených paměťových režimů M1-M4. Další informace naleznete v částech „**Tlačítka pro nastavení vysokého tlaku**“ a „**Tlačítko režimu paměti**“.

7. Stisknutím tlačítka start/stop spustíte nafukování. Skutečná hodnota tlaku se postupně zvýší na nastavenou hodnotu tlaku.

D2-1	Tlačítka pro nastavení vysokého tlaku	D2-2	Skutečná hodnota tlaku
D2-3	Kontrolka paměťového režimu	D2-4	Přednastavená hodnota tlaku
D2-5	Tlačítko režimu paměti		

Zastavení nafukovacího zařízení

1. Po dokončení nafukování nebo vyfukování stiskněte tlačítko start/stop, čímž práci ukončíte.
2. Stisknutím tlačítka napájení nafukovacího zařízení zcela vypnete.
3. Vyměňte akumulátor.

POZNÁMKA: Vždy v režimu vysokého objemu nebo v režimu vysokého tlaku se obrazovka LCD po 5 minutách nečinnosti vypne.

TLAČÍTKA PRO NASTAVENÍ VYSOKÉHO TLAKU

Umožněte obsluze snížit nebo zvýšit vysokotlaký výkon na požadovanou hodnotu.

- Stisknutím tlačítka „+“ / „-“ zvýšíte nebo snížíte hodnotu vysokého tlaku o 0,5 PSI/5 KPA/0,05 BAR.
- Stiskněte a podržte tlačítko „+“ / „-“ pro plynulé zvyšování nebo snižování hodnoty vysokého tlaku.

TLAČÍTKO REŽIMU PAMĚTI

Umožňuje obsluze nastavit čtyři často používané hodnoty vysokého tlaku a nafouknout položky při uložení nastavení v paměti.

- Stisknutím tlačítka režimu paměti přepínáte hodnotu vysokého tlaku mezi režimy M1, M2, M3, M4 a vlastním režimem.

POZNÁMKA: Hodnoty tlaku paměťových režimů M1, M2, M3 a M4 jsou z výroby nastaveny na 36 PSI, 45 PSI, 8 PSI a 0 PSI.

Vynulování hodnoty paměti:

- 1) Stisknutím tlačítka režimu přejděte do požadovaného režimu paměti M1-M4.
- 2) Stisknutím tlačítka (tlačítek) pro nastavení vysokého tlaku zvýšíte nebo snížíte hodnotu zvoleného paměťového režimu.
- 3) Stiskněte a podržte tlačítko režimu paměti, dokud na LCD displeji nezačne blikat hodnota tlaku a kontrolka paměti, což znamená, že nastavení bylo úspěšně uloženo.

LED SVĚTLO

Pro přenosné osvětlení lze světlo z nafukovacího zařízení vyjmout:

- Magnetický povrch světla LED umožňuje montáž světla LED na kovové povrchy.
- Světelný hák umožňuje obsluze zavěsit světlo LED v požadované poloze.

Pokud je výkon světla LED nižší než 90 %, světlo se automaticky nabije pomocí akumulátoru nainstalovaného v nafukovacím zařízení.

POZNÁMKA:

- Při plném nabití vydrží kontrolka LED svítit přibližně 2 hodiny po vyjmutí z nafukovacího zařízení.
- Světlo LED se po 6 hodinách svícení v nafukovacím zařízení automaticky vypne.
- Při přehřátí během nabíjení začne kontrolka LED blikat červeně a nelze nabíjet; při přehřátí během vybíjení bude kontrolka LED několik sekund blikat červeně a automaticky se vypne. Počkejte, až kontrolka LED vychladne, a pak bude normálně fungovat.

Světelná tlačítka LED

- Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí světla zapnete a vypnete světlo LED.
- Stiskněte a podržte Hlavní vypínač, aby světlo LED začalo nepřetržitě blikat a mohlo být použito jako SOS signál. Režim SOS ukončíte opětovným stisknutím a podržením hlavního vypínače.
- Stisknutím tlačítek pro nastavení jasu světla „+“ / „-“ nastavíte světlo LED mezi nízkým, středním nebo vysokým jasnem.
- Stisknutím tlačítka pro nastavení barvy světla vyberte jednu ze tří barev světla.

LED kontrolka

Kontrolka	Význam
Svítil zeleně a postupně se rozsvěcuje a zhasíná.	Kontrolka LED se nabíjí z akumulátoru nainstalovaného v nafukovacím zařízení.
Svítil žlutě.	LED dioda svítí slabě.
Svítil červeně.	LED dioda je téměř vybitá.

ÚDRŽBA

VAROVÁNÍ: Před servisem, čištěním, výměnou nástavců nebo odstraněním materiálu vyjměte akumulátor z výrobku, aby nedošlo k vážnému úrazu.

CELKOVÁ ÚDRŽBA

K čištění plastových dílů nepoužívejte rozpouštědla. Většina plastů je náchylná k poškození různými typy komerčních rozpouštědel a jejich použití je může poškodit. K odstranění nečistot, prachu, oleje, maziva atd. použijte čistý hadr.

VAROVÁNÍ: Nikdy nedovolte, aby došlo ke styku plastových částí s brzdovými kapalinami, benzinem, ropnými produkty, penetračními oleji atd. Chemické látky mohou poškodit, zeslabit nebo poškodit plast, což může vést k vážnému úrazu.

VAROVÁNÍ: Abyste snížili riziko požáru, zranění osob a poškození výrobku v důsledku zkratu, nikdy neponořujte stroj, akumulátor nebo nabíječku do kapaliny

ani nedovolte, aby do nich proudila tekutina. Korozivní nebo vodivé kapaliny, jako je mořská voda, určité průmyslové chemikálie a výrobky obsahující bělidla nebo bělidla atd., mohou způsobit zkrat.

ULOŽENÍ NAFUKOVACÍHO ZAŘÍZENÍ

1. Vyjměte akumulátor z nafukovacího zařízení.
2. Před uskladněním nafukovacího zařízení důkladně vyčistěte.
3. Nafukovací zařízení skladujte na suchém, dobře větraném místě, uzamčené nebo vysoko, mimo dosah dětí. Nafukovací zařízení neskladujte na hnojivech, benzínu nebo jiných chemikáliích ani v jejich blízkosti.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Elektrické zařízení, použité baterie nabíječku nevhazujte do domovního odpadu! Tento produkt předejte autorizované recyklační společnosti ke tříděnému sběru. Elektrické nářadí musí být vráceno do zařízení pro ekologickou recyklaci.

CZ

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Nafukovací zařízení se nespustí.	■ Akumulátor je málo nabitý. ■ Akumulátor není správně nainstalován.	■ Nabijte akumulátor. ■ Nasuňte akumulátor na nafukovací zařízení, dokud nezapadne na místo.
Nafukovací zařízení přestane fungovat.	■ Přednastavené hodnoty tlaku je dosaženo při nafukování v režimu vysokého tlaku. ■ Nafukovací zařízení pracovalo 10 minut nepřetržitě v režimu velkého objemu. ■ Nafukovací zařízení je přehřáté nebo příliš studené a na displeji LCD se zobrazí upozornění na teplotu. ■ Nabití akumulátoru je nízké a na displeji LCD bliká upozornění na nízkou spotřebu energie. ■ Došlo k poruše akumulátoru a na displeji LCD se zobrazí upozornění na poruchu. ■ Došlo k závadě nafukovacího zařízení a na displeji LCD se zobrazí upozornění na závadu.	■ Nafukování je dokončeno. Pokud je nutné další nafouknutí, zvýšte hodnotu tlaku. ■ Restartujte nafukovací zařízení. ■ Počkejte, až se teplota nafukovacího zařízení vrátí na normální teplotu, a poté nafukovací zařízení znovu spusťte. ■ Nabijte akumulátor. ■ Vyměňte jej za funkční akumulátor. ■ Kontaktujte zákaznický servis EGO a požádejte o opravu.
Výkon nafukovacího/vyfukovacího zařízení v režimu velkého objemu je slabý.	■ Nepoužívaný port je ucpaný.	■ Zkontrolujte a odstraňte ucpaní portu.
Kontrolka LED svítí trvale žlutě nebo červeně.	■ Světelný výkon je nízký nebo téměř vyčerpaný.	■ Vložte světlo do nafukovacího zařízení a světlo se automaticky nabije z akumulátoru instalovaného v nafukovacím zařízení.
Kontrolka LED se automaticky vypne.	■ Světlo po instalaci do nafukovacího zařízení svítí 6 hodin.	■ Zkontrolujte a ujistěte se, že nabití akumulátoru v nafukovacím zařízení je dostatečné pro nabití kontrolky LED. Pak znovu rozsviďte světlo.
Kontrolka LED bliká červeně.	■ Světlo se během nabíjení nebo vybíjení přehřívá.	■ Počkejte, až světlo vychladne, a pak bude fungovat normálně.
LED světlo bliká, když je světlo nainstalováno a zapnuto v hustlce.	■ Akumulátor je přehřátý. ■ Nabití akumulátoru je nízké. ■ Došlo k chybě komunikace mezi akumulátorem a LED světlem.	■ Počkejte, dokud se akumulátor nevrátí do normální provozní teploty. ■ Nabijte akumulátor. ■ Kontaktujte zákaznický servis EGO a požádejte o opravu.



ZÁRUKA

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY SPOLEČNOSTI EGO

Úplné záruční podmínky společnosti EGO naleznete na webové stránce egopowerplus.eu.

CZ

PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY!



PREČÍTAJTE SI NÁVOD NA OBSLUHU

VAROVANIE: V záujme zaistenia bezpečnosti a spoľahlivosti by mal všetky opravy vykonávať kvalifikovaný servisný technik.

BEZPEČNOSTNÉ SYMBOLY

Účelom bezpečnostných symbolov je upozorniť na možné nebezpečenstvá. Venujte príslušnú pozornosť a pochopte bezpečnostné symboly a ich vysvetlenia. Varovné symboly, samy o sebe, nedokážu eliminovať nebezpečenstvo. Pokyny a varovania, ktoré obsahujú, nie sú náhradou za vhodné opatrenia na prevenciu úrazov.

VAROVANIE: Pred použitím tohto stroja si prečítajte a pochopte všetky bezpečnostné pokyny v tomto návode na obsluhu vrátane všetkých bezpečnostných výstražných symbolov ako napríklad „**NEBEZPEČENSTVO**“, „**VAROVANIE**“ a „**UPOZORNENIE**“. Nedodržanie všetkých nižšie uvedených pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo vážne zranenie osôb.

VÝZNAM SYMBOLU

BEZPEČNOSTNÝ VÝSTRAŽNÝ SYMBOL: Označuje **NEBEZPEČENSTVO**, **VAROVANIE** alebo **UPOZORNENIE**. Môže sa použiť spoločne s inými symbolmi alebo piktogramami.

SK

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Táto strana zobrazuje a popisuje bezpečnostné symboly, ktoré sa objavujú na tomto výrobku. Pred pokusom o zostavenie a prevádzkovanie si prečítajte, pochopte a dodržiavajte všetky pokyny na stroji.



Bezpečnostné upozornenie



Tento výrobok je v súlade s platnými smernicami ES.



Používateľ si musí prečítať návod na obsluhu, aby znížil riziko úrazu.



Posúdenie zhody v Spojenom kráľovstve



Nepozerajte sa do svetelného lúča.



Odpadové elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Odovzdajte do autorizovaného recyklačného strediska.

V

Napätie



Jednosmerný prúd

l

Liter

kg

Kilogram

°C

Celcius

l/min

Litre za minútu



Nepoužívajte ani nenechávajte vonku na dažď.



Používajte ochranu sluchu. -Pri práci s týmto výrobkom vždy používajte ochranu sluchu.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE ELEKTRICKÉ NÁRADIE

VAROVANIE: PREČÍTAJTE SI VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ VÝSTRAHY, POKYNY, ILUSTRÁCIE A TECHNICKÉ ÚDAJE DODANÉ S TÝMTO ELEKTRICKÝM NÁSTROJOM. Nedodržanie nižšie uvedených pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo vážne zranenie.

Odložte si všetky varovania a pokyny pre budúce použitie.

Termín „elektrické náradie“ vo varovaniach znamená váš elektrický prístroj zapojený (cez kábel) do prívodu elektrickej energie alebo napájaný (bezdrôtovo) z batérie.

BEZPEČNOSŤ PRACOVISKA

- **Udržiavajte pracovisko čisté a dobre osvetlené.** Neporiadok a tmavé priestory vedú k úrazom.
- **Nepoužívajte elektrické náradie vo výbušnom prostredí, napríklad v prítomnosti horľavých kvapalín, benzínu alebo prachu.** Elektrické náradie vytvára iskry, ktoré môžu zapáliť prach alebo výpary.
- **Pri používaní elektrického náradia udržiavajte deti a okolostojace osoby mimo pracoviska.** Pri rozptyľovaní môžete stratiť kontrolu.

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ

- **Pripojovacia zástrčka musí zodpovedať zásuvke.** Nikdy neupravujte zástrčku akýmkoľvek spôsobom. **Nepoužívajte žiadne rozbočovacie zástrčky s uzemneným elektrickým náradím.** Neupravené zástrčky a príslušné zásuvky obmedzia nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- **Zabráňte kontaktu tela s uzemnenými povrchmi, ako sú rúry, radiátory, sporáky a chladničky.** Dochádza k zvýšeniu rizika úrazu elektrickým prúdom, ak je vaše telo uzemnené.
- **Nevystavujte elektrické náradie dažďu alebo vlhkým podmienkam.** Voda vniknutá do elektrického náradia zvyšuje nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- **Nezaťažujte kábel.** Nikdy nepoužívajte kábel na nosenie, ťahanie alebo odpájanie náradia. Udržujte kábel v dostatočnej vzdialenosti od zdrojov tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých častí. Poškodené alebo zamotané káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- **Ak pracujete s elektrickým náradím vonku, použite predlžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie.** Použitie kábla vhodného na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

- **Ak je používanie elektrického náradia vo vlhkom prostredí nevyhnutné, použite napájanie chránené uzemneným prúdovým chráničom.** Použitie uzemneného prúdového chrániča znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

BEZPEČNOSŤ OSÔB

- **Buďte pozorní, sledujte to, čo robíte a používajte zdravý rozum pri práci s elektrickým náradím.** **Nepoužívajte elektrické náradie, ak ste unavení alebo pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov.** Chvilková nepozornosť pri práci s elektrickým náradím môže mať za následok vážne zranenie.
- **Používajte osobné ochranné pomôcky. Vždy používajte ochranu očí.** Ochranné prostriedky ako respirátor, protišmyková bezpečnostná obuv, prilba alebo chrániče sluchu použité za vhodných podmienok znižujú nebezpečenstvo zranenia.
- **Zabráňte náhodnému spusteniu.** Pred pripojením k zdroju napájania a/alebo akumulátoru, pri zdvíhaní alebo prenášaní nástroja sa uistite, že prepínač je vo vypnutej polohe. Prenášanie náradia s prstom na spínači, alebo prenášanie zapnutého elektrického náradia zvyšuje riziko úrazu.
- **Pred zapnutím elektrického náradia odstráňte akékoľvek nastavovacie nástroje alebo kľúče.** Nástroj alebo kľúč, ktorý zostane pripojený na rotujúcu časť stroja, môže spôsobiť zranenie.
- **Nepreceňujte sa.** Pri práci vždy dodržujte správny postoj a rovnováhu. Umožňuje to lepšiu kontrolu elektrického náradia v neočakávaných situáciách.
- **Vhodne sa oblečte. Nenoste šperky alebo voľný odev.** Udržujte vlasy, oblečenie a rukavice v dostatočnej vzdialenosti od pohybujúcich sa dielov. Voľný odev, šperky alebo dlhé vlasy môžu byť zachytené pohybujúcimi sa dielmi.
- **Pokiaľ je náradie vybavené zariadením na zachytávanie prachu a úlomkov materiálu, skontrolujte, či je k náradíu správne pripevnené.** Použitie odsávania prachu môže znížiť nebezpečenstvo, ktoré súvisí s prachom.
- **Nedovoľte, aby ste sa po získaní skúseností častým používaním nástrojov stali neobozretnými a ignorovali zásady bezpečnosti.** Nedbalá činnosť môže spôsobiť vážne zranenie za zlomok sekundy.

POUŽÍVANIE A STAROSTLIVOSŤ O ELEKTRICKÉ NÁRADIE

- **Netlačte na elektrické náradie.** Používajte správne náradie na vašu prácu. Správne elektrické náradie

SK

bude pracovať lepšie a bezpečnejšie pri rýchlosti, na ktorú bolo určené.

- **Nepoužívajte elektrické náradie v prípade, že vypínač nie je možné zapnúť a vypnúť.** Akékoľvek elektrické náradie, ktoré sa nedá ovládať vypínačom je nebezpečné a musí sa opraviť.
- **Pred akýmkoľvek nastavovaním, výmenou príslušenstva alebo pred uložením elektrického náradia odpojte zástrčku od zdroja a/alebo akumulátora.** Tieto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného spustenia elektrického náradia.
- **Uchovávajte nepoužívané elektronáradie mimo dosahu detí a nedovoľte, aby osoby neobznámené s elektrickým náradím alebo s týmito pokynmi náradie používali.** Elektrické náradie je nebezpečné v rukách neskúsených používateľov.
- **Starajte sa o elektrické náradie.** Skontrolujte nastavenie pohyblivých častí, poškodenie dielov a akékoľvek ďalšie okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na funkciu elektrického náradia. Ak je elektrické náradie poškodené, nechajte ho pred použitím opraviť. Veľa úrazov je zapríčinených zle udržiavaným náradím.
- **Rezacie nástroje udržiavajte ostré a čisté.** Starostlivo ošetrované rezné nástroje s ostrými čepelmi menej pravdepodobne uviaznu a jednoduchšie sa ovládajú.
- **Používajte elektrické náradie, príslušenstvo, nášady a pod.** Podľa týchto pokynov s prihliadnutím na pracovné podmienky a prácu, ktorá má byť vykonaná. Použitie elektrického náradia na iné ako určené účely môže viesť k nebezpečným situáciám.
- **Udržujte rukoväte a uchopovacie plochy suché, čisté, bez oleja a maziva.** Klzké držadlá a uchopovacie plochy neumožňujú bezpečnú manipuláciu s nástrojom a jeho ovládanie v nečakaných situáciách.

POUŽÍVANIE A STAROSTLIVOSŤ O NÁRADIE NA BATÉRIE

- **Nabíjajte iba nabíjačkou určenou výrobcom.** Nabíjačka vhodná pre jeden typ akumulátora môže spôsobiť riziko požiaru pri použití s iným akumulátorom.
- **Používajte elektrické náradie iba s výslovné určenými akumulátormi.** Použitie iných akumulátorov môže spôsobiť riziko úrazu a požiaru.
- **Pokiaľ akumulátor nepoužívate, držte ho mimo dosahu kovových predmetov, ako sú kancelárske sponky na papier, mince, kľúče, kince, skrutky alebo ďalšie drobné kovové predmety, ktoré môžu spôsobiť vzájomné skratovanie vývodov.** Skratovanie kontaktov

akumulátora môže spôsobiť popáleniny alebo požiar.

- **V nevhodných podmienkach môže kvapalina unikať z batérie.** Zabráňte kontaktu. Pri náhodnom kontakte opláchnite vodou. Pri zasiahnutí očí vyhľadajte lekársku pomoc. Unikajúca kvapalina z akumulátora môže spôsobiť podráždenie pokožky alebo popáleniny.
- **Nepoužívajte akumulátor alebo nástroj, ktorý je poškodený alebo upravený.** Poškodené alebo upravené akumulátory môžu mať nepredvídateľné chovanie, ktoré môže viesť k požiaru, výbuchu alebo nebezpečenstvu poranenia.
- **Nevystavujte akumulátor ani nástroj ohňu alebo nadmernej teplote.** Pri vystavení ohňu alebo teplote nad 130 ° C môže dôjsť k výbuchu.
- **Dodržujte všetky pokyny pre nabíjanie a nenabíjajte akumulátor alebo nástroj mimo rozsah teplôt uvedených v pokynoch.** Nesprávne nabíjanie alebo nabíjanie pri teplotách mimo stanovený rozsah môže poškodiť akumulátor a zvýšiť riziko požiaru.

OPRAVA

- **Náradie zverte do opravy kvalifikovanej osobe, ktorá použije iba originálne náhradné diely.** Zabezpečíte tak zachovanie bezpečnosti elektrického náradia.
- **Nikdy neopravujte poškodené akumulátory.** Servis akumulátorov smie robiť iba výrobca alebo autorizovaní poskytovatelia služieb.

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA TÝKAJÚCE SA NAFUKOVACÍCH ZARIADENÍ

- Dozrite na to, aby sa deti so spotrebičom nehrali.
- Spotrebič ani akumulátor nevystavujte nadmerným teplotám.
- Dávajte pozor na riziko skratu svoriek batériou napájaného spotrebiča alebo batérie kovovými predmetmi.
- Nabíjateľné batérie je potrebné pred nabíjaním zo spotrebiča vybrať.
- Rôzne typy batérií alebo nové a použité batérie sa nesmú miešať.
- Vybité akumulátory je potrebné zo spotrebiča vybrať a bezpečne zlikvidovať.
- Ak sa prístroj nebude dlhší čas používať, vyberte akumulátor.
- Namiesto nabíjateľných akumulátorov nepoužívajte nenabíjateľné akumulátory.
- Nepoužívajte upravené alebo poškodené akumulátory.
- **Používajte len s uvedenými akumulátormi a nabíjačkami**

SK

Odložte si tieto pokyny. Často na ne odkazujte a používajte ich na poučenie ostatných, ktorí môžu tento stroj používať. Ak niekomu požičiate tento stroj, odovzdajte mu aj tieto pokyny, aby sa zabránilo zneužitiu výrobku a prípadnému zraneniu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie		56 V
Režim vysokého tlaku - maximálny tlak		11 barov
LED svetlo	Menovité vstupné napätie	5V 1A
	Odporúčaná vybíjacia teplota	-20 °C – 45 °C
	Odporúčaná teplota nabíjania	-0 °C – 45 °C
Hmotnosť (bez akumulátora)		2,8 kg
Odporúčaná prevádzková teplota		-5 °C – 40 °C
Odporúčaná skladovacia teplota		- 20 °C – 70 °C
Hladina akustického výkonu L_{WA}		95 dB(A) K=3 dB(A)
Hladina akustického tlaku L_{PA}		83 dB(A) K=3 dB(A)

OBSAH BALENIA (OBR. A1)

POPIS

POZNAJTE NAFUKOVACIE ZARIADENIE (OBR. A1)

1. Vetrací otvor
2. Vysokotlaková hadica
3. Vysokoobjemová hadica
4. Port pre vysokoobjemové nafukovacie zariadenie
5. Rukoväť
6. LCD obrazovka
7. Vypínač
8. Tlačidlá nastavenia vysokého tlaku
9. Tlačidlo režimu pamäte
10. Tlačidlo štart/stop
11. Hlavný vypínač
12. LED svetlo
13. Kontrolka LED
14. Tlačidlo nastavenia farby svetla

15. Tlačidlo zapnutia/vypnutia svetla
16. Tlačidlá na nastavenie jasu svetla
17. Láhky háčik
18. Povrch magnetu
19. Tlačidlo uvoľnenia akumulátora
20. Veľkoobjemová tryska
21. Veľkoobjemový deflačný port
22. Priehradka na vysokotlakový adaptér
23. Športový ihlový adaptér
24. Zúžený adaptér
25. Ventilový adaptér Presta

SPOZNAJTE LCD OBRAZOVKU (obr. A2)

26. Kontrolky režimu pamäte
27. Kontrolka režimu veľkého objemu
28. Upozornenie na prekročenie teploty
29. Upozornenie na poruchu
30. Upozornenie na nízku spotrebu energie
31. Kontrolka prednastaveného tlaku
32. Kontrolka tlakovej jednotky
33. Kontrolka pracovného stavu
34. Kontrolka skutočného tlaku

MONTÁŽ

INŠTALÁCIA TRYSKY/ADAPTÉRA

INŠTALÁCIA VYSOKOOBJEMOVEJ HADICOVEJ TRYSKY (OBR. B1)

1. Vyberte veľkoobjemovú hadicu z úložného otvoru pod nafukovacím zariadením a jeden koniec hadice vložte do nafukovacieho alebo vypúšťacieho otvoru podľa zamýšľaného použitia.
2. Vložte trysku do druhého konca hadice až na doraz.

B1-1	Vysokoobjemová hadica	B1-2	Veľkoobjemová tryska
------	-----------------------	------	----------------------

Inštalácia vysokotlakového hadicového adaptéra (obr. B2)

1. Vyberte vysokotlakovú hadicu z úložného otvoru na boku nafukovacieho zariadenia.
2. Zdvihnite upínaciu páku hadice do uvoľnenej (odomknutej) polohy.
3. Vložte požadovaný adaptér hadice do konca hadice.
4. Stlačte páčku do uzamknutej polohy, aby bol adaptér bezpečne nainštalovaný na svojom mieste.
5. Na demontáž adaptéra zdvihnite upínacie rameno a adaptér vyberte.

SK

B2-1	Vysokotlaková hadica	B2-2	Svorka páky
B2-3	Ventilový adaptér Presta	B2-4	Športový ihlový adaptér
B2-5	Zúžený adaptér		

PREVÁDZKA

POUŽITIE

Tento výrobok môžete použiť na tieto uvedené účely:

- Predmety nafúknite pomocou veľkoobjemového nafukovacieho otvoru/hadice alebo vysokotlakovej hadice.
- Vyprázdnite predmety pomocou veľkoobjemového vyprázdňovacieho portu.

PRIPOJENIE/ODPOJENIE AKUMULÁTORA

Používajte iba s akumulátormi EGO a nabíjačkami uvedenými na obr. A3.

Ďalšie podrobnosti nájdete v príslušných návodoch pre akumulátory a nabíjačky.

SK

Pred prvým použitím úplne nabite.

Prípojenie (obr. C1)

Vyrovnajte rebrá akumulátora s montážnymi drážkami na nafukovacom zariadení a zasunite akumulátor na nafukovacie zariadenie, kým nezačujete cvaknutie.

Odpojenie (obr. C2)

Stlačte tlačidlo na uvoľnenie akumulátora a vytiahnite akumulátor.

C2-1	Tlačidlo uvoľnenia akumulátora		
------	--------------------------------	--	--

SPÚŠŤANIE/ZASTAVENIE NAFUKOVACIEHO ZARIADENIA

VAROVANIE: Výrobok nepoužívajte, ak sa nedá zapnúť a vypnúť tlačidlom. Akýkoľvek výrobok, ktorý nie je možné ovládať pomocou tlačidla, je nebezpečný a musí byť opravený.

VAROVANIE: Aby sa predišlo riziku poškodenia, nikdy nenechávajte výrobok počas prevádzky bez dozoru. V prípade, že sa výrobok nedá zastaviť alebo nastane iná núdzová situácia, okamžite vyberte akumulátor a kontaktujte zákaznický servis EGO, aby vám pomohol.

Nafukovanie/vypúšťanie pomocou veľkého objemu (obr. D1)

Režim veľkého objemu sa používa pre predmety, ktoré obsahujú veľké množstvo vzduchu, ako sú matrace, nafukovacie člny a plávacie pomôcky do bazénov.

POZNÁMKA: V režime veľkého objemu sa nafukovacie zariadenie vypne po 10 minútach nepretržitej prevádzky. V prípade potreby stlačte hlavný vypínač, aby ste nafukovacie zariadenie opäť spustili.

1. Vyberte hadicu s veľkým objemom z úložného priestoru pod nafukovacím zariadením.
2. Uistite sa, že je veľkoobjemová hadica bezpečne zasunutá do požadovaného portu na nafukovanie alebo vypúšťanie vzduchu, a odpojte veľkoobjemovú hadicu od druhého portu.
3. V prípade potreby namontujte na hadicu veľkoobjemovú trysku.
4. Pripojte veľkoobjemovú hadicu alebo jej trysku k nafukovaciemu zariadeniu alebo vyfukovaciemu zariadeniu.
5. Nainštalujte akumulátor na nafukovacie zariadenie.
6. Stlačením hlavného vypínača zapnite nafukovacie zariadenie.
7. Stlačením tlačidla prepínača vyberte režim veľkého objemu. Na LCD displeji sa zobrazí kontrolka režimu veľkého objemu.
8. Stlačením tlačidla štart/stop spustíte nafukovacie zariadenie alebo vypúšťanie vzduchu. Na LCD displeji sa zobrazí kontrolka pracovného stavu v režime prevádzky.

D1-1	Hlavný vypínač	D1-2	Vypínač
D1-3	Kontrolka režimu veľkého objemu	D1-4	Tlačidlo štart/stop
D1-5	Kontrolka pracovného stavu		

Nafukovacie zariadenie pomocou vysokého tlaku (obr. D2)

Režim vysokého tlaku sa používa pri predmetoch, ktoré potrebujú vyšší tlak vzduchu, ako sú pneumatiky a basketbalové lopty.

POZNÁMKA: V režime vysokého tlaku nafukovacie zariadenie automaticky prestane pracovať, keď sa dosiahne nastavená hodnota tlaku.

1. Vyberte vysokotlakovú hadicu z úložného otvoru na boku nafukovacieho zariadenia.
2. V prípade potreby pripojte na hadicu požadovaný adaptér.
3. Pripojte hadicu alebo jej adaptér k nafukovaciemu zariadeniu.
4. Stlačením hlavného vypínača zapnite nafukovacie zariadenie.
5. Stlačením spínacieho tlačidla vyberte vysokotlakový režim.

POZNÁMKA: Stlačením a podržaním tlačidla prepínača môžete prepínať aj jednotku vysokého tlaku medzi hodnotami PSI, KPA a BAR.

6. Stlačením tlačidla nastavenia vysokého tlaku nastavte požadovanú hodnotu prednastaveného tlaku alebo stlačením tlačidla režimu pamäte vyberte jeden z uložených režimov pamäte M1-M4. Ďalšie informácie nájdete v častiach „**TLAČIDLÁ NA NASTAVENIE VYSOKÉHO TLAKU**“ a „**TLAČIDLO REŽIMU PAMÄTE**“.
7. Stlačením tlačidla štart/stop spustíte nafukovacie zariadenie. Skutočná hodnota tlaku sa bude postupne zvyšovať na prednastavenú hodnotu tlaku.

D2-1	Tlačidlá nastavenia vysokého tlaku	D2-2	Skutočná hodnota tlaku
D2-3	Kontrolka režimu pamäte	D2-4	Prednastavená hodnota tlaku
D2-5	Tlačidlo režimu pamäte		

Zastavenie nafukovacieho zariadenia

1. Po dokončení nafukovania alebo vyfukovania stlačte tlačidlo štart/stop, čím ukončíte prácu.
2. Stlačením hlavného vypínača úplne vypnite nafukovacie zariadenie.
3. Vyberte akumulátor.

POZNÁMKA: Vždy v režime veľkého objemu alebo v režime vysokého tlaku sa obrazovka LCD po 5 minútach nečinnosti vypne.

TLAČIDLÁ NA NASTAVENIE VYSOKÉHO TLAKU

Umožnite obsluhu znížiť alebo zvýšiť vysokotlakový výkon na požadovanú hodnotu.

- Stlačením tlačidla „+“ / „-“ zvýšite alebo znížite hodnotu

vysokého tlaku o 0,5 PSI/5 KPA/0,05 BAR.

- Stlačením a podržaním tlačidla „+“ / „-“ môžete plynulo zvyšovať alebo znižovať hodnotu vysokého tlaku.

TLAČIDLO REŽIMU PAMÄTE

Umožňuje obsluhu nastaviť štyri často používané hodnoty vysokého tlaku a nafúknuť položky pri uložených nastaveniach v pamäti.

- Stlačením tlačidla režimu pamäte prepínate hodnotu vysokého tlaku medzi režimami M1, M2, M3, M4 a vlastným režimom.

POZNÁMKA: Hodnoty tlaku v pamäťových režimoch M1, M2, M3 a M4 sú z výroby nastavené na 36 PSI, 45 PSI, 8 PSI a 0 PSI.

- Obnovenie hodnoty pamäte:

- 1) Stlačením tlačidla režimu pamäte vstúpte do požadovaného režimu pamäte M1-M4.
- 2) Stlačením vysokotlakového nastavovacieho tlačidla (tlačidiel) zvýšte alebo znížte hodnotu zvoleného pamäťového režimu.
- 3) Stlačte a podržte tlačidlo režimu pamäte, kým na LCD displeji nezačne blikať hodnota tlaku a kontrolka režimu pamäte, čo znamená, že nastavenie bolo úspešne uložené.

SK

LED SVETLO

Svetlo sa dá z nafukovacieho zariadenia vybrať na prenosné osvetlenie:

- Magnetický povrch svetla LED umožňuje prevádzkovateľovi namontovať svetlo LED na kovové povrchy.
- Ľahký hák umožňuje obsluhu zavesiť svetlo LED v požadovanej polohe.

Keď je výkon svetla LED nižší ako 90 %, svetlo sa automaticky nabije pomocou akumulátora nainštalovaného v nafukovacom zariadení.

POZNÁMKA:

- Ak je plne nabitá, kontrolka LED môže svietiť približne 2 hodiny po vybratí z nafukovacieho zariadenia.
- Svetlo LED sa po 6 hodinách svietenia automaticky vypne, keď je nainštalované v nafukovacom zariadení.
- Pri prehriatí počas nabíjania bude kontrolka LED blikať načerveno a nebude možné ju nabíjať; pri prehriatí počas vybijania bude kontrolka LED blikať načerveno niekoľko sekúnd a automaticky sa vypne. Počkajte, kým svetlo LED nevychladne, a potom bude svetlo fungovať normálne.

Tlačidlá LED svetla

- Stlačením hlavného vypínača zapnete a vypnete svetlo LED.
- Stlačte a podržte hlavný vypínač, aby svetlo LED začalo nepretržite blikať, čím sa dá použiť ako signál SOS. Opätovným stlačením a podržaním hlavného vypínača ukončíte režim SOS.
- Stlačením tlačidiel na nastavenie jasov svetla „+“ / „-“ nastavte svetlo LED medzi nízkym, stredným alebo vysokým jasom.
- Stlačením tlačidla na nastavenie farby svetla vyberte jednu z troch farieb svetla.

Kontrolka LED

Kontrolka	Význam
Svieti na zeleno, postupne sa rozsvetuje a zhasína.	Kontrolka LED sa nabíja z akumulátora nainštalovaného v nafukovacom zariadení.
Svieti trvalo žltou.	Výkon svetla LED je nízky.
Svieti trvalo červenou farbou.	Výkon svetla LED je takmer vyčerpaný.

ÚDRŽBA

VAROVANIE: Aby nedošlo k vážnemu zraneniu, tak pred vykonávaním údržby, čistením, výmenou príslušenstva alebo odstraňovaním materiálu z výrobku vyberte akumulátor z náradia.

VŠEOBECNÁ ÚDRŽBA

Na čistenie plastových dielov nepoužívajte rozpúšťadlá. Väčšina plastov je náchylná na poškodenie rôznymi typmi komerčných rozpúšťadiel a môžu sa poškodiť, ak sa rozpúšťadlá použijú. Použite čistú handru na odstránenie

nečistôt, prachu, oleja, maziva, atď.

VAROVANIE: Nikdy nedovoľte, aby sa brzdové kvapaliny, benzín, ropné výrobky, penetračné oleje atď. dostali do kontaktu s plastovými časťami. Chemické látky môžu poškodiť, oslabiť alebo zničiť plast, čo môže viesť k vážnemu zraneniu.

VAROVANIE: Aby ste znížili riziko požiaru, zranenia osôb a poškodenia výrobku v dôsledku skratu, nikdy neponárajte váš stroj, akumulátor alebo nabíjačku do tekutiny a nedovoľte, aby do nich pretiekla tekutina. Korozívne alebo vodivé kvapaliny, ako je morská voda, určité priemyselné chemikálie a bieliadla alebo výrobky obsahujúce bieliadla atď., môžu spôsobiť skrat.

USKLADNENIE NAFUKOVACIEHO ZARIADENIA

1. Vyberte akumulátor z nafukovacieho zariadenia.
2. Pred uskladnením nafukovacie zariadenie dôkladne vyčistite.
3. Nafukovacie zariadenie skladujte na suchom, dobre vetranom mieste, zamknutú alebo vysoko, mimo dosahu detí. Neskladujte hustilku na hnojivách, benzíne alebo iných chemikáliách ani v ich blízkosti.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Nevyhadzujte elektrické zariadenia, nabíjačku a použité akumulátory do domového odpadu! Tento výrobok odneste na autorizované recyklačné miesta a poskytnite ho na separovaný zber. Elektrické náradie sa musí odovzdať do ekologického recyklačného zariadenia.

ODSTRAŇOVANIE PORÚCH

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
Nafukovacie zariadenie sa nespustí.	- Nabitie akumulátora je nízke. - Akumulátor nie je správne nainštalovaný.	- Nabite akumulátor. - Akumulátor nasuňte na nafukovacie zariadenie, kým nezapadne do svojej polohy.
Nafukovacie zariadenie prestane fungovať.	- Prednastavená hodnota tlaku sa dosiahne pri nafukovaní v režime vysokého tlaku. - Nafukovacie zariadenie pracovalo 10 minút nepretržite v režime veľkého objemu. - Nafukovacie zariadenie je prehriate alebo príliš studené a na LCD displeji sa zobrazí upozornenie na teplotu. - Nabitie akumulátora je nízke a na LCD displeji bliká upozornenie na nízku spotrebu energie. - Došlo k poruche akumulátora a na LCD displeji sa zobrazí upozornenie poruchy. - Došlo k poruche nafukovacieho zariadenia a na LCD displeji sa zobrazí upozornenie poruchy.	- Nafukovanie je dokončené. Ak je potrebné ďalšie nafukovanie, zvýšte hodnotu tlaku. - Reštartujte nafukovacie zariadenie. - Počkajte, kým sa teplota nafukovacieho zariadenia nevráti na normálnu hodnotu, a potom nafukovacie zariadenie znovu spustíte. - Nabite akumulátor. - Vymeňte ho za funkčný akumulátor. - Pre opravu kontaktujte zákaznícky servis EGO.
Výkon nafúknutia/odfúknutia v režime veľkého objemu je slabý.	Nepoužívaný port je zablokovaný.	Skontrolujte a odstráňte zablokovanie portu.
Kontrolka LED svieti trvale žltá alebo červená.	Svetelný výkon je nízky alebo takmer vyčerpaný.	Vložte svetlo do nafukovacieho zariadenia a svetlo sa automaticky nabije z akumulátora nainštalovaného v nafukovacom zariadení.
Svetlo LED sa automaticky vypne.	Svetlo svieti už 6 hodín, keď je nainštalované v nafukovacom zariadení.	Skontrolujte a uistite sa, že nabitie akumulátora v nafukovacom zariadení je dostatočné na nabitie svetla LED. Potom opäť zapnite svetlo.
Kontrolka LED bliká na červená.	Svetlo sa počas nabíjania alebo vybíjania prehrieva.	Počkajte, kým svetlo vychladne, a potom bude fungovať normálne.
LED svetlo bliká, keď je svetlo nainštalované a zapnuté v nafukovači.	- Akumulátor je prehriaty. - Akumulátor je vybitý. - Medzi akumulátorom a LED svetlom došlo k poruche komunikácie.	- Počkajte, kým sa akumulátor vráti do normálnej prevádzkovej teploty. - Nabite akumulátor. - Pre opravu kontaktujte zákaznícky servis EGO.

SK



ZÁRUKA

ZÁRUČNÁ POLITIKA EGO

Úplné znenie záručných podmienok EGO nájdete na webovej stránke egopowerplus.eu.

SK

140

56 V LÍTIUM-IÓNOVÉ AKUMULÁTOROVÉ NAFUKOVACIE ZARIADENIE - IF1600E

OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST!



OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT

FIGYELMEZTETÉS: A biztonságosság és megbízhatóság érdekében minden javítást szakképzett szerviztechnikusnak kell elvégeznie.

BIZTONSÁGI SZIMBÓLUMOK

A biztonsági szimbólumok célja, hogy felhívják a figyelmet az esetleges veszélyekre. Nagyon figyeljen a biztonsági szimbólumokra és magyarázatokra, ill. ezek megértésére. A szimbólumok figyelmeztetései önmagukban nem hárítják el a veszélyeket. Az utasítások és figyelmeztetések nem helyettesítik a megfelelő balesetmegelőző intézkedéseket.

FIGYELMEZTETÉS: Használat előtt feltétlenül olvassa el és értse meg a jelen kezelési útmutatóban található valamennyi biztonsági utasítást, valamint a „VESZÉLY”, „FIGYELMEZTETÉS” és „FIGYELEM” biztonsági figyelmeztető szimbólumokat is. Az alább felsorolt utasítások be nem tartása áramütést, tűzveszélyt és/vagy súlyos személyi sérülést idézhet elő.

SZIMBÓLUM JELENTÉSE

BIZTONSÁGI SZIMBÓLUM: A VESZÉLY, FIGYELMEZTETÉS vagy FIGYELEM felhívásokat jelzi, és más szimbólumokkal vagy rajzokkal együtt használható.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Ezen az oldalon olyan biztonsági szimbólumok láthatók és olvashatók, amelyek megjelenhetnek a terméken. Az összeszerelés vagy működtetés előtt olvassa el, értse meg és tartsa be a gép minden utasítását.

HU



Biztonsági figyelmeztetés



A sérülések kockázatának csökkentése érdekében a használatnak el kell olvasnia a használati útmutatót.



Ne nézzen a fénysugárba.

V Feszültség

L Liter

°C Celsius



Ne használja esőben, és ne hagyja kültéren, ha esik az eső.



A termék megfelel az érvényes EK irányelveknek.



Az Egyesült Királyság szerinti megfelelőség értékelve



Az elhasznált elektromos termékek nem helyezhetők a háztartási hulladékok közé. Vigye hivatalos újrahasznosító telephelyre.



Egyenáram

kg Kilogramm

L/min Liter/perc



Viseljen fülvédőt-Mindig viseljen hallásvédőt a termék működtetése közben

AZ ELEKTROMOS SZERSZÁMOKRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

▲ FIGYELMEZTETÉS: OLVASSA EL AZ ELEKTROMOS KÉZISZERSZÁMHOZ MELLÉKELT ÖSSZES BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉST, UTASÍTÁST, ÁBRÁT ÉS SPECIFIKÁCIÓT. Az alább felsorolt utasítások be nem tartása áramütést, tűzveszélyt és/vagy súlyos sérülést idézhet elő.

Örizzen meg minden figyelmeztetést és utasítást, hogy később is elő tudja majd venni.

Az „elektromos kéziszerszám” megnevezés a figyelmeztetésekből egyaránt vonatkozik a hálózati feszültségről meghajtott elektromos kéziszerszámokra (hálózati vezetékekkel rendelkező elektromos kéziszerszámok), valamint az akkumulátorról működtetett elektromos kéziszerszámokra (hálózati vezetékek nélküli elektromos kéziszerszámok).

MUNKATERÜLET BIZTONSÁG

- **A munkaterület legyen tiszta és jól megvilágított.** A munkahelyen uralkodó rendetlenségnek vagy a rossz megvilágításnak baleset lehet a következménye.
- **Ne használjon elektromos szerszámokat robbanási veszélynek kitett környezetben, például olyan helyen, ahol éghető folyadékok, gázok vagy porok találhatók.** Az elektromos kéziszerszámok szikrákat képeznek, amelyek meggyújthatják a porokat vagy gázokat.
- **Az elektromos kéziszerszám üzemeltetése közben tartsa távol a gyermekeket és a nézelődőket.** Ha megzavarják, elveszítheti uralmát a készülék felett.

ELEKTROMOS BIZTONSÁG

- **Az elektromos kéziszerszám hálózati csatlakozódugójának illeszkednie kell az alkalmazott elektromos aljzathoz.** Soha és semmiképpen se módosítsa a csatlakozódugót. Ne használjon adapteres csatlakozódugókat az elektromos kéziszerszámokhoz. Az eredeti csatlakozódugó és megfelelő hálózati aljzat alkalmazásával megelőzi az áramütés veszélyét.
- **Kerülje el földelt felületeket, mint pl. csövek, fűtőtestek, tűzhelyek vagy hűtőszekrények érintését.** Az áramütés kockázata nagyobb, ha a teste le van földelve.
- **Ne tegye ki az elektromos kéziszerszámot esőnek vagy nedves környezetnek.** Az elektromos kéziszerszámba bekerülő víz megnöveli az áramütés kockázatát.

- **Ne használja helytelen módon a hálózati vezetéket.** Soha ne használja a vezetéket a töltő hordozására, húzására vagy lecsatlakoztatására. Tartsa távol a vezetéket hőtől, olajtól, éles szegélyektől és mozgó alkatrészekről. A sérült vagy összegabalyodott hálózati kábelek megnövelik az áramütés veszélyét.
- **Ha az elektromos kéziszerszámot a szabadban használja, akkor erre a célra kialakított hosszabbító vezetéket alkalmazzon.** A szabadtéren használható kábel alkalmazása csökkenti az áramütés kockázatát.
- **Ha elkerülhetetlen az elektromos kéziszerszám használata nedves helyen, használjon földelő áramkört megszakítóval ellátott tápellátást.** A GFCI használata csökkenti az áramütés veszélyét.

SZEMÉLYI BIZTONSÁG

- **Legyen figyelmes, ügyeljen arra, amit csinál, és józan ésszel fogjon a munkához, ha elektromos kéziszerszámot használ.** Ne használjon elektromos kéziszerszámot, ha fáradt, kábítószert, alkoholt vagy gyógyszer befolyása alatt áll. Az elektromos kéziszerszám üzemeltetése közben egy pillanatnyi figyelmetlenség is súlyos személyi sérülést okozhat.
- **Használjon személyi védőfelszerelést. Mindig viseljen védőszemüveget.** A védőfelszerelések, mint például porvédő maszk, csúszásmentes lábbeli, sisak és hallásvédő, rendeltetésszerű használata révén elkerüli a sérülési veszélyeket.
- **Akadályozza meg a véletlen indítást. Ügyeljen arra, hogy a kapcsoló kikapcsolt állásban legyen, mielőtt tápforrásra és/vagy akkumulátoregységre csatlakoztat, felveszi vagy viszi a szerszámot.** Balesetekhez vezethet, ha a hálózatra csatlakoztatott szerszámot úgy viszi, hogy közben az ujjá a bekapcsoló gombon van, vagy ha a hálózati csatlakozódugót olyankor dugja be az aljzatba, amikor be van kapcsolva a szerszám.
- **Vegye ki a szerszámkulcsot és a beállító szerszámot, mielőtt az elektromos kéziszerszámot bekapcsolná.** Az elektromos kéziszerszám mozgó alkatrészén felejtett csavarkulcs vagy szerszám személyi sérülést okozhat.
- **Ne hajoljon a gép fölé. Vegyen fel stabil testhelyzetet, és mindig tartsa meg az egyensúlyát.** Ezáltal jobban tudja irányítani az elektromos kéziszerszámot a legváratlanabb helyzetben is.
- **Viseljen megfelelő ruhát. Ne viseljen laza ruházatot vagy ékszereket. Tartsa távol haját, ruházatát és kesztyűjét a mozgó alkatrészekről.** A laza ruházatot, az ékszert vagy a hosszú haját becsíphetik a mozgó alkatrészek.

- Ha az elektromos kéziszerszámot poreszívó vagy porlefúgó eszközzel szerelik fel, akkor győződjön meg arról, hogy ezek előírászerűen vannak-e csatlakoztatva, és használja őket a rendeltetésüknek megfelelően. Porgyűjtő használata csökkentheti a porral járó veszélyeket.
- Ne hagyja, hogy a rendszeres használat során megszerzett tapasztalat miatt túl magabiztossá váljon, és emiatt figyelmen kívül hagyja a biztonsági irányelveket. Egy óvatlan cselekedet a másodperc töredéke alatt súlyos sérülést okozhat.

A KÉZI SZERSZÁMGÉP ÜZEMELTETÉSE ÉS GONDOZÁSA

- Ne terhelje túl az elektromos kéziszerszámot. A munkájához használja az arra alkalmas elektromos kéziszerszámot. A megfelelő elektromos kéziszerszámmal jobban és biztonságosabban dolgozhat a megadott teljesítményhatárokon belül.
- Ne használja az elektromos kéziszerszámot, ha nem lehet a bekapcsoló segítségével be- vagy kikapcsolni. Az olyan elektromos kéziszerszám, amely nem irányítható a kapcsolóval, veszélyes és javításra szorul.
- Húzza ki a hálózati csatlakozó dugót az aljzatból, mielőtt beállításokat végezne, tartozékok cserélne vagy az elektromos kéziszerszámot félretenné. Az ilyen megelőző biztonsági óvintézkedések csökkentik az elektromos kéziszerszám véletlen beindításának kockázatát.
- A használaton kívüli elektromos kéziszerszámokat gyermekektől távol tartsa, és ne engedje meg, hogy olyan személyek használják az elektromos kéziszerszámot, akik nem ismerik azt, vagy nincsenek tisztában ezekkel a biztonsági utasításokkal. Az elektromos kéziszerszámok veszélyt jelentenek a gyakorlatlan felhasználó kezében.
- Gondosan ápolja az elektromos kéziszerszámot. Ellenőrizze a mozgó részek beállítását és rögzítését, vizsgáljon meg minden részt, nem sérült-e, és ellenőrizze, nem állnak-e fenn olyan körülmények, amelyek befolyásolhatják az elektromos kéziszerszámok helyes kezelését. Használat előtt javíttassa meg a sérült elektromos kéziszerszámot. A rosszul karbantartott elektromos kéziszerszámok sok balesetet okoznak.
- A vágószerszámok legyenek mindig élesek és tiszták. A megfelelően karbantartott és kiélezett vágószerkezzel rendelkező vágószerszámok kevésbé hajlamosak az elgőrbülésre, valamint könnyebben kezelhetők.

- Az elektromos kéziszerszámot, tartozékot, vágóféléteket, stb. mindig ezen biztonsági utasításoknak megfelelően használja, mindig vegye figyelembe a munkakörülményeket, és legyen tekintettel a megmunkálandó munkadarabra. Az elektromos kéziszerszámoknak az előírt rendeltetési céltól eltérő célra való használata veszélyes.
- Tartsa szárazon, tisztán, olajtól és zsírtól mentesen a fogantyúkat és a tartófelületeket. A csúszós fogantyúk és fogófelületek miatt a szerszám kezelése és vezérése váratlan helyzetekben nem biztonságos.

AZ AKKUMULÁTORRAL MŰKÖDŐ SZERSZÁM ÜZEMELTETÉSE ÉS GONDOZÁSA

- Csak a gyártó által meghatározott töltőt használja. Az olyan töltő, amely egy típusú akkumulátoregységhez alkalmas, tűzveszélyt okozhat, ha más típusú akkumulátoregységhez használja.
- Az elektromos kéziszerszámokat csak speciálisan meghatározott akkumulátoregységekkel használja. Bármely más akkumulátoregység használata sérülés- vagy tűzveszélyt okozhat.
- Amikor nem használja az akkumulátoregységet, tartsa távol más fémtárgyaktól, például gemkapocs, érmék, kulcsok, tűk, csavarok vagy más kis fémtárgyak, amelyek kapcsolatba léphetnek vele. Amennyiben együtt tartja az akkumulátorokat, az égési sérülést vagy tüzet okozhat.
- Nem megfelelő körülmények között folyadék szivároghat az akkumulátorból; ne érjen ehhez. Amennyiben véletlenül hozzáérne, mossa le vízzel. Ha ez a folyadék szembe kerül, kiegészítőleg forduljon orvoshoz. Az akkumulátorból kiszivárgó folyadék irritációt vagy égést okozhat.
- Ne használjon sérült vagy módosított akkumulátoregységet vagy szerszámot. A sérült vagy módosított akkumulátorok előre nem látható módon viselkedhetnek, aminek eredménye tűz, robbanás vagy sérülésveszély lehet.
- Ne tegye ki az akkumulátoregységet tűznek vagy túlzott hőmérsékletnek. Ha tűznek, vagy 130°C feletti hőmérsékletnek teszi ki, akkor felrobbanhat.
- Tartsa be a töltési utasításokat, és ne töltse az akkumulátoregységet vagy a szerszámot az utasításokban meghatározott hőmérséklet-tartományon kívül. A nem megfelelő vagy a meghatározott hőmérséklet-tartományon kívüli töltés megrongálhatja az akkumulátort, és növeli a tűzveszélyt.

HU

SZERVIZ

- Az elektromos kéziszerszám szervizelését szakképzett szerelő végezze, csak az eredetivel megegyező cserealkatrészek felhasználásával. Ezzel biztosítja az elektromos kéziszerszám biztonságának fenntartását.
- Soha ne szervizeljen sérült akkumulátoregységet. Az akkumulátoregységet csak a gyártó vagy felhatalmazott szerviz szolgáltató szervizelheti.

A KOMPRESSZORRA VONATKOZÓ BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- A gyermekeket mindig felügyelni kell, hogy ne játszhassanak a készülékkel.
- Ne engedje, hogy szélsőséges hőmérsékletek érjék a készüléket vagy az akkumulátort.
- Legyen tisztában azzal a veszéllyel, hogy az akkumulátorral működő készülék vagy az akkumulátor csatlakozóit fémtárgyak rövidre zárhatják.
- Az újratölthető akkumulátorokat töltés előtt ki kell venni a készülékből.
- Nem szabad együtt használni különböző fajtájú, vagy új és használt elemeket.
- A lemerült akkumulátorokat ki kell venni a készülékből, és biztonságosan kell ártalmatlanítani őket.
- Ha a készüléket használaton kívül hosszabb ideig tárolja, akkor az akkumulátorokat ki kell venni.
- Ne használjon nem újratölthető elemeket az újratölthető akkumulátorok helyett.
- Ne használjon módosított vagy sérült akkumulátorokat.
- Csak a meghatározott akkumulátorokkal és töltőkkel használható

Őrizze meg ezt az útmutatót. Időnként olvassa át, és használja, amikor másokat betanít a gép használatára. Ha valakinek kölcsön adja ezt a gépet, akkor adja át a használati utasítást is a helytelen használat és lehetséges sérülések elkerülése érdekében.

JELLEMZŐK

Feszültség	56 V 
Nagynyomású üzemmód – Maximális nyomás	11 bar

LED-fény	Névleges bemeneti feszültség	5 V 1 A
	Javasolt kisütési hőmérséklet	20 °C – 45 °C
	Javasolt töltési hőmérséklet	0 °C – 45 °C
Súly (akkumulátoregység nélkül)		2,8 kg
Javasolt üzemi hőmérséklet		-5 °C – 40 °C
Javasolt tárolási hőmérséklet		-20 °C – 70 °C
Mért hangteljesítményszint L_{WA}		95 dB(A) K=3 dB(A)
Hangnyomásszint L_{PA}		83 dB(A) K=3 dB(A)

A CSOMAG TARTALMA (A1 ÁBRA)

LEÍRÁS

ISMERKEDJEN MEG A KOMPRESSZORRAL (A1 ÁBRA)

1. Szellőzőnyílás
2. Nagynyomású tömlő
3. Nagy térfogatú tömlő
4. Nagy térfogatú felfújó csatlakozó
5. Markolat
6. LCD kijelző
7. Kapcsológomb
8. Nagynyomás-állító gombok
9. Memória mód gomb
10. Start/stop gomb
11. Főkapcsoló gomb
12. LED-fény
13. LED jelzőfény
14. Fényszín-állító gomb
15. Fény BE/KI gomb
16. Fényerő-állító gombok
17. Lámpa akasztó
18. Mágneses felület
19. Akkumulátor kioldógomb
20. Nagy térfogatú tömlő fúvóka
21. Nagy térfogatú leeresztő port
22. Nagynyomású adapter tároló rekesz
23. Szeleptű-adapter
24. Kúpos adapter
25. Presta szelepadapter

ISMERJE MEG AZ LCD KIJELZŐT (A2 ábra)

26. Memória mód jelzőfények
27. Nagy térfogatú mód jelzőfény
28. Túlmelegedés-figyelmeztetés
29. Hiba figyelmeztetés
30. Alacsony töltöttségre figyelmeztetés
31. Előre beállított nyomás jelzőfény
32. Nyomás egység jelzőfény
33. Működési állapot jelzőfény
34. Aktuális nyomás jelzőfény

ÖSSZESZERELÉS

A FÚVÓKA/ADAPTER FELSZERELÉSE

A NAGY TÉRFOGATÚ TÖMLŐ FÚVÓKÁJÁNAK FELSZERELÉSE (B1 ÁBRA)

1. Távolítsa el a nagy térfogatú tömlőt a kompresszor alján található tárolóhelyéről, majd a kívánt használatnak megfelelően illessze a tömlő egyik végét a felfúvó vagy leeresztő nyílásba.
2. Illessze a fúvókát a tömlő másik végébe, amíg meg nem áll.

B1-1	Nagy térfogatú tömlő	B1-2	Nagy térfogatú tömlő fúvóka
------	----------------------	------	-----------------------------

A nagynyomású tömlő adapterének telepítése (B2 ábra)

1. Távolítsa el a nagynyomású tömlőt a kompresszor oldalán található tárolóhelyéről.
2. Emelje fel a tömlő bilincsének karját a kioldott (nyitott) helyzetbe.
3. Helyezze be a választott tömlőadaptert a tömlő végébe.
4. Nyomja a bilincs karját zárt helyzetbe, hogy az adapter biztonságosan a helyén maradjon.
5. Az adapter eltávolításához emelje fel a bilincskart és távolítsa el az adaptert.

B2-1	Nagynyomású tömlő	B2-2	Bilincskar
B2-3	Presta szelep-adapter	B2-4	Szeleptű-adapter
B2-5	Kúpos adapter		

HASZNÁLAT

ALKALMAZÁS

A terméket az alább felsorolt célokra használhatja:

- Fújja fel a tárgyakat a nagy térfogatú felfúvó csatlakozó/ tömlő vagy a nagynyomású tömlő segítségével.
- Eressze le a tárgyakat a nagy térfogatú leeresztő csatlakozó segítségével.

AZ AKKUMULÁTOREGYSÉG BERAKÁSA/ KIVÉTELE

Csak az A3 ábrán felsorolt EGO akkumulátoregységeket és töltőket használja.

További részletekért tekintse meg a megfelelő akkumulátoregységek és töltők kézikönyvét.

Az első használat előtt teljesen tölts fel.

Csatlakoztatás (C1 ábra)

Igazítsa az akkumulátor bordázatát a kompresszoron lévő rögzítőnyílásokhoz, majd csúsztassa az akkumulátoregységet a kompresszorra, amíg egy „kattanó” hang nem hallatszik.

Levétel (C2 ábra)

Oldja ki az akkumulátor kioldógombot, és húzza ki az akkumulátoregységet.

C2-1	Akkumulátor kioldógomb		
------	------------------------	--	--

A KOMPRESSZOR BEINDÍTÁSA/LEÁLLÍTÁSA

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Ne használja a terméket, ha nem lehet be- és kikapcsolni a gombbal. Minden termék, amelyet nem lehet gombbal vezérelni, veszélyes és meg kell javítani.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: A robbanásveszély elkerülése érdekében soha ne hagyja felügyelet nélkül a terméket működés közben. Ha a termék nem áll le, vagy egyéb vészhelyzet adódik, haladéktalanul vegye ki az akkumulátort, és hívja az EGO ügyfélszolgálatát segítségért.

Nagy térfogatú felfújás/leeresztés (D1 ábra)

A nagy térfogatú módot olyan tárgyakhoz használjuk, amelyek nagy mennyiségű levegőt képesek felvenni, mint például a matracok, csónakok és úszógumik.

MEGJEGYZÉS: Nagy térfogatú üzemmódban a kompresszor 10 perc folyamatos működés után automatikusan kikapcsol. Szükség esetén nyomja meg a főkapcsoló gombot a kompresszor újraindításához.

1. Távolítsa el a nagyterfogatú tömlőt a kompresszor alján található tárolóhelyéről.
2. Győződjön meg arról, hogy a nagy terfogatú tömlő biztonságosan be van illesztve a kívánt felfújó vagy leeresztő csatlakozóba, és válassza le a nagy terfogatú tömlőt a másik csatlakozóról.
3. Szerelje fel a nagy terfogatú tömlő fűvókáját a tömlőre, ha szükséges.
4. Csatlakoztassa a nagy terfogatú tömlőt, vagy annak fűvókáját a felfújni vagy leeresztetni kívánt tárgyhoz.
5. Szerelje fel az akkumulátoregységet a kompresszorra.
6. Nyomja meg a főkapcsoló gombot a kompresszor bekapcsolásához.
7. Nyomja meg a kapcsológombot a nagy terfogatú mód kiválasztásához. A nagy terfogatú mód jelzőfény megjelenik az LCD kijelzőn.
8. Nyomja meg a start/stop gombot a felfújás vagy leeresztés megkezdéséhez. A működési állapot fokozatosan váltokozva jelenik meg az LCD kijelzőn.

D1-1	Főkapcsoló gomb	D1-2	Kapcsológomb
D1-3	Nagy terfogatú mód jelzőfény	D1-4	Start/stop gomb
D1-5	Működési állapot jelzőfény		

Felfújás nagy nyomással (D2 ábra)

A nagy nyomású módot olyan tárgyakhoz használjuk, amelyeknek nagyobb légnyomásra van szükségük, például gumiabroncsokhoz és kosárlabdákhoz.

MEGJEGYZÉS: Nagynyomású üzemmódban a kompresszor automatikusan leáll a beállított nyomásérték elérésekor.

1. Távolítsa el a nagynyomású tömlőt a kompresszor oldalán található tárolóhelyéről.
2. Csatlakoztassa a kívánt adaptert a tömlőhöz, ha szükséges.
3. Csatlakoztassa a tömlőt, vagy annak adapterét a felfújni kívánt tárgyhoz.
4. Nyomja meg a főkapcsoló gombot a kompresszor bekapcsolásához.
5. Nyomja meg a kapcsológombot a nagynyomású mód kiválasztásához.

MEGJEGYZÉS: A kapcsológombot is lenyomva tarthatja a nagynyomású egység PSI, KPA és BAR közötti váltásához.

6. Nyomja meg a nagynyomású beállító gombokat a kívánt nyomásérték beállításához, vagy nyomja meg a memória mód gombot a mentett M1–M4 memória módok egyikének kiválasztásához. További információkért lásd a „**NAGYNYOMÁSÚ BEÁLLÍTÓ GOMBOK**” és a „**MEMÓRIA MÓD GOMB**” szakaszokat.
7. Nyomja meg a start/stop gombot a felfújás megkezdéséhez. A tényleges nyomásérték fokozatosan növekszik a beállított nyomásértékre.

D2-1	Nagynyomás-állító gombok	D2-2	Tényleges nyomásérték
D2-3	Memória mód jelzőfény	D2-4	Beállított nyomásérték
D2-5	Memória mód gomb		

A kompresszor leállítása

1. Miután a felfújás vagy leeresztés befejeződött, nyomja meg a start/stop gombot a működés leállításához.
2. Nyomja meg a főkapcsoló gombot a kompresszor teljes kikapcsolásához.
3. Vegye le az akkumulátoregységet.

MEGJEGYZÉS: Bármikor, amikor nagy terfogatú vagy nagynyomású módban van, az LCD kijelző 5 perc inaktivitás után kikapcsol.

NAGYNYOMÁSÚ ÁLLÍTÓ GOMBOK

Lehetővé teszi a kezelő számára, hogy a kívánt értékre csökkentse vagy növelje a nagynyomású kimenetet.

- Nyomja meg a „+” / „-” gombot a nagynyomású érték 0,5 PSI/5 KPA/0,05 BAR mértékű növeléséhez vagy csökkentéséhez.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a „+” / „-” gombot a nagynyomású érték folyamatos növeléséhez vagy csökkentéséhez.

MEMÓRIA MÓD GOMB

Lehetővé teszi a kezelő számára, hogy beállítsa a négy leggyakrabban használt nagynyomású értéket, és a mentett memória beállításokkal fújjon fel tárgyakat.

- Nyomja meg a memória mód gombot a nagynyomású M1, M2, M3, M4 és egyedi mód értékei közötti váltáshoz.

MEGJEGYZÉS: A memória módok M1, M2, M3 és M4 nyomásértékei garántlag 36 PSI, 45 PSI, 8 PSI és 0 PSI értékre vannak beállítva.

■ A memóriaérték visszaállítása:

- 1) Nyomja meg a memória mód gombot a választott M1–M4 memória módba való belépéshez.
- 2) Nyomja meg a nagynyomású állító gombo(ka)t a kiválasztott memória mód értékének növeléséhez vagy csökkentéséhez.
- 3) Nyomja meg és tartsa lenyomva a memória mód gombot, amíg a nyomásérték és a memória mód jelzőfénye villogni kezd a LCD képernyőn, jelezve, hogy a beállítás sikeresen elmentésre került.

LED-LÁMPA

A lámpát le lehet venni a kompresszorról, így hordozható fényként is használható:

- A LED-lámpa mágneses felülete lehetővé teszi a kezelő számára, hogy fém felületre rögzítse a lámpát.
- A lámpa akasztó lehetővé teszi a kezelő számára, hogy a LED-lámpát kívánt pozícióba igazítsa.

Ha a LED-lámpa teljesítménye 90% alá csökken, a lámpa automatikusan töltődik a kompresszorra szerelt akkumulátoregységről.

MEGJEGYZÉS:

- Teljes töltöttség esetén a LED-lámpa körülbelül 2 órán át világíthat, ha kiveszik a kompresszorból.
- A LED-lámpa automatikusan kikapcsol 6 óra világítás után, amikor a kompresszorban van.
- Túlmelegedés esetén töltés közben a LED-lámpa pirosan villog, és nem lehet tölteni; ha túlmelegedés történik merítés közben, a LED-lámpa néhány másodpercig pirosan villog, majd automatikusan kikapcsol. Várjon, amíg a LED-lámpa lehűl, ekkor a lámpa normál módon fog működni.

A LED-lámpa gombjai

- Nyomja meg a lámpa be-/kikapcsoló gombját a LED-lámpa BE- és KIKAPCSOLÁSÁHOZ.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a lámpa be-/kikapcsoló gombját, hogy a LED-lámpa folyamatosan villogjon, lehetővé téve, hogy SOS jelzésként használják. Nyomja meg és tartsa lenyomva a lámpa be-/kikapcsoló gombját újra az SOS módból való kilépéshez.
- Nyomja meg a lámpa „+” / „-” fényerő-állító gombjait a LED-lámpa alacsony, közepes vagy magas fényerejének beállításához.
- Nyomja meg a lámpa színbeállító gombját, és válasszon a három fény szín közül.

LED jelzőfény

Jelző	Jelentés
Zölden világít, fokozatosan elhalványulva.	A LED-lámpa a kompresszorra szerelt akkumulátoregységről töltődik.
Folyamatosan sárgán világít.	Az LED-lámpa teljesítménye alacsony.
Folyamatosan pirosan világít.	Az LED-lámpa majdnem teljesen lemerült.

KARBANTARTÁS

⚠ FIGYELMEZTETÉS: A súlyos személyi sérülések elkerülése érdekében távolítsa el az akkumulátoregységet a készülékből szervizelés, tisztítás és a tartozékok cseréje közben, illetve, amikor eltávolítja az anyagokat a készülékből.

ÁLTALÁNOS KARBANTARTÁS

A műanyag alkatrészek tisztításához ne használjon oldószereket. A legtöbb műanyag különböző vegyi oldószerek hatására károsodik, ezek megromlíthatják őket. Használjon tiszta ruhát a szennyeződés, por, olaj, zsír, stb. eltávolításához.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Soha ne engedje, hogy fékolaj, benzin, petróleum alapú termékek, penetráló olaj stb. a műanyag alkatrészekre kerüljön. A vegyszerek megromlíthatják, gyengíthetik vagy megtámadhatják a műanyagot, ezáltal súlyos személyi sérülést okozhatnak.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: A tűz, személyi sérülés és rövidzárlat miatti termékkárosodás kockázatának csökkentése érdekében soha ne merítse a gépet, az akkumulátoregységet vagy a töltőt folyadékba, és ne engedje, hogy folyadék folyjon a belsejükbe. A maró vagy vezetőképes folyadékok, mint például a tengervíz, bizonyos ipari vegyi anyagok, fehérítőszer vagy fehérítőt tartalmazó termékek stb. rövidzárlatot okozhatnak.

A KOMPRESSZOR TÁROLÁSA

1. Vegye ki az akkumulátoregységet a kompresszor.
2. Tisztítsa meg alaposan a kompresszort tárolás előtt.
3. Tárolja a kompresszort száraz, jól szellőző, elzárt vagy magas helyen, ahol gyermekek nem érhetik el. Ne tárolja az kompresszort műtrágyán, benzinen vagy más vegyszereken, illetve azok közelében.

KÖRNYEZETVÉDELEM



Ne dobja az elektromos felszerelést, az elhasznált akkumulátort és a töltőt a háztartási hulladékok közé! Vigye hivatalos újrahasznosító telephelyre, és tegye hozzáférhetővé a szelektív gyűjtéshez. Az elektromos eszközöket megfelelő környezetbarát újrahasznosító üzembe kell vinni.

HU

HIBAELHÁRÍTÁS

PROBLÉMA	OK	MEGOLDÁS
A kompresszor nem indul be.	- Az akkumulátoregység töltöttségi szintje alacsony. - Az akkumulátoregység nincs megfelelően van beszerelve.	- Töltse fel az akkumulátoregységet. - Csúsztassa az akkumulátoregységet a kompresszorba, amíg az a helyére nem kattan.
A kompresszor működése leáll.	- Akkor éri el a beállított nyomásértéket, amikor nagynyomású módban fúj. - A kompresszor folyamatosan 10 percig működött nagy térfogatú módban. - A kompresszor túlmelegedett vagy túl hideg, és a hőmérséklet-figyelmeztetés megjelenik az LCD képernyőn. - Az akkumulátoregység töltöttségi szintje alacsony, és az alacsony teljesítményre figyelmeztető jel villog az LCD kijelzőn. - Akkumulátoregység hiba lépett fel, és a hibafigyelmeztetés megjelenik az LCD kijelzőn. - Kompresszor hiba történt, a hibafigyelmeztetés megjelenik az LCD kijelzőn.	- A felfújás befejeződött. Növelje a nyomás értékét, ha további fújás szükséges. - Indítsa újra a kompresszort. - Várjon, amíg a kompresszor visszaáll a normál hőmérsékletre, majd indítsa újra az kompresszort. - Töltse fel az akkumulátoregységet. - Cserélje ki egy működő akkumulátoregységre. - A javításért forduljon az EGO ügyfélszolgálatához.
A felfújás/leeresztés teljesítménye nagy térfogatú módban gyenge.	A nem használt csatlakozó elzáródott.	Ellenőrizze és távolítsa el a csatlakozó elzáródását.
A LED jelzőfény folyamatos sárgán vagy pirosan világít.	A lámpa teljesítménye alacsony vagy majdnem lemerült.	Helyezze be a lámpát az kompresszorba, és a lámpa automatikusan feltöltődik a kompresszorba szerelt akkumulátoregységről.
A LED-lámpa automatikusan kikapcsol.	A lámpa 6 órán át világít, amikor a kompresszorba van helyezve.	Ellenőrizze, és győződjön meg arról, hogy a kompresszor akkumulátoregységének töltöttségi szintje elegendő a LED-lámpa töltéséhez. Ezután kapcsolja be újra a lámpát.
A LED-lámpa pirosan villog.	A lámpa túlmelegedett töltés vagy merítés közben.	Várjon, amíg a lámpa lehűl, és ekkor normál módon fog működni.

HU



A LED lámpa villog, miután csatlakoztatják a kompresszorhoz és bekapcsolják.	■ Az akkumulátoregység túlmelegedett. ■ Az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony. ■ Kommunikációs hiba (hibák) az akkumulátoregység és a LED lámpa között.	■ Várja meg, amíg az akkumulátoregység visszanyeri a normál üzemi hőmérsékletét. ■ Töltsé fel az akkumulátoregységet. ■ A javításhoz forduljon az EGO ügyfélszolgálatához.
--	---	--

GARANCIA

EGO GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

Kérjük, látogasson el az egopowerplus.eu oldalra, ahol megtalálja a részletes EGO garanciális feltételeket.

HU

CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE!



CITIȚI MANUALUL DE INSTRUCȚIUNI

⚠️ AVERTISMENT: Pentru a asigura siguranța și fiabilitatea, toate reparațiile trebuie efectuate de un tehnician de service calificat.

SIMBOLURI PRIVIND SIGURANȚA

Scopul simbolurilor privind siguranța este să vă atragă atenția asupra pericolelor posibile. Simbolurile privind siguranța și explicațiile furnizate cu acestea merită atenția și înțelegerea dumneavoastră. Avertizările simbolurilor nu elimină, prin ele însele, niciun pericol. Instrucțiunile și avertizările pe care le oferă acestea nu pot înlocui măsurile adecvate de prevenire a accidentelor.

⚠️ AVERTISMENT: Asigurați-vă că ați citit și înțelegeți toate instrucțiunile privind siguranța din acest Manual de utilizare, inclusiv toate simbolurile de alertă privind siguranța precum „PERICOL”, „AVERTISMENT”, și „ATENȚIE” înainte de a utiliza această mașină. Nerespectarea tuturor instrucțiunilor enumerate mai jos poate duce la electrocutare, incendiu și/sau vătămări corporale grave.

SEMNIIFICAȚIA SIMBOLURILOR

SIMBOL DE AVERTIZARE PRIVIND SIGURANȚA: Indică PERICOL, AVERTISMENT sau ATENȚIE poate fi utilizat împreună cu alte simboluri sau pictograme.

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

Această pagină descrie simbolurile de siguranță ce pot apărea pe acest produs. Citiți, înțelegeți și respectați toate instrucțiunile de pe mașină înainte de asamblare și utilizare.

RO



Alertă privind siguranța



Acest produs este în conformitate cu directivele europene aplicabile.



Pentru a reduce riscul de accidentări, utilizatorul trebuie să citească manualul de instrucțiuni.



Conformitate evaluată pentru Regatul Unit



Nu priviți în fasciculul de lumină.



Deșeurile produselor electrice nu trebuie să fie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Predați-le unui punct de reciclare autorizat.

V

Tensiune



Curent continuu

L

Litru

kg

Kilograme

°C

Celsius

L/min

Litri pe minut



Nu utilizați acest produs în ploaie și nu-l lăsați în exterior în timp ce plouă.



Purtați echipament de protecție auditivă -
-Purtați întotdeauna echipament de protecție auditivă când utilizați acest produs.

INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ PENTRU SCULE ELECTRICE

⚠️ AVERTISMENT: CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE, AVERTIZĂRILE DE SIGURANȚĂ, ILUSTRAȚIILE ȘI SPECIFICAȚIILE LIVRATE ÎMPREUNĂ CU ACEASTĂ SCULĂ ELECTRICĂ.

Nerespectarea tuturor instrucțiunilor enumerate mai jos se poate solda cu șoc electric, incendiu și/sau vătămare corporală gravă.

Păstrați toate avertizările și instrucțiunile pentru consultare ulterioară.

Termenul „sculă electrică” din avertizări se referă la scula electrică (cu cablu) alimentată de la rețeaua electrică sau scula electrică (fără cablu de alimentare) care funcționează cu acumulator.

SIGURANȚA ZONEI DE LUCRU

- **Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată.** Zonele dezordonate și întunecoase predisun la accidente.
- **Nu puneți în funcțiune sculele electrice în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor sau prafurilor inflamabile.** Sculele electrice creează scântei, care pot aprinde praful sau gazele.
- **Țineți copiii și persoanele prezente la distanță atunci când operați o sculă electrică.** Distragerea atenției vă poate face să pierdeți controlul.

SIGURANȚA ELECTRICĂ

- **Ștecherul sculei electrice trebuie să corespundă cu prizele de rețea electrică.** Nu modificați niciodată ștecherul. Nu utilizați un adaptor de priză cu scule electrice împământate. Ștecherile nemodificate și prizele adecvate vor reduce riscul de electrocutare.
- **Evitați contactul corpului cu suprafețele legate la împământare, cum sunt țevile, caloriferele, mașinile de gătit și frigiderule.** Acest lucru reprezintă un risc sporit de electrocutare în cazul care corpul dumneavoastră este împământat.
- **Nu expuneți încărcătorul la ploaie sau condiții de umezeală.** Pătrunderea apei în încărcător va crește riscul de electrocutare.
- **Nu folosiți în mod abuziv cablul de alimentare.** Nu utilizați niciodată cablul de alimentare pentru transportul, tragerea sau scoaterea din priză a încărcătorului. Țineți cablul de alimentare departe de căldură, ulei, margini tăioase sau piese în mișcare. Cablurile electrice deteriorate sau încălțite cresc riscul de electrocutare.
- **Când utilizați o sculă electrică în aer liber utilizați**

un cablu prelungitor adecvat pentru utilizarea în aer liber. Utilizarea unui cablu adecvat pentru aer liber reduce riscul de electrocutare.

- **Dacă utilizarea unei scule electrice într-o zonă umedă este inevitabilă, utilizați o sursă de alimentare protejată cu un întrerupător de protecție la defecțiune circuit de împământare.** Utilizarea unui astfel de întrerupător reduce riscul de electrocutare.

SIGURANȚA PERSONALĂ

- **Păstrați-vă vigilența, urmăriți ceea ce faceți și apelați la bunul simț când utilizați o sculă electrică.** Nu utilizați o sculă electrică când sunteți obosit, sau sub influența medicamentelor, a alcoolului sau a medicației. Un moment de neatenție în timp ce utilizați sculele electrice se poate solda cu vătămări grave.
- **Utilizați echipamente de protecție personală.** Purtați întotdeauna protecție oculară. Echipamentele de protecție, cum ar fi masca de praf, bocancii de protecție antiderapanți, cască sau antifoanele utilizate în condiții corespunzătoare, vor reduce vătămrile corporale.
- **Preveniți pornirea accidentală.** Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția oprit înainte de a conecta la o sursă de alimentare și/sau set de acumulatori, înainte de a ridica sau transporta scula. Transportul sculelor electrice cu degetul pe întrerupător sau cu alimentarea cu energie electrică pornită, predisune la accidente.
- **Îndepărtați orice cheie de reglare înainte de a porni scula electrică.** O cheie lăsată într-o piesă rotativă a sculei electrice poate duce la accidente.
- **Nu vă întindeți excesiv.** Păstrați-vă întotdeauna o poziție stabilă a picioarelor și echilibrul. Astfel veți avea un mai bun control asupra sculei electrice în situații neașteptate.
- **Îmbrăcați-vă corespunzător.** Nu purtați haine largi sau bijuterii. Păstrați-vă părul, îmbrăcămintea și mânușile departe de componentele în mișcare. Îmbrăcămintea largă, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse de piesele în mișcare.
- **Dacă sunt furnizate dispozitive pentru conectarea sistemelor de extragere și colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt conectate și utilizate corespunzător.** Utilizarea dispozitivelor colectoare de praf poate reduce pericolele legate de praf.
- **Nu permiteți ca familiaritatea dobândită în urma utilizării frecvente a sculelor să vă facă să neglijați sau să nesocotiți principiile de siguranță ale sculei.** Un gest neglijent poate cauza răni grave într-o fracțiune de secundă.

UTILIZAREA ȘI ÎNGRIJIREA SCULELOR

RO

ELECTRICE

- **Nu forțați scula electrică. Utilizați scula electrică corespunzătoare pentru aplicația dumneavoastră.** Scula electrică corectă va face o treabă mai bună și mai sigură utilizată conform specificațiilor pentru care a fost concepută.
- **Nu utilizați scula electrică dacă întrerupătorul nu comută pe pozițiile pornit și oprit.** Orice sculă electrică ce nu poate fi controlată cu întrerupătorul este periculoasă și trebuie reparată.
- **Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare și/sau setul de acumulatori de scula electrică înainte de efectuarea oricăror reglaje, schimbări de accesorii sau înainte de depozitarea sculelor electrice.** Astfel de măsuri preventive de siguranță reduc riscul de pornire accidentală a sculei electrice.
- **Depozitați sculele electrice într-un loc inaccesibil copiilor și nu permiteți utilizarea sculei electrice de persoane nefamiliarizate cu aceasta sau cu aceste instrucțiuni.** Sculele electrice sunt periculoase în mâna utilizatorilor neinstruiți.
- **Întrețineți sculele electrice. Verificați dacă există abateri de la coaxialitate sau îndoiri ale pieselor în mișcare, avarii ale pieselor și orice altă situație care poate afecta funcționarea sculelor electrice. În caz de deteriorare, reparați scula electrică înainte de utilizare.** Multe accidente sunt cauzate de sculele electrice prost întreținute.
- **Mențineți sculele de tăiere ascuțite și curate.** Elementele de tăiere întreținute corespunzător și cu muchii de tăiere ascuțite sunt mai puțin probabil să se îndoie și sunt mai ușor de controlat;
- **Utilizați scula electrică, accesoriile și cuțitele demontabile etc. în conformitate cu aceste instrucțiuni, ținând cont de condițiile de lucru și lucrarea de efectuat.** Utilizarea sculei electrice pentru operații diferite de cele intenționate s-ar putea solda cu o situație periculoasă.
- **Mențineți mânerul și suprafețele de apucare uscate, curate și fără ulei și vaselină.** Mânerul și suprafețele de apucare alunecoase nu permit manevrarea în siguranță și controlul asupra sculei în situații neașteptate.

UTILIZAREA ȘI ÎNGRIJIREA ACUMULATORULUI

- **Reîncărcați numai cu încărcătorul specificat de producător.** Un încărcător adecvat pentru un tip de set de acumulatori poate prezenta risc de incendiu dacă e utilizat cu alt set de acumulatori.
- **Utilizați sculele electrice doar cu seturile de**

acumulatori special menționate. Utilizarea oricărui alt set de acumulatori prezintă risc de accidente și incendiu.

- **Când nu se utilizează setul de acumulatori, țineți-l departe de alte obiecte metalice precum clamele de hârtie, monedele, cheile, cuiele, șuruburile sau alte obiecte metalice mici care pot realiza o conexiune între borne.** Scurtcircuitarea bornelor bateriei poate produce arsuri sau un incendiu.
- **În condiții abuzive se poate scurge lichid din acumulator; evitați contactul.** Dacă are loc contactul accidental, clătiți cu apă. Dacă lichidul intră în contact cu ochii, efectuați suplimentar un consult medical. Lichidul scurs din acumulator poate produce iritații sau arsuri.
- **Nu utilizați un set de acumulatori sau o sculă avariată sau modificată.** Acumulatorii deteriorați sau modificați pot prezenta comportament imprevizibil, care poate duce la incendiu, explozie sau risc de vătămare.
- **Nu expuneți setul de acumulatori la foc sau la temperaturi excesive.** Expunerea la foc sau la temperaturi de peste 130°C poate provoca explozie.
- **Respectați instrucțiunile de încărcare și nu încărcați setul de acumulatori sau scula în afara intervalului de temperatură specificat în instrucțiuni.** Încărcarea necorespunzătoare sau la temperaturi în afara domeniului specificat poate duce la deteriorarea acumulatorului și la creșterea riscului de incendiu.

DEPANARE

- **Apelați numai la o persoană calificată pentru a vă repara scula electrică utilizând numai piese de schimb identice.** Astfel se asigură menținerea nivelului de siguranță al sculei electrice.
- **Nu efectuați niciodată operații de service asupra seturilor de acumulatori avariate.** Depanarea acumulatorilor trebuie să fie efectuată numai de producător sau de prestatorii autorizați de servicii.

AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ PENTRU INFLATOR

- **Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.**
- **Nu expuneți aparatul sau bateria la temperaturi excesive.**
- **Fiți atenți la riscul ca bornele aparatului sau ale bateriei să fie scurtcircuitate de obiecte metalice.**
- **Bateriile reîncărcabile trebuie scoase din aparat înainte de a fi încărcate.**

- Nu trebuie amestecate diferite tipuri de baterii sau baterii noi și folosite.
- Bateriile epuizate trebuie scoase din aparat și aruncate în siguranță.
- Dacă aparatul trebuie depozitat neutilizat pentru o perioadă lungă de timp, bateriile trebuie scoase.
- Nu utilizați baterii nereîncărcabile în locul bateriilor reîncărcabile.
- Nu utilizați baterii modificate sau deteriorate.
- **Utilizați numai cu bateriile și încărcătoarele specificate**

Păstrați aceste instrucțiuni. Consultați-le frecvent și utilizați-le pentru a instrui alte persoane care ar putea utiliza acest aparat. Dacă împrumutați cuiva această mașină, împrumutați-i și aceste instrucțiuni pentru a preveni utilizarea inadecvată a produsului și posibile răni.

SPECIFICAȚII

Tensiune		56 V
Mod de presiune ridicată - Presiune maximă		11 Bari
Lumină LED	Tensiune nominală de intrare	5V 1A
	Temperatura de descărcare recomandată	-20°C - 45°C
	Temperatura de încărcare recomandată	0°C - 45°C
Greutate (fără set de acumulatori)		2.8 kg
Temperatură de funcționare recomandată		-5°C - 40°C
Temperatură de depozitare recomandată		-20°C - 70°C
Nivel de putere sonoră măsurat L_{WA}		95 dB(A) K=3 dB(A)
Nivel de presiune sonoră L_{PA}		83 dB(A) K=3 dB(A)

LISTA COMPONENTELOR (FIG. A1)

DESCRIEREA

CUNOAȘTE COMPRESORUL (FIG. A1)

- Orificiu de aerisire
- Furtun de înaltă presiune
- Furtun de volum mare
- Port de umflare cu volum mare
- Mâner
- Ecran LCD
- Buton de comutare
- Butoane de reglare a presiunii ridicate
- Butonul mod memorie
- Butonul Start/Stop
- Buton de alimentare
- Lumină LED
- Indicator luminos LED
- Buton de reglare a culorii luminii
- Buton pentru aprindere/oprire lumină
- Butoane de reglare a luminozității luminii
- Cârlig lumină
- Suprafață magnetică
- Buton de detașare a acumulatorului
- Duza pentru furtun de mare capacitate
- Port de dezumflare cu debit mare
- Compartiment de depozitare pentru adaptor de înaltă presiune
- Adaptor pentru ac sportiv
- Adaptor conic
- Adaptor de supapă Presta

CUNOAȘTEȚI ECRANUL LCD (Fig. A2)

- Indicatori mod memorie
- Indicator mod volum ridicat
- Alarmă de temperatură excesivă
- Avertizare defect
- Avertizare de nivel scăzut al bateriei
- Indicator de presiune prestabilită
- Indicator unitate de presiune
- Indicator de stare de funcționare
- Indicator de presiune reală

ASAMBLARE

INSTALAREA DUZEI/ADAPTORULUI

PENTRU A INSTALA DUZA PENTRU FURTUN DE MARE CAPACITATE (FIG. B1)

- Scoateți furtunul de mare capacitate din locul de depozitare de sub compresor și introduceți un capăt al furtunului în orificiul de umflare sau dezumflare, în funcție de utilizarea prevăzută.
- Introduceți duza în celălalt capăt al furtunului până când se oprește.

B1-1	Furtun de volum mare	B1-2	Duza pentru furtun de mare capacitate
------	----------------------	------	---------------------------------------

RO

Pentru a instala adaptorul pentru furtun de înaltă presiune (Fig. B2)

1. Scoateți furtunul de înaltă presiune din locașul său de depozitare de pe partea laterală a compresorului.
2. Ridicați maneta de prindere a furtunului în poziția eliberată (deblocată).
3. Introduceți adaptorul dorit pentru furtun în capătul furtunului.
4. Apăsați cleva manetei în poziția blocată, astfel încât adaptorul să fie fixat bine în poziție.
5. Pentru a scoate adaptorul, ridicați maneta de prindere și scoateți adaptorul.

B2-1	Furtun de înaltă presiune	B2-2	Maneta de prindere
B2-3	Adaptor de supapă Presta	B2-4	Adaptor pentru ac sportiv
B2-5	Adaptor conic		

FUNCȚIONARE

APLICARE

Puteți utiliza acest produs în scopurile menționate mai jos:

- Umflați articolele folosind portul/furtunul de umflare de mare volum sau furtunul de înaltă presiune.
- Dezumflați articolele folosind portul de dezumflare pentru volume mari.

ATAȘAREA/DETAȘAREA SETULUI DE ACUMULATORI

Utilizați numai seturile de acumulatori EGO și încărcătoarele prezentate în Fig. A3.

Pentru mai multe detalii, consultați manualele corespunzătoare ale bateriilor și încărcătoarelor.

Încărcați acumulatorul complet înainte de prima utilizare.

Pentru a atașa (Fig. C1)

Aliniați nervurile bateriei cu fantele de montare de pe compresor și glisați acumulatorul pe compresor până când auziți un „clic”.

Pentru a detașa (Fig. C2)

Apăsați butonul de detașare al acumulatorului și scoateți acumulatorul.

C2-1	Buton de detașare a acumulatorului		
------	------------------------------------	--	--

PORNIRE/OPRIREA COMPRESORULUI

⚠️ AVERTISMENT: Nu utilizați produsul dacă nu poate fi pornit și oprit de la buton. Orice produs care nu poate fi controlat cu un buton este periculos și trebuie reparat.

⚠️ AVERTISMENT: Pentru a evita riscul de explozie, nu lăsați niciodată produsul nesupravegheat în timpul funcționării. În cazul în care produsul nu se poate opri din funcționare sau apare o altă urgență, scoateți imediat pachetul de baterii și contactați serviciul clienți EGO pentru ajutor.”

Pentru umflare/dezumflare folosind volum mare (Fig. D1)

Modul volum mare este utilizat pentru articole care conțin cantități mari de aer, cum ar fi saltele, plute și colaci pentru piscină.

NOTĂ: În modul de volum mare, compresorul după 10 minute de funcționare continuă. Apăsați butonul de pornire pentru a reporni compresorul necesar.

1. Scoateți furtunul de mare capacitate din locul de depozitare de sub compresor.
2. Asigurați-vă că furtunul de volum mare este introdus corect în orificiul de umflare sau dezumflare dorit și deconectați furtunul de volum mare de la celălalt orificiu.
3. Instalați duza pentru furtun de mare capacitate pe furtun, dacă este necesar.
4. Atașați furtunul de mare capacitate sau duza acestuia la obiectul care trebuie umflat sau dezumflat.
5. Instalați acumulatorul pe compresor.
6. Apăsați butonul de pornire pentru a porni compresorul.
7. Apăsați butonul comutator pentru a selecta modul de volum ridicat. Indicatorul modului de volum ridicat va apărea pe ecranul LCD.
8. Apăsați butonul Start/Stop pentru a începe umflarea sau dezumflarea. Indicatorul de stare de funcționare va fi afișat în stil rulant pe ecranul LCD.

D1-1	Buton de alimentare	D1-2	Buton de comutare
D1-3	Indicator mod volum ridicat	D1-4	Butonul Start/Stop
D1-5	Indicator de stare de funcționare		

Pentru umflare cu ajutorul presiunii ridicate (Fig. D2)

Modul de presiune ridicată este utilizat pentru articolele care necesită mai multă presiune de aer, cum ar fi anvelopele și mingile de baschet.

NOTĂ: În modul de presiune ridicată, compresorul se va opri automat când se atinge valoarea de presiune setată.

1. Scoateți furtunul de înaltă presiune din locașul său de depozitare de pe partea laterală a compresorului.
2. Atașați adaptorul dorit la furtun, dacă este necesar.
3. Atașați furtunul sau adaptorul acestuia la obiectul care trebuie umflat.
4. Apăsăți butonul de pornire pentru a porni compresorul.
5. Apăsăți butonul comutator pentru a selecta modul de presiune ridicată.

NOTĂ: De asemenea, puteți apăsa și menține apăsat butonul comutator pentru a comuta unitatea de înaltă presiune între PSI, KPA și BAR.

6. Apăsăți butoanele de reglare a presiunii ridicate pentru a seta valoarea de presiune prestabilită dorită sau apăsați butonul mod memorie pentru a selecta unul dintre modulele memorate M1-M4. Pentru mai multe informații, consultați secțiunile „**BUTOANE DE REGLARE A PRESIUNII ÎNALTĂ**” și „**BUTON MOD MEMORIE**”.
7. Apăsăți butonul start/stop pentru a începe umflarea. Valoarea reală a presiunii va crește treptat până la valoarea presetată.

D2-1	Butoane de reglare a presiunii ridicate	D2-2	Valoarea actuală a presiunii
D2-3	Indicator mod memorie	D2-4	Valoarea presiunii prestabilită
D2-5	Butonul mod memorie		

Pentru a opri compresorul

1. Odată ce umflarea sau dezumflarea este finalizată, apăsați butonul start/stop pentru a opri funcționarea.
2. Apăsăți butonul de pornire pentru a opri complet compresorul.
3. Îndepărtați setul de acumulatori.

NOTĂ: Ori de câte ori aparatul funcționează în modul de volum mare sau în modul de presiune ridicată, ecranul LCD se va opri după 5 minute de inactivitate.

BUTOANE DE REGLARE A PRESIUNII RIDICATE

Permiteți operatorului să reducă sau să crească presiunea de ieșire la valoarea dorită.

- Apăsăți butonul „+” / „-” pentru a crește sau reduce valoarea presiunii ridicate cu 0,5 PSI/5 KPA/0,05 BAR.

- Apăsăți și mențineți apăsat butonul „+” / „-” pentru a crește sau reduce continuu valoarea presiunii ridicate.

BUTON MOD MEMORIE

Permite operatorului să seteze patru valori de presiune înaltă utilizate frecvent și să umfle articolele la setările salvate în memorie.

- Apăsăți butonul mod memorie pentru a comuta valoarea presiunii ridicate între M1, M2, M3, M4 și modul personalizat.

NOTĂ: Valorile presiunii pentru modulele de memorie M1, M2, M3 și M4 sunt setate din fabrică la 36 PSI, 45 PSI, 8 PSI și 0 PSI, respectiv.

- Pentru a reseta valoarea memoriei:

- 1) Apăsăți butonul mod memorie pentru a intra în modul de memorie dorit dintre M1-M4.
- 2) Apăsăți butonul (butoanele) de reglare a presiunii ridicate pentru a crește sau a reduce valoarea modului de memorie selectat.
- 3) Apăsăți și mențineți apăsat butonul mod memorie până când valoarea presiunii și indicatorul mod memorie clipește pe ecranul LCD, indicând că setarea a fost salvată cu succes.

LUMINĂ LED

Lumina poate fi scoasă din compresor pentru iluminare portabilă:

- Suprafața magnetică a luminii LED permite operatorului să monteze lumina LED pe suprafețe metalice.
- Cârligul ușor permite operatorului să fixeze lumina LED în poziția dorită.

Când puterea luminii LED este mai mică de 90%, lumina se va încălzi automat de la acumulatorul instalat pe compresor.

NOTĂ:

- Dacă este complet încărcat, LED-ul poate lumina aproximativ 2 ore după ce este scos din compresor.
- Lumina LED se va stinge automat după 6 ore de funcționare atunci când este instalată în compresor.
- Când se supraîncălzește în timpul încărcării, indicatorul LED va clipi roșu și nu poate fi încărcat; când se supraîncălzește în timpul descărcării, indicatorul LED va clipi roșu timp de câteva secunde și se va opri automat. Așteptați până când LED-ul se răcește, iar lumina va funcționa normal.

RO

Butoane luminoase cu LED

- Apăsăți butonul de pornire/oprire a luminii pentru a aprinde și stinge lumina LED.
- Apăsăți și țineți apăsat butonul de pornire/oprire a luminii pentru ca LED-ul să clipească continuu, permițându-i să fie utilizat ca semnal SOS. Apăsăți și mențineți apăsat butonul de pornire/oprire a luminii pentru a ieși din modul SOS.
- Apăsăți butoanele de reglare a luminozității „+” / „-” pentru a regla lumina LED între luminozitate scăzută, medie sau ridicată.
- Apăsăți butonul de reglare a culorii luminii pentru a selecta una dintre cele trei culori ale luminii.

Indicator luminos LED

Indicator	Semnificație
Luminează cu lumină verde, trecând treptat la stins și apoi la aprins.	Lumina LED este alimentată de acumulatorul instalat pe compresor.
Luminează cu lumină galbenă continuă.	Puterea luminii LED este redusă.
Luminează cu lumină roșie continuă.	Puterea luminii LED este aproape epuizată.

chimice industriale și înălbitor sau produse care conțin înălbitor etc., pot provoca un scurtcircuit.

DEPOZITAREA COMPRESORULUI

1. Scoateți acumulatorul din compresor.
2. Curățați bine compresor înainte de a-l depozita.
3. Depozitați compresorul într-un loc uscat, bine ventilat, încuiat sau la înălțime, în afara razei de acțiune a copiilor. Nu depozitați compresorul pe sau lângă îngrășămintă, benzină sau alte substanțe chimice.

PROTEJAREA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR



Nu eliminați echipamentul electric, acumulatorul epuizat și încărcătorul de acumulator împreună cu deșeurile menajere! Predați acest produs unui punct de reciclare autorizat și puneți-l la dispoziția colectării separate. Sculele electrice trebuie returnate unui centru de reciclare ecologic.

RO

ÎNȚREȚINEREA

⚠ AVERTISMENT: Pentru prevenirea vătămarilor corporale grave, scoateți setul de acumulatori din produs înainte de a depana, curăța, înlocui accesoriile sau de a îndepărta materialul din aparat.

ÎNȚREȚINERE GENERALĂ

Evitați utilizarea solvenților când curățați piese din plastic. Majoritatea pieselor din plastic sunt susceptibile să se deterioreze de la diverse tipuri de solvenți comerciali și se pot defecta prin utilizarea acestora. Utilizați o cârpă curată pentru a îndepărta murdăria, praful, uleiul, vaselina etc.

⚠ AVERTISMENT: Nu permiteți niciodată lichidelor de frână, benzinei, produselor petroliere, uleiurilor penetrante etc. să vină în contact cu piese din plastic. Substanțele chimice pot deteriora, pot fragiliza sau pot distruge plasticul, ceea ce se poate solda cu vătămări grave.

⚠ AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de incendiu, de vătămare corporală și de deteriorare a produsului din cauza unui scurtcircuit, nu scufundați niciodată aparatul, acumulatorul sau încărcătorul în lichid și nu permiteți ca un lichid să curgă în interiorul acestora. Fluidele corozive sau conductoare, cum ar fi apa de mare, anumite substanțe

DEPANAREA

PROBLEMĂ	CAUZĂ	SOLUȚIE
Compresorul nu pornește.	- Nivel de încărcare a acumulatorului este scăzut. - Acumulatorul nu este instalat corect.	- Încărcați setul de acumulatori. - Glisați acumulatorul pe compresor până când acesta se fixează în poziție.
Compresorul nu mai funcționează.	- Valoarea presiunii prestabilită este atinsă la umflarea în modul de presiune ridicată. - Compresorul a funcționat timp de 10 minute continuu în modul de volum mare. - Compresorul este supraîncălzit sau prea rece și pe ecranul LCD apare avertizarea privind temperatura. - Acumulatorul este descărcat și pe ecranul LCD clipește indicatorul de alertă pentru nivel scăzut al acumulatorului. - Există o defecțiune a acumulatorului și avertismentul de defecțiune se afișează pe ecranul LCD. - Există o defecțiune a compresorului și avertismentul de defecțiune se afișează pe ecranul LCD.	- Umflarea este finalizată. Măriți valoarea presiunii dacă este necesară o umflare suplimentară. - Reporniți compresorul. - Așteptați până când compresorul revine la temperatura normală, apoi reporniți-l. - Încărcați setul de acumulatori. - Înlocuiți cu un acumulator funcțional. - Contactați Serviciul clienți EGO pentru reparații.
Puterea de umflare/dezumflare în modul volum mare este slabă.	Există un blocaj în portul neutilizat.	Verificați și eliminați blocajul din port.
Indicatorul luminos LED se aprinde în culoarea galbenă sau roșie continuu.	Puterea luminii este scăzută sau aproape epuizată.	Introduceți lampa în compresor și aceasta se va încărca automat de la acumulator instalat pe compresor.
Lumina LED se stinge automat.	Lumina a fost aprinsă timp de 6 ore după instalarea în compresor.	Verificați și asigurați-vă că acumulatorul compresorului este suficient încărcat pentru a alimenta lumina LED. Apoi aprindeți din nou lumina.
LED-ul clipește roșu.	Lumina se supraîncălzește în timpul încărcării sau descărcării.	Așteptați până când lumina se răcește, iar apoi lumina va funcționa normal.
Lumina LED continuă să pâlpâie intermitent atunci când este montată și pornită în inflator.	- Pachetul de baterii este supraîncălzit. - Nivelul de încărcare al pachetului de baterii este scăzut. - Există o eroare (erori) de comunicare între pachetul de baterii și lumina LED.	- Așteptați până când bateria revine la temperatura normală de funcționare. - Încărcați pachetul de baterii. - Contactați serviciul clienți EGO pentru reparații.

R0



GARANȚIE

POLITICA PRIVIND GARANȚIA EGO

Vă rugăm să consultați site-ul egopowerplus.eu pentru termenii și condițiile complete ale politicii privind garanția EGO.

RO

PREBERITE VSA NAVODILA!



PREBERITE PRIROČNIK Z NAVODILI ZA UPORABO

⚠ OPOZORILO: Za zagotovitev varnosti in zanesljivosti mora vsa popravila izvesti usposobljeni servisni tehnik.

VARNOSTNI SIMBOLI

Namen varnostnih simbolov je, da vas opozorijo na morebitne nevarnosti. Bodite pozorni na varnostne simbole in njihova pojasnila ter jih poskušajte razumeti. Opozorilni simboli sami ne odpravljajo nobene nevarnosti. Navodila in opozorila ne nadomeščajo ustreznih ukrepov za preprečevanje nesreč.

⚠ OPOZORILO: Pred uporabo morate prebrati in razumeti vsa varnostna navodila za uporabo v tem priročniku, vključno z vsemi simboli varnostnih opozoril, kot so »**NEVARNOST**«, »**OPOZORILO**«, in »**POZOR**«. Zaradi neupoštevanja spodaj navedenih navodil lahko pride do električnega udara, požara in/ali resnih telesnih poškodb.

POMEN SIMBOLA

SIMBOL VARNOSTNEGA OPOZORILO: Označuje **NEVARNOST**, **OPOZORILO** ali **POZOR** in se lahko uporablja v povezavi z drugimi simboli ali piktogrami.

VARNOSTNA NAVODILA

Na tej strani so prikazani in opisani varnostni simboli, ki se lahko pojavijo na tem izdelku. Preberite, osvojite in sledite navodilom na stroju, preden ga boste poskušali sestaviti in upravljati.



Varnostno opozorilo



Za zmanjšanje nevarnosti telesnih poškodb je pomembno, da uporabnik prebere priročnik z navodili za uporabo.



Ne strmite v svetlobni žarek.

V Napetost

L Liter

°C Celzij



Naprave ne uporabljajte v dežju ali je puščajte zunaj, ko dežuje.



Ta izdelek je skladen z veljavnimi direktivami ES.



Ta izdelek je v skladu z veljavno zakonodajo Združenega kraljestva



Odpadnih električnih izdelkov ne odlagajte med gospodinjske odpadke. Odnosite jih v pooblaščen obrat za recikliranje.



Enosmerni tok

kg

Kilogram

L/min

Litrov na minuto



Nosite zaščito za ušesa-Pri upravljanju tega izdelka vedno nosite zaščito za ušesa.

SL

SPLOŠNA VARNOSTNA OPOZORILA ZA ELEKTRIČNA ORODJA

⚠ OPOZORILO: Preberite vsa varnostna opozorila, navodila in tehnične podatke ter si oglejte slike, ki so priloženi temu električnemu orodju. Zaradi neupoštevanja spodaj navedenih navodil lahko pride do električnega udara, požara in/ali hudih telesnih poškodb.

Shranite vsa opozorila in vsa navodila za bodočo referenco.

Izraz »električno orodje« v opozorilih se nanaša na orodja, ki jih poganja električni tok (žična), ali na akumulatorska (brežžična) orodja.

VARNOST DELOVNEGA OBMOČJA

- Delovno območje naj bo čisto in dobro osvetljeno. V neurejenih in temnih območjih se rade zgodijo nesreče.
- Električnega orodja ne upravljajte v eksplozivnih okoljih, kot je ob prisotnosti vnetljivih tekočin, plinov ali prahu. Električno orodje ustvarja iskre, ki lahko zanetijo prah ali hlape.
- Med uporabo električnega orodja v bližino ne pustite otrok in drugih ljudi. Zaradi motenj pozornosti lahko izgubite nadzor.

ELEKTRIČNA VARNOST

- Vtiči električnih orodij se morajo prilegati vtičnicam. Vtiča nikoli ne smete spreminjati na kakršen koli način. Z ozemljenimi električnimi orodji ne uporabljajte spremenjenega vtiča. Nespremenjeni vtiči in pripadajoče vtičnice bodo zmanjšali tveganje električnega udara.
- Izogibajte se telesnemu stiku z ozemljenimi površinami, kot so cevi, radiatorji, štedilniki in hladilniki. Če je vaše telo ozemljeno, obstaja povečano tveganje električnega udara.
- Polnilnika ne izpostavljajte dežju ali vlažnim pogojem. Voda v polnilniku znatno poveča tveganje električnega udara.
- Kabla ne uporabljajte za neustrezne namene. Kabla ne uporabljajte za nošenje, vlečenje ali odklapanje polnilnika. Kabel hranite stran od vročine, olja, ostrih robov ali premikajočih se delov. Poškodovani ali zapleteni kabli zvišujejo tveganje električnega udara.
- Med zunanjo uporabo električnega orodja uporabljajte podaljševalni kabel, ki je primeren za zunanjo uporabo. Uporaba kabla, primerne za zunanjo uporabo, znižuje tveganje električnega udara.
- Če je uporaba električnega orodja na vlažnem mestu neizogibna, uporabite stikalo za prekinitev napajanja pri najmanjšem okvarnem toku. Uporaba te naprave bo zmanjšala nevarnost električnega udara.

OSEBNA VARNOST

- Med uporabo električnega orodja bodite pozorni, spremljajte potek dela in uporabljajte zdrav razum. Električnega orodja ne uporabljajte, kadar ste utrujeni ali pod vplivom drog, alkohola ali zdravil. Trenutek nepazljivosti med uporabo električnega orodja lahko privede do resnih telesnih poškodb.
- Uporabljajte osebno varovalno opremo. Vedno nosite zaščito za oči. Če v različnih okoliščinah nosite ustrezno zaščitno opremo, kot so maska proti prahu, obutev z neдрsečim podplatom, trdno pokrivalo glave in zaščita za sluh, zmanjšate možnost telesnih poškodb.
- Preprečite neželen zagon. Pred priključitvijo napajanja in/ali baterijskega sklopa, pred dvigovanjem ali nošenjem orodja se prepričajte, da je stikalo v položaju za izklop. Prenašanje električnih orodij, tako da prst držite na stikalu, ali dovajanje napajanja električnim orodjem, pri katerih je stikalo v položaju »on (vklop)« poveča tveganje nesreč.
- Pred vklopom električnega orodja odstranite morebitne prilagojevalne ključe ali izvijače. Izvijač ali ključ, ki je pritrjen na vrtljivi del električnega orodja, lahko povzroči telesne poškodbe.
- Ne segajte preko dosega. Pazite, da stojite stabilno in da imate ravnotežje. To omogoča boljši nadzor nad električnim orodjem v nepričakovanih situacijah.
- Bodite primerno oblečeni. Ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita. Pazite, da lasje, oblačila in rokavice ne pridejo v bližino gibljivih delov. Ohlapna oblačila, nakit ali dolgi lasje se lahko zapletejo v gibljive dele.
- Če imate na voljo naprave za sesanje in zbiranje prahu, preverite, ali so priključene in ali se ustrezno uporabljajo. Uporaba naprav za odstranjevanje prahu lahko zmanjša nevarnosti, povezane s prahom.
- Tudi če orodja pogosto uporabljate in jih dobro poznate, ne postanite brezbržni in ne prezrite varnostnih načel orodja. Nepazljivo dejanje lahko povzroči hude telesne poškodbe v delcu sekunde.

UPORABA IN NEGA ELEKTRIČNEGA ORODJA

- Električnega orodja ne preobremenjujte. Uporabite električno orodje, ki ustreza vašemu delu. Ustrezno električno orodje bo nalogo opravilo bolje in varneje pri zmogljivosti, za katero je bilo zasnovano.
- Ne uporabljajte električnega orodja, če ga stikalo ne vklopi ali izklopi, kot bi bilo treba. Kakršno koli električno orodje, ki ga ni mogoče nadzirati s stikalom, je nevarno in ga je potrebno popraviti.
- Odklopite vtič z vira napajanja in/ali baterije, preden opravljate kakršne koli prilagoditve, menjate

dodatke ali shranjujete električno orodje. Tovrstni preventivni varnostni ukrepi zmanjšujejo tveganje nehotnega zagona električnega orodja.

- **Električna orodja, ki niso v uporabi, shranjujte izven dosega otrok in ne dovolite, da bi električno orodje uporabljale osebe, ki niso seznanjene z električnim orodjem ali s temi navodili.** Električna orodja so v rokah neusposobljenih uporabnikov nevarna.
- **Električna orodja redno vzdržujte.** Preverite, ali so gibljivi deli morda napačno pritrjeni ali poškodovani, oz. ali obstaja kakršno koli drugo stanje, ki bi lahko vplivalo na delovanje električnega orodja. Če je električno orodje poškodovano, ga pred ponovno uporabo dajte v popravilo. Mnogo nesreč se pripeti zaradi slabo vzdrževanih električnih orodij.
- **Rezalna orodja naj bodo vedno nabrušena in čista.** Pravilno vzdrževana rezalna orodja z ostrimi rezili se težje zaskočijo in jih je lažje nadzirati.
- **Električno orodje, dodatke in dele orodja itd. uporabljajte v skladu s temi navodili, pri tem pa upoštevajte delovne pogoje in delo, ki ga boste opravljali.** Če boste električno orodje uporabljali za neustrezne namene, lahko pride do nevarnih situacij.
- **Ročaji in prijemalne površine naj bodo suhe, čiste in brez madežev olja ali masti.** Spolzki ročaji in prijemalne površine ne omogočajo varnega ravnanja in nadzora na orodjem v nepričakovanih situacijah.

UPORABA IN VZDRŽEVANJE BATERIJSKEGA ORODJA

- **Baterijo polnite le s polnilnikom, ki ga določa proizvajalec.** Polnilnik, ki ustreza eni vrsti baterij, morda lahko povzroči požar, če z njim polnite drugo vrsto baterij.
- **Baterijska orodja uporabljajte samo s predpisano vrsto baterij.** Uporaba katerih koli drugih baterij ustvari tveganje poškodb in požara.
- **Ko baterijski sklop ni v uporabi, ga hranite ločeno od kovinskih predmetov, kot so sponke za papir, kovanci, ključji, žebliji, vijaki ali drugi majhni kovinski predmeti, ki lahko povzročijo stik med eno in drugo sponko.** Kratek stik zaradi povezanih terminalov baterije lahko povzroči opekline ali požar.
- **Ob zlorabi baterije lahko iz nje steče tekočina. Če se po nesreči dotaknete tekočine, mesto dotika sperite z vodo. Če pride tekočina v stik z očmi, poiščite zdravstveno pomoč.** Tekočina, ki izteče iz baterije, lahko povzroči vnetje ali opekline.
- **Akumulatorske baterije ali orodja, ki je poškodovano ali spremenjeno, ne uporabljajte.** Poškodovane ali spremenjene baterije lahko nepredvidljivo delujejo, zaradi česar lahko pride do požara, eksplozije ali telesnih poškodb.

- **Akumulatorske baterije ali orodja ne izpostavljajte ognju ali previsokim temperaturam.** Izpostavljanje ognju ali temperaturam nad 130°C lahko povzroči eksplozijo.
- **Upoštevajte vsa navodila za polnjenje in akumulatorske baterije oziroma orodja ne polnite izven temperaturnega območja, navedenega v navodilih.** Zaradi nepravilnega polnjenja ali temperature zunaj navedenega območja lahko pride do poškodb baterije in povečanega tveganja za požar.

SERVIS

- **Električno orodje naj servisira usposobljeno servisno osebje, ki uporablja le enake nadomestne dele.** To bo zagotovilo ohranjanje varnosti električnega orodja.
- **Nikoli ne popravljajte poškodovanih akumulatorskih baterij.** Akumulatorske baterije lahko popravi le proizvajalec ali pooblaščen izvajalec storitev.

VARNOSTNA OPOZORILA ZA ZRČNO TLAČILKO

- Otroci morajo biti pod nadzorom, da zagotovite, da se z aparatom ne igrajo.
- Naprave ali baterijskega sklopa ne izpostavljajte prekomernim temperaturam.
- Bodite pozorni na nevarnost kratkega stika sponk naprave ali baterijskega sklopa zaradi kovinskih predmetov.
- Pred polnjenjem iz aparata odstranite polnilni baterijski sklop.
- Različne vrste baterijskih sklopov ali novih in rabljenih baterijskih sklopov ne smete mešati.
- Iztrošene baterijske sklope odstranite iz aparata in jih varno zavrzite.
- Če boste aparat shranili za dlje časa, odstranite baterijski sklop.
- Nepalnilnih baterijskih sklopov ne uporabljajte namesto polnilnih baterijskih sklopov.
- Ne uporabljajte spremenjenih ali poškodovanih baterijskih sklopov.
- **Uporabljajte samo priporočeni akumulator in polnilnik.**

Ta navodila shranite. Pogosto jih preberite in jih uporabite za poučevanje drugih, ki uporabljajo to napravo. Če ta stroj komu posodite, posodite tudi ta navodila tudi za preprečevanje zlorabe izdelka in možnosti poškodb.

SL

TEHNIČNI PODATKI

Napetost		56 V
Visokotlačni način – najvišji tlak		11 barov
Lučka LED	Nazivna vhodna napetost	5V 1A
	Priporočena temperatura praznjenja	od 20 °C do 45 °C
	Priporočena temperatura polnjenja	od 0 °C do 45 °C
Teža (brez baterijskega sklopa)		2,8 kg
Priporočena obratovalna temperatura		od -5 °C do 40 °C
Priporočena temperatura za shranjevanje		od -20 °C do 70 °C
Izmerjena raven zvočne moči L_{WA}		95 dB(A) K=3 dB(A)
Raven zvočnega tlaka L_{PA}		83 dB(A) K=3 dB(A)

VSEBINA PAKETA (SL. A1)

OPIS

SL

SPOZNAJTE ZRAČNO TLAČILKO (SL. A1)

1. Prezračevalna odprtina
2. Visokotlačna cev
3. Visokozmogljiva cev
4. Priključek za visokozmogljivo polnjenje
5. Ročaj
6. Zaslon LCD
7. Gumb za preklp
8. Gumbi za nastavek visokega tlaka
9. Gumb za pomnilniški način
10. Gumb za zagon/zaustavitev
11. Gumb za vklop/izklop
12. Lučka LED
13. Svetlobni indikator LED
14. Gumb za prilagoditev barve svetlobe
15. Gumb za vklop/izklop luči
16. Gumbi za prilagoditev svetlosti
17. Držalo za luč
18. Površina magnetna
19. Gumb za sprostitve baterijskega sklopa
20. Šoba za visokozmogljivo polnjenje
21. Priključek za visokozmogljivo praznjenje

22. Prostor za shranjevanje visokotlačnega nastavka
23. Iglasti nastavek
24. Stožčasti nastavek
25. Nastavek za ventil Presta

SPOZNAJTE LCD-ZASLON (SL. A2)

26. Indikatorji pomnilniškega načina
27. Indikator načina visoke zmogljivosti
28. Opozorilo o previsoki temperaturi
29. Opozorilo o napaki
30. Opozorilo o praznem akumulatorju
31. Prednastavljeni indikator tlaka
32. Indikator tlačne enote
33. Indikator delovnega stanja
34. Indikator dejanskega tlaka

SESTAVLJANJE

NAMESTITEV ŠOBE / NASTAVKA

ZA NAMESTITEV ŠOBE ZA VISOKOZMOGLJIVO CEV (SL. B1)

1. Odstranite visokozmogljivo cev iz prostora za shranjevanje pod tlačilko in en konec cevi vstavite v odprtno za napihovanje ali izpraznjevanje v skladu s predvideno uporabo.
2. Vstavite šobo na drugi konec cevi, dokler se ne ustavi.

B1-1	Visokozmogljiva cev	B1-2	Šoba za visokozmogljivo polnjenje
------	---------------------	------	-----------------------------------

ZA namestitev nastavka za visokozmogljivo cev (sl. B2)

1. Odstranite visokotlačno cev iz prostora za shranjevanje ob strani tlačilke.
2. Objemko cevi dvignite v sproščen (odklenjen) položaj.
3. Vstavite želeni nastavek za cev na konec cevi.
4. Pritisnite ročico v zaklenjeni položaj, tako da je nastavek varno na svojem mestu.
5. Če želite odstraniti nastavek, dvignite objemko in odstranite nastavek.

B2-1	Visokotlačna cev	B2-2	Objemka
B2-3	Nastavek za ventil Presta	B2-4	Iglasti nastavek
B2-5	Stožčasti nastavek		

UPRAVLJANJE

UPORABA

Ta izdelek lahko uporabljate za naslednje namene:

- Napihnite predmete z uporabo visokozmogljivega priključka/cevi ali visokotlačno cevjo.
- Izpraznite predmete z uporabo odprtine za praznjenje za visokozmogljivo praznjenje.

PRIKLJUČITEV/ODKLOP BATERIJSKEGA SKLOPA

Uporabljajte samo z baterijskimi sklopi in polnilniki podjetja EGO, navedenimi na sliki A3.

Za več podrobnosti glejte ustrezne priročnike za akumulatorje in polnilnike.

Pred prvo uporabo baterijski sklop popolnoma napolnite.

Za pritrditev (sl. C1)

Poravnajte rebra baterijskega sklopa z odprtinami na tlačilki in potisnite baterijski sklop na tlačilko, da zaslišite »klik«.

Za ločitev (sl. C2)

Pritisnite gumb za sprostitev baterijskega sklopa in baterijski sklop potegnite ven.

C2-1	Gumb za sprostitev baterijskega sklopa		
------	--	--	--

ZAGON / ZAUSTAVITEV TLAČILKE

⚠ OPOZORILO: Izdelka ne uporabljajte, če ga ni mogoče vklopiti in izklopiti z gumbom. Vsak izdelek, ki ga ni mogoče upravljati z gumbom, je nevaren in ga je treba popraviti.

⚠ OPOZORILO: Da bi se izognili nevarnosti razpočenja, izdelka med delovanjem nikoli ne puščajte brez nadzora. Če izdelek ne more prekiniti z delovanjem ali pride do drugega nujnega stanja, takoj odstranite baterijski sklop in se za pomoč obrnite na službo za stranke EGO.

Za napihovanje/izpihovanje z uporabo visoke zmogljivosti (sl. D1)

Visokozmogljivi način se uporablja za predmete, ki zadržujejo velike količine zraka, kot so vzmetnice, splavi in blazine za bazene.

OPOMBA: V načinu visoke zmogljivosti se bo tlačilka izklopila po 10 minutah neprekinjenega dela. Po potrebi pritisnite gumb za vklop, da znova zaženete tlačilko.

1. Odstranite visokozmogljivo cev iz odprtine za shranjevanje pod tlačilko.
2. Prepričajte se, da je visokozmogljiva cev varno vstavljena v zeleno odprtino za napihovanje ali izpihovanje, in odklopite visokozmogljivo cev iz druge odprtine.
3. Po potrebi namestite šobo na visokozmogljivo cev.
4. Pritrdite visokozmogljivo cev ali njeno šobo na predmet, ki ga napihujete ali praznite.
5. Namestite baterijski sklop na tlačilko.
6. Pritisnite gumb za vklop, da vklopite tlačilko.
7. Pritisnite gumb za vklop, da izberete način visoke zmogljivosti. Na zaslonu LCD se prikaže indikator načina visoke zmogljivosti.
8. Pritisnite gumb za zagon / zaustavitev za začetek napihovanja ali praznjenja. Indikator delovnega stanja se na zaslonu LCD prikaže v načinu delovanja.

D1-1	Gumb za vklop/izklop	D1-2	Gumb za preklop
D1-3	Indikator načina visoke zmogljivosti	D1-4	Gumb za zagon/zaustavitev
D1-5	Indikator delovnega stanja		

Za napihovanje z visokim tlakom (sl. D2)

Visokotlačni način se uporablja za predmete, ki potrebujejo večji zračni tlak, na primer pnevmatike in košarkarske žoge.

OPOMBA: V načinu visokega tlaka bo tlačilka samodejno prenehala delovati, ko bo dosežena prednastavljena vrednost tlaka.

1. Odstranite visokotlačno cev iz odprtine za shranjevanje na strani tlačilke.
2. Po potrebi na cev pritrdite zeleni nastavek.
3. Pritrdite cev ali njen nastavek na predmet, ki ga napihujete.
4. Pritisnite gumb za vklop, da vklopite tlačilko.
5. Pritisnite stikalo, da izberete visokotlačni način.

OPOMBA: Prav tako lahko pritisnete in držite stikalo, da preklopite visokotlačno enoto med PSI, KPA in BAR.

6. Pritisnite gumb za nastavitev visokega tlaka in nastavite zeleno prednastavljeno vrednost tlaka, ali pritisnite gumb pomnilniškega načina, da izberete enega od shranjenih pomnilniških načinov M1–M4.

SL

Oglejte si poglavja »**GUMBI ZA NASTAVITEV VIŠOKEGA TLAKA**« in »**GUMB ZA POMNILNIŠKI NAČIN**« za več informacij.

7. Pritisnite gumb za zagon/zaustavitev, da začnete napihovati. Dejanska vrednost tlaka se bo postopoma povečala na prednastavljeno vrednost tlaka.

D2-1	Gumbi za nastavitev visokega tlaka	D2-2	Dejanska vrednost tlaka
D2-3	Indikator pomnilniškega načina	D2-4	Ponastavitev vrednosti tlaka
D2-5	Gumb za pomnilniški način		

Za zaustavitev tlačilke

1. Ko je napihovanje ali praznjenje končano, pritisnite gumb za zagon/zaustavitev za prenehanje delovanja.
2. Pritisnite gumb za vklop, da popolnoma izklopite tlačilko.
3. Odstranite baterijski sklop.

OPOMBA: Kadar je v načinu visoke zmogljivosti ali v načinu visokega tlaka, se zaslon LCD izklopi po 5 minutah nedejavnosti.

SL

GUMBI ZA NASTAVITEV VIŠOKEGA TLAKA

Omogoča upravljavcu, da zmanjša ali poveča izhod visokega tlaka na željeno vrednost.

- Pritisnite gumb »+« / »-«, da povečate ali zmanjšate vrednost tlaka za 0,5 PSI/5 KPA/0,05 BAR.
- Pritisnite in držite gumb »+« / »-«, da neprekinjeno povečujete ali zmanjšujete vrednost visokega tlaka.

GUMB ZA POMNILNIŠKI NAČIN

Operaterju omogoča, da nastavi štiri pogosto uporabljene vrednosti visokega tlaka in napihne elemente pri shranjenih nastavitvah pomnilnika.

- Pritisnite gumb za pomnilniški način, da preklopite vrednost visokega tlaka med M1, M2, M3, M4 in načinom po meri.

OPOMBA: Vrednosti tlaka pomnilniških načinov M1, M2, M3 in M4 so tovarniško nastavljene na 36 PSI, 45 PSI, 8 PSI in 0 PSI.

- Če želite ponastaviti vrednost pomnilnika:

- 1) Pritisnite gumb za pomnilniški način, da vstopite v želeni pomnilniški način M1–M4.
- 2) Pritisnite gumb za nastavev visokega tlaka, da povečate ali zmanjšate vrednost izbranega pomnilniškega načina.
- 3) Pritisnite in držite gumb pomnilniškega načina, dokler na zaslonu LCD ne začeta utripati vrednost tlaka in indikator pomnilniškega načina, kar pomeni, da je bila nastavev uspešno shranjena.

LUČKA LED

Lučko lahko odstranite s tlačilke za prenosno razsvetljavo:

- Magnetna površina LED-luči omogoča operaterju, da LED-luč namesti na kovinske površine.
- Držalo svetilke omogoča upravljavcu, da namesti LED-luč na željeno mesto.

Ko je moč luči LED nižja od 90 %, se luč samodejno napolni z baterijskim sklopom, nameščenim na tlačilki.

OPOMBA:

- Če je popolnoma napolnjena, lahko luč LED sveti približno 2 uri, ko jo odstranite s tlačilke.
- LED-luč se samodejno izklopi po 6 urah delovanja, ko je nameščena na tlačilki.
- Če se med polnjenjem pregreje, LED luč utripa rdeče in je ni mogoče napolniti; če se pregreje med praznjenjem, luč LED nekaj sekund utripala rdeče in se samodejno izklopi. Počakajte, da se luč LED ohladi in nato bo luč delovala normalno.

Gumbi luči LED

- Pritisnite gumb za vklop/izklop, da vklopite in izklopite luč LED.
- Pritisnite in držite gumb za vklop/izklop, da luč LED neprekinjeno utripa, kar omogoča uporabo kot signal SOS. Znova pritisnite in držite gumb za vklop/izklop, da zapustite način SOS.
- Pritisnite gumb za nastavev svetlosti »+« / »-«, da prilagodite luč LED med nizko, srednjo ali visoko svetlostjo.
- Pritisnite gumb za prilagoditev barve svetlobe, da izberete eno od treh barv svetlobe.

Svetlobni indikator LED

Indikator	Pomen
Sveti zeleno, postopoma izginja in izgine.	LED luč se polni z baterijskim sklopom, nameščenim na tlačilki.
Sveti svetlo rumeno.	Moč LED luči je nizka.
Sveti neprekinjeno rdeče.	Moč LED luči je skoraj izčrpana.

VZDRŽEVANJE

⚠ OPOZORILO: Če želite preprečiti resne telesne poškodbe, odstranite baterijski sklop z izdelka, preden servisirate, očistite, zamenjate dodatke ali odstranjujete material iz enote.

SPLOŠNO VZDRŽEVANJE

Pri čiščenju plastičnih delov ne uporabljajte topil. Večina vrst plastike se lahko pri uporabi različnih komercialnih topil poškoduje. Umazanijo, prah, olje, mast itd. odstranite s čisto krpo.

⚠ OPOZORILO: Zavorna tekočina, gorivo, izdelki na osnovi naftnih derivatov, prodirajoče olje nikoli ne smejo priti v stik s plastičnimi deli. Kemikalije lahko poškodujejo, oslabijo ali uničijo plastiko, kar lahko povzroči hude telesne poškodbe.

⚠ OPOZORILO: Če želite zmanjšati nevarnost požara, telesnih poškodb in poškodb izdelka zaradi kratkega stika, naprave, baterijskega sklopa ali polnilnika nikoli ne potopite v tekočino in ne dovolite, da tekočina teče vanje. Jedke ali prevodne tekočine, kot so morska voda, nekatere industrijske kemikalije in izdelki, ki vsebujejo belilo ali belilo itd., lahko povzročijo kratek stik.

SHRANJEVANJE ZRAČNE TLAČILKE

1. Odstranite baterijski sklop s tlačilke.
2. Pred shranjevanjem temeljito očistite tlačilko.
3. Tlačilko shranjujte na suhem, dobro prezračenem prostoru, zaklenjenem ali visoko izven dosega otrok. Tlačilke ne shranjujte na gnojilih, bencinu ali drugih kemikalijah.

VAROVANJE OKOLJA



Električne opreme, rabljenih baterijskih sklopov in polnilnika ne odvrzite med gospodinjske odpadke! Izdelek odnesite v pooblaščen obrat za recikliranje in ga zavrzite ločeno. Električna orodja je treba odnesti na obrat za recikliranje in ga reciklirati na okolju prijazen način.

SL

ODPRAVLJANJE TEŽAV

TEŽAVA	VZROK	REŠITEV
Tlačilka se ne zažene.	- Napolnjenost baterijskega sklopa je nizka. - Baterijski sklop ni pravilno nameščen.	- Napolnite baterijski sklop. - Baterijski sklop potisnite na tlačilko, dokler se ne zaskoči na svoje mesto.
Tlačilka preneha delovati.	- Prednastavljena vrednost tlaka se doseže pri napihovanju v visokotlačnem načinu. - Tlačilka je delovala 10 minut neprekinjeno v načinu velikega tlaka. - Tlačilka je pregreta ali prehladna in na LCD-zaslonu se prikaže opozorilo o temperaturi. - Napolnjenost baterijskega sklopa je nizka in na zaslonu LCD utripa opozorilo o nizki porabi energije. - Prišlo je do okvare baterijskega sklopa in opozorilo o napaki se prikaže na LCD-zaslonu. - Prišlo je do okvare tlačilke in opozorilo o napaki se prikaže na LCD-zaslonu.	- Napihovanje je končano. Povečajte vrednost tlaka, če je potrebno nadaljnje polnjenje. - Znova zaženite tlačilko. - Počakajte, da se tlačilka vrne na normalno temperaturo, nato jo znova zaženete. - Napolnite baterijski sklop. - Zamenjajte z delujočim baterijskim sklopom. - Za popravilo se obrnite na podporo za kupce izdelkov EGO.
Moč napihovanja/praznjenja v visokozmogljivem načinu je šibka.	Neuporabljene odprtine so zamašene.	Preverite in odstranite blokado v odprtini.
Indikator LED-luči neprekinjeno sveti rumeno ali rdeče.	Moč svetlobe je nizka ali skoraj izčrpana.	Vstavite luč v tlačilko in luč se bo samodejno napolnila z baterijskim sklopom, nameščenim na tlačilki.
LED-luč se samodejno izklopi.	Luč je bila prižgana 6 ur, ko je nameščena na tlačilki.	Preverite in se prepričajte, da je napolnjenost baterijskega sklopa na tlačilki dovolj za polnjenje luči LED. Nato ponovno vklopite luč.
LED luč utripa rdeče.	Luč se med polnjenjem ali praznjenjem pregreje.	Počakajte, da se luč ohladi in nato bo delovala normalno.
Ko je lučka nameščena in vklopljena v napihovalniku, se lučka LED prižiga in ugaša.	- Baterijski sklop ima previsoko temperaturo. - Napolnjenost baterijskega sklopa je nizka. - Med baterijskim sklopom in lučko LED so napake v komunikaciji.	- Počakajte, da se baterijski sklop vrne na normalno delovno temperaturo. - Napolnite baterijski sklop. - Za popravilo se obrnite na podporo za kupce EGO.

SL

GARANCIJA

GARANCIJSKA POLITIKA DRUŽBE EGO

Za popolne pogoje garancijske politike družbe EGO obiščite spletno mesto egopowerplus.eu.

PERSKAITYKITE VISAS INSTRUKCIJAS!



SKAITYTI NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ

⚠ ĮSPĖJIMAS: Kad būtų užtikrintas saugumas ir patikimumas, visus remonto darbus turi atlikti kvalifikuotas techninės priežiūros specialistas.

SAUGOS SIMBOLIAI

Saugos simbolių paskirtis – atkreipti dėmesį į galimus pavojus. Gerai susipažinkite su saugos simboliais bei jų paaiškinimais ir juos įsidėmėkite. Simbolių įspėjimai patys savaime negali apsaugoti nuo pavojų. Jais žymimi nurodymai ir įspėjimai neatstoja tinkamų nelaimingų atsitikimų prevencijos priemonių.

⚠ ĮSPĖJIMAS: Prieš pradėdami naudoti šį įrenginį, perskaitykite visus šiame naudotojo vadove pateiktus saugos nurodymus, įskaitant visus saugos įspėjamuosius simbolius, tokius kaip „PAVOJUS“, „ĮSPĖJIMAS“ ir „DĖMESIO“ bei įsitikinkite, ar viską gerai supratote. Nesilaikant visų toliau išdėstytų nurodymų galima patirti elektros smūgį, sukelti gaisrą ir (arba) sunkiai susižaloti.

SIMBOLIŲ REIKŠMĖ

SAUGOS ĮSPĖJAMASIS SIMBOLIS: Reiškia **PAVOJUS**, **ĮSPĖJIMAS** arba **DĖMESIO** ir gali būti panaudotas su kitais simboliais arba piktogramomis.

SAUGOS NURODYMAI

Šiame puslapyje pavaizduoti ir aprašyti saugos simboliai, kurie gali būti nurodyti ant šio gaminio. Prieš bandydami surinkti ir naudoti įrenginį, perskaitykite visus ant jo pateiktus nurodymus, įsitikinkite, kad juos supratote, ir jais vadovaukitės.



Įspėjimas dėl saugos



Šis gaminys atitinka taikomas EB direktyvas.



Kad sumažintų susižalojimo pavojų, naudotojas privalo perskaityti naudojimo instrukciją.



Įvertinta JK atitikties



Nežiūrėkite į šviesos spindulį.



Netinkamus naudoti elektrinius gaminius draudžiama išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Pristatyti įgaliotam perdirbėjui.

V Įtampa

— Nuolatinė srovė

l Litrai

kg Kilogramai

°C Celsijaus laipsniai

l/min. Litrai per minutę



Nenaudoti lyjant ir nepalikti lauke per lietų.



Dėvėkite ausų apsaugos priemones-Dirbdami su šiuo gaminiu visada užsidėkite apsaugines ausines.

LT

BBENDRIEJI SAUGOS NURODYMAI DĖL ELEKTRINIO ĮRANKIO

⚠ ĮSPĖJIMAS. PERSKAITYKITE VISUS SU ŠIUO ELEKTRINIŲ ĮRANKIŲ PATEIKTUS ĮSPĖJIMUS DĖL SAUGOS IR INSTRUKCIJAS, PERŽIŪRĖKITE VISUS PAVEIKSLUS IR SPECIFIKACIJAS. Nesilaikant visų toliau išdėstytų nurodymų galima patirti elektros smūgį, sukelti gaisrą ir (ar) sunkiai susižaloti.

Išsaugokite visus įspėjimus ir nurodymus, kad prirėk-
kus galėtumėte pasižiūrėti.

Įspėjimuose vartojamu terminu „elektrinis įrankis“ nurodomas iš elektros lizdo maitinamas (laidinis) arba akumuliatoriumi maitinamas (akumuliatorinis) elektrinis įrankis.

DARBO VIETOS SAUGA

- Darbo vieta turi būti švari ir gerai apšviesta. Netvarkingos ir tamsios vietos dažnai tampa nelaimingų atsitikimų priežastimi.
- Nedirbkite su elektriniais įrankiais sprogoje aplinkoje, pvz., ten, kur yra degių skysčių, benzino arba dulkių. Elektriniai įrankiai kibirkščiuoja, o kibirkštys gali uždegti dulkes arba garus.
- Dirbdami su elektriniu įrankiu, liepkite vaikams ir pašalininiams asmenims būti atokiau. Dėl dėmesį blaškančių asmenų galite nesuvaldyti įrankio.

APSAUGA NUO ELEKTROS

- Elektrinio įrankio kištukas turi tikti elektros lizdui. Niekada jokių būdu nemodifikuokite kištuko. Įžemintiems elektriniams įrankiams nenaudokite jokių kištukų adapterių. Nemodifikuoti kištukai ir tinkami elektros lizdai sumažina pavojų patirti elektros smūgį.
- Stenkitės nepriliesti žemintų paviršių, pvz., vamzdžių, radiatorių, viryklių ir šaldytuvų. Jei įjūs kūnas įžemintas, kyla didesnis pavojus patirti elektros smūgį.
- Saugokite elektrinius įrankius nuo lietaus ir drėgmės. Vandeniui patekus į elektrinį įrankį, padidėja pavojus patirti elektros smūgį.
- Tinkamai elkitės su maitinimo laidu. Niekada neneškite ir netempkite elektrinio įrankio, laikydami už maitinimo laido. Netraukite maitinimo laido, norėdami ištraukti kištuką iš elektros lizdo. Maitinimo laidą laikykite atokiau nuo karščio šaltinio, tepalų, aštrių briaunų ir judančių dalių. Pažeidus arba sunarplijus laidus, kyla didesnis pavojus patirti elektros smūgį.

- Dirbdami su elektriniu įrankiu lauke, naudokite laukui skirtą ilgtinuvą. Naudojant laukui skirtą maitinimo laidą, sumažėja pavojus patirti elektros smūgį.
- Jei nėra galimybės išvengti elektrinio įrankio naudojimo drėgnoje vietoje, naudokite maitinimą, apsaugotą su nuotėkio rele. Nuotėkio relė sumažina pavojų patirti elektros smūgį.

ASMENINĖ SAUGA

- Dirbdami su elektriniu įrankiu, būkite budrus, stebėkite ką darote ir vadovaukitės sveika nuovoka. Nedirbkite su elektriniu įrankiu, jei esate pavargę, apsvaigę nuo narkotinių medžiagų, alkoholio arba vaistų. Neatidumo akimirka dirbant su elektriniu įrankiu gali lemti sunkią traumą.
- Naudokite asmenines apsaugos priemones. Visada užsidėkite apsauginius akinius. Tinkamomis sąlygomis naudojamos apsaugos priemonės, pvz., respiratorius, neslidūs apsauginiai batai, šalmas arba ausinės, sumažina pavojų susižaloti.
- Saugokitės atsitiktinio paleidimo. Prieš prijungdami prie maitinimo šaltinio ir (arba) akumuliatoriaus, prieš pakeldami arba nešdami įrankį, įsitinkinkite, ar jungiklis yra išjungimo padėtyje. Nešant elektrinius įrankius uždėjus pirštą ant jungiklio arba prijungiant elektrinių įrankių maitinimą, kai jungiklis įjungtas, gali įvykti nelaimingas atsitikimas.
- Prieš įjungdami elektrinį įrankį, patraukite visus reguliavimo raktus ir veržliarakčius. Palikus veržliarakčių arba raktą uždėtą ant sukamosios elektrinio įrankio dalies, galima susižaloti.
- Nepraraskite pusiausvyros. Visada tvirtai stovėkite ir išlaikykite pusiausvyrą. Taip geriau suvaldysite elektrinį įrankį netikėtose situacijose.
- Tinkamai apsirenkite. Nedėvėkite laisvų drabužių ir nenešioti laisvai kabančių papuošalų. Plaukus, drabužius ir pirštines laikykite toliau nuo judamųjų dalių. Judamosios dalys gali įtraukti laisvus drabužius, papuošalus arba ilgus plaukus.
- Jei yra įtaisai, skirti dulkių nusiurbimo ir surinkimo įrenginiams prijungti, tinkamai prijunkite ir naudokite tuos įrenginius. Naudojant dulkių surinkimo įrenginius, gali sumažėti su dulėmis susijusių pavojų.
- Dažnai naudodami įrankius pernelyg savimi nepasitiekite ir nepraraskite budrumo, kad paisytumėte saugaus įrankio naudojimo taisyklių. Užtenka akimirkos, kad dėl neatsargaus veiksmo sunkiai susižalotumėte.

ELEKTRINIO ĮRANKIO NAUDOJIMAS IR PRIEŽIŪRA

- Nesudarykite per didelės apkrovos elektriniam įrankiui. Naudokite atliekamam darbui tinkamą elektrinį įrankį. Veikdamas numatytoju greičiu, tinkamas elektrinis įrankis darbą atlieka veiksmingiau ir saugiau.
- Nenaudokite elektrinio įrankio, jei jungiklis jo neišjungia arba neišjungia. Bet koks elektrinis įrankis, kurio jungiklis neveikia, yra pavojingas ir jį būtina sutaisyti.
- Prieš reguliuodami elektrinį įrankį, keisdami jo priedus arba padėdami jį į laikymo vietą, atjunkite kištuką nuo maitinimo šaltinio ir (arba) akumuliatorių nuo įrankio. Tokios prevencinės saugos priemonės sumažina pavojų atsitiktinai įjungti elektrinį įrankį.
- Nenaudojamus elektrinius įrankius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Su elektrinių įrankių neleiskite dirbti asmenims, nesusipažinusiems su įrankiu arba šia instrukcija. Neapmokytų naudotojų naudojami elektriniai įrankiai kelia pavojų.
- Prižiūrėkite elektrinius įrankius. Patikrinkite, ar judamosios dalys sulygiuotos ir nestringa, ar nėra lūžusių dalių, ar nėra kitų sąlygų, galinčių turėti įtakos elektrinio įrankio veikimui. Jei elektrinis įrankis sugadintas, prieš naudodami, jį sutaisykite. Dauguma nelaimingų atsitikimų įvyksta dėl prastai prižiūrimų elektrinių įrankių.
- Prižiūrėkite, kad pjovimo įrankiai būtų aštrūs ir švarūs. Tinkamai prižiūrimi pjovimo įrankiai su aštriais ašmenimis rečiau stringa ir lengviau valdomi.
- Elektrinį įrankį, priedus, antgalius ir kitas dalis naudokite pagal šią instrukciją, atsižvelgdami į darbo sąlygas ir atliktiną darbą. Naudojant elektrinį įrankį ne pagal numatytąją paskirtį, gali susidaryti pavojinga situacija.
- Įrankių rankenos ir sugriebimo paviršiai turi būti sausi, švarūs ir neištepti alyva ar tepalu. Dėl slidžių rankenų ir sugriebimo paviršių įrankį sunku saugiai valdyti ir jis gali išsprūsti netikėtomis aplinkybėmis.

AKUMULIATORINIO ĮRANKIO NAUDOJIMAS IR PRIEŽIŪRA

- Akumuliatorių įkraukite naudodami tik gamintojo nurodytą įkroviklį. Naudojant įkroviklį, skirtą kitam akumuliatorių tipui, gali kilti pavojus sukelti gaisrą.
- Elektrinius įrankius naudokite tik su jiems skirtais akumulatoriais. Naudojant kitokius akumulatorius, gali kilti pavojus susižaloti ir sukelti gaisrą.
- Nenaudojamą akumuliatorių reikia laikyti toliau nuo metalinių daiktų, pvz., sąvaržėlių, monetų,

raktų, vinių, varžtų ir kitų smulkių metalinių daiktų, galinčių sujungti akumulatoriaus gnybtus. Įvykus trumpajam jungimui tarp akumulatoriaus gnybtų, galima nudegti ir gali kilti gaisras.

- Dėl netinkamų sąlygų iš akumulatoriaus gali ištėkėti skystis – nelieskite jo. Jei netyčia palietėte, nuplaukite vandeniu. Jei skysčio pateko į akis, nuplaukite ir kreipkitės medicininės pagalbos. Iš akumulatoriaus ištėkėjęs skystis gali dirginti arba nudeginti.
- Nenaudokite pažeistos ar modifikuotos sudėtinės baterijos ar įrankio. Tokios netinkamos sudėtinės baterijos gali kelti gaisro, sprogimo ar sužalojimo pavojų.
- Sudėtinės baterijos ar įrankio negalima deginti ar kaitinti. Bateriją deginant ar įkaitinus virš 130°C ji gali sprogti.
- Laikykitės įrankio ar sudėtinės baterijos įkrovimo instrukcijų ir įkrovimą vykdykite nurodytame temperatūrų diapazone. Priešingu atveju galite sugadinti sudėtinę bateriją ar net sukelti gaisrą.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

- Jūsų elektrinio įrankio techninės priežiūros darbus gali vykdyti tik kvalifikuotas remonto meistras, naudodamas tik identiškas atsargines dalis. Tokiu būdu elektrinis įrankis išliks saugus.
- Niekada neremontuokite sugadintos sudėtinės baterijos. Tokias baterijas remontuoti gali tik gamintojas arba įgalioto techninės priežiūros centro specialistai.

DARBO SU PRIPŪTIMO ĮTAISU SAUGOS ĮSPĖJIMAI

- Vaikus reikia prižiūrėti ir neleisti jiems žaisti su įrenginiu.
- Nelaikykite prietaiso ar baterijos aukštoje temperatūroje.
- Atkreipkite dėmesį į pavojus, kylančius dėl su baterijomis veikiančio įrenginio gnybtų arba dėl metalinių daiktų sukkelto baterijos trumpojo jungimo.
- Įkraunamas baterijas prieš jų įkrovimą reikia išimti iš įrenginio.
- Negalima maišyti skirtingų tipų baterijų arba naujų ir naudotų baterijų.
- Iškrautas baterijas reikia išimti iš įrenginio ir saugiai utillizuoti.
- Jeigu įrenginys ilgą laiką nenaudojamas, iš jo reikia išimti baterijas.
- Nenaudokite neįkraunamų baterijų vietoj įkraunamų baterijų.

LT

- Nenaudokite modifikuotų arba pažeistų baterijų.
- Naudokite tik su nurodytomis sudėtinėmis baterijomis ir įkrovikliais.

Pasilikite šias instrukcijas. Dažnai ją paskaitysite ir panaudokite ją apmokyti kitiems asmenims, kurie gali naudoti įrenginį. Jei kam nors skolinate šį įrenginį, perduokite ir šias instrukcijas; taip užkirsite kelią netinkamam gaminio naudojimui ir galimiems sužeidimams.

TECHNINIAI DUOMENYS

Įtampa		56 V 
Aukšto slėgio režimas – maksimalus slėgis		11 bar
LED lemputė	Vardinė įvesties įtampa	5 V 1 A
	Rekomenduojama iškrovimo temperatūra	–20–45 °C
	Rekomenduojama įkrovimo temperatūra	0–45 °C
Svoris (be sudėtinės baterijos)		2,8 kg
Rekomenduojama darbo temperatūra		–5–40 °C
Rekomenduojama laikymo temperatūra		–20–70 °C
Išmatuotas garso galios lygis L_{WA}		95 dB(A) K=3 dB(A)
Garso slėgio lygis L_{PA}		83 dB(A) K=3 dB(A)

LT

PAKUOTĖS TURINIO SĄRAŠAS (A1 PAV.)

APRAŠYMAS

PRIPŪTIMO ĮTAISO DALYS (A1 PAV.)

1. Ventiliacinė anga
2. Aukšto slėgio žarna
3. Didelio našumo žarna
4. Didelio našumo pūtimo anga
5. Rankena
6. LCD ekranas
7. Perjungiklis
8. Aukšto slėgio reguliavimo mygtukai
9. Atminties režimo mygtukas
10. Paleidimo ir sustabdymo mygtukas

11. Maitinimo mygtukas
12. LED žibintas
13. LED žibinto indikatorius
14. Šviesos spalvos reguliavimo mygtukas
15. Žibinto įjungimo ir išjungimo mygtukas
16. Šviesos ryškumo reguliavimo mygtukai
17. Žibinto kabliukas
18. Magnetinis paviršius
19. Baterijos atjungimo mygtukas
20. Didelio našumo žarnos antgalis
21. Didelio našumo oro išleidimo anga
22. Aukšto slėgio adapterio laikymo skyrius
23. Sportinių priedų adatos adapteris
24. Kūgiškas adapteris
25. „Presta“ ventilių adapteris

LCD EKRANO DALYS (A2 pav.)

26. Atminties režimo indikatoriai
27. Didelio našumo režimo indikatorius
28. Įspėjimas dėl perkaitimo
29. Įspėjimas dėl trikties
30. Įspėjimas dėl mažos galios
31. Nustatyto slėgio indikatorius
32. Slėgio vieneto indikatorius
33. Darbinės būsenos indikatorius
34. Faktinio slėgio indikatorius

SURINKIMAS

ANTGALIO / ADAPTERIO PRIJUNGIMAS

DIDELIO NAŠUMO ŽARNOS ANTGALIO PRIJUNGIMAS (B1 PAV.)

1. Išimkite didelio našumo žarną iš jos laikymo vietos po pripūtimo įtaisu ir vieną jos galą įkiškite į pripūtimo arba oro išleidimo angą pagal numatytą naudojimą.
2. Kiškite antgalį į kitą žarnos galą, kol jis atsirems.

B1-1	Didelio našumo žarna	B1-2	Didelio našumo žarnos antgalis
------	----------------------	------	--------------------------------

Aukšto slėgio žarnos adapterio prijungimas (B2 pav.)

1. Išimkite aukšto slėgio žarną iš jos laikymo vietos pripūtimo įtaiso šone.
2. Pakelkite žarnos spaustuko svirtelę į atleistą (atrakiną) padėtį.
3. Įkiškite pageidaujamą žarnos adapterį į žarnos galą.
4. Nuspauskite spaustuko svirtelę į užrakinimo padėtį, kad adapteris tvirtai užsifikuotų.
5. Adapteriui nuimti pakelkite spaustuko svirtelę ir ištraukite adapterį.

B2-1	Aukšto slėgio žarna	B2-2	Spaustuko svirtelė
B2-3	„Presta“ ventilių adapteris	B2-4	Sportinių priedų adatos adapteris
B2-5	Kūgiškas adapteris		

NAUDOJIMAS

PASKIRTIS

Galite naudoti šį gaminį toliau išvardytais tikslais:

- Daiktams pripūsti, naudojant didelio našumo pripūtimo angą ir žarną arba aukšto slėgio žarną.
- Orui iš daiktų išleisti, naudojant didelio našumo oro išleidimo angą.

SUDĖTINĖS BATERIJOS ĮSTATYMAS IR IŠĖMIMAS

Naudokite tik A3 pav. nurodytas EGO sudėtines baterijas ir įkroviklius.

Daugiau informacijos rasite atitinkamuose sudėtinių baterijų ir įkroviklių vadovuose.

Visiškai įkraukite bateriją prieš naudodami pirmą kartą.

Įstatymas (C1 pav.)

Įtaikykite sudėtinės baterijos briaunas į tvirtinimo griovelius ant pripūtimo įtaiso ir stumkite bateriją į įtaisą, kol išgirsite spragtelėjimą.

Išėmimas (C2 pav.)

Nuspauskite baterijos atjungimo mygtuką ir išimkite bateriją.

C2-1	Baterijos atjungimo mygtukas		
------	------------------------------	--	--

PRIPŪTIMO ĮTAISO PALEIDIMAS IR SUSTABDYMAS

⚠ ĮSPĖJIMAS: Nenaudokite gaminio, jei jo negalima įjungti ir išjungti mygtuku. Bet koks gaminy, kurio mygtukas neveikia, yra pavojingas, tad jį būtina sutaisyti.

⚠ ĮSPĖJIMAS: Kad išvengtumėte sprogimo pavojaus, niekada nepalikite gaminio be priežiūros veikiant. Jei gaminy negali nustoti veikti arba įvyksta kita avarinė situacija, nedelsdami išimkite akumuliatorių ir kreipkitės pagalbos į „EGO“ klientų aptarnavimo tarnybą.

Pripūtimas ir oro išleidimas naudojant didelio

našumo žarną (D1 pav.)

Didelio našumo režimas naudojamas pripūsti daiktams, kuriuose telpa didelis oro kiekis, pavyzdžiui, pripučiamiems čiužiniams, plaustams ir baseino priedams.

PASTABA: Kai naudojamas didelio našumo režime, pripūtimo įtaisas automatiškai išsijungia po 10 minučių nuolatinio darbo. Paspauskite maitinimo mygtuką, kad iš naujo paleistumėte pripūtimo įtaisą, jei reikia.

1. Išimkite didelio našumo žarną iš jos laikymo vietos po pripūtimo įtaisu.
2. Didelio našumo žarna turi būti tvirtai įstatyta į pageidaujamą pripūtimo arba oro išleidimo angą ir atjungta nuo kitos angos.
3. Prijunkite prie didelio našumo žarnos antgalį, jei reikia.
4. Prijunkite didelio našumo žarną arba jos antgalį prie daikto, kurį pūsate arba iš kurio išleisite orą.
5. Įstatykite sudėtinę bateriją į pripūtimo įtaisą.
6. Paspauskite maitinimo mygtuką, kad įjungtumėte pripūtimo įtaisą.
7. Paspauskite perjungiklį, kad pasirinktumėte didelio našumo režimą. LCD ekrane užsidega didelio našumo režimo indikatorius.
8. Paspauskite paleidimo ir sustabdymo mygtuką, kad pradėtumėte pūsti arba išleisti orą. LCD ekrane užsidega ir pulsuoja darbinės būsenos indikatorius.

D1-1	Maitinimo mygtukas	D1-2	Perjungiklis
D1-3	Didelio našumo režimo indikatorius	D1-4	Paleidimo ir sustabdymo mygtukas
D1-5	Darbinės būsenos indikatorius		

LT

Pripūtimas naudojant aukštą slėgį (D2 pav.)

Aukšto slėgio režimas naudojamas pripūsti daiktams, kuriems reikia didesnio oro slėgio, pavyzdžiui, padangoms ir krepšinio kamuoliams.

PASTABA: Kai veikia aukšto slėgio režime, pripūtimo įtaisas automatiškai nustoja pūsti pasiekęs nustatytą slėgio vertę.

1. Išimkite aukšto slėgio žarną iš jos laikymo vietos pripūtimo įtaiso šone.
2. Prie žarnos prijunkite pageidaujamą adapterį, jei reikia.
3. Prijunkite žarną arba jos adapterį prie daikto, kurį norite pripūsti.

4. Paspauskite maitinimo mygtuką, kad įjungtumėte pripūtimo įtaisą.
5. Paspauskite perjungiklį, kad pasirinktumėte aukšto slėgio režimą.

PASTABA: Taip pat galite paspausti ir laikyti nuspaudę perjungiklį, kad perjungtumėte aukšto slėgio įtaiso slėgio matavimo vienetus (psi, kPa, bar).

6. Pageidaujamą slėgio vertę nustatykite spausdami aukšto slėgio reguliavimo mygtukus arba paspauskite atminties režimo mygtuką, kad pasirinktumėte vieną iš atmintyje įrašytų režimų M1–M4. Daugiau informacijos rasite skyriuose „**AUKŠTO SLĖGIO REGULIAVIMO MYGTUKAI**“ ir „**ATMINTIES REŽIMO MYGTUKAS**“.
7. Paspauskite paleidimo ir sustabdymo mygtuką, kad pradėtumėte pūsti. Faktinė slėgio vertė palaipsniui išaugs iki nustatytos slėgio vertės.

D2-1	Aukšto slėgio reguliavimo mygtukai	D2-2	Faktinė slėgio vertė
D2-3	Atminties režimo indikatorius	D2-4	Nustatyto slėgio vertė
D2-5	Atminties režimo mygtukas		

Pripūtimo įtaiso sustabdymas

1. Baigę pūsti arba išleisti orą, paspauskite paleidimo ir sustabdymo mygtuką, kad nutrauktumėte darbą.
2. Paspauskite maitinimo mygtuką, kad visiškai išjungtumėte pripūtimo įtaisą.
3. Išimkite sudėtinę bateriją.

PASTABA: Ar įtaisas veikia didelio našumo, ar aukšto slėgio režime, jo LCD ekranas išsijungia po 5 minučių neveikimo.

AUKŠTO SLĖGIO REGULIAVIMO MYGTUKAI

Naudotojas gali sumažinti arba padidinti aukštą oro slėgį iki pageidaujamos vertės.

- Spauskite „+“ ar „-“ mygtuką, kad aukšto slėgio vertę padidintumėte arba sumažintumėte 0,5 psi / 5 kPa / 0,05 bar.
- Paspauskite ir laikykite nuspaudę „+“ ar „-“ mygtuką, kad slėgio vertę nuolat didintumėte arba mažintumėte.

ATMINTIES REŽIMO MYGTUKAS

Naudotojas gali nustatyti keturias dažnai naudojamas aukšto slėgio vertes ir pūsti daiktus pagal atmintyje įrašytas

nuostatas.

- Paspauskite atminties režimo mygtuką, kad aukšto slėgio vertę perjungtumėte tarp M1, M2, M3, M4 ir individualaus režimo.

PASTABA: Numatytosios atminties režimų M1, M2, M3 ir M4 slėgio vertės yra atitinkamai 36 psi, 45 psi, 8 psi ir 0 psi.

- Norėdami atkurti slėgio vertę iš atminties:
 - 1) Paspauskite atminties režimo mygtuką, kad įeitumėte į pageidaujamą atminties režimą M1–M4.
 - 2) Spaudžiodami aukšto slėgio reguliavimo mygtuką (-us), padidinkite arba sumažinkite slėgio vertę iš pasirinkto atminties režimo.
 - 3) Paspauskite ir laikykite nuspaustą atminties režimo mygtuką, kol LCD ekrane pradės mirksėti slėgio vertė ir atminties režimo indikatorius – tai reiškia, kad nuostata sėkmingai įrašyta.

LED ŽIBINTAS

Žibintą galima nuimti nuo pripūtimo įtaiso ir naudoti kaip nešiojamąjį žibintą:

- LED žibinto magnetinį paviršių naudotojas gali prilipinti prie metalinių paviršių.
- Su žibinto kabliuku naudotojas gali pakabinti LED žibintą norimoje padėtyje.

Kai LED žibinto galia nukrenta žemiau 90 %, žibintą automatiškai pradeda krauti sudėtinė baterija, įstatyta į pripūtimo įtaisą.

PASTABA:

- Nuo pripūtimo įtaiso atjungtas visiškai įkrautas LED žibintas gali šviesti apie 2 valandas.
- Prie pripūtimo įtaiso prijungtas ir šviečiantis LED žibintas automatiškai išsijungia po 6 valandų.
- Jei LED žibintas perkaista krovimo metu, jis pradeda mirksėti raudona šviesa ir jo negalima įkrauti; jei LED žibintas perkaista iškrovimo metu, jis kelias sekundes mirksi raudona šviesa ir automatiškai išsijungia. Palaukite, kol LED žibintas atvės, ir tuomet jis veiks normaliai.

LED žibinto mygtukai

- Paspauskite LED žibinto įjungimo ir išjungimo mygtuką, kad žibintą įjungtumėte ir išjungtumėte.
- Paspauskite ir palaikykite nuspaudę LED žibinto įjungimo ir išjungimo mygtuką, kad žibintas nuolat mirksėtų – taip galite jį naudoti kaip SOS signalą. Dar kartą paspauskite ir palaikykite nuspaudę žibinto

įjungimo ir išjungimo mygtuką, kad išeitumėte iš SOS režimo.

- Paspauskite šviesos ryškumo reguliavimo mygtukus „+“ / „-“, kad nustatytumėte mažą, vidutinį ar didelį LED žibinto šviesos ryškumą.
- Paspauskite šviesos spalvos reguliavimo mygtuką, kad pasirinktumėte vieną iš trijų šviesos spalvų.

LED žibinto indikatorius

Indikatorius	Reikšmė
Šviečia žalias, palaipsniui blėsta ir vėl šviečia.	LED žibintas kraunamas iš pripūtimo įtaiso sudėtinės baterijos.
Šviečia geltonas.	LED žibinto galia sumažėjusi.
Šviečia raudonas.	LED žibinto galia beveik išseko.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

⚠ ĮSPĖJIMAS: Kad išvengtumėte sunkių traumų, prieš vykdydami techninės priežiūros procedūras, valydami, keisdami priedus arba šalindami šiukšles, iš įrenginio išimkite sudėtinę bateriją.

BENDROJI PRIEŽIŪRA

Plastikinių dalių nevalykite tirpikliais. Įvairūs komerciniai tirpikliai gali pažeisti įvairių tipų plastiką ir jų naudoti nerekomenduojama. Purvą, dulkes, alyvą, tepalą ir pan. nuvalykite švari skudurėliu.

⚠ ĮSPĖJIMAS: Saugokite plastikinės dalis, kad ant jų nepatektų stabdžių skysčiai, benzinas, naftos produktai, skvarbi alyva ir pan. Cheminės medžiagos plastiką gali sugadinti, susilpninti arba suardyti. Dėl to galite sunkiai susižaloti.

⚠ ĮSPĖJIMAS: Kad sumažintumėte gaisro, sužalojimo ir gaminio sugadinimo dėl trumpojo jungimo pavojų, niekada nemerkite įrenginio, sudėtinės baterijos ar įkroviklio į skystį ir neleiskite skysčiui tekėti į jų vidų. Ėsdinantys arba laidūs skysčiai, pavyzdžiui, jūros vanduo, kai kurios pramoninės cheminės medžiagos, balikliai arba gaminiai su jais ir pan., gali sukelti trumpąjį jungimą.

PRIPŪTIMO ĮTAISO LAIKYMAS

1. Išimkite iš pripūtimo įtaiso sudėtinę bateriją.
2. Prieš padėdami į laikymo vietą, pripūtimo įtaisą kruopščiai nuvalykite.
3. Pripūtimo įtaisą laikykite sausoje, gerai vėdinamoje, rakinamoje patalpoje arba aukštai, vaikams neprieinamoje vietoje. Nelaikykite pripūtimo įtaiso ant trąšų, benzino ar kitų cheminių medžiagų arba šalia jų.

APLINKOS APSAUGA



Neišmeskite elektros įrangos, panaudotų baterijų ir įkroviklio kartu su buitėmis atliekomis! Šias atliekas reikia pristatyti į jų surinkimo vietą ar įgaliotam perdirbėjui. Elektrinius įrenginius reikia pristatyti į tokių atliekų perdirbimo įmonę.

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

PROBLEMA	PRIEŽASTIS	SPRENDIMAS
Pripūtimo įtaisas nesijungia.	- Maža sudėtinės baterijos įkrova. - Netinkamai įdėta sudėtinė baterija.	- Įkraukite sudėtinę bateriją. - Stumkite sudėtinę bateriją į pripūtimo įtaisą, kol užsifiksuos savo vietoje.
Pripūtimo įtaisas nustoja veikti.	- Pučiant aukšto slėgio režime pasiekama nustatyto slėgio vertė. - Pripūtimo įtaisas dirbo 10 minučių nepertraukiamai didelio našumo režime. - Pripūtimo įtaisas yra perkaitęs arba pernelyg atšalęs ir LCD ekrane rodomas atitinkamas įspėjimas dėl temperatūros. - Per mažą baterijos įkrovą ir LCD ekrane mirksi įspėjimas dėl mažos galios. - Sugedusi sudėtinė baterija ir LCD ekrane rodomas įspėjimas dėl trikties. - Sugedęs pripūtimo įtaisas ir LCD ekrane rodomas įspėjimas dėl trikties.	- Pripūtimo procedūra užbaigta. Padidinkite slėgio vertę, jei reikia toliau pūsti. - Iš naujo paleiskite pripūtimo įtaisą. - Palaukite, kol pripūtimo įtaiso temperatūra grįš į normalią būseną ir tuomet iš naujo paleiskite įtaisą. - Įkraukite sudėtinę bateriją. - Sudėtinę bateriją pakeiskite veikiančia baterija. - Kreipkitės į „EGO“ klientų aptarnavimo tarnybą dėl remonto.
Maža pūtimo ar oro išleidimo galia didelio našumo režime.	Užsikimšo nenaudojama oro anga.	Patikrinkite ir pašalinkite kamštį iš oro angos.
Dega geltonas arba raudonas LED žibinto indikatorius.	Žibinto galia yra maža arba beveik išseko.	Įstatykite žibintą į pripūtimo įtaisą, kad jį automatiškai įkrautų įtaiso sudėtinė baterija.
LED žibintas automatiškai išsijungia.	Į pripūtimo įtaisą įstatytas žibintas švietė 6 valandas.	Patikrinkite, ar pripūtimo įtaiso sudėtinės baterijos įkrovos pakanka LED žibintui įkrauti. Tuomet vėl įjunkite žibintą.
LED žibintas mirksi raudona šviesa.	Žibintas perkaito įkrovimo arba iškrovimo metu.	Palaukite, kol žibintas atvės, ir tuomet jis vėl veiks normaliai.
LED lemputė žybsi, kai lemputė yra sumontuota ir įjungta pripūtiklyje.	- Sudėtinė baterija perkaitusi. - Maža sudėtinės baterijos įkrova. - Yra ryšio sutrikimas (-ai) tarp akumuliatorių bloko ir LED lemputės.	- Palaukite, kol sudėtinė baterija grįš į normalią darbinę temperatūrą. - Įkraukite sudėtinę bateriją. - Dėl remonto kreipkitės į „EGO“ klientų aptarnavimo centrą.

LT

GARANTIJĄ

EGO GARANTIJOS TAISYKLĖS

Norėdami sužinoti visas EGO garantijos sąlygas ir nuostatas, apsilankykite interneto svetainėje adresu egopowerplus.eu.

IZLASIET VISAS INSTRUKCIJAS!



IZLASIET EKSPLOATĀCIJAS ROKASGRĀMATU

⚠ BRĪDINĀJUMS! Lai garantētu drošu un uzticamu izstrādājuma darbību, visi remontdarbi jāveic kvalificētam servisa speciālistam.

DROŠĪBAS APZĪMĒJUMI

Drošības apzīmējumi ir paredzēti, lai pievērstu jūsu uzmanību iespējamam apdraudējumam. Pievērsiet uzmanību drošības apzīmējumiem un to skaidrojumiem un izprotiet tos. Brīdinājumu apzīmējumi paši par sevi nenovērš apdraudējumu. Tajos ietvertie norādījumi un brīdinājumi neaizstāj atbilstošu negadījumu novēršanas pasākumu īstenošanu.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Pirms šīs ierīces lietošanas izlasiet un izprotiet visus šajā lietotāja rokasgrāmatā iekļautos drošības norādījumus, tostarp visus drošības brīdinājuma apzīmējumus, piemēram, „**BĪSTAMI**”, „**BRĪDINĀJUMS**” un „**UZMANĪBU**”. Visu turpmāk uzskaitīto norādījumu neievērošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, aizdegšanos un/ vai smagus miesas bojājumus.

SIMBOLA NOZĪME

DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMA APZĪMĒJUMS: Norāda signālvārdu **BĪSTAMI**, **BRĪDINĀJUMS** vai **UZMANĪBU**, var tikt izmantots kopā ar citiem apzīmējumiem vai piktogrammām.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Šajā lapaspusē ir parādīti un aprakstīti drošības apzīmējumi, kas var būt norādīti uz šī izstrādājuma. Pirms instrumenta salikšanas un lietošanas izlasiet, izprotiet un ievērojiet visus norādījumus par instrumentu.



Drošības brīdinājums



Šis izstrādājums atbilst piemērojamām EK direktīvām.



Lai mazinātu traumu gūšanas bīstamību, lietotājam jāizlasa lietotāja rokasgrāmata.



Apvienotās Karalistes atbilstības novērtējums

LV



Neskatieties tieši gaismas starā.



Elektrisko izstrādājumu atkritumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Nogādāt uz pilnvarotu pārstrādes punktu.

V

Spriegums



Līdzstrāva

L

Litrs

kg

Kilograms

°C

Celsijs

L/min.

Litri minūtē



Neizmantojiet lietū vai neatstājiet ārā, kamēr līst lietūs.



Lietojiet dzirdes aizsarglīdzekļus -Strādājot ar šo instrumentu, vienmēr izmantojiet dzirdes aizsarglīdzekļus.

VISPĀRĒJIE ELEKTROINSTRUMENTU DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

▲ BRĪDINĀJUMS: IZLASIET VISUS AR ŠO ELEKTROINSTRUMENTU SAISTĪTOS DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMUS, NORĀDĪJUMUS, SPECIFIKĀCIJAS UN APLŪKOJĒT ATTĒLUS. Visu turpmāk uzskaitīto norādījumu neievērošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, aizdegšanos un/vai nopietnas traumas.

Saglabājiet visus brīdinājumus un instrukcijas turpmākai izmantošanai.

Termins "elektroinstrumenti" brīdinājumos attiecas uz jūsu elektrofikla darbināto (vadu) elektroinstrumentu vai akumulatora darbināto (bezvadu) elektroinstrumentu.

DROŠĪBA DARBA VIETĀ

- Turiet darba vietu tīru un labi apgaismotu. Pārblīvētās vai tumšās vietās var notikt nelaimes gadījums.
- Nedarbiniet elektroinstrumentus eksplozīvā vidē, piemēram, uzliesmojošu šķidrumu, benzīna vai putekļu klātbūtnē. Elektroinstrumenti var radīt dzirksteles, kas var aizdedzināt putekļus vai tvaikus.
- Neļaujiet bērniem un garāmgājējiem atrasties tuvumā, kamēr darbojas elektroinstrumenti. Uzmanības novēršanas dēļ var zaudēt kontroli.

ELEKTRODROŠĪBA

- Elektroinstrumenta kontaktdakšai jāatbilst kontaktlīdžai. Nekad un nekādā veidā nepārveidojiet kontaktdakšu. Nelietojiet adaptera kontaktdakšas iezemētiem elektroinstrumentiem. Nemodificētas kontaktdakšas un atbilstošas kontaktlīdžas samazinās elektrošoka risku.
- Izvairieties no ķermeņa saskares ar iezemētām virsmām, piemēram, caurulēm, radiatoriem, plītiem un ledusskapjiem. Pastāv paaugstināts risks saņemt elektrošoku, ja jūsu ķermenis ir saņemts.
- Nelietojiet elektroinstrumentu lietū vai mitrumā. Elektroinstrumentā iekļuvušais ūdens palielina elektrošoka risku.
- Nevelciet aiz vada. Nekad nenesiet un nevelciet aiz vada vai neraugieties to, lai atvienotu elektroinstrumentu no kontaktlīdžas. Turiet vadu prom no karstuma avotiem, eļļas, asām malām vai kustīgām daļām. Bojāti vai sapinušies vadi var palielināt elektrošoka risku.
- Lietojot elektroinstrumentu ārā, izmantojiet pagarinātāja vadu, kas piemērots izmantošanai ārpus telpām. Lietojot vadu, kas piemērots darbam ārpus telpām, tiek samazināts elektrošoka risks.

- Ja elektroinstrumenta darbināšana mitrā vietā ir neizbēgama, izmantojiet strāvas padevi ar zemslēguma ķēžu pārtraucēju (GFCI) palīdzību. GFCI izmantošana samazina elektrošoka risku.

INDIVIDUĀLĀ DROŠĪBA

- Saglabājiet modrību, skatieties, ko darāt, un izmantojiet veselā saprātā, darbojoties ar elektroinstrumentu. Neizmantojiet elektroinstrumentu, ja esat noguris vai atrodaties narkotiku vai alkohola reibumā vai medikamentu ietekmē. Brīdis neuzmanības, darbojoties ar elektroinstrumentu, var izraisīt nopietnas traumas.
- Lietojiet individuālo aizsardzības aprīkojumu. Vienmēr nēsājiet aizsargbrilles. Aizsardzības aprīkojums, piemēram, putekļu maskas, neslidoši apavi, ķivere vai dzirdes aizsardzības līdzekļi, kas tiek atbilstoši izmantoti, samazinās savainojumu risku.
- Novērsiet elektroinstrumenta patvaļīgu ieslēgšanos. Pārlecieties, vai slēdzis ir izslēgtā stāvoklī pirms savienojuma izveides ar barošanas avotu un/vai akumulatoru, ceļot vai nesot instrumentu. Pārnēsājot elektroinstrumentu ar pirkstu uz slēdža vai iedarbinot elektroinstrumentu, ieslēgtā stāvoklī, var notikt nelaimes gadījums.
- Pirms elektroinstrumenta iedarbināšanas nogemiet no tā jebkādu regulējošo vai uzgriežņu atslēgu. Uzgriežņu vai regulējošā atslēga, kas atstāta uz kādas rotējošas elektroinstrumenta daļas, var izraisīt savainojumus.
- Neturiet ierīci pārāk tālu. Vienmēr pārlecieties, ka ir drošs pamats un saglabājiet līdzsvaru. Tas atvieglo kontroli pār elektroinstrumentu neparedzētās situācijās.
- Ģērbieties atbilstoši. Nevalkājiet vaļīgu apģērbu vai rotaslietas. Sargājiet matus, apģērbu un cimdus no kustīgajām daļām. Vaļīgs apģērbs, rotaslietas un gari mati var iekerties kustīgajās daļās.
- Ja ierīces ir paredzētas savienošanai atpūtkļūšanas un savākšanas iekārtām, pārlecieties, ka tās ir pievienotas un pareizi izmantotas. Putekļu iekārtu izmantošana var samazināt ar putekļiem saistītos apdraudējumus.
- Nepieļaujiet, ka instrumentu bieža lietošana varētu izraisīt nevērigu attieksmi darbā ar tiem, un neignorējiet ar instrumenta lietošanu saistītos drošības principus. Viens mirklis neuzmanības var izraisīt nopietnas traumas.

ELEKTROINSTRUMENTA LIETOŠANA UN APKOPE

- **Nepārslodiet elektroinstrumentu.** Izmantojiet savai darbībai atbilstošu elektroinstrumentu. Īstais elektroinstrumentu darbu paveiks labāk un drošāk tādā ātrumā, kā paredzēts.
- **Nelietojiet elektroinstrumentu, ja slēdzis to neieslēdz un neizslēdz.** Jebkurš elektroinstrumentu, ko nevar ieslēgt un izslēgt ar slēdzi, ir bīstams, un to nepieciešams remontēt.
- **Atvienojiet kontaktdakšu no barošanas avota un/ vai akumulatoru no elektroinstrumenta pirms jebkādu labojumu veikšanas, piederumu maiņas vai elektroinstrumenta uzglabāšanas.** Šādi aizsardzības pasākumi ļauj samazināt neaūsa elektroinstrumenta darbības uzsākšanas risku.
- **Kad elektroinstrumentu nelietojat, uzglabājiet to bērniem nepieejamā vietā un neļaujiet personām, kas neprot to lietot vai nav iepazīnušas ar šo rokasgrāmatu, darbināt elektroinstrumentu.** Elektroinstrumenti ir bīstami neapmācītu lietotāju rokās.
- **Veiciet elektroinstrumentu apkopi.** Pārbaudiet, vai kustīgās daļas nav zaudējušas savienojuma precizitāti, vai kāda detaļa nav salūzusi, vai nav kāda cita kļūme, kas var ietekmēt elektroinstrumenta darbību. Ja elektroinstrumentu ir bojāts, lieciet to pirms lietošanas saremontēt. Daudzi nelaimes gadījumi notiek ar slikti apkoptiem elektroinstrumentiem.
- **Uzturiet griezošās daļas uzasinātas un tīras.** Rūpīgi koptas griezošās daļas ar asām griezošajām malām mazāk saķersies un būs vieglāk vadāmas.
- **Lietojiet elektroinstrumentu, piederumus, instrumentus utt. saskaņā ar šiem norādījumiem, ņemot vērā darba apstākļus un veicamo darbu.** Elektroinstrumenta izmantošana darbībā, kas atšķiras no tam paredzētajām, var radīt bīstamu situāciju.
- **Rokturiem un satveršanas daļām jābūt sausiem, tīriem un uz tiem nedrīkst būt eļļa vai smērviela.** Ja rokturi un satveršanas daļas ir mitras, tās slīdēs, un ar instrumentu vairs nebūs droši strādāt, kā arī apvaldīt neparedzētu apstākļu gadījumos.

AKUMULATORA LIETOŠANA UN APKOPE

- **Uzlādējiet tikai ar tādu lādētāju, kādu norādījis ražotājs.** Lādētājs, kas ir piemērots viena veida akumulatoram, var radīt ugunsgrēka risku, ja to izmanto ar citu akumulatoru.
- **Izmantojiet elektroinstrumentiem tikai tiem īpaši paredzētos akumulatorus.** Izmantojot citus akumulatorus, var izraisīt ugunsgrēka vai traumas risku.
- **Ja akumulators netiek lietots, uzglabājiet to prom**

no citiem metāla priekšmetiem, piemēram, papīra saspaudēm, monētām, atslēgām, naglām, skrūvēm vai citiem maziem metāla priekšmetiem, kas var izveidot savienojumu starp diviem kontaktiem. Īsslēguma izveidošanās starp akumulatora kontaktiem var izraisīt apdegumus vai ugunsgrēku.

- **Sliktos apstākļos no akumulatora var izlīst šķidrums; izvairieties no saskares ar to.** Ja saskare nejauši notikusi, noskalojiet ar ūdeni. Ja šķidrums nonācis acīs, papildus vērsieties pēc medicīniskās palīdzības. Šķidrums, kas iztecējis no akumulatora, var izraisīt kairinājumu vai apdegumus.
- **Nelietojiet bojātu vai pārveidotu akumulatoru bloku vai instrumentu.** Bojātu vai pārveidotu akumulatoru izmantošana var radīt neparedzamus apstākļus, kas rada aizdegšanās, sprādziena vai traumas gūšanas draudus.
- **Nepakļaujiet akumulatoru bloku vai instrumentu uguns liesmu vai pārmērīgas temperatūras iedarbībai.** Uguns liesmu iedarbība vai temperatūra virs 130°C var izraisīt sprādzienu.
- **Izpildiet visas uzlādēšanas instrukcijas un neuzlādējiet akumulatoru bloku vai instrumentu ārpus instrukcijās norādītajām temperatūras vērtībām.** Ja instruments tiek uzlādēts nepareizi vai tiek pārsniegtas instrukcijās norādītās uzlādēšanas temperatūras vērtības, akumulators var sabojāties un palielināt aizdegšanās risku.

SERVISS

- **Elektroinstrumenta remontdarbus drīkst veikt tikai kvalificēts speciālists, izmantojot tikai oriģinālās rezerves daļas.** Tādējādi tiks garantēts elektroinstrumenta lietošanas drošums.
- **Nekad neveiciet bojātam akumulatoru blokam remontdarbus pašrocīgi.** Bojāta akumulatoru bloka remontdarbus drīkst veikt tikai ražotājs vai pilnvaroti servisa darbinieki.

DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI DARBAM AR PIEPŪŠANAS IERĪCI

- Jāuztraucas, lai bērni nerotaļātos ar šo ierīci.
- **Nepakļaujiet ierīci vai akumulatoru pārāk augstai vai zemei temperatūrai.**
- **Apzinieties risku, ka ar akumulatoru darbināmās ierīcēs vai akumulatora spailēs var rasties īssavienojums metāla priekšmetu dēļ.**
- **Uzlādējamie akumulatori pirms uzlādēšanas ir jāizņem no ierīces.**

LV

- Nedrīkst jaukt dažādu veidu akumulatorus vai jaunus akumulatorus ar lietotiem akumulatoriem.
- Izlietoti akumulatori ir jāizņem no ierīces un jāiznīcina drošā veidā.
- Ja ierīci ilgstoši neizmanto, izņemiet no tās akumulatorus.
- Neizmantojiet neuzlādējamus akumulatorus uzlādējamu akumulatoru vietā.
- Nelietojiet pārveidotus vai bojātus akumulatorus.
- Izmantojiet tikai ar norādītajiem akumulatoru blokiem un lādētājiem

Saglabājiet šo norādījumus. Izlasiet un izmantojiet šo instrukciju, lai sniegtu norādījumus citiem, kas izmanto šo instrumentu. Ja jūs šo instrumentu aizdodat kādai citai personai, aizdodiet arī šo rokasgrāmatu, lai nepieļautu, ka izstrādājums tiek lietots nepareizi, kā arī lai izvairītos no iespējamām traumām.

SPECIFIKĀCIJAS

Spriegums		56 V $\overline{\text{---}}$
Augstspiediena režīms — maksimālais spiediens		11 bāri
LED apgaismojums	Nominālais ieejas spriegums	5 V 1 A
	Ieteicamā izlādes temperatūra	-20 °C - 45 °C
	Ieteicamā uzlādes temperatūra	-0 °C - 45 °C
Svars (bez akumulatoru bloka)		2,8 kg
Ieteicamā darba temperatūra		-5 °C - 40 °C
Ieteicamā uzglabāšanas temperatūra		-20 °C - 70 °C
Izmērītais skaņas jaudas līmenis L_{WA}		95 dB(A) K=3 dB(A)
Trokšņa spiediena līmenis L_{PA}		83 dB(A) K=3 dB(A)

IEPAKOJUMA SATURA SARAKSTS (A1 ATT.)

APRAKSTS

PĀRZINIET PIEPŪŠANAS IERĪCI (A1 ATT.)

1. Gaisa atvere

2. Augstspiediena šļūtene
3. Liela gaisa tilpuma šļūtene
4. Liela gaisa tilpuma piepūšanas pieslēgvietā
5. Rokturis
6. LCD ekrāns
7. Pārslēgšanas poga
8. Augstspiediena regulēšanas pogas
9. Atmiņas režīma poga
10. Poga „Start/Stop” (Ieslēgt/Apturēt)
11. Barošanas poga
12. LED apgaismojums
13. LED apgaismojuma indikators
14. Apgaismojuma krāsas regulēšanas poga
15. Apgaismojuma ieslēgšanas/izslēgšanas poga
16. Apgaismojuma spilgtuma regulēšanas pogas
17. Apgaismojuma āķis
18. Magnēta virsma
19. Akumulatora atbrīvošanas poga
20. Liela gaisa tilpuma šļūtenes uzgalis
21. Liela gaisa tilpuma izlaišanas pieslēgvietā
22. Augstspiediena adaptera uzglabāšanas nodalījums
23. Sporta ventīļa adatas adapters
24. Konusveida adapters
25. „Presta” ventīļa adapters

PĀRZINIET LCD EKRĀNU (A2 att.)

26. Atmiņas režīma indikatori
27. Liela gaisa tilpuma režīma indikators
28. Pārāk augstas temperatūras brīdinājums
29. Kļūmes brīdinājums
30. Brīdinājums par zemu uzlādes līmeni
31. Iepriekš iestatīta spiediena indikators
32. Spiediena mērvienības indikators
33. Darba statusa indikators
34. Faktiskā spiediena indikators

MONTĀŽA

UZGAĻA/ADAPTERA UZSTĀDĪŠANA

LIELA GAISA TILPUMA ŠĻŪTENES UZGAĻA UZSTĀDĪŠANA (B1 ATT.)

1. Izņemiet liela gaisa tilpuma šļūteni no tās uzglabāšanas vietas zem piepūšanas ierīces un ievietojiet vienu šļūtenes galu piepūšanas vai izlaišanas pieslēgvietā atkarībā no paredzētā lietojuma.
2. Ievietojiet uzgali šļūtenes otrā galā, līdz tas apstājas.

B1-1	Liela gaisa tilpuma šļūtene	B1-2	Liela gaisa tilpuma šļūtenes uzgalis
------	-----------------------------	------	--------------------------------------

Augstspiediena šļūtenes adaptera uzstādīšana (B2 att.)

1. Izņemiet augstspiediena šļūteni no tās uzglabāšanas vietas piepūšanas ierīces sānos.
2. Paceliet šļūtenes skavas sviru atbrirotā (atbloķētā) pozīcijā.
3. Ievietojiet vēlamo šļūtenes adapteru šļūtenes galā.
4. Nospiediet sviras skavu bloķētā pozīcijā, lai adapters būtu stingri nostiprināts vietā.
5. Lai noņemtu adapteru, paceliet skavas sviru un noņemiet adapteru.

B2-1	Augstspiediena šļūtene	B2-2	Skavas svira
B2-3	„Presta” ventīļa adapters	B2-4	Sporta ventīļa adatas adapters
B2-5	Konusveida adapters		

DARBĪBA

LIETOJUMS

Šo izstrādājumu var lietot tālāk norādītajiem mērķiem:

- Piepūstiet priekšmetus, izmantojot liela gaisa tūpuma piepūšanas pieslēgvietu/šļūteni vai augstspiediena šļūteni.
- Izlaidiet gaisu no priekšmetiem, izmantojot liela gaisa tūpuma izlaišanas pieslēgvietu.

AKUMULATORU BLOKA IEVIETOŠANA/IZŅĒMŠANA

Izmantojiet kopā tikai ar A3 attēlā norādītajiem EGO akumulatoru blokiem un lādētājiem.

Sīkāku informāciju izlasiet attiecīgā akumulatoru bloka un lādētāju rokasgrāmatā.

Pirms pirmās lietošanas reizes akumulators ir pilnībā jāuzlādē.

Ievietošana (C1 att.)

Salāgojiet akumulatora izciļņus ar piepūšanas ierīces stiprinājuma rievām un iespiediet akumulatoru bloku piepūšanas ierīcē, līdz izdzirdat „klikšķa” skaņu.

Izņemšana (C2 att.)

Nospiediet akumulatora atbrivošanas pogu un izņemiet akumulatoru bloku.

C2-1	Akumulatora atbrivošanas poga		
------	-------------------------------	--	--

PIEPŪŠANAS IERĪCES IESLĒGŠANA/APTUREŠANA

⚠ BRĪDINĀJUMS: Nelietojiet ierīci, ja to nevar ieslēgt un izslēgt, izmantojot pogu. Ikviena ierīce, kuru nevar ieslēgt vai izslēgt ar pogu, ir bīstama un tā ir jāremontē.

⚠ BRĪDINĀJUMS: lai novērstu sprādziena bīstamību, ierīci nekad neatstājat bez uzraudzības, kamēr tā darbojas. Gadījumā, ja ierīce turpina darboties vai rodas cita ārkārtas situācija, nekavējoties noņemiet akumulatora bloku un vēršaties pēc palīdzības EGO klientu servisā.

Piepūšana/gaisa izlaišana, izmantojot liela gaisa tūpuma režīmu (D1. att.)

Liela gaisa tūpuma režīms tiek izmantots priekšmetiem, kuros ir liels gaisa apjoms, piemēram, matračiem, plīstiem un peldbaseina peldlīdzekļiem.

PIEZĪME! Liela gaisa tūpuma režīmā piepūšanas ierīce izslēgsies pēc 10 minūšu nepārtrauktas darbības. Ja nepieciešams, nospiediet barošanas pogu, lai atkārtoti iedarbinātu piepūšanas ierīci.

1. Izņemiet liela gaisa tūpuma šļūteni no tās uzglabāšanas vietas zem piepūšanas ierīces.
2. Pārļiecinieties, ka liela gaisa tūpuma šļūtene ir droši ievietota vēlamajā piepūšanas vai izlaišanas pieslēgvietā, un atvienojiet liela gaisa tūpuma šļūteni no otras pieslēgvietas.
3. Ja nepieciešams, uzstādiet uz šļūtenes liela gaisa tūpuma šļūtenes uzgali.
4. Pievienojiet liela gaisa tūpuma šļūteni vai tās uzgali priekšmetam, kas tiek piepūsts vai no kura tiek izlaists gaiss.
5. Ievietojiet piepūšanas ierīcē akumulatoru bloku.
6. Nospiediet barošanas pogu, lai ieslēgtu piepūšanas ierīci.
7. Nospiediet pārslēgšanas pogu, lai atlasītu liela gaisa tūpuma režīmu. LCD ekrānā parādīsies liela gaisa tūpuma režīma indikators.
8. Nospiediet pogu „Start/Stop” (ieslēgt/Apturēt), lai sāktu piepūšanu vai gaisa izlaišanu. Darba statusa indikators LCD ekrānā tiek rādīts skrejošu ikonu stilā.

D1-1	Barošanas poga	D1-2	Pārslēgšanas poga
------	----------------	------	-------------------

LV

D1-3	Liela gaisa tilpuma režīma indikators	D1-4	Poga „Start/Stop” (ieslēgt/Apturēt)
D1-5	Darba statusa indikators		

Piepūšana, izmantojot augstspiediena režīmu (D2 att.)

Augstspiediena režīms tiek izmantots priekšmetiem, kuriem nepieciešams lielāks gaisa spiediens, piemēram, riepām un basketbola bumbām.

PIEZĪME! Augstspiediena režīmā piepūšanas ierīce automātiski pārtrauks darboties, kad tiks sasniegta iepriekš iestatītā spiediena vērtība.

1. Izņemiet augstspiediena šļūteni no tās uzglabāšanas vietas piepūšanas ierīces sānos.
2. Ja nepieciešams, pievienojiet šļūtenei vēlamo adapteru.
3. Pievienojiet šļūteni vai tās adapteru piepūšamajam priekšmetam.
4. Nospiediet barošanas pogu, lai ieslēgtu piepūšanas ierīci.
5. Nospiediet pārslēgšanas pogu, lai atlasītu augstspiediena režīmu.

PIEZĪME! Varat arī nospiegt un turēt pārslēgšanas pogu, lai pārslēgtu augstspiediena mērvienību starp PSI, KPA un BAR.

6. Nospiediet augstspiediena regulēšanas pogas, lai iestatītu vēlamo iepriekš iestatīto spiediena vērtību, vai nospiediet atmiņas režīma pogu, lai atlasītu vienu no saglabātajiem atmiņas režīmiem M1–M4. Plašāku informāciju skatiet sadaļās „**AUGSTSPIEDIENA REGULĒŠANAS POGAS**” un „**ATMIŅAS REŽĪMA POGA**”.
7. Nospiediet pogu „Start/Stop” (ieslēgt/Apturēt), lai sāktu piepūšanu. Faktiskā spiediena vērtība pakāpeniski palielināsies līdz iepriekš iestatītajai spiediena vērtībai.

D2-1	Augstspiediena regulēšanas pogas	D2-2	Faktiskā spiediena vērtība
D2-3	Atmiņas režīma indikators	D2-4	Iepriekš iestatīta spiediena vērtība
D2-5	Atmiņas režīma poga		

Piepūšanas ierīces apturēšana

1. Kad piepūšana vai gaisa izlaišana ir pabeigta, nospiediet pogu „Start/Stop” (ieslēgt/Apturēt), lai apturētu darbību.
2. Nospiediet barošanas pogu, lai pilnībā izslēgtu piepūšanas ierīci.
3. Izņemiet akumulatoru bloku.

PIEZĪME! Liela gaisa tilpuma režīmā vai augstspiediena režīmā LCD ekrāns izslēgsies pēc 5 minūtēm, ja netiks veikta darbība.

AUGSTSPIEDIENA REGULĒŠANAS POGAS

Ļauj operatoram samazināt vai palielināt augstspiediena līmeni līdz vēlamajai vērtībai.

- Lai palielinātu vai samazinātu augstspiediena vērtību par 0,5 PSI/5 KPA/0,05 BAR, nospiediet pogu „+” / „-”.
- Lai nepārtraukti palielinātu vai samazinātu augstspiediena vērtību, nospiediet un turiet nospiektu pogu „+” / „-”.

ATMIŅAS REŽĪMA POGA

Ļauj operatoram iestatīt četras bieži izmantotas augstspiediena vērtības un piepūst priekšmetus, izmantojot saglabātos atmiņas iestatījumus.

- Nospiediet atmiņas režīma pogu, lai pārslēgtu augstspiediena vērtību starp M1, M2, M3, M4 un pielāgoto režīmu.

PIEZĪME! Atmiņas režīmu M1, M2, M3 un M4 spiediena vērtības rūpnīcā ir iestatītas attiecīgi uz 36 PSI, 45 PSI, 8 PSI un 0 PSI.

- Lai atiestatītu atmiņas vērtību:

- 1) Nospiediet atmiņas režīma pogu, lai pārietu uz vēlamo atmiņas režīmu M1–M4.
- 2) Nospiediet augstspiediena regulēšanas pogu(-as), lai palielinātu vai samazinātu atlasītā atmiņas režīma vērtību.
- 3) Nospiediet un turiet atmiņas režīma pogu, līdz LCD ekrānā mirgo spiediena vērtība un atmiņas režīma indikators, kas norāda, ka iestatījums ir veiksmīgi saglabāts.

LED APGAISMOJUMS

Apgaismojumu var noņemt no piepūšanas ierīces, lai izmantotu kā pārnēsājamu apgaismojumu:

- LED apgaismojuma magnētiskā virsma ļauj operatoram uzstādīt LED apgaismojumu uz metāla virsmām.

- Apgaismojuma āķis ļauj operatoram piestiprināt LED apgaismojumu vēlamajā pozīcijā.

Kad LED apgaismojuma uzlādes līmenis nokrītas zem 90%, apgaismojums tiks automātiski uzlādēts ar piepūšanas ierīcē uzstādīto akumulatoru bloku.

PIEZĪME!

- Pilnībā uzlādēts LED apgaismojums var darboties aptuveni 2 stundas, kad tas ir noņemts no piepūšanas ierīces.
- Ja LED apgaismojums ir uzstādīts piepūšanas ierīcē, tas automātiski izslēgsies pēc 6 stundu darbības.
- Ja uzlādes laikā LED apgaismojums pārkarst, tas mirgos sarkanā krāsā un to nevarēs uzlādēt; ja izlādes laikā LED apgaismojums pārkarst, tas vairākas sekundes mirgos sarkanā krāsā un pēc tam automātiski izslēgsies. Pagaidiet, līdz LED apgaismojums atdziest, un pēc tam tas darbosies normāli.

LED apgaismojuma pogas

- Nospiediet apgaismojuma ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai IESLĒGTU un IZSLĒGTU LED apgaismojumu.
- Nospiediet un turiet nospiektu apgaismojuma ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai LED apgaismojums nepārtraukti mirgotu, ļaujot to izmantot kā SOS signālu. Lai izietu no SOS režīma, vēlreiz nospiediet un turiet apgaismojuma ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.
- Nospiediet apgaismojuma spilgtuma regulēšanas pogas „+” / „-”, lai regulētu LED apgaismojuma spilgtumu starp zemu, vidēju vai augstu.
- Nospiediet apgaismojuma krāsas regulēšanas pogu, lai atlasītu vienu no trim apgaismojuma krāsām.

LED apgaismojuma indikators

Indikators	Nozīme
Mirgo zaļā gaismā, pakāpeniski iedegoties un izdziestot.	LED apgaismojumu uzlādē piepūšanas ierīcē uzstādītais akumulatora bloks.
Deg nepārtraukta dzeltenā gaismā.	LED apgaismojuma uzlādes līmenis ir zems.
Deg nepārtraukta sarkanā gaismā.	LED apgaismojuma uzlādes līmenis ir gandrīz iztukšots.

APKOPE

⚠ BRĪDINĀJUMS! Lai izvairītos no smagiem miesas bojājumiem, pirms izstrādājuma apkopes vai tīrīšanas darbu veikšanas, papildierīču nomaiņas vai ūdens izliešanas no tās izņemiet no ierīces akumulatoru bloku.

VISPĀRĒJĀ APKOPE

Plastmasas detaļu tīrīšanai neizmantojiet šķīdinātājus. Vairums plastmasu ir uzturētas pret dažāda veida komerciālu šķīdinātāju radītiem bojājumiem un, tos izmantojot, var tikt sabojātas. Lai notīrītu netīrumus, putekļus, eļļu, smērvielas u.c., izmantojiet tīras lupatiņas.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Plastmasas daļas nekādā gadījumā nedrīkst saskarties ar bremžu šķidrumu, degvielu, naftas produktiem, iesūcošos eļļu un tamlīdzīgi. Ķīmiskās vielas var radīt bojājumus, kā arī mazināt plastmasas daļas izturību vai iznīcināt tās, radot smagus miesas bojājumus.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Lai samazinātu īssavienojuma rašanās risku, kas izraisa ugunsgrēku, miesas bojājumu un ierīces bojājumu draudus, nekād neiegremdējiet ierīci, akumulatoru bloku vai lādētāju šķidrumā un neļaujiet šķidrumam tajos iekļūt. Īssavienojumu var izraisīt korozīvi vai vadītspējīgi šķidrumi, piemēram, jūras ūdens, noteiktas rūpnieciskās ķīmikālijas un balinātāji vai balinātājus saturoši produkti utt.

PIEPŪŠANAS IERĪCES UZGLABĀŠANA

1. Izņemiet no piepūšanas ierīces akumulatoru bloku.
2. Pirms novietošanas uzglabāšanā rūpīgi notīriet piepūšanas ierīci.
3. Uzglabājiet piepūšanas ierīci sausā, labi vēdināmā, aizslēdzamā vai augstā — bērniem nepieejamā — vietā. Neuzglabājiet piepūšanas ierīci blakus mēslojumam, benzīnam vai citām ķīmikālijām.

LV

APKĀRTĒJĀS VIDES AIZSARDZĪBA



Neutilizējiet elektrisko aprīkojumu, izlietoto akumulatoru un lādētāju sadzīves atkritumos! Nogādājiet šo izstrādājumu uz pilnvarotu pārstrādes punktu un sagatavojiet atkritumu šķirošanai. Elektriskie instrumenti jānogādā videi nekaitīgā pārstrādes rūpnīcā.

PROBLĒMU MEKLĒŠANA UN NOVĒRŠANA

PROBLĒMA	CĒLONIS	RISINĀJUMS
Piepūšanas ierīci nevar iedarbināt.	■ Zems akumulatoru bloka uzlādes līmenis. ■ Akumulatoru bloks nav pareizi ievietots.	■ Uzlādējiet akumulatoru bloku. ■ Ievietojiet akumulatoru bloku piepūšanas ierīcē, to piespiežot, līdz tas nokļūst.
Piepūšanas ierīce pārstāj darboties.	■ Iepriekš iestatītā spiediena vērtība tiek sasniegta, piepūšot augstspiediena režīmā. ■ Piepūšanas ierīce nepārtraukti darbojas 10 minūtes liela gaisa tilpuma režīmā. ■ Piepūšanas ierīce ir pārkarsusi vai pārāk atdzisusi, un LCD ekrānā tiek parādīts temperatūras brīdinājums. ■ Akumulatoru bloka uzlādes līmenis ir zems, un LCD ekrānā mirgo brīdinājums par zemu uzlādes līmeni. ■ Akumulatoru blokā ir kļūme, un LCD ekrānā tiek parādīts kļūmes brīdinājums. ■ Piepūšanas ierīcē ir radusies kļūme, un LCD ekrānā tiek parādīts kļūmes brīdinājums.	■ Piepūšana ir pabeigta. Ja nepieciešama papildu piepūšana, palieliniet spiediena vērtību. ■ Atkārtoti iedarbiniet piepūšanas ierīci. ■ Pagaidiet, līdz piepūšanas ierīce atdziest līdz normālai temperatūrai, un pēc tam atkārtoti iedarbiniet piepūšanas ierīci. ■ Uzlādējiet akumulatoru bloku. ■ Nomainiet ar darbspējīgu akumulatoru bloku. ■ Ja nepieciešams veikt labošanas darbus, sazinieties ar EGO klientu apkalpošanas nodaļu.
Liela gaisa tilpuma režīmā piepūšanas/ gaisa izlaišanas jauda ir vāja.	■ Neizmantojotā pieslēgvietā ir aizsprostojums.	■ Pārbaudiet un novērsiet aizsprostojumu pieslēgvietā.
LED apgaismojuma indikatorā deg nepārtraukta dzeltenā vai sarkanā gaisma.	■ Apgaismojuma uzlādes līmenis ir zems vai gandrīz iztukšots.	■ Ievietojiet apgaismojuma piepūšanas ierīcē, un apgaismojums tiks automātiski uzlādēts ar piepūšanas ierīcē uzstādīto akumulatoru bloku.
LED indikators automātiski izslēdzas.	■ Apgaismojums ir darbojies 6 stundas, kopš tas uzstādīts piepūšanas ierīcē.	■ Pārbaudiet un pārliecinieties, ka uzpūšanas ierīces akumulatoru bloka uzlādes līmenis ir pietiekams, lai uzlādētu LED apgaismojumu. Pēc tam atkal ieslēdziet apgaismojumu.
LED apgaismojums mirgo sarkanā krāsā.	■ Uzlādes vai izlādes laikā apgaismojums pārkarst.	■ Pagaidiet, līdz apgaismojums atdziest, un pēc tam tas darbosies normāli.
Kad LED gaisma ir uzstādīta piepūšanas ierīcē un ieslēgta, tā nepārtraukti mirgo.	■ Akumulatora bloks ir pārmērīgi karsts. ■ Akumulatora uzlādes līmenis ir zems. ■ Ir radusies komunikācijas problēma starp akumulatora bloku un LED gaismu.	■ Uzgaidiet, līdz akumulatora bloks sasniegs normālu darbības temperatūru. ■ Uzlādējiet akumulatoru bloku. ■ Lai veiktu remontu, sazinieties ar EGO klientu apkalpošanas dienestu.



GARANTIJA

EGO GARANTIJAS POLITIKA

Lūdzam apmeklēt tīmekļa vietni egopowerplus.eu, kur pieejama pilna EGO garantijas politikas noteikumu un nosacījumu versija.

LV

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ!



ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Προκειμένου να διασφαλιστεί η ασφάλεια και η αξιοπιστία, όλες οι επισκευές πρέπει να διενεργούνται από εξειδικευμένο τεχνικό του σέρβις.

ΣΥΜΒΟΛΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Ο σκοπός των συμβόλων ασφαλείας είναι να σας επιστήσουν την προσοχή σε ενδεχόμενους κινδύνους. Λαμβάνετε υπόψη και εξοικειωθείτε με τα σύμβολα ασφαλείας και τις επεξηγήσεις που τα συνοδεύουν. Τα σύμβολα προειδοποίησης από μόνα τους δεν εξαλείφουν κανέναν κίνδυνο. Οι οδηγίες και οι προειδοποιήσεις που παρέχουν δεν υποκαθιστούν τα ενδεδειγμένα μέτρα πρόληψης ατυχημάτων.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει όλες τις οδηγίες ασφαλείας στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης, συμπεριλαμβανομένων όλων των συμβόλων ασφαλείας, όπως «**ΚΙΝΔΥΝΟΣ**», «**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**» και «**ΠΡΟΣΟΧΗ**», προτού να χρησιμοποιήσετε αυτό το μηχάνημα. Η μη τήρηση όλων των παρακάτω οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά και/ή σοβαρό τραυματισμό.

ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΣΥΜΒΟΛΩΝ

ΣΥΜΒΟΛΟ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ: Υποδηλώνει **ΚΙΝΔΥΝΟ**, **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** ή **ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ**, ενώ μπορεί να χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με άλλα σύμβολα ή εικονογράμματα.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Αυτή η σελίδα απεικονίζει και περιγράφει τα σύμβολα ασφαλείας που μπορεί να υπάρχουν επάνω στο προϊόν. Διαβάστε, κατανοείτε και τηρείτε όλες τις οδηγίες στη μηχανή, προτού προσπαθήσετε να εκτελέσετε εργασίες συναρμολόγησης και λειτουργίας.



Προειδοποίηση ασφαλείας



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις εφαρμοστές οδηγίες της ΕΚ.

GR



Προκειμένου να μειωθεί ο κίνδυνος τραυματισμού, ο χρήστης πρέπει να διαβάσει το εγχειρίδιο χρήσης.



Αξιολογήθηκε η συμμόρφωση HB



Μην κοιτάτε παρατεταμένα τη φωτεινή δέσμη.



Τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να παραδίδονται σε εξουσιοδοτημένη μονάδα ανακύκλωσης.

V Τάση

≡ Συνεχές ρεύμα

L Λίτρο

kg Κιλό

°C Βαθμοί Κελσίου

L/min Λίτρα ανά λεπτό



Να μη χρησιμοποιείται στη βροχή και να μην παραμένει σε εξωτερικό χώρο όταν βρέχει.



Φοράτε προστατευτικά ακοής -Φοράτε πάντα προστατευτικά ακοής όταν χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΜΕΛΕΤΗΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ, ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ, ΤΙΣ ΕΙΚΟΝΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΠΟΥ ΣΥΝΟΔΕΥΟΥΝ ΑΥΤΟ ΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΕΡΓΑΛΕΙΟ. Εάν δεν τηρηθούν όλες οι οδηγίες που αναφέρονται παρακάτω, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά και/ή σοβαρός τραυματισμός.

Φυλάσσετε όλες τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά

Ο όρος «ηλεκτρικό εργαλείο» στις προειδοποιήσεις αναφέρεται στο ηλεκτρικό σας εργαλείο που λειτουργεί είτε με σύνδεση στην πρίζα (με καλώδιο) είτε με μπαταρίες (χωρίς καλώδιο).

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΤΟ ΧΩΡΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

- Διατηρείτε τον χώρο εργασίας καθαρό και καλά φωτισμένο. Οι ακατάστατοι χώροι ή οι χώροι με κακό φωτισμό ενισχύουν την πιθανότητα πρόκλησης ατυχημάτων.
- Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία σε περιβάλλον με εύφλεκτη ατμόσφαιρα, όπου υπάρχουν εύφλεκτα υγρά, αέρια ή σκόνη. Τα ηλεκτρικά εργαλεία προκαλούν σπινθηρισμούς, οι οποίοι είναι πιθανό να αναφλέξουν τη σκόνη ή τις ανθυμιάσεις.
- Κρατάτε τα παιδιά και τους παρευρισκόμενους σε μακρινή απόσταση όταν λειτουργείτε το ηλεκτρικό εργαλείο. Η απόσπαση της προσοχής σας μπορεί να σας κάνει να χάσετε τον έλεγχο του ηλεκτρικού εργαλείου.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Το φως του ηλεκτρικού εργαλείου πρέπει να ταιριάζει με την πρίζα. Μην τροποποιείτε ποτέ και με κανέναν τρόπο το φως. Μη χρησιμοποιείτε κανενός είδους βύσματα ανταπτόρων με γεωμένα ηλεκτρικά εργαλεία. Τα μη τροποποιημένα φως και οι κατάλληλες πρίζες μειώνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Αποφεύγετε την επαφή του σώματός σας με γειωμένες επιφάνειες, όπως σωλήνες, θερμαντικά σώματα, εστίες και ψυγεία. Υπάρχει αυξημένος κίνδυνος ηλεκτροπληξίας αν το σώμα σας γειωθεί.
- Μην εκθέτετε τα ηλεκτρικά εργαλεία σε βροχή ή συνθήκες υγρασίας. Αν εισχωρήσει νερό μέσα στο ηλεκτρικό εργαλείο θα αυξηθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Μην κακομεταχειρίζεστε το καλώδιο. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ το καλώδιο για να μεταφέρετε,

τραβήξετε ή απομακρύνετε από την πρίζα το φορτιστή. Διατηρείτε το καλώδιο μακριά από θερμότητα, λάδια, αιχμηρές γωνίες ή κινούμενα εξαρτήματα. Τα κατεστραμμένα ή μπερδεμένα καλώδια αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

- Όταν χρησιμοποιείτε κάποιο ηλεκτρικό εργαλείο σε εξωτερικό χώρο, χρησιμοποιείτε επέκταση καλωδίου κατάλληλη για εξωτερικούς χώρους. Η χρήση καλωδίου που ενδείκνυται για χρήση σε εξωτερικό χώρο μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Αν η χρήση του ηλεκτρικού εργαλείου σε υγρό περιβάλλον είναι αναπόφευκτη, χρησιμοποιήστε στην τροφοδοσία έναν διακόπτη κυκλώματος βλάβης γείωσης. Η χρήση του διακόπτη GFCI μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Να είστε σε εγρήγορση, να έχετε την προσοχή σας σε αυτό που κάνετε και να χρησιμοποιείτε κοινή λογική κατά τη χρήση ενός ηλεκτρικού εργαλείου. Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία όταν είστε κουρασμένοι ή κάτω από την επήρεια ναρκωτικών, αλκοόλ ή φαρμάκων. Μια στιγμή απροσεξίας κατά τη χρήση του ηλεκτρικού εργαλείου μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό ατομικό τραυματισμό.
- Χρησιμοποιείτε ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό. Φοράτε πάντα προστατευτικά γυαλιά. Ο προστατευτικός εξοπλισμός, όπως μάσκα σκόνης, αντιολισθητικά παπούτσια, κράνος ή ωτοπροστασία που χρησιμοποιείται στις κατάλληλες περιστάσεις μειώνει τον κίνδυνο ατομικών τραυματισμών.
- Αποφεύγετε τυχαίο ξεκίνημα. Βεβαιώστε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση απενεργοποίησης (OFF) πριν συνδέσετε το ηλεκτρικό εργαλείο στο ρεύμα ή/και στην μπαταρία, ή όταν σηκώνετε ή μεταφέρετε το εργαλείο. Η μεταφορά ηλεκτρικών εργαλείων με το δάχτυλο στον διακόπτη ή η σύνδεσή τους στο ρεύμα με το διακόπτη στο ON, αυξάνουν την πιθανότητα πρόκλησης ατυχημάτων.
- Αφαιρείτε όλα τα κλειδιά ρύθμισης και τα μηχανικά κλειδιά πριν θέσετε σε λειτουργία το ηλεκτρικό εργαλείο. Τυχόν εργαλεία ρύθμισης ή μηχανικά κλειδιά σε κάποιο από τα κινούμενα τμήματα του ηλεκτρικού εργαλείου μπορούν να προκαλέσουν ατομικό τραυματισμό.
- Μην υπερεκτείνετε. Πατάτε πάντα σταθερά και διατηρείτε την ισορροπία σας. Έτσι θα έχετε καλύτερο έλεγχο του ηλεκτρικού εργαλείου σε απρόβλεπτες καταστάσεις.
- Ντύνεστε κατάλληλα. Μη φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα. Κρατάτε τα μαλλιά, τα ρούχα και τα γάντια σας μακριά από τα κινούμενα μέρη.

GR

Χαλαρά ρούχα, κοσμήματα ή μακριά μαλλιά μπορεί να εμπλακούν σε κινούμενα μέρη.

- **Αν παρέχονται συσκευές για σύνδεση στο σύστημα εξαγωγής ή συλλογής της σκόνης, φροντίστε να τις συνδέσετε και να τις χρησιμοποιήσετε σωστά.** Η χρήση συσκευών συλλογής σκόνης μπορεί να μειώσει τους κινδύνους που σχετίζονται με αυτή.
- **Ακόμα κι εάν χρησιμοποιείτε συχνά ηλεκτρικά εργαλεία, μην εφησυχάζετε και μην παραβλέπετε τους βασικούς κανόνες ασφαλείας.** Μια απρόσεκτη ενέργεια μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό σε κλάσματα δευτερολέπτου.

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΟΥ ΕΡΓΑΛΕΙΟΥ

- **Μην ασκείτε υπερβολική δύναμη στο ηλεκτρικό εργαλείο.** Χρησιμοποιείτε το σωστό ηλεκτρικό εργαλείο για την εργασία σας. Το σωστό ηλεκτρικό εργαλείο θα κάνει την εργασία καλύτερα και ασφαλέστερα στον ρυθμό για τον οποίο έχει σχεδιαστεί.
- **Μη χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο αν ο διακόπτης δεν μπορεί να το ενεργοποιήσει και να το απενεργοποιήσει.** Οποιοδήποτε ηλεκτρικό εργαλείο που δεν μπορεί να ελεγχθεί με τον διακόπτη είναι επικίνδυνο και πρέπει να επισκευαστεί.
- **Αποσυνδέετε το φις από την πρίζα ή/και αφαιρείτε την μπαταρία πριν κάνετε οποιαδήποτε ρύθμιση, αλλάξετε εξαρτήματα ή αποθηκεύσετε το ηλεκτρικό εργαλείο.** Αυτά τα προληπτικά μέτρα μειώνουν τον κίνδυνο τυχαίας εκκίνησης του ηλεκτρικού εργαλείου.
- **Αποθηκεύετε τα αδρανή ηλεκτρικά εργαλεία μακριά από σημεία όπου έχουν πρόσβαση τα παιδιά και μην αφήνετε άτομα μη εξοικειωμένα με το ηλεκτρικό εργαλείο ή με αυτές τις οδηγίες να χρησιμοποιήσουν το εργαλείο.** Τα ηλεκτρικά εργαλεία αποτελούν κίνδυνο όταν χρησιμοποιούνται από ανεκπαίδευτους χρήστες.
- **Συντηρείτε σωστά τα ηλεκτρικά εργαλεία.** Ελέγχετε για πιθανή κακή ευθυγράμμιση ή εμπλοκή των κινούμενων εξαρτημάτων, σπασμένα μέρη και οποιαδήποτε άλλη κατάσταση που μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου. Αν το ηλεκτρικό εργαλείο πάθει βλάβη, δώστε το για επισκευή πριν να το χρησιμοποιήσετε πάλι. Πολλά ατυχήματα προκαλούνται από κακώς συντηρημένα ηλεκτρικά εργαλεία.
- **Διατηρείτε τα κοπτικά εξαρτήματα αιχμηρά και καθαρά.** Τα κοπτικά εργαλεία που έχουν συντηρηθεί σωστά και διαθέτουν αιχμηρές κόψεις είναι λιγότερο πιθανό να μπλοκάρουν, ενώ είναι ευκολότερα στο χειρισμό

- **Χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο, τα εξαρτήματα, τις μύτες κλπ. σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες, λαμβάνοντας υπόψη τις συνθήκες εργασίας και την προς εκτέλεση εργασία.** Η χρήση ενός ηλεκτρικού εργαλείου για λειτουργίες διαφορετικές από αυτές για τις οποίες προορίζεται είναι πιθανόν να οδηγήσει σε επικίνδυνες καταστάσεις.
- **Διατηρείτε τις λαβές και τις επιφάνειες συγκράτησης του εργαλείου στεγνές και καθαρές, χωρίς λάδια και γράσα.** Εάν γλιστρούν οι λαβές και οι επιφάνειες συγκράτησης δε θα μπορείτε να χειριστείτε με ασφάλεια το εργαλείο, ούτε θα μπορείτε να το ελέγξετε εάν προκύψει κάποια απροσδόκητη κατάσταση.

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΟΥ ΕΡΓΑΛΕΙΟΥ

- **Επαναφορτίζετε το εργαλείο μόνο με το φορτιστή που ορίζεται από τον κατασκευαστή.** Κάποιος φορτιστής που είναι κατάλληλος για έναν τύπο μπαταρίας μπορεί να δημιουργήσει κίνδυνο πυρκαγιάς εάν χρησιμοποιηθεί με άλλον τύπο μπαταρίας.
- **Χρησιμοποιείτε τα ηλεκτρικά εργαλεία μόνο με τις μπαταρίες που προορίζονται για αυτά.** Η χρήση οποιασδήποτε άλλης μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο τραυματισμού και πυρκαγιάς.
- **Όταν η μπαταρία δεν χρησιμοποιείται, φυλάσσετε τη μακριά από μεταλλικά αντικείμενα όπως συνδετήρες, νομίσματα, κλειδιά, καρφιά, βίδες ή άλλα μικρά μεταλλικά αντικείμενα, τα οποία μπορεί να δημιουργήσουν σύνδεση μεταξύ των ακροδεκτών.** Το βραχυκύκλωμα των ακροδεκτών της μπαταρίας μεταξύ τους ενδέχεται να προκαλέσει έγκαισμα ή πυρκαγιά.
- **Σε συνθήκες κακής χρήσης, μπορεί να εκτοξευτούν υγρά από την μπαταρία.** Να αποφεύγετε την επαφή με αυτά. Σε περίπτωση που υπάρξει επαφή κατά λάθος, ξεπλύνετε με νερό. Αν το υγρό έρθει σε επαφή με τα μάτια, αναζητήστε επιπλέον ιατρική βοήθεια. Τα υγρά, τα οποία εκτινάσσονται από την μπαταρία ενδέχεται να προκαλέσουν ερεθισμό ή εγκαύματα.
- **Μη χρησιμοποιείτε τη συστοιχία μπαταριών ή το εργαλείο εάν έχουν υποστεί ζημιά ή έχουν τροποποιηθεί.** Οι συστοιχίες μπαταριών που έχουν υποστεί ζημιά ή έχουν τροποποιηθεί μπορεί να έχουν απρόβλεπτη συμπεριφορά και να προκληθεί πυρκαγιά, έκρηξη ή τραυματισμός.
- **Η συστοιχία μπαταριών και το εργαλείο δεν πρέπει να εκτίθενται σε φωτιά ή υπερβολικά υψηλή θερμοκρασία.** Η έκθεση σε φωτιά ή θερμοκρασία πάνω από 130°C μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.

GR

- Τηρείτε όλες τις οδηγίες σχετικά με τη φόρτιση και μη φορτίζετε τη συστοιχία μπαταριών ή το εργαλείο εκτός του εύρους θερμοκρασίας που αναφέρεται στις οδηγίες. Εάν η φόρτιση δε γίνει σωστά ή πραγματοποιηθεί σε θερμοκρασία εκτός του καθορισμένου εύρους, η συστοιχία μπαταριών μπορεί να υποστεί ζημιά και να αυξηθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς.

ΣΕΡΒΙΣ

- Το ηλεκτρικό εργαλείο πρέπει να επισκευάζεται μόνο από πιστοποιημένο επαγγελματία, χρησιμοποιώντας μόνο παανομοίτυπα ανταλλακτικά. Έτσι διασφαλίζεται η ασφαλής λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου.
- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε συστοιχία μπαταριών που έχει υποστεί ζημιά. Η συστοιχία μπαταριών πρέπει να επισκευάζεται μόνο από τον κατασκευαστή ή από εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΡΟΜΠΑ

- Τα παιδιά θα πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη, ώστε να διασφαλιστεί πως δε θα παίξουν με τη συσκευή.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή ή την μπαταρία σε υπερβολικές θερμοκρασίες.
- Λαμβάνετε υπόψη τον κίνδυνο βραχυκυκλώματος από μεταλλικά αντικείμενα των ακροδεκτών της συσκευής με λειτουργία μπαταρίας ή της ίδιας της μπαταρίας.
- Αφαιρείτε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πριν από τη φόρτιση της συσκευής.
- Δεν πρέπει να αναμειγνύονται διαφορετικοί τύποι μπαταριών ή νέες και μεταχειρισμένες μπαταρίες.
- Οι άδειες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από τη συσκευή και να απορρίπτονται με ασφάλεια.
- Εάν η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο διάστημα και αποθηκευτεί, αφαιρείτε τις μπαταρίες.
- Μη χρησιμοποιείτε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες αντί για επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- Μη χρησιμοποιείτε τροποποιημένες ή κατεστραμμένες μπαταρίες.
- Χρησιμοποιήστε μόνο με τις καθορισμένες συστοιχίες μπαταριών και τους φορτιστές

Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες. Ανατρέχετε σε αυτές συχνά και χρησιμοποιήστε τις για να καθοδηγήσετε άλλους που ενδέχεται να χρησιμοποιήσουν αυτό το μηχάνημα. Εάν δανείσετε σε κάποιον αυτήν τη μηχανή, δανείστε και αυτές τις οδηγίες, ώστε να αποτρέψετε τη λανθασμένη χρήση του προϊόντος και ενδεχόμενους τραυματισμούς.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Τάση		56 V ---
Λειτουργία υψηλής πίεσης - Μέγιστη πίεση		11 bar
Λυχνία LED	Ονομαστική τάση εισόδου	5V 1A
	Συνιστώμενη θερμοκρασία αποφόρτισης	-20°C - 45°C
	Συνιστώμενη θερμοκρασία φόρτισης	0 °C - 45 °C
Βάρος (χωρίς συστοιχία μπαταριών)		2,8 kg
Συνιστώμενη θερμοκρασία λειτουργίας		-5 °C - 40 °C
Συνιστώμενη θερμοκρασία αποθήκευσης		-20 °C - 70 °C
Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος L_{WA}		95 dB(A) K=3 dB(A)
Στάθμη ηχητικής πίεσης L_{PA}		83 dB(A) K=3 dB(A)

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ (ΕΙΚ. Α1)

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΤΗΝ ΤΡΟΜΠΑ (ΕΙΚ. Α1)

1. Οπή αερισμού
2. Εύκαμπτος σωλήνας υψηλής πίεσης
3. Σωλήνας μεγάλου όγκου
4. Υποδοχή φουσκώματος μεγάλου όγκου
5. Λαβή
6. Οθόνη LCD
7. Κουμπί εναλλαγής
8. Κουμπί ρύθμισης υψηλής πίεσης
9. Κουμπί λειτουργίας μνήμης
10. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
11. Κουμπί λειτουργίας
12. Λυχνία LED
13. Φωτεινή ένδειξη LED
14. Κουμπί ρύθμισης χρώματος λυχνίας
15. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης λυχνίας
16. Κουμπί ρύθμισης φωτεινότητας λυχνίας
17. Γάντζος λυχνίας

GR

18. Επιφάνεια μαγνήτη
19. Κουμπί αποδέσμευσης μπαταριών
20. Ακροφύσιο εύκαμπτου σωλήνα μεγάλου όγκου
21. Υποδοχή ξεφουσκώματος μεγάλου όγκου
22. Αποθηκευτικός χώρος προσαρμογέα υψηλής πίεσης
23. Προσαρμογέας βελόνας αθλητικών ειδών
24. Κωνικός προσαρμογέας
25. Προσαρμογέας βαλβίδας Presta

ΕΞΟΙΚΕΙΩΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΟΘΟΝΗ LCD (ΕΙΚ. Α2)

26. Ενδείξεις λειτουργίας μνήμης
27. Ένδειξη λειτουργίας υψηλού όγκου
28. Ειδοποίηση υπερβολικής θερμοκρασίας
29. Προειδοποίηση βλάβης
30. Ειδοποίηση χαμηλής ισχύος
31. Ένδειξη προρυθμισμένης πίεσης
32. Ένδειξη μονάδας πίεσης
33. Ένδειξη κατάστασης λειτουργίας
34. Ένδειξη πραγματικής πίεσης

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΑΚΡΟΦΥΣΙΟΥ/ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑ

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΑΚΡΟΦΥΣΙΟΥ ΕΥΚΑΜΠΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΜΕΓΑΛΟΥ ΟΓΚΟΥ (ΕΙΚ. Β1)

1. Αφαιρέστε τον εύκαμπο σωλήνα μεγάλου όγκου από την υποδοχή αποθήκευσης κάτω από την τρόμπτα και εισάγετε το ένα άκρο του εύκαμπτου σωλήνα στην υποδοχή φουσκώματος ή ξεφουσκώματος ανάλογα με την προβλεπόμενη χρήση.
2. Εισάγετε το ακροφύσιο στο άλλο άκρο του εύκαμπτου σωλήνα μέχρι να σταματήσει.

B1-1	Σωλήνας μεγάλου όγκου	B1-2	Ακροφύσιο εύκαμπτου σωλήνα μεγάλου όγκου
------	-----------------------	------	--

Τοποθέτηση του προσαρμογέα εύκαμπτου σωλήνα υψηλής πίεσης (ΕΙΚ. Β2)

1. Αφαιρέστε τον εύκαμπο σωλήνα υψηλής πίεσης από την υποδοχή αποθήκευσης στο πλάι της τρόμπτας.
2. Σηκώστε το μοχλό σφικτήρα του εύκαμπτου σωλήνα στη θέση αποδέσμευσης (θέση απασφάλισης).
3. Εισάγετε τον επιθυμητό προσαρμογέα εύκαμπτου σωλήνα στο άκρο του εύκαμπτου σωλήνα.
4. Πιέστε το σφικτήρα μοχλού στη θέση ασφάλισης, ώστε ο προσαρμογέας να είναι καλά τοποθετημένος στη θέση του.

5. Για να αφαιρέσετε τον προσαρμογέα, σηκώστε το μοχλό σφικτήρα και αφαιρέστε τον προσαρμογέα.

B2-1	Εύκαμπος σωλήνας υψηλής πίεσης	B2-2	Μοχλός σφικτήρα
B2-3	Προσαρμογέας βαλβίδας Presta	B2-4	Προσαρμογέας βελόνας αθλητικών ειδών
B2-5	Κωνικός προσαρμογέας		

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν για τους ακόλουθους σκοπούς:

- Φουσκώστε τα αντικείμενα χρησιμοποιώντας την υποδοχή/τον εύκαμπο σωλήνα φουσκώματος μεγάλου όγκου ή τον εύκαμπο σωλήνα υψηλής πίεσης.
- Ξεφουσκώστε τα αντικείμενα χρησιμοποιώντας την υποδοχή ξεφουσκώματος μεγάλου όγκου.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΗ/ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΤΟΙΧΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο οι συστοιχίες μπαταριών και οι φορτιστές της EGO που αναφέρονται στην Εικ. Α3.

Ανατρέξτε στα αντίστοιχα εγχειρίδια των συστοιχιών μπαταριών και των φορτιστών για περισσότερες λεπτομέρειες.

Φορτίστε πλήρως πριν από την πρώτη χρήση.

Προσάρτηση (ΕΙΚ. C1)

Ευθυγραμμίστε τις νευρώσεις της μπαταρίας με τις υποδοχές τοποθέτησης στην τρόμπτα και σύρετε τη συστοιχία μπαταριών επάνω στην τρόμπτα μέχρι να ακούσετε ένα «κλικ».

Απομάκρυνση (ΕΙΚ. C2)

Πιέστε το κουμπί αποδέσμευσης μπαταρίας και βγάλτε έξω τη συστοιχία μπαταριών.

C2-1	Κουμπί αποδέσμευσης μπαταριών		
------	-------------------------------	--	--

ΕΚΚΙΝΗΣΗ/ΣΤΑΜΑΤΗΜΑ ΤΗΣ ΤΡΟΜΠΑΣ

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί και να απενεργοποιηθεί από το κουμπί. Οποιοδήποτε προϊόν δεν μπορεί να ελεγχθεί με το κουμπί είναι επικίνδυνο και πρέπει να επισκευαστεί.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να αποφύγετε τον κίνδυνο διάρρηξης, μην αφήνετε ποτέ το προϊόν χωρίς επίβλεψη κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Σε περίπτωση που το προϊόν δεν μπορεί να σταματήσει να λειτουργεί ή παρουσιαστεί άλλη έκτακτη ανάγκη, αφαιρέστε αμέσως την συστοιχία μπαταριών και επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών της EGO για υποστήριξη.”

Για το φούσκωμα/ξεφούσκωμα με τη χρήση υψηλού όγκου (Εικ. D1)

Η λειτουργία μεγάλου όγκου χρησιμοποιείται για αντικείμενα που φέρουν μεγάλες ποσότητες αέρα, όπως στρώματα, βάρκες και φουσκωτά αντικείμενα για πισίνες.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Στη λειτουργία υψηλού όγκου, η τρόμπα απενεργοποιείται αφότου λειτουργήσει για 10 λεπτά συνεχόμενα. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να επανεκκινήσετε την τρόμπα, εφόσον απαιτείται.

1. Αφαιρέστε τον εύκαμπο σωλήνα μεγάλου όγκου από την υποδοχή αποθήκευσης κάτω από την τρόμπα.
2. Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας μεγάλου όγκου έχει εισαχθεί με ασφάλεια στην επιθυμητή υποδοχή φουσκώματος ή ξεφουσκώματος και αποσυνδέστε τον εύκαμπο σωλήνα υψηλού όγκου από την άλλη υποδοχή.
3. Τοποθετήστε το ακροφύσιο εύκαμπτου σωλήνα μεγάλου όγκου στον εύκαμπο σωλήνα, εφόσον απαιτείται.
4. Προσαρτήστε τον εύκαμπο σωλήνα μεγάλου όγκου ή το ακροφύσιο του στο αντικείμενο που φουσκώνει ή ξεφουσκώνει.
5. Τοποθετήστε τη συστοιχία μπαταριών στην τρόμπα.
6. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε την τρόμπα.
7. Πατήστε το κουμπί εναλλαγής για να επιλέξετε τη λειτουργία υψηλού όγκου. Η ένδειξη λειτουργίας υψηλού όγκου θα εμφανιστεί στην οθόνη LCD.
8. Πατήστε το κουμπί έναρξης/σταματήματος για να εκκινήσετε το φούσκωμα ή το ξεφούσκωμα. Η ένδειξη κατάστασης λειτουργίας θα προβάλλεται στην οθόνη LCD με αλληλουχία κύλισης.

D1-1	Κουμπί λειτουργίας	D1-2	Κουμπί εναλλαγής
D1-3	Ένδειξη λειτουργίας υψηλού όγκου	D1-4	Κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης
D1-5	Ένδειξη κατάστασης λειτουργίας		

Φούσκωμα με τη χρήση υψηλής πίεσης (Εικ. D2)

Η λειτουργία υψηλής πίεσης χρησιμοποιείται για αντικείμενα που χρειάζονται περισσότερη πίεση αέρα, όπως ελαστικά και μπάλες μπάσκετ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Κατά τη λειτουργία υψηλής πίεσης η τρόμπα θα σταματήσει να λειτουργεί αυτόματα όταν επιτευχθεί η προρυθμισμένη τιμή πίεσης.

1. Αφαιρέστε τον εύκαμπο σωλήνα υψηλής πίεσης από την υποδοχή αποθήκευσης στο πλάι της τρόμπας.
2. Προσαρτήστε τον επιθυμητό προσαρμογέα στον εύκαμπο σωλήνα, εφόσον απαιτείται.
3. Προσαρτήστε τον εύκαμπο σωλήνα ή τον προσαρμογέα του στο αντικείμενο που φουσκώνει.
4. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε την τρόμπα.
5. Πατήστε το κουμπί εναλλαγής για να επιλέξετε τη λειτουργία υψηλής πίεσης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μπορείτε επίσης να πατήσετε παρατεταμένα το κουμπί εναλλαγής για εναλλαγή της μονάδας υψηλής πίεσης μεταξύ PSI, KPA και BAR.

6. Πατήστε τα κουμπιά ρύθμισης υψηλής πίεσης για να ορίσετε την επιθυμητή προρυθμισμένη τιμή πίεσης ή πατήστε το κουμπί λειτουργίας μνήμης για να επιλέξετε μία από τις λειτουργίες αποθηκευμένης μνήμης M1-M4. Ανατρέξτε στις ενότητες «**ΚΟΥΜΠΙΑ ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΥΨΗΛΗΣ ΠΙΕΣΗΣ**» και «**ΚΟΥΜΠΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΜΝΗΜΗΣ**» για περισσότερες πληροφορίες.
7. Πατήστε το κουμπί έναρξης/σταματήματος για να εκκινήσετε το φούσκωμα. Η πραγματική τιμή πίεσης θα αυξηθεί σταδιακά στην προρυθμισμένη τιμή πίεσης.

D2-1	Κουμπιά ρύθμισης υψηλής πίεσης	D2-2	Πραγματική τιμή πίεσης
------	--------------------------------	------	------------------------

GR

D2-3	Ένδειξη λειτουργίας μνήμης	D2-4	Τιμή προρυθμισμένης πίεσης
D2-5	Κουμπί λειτουργίας μνήμης		

Διακοπή λειτουργίας της τρόμπτας

1. Μόλις ολοκληρωθεί το φούσκωμα ή το ξεφούσκωμα, πατήστε το κουμπί έναρξης/σταμάτημα για να τερματίσετε τη λειτουργία.
2. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να απενεργοποιήσετε εντελώς την τρόμπτα.
3. Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν βρίσκεστε σε λειτουργία υψηλού όγκου ή σε λειτουργία υψηλής πίεσης, η οθόνη LCD απενεργοποιείται μετά από 5 λεπτά αδράνειας.

ΚΟΥΜΠΙΑ ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΥΨΗΛΗΣ ΠΙΕΣΗΣ

Επιτρέπει στον χειριστή να μειώσει ή να αυξήσει την απόδοση υψηλής πίεσης στην επιθυμητή τιμή.

- Πατήστε το κουμπί «+» / «-» για να αυξήσετε ή να μειώσετε την τιμή υψηλής πίεσης κατά 0,5 PSI / 5 KPA / 0,05 BAR.
- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί «+» / «-» για να αυξήσετε ή να μειώσετε συνεχόμενα την τιμή υψηλής πίεσης.

ΚΟΥΜΠΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΜΝΗΜΗΣ

Επιτρέπει στον χειριστή να ορίσει τέσσερις συχνά χρησιμοποιούμενες τιμές υψηλής πίεσης και να φουσκώνει αντικείμενα σύμφωνα με τις αποθηκευμένες ρυθμίσεις μνήμης.

- Πατήστε το κουμπί λειτουργίας μνήμης για εναλλαγή της τιμής υψηλής πίεσης μεταξύ M1, M2, M3, M4 και στην προσαρμοσμένη λειτουργία.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Οι τιμές πίεσης των λειτουργιών μνήμης M1, M2, M3 και M4 ρυθμίζονται εργοστασιακά στα 36 PSI, 45 PSI, 8 PSI και 0 PSI, αντίστοιχα.

- Επαναφορά της τιμής μνήμης:
 - 1) Πατήστε το κουμπί λειτουργίας μνήμης για να εισέλθετε στην επιθυμητή λειτουργία μνήμης M1-M4.
 - 2) Πατήστε τα κουμπιά ρύθμισης υψηλής πίεσης για να αυξήσετε ή να μειώσετε την τιμή της επιλεγμένης λειτουργίας μνήμης.

- 3) Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας μνήμης μέχρι να αναβοσβήσουν η τιμή πίεσης και η ένδειξη λειτουργίας μνήμης στην οθόνη LCD, υποδεικνύοντας ότι η ρύθμιση έχει αποθηκευτεί με επιτυχία.

ΛΥΧΝΙΑ LED

Η λυχνία αφαιρείται από την τρόμπτα για χρήση ως φορητός φωτισμός:

- Η μαγνητική επιφάνεια της λυχνίας LED επιτρέπει στον χειριστή να τοποθετήσει τη λυχνία LED σε μεταλλικές επιφάνειες.
- Το άγκιστρο φωτός επιτρέπει στον χειριστή να στηρίξει τη λυχνία LED στην επιθυμητή θέση.

Όταν η ισχύς λυχνίας LED είναι χαμηλότερη από 90%, η λυχνία φορτίζεται αυτόματα από την συστοιχία μπαταριών που είναι εγκατεστημένη στην τρόμπτα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Εάν είναι πλήρως φορτισμένη, η λυχνία LED μπορεί να ανάβει για περίπου 2 ώρες όταν αφαιρεθεί από την τρόμπτα.
- Η λυχνία LED θα σβήσει αυτόματα μετά από λειτουργία 6 ωρών όταν είναι τοποθετημένη στην τρόμπτα.
- Εάν υπερθερμανθεί κατά τη διάρκεια της φόρτισης η λυχνία LED θα αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα και δεν μπορεί να φορτιστεί. Εάν υπερθερμανθεί κατά τη διάρκεια της αποφόρτισης η λυχνία LED θα αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα για αρκετά δευτερόλεπτα και θα απενεργοποιηθεί αυτόματα. Περιμένετε μέχρι να κρυώσει η λυχνία LED και στη συνέχεια η λυχνία θα λειτουργεί κανονικά.

Κουμπιά λυχνίας LED

- Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης της λυχνίας για ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της λυχνίας LED.
- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης της λυχνίας ώστε να αναβοσβήνει συνεχόμενα η λυχνία LED και να είναι δυνατή χρήση της ως σήμα SOS. Πατήστε ξανά παρατεταμένα το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης της λυχνίας για έξοδο από τη λειτουργία SOS.
- Πατήστε τα κουμπιά ρύθμισης φωτεινότητας της λυχνίας «+» / «-» για να ρυθμίσετε τη λυχνία LED μεταξύ χαμηλής, μεσαίας ή υψηλής φωτεινότητας.
- Πατήστε το κουμπί ρύθμισης χρώματος της λυχνίας για να επιλέξετε ένα από τα τρία χρώματα λυχνίας.

Φωτεινή ένδειξη LED

Ένδειξη	Επεξήγηση
Ανάβει με πράσινο χρώμα, σταδιακά αυξάνεται και μειώνεται η φωτεινότητα.	Η λυχνία LED φορτίζεται από τη συστοιχία μπαταριών που είναι εγκατεστημένη στην τρόμπα.
Φωτίζει σταθερά με κίτρινο χρώμα.	Η ισχύς της λυχνίας LED είναι χαμηλή.
Φωτίζει σταθερά με βόκκινο χρώμα.	Η ισχύς της λυχνίας LED έχει σχεδόν εξαντληθεί.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Προκειμένου να αποφευχθεί σοβαρός τραυματισμός, αποσυνδέστε τη συστοιχία μπαταριών από το προϊόν πριν από τη συντήρηση, τον καθαρισμό, την αλλαγή προσαρτημάτων ή την αφαίρεση υλικού από τη μονάδα.

ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Αποφεύγετε τη χρήση διαλυτών κατά τον καθαρισμό των πλαστικών εξαρτημάτων. Τα περισσότερα πλαστικά είναι ευπαθή στη χρήση διαφόρων τύπων διαλυτών του εμπορίου και καταστρέφονται από τη χρήση τους. Χρησιμοποιήστε ένα καθαρό πανί για την απομάκρυνση βρωμιάς, σκόνης, λαδιού, γράσου, κτλ.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην επιτρέψετε ποτέ να έρθουν σε επαφή τα πλαστικά εξαρτήματα με υγρά φρένων, βενζίνη, πετρελαϊκά προϊόντα, διεσδυτικά λάδια, κτλ.

Τα χημικά μπορούν να φθείρουν, να αποδυναμώσουν ή να καταστρέψουν τα πλαστικά εξαρτήματα με κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ατομικού τραυματισμού και ζημιάς στο προϊόν λόγω βραχυκυκλώματος, μη βυθίζετε ποτέ το μηχάνημα, τη συστοιχία μπαταριών ή το φορτιστή σε υγρά και προσέξτε να μην εισχωρήσει νερό στο εσωτερικό τους. Διαβρωτικά ή αγώγιμα υγρά, όπως το θαλασσινό νερό, ορισμένα βιομηχανικά χημικά, και η χλωρίνη ή προϊόντα που περιέχουν χλώριο κ.λπ., μπορούν να προκαλέσουν βραχυκύκλωμα.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΗΣ ΤΡΟΜΠΑΣ

1. Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών από την τρόμπα.
2. Καθαρίστε καλά την τρόμπα πριν την αποθηκεύσετε.
3. Αποθηκεύστε την τρόμπα σε ξηρό, καλά αεριζόμενο χώρο, ασφαλισμένη ή σε σημείο ψηλά, μακριά από παιδιά. Μην αποθηκεύετε την τρόμπα επάνω ή δίπλα σε λιπάσματα, βενζίνη ή άλλες χημικές ουσίες.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ



Μην απορρίπτετε ηλεκτρικό εξοπλισμό, παλιές μπαταρίες και φορτιστές στα οικιακά απορρίμματα! Μεταφέρετε αυτό το προϊόν σε εξουσιοδοτημένο κέντρο ανακύκλωσης και διαθέστε το για ξεχωριστή συλλογή. Τα ηλεκτρικά εργαλεία πρέπει να επιστρέφονται σε περιβαλλοντικά συμβατή μονάδα ανακύκλωσης.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΑΙΤΙΑ	ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ
Η τρόμπα δεν εκκινείται.	■ Η στάθμη φόρτισης της συστοιχίας μπαταριών είναι χαμηλή. ■ Η συστοιχία μπαταριών δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.	■ Φορτίστε τη συστοιχία μπαταριών. ■ Σύρετε την συστοιχία μπαταριών επάνω στην τρόμπα μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της.
Η λειτουργία τη τρόμπας σταματάει.	■ Η προκαθορισμένη τιμή πίεσης επιτυγχάνεται όταν φουσκώνετε σε λειτουργία υψηλής πίεσης. ■ Η τρόμπα λειτούργησε για 10 λεπτά συνεχόμενα σε λειτουργία υψηλού όγκου. ■ Η τρόμπα έχει υπερθερμανθεί ή είναι πολύ κρύα και η ειδοποίηση θερμοκρασίας εμφανίζεται στην οθόνη LCD. ■ Το φορτίο της συστοιχίας μπαταριών είναι χαμηλό και αναβοσβήνει η ειδοποίηση χαμηλής ισχύος στην οθόνη LCD. ■ Η συστοιχία μπαταριών έχει βλάβη η οποία εμφανίζεται με ειδοποίηση στην οθόνη LCD. ■ Η τρόμπα έχει βλάβη και εμφανίζεται μια ειδοποίηση βλάβης στην οθόνη LCD.	■ Το φούσκωμα έχει ολοκληρωθεί. Αυξήστε την τιμή πίεσης εάν απαιτείται και άλλο φούσκωμα. ■ Επανεκκινήστε την τρόμπα. ■ Περιμένετε μέχρι η τρόμπα να επιστρέψει σε κανονική θερμοκρασία και κατόπιν επανεκκινήστε την. ■ Φορτίστε τη συστοιχία μπαταριών. ■ Αντικαταστήστε με μια συστοιχία μπαταριών με δυνατότητα λειτουργίας. ■ Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών της EGO για επισκευή.
Η ισχύς φουσκώματος/ ξεφουσκώματος στη λειτουργία υψηλού όγκου είναι αδύναμη.	■ Υπάρχει μπλοκάρισμα στην μη χρησιμοποιούμενη υποδοχή.	■ Ελέγξτε και αφαιρέστε το μπλοκάρισμα στην υποδοχή.
Η ενδεικτική λυχνία LED ανάβει σταθερά με κίτρινο ή κόκκινο χρώμα.	■ Η ισχύς της λυχνίας είναι χαμηλή ή έχει σχεδόν εξαντληθεί.	■ Εισάγετε τη λυχνία στην τρόμπα και αυτή θα φορτιστεί αυτόματα από τη συστοιχία μπαταριών που είναι εγκατεστημένη στην τρόμπα.
Η λυχνία LED σβήνει αυτόματα.	■ Η λυχνία ανάβει για διάρκεια 6 ωρών όταν είναι εγκατεστημένη στην τρόμπα.	■ Ελέγξτε και βεβαιωθείτε ότι το φορτίο της συστοιχίας μπαταριών στην τρόμπα είναι επαρκές για τη φόρτιση της λυχνίας LED. Στη συνέχεια ενεργοποιήστε ξανά τη λυχνία.
Η λυχνία LED αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα.	■ Η λυχνία υπερθερμαίνεται κατά τη διάρκεια της φόρτισης ή της αποφόρτισης.	■ Περιμένετε μέχρι να κρυώσει η λυχνία και στη συνέχεια θα λειτουργήσει κανονικά.

GR



Η λυχνία LED συνεχίζει να αναβοσβήνει όταν η λυχνία έχει τοποθετηθεί και ενεργοποιηθεί στην τρόμπα.	■ Υπερθέρμανση της συστοιχίας μπαταριών. ■ Η φόρτιση της συστοιχίας μπαταριών είναι χαμηλή. ■ Υπάρχουν σφάλματα επικοινωνίας μεταξύ της συστοιχίας μπαταριών και της λυχνίας LED.	■ Περιμένετε μέχρι η συστοιχία μπαταριών να επανέλθει στην κανονική θερμοκρασία λειτουργίας. ■ Φορτίστε τη συστοιχία μπαταριών. ■ Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών της EGO για επισκευή.
---	---	--

ΕΓΓΥΗΣΗ

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ EGO

Επισκεφθείτε την ιστοσελίδα egopowerplus.eu για όλους τους όρους και τις προϋποθέσεις της πολιτικής εγγύησης EGO.

GR

TÜM TALİMATLARI OKUYUN!**KULLANIM KILAVUZUNU OKUYUN**

⚠ UYARI: Emniyet ve güvenlik için tüm onarım işlemleri yetkili bir servis teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir.

GÜVENLİK SEMBOLLERİ

Güvenlik sembollerinin amacı olası tehlikelere dikkatinizi çekmektir. Güvenlik sembolleri ve yanlarındaki açıklamalar özel dikkat ve anlayış göstermenizi gerektirir. Uyarı sembolleri kendi başlarına herhangi bir tehlikeyi gidermez. Sembollerde belirtilen talimatlar ve uyarılar uygun kaza önleme tedbirlerinin yerine geçmez.

⚠ UYARI: Bu makineyi kullanmadan önce **"TEHLİKE"**, **"UYARI"** ve **"DİKKAT"** gibi güvenlikle ilgili tüm uyarı sembollerini içeren bu Kullanım Kılavuzundaki tüm güvenlik talimatlarını okuyup anladığınızdan emin olun. Aşağıdaki talimatların tamamına uyulmaması elektrik çarpması, yangın ve/veya ciddi fiziksel yaralanma ile sonuçlanabilir.

SEMBOLÜN ANLAMI

GÜVENLİK UYARISI SEMBOLÜ: Bu sembol, **TEHLİKE**, **UYARI** veya **DİKKAT** anlamına gelir ve diğer semboller veya resimlerle birlikte kullanılabilir.

GÜVENLİK TALİMATLARI

Bu sayfada, bu ürün üzerinde görülebilecek güvenlik sembolleri gösterilmekte ve açıklanmaktadır. Makineyi monte etmeye ve kullanmaya başlamadan önce, makineye ilişkin tüm talimatları okuyup anlayın ve bu talimatlara uyun.



Güvenlik Uyarısı



Bu ürün, yürürlükteki AB yönetmeliklerine uygundur.



Yaralanma riskini azaltmak için kullanıcı, kullanma kılavuzunu mutlaka okumalıdır.



Birleşik Krallık Uygunluğu Değerlendirildi



Işık hüzmesine bakmayın.



Atık elektrikli ürünler, evsel atıklar ile birlikte bertaraf edilmemelidir. Yetkili bir geri dönüşüm merkezine teslim edilmelidir.

TR

V Voltaj

== Doğru Akım

L Litre

kg Kilogram

°C Santigrat

L/dk. Dakikada Litre



Bu ürünü yağmur altında kullanmayın veya yağmur yağarken dışarıda bırakmayın.



Kulak Koruması Takın-Bu ürünü kullanırken daima kulak koruması kullanın.

ELEKTRİKLİ ALETLER İÇİN GENEL GÜVENLİK UYARILARI

⚠ UYARI: BU ELEKTRİKLİ ALET İLE BİRLİKTE VERİLEN TÜM GÜVENLİK UYARILARINI, TALİMATLARI, ÇİZİMLERİ VE TEKNİK ÖZELLİKLERİ OKUYUN. Aşağıdaki talimatların tamamına uyulmaması elektrik çarpması, yangın ve/veya ciddi yaralanma ile sonuçlanabilir.

Tüm uyarı ve talimatları gelecekte başvuru amacıyla muhafaza edin.

Uyarılarda geçen „elektrikli alet“ terimi ile elektrik prizinden beslenen (kablolu) elektrikli alet veya şarjlı (kablesiz) elektrikli alet kastedilmektedir.

ÇALIŞMA ALANI GÜVENLİĞİ

- Çalışma alanını temiz tutun ve yeterli aydınlatma sağlayın. Karışık veya karanlık alanlar kazalara yol açar.
- Elektrikli aletleri yanıcı sıvı, gaz veya toz vb. içeren patlayıcı ortamlarda çalıştırmayın. Elektrikli aletten çıkan kıvılcımlar toz veya gazları tutuşturabilir.
- Çalışırken çocukları veya üçüncü şahısları elektrikli aletten uzak tutun. Dikkatinizin dağılması kontrolü kaybetmenize neden olabilir.

ELEKTRİK GÜVENLİĞİ

- Elektrikli aletin fişi prize uygun olmalıdır. Fiş üzerinde asla değişiklik yapmayın. Topraklanmış elektrikli aletlerle birlikte adaptör fişlerini kullanmayın. Üzerinde değişiklik yapılmamış fişler ve uygun prizler elektrik çarpması tehlikesini azaltacaktır.
- Boru, radyatör, fırınlı ocak ve buzdolabı gibi topraklanmış yüzeylerle temastan kaçının. Vücudunuz toprakla temas ederse elektrik çarpması riski artar.
- Şarj cihazını yağmur veya ıslak ortamlara maruz bırakmayın. Şarj cihazının içine giren su, elektrik çarpması riskini artırır.
- Kabloyu yanlış kullanmayın. Şarj cihazını asla kablesizden tutarak taşımayın, kablesizden çekmeyin veya kablesizden tutarak prizden çıkarmayın. Kabloyu ısı, yağ, keskin kenarlı veya hareketli parçalardan uzak tutun. Hasarlı veya birbirine dolanmış kablolar elektrik çarpması riskini artırır.
- Bir elektrikli aleti açık havada kullanırken, uygun bir dış mekan uzatma kablosu kullanın. Dış mekan için uygun bir kablolu kullanılması elektrik çarpması riskini azaltır.

- Elektrikli aletin rutubetli bir ortamda kullanılması gerekiyorsa, kaçak akım rölesi bulunan bir şebeke kullanın. GFCI (toprak hata devre kesicisi) kullanımı elektrik çarpması riskini azaltır.

KİŞİSEL GÜVENLİK

- Elektrikli aletleri kullanırken daima dikkatli olun, yaptığınız işe yoğunlaşın ve sağlıklı davranın. Yorgunken, uyuşturucu, alkol veya ilaçlı tedavi etkisi altındayken elektrikli aleti kullanmayın. Elektrikli aletleri kullanırken bir anlık dikkatsizlik ciddi kişisel yaralanmayla sonuçlanabilir.
- Kişisel koruyucu ekipman kullanın. Daima koruyucu gözlük takın. Koşullara uygun toz maskesi, kaymaz emniyet ayakkabıları, kask veya işitme koruması vb. koruyucu ekipman kullanılması kişisel yaralanmaları azaltır.
- Yanlışlıkla çalıştırmaktan kaçının. Aleti güç kaynağına ve/veya pil takımına takmadan, havaya kaldırmadan veya taşımadan önce açma kapama düğmesinin kapalı olduğundan emin olun. Aleti, parmağınız açma kapama düğmesi üzerinde dururken taşımak veya alet açıkken fişi prize takmak kazalara davetiye çıkarır.
- Elektrikli aleti çalıştırmadan önce ayar veya İngiliz anahtarı varsa çıkarın. Elektrikli aletin döner parçalarına takılı kalmış bir anahtar kişisel yaralanmaya neden olabilir.
- Dengesiz bir duruşla çalışmayın. Çalışma süresince ayaklarınızı sağlam basın ve dengeyi koruyun. Böyle yapılması, beklenmedik durumlarda elektrikli aletin daha iyi kontrol edilmesini sağlar.
- Uygun bir şekilde giyinin. Bol giysiler giymeyin veya takı takmayın. Saçlarınızı, elbiselerinizi ve eldivenlerinizi hareketli parçalardan uzak tutun. Bol giysiler, takılar veya uzun saçlar aletin hareketli parçalarına takılabilir.
- Toz toplayıcı cihaz bağlantıları ve toplama tesisleri olması durumunda, bu bağlantıların düzgün yapılmış ve kullanılıyor olduğundan emin olun. Toz tutucu cihazların kullanımı tozdan kaynaklanabilecek tehlikeleri azaltabilir.
- Aletlerin sık kullanılmasından kaynaklanan aşınalığın sizin boş vermenize ve aletin güvenlik prensiplerini görmezden gelmenize neden olmasına izin vermeyin. Dikkatsiz bir hareket, saniyenin binde birindeki bir sürede ağır yaralanmalara neden olabilir.

ELEKTRİKLİ ALET KULLANIMI VE BAKIMI

- Elektrikli aleti zorlamayın. Yaptığınız işe uygun elektrikli aleti kullanın. Doğru elektrikli alet, tasarımına uygun değerlerde kullanıldığında daha iyi ve daha güvenli çalışacaktır.

TR

- **Açma kapama düğmesi çalışmıyorsa elektrikli aleti kullanmayın.** Açma kapama düğmesi ile kontrol edilemeyen bir elektrikli alet tehlikelidir ve onarılması gerekir.
- **Herhangi bir ayar işlemi, aksesuar değişimi veya elektrikli aletlerin saklanması öncesinde fişi prizden çekin ve/veya pil takımını elektrikli aletten çıkarın.** Bu tür önleyici güvenlik önlemleri, elektrikli aletin yanlışlıkla çalışma riskini azaltacaktır.
- **Çalıştırılmayan elektrikli aletleri çocuklardan uzak tutun ve elektrikli aletin kullanımına veya bu talimatlara aşina olmayan kimselerin elektrikli aleti çalıştırmalarına izin vermeyin.** Elektrikli aletler eğitimsiz kullanıcıların elinde tehlikelidir.
- **Elektrikli aletlerin bakımını yapın.** Hareketli parçaların kusursuz olarak işlev görüp görmediğini ve sıkışıp sıkışmadığını, parçaların hasarlı olup olmadığını ve elektrikli aletin çalışmasını etkileyebilecek tüm diğer koşulları kontrol edin. Elektrikli alet hasarlı ise, kullanmadan önce tamir ettirin. Kazaların çoğu, elektrikli alet bakımının yeterli şekilde yapılmamasından kaynaklanır.
- **Kesici aletleri keskin ve temiz tutun.** Keskin kesim kenarlarına sahip, bakımı yapılmış kesim aletleri daha az sorun çıkarır ve kontrolü kolaydır.
- **Elektrikli aleti, aksesuarlarını ve alet uçlarını vb. çalışma şartlarını ve yapılacak işi dikkate alarak bu talimatlara uygun şekilde kullanın.** Elektrikli aletin kullanım amacı dışındaki işlerde kullanılması tehlikeli durumlara neden olabilir.
- **Tutma saplarını ve kavrama yüzeylerini kuru, temiz, benzin ve yağdan uzak tutun.** Kaygan saplar ve kavrama yüzeyleri, aletin beklenmeyen durumlarda güvenli bir şekilde tutulmasına ve kontrol edilmesine izin vermez.

TR

PİLE ÇALIŞAN ALETLERİNİN KULLANIMI VE BAKIMI

- **Sadece üretici tarafından belirtilen şarj cihazı ile şarj edin.** Bir pil takımı için uygun olan şarj cihazı, başka bir pil takımı ile kullanıldığında yangın riski oluşturabilir.
- **Elektrikli aletleri sadece özel olarak üretilmiş pil paketleri ile kullanın.** Başka pil paketlerinin kullanımı yaralanma ve yangın tehlikesi oluşturabilir.
- **Pil paketinin kullanımda olmadığı durumlarda, pil paketini atış, bozuk para, anahtar, çivi, vida veya pil kutupları arasında kısa devre yapabilecek diğer metal nesnelerden uzak tutun.** Pil kutuplarının kısa devre edilmesi yangın veya yanıklara neden olabilir.
- **Kötü şartlar altında pilden sıvı akabilir; temas etmekten kaçının.** Yanlışlıkla temas edilirse, su ile yıkayın. Sıvı göze temas ederse, ayrıca tıbbi yardım alın. Pilden akan sıvı tahriş veya yanıklara neden olabilir.
- **Aküyü veya aleti hasarlı veya üzerinde değişiklik yapılmış şekilde kullanmayın.** Hasarlı veya üzerinde değişiklik yapılmış aküler yangın, patlama veya yaralanma riskine neden olacak şekilde beklenmeyen davranışlar gösterebilir.
- **Aküyü veya aleti ateşe veya aşırı sıcaklıklara maruz bırakmayın.** Ateşe veya 130°C'nin üzerinde sıcaklıklara maruz kalması patlamaya neden olabilir.
- **Tüm şarj talimatlarına uyun ve pil takımını veya aleti talimatlarda belirtilen sıcaklık aralığının dışındaki sıcaklıklarda şarj etmeyin.** Hatalı veya belirtilen sıcaklık aralığının dışındaki sıcaklıklarda şarj etmek, aküye zarar verebilir ve yangın riskini artırır.

SERVİS

- **Elektrikli aletinizin bakımını, sadece orijinal yedek parça kullanan uzman bir tamirciye yaptırın.** Bu, elektrikli aletin emniyetinin korunmasını sağlayacaktır.
- **Asla hasarlı akülere bakım-onarım yapmayın.** Akülerin bakımı sadece üretici veya yetkili servisler tarafından yapılmalıdır.

POMPA İÇİN GÜVENLİK UYARILARI

- **Çocukların cihazla oynamalarını sağlamak için gözetim altında tutulmaları gerekir.**
- **Cihazı veya aküyü aşırı sıcaklıklara maruz bırakmayın.**
- **Akü ile çalışan cihazın veya akü kutuplarının metal nesneler tarafından kısa devre yapılması riskine dikkat edin.**
- **Şarj edilebilir aküler şarj edilmeden önce cihazdan çıkarılmalıdır.**
- **Farklı türdeki aküler veya yeni ve kullanılmış aküler bir arada kullanılmamalıdır.**
- **Biten aküler cihazdan çıkarılmalı ve güvenli bir şekilde bertaraf edilmelidir.**
- **Cihaz uzun süre kullanılmadan depolanacaksa aküler çıkarılmalıdır.**
- **Şarj edilebilir akülerin yerine şarj edilemeyen aküler kullanmayın.**
- **Değiştirilmiş veya hasar görmüş aküleri kullanmayın.**
- **Yalnızca belirtilen akü takımları ve şarj cihazlarıyla kullanın.**

Bu talimatları saklayın. Talimatlara sık sık müracaat edin ve bu makineyi kullanacak diğer kişileri bilgilendirmek için kullanın. Bu makineyi başka birine ödünç verirken ürünün hatalı kullanılmasını ve olası yaralanmaları önlemek için bu talimatları da ürünle birlikte verin.

TEKNİK ÖZELLİKLER

Voltaaj		56 V 
Yüksek Basınç Modu - Maksimum Basınç		11 bar
LED Işık	Nominal Giriş Voltaajı	5V 1A
	Önerilen Deşarj Sıcaklığı	-20°C - 45°C
	Önerilen Şarj Sıcaklığı	0°C - 45°C
Ağırlık (akü hariç)		2,8 kg
Önerilen Çalışma Sıcaklığı		-5°C - 40°C
Önerilen Depolama Sıcaklığı		-20 °C - 70 °C
Ölçülen ses gücü düzeyi L_{WA}		95 dB(A) K=3 dB(A)
Ses basıncı seviyesi L_{PA}		83 dB(A) K=3 dB(A)

AMBALAJ İÇERİĞİ (ŞEK. A1)

AÇIKLAMA

POMPAYI TANIYIN (ŞEK. A1)

1. Hava Deliği
2. Yüksek Basınç Hortumu
3. Yüksek Hacim Hortumu
4. Yüksek Hacim Şişirme Portu
5. Tutma kolu
6. LCD Ekran
7. Mod Değiştirme Düğmesi
8. Yüksek Basınç Ayar Düğmeleri
9. Hafıza Modu Düğmesi
10. Çalıştır/Durdur Düğmesi
11. Güç Düğmesi
12. LED Işık
13. LED Işık Göstergesi
14. Işık Rengi Ayarlama Düğmesi
15. Işık Açma/Kapatma Düğmesi
16. Işık Parlaklığı Ayarlama Düğmeleri
17. Işık Kancası
18. Mıknatıslı Yüzey

19. Akü Çıkarma Düğmesi
20. Yüksek Hacim Hortumu Ucu
21. Yüksek Hacim Söndürme Portu
22. Yüksek Basınç Adaptörü Saklama Bölmesi
23. Spor İğne Adaptörü
24. Konik Adaptör
25. Presta Supap Adaptörü

LCD EKRANI TANIYIN (ŞEK. A2)

26. Hafıza Modu Göstergeleri
27. Yüksek Hacim Modu Göstergesi
28. Aşırı Sıcaklık Uyarısı
29. Arıza Uyarısı
30. Düşük Güç Uyarısı
31. Ön Ayar Basınç Göstergesi
32. Basınç Birimi Göstergesi
33. Çalışma Durumu Göstergesi
34. Gerçek Basınç Göstergesi

MONTAJ

UCU/ADAPTÖRÜ TAKMA

YÜKSEK HACİM HORTUMU UCUNU TAKMAK İÇİN (ŞEK. B1)

1. Yüksek hacim hortumunu pompanın altındaki saklama yuvasından çıkarın ve hortumun bir ucunu kullanım amacına göre şişirme veya söndürme portuna takın.
2. Hortumun diğer ucuna ucu sonuna kadar takın.

B1-1	Yüksek Hacim Hortumu	B1-2	Yüksek Hacim Hortumu Ucu
------	----------------------	------	--------------------------

Yüksek Basınç Hortumu Adaptörünü Takmak İçin (ŞEK. B2)

1. Yüksek basınç hortumunu pompanın yan tarafındaki saklama yuvasından çıkarın.
2. Hortumun kelepçe kolunu serbest (kilitsiz) konuma kaldırın.
3. İsteddiğiniz hortum adaptörünü hortumun ucuna takın.
4. Adaptörün güvenli bir şekilde yerine takılması için kol kelepçesini kilitleti konuma bastırın.
5. Adaptörü çıkarmak için kelepçe kolunu kaldırın ve adaptörü çıkarın.

B2-1	Yüksek Basınç Hortumu	B2-2	Kelepçe Kolu
B2-3	Presta Supap Adaptörü	B2-4	Spor İğne Adaptörü
B2-5	Konik Adaptör		

TR

ÇALIŞTIRMA

UYGULAMA

Bu ürünü aşağıda belirtilen amaçlar için kullanabilirsiniz:

- Yüksek hacim şişirme portunu/hortumunu veya yüksek basınç hortumunu kullanarak eşyaları şişirin.
- Yüksek hacim söndürme portunu kullanarak eşyaları söndürün.

AKÜ TAKIMINI TAKMA/ÇIKARMA

Sadece Şek. A3'te belirtilen EGO marka aküleri ve şarj cihazlarını kullanın.

Daha fazla ayrıntı için ilgili akü ve şarj cihazı kılavuzlarına bakın.

İlk kullanımdan önce tamamen şarj edin.

Takmak için (Şek. C1)

Akü tırnaklarını pompadaki montaj yuvalarıyla hizalayın ve bir "tık" sesi duyana kadar akü takımını pompanın üzerine kaydırın.

Çıkarmak için (Şek. C2)

Akü çıkarma düğmesine basın ve aküyü çekip çıkarın.

C2-1	Akü Çıkarma Düğmesi		
------	---------------------	--	--

POMPAYI ÇALIŞTIRMA/DURDURMA

⚠ UYARI: Açma/kapatma düğmesi ile kontrol edilemiyorsa ürünü kullanmayın. Açma/kapama düğmesi ile kontrol edilemeyen bir ürün tehlikelidir ve onarılması gerekir.

⚠ UYARI: Patlama riskini önlemek için, ürünü çalışırken asla gözetimsiz bırakmayın. Ürünün çalışması durdurulamazsa veya başka bir acil durum meydana gelirse, akü takımını derhal çıkarın ve yardım için EGO müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.

TR

Yüksek Hacim Kullanarak Şişirme/Söndürme (Şek. D1)

Yüksek hacim modu, şişme yatak, bot ve yüzme havuzu ürünleri gibi büyük miktarlarda hava tutan eşyalar için kullanılır.

NOT: Yüksek hacim modunda pompa 10 dakika aralıksız çalıştıktan sonra kapanır. Gerekirse pompayı yeniden başlatmak için güç düğmesine basın.

1. Yüksek hacim hortumunu pompanın altındaki saklama yuvasından çıkarın.
2. Yüksek hacim hortumunun istenen şişirme veya söndürme ağzına güvenli bir şekilde takıldığından emin olun ve yüksek hacim hortumunu diğer ağızdan çıkarın.

3. Gerekirse, yüksek hacim hortumu ucunu hortuma takın.
4. Yüksek hacim hortumunu veya ucunu şişirilecek veya söndürülecek eşyaya takın.
5. Akü takımını pompaya takın.
6. Pompayı çalıştırmak için güç düğmesine basın.
7. Yüksek hacim modunu seçmek için mod değiştirme düğmesine basın. LCD ekranda yüksek hacim modu göstergesi görüntülenir.
8. Şişirme veya söndürme işlemini başlatmak için çalıştır/durdur düğmesine basın. Çalışma durumu göstergesi LCD ekranda akış biçiminde görüntülenir.

D1-1	Güç Düğmesi	D1-2	Mod Değiştirme Düğmesi
D1-3	Yüksek Hacim Modu Göstergesi	D1-4	Çalıştır/Durdur Düğmesi
D1-5	Çalışma Durumu Göstergesi		

Yüksek Basınç Kullanarak Şişirmek için (Şek. D2)

Yüksek basınç modu, lastikler ve basketbol topları gibi daha fazla hava basıncına ihtiyaç duyan eşyalar için kullanılır.

NOT: Yüksek basınç modundayken, önceden ayarlanan basınç değerine ulaşıldığında otomatik olarak pompanın çalışması durur.

1. Yüksek basınç hortumunu pompanın yan tarafındaki saklama yuvasından çıkarın.
2. Gerekirse hortuma istediğiniz adaptörü takın.
3. Hortumu veya adaptörünü şişirilecek eşyaya takın.
4. Pompayı çalıştırmak için güç düğmesine basın.
5. Yüksek basınç modunu seçmek için mod değiştirme düğmesine basın.

NOT: Ayrıca yüksek basınç birimini PSI, KPA ve BAR arasında değiştirmek için mod değiştirme düğmesini basılı tutabilirsiniz.

6. İstenilen ön ayar basınç değerini ayarlamak için yüksek basınç ayar düğmelerine basın veya hafıza modu düğmesine basarak kaydedilmiş hafıza modlarından (M1-M4) birini seçin. Daha fazla bilgi için **"YÜKSEK BASINÇ AYAR DÜĞMELERİ"** ve **"HAFIZA MODU DÜĞMESİ"** bölümlerine bakın.
7. Şişirme işlemini başlatmak için çalıştır/durdur düğmesine basın. Gerçek basınç değeri kademeli olarak önceden ayarlanan basınç değerine kadar artar.

D2-1	Yüksek Basınç Ayar Düğmeleri	D2-2	Gerçek Basınç Değeri
D2-3	Hafıza Modu Göstergesi	D2-4	Ön Ayar Basınç Değeri
D2-5	Hafıza Modu Düğmesi		

Pompayı Durdurmak İçin

1. Şişirme veya söndürme işlemi tamamlandıktan sonra çalışmayı durdurmak için çalıştır/durdur düğmesine basın.
2. Pompayı tamamen kapatmak için güç düğmesine basın.
3. Akü takımını çıkarın.

NOT: Yüksek hacim modunda veya yüksek basınç modundayken, LCD ekran 5 dakika boyunca hareketsiz kaldıktan sonra kapanır.

YÜKSEK BASINÇ AYAR DÜĞMELERİ

Bu düğmeler, makine kullanıcısının yüksek basınç çıkışını istenilen değere düşürmesini veya yükseltmesini sağlar.

- Yüksek basınç değerini 0,5 PSI/5 KPA/0,05 BAR artırmak veya azaltmak için "+" / "-" düğmesine basın.
- Yüksek basınç değerini sürekli olarak artırmak veya azaltmak için "+" / "-" düğmesini basılı tutun.

HAFIZA MODU DÜĞMESİ

Bu düğme, makine kullanıcısının sıklıkla kullanılan dört adet yüksek basınç değerini ayarlamasını ve kayıtlı hafıza ayarlarındaki eşyaları şişirmesini sağlar.

- Yüksek basınç değerini M1, M2, M3, M4 ve özel mod arasında değiştirmek için hafıza modu düğmesine basın.

NOT: M1, M2, M3 ve M4 hafıza modlarının basınç değerleri fabrikada sırasıyla 36 PSI, 45 PSI, 8 PSI ve 0 PSI olarak ayarlanmıştır.

- Hafıza değerini sıfırlamak için:
 - 1) İstenilen hafıza moduna (M1-M4) girmek için hafıza modu düğmesine basın.
 - 2) Seçili hafıza modunun değerini artırmak veya azaltmak için yüksek basınç ayar düğmesine/düğmelerine basın.
 - 3) LCD ekranda basınç değeri ve hafıza modu göstergesi yanıp sönmeye kadar hafıza modu düğmesine basılı tutun. Yanıp sönmeye durumu, ayarın başarıyla kaydedildiğini gösterir.

LED IŞIK

Taşınabilir aydınlatma için ışık pompadan çıkarılabilir:

- LED ışığın miknatıslı yüzeyi, kullanıcının LED ışığı metal yüzeylere monte etmesini sağlar.
- Işık kancası, kullanıcının LED ışığını istediği konuma takmasını sağlar.

LED ışık gücü %90'ın altına düştüğünde, pompaya takılı akü takımı tarafından ışık otomatik olarak şarj edilir.

NOT:

- Tam şarj durumunda, pompadan çıkarıldığında LED ışık yaklaşık 2 saat boyunca yanabilir.
- Pompaya takıldığında LED ışık 6 saat yandıktan sonra otomatik olarak söner.
- Şarj sırasında aşırı ısındığında, LED ışık kırmızı renkte yanıp söner ve şarj edilemez;deşarj sırasında aşırı ısındığında, LED ışık birkaç saniye boyunca kırmızı renkte yanıp söner ve otomatik olarak kapanır. LED ışığın soğumasını bekleyin, ardından ışık normal şekilde çalışacaktır.

LED Işık Düğmeleri

- LED ışığı AÇMAK ve KAPATMAK için ışık açma/kapatma düğmesine basın.
- LED ışığın sürekli yanıp sönmelerini sağlamak için ışık açma/kapatma düğmesine basılı tutun, böylece SOS sinyali olarak kullanılabilir. SOS modundan çıkmak için ışık açma/kapatma düğmesine tekrar basılı tutun.
- LED ışığın parlaklığını düşük, orta veya yüksek arasında ayarlamak için ışık parlaklığı ayar düğmelerine "+" / "-" basın.
- Üç ışık renginden birini seçmek için ışık rengi ayar düğmesine basın.

LED Işık Göstergesi

Gösterge	Anlamı
Yeşil renkte yanar, yavaş yavaş yanıp söner.	Pompaya takılı akü takımıyla LED ışık şarj edilmektedir.
Sürekli sarı renkte yanar.	LED ışık gücü düşüktür.
Sürekli kırmızı renkte yanar.	LED ışık gücü neredeyse tükenmiştir.

TR

BAKIM

⚠ UYARI: Ciddi yaralanmaları önlemek için bakım, temizlik, aparat değişimi veya üniteden malzeme çıkarma işlemlerinden önce akü takımını üründen çıkarın.

GENEL BAKIM

Plastik parçaları temizlerken çözücü maddeler kullanmaktan kaçının. Çoğu plastik malzeme, çeşitli ticari çözücü türlerinden etkilenmeye yatkındır ve bu çözücü maddelerin kullanılması durumunda zarar görebilir. Kir, toz, yağ, gres, vb. gidermek için temiz bez kullanın.

⚠ UYARI: Fren sıvıları, benzin, petrol bazlı ürünler, içe işleyen yağlar gibi maddelerin plastik parçalara temas etmesine kesinlikle izin vermeyin. Kimyasal maddeler plastik parçalara hasar verebilir, bu tür parçaları zayıflatılabilir veya parçalayabilir ve bu durum ciddi yaralanmalara neden olabilir.

⚠ UYARI: Kısa devre nedeniyle yangın, yaralanma ve ürün hasarı riskini azaltmak için makinenizi, akü takımını veya şarj cihazını asla sıvıya batırmayın veya içlerine sıvı akmasına izin vermeyin. Deniz suyu, bazı endüstriyel kimyasallar ve aşartıcı veya aşartıcı içeren ürünler gibi aşındırıcı veya iletken sıvılar kısa devreye neden olabilir.

POMPAYI DEPOLAMA

1. Pompanın akü takımını çıkarın.
2. Pompayı depoya kaldırmadan önce iyice temizleyin.
3. Pompayı çocukların ulaşamayacağı kuru, iyi havalandırılmış, kilitli veya yüksek bir yerde depolayın. Pompayı gübre, benzin veya diğer kimyasalların üzerinde veya yakınında depolamayın.

ÇEVRE KORUMASI



Elektrikli cihazları, kullanılmış aküyü ve şarj cihazını evsel atıklarla bertaraf etmeyin! Bu ürünü yetkili bir geri dönüşüm merkezine götürün ve ayrı bir şekilde toplanmasını sağlayın. Elektrikli aletler çevreyle uyumlu bir geri dönüşüm tesisine teslim edilmelidir.

SORUN GİDERME

SORUN	NEDENİ	ÇÖZÜM
Pompa çalışmıyor.	- Akü takımının şarjı düşüktür. - Akü takımı düzgün takılmamıştır.	- Akü takımını şarj edin. - Akü takımını pompanın üzerine kaydırarak yerine oturmasını sağlayın.
Pompanın çalışması duruyor.	- Yüksek basınç modunda şişirme yapıldığında önceden ayarlanan basınç değerine ulaşılır. - Pompa 10 dakika boyunca yüksek hacim modunda sürekli olarak çalışmıştır. - Pompa aşırı ısınmış veya çok soğuk olduğunda LCD ekranda sıcaklık uyarısı görüntülenir. - Akü takımının şarjı düşüktür ve LCD ekranda düşük güç uyarısı yanıp söner. - Akü takımında arıza vardır ve LCD ekranda arıza uyarısı görünür. - Bir pompa arızası vardır ve LCD ekranda arıza uyarısı gösterilmektedir.	- Şişirme tamamlanmıştır. Daha fazla şişirme gerekiyorsa basınç değerini artırın. - Pompayı yeniden çalıştırın. - Pompa normal sıcaklığa dönene kadar bekleyin ve ardından pompayı yeniden çalıştırın. - Akü takımını şarj edin. - Çalışır durumdaki bir akü takımıyla değiştirin. - Onarım için EGO Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin.
Yüksek hacim modunda şişirme/söndürme gücü zayıftır.	Kullanılmayan portta tıkanıklık vardır.	Porttaki tıkanıklığı kontrol edip temizleyin.
LED ışık göstergesi sabit sarı veya kırmızı renkte yanar.	Işık gücü düşüktür veya tükenmek üzeredir.	Işığı pompaya takın, ışık pompaya takılı akü takımı tarafından otomatik olarak şarj edilecektir.
LED ışık otomatik olarak söner.	Pompaya takıldığında ışık 6 saattir yanmıştır.	Pompadaki akü şarjının LED ışığı şarj etmeye yeterli olduğundan emin olun. Sonra tekrar ışığı açın.
LED ışığı kırmızı renkte yanıp söner.	Şarj veya deşarj sırasında ışık aşırı ısınır.	Işık soğuyana kadar bekleyin, sonra ışık normal şekilde çalışacaktır.
LED ışık, şişiriciye takılıp açıldığında sürekli yanıp sönüyor.	- Akü takımı aşırı sıcaktır. - Akü takımının şarjı düşüktür. - Akü takımı ile LED ışık arasında iletişim hatası vardır.	- Akü takımı normal çalışma sıcaklığına dönene kadar bekleyin. - Akü takımını şarj edin. - Onarım için EGO müşteri hizmetleri ile irtibata geçin.

TR

GARANTİ

EGO GARANTİ POLİTİKASI

EGO Garanti Politikasına ilişkin tüm hükümler ve koşullar için lütfen egopowerplus.eu adresindeki web sitesini ziyaret edin.

LUGEGE LÄBI KÕIK JUHISED!



LUGEGE KASUTUSJUHENDIT

⚠ HOIATUS: Turvalisuse ja vastupidavuse tagamiseks peab kõiki parandustöid läbi viima kvalifitseeritud hooldustehnik.

OHUTUSSÜMBOLID

Ohutussümbolite eesmärk on pöörata tähelepanu võimalikele ohtudele. Ohutussümbolitele ja nende juures olevatele seletustele tuleb korralikult tähelepanu pöörata ja need endale selgeks teha. Ohutussümbolid iseenesest ei kõrvalda ohtu. Nendega kaasnevad juhendid ja hoiatused ei asenda asjakohaseid õnnetuste ennetamise meetmeid.

⚠ HOIATUS: Enne käesoleva masina kasutamist lugege kindlasti läbi ja tehke endale selgeks kõik kasutusjuhendis toodud ohutusjuhised, sh kõik ohutussümbolid, nagu „OHT“, „HOIATUS“ ja „ETTEVAATUST“. Kui allpool loetletud juhiseid ei järgita, võib tagajärjeks olla elektrilöökk, tulekahju ja/või rasked kehavigastused.

SÜMBOLITE TÄHENDUSED

OHUTUSSÜMBOL: Sümboliteid OHT, HOIATUS või ETTEVAATUST võidakse kasutada koos teiste sümbolite või piktogrammidega.

OHUTUSJUHISED

Sel lehel on kujutatud ja kirjeldatud ohutussümboliteid, mida võib käesolevalt tootelt leida. Enne, kui üritate masinat kokku panna ja kasutada, lugege, tehke omale selgeks ja järgige kõiki juhiseid.



Ohutusteade



Toode vastab kohaldatavatele EÜ direktiividele.



Vigastusohu vähendamiseks peab kasutaja enne toote kasutamist kasutusjuhendit lugema.



UKCA vastavusmargisega



Ärge vaadake otse valgusvihku.



Elektriseadmete jäätmeid ei tohi visata olmejäätmete hulka. Viige volitatud taaskäitleja juurde.

ET

V Pinge

≡ Alalisvool

L Liiter

kg Kilogramm

°C Celsius

L/min Liitrit minutis



Mitte kasutada vihma käes ega jätta välistingimustesse vihmaseaju ajal.



Kasutage kõrvade kaitsevahendeid-Seadmega tööta- des kasutage alati kuulmiskaitset.

ÜLDISED MOOTORIGA TÖÖRIISTADE HOIATUSED

⚠ HOIATUS: LUGEGE LÄBI KÕIK ELEKTRITÖÖRIISTAGA KAASAS OLEVAD HOIATUSED, JUHISED, JOONISED JA ANDMED.

Alltoodud juhiste eiramine võib põhjustada elektrilööki, tulekahju ja/või raskeid vigastusi.

Säilitage hoiatused ja juhised hilisemaks kasutuseks.

Hoiatustes kasutatud termin "mootoriga tööriist" viitab voolu jõul (juhtmega) töötavale mootoriga tööriistale või aku jõul töötavale (juhtmeta) tööriistale.

TÖÖPIIRKONNA OHUTUS

- Tööpiirkond peab olema puhas ja hästi valgustatud. Segadus või valgustamata tööpiirkonnad suurendavad õnnetuste tõenäosust.
- Ärge kasutage elektrilisi tööriistu plahvatusohtlikus keskkonnas, kus leidub nt tuleohtlikke vedelikke, bensiini või tolmu. Mootoriga tööriistad tekitavad sädemeid, mis võivad süüdata tolmu või aursid.
- Mootoriga tööriistadega töötamisel hoidke lapsed ja kõrvalseisjad eemal. Tähelepanu hajumisel võite kaotada kontrolli seadme üle.

ELEKTRILINE OHUTUS

- Elektrilised tööriistad tuleb ühendada sobivasse pistikupessa. Ärge kunagi muutke pistikut mitte mingil viisil. Ärge kasutage koos maandatud elektriliste tööriistadega mingisuguseid üleminekuadaptereid. Muutmata pistikute ja sobivate pistikupesade kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.
- Vältige kehalist kontakti maandatud pindadega (nt torud, radiaatorid, piirded, külmikud). Kui teie keha on maandatud, suureneb elektrilöögi oht.
- Ärge jätke elektrilisi tööriistu vihma kätte ega niisketesse tingimustesse. Vee sattumine elektrilise tööriista sisse suurendab elektrilöögi ohtu.
- Ärge rikkuge juhete. Ärge kasutage juhete elektritööriista kandmiseks või tõmbamiseks ja ärge tõmmake juhtmest, kui soovite pistikut pistikupesast eemaldada. Vältige juhtme kokkupuudet kuumade objektide, õli, teravate äärete või liikuvate osadega. Kahjustatud või puntras juhe suurendab elektrilöögi ohtu.

- Elektrilise tööriistaga välitingimustes töötamiseks kasutage välitingimustesse sobivat pikendusjuhet. Välitingimustesse sobiva juhtme kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.
- Kui peate kindlasti tööriista märjas kohas kasutama, kasutage seadet, millel on maandusrikke katkestus. Selle reegli järgimine vähendab elektrilöögi ohtu.

ISIKLIK OHUTUS

- Olge tähelepanelik, töötage hoolikalt ja kasutage tervet mõistust. Ärge kasutage elektrilist tööriista, kui olete väsinud või tarvitanud narkootikume, alkoholi või ravimeid. Isegi hetkeline tähelepanematus elektritööriistade kasutamise ajal võib põhjustada tõsiseid vigastusi.
- Kasutage isikukaitsevahendeid. Kandke silmakaitsevahendeid. Töötingimustele vastava kaitsevarustuse (nt tolmu maski, mittelibisevate turvakingade, tugeva peakatte või kuulmiskaitsete) kasutamine vähendab kehavigastuste ohtu.
- Vältige soovimatut käivitumist. Veenduge, et lüliti on mitteaktiivses asendis enne kui ühendate vooluvõrgu või akuplokki ning enne seadme kandmist või üles tõstmist. Elektritööriistade käimine sõrme lüliti hoides või aktiivses olekus lülitiga põhjustab õnnetusi.
- Enne tööriista sisselülitamist eemaldage sellelt kohandusvõtmed ja mutrivõtmed. Tööriista pöörleva osa külge unustatud tööriistad võivad põhjustada kehavigastusi.
- Ärge küünitage liiga kaugele. Töötage ainult kindlal maapinnal ja kohtades, kus pole ohtu tasakaalu kaotada. Nii säilitate tööriista üle ootamatutes olukordades parema kontrolli.
- Riietuge asjakohaselt. Ärge kandke ehteid ega avaraid riideid. Vältige oma juuste, riiete ja kinnaste kokkupuudet liikuvate osadega. Liiga avarad riided, ehted ja pikad juuksed võivad liikuvate osade vahele kinni jääda.
- Kui tootega on kaasas vahendid tolmu kogumise- ja väljavõtuseadmete ühendamiseks, veenduge, et need seadmed on korralikult ühendatud ja korrektses kasutuses. Tolmukogumisseadmete kasutamine vähendab tolmu seotud ohtusid.
- Kui seade on teile sagedase kasutamise tulemusel harjumuspäraseks saanud, ärge laske ennast lõdvaks ega ignoreerige tööriista kasutamise ohutusreegleid. Hooletuse tõttu võite saada tõsiseid vigastusi ka sekundi mürdosa jooksul.

ET

AKUSEADMETE KASUTAMINE JA HOOLDUS

- **Ärge rakendage tööriista kasutamisel jõudu.**
Kasutage konkreetseks tööks sobivat tööriista. Akuseade töötab paremini ja turvaliselt, kui seda kasutada ettenähtud kiirusel.
- **Ärge kasutage tööriista, mida ei saa lülitist sisse ja välja lülitada.** Elektrilised tööriistad, mille lüliti ei tööta, on ohtlikud ja tuleb parandada.
- **Eemaldage juhe vooluvõrgust ja/või akuplokk seadme küljest enne kui alustate seadme kohandamist, lisakomponentide lisamist või eemaldamist ja enne kui hakkate seadet hoistama.** Need ohutusmeetmed vähendavad seadme tahtmatu käivitamise võimalust.
- **Tööriistu, mida te hetkel ei kasuta, hoidke lastele kättesaamatus kohas ning ärge lubage nendega töötada isikutel, kes pole tööriistade tööpõhimõtetega või käesoleva juhendiga tutvunud.** Koolitamata isikute käes on elektrilised tööriistad ohtlikud.
- **Akuseadmete hooldamine** Kontrollige, kas komponendid on korrektselt joondatud ja ega ükski osa paindunud pole ning jälgige ka muid aspekte, mis võiksid tööriista omadusi mõjutada. Kahjustuste leidmisel laske tööriist enne järgmist kasutust remontida. Paljude õnnetuste põhjuseks on kehvasti hooldatud tööriistad.
- **Hoidke oma tööriistu teravate ja puhasena.** Korralikult hooldatud ja teravate servadega lõikeääred ei paindu nii kergesti ja on lihtsamini juhitavad.
- **Kasutage tööriista, selle lisakomponente ja tööriistaosi jm vastavalt käesolevale juhendile, võttes arvesse töötingimusi ja teostatavat tööd.** Tööriista mitte-eesmärgipärane kasutamine võib põhjustada ohtlikke olukordi.
- **Hoidke käepidemed ja haardepinnad kuivad ja puhtad ning vältige neile õli ja rasva sattumist.** Libedad käepidemed ja haardepinnad takistavad seadme ohutut kasutamist ja käsitsemist ootamatutes olukordades.

AKUSEADMETE KASUTAMINE JA HOOLDUS

- **Kasutage laadimiseks ainult tootja poolt ette nähtud laadijaid.** Akulaadija, mis sobib teatud tüüpi akuplokkidele, võib põhjustada tulekahju ohtu, kui seda kasutada mõne teise akuplokkiga.
- **Kasutage elektrilisi tööriistu ainult nende jaoks ette nähtud akuplokkidega.** Mõne muu akuploki kasutamine võib põhjustada vigastuste ja tulekahju ohtu.

- Kui akut ei kasutata, hoidke seda eemal muudest metallesemetest nagu kirjaklambritest, müntidest, võtmetest, naeltest, kruvidest ja muudest väikestest metallesemetest, mis võivad klemmide vahel ühenduse luua. Aku klemmide lühiühendus võib põhjustada põletushaavu ja tulekahju ohtu.
- **Valedes tingimustes kasutamisel võib akut vedelikku välja tulla; vältige kokkupuudet sellega.** Kokkupuute tekkimisel loputage veega. Kui vedelik satub silma, pöörduge lisaks ka arsti poole. Akust väljuv vedelik võib põhjustada ärritust või põletusi.
- **Ärge kasutage kahjustunud või modifitseeritud akuplokki või tööriista.** Kahjustunud või modifitseeritud akud võivad toimida ettearvamatult, mille tagajärjeks võib olla tulekahju, plahvatus või vigastuste oht.
- **Vältige akuploki või tööriista kokkupuudet tule või liiga kõrge temperatuuriga.** Kokkupuude lahtise tule või temperatuuriga üle 130°C võib põhjustada plahvatus.
- **Järgige kõiki laadimisjuhiseid ja ärge laadige akuplokki või tööriista vale temperatuuri juures (vt juhiseid).** Valesti või valel temperatuuril laadimine võib kahjustada akut ja suurendada tulekahju ohtu.

HOOLDUS

- **Laske oma akutööriista hooldada kvalifitseeritud remonditehnikul, kes kasutab ainult identseid originaalvaruosid.** See tagab elektritööriista ohutuse.
- **Ärge kunagi hooldage kahjustunud akuplokke.** Akuplokkide hooldust võib teostada ainult tootja või volitatud teeninduskeskus.

TÄISPUHURI OHUTUSHOAIATUSED

- Lastele tuleb õpetada, et nad ei tohi seadmega mängida.
- Vältige seadme või aku kokkupuudet liiga kõrgete temperatuuridega.
- Võtke arvesse akutoitega seadme või aku klemmide lühistamise ohtu metallesemete poolt.
- Laetavad akud tuleb seadmelt enne selle käitlemist eemaldada.
- Erinevat tüüpi akusid või uusi ja kasutatud akusid ei tohi segada.
- Tühjad akud tuleb seadmest eemaldada ja ohutult kõrvaldada.
- Eemaldage patareid/akud, kui seadet hoistatakse pikka aega seda kasutamata.

- Ärge kasutage laetavate akude asemel mittelaetavaid akusid.
 - Ärge kasutage muudetud ega kahjustatud akusid.
 - **Kasutage ainult määratud akusid ja laadijaid**
- Hoidke need juhised alles.** Lugege juhendit sageli ning kasutage seda masinat kasutavate isikute väljaõpetamiseks. Kui te masinat kellelegi laenate, andke sellega kaasa ka käesolev kasutusjuhend, et vältida toote väärkasutamist ja võimalikke vigastusi.

TEHNILISED ANDMED

Pinge		56 V 
Kõrgsurverežiim - maksimaalne rõhk		11 baari
LED-tuli	Nimisisendpinge	5V 1A
	Soovitatav tühjenemistemperatuur	-20 °C kuni 45 °C
	Soovitatav laadimistemperatuur	0 °C kuni 45 °C
Kaal (ilma akuta)		2,8 kg
Soovituslik töökeskkonna temperatuur		-5 °C kuni 40 °C
Soovituslik hoiustamise temperatuur		-20 °C kuni 70 °C
Mõõdetud helirõhu tase L_{WA}		95 dB(A) K=3 dB(A)
Helirõhutase L_{PA}		83 dB(A) K=3 dB(A)

PAKENDI LOEND (JONIS A1)

KIRJELDUS

TÄISPUHUJA (JONIS A1)

1. Öhuuva
2. Kõrgsurvevoolik
3. Suure mahu voolik
4. Suure mahu täispuhumise otsik
5. Käepide
6. LCD-ekraan
7. Lüliti nupp
8. Kõrgsurve reguleerimisnupud
9. Mälurežiimi nupp
10. Start/Stop nupp

11. Toitenupp
12. LED-tuli
13. LED-tule indikaator
14. Valguse värvi reguleerimise nupp
15. Valguse sisse/välja nupp
16. Valguse heleduse reguleerimise nupud
17. Valgusti konks
18. Magnetpind
19. Aku vabastusnupp
20. Suure mahu vooliku otsak
21. Suure mahu tühjendusotsik
22. Kõrgsurveadapteri hoiukoht
23. Sportnõela adapter
24. Kitsenev adapter
25. Presta ventiili adapter

LCD-EKRAANI TEAVE (Joonis A2)

26. Mälurežiimi indikaatorid
27. Suure mahuga režiimi indikaator
28. Ületemperatuuri hoiatus
29. Rikke hoiatus
30. Aku tühjenemise hoiatus
31. Eelseadistatud rõhu indikaator
32. Rõhuühiku indikaator
33. Tööoleku indikaator
34. Tegelik rõhu indikaator

KOKKUPANEK

OTSAKU/ADAPTERI PAIGALDAMINE

SUURE MAHU VOOLIKU OTSAKU PAIGALDAMINE (JONIS. B1)

1. Eemaldage suure mahuga voolik täispuhuja all olevast hoiupesast ja sisestage vooliku üks ots vastavalt ettenähtud kasutusele täispuhumis- või tühjendusavasse.
2. Sisestage otsak vooliku teise otsa, kuni see peatub.

B1-1	Suure mahu voolik	B1-2	Suure mahu vooliku otsak
------	-------------------	------	--------------------------

ET

Kõrgsurvevooliku adapteri paigaldamine (joonis. B2)

1. Eemaldage kõrgsurvevoolik täispuhuja küljel asuvast hoiupesast.
2. Tõstke vooliku klambrihoob vabastatud (lukustamata) asendisse.
3. Sisestage soovitud voolikuadapter vooliku otsa.
4. Vajutage klambrihoob lukustatud asendisse nii, et adapter oleks kindlalt paigaldatud.

5. Adapteri eemaldamiseks tõstke klambrihoob üles ja eemaldage adapter.

B2-1	Kõrgsurvevoolik	B2-2	Klambrihoob
B2-3	Presta ventiili adapter	B2-4	Sportnõela adapter
B2-5	Kitsenev adapter		

TÖÖTAMINE

RAKENDUSALAD

Seda toodet võib kasutada allpool loetletud eesmärkidel:

- Puhuge esemed täis suure mahu täiteva/täitevooliku või kõrgsurvevooliku abil.
- Esemete tühjendamine suure mahu tühjendusotsiku abil.

AKU PAIGALDAMINE/EEMALDAMINE

Kasutage ainult joonisel A3 esitatud EGO akuplokke ja laadureid.

Lisateavet leiate vastavatest akuplokkide ja laadijate kasutusjuhenditest.

Enne esmakasutamist laadige aku täielikult täis.

Kinnitamiseks (joonis. C1)

Joondage aku ribad täispuhuja kinnituspesadega ja libistage aku täispuhujale, kuni kuulete „klõpsu“.

Eemaldamiseks (joonis. C2)

Vajutage akuvabastusnuppu ja tõmmake akuplokk välja.

C2-1	Aku vabastusnupp		
------	------------------	--	--

TÄISPUHURI KÄIVITAMINE/PEATAMINE

⚠ HOIATUS: Ärge kasutage toodet, kui seda ei saa nupust sisse ja välja lülitada. Kõik tooted, mida ei saa nupuga juhtida, on ohtlikud ja tuleb remontida.

⚠ HOIATUS: Lõhkemisohu vältimiseks ärge jätke toodet töötamise ajal järelevalveta. Kui toode ei saa töötamist peatada või tekib muu hädaolukord, eemaldage aku kohe ja võtke abi saamiseks ühendust EGO klienditeenindusega.

Täispuhumiseks/tühjendamiseks suure mahu režiimis (joonis. D1)

Suure mahu režiimi kasutatakse esemete jaoks, mis sisaldavad suures koguses õhku, näiteks madratsid, parved ja basseiniujukid.

MÄRKUS: Suure mahu režiimis lülitub täispuhuja välja pärast 10-minutist pidevat töötamist. Vajadusel vajutage täispuhuja taaskäivitamiseks toitenuppu.

1. Eemaldage suure mahu voolik täispuhuja all olevast hoiupesast.
2. Veenduge, et suure mahu voolik oleks kindlalt sisestatud soovitud täitmis- või tühjendusotsikusse ja ühendage suure mahuga voolik teisest otsikust lahti.
3. Vajadusel paigaldage suure mahu vooliku otsik voolikule.
4. Kinnitage suure mahu voolik või selle otsik täispuhutava või tühjendatava eseme külge.
5. Paigaldage aku täispuhujale.
6. Täispuhuja sisselülitamiseks vajutage toitenuppu.
7. Suure mahu režiimi valimiseks vajutage lülitisnuppu. LCD-ekraanil kuvatakse suure mahu režiimi indikaator.
8. Täitmise või tühjendamise alustamiseks vajutage nuppu Start/Stop. Tööoleku indikaator kuvatakse LCD-ekraanil liikuvast töörežiimis.

D1-1	Toitenupp	D1-2	Lüliti nupp
D1-3	Suure mahuga režiimi indikaator	D1-4	Start/Stop nupp
D1-5	Tööoleku indikaator		

Täispuhumine kõrgsurverežiimis (joonis. D2)

Kõrgsurverežiimi kasutatakse esemete jaoks, mis vajavad suuremat õhurõhku, näiteks rehvide ja korvpallide korral.

MÄRKUS: Kõrgsurverežiimis lõpetab täispuhuja automaatselt töötamise, kui saavutatakse eelseadistatud rõhu väärtus.

1. Eemaldage kõrgsurvevoolik täispuhuja küljel asuvast hoiupesast.
2. Vajadusel kinnitage soovitud adapter voolikule.
3. Kinnitage voolik või selle adapter täispuhutava eseme külge.
4. Täispuhuja sisselülitamiseks vajutage toitenuppu.
5. Kõrgsurverežiimi valimiseks vajutage lülitisnuppu.

MÄRKUS: Rõhuühikute PSI, KPA ja BAR vahel lülitamiseks võite ka lülitisnuppu vajutada ja hoida.

6. Vajutage kõrgsurve reguleerimise nuppe soovitud eelseadistatud rõhu väärtuse määramiseks või vajutage mälu režiimi nuppu, et valida üks salvestatud mälu režiimidest M1-M4. Lisateabe

saamiseks vaadake jaotisi „**KÕRGSURVE REGULEERIMISNUPUD**” ja „**MÄLUREŽIIMI NUPP**”.

7. Täispuhumise alustamiseks vajutage nuppu Start/Stop. Tegelik rõhu väärtus suureneb järk-järgult eelseadistatud rõhu väärtuseni.

D2-1	Kõrgsurve reguleerimisnupud	D2-2	Tegelik rõhu väärtus
D2-3	Mälurežiimi indikaator	D2-4	Eelseadistatud rõhu väärtus
D2-5	Mälurežiimi nupp		

Täispuhuja peatamiseks

1. Kui täispuhumine või tühjendamine on lõpule viidud, vajutage töö lõpetamiseks nuppu Start/Stop.
2. Täispuhuja täielikuks väljalülitamiseks vajutage toitenuppu.
3. Eemaldage aku.

MÄRKUS: Suure mahu režiimis või kõrgsurverežiimis lülitub LCD-ekraan välja pärast 5-minutist tegevusetust.

KÕRGSURVE REGULEERIMISNUPUD

Võimaldab operaatoril vähendada või suurendada kõrgsurve väljundväärtust soovitud väärtuseni.

- Vajutage nuppu „+”/„-”, et suurendada või vähendada kõrgsurve väärtust 0,5 PSI/5 KPA/0,05 BAR võrra.
- Kõrgsurve väärtuse pidevaks suurendamiseks või vähendamiseks vajutage ja hoidke nuppu „+”/„-” all.

MÄLUREŽIIMI NUPP

Võimaldab operaatoril seadistada neli sageli kasutatavat kõrgsurve väärtust ja täispuhuda esemeid vastavalt mällu salvestatud väärtusele.

- Vajutage mälurežiimi nuppu, et lülitada kõrgsurve väärtust M1, M2, M3, M4 ja kohandatud režiimi vahel.

MÄRKUS. Mälurežiimide M1, M2, M3 ja M4 rõhuväärtused on tehases seatud vastavalt väärtustele 36 PSI, 45 PSI, 8 PSI ja 0 PSI.

- Mälu väärtuse lähtestamiseks tehke järgmist:
 - 1) M1-M4 soovitud mälurežiimi sisenemiseks vajutage mälurežiimi nuppu.
 - 2) Valitud mälurežiimi väärtuse suurendamiseks või vähendamiseks vajutage kõrgsurve reguleerimise nuppu.
 - 3) Vajutage ja hoidke mälurežiimi nuppu all, kuni LCD-ekraanil vilguvad rõhuväärtus ja mälurežiimi

indikaator, mis näitab, et seadistus on edukalt salvestatud.

LED-TULI

Kaasaskantava valgustuse jaoks saab valgusti täispuhujalt eemaldada:

- LED-valguse magnetpind võimaldab operaatoril paigaldada LED-valgust metallpindadele.
- Valgusti konks võimaldab operaatoril LED-valgustit soovitud asendisse haakida.

Kui LED-tule võimsus on alla 90%, laeb tuli automaatselt täispuhujale paigaldatud aku abil.

MÄRKUS:

- Täieliku laadimise korral võib LED-tuli täispuhujalt eemaldamisel põleda umbes 2 tundi.
- LED-tuli lülitub pärast 6-tunnist põlemist automaatselt välja, kui see on täispuhujale paigaldatud.
- Laadimise ajal ülekuumenemisel vilgub LED-tuli punaselt ja seda ei saa laadida; tühjendamise ajal ülekuumenemisel vilgub LED-tuli mitu sekundit punaselt ja lülitub automaatselt välja. Oodake, kuni LED-tuli maha jahtub ja seejärel töötab valgusti normaalselt.

LED-tule nupud

- LED-tule sisse- ja väljalülitamiseks vajutage valguse sisse/välja nuppu.
- Vajutage ja hoidke valguse sisse/välja lülitamise nuppu, et LED-tuli pidevalt vilguks, võimaldades seda kasutada SOS-signaalina. SOS-režiimist väljumiseks vajutage ja hoidke valguse sisse/välja nuppu uuesti all.
- Vajutage valguse heleduse reguleerimise nuppe „+”/„-”, et reguleerida LED-tuld madala, keskmise või suure heleduse vahel.
- Vajutage valguse värvi reguleerimise nuppu, et valida üks kolmest värvist.

LED-tule indikaator

Indikaator	Tähendus
Roheline, tuhmub järk-järgult sisse ja välja.	LED-tuld laetakse täispuhurile paigaldatud aku abil.
Pidev kollane	LED-tule võimsus on madal.
Pidev punane	LED-tule võimsus on peaaegu ammendunud.

ET

HOOLDUS

⚠ HOIATUS: Raskete vigastuste vältimiseks eemaldage alati aku, enne kui asute seadet hooldama, puhastama, tarvikuid vahetama või kinni jäänud objekte eemaldama.

ÜLDHOOLDUS

Vältige plastosade puhastamisel lahustite kasutamist. Enamik plastmaterjalidest on vastuvõtlikud müügil olevatest lahustitest tulenevatele kahjustustele. Kasutage mustuse, tolmu, õli, määrdet jms eemaldamiseks puhast lappi.

⚠ HOIATUS: Ärge kunagi laske pidurivedelikel, bensiinil, naftapõhistel toodetel, läbistavatel õlidel jne kokku puutuda plastosadega. Kemikaalid võivad plasti kahjustada, nõrgendada või hävitada, mille tagajärjeks võib olla raske kehavigastus.

⚠ HOIATUS: Tulekahju, kehavigastuste ja lühisest põhjustatud tootekahjustuste ohu vähendamiseks ärge kunagi sukeldage masinat, akut või laadijat vedelikku ega laske vedelikul nende sisse voolata. Söövitavad või juhtivad vedelikud, nagu merevesi, teatud tööstuskemikaalid, pleegitus- või valgendusaineid sisaldavad tooted jms võivad põhjustada lühiühenduse.

TÄISPUHUJA HOIDMINE

1. Eemaldage aku täispuhujast.
2. Enne ladustamist puhastage täispuhujat põhjalikult.
3. Hoidke täispuhujat kuivas, hästi ventileeritavas kohas, lukustatud või kõrgel, lastele kättesaamatus kohas. Ärge hoidke täispuhujat väetiste, bensiini ega muude kemikaalide peal või nende kõrval.

KESKKONNAKAITSE



Ärge visake elektriseadmeid, kasutatud akut ega laadurit olmeprügi hulka! Viige toode volitatud taaskäitleja juurde ja võimaldage selle komponendid sorteerituna kõrvaldada. Elektriõrniistad tuleb viia keskkonnakaitsenõudeid järgivasse jäätmekäitluskeskusesse.

ET

TÖRKEOTSING

PROBLEEM	PÕHJUS	LAHENDUS
Täispuhuja ei käivitu.	- Akuploki laetuse tase on madal. - Aku ei ole korralikult paigaldatud.	- Laadige akut. - Libistage aku täispuhuja peale, kuni see klõpsab oma kohale.
Täispuhuja lakkab töötamast.	- Eelseadistatud rõhu väärtus saavutatakse kõrgsurverežiimis täispuhumisel. - Täispuhuja töötab pidevalt 10 minutit suure mahu režiimis. - Täispuhuja on ülekuumenenud või liiga külm ning LCD-ekraanil kuvatakse temperatuurihoiatus. - Aku laetustase on madal ja LCD-ekraanil vilgub madala laetustaseme hoiatus. - Akus on rike ja LCD-ekraanil kuvatakse rikkehoiatus. - Täispuhujas on rike ja LCD-ekraanil kuvatakse rikkehoiatus.	- Täispuhumine on lõppenud. Suurendage rõhu väärtust, kui on vaja täiendavat täispuhumist. - Taaskäivitage täispuhuja. - Oodake, kuni täispuhuja saavutab normaalse temperatuuri ja seejärel taaskäivitage täispuhuja. - Laadige akut. - Asendage vigane aku toimiva akuga. - Remondiks võtke ühendust EGO hoolduskeskusega.
Täispuhumise/tühjendamise võimsus suure mahu režiimis on nõrk.	Kasutamata otsikus on ummistus.	Kontrollige ja kõrvaldage ummistus.
LED-tule indikaator süttib kollaselt või punaselt.	LED-tule võimsus on madal või peaaegu ammendunud.	Paigaldage tuli täispuhujale ja täispuhuja aku laeb tule automaatselt täis.
LED-tuli lülitub automaatselt välja.	Täispuhujale paigaldatud valgusti on valgustanud 6 tundi.	Kontrollige ja veenduge, et täispuhuja aku laetustase on LED-tule laadimiseks piisav. Seejärel lülitage tuli uuesti sisse.
LED-tuli vilgub punaselt.	LED-tuli on laadimise või tühjenemise ajal ülekuumenenud.	Oodake, kuni LED-tuli maha jahtub ja seejärel töötab valgusti normaalselt.
LED-tuli vilgub pidevalt sisse ja välja, kui tuli on täispuhujasse paigaldatud ja sisse lülitatud.	- Aku on ülekuumenenud. - Aku laetuse tase on madal. - Aku ja LED-tule vahel on andmesideviga(d).	- Oodake, kuni aku saavutab normaalse töötemperatuuri. - Laadige akut. - Küsi abi EGO hoolduskeskusest.

ET

GARANTII

EGO GARANTIIPÕHIMÕTTED

Täielikud EGO garantiitingimused leiate veebilehelt egopowerplus.eu.

ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІЇ



ПРОЧИТАЙТЕ ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Для гарантування безпеки та надійності всі ремонтні роботи повинен проводити кваліфікований технічний спеціаліст.

СИМВОЛИ, ЩО СТОСУЮТЬСЯ БЕЗПЕКИ

Мета символів, пов'язаних із безпекою, – привернути вашу увагу до можливих небезпек. Символи безпеки та їхнє пояснення заслуговують на вашу пильну увагу та розуміння. Символи попереджень самі по собі не усувають будь-якої небезпеки. Інструкції та попередження, які вони надають, не замінюють належних заходів щодо запобігання аваріям.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Перш ніж користуватися цією машиною, обов'язково ознайомтеся з усіма інструкціями з безпеки, наведеними в цьому посібнику користувача, зокрема з усіма символами попереджень, такими як «НЕБЕЗПЕКА», «ПОПЕРЕДЖЕННЯ» та «ЗАСТЕРЕЖЕННЯ». Недотримання наведених нижче вказівок може спричинити ураження електричним струмом, пожежу та/або серйозні травми.

ЗНАЧЕННЯ СИМВОЛУ

СИМВОЛ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ: Вказує на **НЕБЕЗПЕКУ**, **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** або **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**. Може використовуватися разом з іншими символами або піктограмами.

ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

На цій сторінці зображено та описано символи, пов'язані з безпекою, які можуть відображатися на цьому виробі. Перш ніж намагатися зібрати та експлуатувати його, ознайомтеся з усіма інструкціями на інструменті та дотримуйтеся їх.



Попередження щодо безпеки



Цей виріб відповідає чинним директивам ЄС.



З метою зменшення ризику отримання травм користувач повинен прочитати посібник з експлуатації.



Оцінка відповідності у Великобританії



Не дивіться на світловий промінь.



Відходи електричних виробів не слід викидати разом із побутовим сміттям. Зверніться до авторизованого пункту переробки.

UK

V Напруга



Постійний струм

л Літр

кг Кілограми

°C Градуси Цельсія

л/хв Літри на хвилину



Не використовуйте цей пристрій у дощ і не залишайте його в дощ надворі.



Надягайте засоби захисту органів слуху під час роботи з цим виробом завжди використовуйте засоби захисту органів слуху.

ЗАГАЛЬНІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ РОБОТИ З ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТАМИ

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ БЕЗПЕКИ, ІНСТРУКЦІЇ, ІЛЮСТРАЦІЇ ТА ХАРАКТЕРИСТИКИ, НАДАНІ ЦЬМ ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТОМ. Недотримання наведених нижче вказівок може спричинити ураження електричним струмом, пожежу та/або серйозні травми

Зберігайте всі застереження та інструкції для подальшого використання.

Термін «електроінструмент» у попередженнях стосується електричного інструмента, що працює від електромережі (через шнур) або від акумулятора (без шнура).

БЕЗПЕКА В РОБОЧІЙ ЗОНІ

- **Робоче місце має бути чистим і гарно освітленим.** Неприбрана або погано освітлена робоча зона може стати причиною нещасного випадку.
- **Не працюйте з інструментом у вибухонебезпечному середовищі, наприклад за наявності легкозаймистих рідин, бензину або пилу.** Під час роботи електроприладу утворюються іскри, від яких можуть зайнятися пил або випари.
- **Дітям і спостерігачам заборонено перебувати поруч з електроінструментом, що працює.** Це може відволікати вас і призвести до втрати контролю.

ЕЛЕКТРИЧНА БЕЗПЕКА

- **Штепсельні вилки електроінструмента мають підходити до розеток. Заборонено модифікувати вилку будь-яким чином. Не використовуйте жодні штепсельні-перехідники для роботи з заземленими електроінструментами.** Штепселі та розетки, в які не вносилися зміни, зменшують ризик ураження електричним струмом.
- **Уникайте контакту частин тіла із заземленими поверхнями, такими як труби, батареї, плити й холодильники.** У разі заземлення тіла збільшується ризик ураження електричним струмом.
- **Бережіть електроінструмент від дощу та вологи.** Вода, що потрапила в електроінструмент, підвищує ризик ураження електричним струмом.
- **Не використовуйте шнур із порушенням норм експлуатації. Не використовуйте шнур живлення для перенесення чи перетягування інструмента**

та виймання вилки з розетки. Шнур потрібно оберігати від дії тепла, від гострих кутів та рухомих частин. Пошкоджені або заплутані шнури живлення підвищують ризик ураження електричним струмом.

- **Під час роботи з електроінструментом надворі використовуйте подовжувач, призначений для зовнішніх робіт.** Використання шнура, призначеного для зовнішніх робіт, зменшує ризик ураження електричним струмом.
- **Якщо роботи з електроінструментом у вологому середовищі не уникнути, скористайтеся вимикачем короткого замикання на землю.** Використання ВКЗЗ зменшує ризик ураження електричним струмом.

ІНДИВІДУАЛЬНА ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ

- **Під час роботи з електроінструментом будьте уважними, слідкуйте за своїми діями та мисліть розсудливо. Не працюйте з електроінструментом, якщо ви втомлені або перебуваєте під дією наркотичних речовин, алкоголю чи ліків.** Навіть миттєва втрата пильності під час роботи з електроінструментами може стати причиною важкої травми.
- **Використовуйте засоби особистого захисту. Завжди носіть засоби захисту очей.** Використання у відповідних умовах таких захисних засобів як протипиловий респіратор, неслизьке захисне взуття, шолом-каска і навушники допоможе зменшити ризик травмування.
- **Уникайте випадкового запуску. Перш ніж підключати електроінструмент до мережі живлення чи акумулятора, брати чи переносити його, перевірте, чи встановлено перемикач у положення «вимкнено».** Якщо переносити електроінструмент, тримаючи палець на перемикачі живлення, або підключати його до джерела живлення, коли перемикач живлення перебуває в положенні «увімкнено», це може призвести до травмування.
- **Перш ніж вмикати електроінструмент, слід зняти всі регульовальні клини або гайкові ключі.** Якщо залишити такий ключ на рухомій частині електроінструмента, це може призвести до травмування.
- **Не дотягуйтеся. Завжди міцно стійте на ногах і втримуйте рівновагу.** Це дає змогу краще керувати електроінструментом у разі виникнення непередбачуваних ситуацій.

UK

- **Одягайтеся належним чином.** Не носіть вільного одягу або прикрас. Стежте за тим, щоб волосся, одяг та рукавиці не потрапили на рухомі частини. Вільний одяг, прикраси або довге волосся можуть потрапити в рухомі частини.
- **Якщо пристрій обладнано системою видалення пилу, переконайтеся, що її правильно підключено і що ви використовуєте її належним чином.** Використання пристрою для збирання пилу може зменшити небезпеку, пов'язану з пилом.
- **Не дозволяйте навичкам, отриманим після частого використання інструментів, змусити вас стати самовпевненими та ігнорувати принципи безпеки інструмента.** Недбала дія може спричинити серйозну травму протягом долі секунди.

ВИКОРИСТАННЯ ТА ДОГЛЯД ЗА ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТОМ

- **Не застосовуйте силу до електроінструмента.** Використовуйте належний електроінструмент відповідно до потреби. Правильно підібраний електроінструмент допоможе краще і безпечніше зробити роботу із швидкістю, яка для неї передбачена.
- **Не використовуйте електроінструмент, якщо перемикач не вмикає або не вимикає його.** Усі електроінструменти, якими неможливо керувати за допомогою перемикача, становлять небезпеку й підлягають ремонту.
- **Перш ніж проводити будь-які налаштування, замінювати приладдя, а також перед зберіганням вийміть штепсель із розетки або акумулятор з інструмента.** Такі запобіжні заходи техніки безпеки зменшують ризик випадкового запуску електроінструмента.
- **Тримайте інструмент, що не використовується, подалі від дітей і не дозволяйте особам, які не мають досвіду роботи з такими інструментами або не знайомі з цими інструкціями, користуватись електроінструментом.** Електроінструменти становлять небезпеку в руках недосвідчених користувачів.
- **Виконуйте належне технічне обслуговування електроінструментів.** Перевіряйте їх на предмет розладнання чи блокування рухомих частин, а також будь-яких обставин, які можуть вплинути на роботу інструмента. У разі пошкодження електроінструмент слід здати в ремонт, перш ніж користуватися ним. Часто нещасні випадки трапляються внаслідок неналежного технічного обслуговування електроінструментів.

- **Тримайте ріжучі інструменти гострими й чистими.** Належним чином доглянуті ріжучі інструменти з гострими ріжучими краями рідше блокуються, і ними легше керувати.
- **Користуйтеся електроінструментом, аксесуарами та насадками для інструмента згідно з цією інструкцією, зважаючи на робочі умови та роботу, яку слід виконати.** Використання електроінструмента всупереч призначенню може стати причиною виникнення небезпечних ситуацій.
- **Підтримуйте руків'я та захватні поверхні сухими, чистими, без жиру і бруду.** Слизькі ручки та захватні поверхні не дають змоги безпечно тримати та керувати інструментом у непередбачених ситуаціях.

КОРИСТУВАННЯ І ДОГЛЯД ЗА АКУМУЛЯТОРНИМ ІНСТРУМЕНТОМ

- **Заряджайте лише за допомогою зарядного пристрою, указанного виробником.** Зарядний пристрій, який підходить для акумуляторів одного виду, може викликати ризик пожежі у випадку його використання з іншим акумулятором.
- **З електроінструментами слід використовувати лише призначені для них акумуляторні батареї.** Використання будь-яких інших акумуляторних батарей може призвести до травми або пожежі.
- **Коли батарея не використовується, її слід тримати окремо від металевих предметів, наприклад затискачів для паперу, монет, ключів, цвяхів, шурупів та інших дрібних предметів, які можуть замкнути клема.** Коротке замикання клем акумулятора може стати причиною опіків чи пожежі.
- **У надто важких умовах експлуатації з акумулятора може витікати рідина; не доторкайтесь до неї.** Якщо випадково ви все ж торкнулися її, слід промити це місце водою. Якщо рідина потрапила в очі, слід також звернутися до лікаря. Рідина, яка виступає з акумулятора, може спричинити подразнення або опіки.
- **Не використовуйте акумуляторну батарею або інструмент, які пошкоджено або змінено.** Пошкоджені або змінені батареї можуть мати непередбачувану поведінку, що може спричинити пожежу, вибух або ризик травмування.
- **Не піддавайте акумуляторну батарею або інструмент дії вогню або високих температур.** Вогонь або температура вище 130°C може спричинити вибух.

- Дотримуйтесь усіх інструкцій щодо заряджання та не заряджайте акумуляторну батарею або інструмент за межами температурного діапазону, зазначеного в інструкціях. Зарядження неналежним чином або при температурах за межами вказаного діапазону може пошкодити акумулятор і збільшити ризик виникнення пожежі.

СЕРВІС

- Обслуговування електроінструмента повинен виконувати кваліфікований ремонтник із використанням лише ідентичних запасних частин. Це забезпечить нормальну роботу електроінструмента.
- Ніколи не ремонтуйте пошкоджені акумулятори. Сервісне обслуговування акумуляторних батарей має виконувати лише виробник або авторизовані постачальники послуг.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ ВИКОРИСТАННЯ НАСОСА

- Діти повинні бути під наглядом, щоб вони не бавилися з приладом.
- Не піддавайте прилад або акумулятор впливу екстремальних температур.
- Пам'ятайте про ризик короткого замикання клем приладу, що працює від акумулятора, або самого акумулятора металевими предметами.
- Акумулятори необхідно виймати з приладу перед заряджанням.
- Не можна змішувати різні типи батарей або нові та використані батареї.
- Використані батареї необхідно виїняти з приладу та безпечно утилізувати.
- Якщо прилад зберігатиметься без використання протягом тривалого часу, батареї слід виїняти.
- Не використовуйте неакумуляторні батареї замість акумуляторних.
- Не використовуйте модифіковані або пошкоджені батареї.
- Використовуйте тільки із зазначеними акумуляторними батареями та зарядними пристроями

Збережіть цю інструкцію. Часто переглядайте та використовуйте їх, щоб навчати інших, хто може використовувати цю машину. Якщо ви надаєте комусь цю машину, надайте їм ці інструкції, щоб запобігти неналежному використанню виробу та можливим травмам.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напруга		56 В ---
Режим високого тиску – максимальний тиск		11 бар
Світлодіодний ліхтар	Номінальна вхідна напруга	5 В 1 А
	Рекомендована температура вивантаження	-20 °C ... +45 °C
	Рекомендована температура під час заряджання	0 °C ... +45 °C
Вага (без акумулятора)		2,8 кг
Діапазон рекомендованих робочих температур		-5 °C ... +40 °C
Діапазон рекомендованих температур зберігання		-20 °C ... +70 °C
Вимірний рівень звукової потужності L_{WA}		95 dB(A) K=3 dB(A)
Рівень звукового тиску L_{PA}		83 dB(A) K=3 dB(A)

ПАКУВАЛЬНИЙ СПИСОК (РИС. А1)

ОПИС

ОЗНАЙОМЛЕННЯ З НАСОСОМ (РИС. А1)

1. Отвори входу повітря
2. Шланг високого тиску
3. Шланг для великого об'єму
4. Порт для надування великого об'єму
5. Ручка
6. РК-екран
7. Перемикач
8. Кнопки регулювання тиску
9. Кнопка режиму пам'яті
10. Кнопка «Пуск/Стоп»
11. Кнопка живлення
12. Світлодіодний ліхтар
13. Індикатор світлодіодного ліхтаря
14. Кнопка регулювання кольору світла
15. Кнопка ввімкнення/вимкнення світла
16. Кнопки регулювання яскравості світла
17. Гачок для ліхтаря
18. Поверхня магніту

UK

19. Кнопка звільнення акумулятора
20. Насадка для шланга великого об'єму
21. Порт для здування великого об'єму
22. Відсік для зберігання адаптера високого тиску
23. Спортивний адаптер-голка
24. Конічний адаптер
25. Адаптер для ніпеля Presta

ОЗНАЙОМЛЕННЯ З РК-ЕКРАНОМ (Рис. А2)

26. Індикатори режиму пам'яті
27. Індикатор режиму великого об'єму
28. Оповіщення про перевищення температури
29. Попередження про несправність
30. Оповіщення про низький рівень заряду
31. Індикатор заданого тиску
32. Індикатор одиниці тиску
33. Індикатор робочого стану
34. Індикатор фактичного тиску

ЗБИРАННЯ

УСТАНОВЛЕННЯ НАСАДКИ/АДАПТЕРА

УСТАНОВЛЕННЯ НАСАДКИ ДЛЯ ШЛАНГА ВЕЛИКОГО ОБ'ЄМУ (РИС. В1)

1. Вийміть шланг великого об'єму з його гнізда для зберігання під насосом і вставте один кінець шланга в отвір для надування або здування відповідно до призначення.
2. Вставте насадку в інший кінець шланга до упору.

B1-1	Шланг для великого об'єму	B1-2	Насадка для шланга великого об'єму
------	---------------------------	------	------------------------------------

Установлення адаптера шланга високого тиску (рис. В2)

1. Вийміть шланг високого тиску з його гнізда для зберігання збоку насоса.
2. Підніміть затискний важіль шланга у відпущене (розблоковане) положення.
3. Вставте потрібний адаптер шланга в кінець шланга.
4. Натисніть на затискний важіль у заблоковане положення, щоб адаптер був надійно встановлений на місці.
5. Щоб зняти адаптер, підніміть затискний важіль і зніміть адаптер.

B2-1	Шланг високого тиску	B2-2	Затискний важіль
------	----------------------	------	------------------

B2-3	Адаптер для ніпеля Presta	B2-4	Спортивний адаптер-голка
B2-5	Конічний адаптер		

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

ЗАСТОСУВАННЯ

Ви можете використовувати цей виріб для цілей, перелічених нижче:

- Надуйте предмети за допомогою порту/шланга для надування великого об'єму або шланга високого тиску.
- Спустіть повітря з предметів за допомогою порту для здування великого об'єму.

УСТАНОВЛЕННЯ І ВИДАЛЕННЯ АКУМУЛЯТОРА

Використовуйте лише з акумуляторними батареями та зарядними пристроями EGO, переліченими на рис. А3.

Щоб отримати додаткові відомості, див. інструкції відповідних акумуляторів і зарядних пристроїв.

Повністю зарядіть перед першим використанням.

Кріплення (рис. С1)

Сумістіть ребра на акумуляторі з монтажними пазами на насосі та посуньте акумуляторну батарею на насос, доки не почуєте клацання.

Від'єднання (рис. С2)

Натисніть кнопку звільнення акумулятора та витягніть акумуляторну батарею.

C2-1	Кнопка звільнення акумулятора		
------	-------------------------------	--	--

ЗАПУСКУ/ЗУПИНЕННЯ НАСОСА

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Не використовуйте виріб, якщо його неможливо ввімкнути або вимкнути за допомогою кнопки. Будь-який виріб, яким неможливо керувати за допомогою кнопки, є небезпечним і потребує ремонту.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Щоб уникнути ризику розриву, ніколи не залишайте виріб без нагляду під час роботи. Якщо виріб не зупиняється або виникла інша аварійна ситуація, негайно вийміть акумуляторний блок і зверніться до служби підтримки клієнтів EGO по допомогу.

Накачування/спускання повітря за допомогою шланга великого об'єму (рис. D1)

Режим високого об'єму використовується з предметами, які містять велику кількість повітря, таких як матраци, плоти та надувні вироби для басейнів.

ПРИМІТКА: У режимі високого об'єму накачування вимкнеться після 10 хвилин безперервної роботи. За потреби натисніть кнопку живлення, щоб перезапустити насос.

1. Вийміть шланг великого об'єму з його гнізда для зберігання під насосом.
2. Переконайтеся, що шланг великого об'єму надійно вставлений у потрібний отвір для накачування або спускання повітря, і від'єднайте шланг великого об'єму від іншого отвору.
3. За потреби встановіть насадку шланга великого об'єму на шланг.
4. Приєднайте шланг великого об'єму або його насадку до предмета, який потрібно надувати або здувати.
5. Установіть акумуляторну батарею на насос.
6. Натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути насос.
7. Натисніть кнопку перемикача, щоб вибрати режим великого об'єму. Індикатор режиму великого об'єму відобразиться на РК-екрані.
8. Натисніть кнопку «Пуск/Стоп», щоб розпочати накачування або спускання повітря. Індикатор робочого стану відобразиться на РК-екрані в режимі рухомих вогнів.

D1-1	Кнопка живлення	D1-2	Перемикач
D1-3	Індикатор режиму великого об'єму	D1-4	Кнопка «Пуск/Стоп»
D1-5	Індикатор робочого стану		

Накачування за допомогою високого тиску (рис. D2)

Режим високого тиску використовується з предметами, які потребують більшого тиску повітря, як-от шини та баскетбольні м'ячі.

ПРИМІТКА. У режимі високого тиску насос автоматично припинить роботу, коли буде досягнуто заданого значення тиску.

1. Вийміть шланг високого тиску з його гнізда для зберігання збоку насоса.
2. За потреби прикріпіть потрібний адаптер до шланга.
3. Приєднайте шланг або його адаптер до предмета, який потрібно надуту.
4. Натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути насос.
5. Натисніть кнопку перемикача, щоб вибрати режим високого тиску.

ПРИМІТКА. Ви також можете натиснути й утримувати кнопку перемикача, щоб перемикає одиниці тиску – фунти на квадратний дюйм (PSI), кПа та бар.

6. Натисніть кнопки регулювання високого тиску, щоб задати потрібне значення тиску, або натисніть кнопку режиму пам'яті, щоб вибрати один зі збережених режимів пам'яті M1–M4. Зверніться до розділів «КНОПКИ РЕГУЛЮВАННЯ ВИСОКОГО ТИСКУ» та «КНОПКА РЕЖИМУ ПАМ'ЯТІ» для отримання додаткової інформації.
7. Натисніть кнопку «Пуск/Стоп», щоб розпочати надування. Фактичне значення тиску поступово зростатиме до заданого значення.

D2-1	Кнопки регулювання тиску	D2-2	Фактичне значення тиску
D2-3	Індикатор режиму пам'яті	D2-4	Задане значення тиску
D2-5	Кнопка режиму пам'яті		

Зупинення насоса

1. Після завершення надування або здування натисніть кнопку «Пуск/Стоп», щоб зупинити роботу.
2. Натисніть кнопку живлення, щоб повністю вимкнути насос.
3. Вийміть акумуляторну батарею.

ПРИМІТКА. Коли пристрій перебуває в режимі великого об'єму або високого тиску, РК-екран вимикається через 5 хвилин бездіяльності.

КНОПКИ РЕГУЛЮВАННЯ ВИСОКОГО ТИСКУ

Дає оператору змогу зменшити або збільшити вихідний високий тиск до бажаного значення.

- Натискайте кнопку «+» / «-», щоб збільшити або зменшити значення високого тиску на 0,5 PSI/5 кПа/0,05 бар.

UK

- Натисніть і утримуйте кнопку «+» / «-», щоб плавно збільшувати або зменшувати значення високого тиску.

КНОПКА РЕЖИМУ ПАМ'ЯТІ

Дає оператору змогу встановити чотири часто використовувані значення високого тиску та надувати предмети зі збереженими налаштуваннями пам'яті.

- Натисніть кнопку режиму пам'яті, щоб перемикатися між значенням високого тиску M1, M2, M3, M4 та користувацьким режимом.

ПРИМІТКА. Значення тиску для режимів пам'яті M1, M2, M3 та M4 встановлені на заводі на рівні 36 PSI, 45 PSI, 8 PSI та 0 PSI відповідно.

- Скидання значень пам'яті:
 - 1) Натисніть кнопку режиму пам'яті, щоб увійти в потрібний режим пам'яті M1–M4.
 - 2) Натисніть кнопку(-и) регулювання високого тиску, щоб збільшити або зменшити значення вибраного режиму пам'яті.
 - 3) Натисніть і утримуйте кнопку режиму пам'яті, доки значення тиску та індикатор режиму пам'яті не почнуть блимати на РК-екрані, що свідчить про успішне збереження налаштувань.

СВІТЛОДІЮДНИЙ ЛІХТАР

Ліхтар можна зняти з насоса для використання як портативного джерела світла:

- Магнітна поверхня світлодіодного ліхтаря дає оператору змогу кріпити світлодіодний ліхтар до металевих поверхонь.
- Гачок для ліхтаря дає оператору змогу закріпити світлодіодний ліхтарик у потрібному положенні.

Коли заряд акумулятора світлодіодного ліхтаря нижче 90%, він автоматично заряджається від акумуляторної батареї, установлені на насосі.

ПРИМІТКА.

- Коли акумулятор повністю заряджений, світлодіодний ліхтар може світитися приблизно 2 години після зняття з насоса.
- Світлодіодний ліхтар автоматично вимкнеться після 6 годин світіння, якщо його встановлено на насос.
- У разі перегріву під час заряджання світлодіодний ліхтар блиматиме червоним, і заряджання буде неможливим; у разі перегріву під час розряджання світлодіодний ліхтар блиматиме червоним протягом кількох секунд і автоматично вимкнеться. Зачекайте, доки світлодіодний ліхтар охолоне, і тоді він

працюватиме нормально.

Кнопки світлодіодного ліхтаря

- Натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення світла, щоб увімкнути або вимкнути світлодіодний ліхтар.
- Натисніть і утримуйте кнопку ввімкнення/вимкнення світла, щоб світлодіодний ліхтар блимав безперервно, що дає змогу використовувати його як сигнал SOS. Щоб вийти з режиму SOS, знову натисніть і утримуйте кнопку ввімкнення/вимкнення світла.
- Натискайте кнопки регулювання яскравості світла «+» / «-», щоб налаштувати яскравість світлодіодного ліхтаря, вибравши низьку, середню або високу яскравість.
- Натисніть кнопку регулювання кольору світла, щоб вибрати один із трьох кольорів світла.

Індикатор світлодіодного ліхтаря

Індикатор	Значення
Світлється зеленим, поступово з'являючись і згасаючи.	Світлодіодний ліхтар заряджається від акумуляторної батареї, установлені на насосі.
Світлється постійно жовтим.	Заряд світлодіодного ліхтаря низький.
Світлється постійно червоним.	Заряд світлодіодного ліхтаря майже вичерпано.

ОБСЛУГОВУВАННЯ

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Щоб запобігти серйозним травмам, вийміть акумуляторну батарею з виробу перед обслуговуванням, очищенням, заміною насадок або видаленням матеріалу з пристрою.

ЗАГАЛЬНИЙ ТЕХНІЧНИЙ ДОГЛЯД

Не використовуйте розчинники для очищення пластмасових деталей. Більшість пластмас чутливі до різноманітних промислових розчинників і можуть бути ними пошкоджені. Для видалення бруду, пилу, мастила тощо користуйтеся чистою ганчіркою.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Ніколи не допускайте контакту пластмасових частин із гальмівною рідиною, бензином, нафтопродуктами, проникаючими оліями і т. ін. Хімікати можуть пошкодити, ослабити або зруйнувати пластмасу, а це загрожує серйозними травмами.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Щоб зменшити ризик пожежі, травмування та пошкодження виробу через коротке замикання, ніколи не занурюйте пристрій, акумулятор або зарядний пристрій у рідину та не допускайте потрапляння рідини всередину. Корозійні або струмопровідні рідини, такі як морська вода, деякі промислові хімікати, відбілювач або продукти, що містять відбілювач тощо, можуть спричинити коротке замикання.

ЗБЕРІГАННЯ НАСОСА

1. Вийміть акумуляторну батарею з насоса.
2. Ретельно очистьте насос перед зберіганням.
3. Зберігайте насос у сухому, добре провітрюваному приміщенні під замком або на висоті, у недоступному для дітей місці. Не зберігайте насос на добривах, бензині чи інших хімікатах або поруч із ними.

ЗАХИСТ ДОВКІЛЛЯ



Не викидайте електричне обладнання, акумулятор і зарядний пристрій у побутові відходи! Віднесіть цей виріб авторизованому переробнику й надайте його для роздільного збирання.

Електроінструменти необхідно повернути в підприємство, що займається екологічно безпечною переробкою.



УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

НЕСПРАВНІСТЬ	ПРИЧИНА	ВИРІШЕННЯ
Насос не запускається.	■ Заряд акумуляторної батареї низький. ■ Акумуляторна батарея не встановлена належним чином.	■ Зарядіть акумуляторну батарею. ■ Вставте акумуляторну батарею в насос, доки вона не зафіксується.
Насос перестає працювати.	■ Досягається задане значення тиску під час накачування в режимі високого тиску. ■ Насос працював 10 хвилин безперервно в режимі великого об'єму. ■ Насос перегрівся або занадто холодний, і на РК-екрані відображається попередження про температуру. ■ Заряд акумуляторної батареї низький, і на РК-екрані блимає попередження про низький заряд. ■ Виникла несправність акумуляторної батареї, і на РК-екрані відображається попередження про несправність. ■ Виникла несправність насоса, і на РК-екрані відображається попередження про несправність.	■ Наддування завершено. Збільште значення тиску, якщо потрібне додаткове накачування. ■ Перезапустіть насос. ■ Зачекайте, доки насос повернеться до нормальної температури, а потім перезапустіть його. ■ Зарядіть акумуляторну батарею. ■ Замініть на справну акумуляторну батарею. ■ Зверніться до клієнтської служби EGO для ремонту.
Потужність наддування/здування в режимі великого об'єму слабка.	■ У порту, що не використовується, є засмічення.	■ Перевірте та усуньте засмічення в порту.
Світлодіодний індикатор світиться постійно жовтим або червоним.	■ Заряд ліхтаря низький або майже вичерпаний.	■ Вставте ліхтар у насос, і ліхтар автоматично заряджатиметься від акумуляторної батареї, установленної на насосі.
Світлодіодний ліхтар вимикається автоматично.	■ Установлений у насос ліхтар світився вже 6 годин.	■ Перевірте та переконайтеся, що заряду акумуляторної батареї насоса достатньо для заряджання світлодіодного ліхтаря. Потім знову ввімкніть ліхтар.
Світлодіодний ліхтар блимає червоним.	■ Ліхтар перегрівся під час заряджання або розряджання. ■ Акумуляторна батарея перегрілася.	■ Зачекайте, доки ліхтар охолоне, і тоді він працюватиме нормально.
Світлодіодний індикатор постійно блимає, коли він установлений і ввімкнений у насосі.	■ Рівень заряду акумуляторної батареї низький. ■ Виникли збої зв'язку між акумуляторною батареєю і світлодіодним індикатором.	■ Зачекайте, доки акумуляторна батарея повернеться до нормальної робочої температури. ■ Зарядіть акумуляторну батарею. ■ Зверніться до клієнтської служби EGO для ремонту.

UK

ГАРАНТІЯ

ПРАВИЛА ГАРАНТІЇ EGO

Відвідайте вебсайт egopowerplus.eu для отримання повного тексту умов гарантіїної політики EGO.

218

НАСОС ІЗ 56-ВОЛЬТНИМ ЛІТІЙ-ІОННИМ АКУМУЛЯТОРОМ — IF1600E

ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ!



ПРОЧЕТЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО НА ОПЕРАТОРА

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да се гарантира безопасността и надеждността, всички ремонти трябва да се извършват от квалифициран сервизен техник.

СИМВОЛИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Целта на символите за безопасност е да привличат вниманието към възможни опасности. Символите за безопасност и обясненията към тях заслужават вашето повишено внимание и осъзнаване. Символите за безопасност сами по себе си не елиминират каквато и да е опасност. Инструкциите и предупрежденията, които предоставят не са заместители за подходящите мерки за предотвратяване на инцидент.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уверете се, че сте прочели и разбрали всички инструкции за безопасност в това Ръководство на оператора, включително всички известяващи символи за безопасност, като „ОПАСНОСТ“, „ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ“ и „ВНИМАНИЕ“, преди да използвате тази машина. Неспазването на всички инструкции изброени долу може да доведе до електрически удар, пожар и/или сериозно нараняване.

ЗНАЧЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ

СИМВОЛ СИГНАЛИЗИРАЩ ЗА БЕЗОПАСНОСТ: Означава **ОПАСНОСТ**, **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** или **ВНИМАНИЕ**, може да бъде използван във връзка с други символи или пиктограми.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Тази страница изобразява и описва символите за безопасност, които може да се появят по този продукт. Прочетете, осъзнайте и следвайте всички инструкции по машината преди предприемане на сглобяване или работа.



Сигнал за безопасност



За намаляване на опасността от нараняване, потребителят трябва да прочете ръководството на оператора.



Не гледайте в лазерния лъч.

V Напрежение

L Литър

°C Целзий



Не използвайте в дъжд или не го оставяйте навън, когато вали.



Този продукт е в съответствие с приложимите директиви на ЕС.



Оценено съответствие за Великобритания



Отпадъчните електрически продукти не трябва да бъдат изхвърляни заедно с домакинския отпадък. Отнесете го до упълномощено място за рециклиране.



Постоянен ток

кг

Килограм

л/мин

Литри в минута



Носете защита за слуха-Винаги носете за щита заслуха, когато работите с този продукт.

BG

ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ИНСТРУМЕНТИ

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ, ИНСТРУКЦИИ, ИЛЮСТРАЦИИ И СПЕЦИФИКАЦИИ ПРЕДОСТАВЕНИ С ТОЗИ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ИНСТРУМЕНТ. Неспазването на всички инструкции изброени долу може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозно нараняване.

Запазете всички предупреждения и инструкции за бъдеща справка.

Терминът “Електрически инструмент” в предупрежденията се отнася до захранвани от мрежата (кабелни) електрически инструменти или захранвани чрез батерия (безкабелни) електрически инструменти.

БЕЗОПАСНОСТ В РАБОТНАТА ЗОНА

- Поддържайте работната зона чиста и добре осветена. Разхвърляни или тъмни работни зони породжат инциденти.
- Не работете с електрически инструменти в експлозивна атмосфера, като например в прах, Електрическият инструмент създава искра, която може да възпламени праха или изпаренията.
- Дръжте на разстояние децата и страничните лица, докато работите с електрически инструмент. Разсейването може да причини загуба на контрол.

ЕЛЕКТРИЧЕСКА БЕЗОПАСНОСТ

- Щепселите на електроинструмента трябва да съответстват на контакта. Никога не модифицирайте щепсела по какъвто и да е начин. Не използвайте какъвто и да е адаптер със заземени електрически инструменти. Немодифицираните щепсели и съответстващите контакти ще намалят риска от електрически шок.
- Избягвайте контакт на тялото със заземени повърхности, като тръби, радиатори, кухненски печки и хладилници. Съществува повишена опасност от токов удар, ако тялото Ви е заземено.
- Не излагайте електрическите инструменти на дъжд или влажни условия. Навлизането на вода в електрическия инструмент ще увеличи риска от токов удар.
- Не злоупотребявайте с кабела. Никога не използвайте кабела за пренасяне, изтегляне

или изключване от контакта на електрическия инструмент. Дръжте кабела настрана от топлина, масло, остри ръбове или движещи се части.

Повредени или оплетени кабели увеличават риска от токов удар.

- Когато работите с електроинструмент на открито, използвайте удължителен кабел подходящ за употреба на открито. Употребата на кабел подходящ за употреба на открито намалява риска от електрически шок.
- Ако работата с електрическия инструмент на влажно място е неизбежна, използвайте захранване със защитен прекъсвач на веригата при неизправно заземяване (GFCI). Употребата на GFCI намалява риска от токов удар.

ЛИЧНА БЕЗОПАСНОСТ

- Внимавайте, гледайте какво правите и използвайте здрав разум, когато работите с електрически инструмент. Не използвайте електрически инструмент, когато сте уморени или когато сте под влияние на наркотици, алкохол или лекарства. Момент невнимание по време на работата с електрически инструмент, може да доведе до сериозно лично нараняване.
- Използвайте лични предпазни средства. Винаги носете защита за очите. Защитно оборудване като прахови маски, не плъзгащи се безопасна обувки, твърда каска или защита за слуха използвана при подходящи условия ще намали риска от лични наранявания.
- Предотвратете непреднамерено пускане. Уверете се, че ключът е в изключена позиция, преди да свържете към захранване и/или батерия, повдигайки или носейки инструмента. Носейки инструмента, докато пръстът ви е на спусъка или подаването на захранване на инструменти, които са с включен прекъсвач е предпоставка за инциденти.
- Извадете всеки регулиращ ключ или гаечен ключ, преди да включите захранването. Гаечен или друг ключ оставен закачен към въртящите се части на електрическия инструмент, може да доведе до лично нараняване.
- Не се протягайте. Запазете правилна стойка и баланс по всяко време. Това позволява по-добър контрол върху електрическия инструмент в непредвидени ситуации.
- Облечете се подходящо. Не носете отпуснати дрехи или бижута. Дръжте косата, дрехите и ръкавиците далеч от движещи се части. Отпуснати дрехи, бижута или дълга коса, могат да бъдат хванати в движещите се части.

- Ако са предоставени устройства за свързване на прахоуловител или съоръжения за събиране, уверете се, че те са свързани и са правилно използвани. Употребата на устройства за прах може да намали рисковете свързани с прах.
- Не позволявайте на рутинността придобита от честата употреба на инструмента да позволи да станете небрежни и да игнорирате принципите за безопасност на инструмента. Небрежно действие може да причини сериозно нараняване за част от секундата.

УПОТРЕБА И ГРИЖА ЗА ЕЛЕКТРИЧЕСКИЯ ИНСТРУМЕНТ

- Не пресилвайте електрически инструмент. Използвайте правилния електрически инструмент за вашата работа. Правилният електрически инструмент ще свърши работата по-добре и по-безопасно при капацитета за който е проектиран.
- Не използвайте електрическия инструмент ако ключът не го включва или изключва. Всеки електрически инструмент, който не може да бъде контролиран от ключа е опасен и трябва да бъде поправен.
- Разкачете щепсела от захранването и/или батерията от електрическия инструмент, преди да извършите настройки, смяна на аксесоари или съхраняване на инструментите. Подобни превантивни мерки за безопасност намаляват риска от стартиране на инструмента инцидентно.
- Дръжте свободния електрически инструмент извън достъпа до деца и не позволявайте хора, които не са запознати с електрическия инструмент или тези инструкции да работят с него. Електрическите инструменти са опасни в ръцете на необучени потребители.
- Поддържайте електрическите инструменти. Проверете за разместване или блокиране на подвижни части, счупване на части, и всякакви други условия, които могат да повлияят на работата на електрическия инструмент. При повреда ремонтирайте инструмента преди употреба. Много инциденти са причинени от лошо поддържани електрически инструменти.
- Дръжте режещите инструменти остри и чисти. Правилно поддържани режещи инструменти, с остри режещи ръбове е по-малко вероятно да се заклещат и по-лесно се контролират.
- Използвайте електрическия инструмент, аксесоарите, частите на инструмента и т.н в

съответствие с тези инструкции, като вземете предвид условията на работа и вида работа, която ще бъде извършвана. Употребата на електрическия инструмент за дейности различни от предназначенията може да доведе до опасни ситуации.

- Дръжте ръкохватките и повърхностите за захващане сухи, чисти и без масло и грес. Хлъзгавите ръкохватки и места за захващане не позволяват безопасно боравене и контролиране на инструмента при неочаквана ситуация.

УПОТРЕБА И ГРИЖА ЗА ИНСТРУМЕНТ НА БАТЕРИИ

- Презареждайте само с зарядно устройство определено от производителя. Зарядно устройство, което е подходящо за един тип акумулаторни батерии може да създаде риск от пожар, когато се използва с други акумулаторни батерии.
- Използвайте електроинструменти само със специфично обозначени акумулаторни батерии. Употребата на каквато и да е друга батерия може да създаде риск от нараняване или пожар.
- Когато акумулаторните батерии не са в употреба ги дръжте на разстояние от други метални обекти, като кламери, монети, ключове, пирони, отвертки или други малки метални предмети, които могат да направят свързване между клемите. Свързване на късо на клемите на акумулаторната батерия може да причини изгаряния или пожар.
- При условия на злоупотреба, течност може да се отдели от акумулаторната батерия; предотвратете контакт. Ако инцидентно възникне контакт, изплакнете с вода. Ако течност влезе в контакт с очите, допълнително потърсете медицинска помощ. Течност отделена от акумулаторната батерия може са предизвика възпаление или изгаряния.
- Не използвайте акумулаторна батерия или инструмент, които са повредени или модифицирани. Повредените или модифицираните батерии може да проявят непредсказуемо поведение, което да доведе до пожар, експлозия или риск от нараняване.
- Не излагайте батерията или инструмента на огън или прекомерна температура. Излагане на огън или температура над 130°C може да причини експлозия.
- Следвайте всички инструкции за зареждане и не

BG

зареждайте батерията или инструмента извън температурния обхват зададен в инструкциите. Неправилното зареждане или зареждане извън определения температурен обхват може да повреди батерията и да повиши риска от пожар.

ОБСЛУЖВАНЕ

- Обслужвайте вашия електрически инструмент чрез квалифициран техник, като използвате само идентични резервни части. Това ще осигури поддържането на безопасност на електрическия инструмент.
- Никога не поправяйте повредени акумулаторни батерии. Ремонтът на акумулаторни батерии трябва да бъде извършван от производителя или оторизиран сервиз.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА УСТРОЙСТВОТО ЗА НАПОМПВАНЕ

- Децата трябва да бъдат наблюдавани за да се осигури, че не си играят с уреда.
- Не излагайте уреда или батерията на прекомерни температури.
- Имайте предвид риска от късо съединение на изходите на уреда работещ с батерии или батерията от метални предмети.
- Акумулаторните батерии трябва да се извадят от уреда преди зареждане.
- Не трябва да се смесват различни видове батерии или нови и употребявани батерии.
- Изтощените батерии трябва да се извадят от уреда и да се изхвърлят безопасно.
- Ако уредът трябва да се съхранява без употреба продължително време, батериите трябва да бъдат извадени.
- Не използвайте незареждащи се батерии вместо презареждащи се батерии.
- Не използвайте модифицирани или повредени батерии.
- Използвайте само с посочените акумулаторни батерии и зарядни устройства

Запазете тези инструкции. Обръщайте се често към тях и ги използвайте за инструктиране на други, които може да използват тази машина. Ако заемете тази машина на някого, заемете им и тези инструкции, за да се предотврати злоупотреба с продукта и евентуално нараняване.

СПЕЦИФИКАЦИИ

Напрежение		56 V ---
Режим високо налягане - максимално налягане		11 бара
LED светлина	Номинално входно напрежение	5V 1A
	Препоръчителна температура на разреждане	-20°C - 45°C
	Препоръчителна температура на зареждане	0°C - 45°C
Тегло (без акумулаторна батерия)		2,8 kg
Препоръчителна работна температура		-5°C - 40°C
Препоръчителна температура на съхранение		-20°C - 70°C
Измерено ниво на сила на звука L_{WA}		95 dB(A) K=3 dB(A)
Ниво на звуково налягане L_{PA}		83 dB(A) K=3 dB(A)

ОПАКОВЪЧЕН ЛИСТ (ФИГ. A1)

ОПИСАНИЕ

ЗАПОЗНАЙТЕ СЕ С УСТРОЙСТВОТО ЗА НАПОМПВАНЕ (ФИГ. A1)

1. Вентилационен отвор
2. Маркуч за високо налягане
3. Маркуч за голям обем
4. Порт за напompване с голям обем
5. Ръкохватка
6. LCD екран
7. Бутон за превключване
8. Бутони за регулиране на високо налягане
9. Бутон за режима на паметта
10. Старт/стоп бутон
11. Бутон за електрозахранване
12. LED светлина
13. Индикатор на LED светлината
14. Бутон за регулиране на цвета на светлината
15. Бутон за включване/изключване на светлината
16. Бутони за регулиране на яркостта на светлината
17. Кука за светлината

18. Магнитна повърхност
19. Бутон за освобождаване на батерията
20. Дюза за маркуч за голям обем
21. Порт за изпускане с голям обем
22. Отделение за съхранение на адаптера за високо налягане
23. Адаптер за спортни игли
24. Конусен адаптер
25. Адаптери за вентили Presta

ЗАПОЗНАВАНЕ С LCD ЕКРАНА (Фиг. А2)

26. Индикатори за режима на паметта
27. Индикатор за режим с голям обем
28. Предупреждение за превишена температура
29. Предупреждение за неизправност
30. Предупреждение за ниска мощност
31. Предварително зададен индикатор за налягане
32. Индикатор за налягане
33. Индикатор за работно състояние
34. Индикатор за действително налягане

МОНТАЖ

МОНТАЖ НА ДЮЗА/АДАПТЕР

ЗА ДА ИНСТАЛИРАТЕ ДЮЗА ЗА МАРКУЧ ЗА ГОЛЯМ ОБЕМ (ФИГ. В1)

1. Извадете маркуча с голям обем от мястото за съхранение под устройството за напompване и вкарайте единия край на маркуча в отвора за напompване или изпускане на въздух според предназначението.
2. Поставете дюзата в другия край на маркуча, докдето стигне.

B1-1	Маркуч за голям обем	B1-2	Дюза за маркуч за голям обем
------	----------------------	------	------------------------------

За да инсталирате адаптера за маркуч за високо налягане (фиг. В2)

1. Извадете маркуча за високо налягане от мястото за съхранение от страни на устройството за напompване.
2. Повдигнете лоста на скобата на маркуча до освободено (отключено) положение.
3. Поставете желанния адаптер за маркуч в края на маркуча.
4. Натиснете скобата на лоста в заключено положение, така че адаптерът да е здраво закрепен на мястото си.
5. За да махнете адаптера, повдигнете лоста за

затягане и го извадете.

B2-1	Маркуч за високо налягане	B2-2	Лост за затягане
B2-3	Адаптери за вентили Presta	B2-4	Адаптер за спортни игли
B2-5	Конусен адаптер		

ЕКСПЛОАТАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ

Може да използвате този продукт за целите описани долу:

- Напомпайте изделята с помощта на порта/маркуча за напompване с голям обем или маркуча за високо налягане.
- Изпуснете изделята чрез порта за изпускане на голям обем.

МОНТИРАНЕ/ИЗВАЖДАНЕ НА АКУМУЛАТОРНАТА БАТЕРИЯ

Използвайте единствено акумулаторни батерии EGO и зарядни устройства изброени във Фиг. А3.

Обърнете се към съответните ръководства за батерии и зарядни устройства за повече подробности.

Заредете напълно преди първата употреба.

За закрепване (фиг. С1)

Подравнете ребрата на акумулаторната батерия с монтажните прорези на устройството за напompване и плъзнете батерията в устройството за напompване, докато чуete „щракване“.

За снемане (фиг. С2)

Натиснете бутона за освобождаване на батерията и издърпайте акумулаторната батерия навън.

C2-1	Бутон за освобождаване на батерията		
------	-------------------------------------	--	--

BG

СТАРТИРАНЕ/СПИРАНЕ НА УСТРОЙСТВОТО ЗА НАПОМПВАНЕ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте продукта, ако той не може да се включва и изключва с бутон.

Всеки продукт, който не може да се управлява с бутон, е опасен и трябва да бъде ремонтиран.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да избегнете риска от спукване, никога не оставяйте продукта без надзор по време на работа. В случай че продуктът не може да спре да работи или възникне друга спешна ситуация, незабавно извадете батерията и се свържете с отдела за обслужване на клиенти на EGO за помощ.

Напомпване/изпускане с употреба на голям обем (фиг. D1)

Режимът за голям обем се използва за изделия, които съдържат големи количества въздух, като матраци, салове и надуваеми лежанки за басейн.

ЗАБЕЛЕЖКА: Когато е в режим на голям обем, устройството за напомпване ще се изключи след 10 минути непрекъсната работа. Натиснете бутона за включване, за да рестартирате устройството за напомпване, ако е необходимо.

1. Извадете маркуча за голям обем от мястото за съхранение под устройството за напомпване.
2. Уверете се, че маркучът за голям обем е здраво вкаран в желания отвор за напомпване или изпускане и разкачете маркуча за голям обем от другия отвор.
3. При необходимост монтирайте дюзата за голям обем на маркуча.
4. Прикрепете маркуча за голям обем или дюзата към изделието, който се напомпва или изпуска.
5. Поставете акумулаторната батерия в устройството за напомпване.
6. Натиснете бутона за включване, за да включите устройството за напомпване.
7. Натиснете бутона за превключване, за да изберете режим с висок обем. Индикаторът за режим на висок обем ще се появи на LCD екрана.
8. Натиснете бутона за стартиране/спиране, за да започнете напомпването или изпускането на въздуха. Индикаторът за работно състояние ще се показва в режим на работа на LCD екрана.

BG

D1-1	Бутон за електрозахранване	D1-2	Бутон за превключване
D1-3	Индикатор за режим с голям обем	D1-4	Старт/стоп бутон
D1-5	Индикатор за работно състояние		

Напомпване с високо налягане (фиг. D2)

Режимът за високо налягане се използва за изделия, които се нуждаят от по-голямо налягане на въздуха, като гуми и баскетболни топки.

БЕЛЕЖКА: Когато е в режим на високо налягане, устройството за напомпване автоматично спира да работи, когато се достигне предварително зададената стойност на налягането.

1. Извадете маркуча за високо налягане от мястото за съхранение отстрани на устройството за напомпване.
2. Прикрепете желания адаптер към маркуча, ако е необходимо.
3. Прикрепете маркуча или неговия адаптер към предмета, който се напомпва.
4. Натиснете бутона за включване, за да включите устройството за напомпване.
5. Натиснете бутона за превключване, за да изберете режим на високо налягане.

ЗАБЕЛЕЖКА: Можете също да натиснете и задържите бутона за превключване, за да превключите единиците за високо налягане между PSI, KPA и BAR.

6. Натиснете бутоните за регулиране на високото налягане, за да зададете желаната предварително зададена стойност на налягането, или натиснете бутона за режим на памет, за да изберете един от запазените режими на памет M1-M4. За повече информация вижте разделите „БУТОНИ ЗА РЕГУЛИРАНЕ НА ВИСОКО НАЛЯГАНЕ“ и „БУТОН ЗА РЕЖИМ ПАМЕТ“.
7. Натиснете бутона за стартиране/спиране, за да започне напомпването. Реалната стойност на налягането ще се увеличава постепенно до зададената стойност на налягането.

D2-1	Бутони за регулиране на високо налягане	D2-2	Действителна стойност на налягането
D2-3	Индикатор за режим на паметта	D2-4	Предварително настроена стойност на налягането
D2-5	Бутон за режима на паметта		

За да спрете устройството за напompване

1. След като напompването или изпускането приключи, натиснете бутона за стартиране/спиране, за да спрете работата.
2. Натиснете бутона за захранване, за да изключите напълно устройството за напompване.
3. Премахнете акумулаторната батерия.

БЕЛЕЖКА: Когато уредът работи в режим с голям обем или в режим с високо налягане, LCD екранът ще се изключи след 5 минути бездействие.

БУТОНИ ЗА РЕГУЛИРАНЕ НА ВИСОКО НАЛЯГАНЕ

Позволява на оператора да намали или увеличи изходната мощност за високо налягане до желаната стойност.

- Натиснете бутона „+“ / „-“, за да увеличите или намалите стойността на високото налягане с 0,5 PSI/5 KPA/0,05 BAR.
- Натиснете и задръжте бутона „+“ / „-“, за да увеличите или намалите стойността на високото налягане.

БУТОН ЗА РЕЖИМ ПАМЕТ

Позволява на оператора да зададе четири често използвани стойности на високо налягане и да надува изделята според запазените настройки в паметта.

- Натиснете бутона за режим на паметта, за да превключите стойността на високото налягане между M1, M2, M3, M4 и персонализиран режим.

ЗАБЕЛЕЖКА: Стойностите на налягането в режимите на памет M1, M2, M3 и M4 са фабрично настроени съответно на 36 PSI, 45 PSI, 8 PSI и 0 PSI.

- За да нулирате стойността на паметта:
 - 1) Натиснете бутона за режим на паметта, за да влезете в желания режим на паметта M1-M4.
 - 2) Натиснете бутона/бутоните за регулиране на високото налягане, за да увеличите или намалите стойността на избрания режим на паметта.
 - 3) Натиснете и задръжте бутона за режим на паметта, докато стойността на налягането и индикаторът за режим на паметта не започнат да мигат на LCD екрана, което показва, че настройката е запазена успешно.

LED СВЕТЛИНА

Светлината може да се отдели от устройството за напompване за преносимо осветление:

- Магнитната повърхност на LED светлината позволява на оператора да я монтира върху метални повърхности.
- Куката за светлината позволява на оператора да закачи LED светлината в желаната позиция.

Когато мощността на LED светлината е по-ниска от 90%, светлината ще се зарежда автоматично от батерията, монтирана на устройството за напompване.

БЕЛЕЖКА:

- При пълно зареждане, LED светлината може да свети приблизително 2 часа, когато е извадена от устройството за напompване.
- Светодиодната лампа ще се изключи автоматично след 6 часа работа, когато е монтирана в устройството за напompване.
- При прегряване по време на зареждане, LED светлината ще мига в червено и устройството няма да може да се зарежда; при прегряване по време на разреждане, LED светлината ще мига в червено в продължение на няколко секунди и ще се изключи автоматично. Изчакайте, докато LED светлината се охладя, след което светлината ще работи нормално.

Бутони за LED светлината

- Натиснете бутона за включване/изключване на светлината, за да включите и изключите LED светлината.
- Натиснете и задръжте бутона за включване/изключване на светлината, за да може LED светлината да мига непрекъснато, което позволява да се използва като SOS сигнал. Натиснете и задръжте бутона за включване/изключване на светлината отново, за да излезете от SOS режим.
- Натиснете бутоните за регулиране на яркостта на светлината „+“ / „-“, за да настроите LED светлината на ниска, средна или висока яркост.
- Натиснете бутона за настройка на цвета на светлината, за да изберете един от трите цвята на светлината.

BG

Индикатор на LED светлината

Индикатор	Значение
Свети в зелено, постепенно избледнява и изгасва.	LED светлината се зарежда от батерията, монтирана на устройството за напompване.
Свети в постоянно жълто.	Мощността на LED светлината е ниска.
Свети постоянно в червено.	Мощността на LED светлината е почти изчерпана.

ПОДДРЪЖКА

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да предотвратите сериозно нараняване, извадете акумулаторната батерия от продукта, преди обслужване, почистване, смяна на приставките или изваждане на материал от устройството.

ОБЩА ПОДДРЪЖКА

Избягвайте употребата на разтворители, когато почиствате пластмасовите части. Повечето пластмасови части са уязвими на повреда от различни видове разтворители в търговската мрежа и може да се повредят от тяхната употреба. Използвайте чиста кърпа за премахване на мръсотия, прах, масло, грес и т.н.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никога не допускайте спирачна течност, бензин, петролни продукти, проникващи масла и т.н. да влизат в контакт с пластмасовите части. Химикалите могат да повредят, отслабят или разрушат пластмаса, което може да доведе до сериозно нараняване.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да намалите риска от пожар, нараняване и повреда на продукта поради късо съединение, никога не потапяйте вашата машина, акумулаторна батерия или зарядно устройство в течност и не позволявайте течност да влезе в тях. Корозивни или проводими течности, като морска вода, определени индустриални химикали и белина или продукти, съдържащи белина и др., могат да причинят късо съединение.

СЪХРАНЕНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО ЗА НАПОМПВАНЕ

1. Извадете батерията от устройството за напompване.

2. Почистете добре устройството за напompване преди да го съхраните.
3. Съхранявайте устройството за напompване на сухо, добре проветриво място, заключено или високо, недостъпно за деца. Не съхранявайте устройството за напompване върху или в близост до торове, бензин или други химикали.

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА



Не изхвърляйте електрическо оборудване, използвана батерия или зарядно устройство в домакинския отпадък! Отнесете продукта до утълномощена фирма за рециклиране и го предоставете за разделно събиране. Електрическите инструменти трябва да бъдат връщани в съоръжения за рециклиране съвместими с околната среда.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Устройството за напompване не стартира.	- Нивото на зареждане на акумулаторната батерия е ниско. - Акумулаторната батерия не е монтирана правилно.	- Заредете акумулаторната батерия. - Плъзнете батерията върху устройството за напompване, докато се закрепи на мястото си.
Устройството за напompване спира да работи.	- Предварително зададената стойност на налягането е достигната при напompване в режим на високо налягане. - Устройството за напompване е работило непрекъснато в режим на голям обем в продължение на 10 минути. - Устройството за напompване е прегряло или прекалено студено и на LCD екрана се показва предупреждение за температурата. - Зарядът на батерията е нисък и на LCD екрана мига предупреждение за ниско ниво на заряд. - Налице е неизправност в акумулаторната батерия и на LCD екрана се показва предупреждение за неизправност. - Има неизправност в устройството за напompване и на LCD екрана се показва предупреждение за неизправност.	- Напompването е завършено. Увеличете стойността на налягането, ако е необходимо допълнително напompване. - Рестартирайте устройството за напompване. - Изваквайте, докато устройството за напompване се върне до нормална температура, и след това го рестартирайте. - Заредете акумулаторната батерия. - Заменете с функционираща акумулаторна батерия. - Свържете се с обслужване на клиенти на EGO за ремонт.
Мощността на напompване/изпускане в режим на голям обем е слаба.	Има запушване в неизползвания порт.	Проверете и отстранете запушването в порта.
Индикаторът на LED светлината свети с постоянен жълт или червен цвят.	Светлинната мощност е ниска или почти изчерпана.	Поставете светлината в устройството за напompване и тя ще се зареди автоматично от батерията, монтирана на устройството за напompване.
LED индикаторът изгасва автоматично.	Светлината свети в продължение на 6 часа, след като е монтирана в устройството за напompване.	Проверете и се уверете, че зарядът на акумулаторната батерия на помпата е достатъчен за зареждане на LED светлината. След това включете отново светлината.
LED светлината мига в червено.	Светлината прегрява по време на зареждане или разреждане.	Изваквайте, докато светлината се охлади, и след това светлината ще работи нормално.
LED светлината продължава да мига, когато светлината е инсталирана и включена в помпата.	- Акумулаторната батерия е прегряла. - Зарядът на акумулаторната батерия е нисък. - Има комуникационна(и) грешка(и) между акумулаторната батерия и LED светлината.	- Изваквайте, докато акумулаторната батерия се върне до нормалната си работна температура. - Заредете акумулаторната батерия. - Свържете се с обслужване на клиенти на EGO за ремонт.

BG

ГАРАНЦИЯ

ГАРАНЦИОННА ПОЛИТИКА EGO

Моля, посетете уебсайта egopowerplus.eu за пълните срокове и условия по гаранционната политика на EGO.

PROČITAJTE UPUTE U CIJELOSTI!



PROČITAJTE KORISNIČKI PRIRUČNIK

⚠ UPOZORENJE: Radi osiguranja sigurnosti i pouzdanosti sve popravke treba obavljati kvalificirani servisni tehničar.

SIGURNOSNI SIMBOLI

Svrha simbola sigurnosti je skretanje pozornosti na moguće opasnosti. Simboli sigurnosti i njihova objašnjenja zahtijevaju vašu potpunu pozornost i razumijevanje. Simboli upozorenja ne isključuju opasnost sami po sebi. Upute i upozorenja koja pružaju nisu zamjena za propisne mjere za prevenciju nezgoda.

⚠ UPOZORENJE: Prije upotrebe ovog stroja pobrinite se da sve upute u ovom korisničkom priručniku, uključujući sve sigurnosne simbole kao što su „**OPASNOST**“, „**UPOZORENJE**“ i „**OPREZ**“ pročitate s razumijevanjem. Zanemarivanje uputa navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim tjelesnim ozljedama.

ZNAČENJE SIMBOLA

SIMBOL UPOZORENJA U VEZI SIGURNOSTI: Označava **OPASNOST**, **UPOZORENJE** ili **OPREZ** i može se rabiti vezano s drugim simbolima ili piktogramima.

SIGURNOSNE NAPOMENE

Na ovoj stranici slikovno su prikazani i objašnjeni simboli sigurnosti koji se mogu pojaviti na ovom proizvodu. Prije sastavljanja i rukovanja s razumijevanjem pročitate sve upute na stroju i pridržavajte ih se.



Simbol upozorenja



Ovaj je proizvod u skladu s važećim direktivama EU.



Radi smanjenja opasnosti od ozljeda korisnik treba pročitati korisnički priručnik.



Ispitana sukladnost u Velikoj Britaniji



Nemojte gledati u svjetlosni snop.



Otpadni električni proizvodi ne smiju se odlagati s otpadom iz kućanstva. Onesite ih u ovlašteni centar za reciklažu.

V Napon

≡ Istosmjerna struja

L Litre

kg Kilogram

°C Celzij

L/min Litre u minuti

HR



Proizvod ne upotrebljavajte na kiši i ne ostavljajte ga na otvorenom kad pada kiša.



Nosite zaštitu za sluh.-Nosite zaštitu za sluh kada koristite ovaj proizvod.

OPĆA UPOZORENJA O SIGURNOSTI ELEKTRIČNIH ALATA

⚠ UPOZORENJE: PROČITAJTE SVA SIGURNOSNA UPOZORENJA, SVE UPUTE, ILUSTRACIJE I SPECIFIKACIJE ISPORUČENE S OVIM ELEKTRIČNIM ALATOM.

Zanemarivanje svih uputa navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim ozljedama.

Sva upozorenja i upute spremite za buduće potrebe.

Pojam „električni alat“ se u upozorenjima odnosi na sav alat s mrežnim napajanjem (s priključnim kabelom) ili s baterijskim napajanjem (bez priključnog kabela).

SIGURNOST RADNOG PODRUČJA

- Područje za rad održavajte čistim i dobro osvijetljenim. Pretrpana ili mračna područja izazivaju nesreće.
- Električni alat ne upotrebljavajte u eksplozivnim okruženjima, primjerice u prisutnosti zapaljivih tekućina, benzina ili prašine. Električni alat stvara iskre koje mogu zapaliti prašinu ili isparenja.
- Dok se koristite električnim alatom, djecu i promatrače udaljite od mjesta rada. Ometanje može dovesti do gubitka kontrole nad alatom.

ELEKTRIČNA SIGURNOST

- Utičkači električnog alata moraju odgovarati utičnici. Ne izvodite nikakve preinake na utikaču. Ne koristite adapterske utikače s uzemljenim električnim alatom. Nepreinačeni utikači i odgovarajuće utičnice smanjit će rizik od strujnog udara.
- Izbjegavajte kontakt tijela s uzemljenim ili metalnim površinama kao što su slavine, radijatori, peći i hladnjaci. Opasnost od električnog udara se povećava ako je vaše tijelo spojeno s uzemljenom površinom ili tlom.
- Električni alat ne izlažite kiši ili mokrim uvjetima. Prodiranje vode u električni alat povećat će rizik od strujnog udara.
- Kabel ne koristite nepropisno. Kabel ne koristite za nošenje, povlačenje ili iskopčavanje električnog alata. Kabel držite dalje od topline, ulja, oštih rubova ili pokretnih dijelova. Oštećeni ili isprepleteni kabeli povećavaju rizik od strujnog udara.
- Kada električnim alatom radite na otvorenom, koristite produžni kabel prikladan za uporabu na otvorenom. Korištenje kabela prikladnog za uporabu na otvorenom smanjuje rizik od strujnog udara.
- Ako je upotreba električnog alata na vlažnom mjestu

neizbježna, koristite električno napajanje koje je zaštićeno sklopkom za zaštitu od doznogm spoja. Upotreba takve sklopke smanjit će rizik od strujnog udara.

OSOBNA SIGURNOST

- Budite oprezni i koncentrirajte se na posao koji obavljate i ponašajte se razumno pri korištenju električnog alata. Nemojte raditi s električnim alatom ako ste umorni ili pod utjecajem droge, alkohola ili lijekova. Trenutak nepažnje tijekom rada s električnim alatom može rezultirati teškim tjelesnim ozljedama.
- Koristite osobnu zaštitnu opremu. Nosite zaštitu za oči. Osobna zaštitna oprema kao što je maska protiv prašine, zaštitne cipele s potplatama protiv klizanja, zaštitna kaciga ili štitnici za sluh, koja se koristi za odgovarajuća stanja, umanjit će opasnost od ozljede.
- Spriječite nehotično uključivanje alata. Prije nego alat povežete na izvor napajanja i/ili dio sa baterijom, podižete ili nosite alat provjerite nalazi li se prekidač u položaju „isključeno“. Nošenje alata s prstom na sklopki ili priključivanje alata na napajanje s uključenom sklopkom pogoduje nezgodama.
- Skinite s alata sve ključeve za podešavanje ili pritezanje prije uključivanja njegovog napajanja. Viličasti ključ ili ključ za stezanje glave koji su ostali na rotirajućem dijelu električnog alata mogu izazvati ozljede.
- Nemojte se pretjerano naginjati. Cijelo vrijeme održavajte odgovarajuće držanje i ravnotežu. Na taj način ćete zadržati bolju kontrolu nad alatom u nepredviđenim situacijama.
- Obucite se prikladno. Ne nosite široku odjeću ili nakit. Kosu, odjeću i rukavice držite dalje od pokretnih dijelova. Pokretni dijelovi mogu zahvatiti široku odjeću, nakit ili dugu kosu.
- Ako postoje uređaji za povezivanje s usisivačima i skupljačima prašine, provjerite jesu li dobro spojeni i koriste li se ispravno. Uporaba uređaja za prašinu smanjuje opasnost koja nastaje nakupljanjem prašine.
- Nemojte dopustiti da vas poznavanje alata stečeno čestom uporabom učini samodopadnim te da ignorirate sigurnosna načela za alat. Nemarne radnje mogu rezultirati teškim ozljedama u djeliću sekunde.

KORIŠTENJE I BRIGA O ELEKTRIČNOM ALATU

- Nemojte preopterećivati električni alat. Koristite alat koji odgovara poslu koji obavljate. S prikladnim električnim alatom ćete posao obaviti bolje i sigurnije i predviđenom brzinom.
- Nemojte koristiti alat ako ga sklopkom ne možete

uključiti ili isključiti. Električni alat koji se ne može uključiti ili isključiti sklopkom opasan je i treba ga popraviti.

- **Prije podešavanja, mijenjanja nastavaka ili spremanja alata izvadite utikač iz utičnice i/ili iz alata izvadite baterije.** Ova preventivna sigurnosna mjera će smanjiti opasnost od nehotičnog pokretanja električnog alata.
- **Električni alat koji ne koristite spremite izvan dohvata djece i nemojte dozvoliti da njime rade osobe koje nisu upoznate s električnim alatom ili s ovim uputama za rad s električnim alatom.** Električni alati su opasni u rukama neizvježbanih osoba.
- **Održavajte električni alat.** Provjerite da pokretni dijelovi alata nisu necentrirani ili zaglavljani, da nema polomljenih dijelova i drugih stanja koja mogu utjecati na rad električnog alata. Ako ima oštećenja, svakako ih prije korištenja otklonite. Mnoge nezgode su nastale upravo zbog slabog održavanja električnog alata.
- **Rezne alate održavajte oštirim i čistima.** Pravilno održavani rezni alati s oštrim reznim bridovima manje su sklони zaglavljivanju i njima se lakše upravlja.
- **Koristite električne alate, dodatke i nastavke u skladu s ovim uputama, uzimajući u obzir radne uvjete i vrstu rada koji ćete obavljati.** Upotreba električnog alata za radove za koje on nije predviđen može dovesti do opasnih stanja.
- **Rukohvate i površinu rukohvata održavajte suhim, čistim i očišćenim od ulja i masti.** Skliski rukohvati i skliske površine rukohvata onemogućuju sigurno rukovanje i upravljanje alatom u neočekivanim situacijama.

KORIŠTENJE I NJEGA BATERIJSKOG ALATA

- **Punjenje obavljajte samo s punjačem kojeg je naveo proizvođač.** Punjač koji je prikladan za jedan tip kompleta baterija može stvoriti rizik od požara ako ga se koristi s drugim kompletom baterija.
- **Električni alat koristite samo s izričito navedenim kompletima baterija.** Korištenje drugih kompleta baterija može stvoriti rizik od ozljeda i požara.
- **Kada baterijski modul nije u upotrebi, čuvajte ga što dalje od metalnih predmeta kao što su spajalice, novčići, ključevi, čavli, vijci i drugi mali metalni predmeti koji mogu kratko spojiti priključke.** Kratko spajanje baterijskih kontakata može prouzročiti opekline ili požar.
- **U slučaju pogrešne uporabe, baterija može izbaci tekućinu; izbjegavajte kontakt.** Ako slučajno dođe do doticaja, mjesta doticaja isperite vodom. Ako tekućina

dođe u doticaj s očima, dodatno potražite pomoć liječnika. Tekućina koju izbaci baterija može prouzročiti nadražaj kože ili opekline.

- **Ne upotrebljavajte oštećen ili preinačen baterijski modul ili alat.** Oštećene ili preinačene baterije mogu pokazati nepredvidivo ponašanje koje može rezultirati požarom, eksplozijom ili opasnošću od ozljeda.
- **Baterijski modul i alat ne izlažite vatri ili previsokoj temperaturi.** Izlaganje vatri ili temperaturi višoj od 130°C može prouzročiti eksploziju.
- **Pridržavajte se svih uputa za punjenje i baterijski modul ili alat nemojte puniti izvan okvira temperaturnog raspona navedenog u uputama.** Nepropisno punjenje ili punjenje pri temperaturama izvan okvira određenog raspona može oštetiti bateriju i povećati opasnost od požara.

SERVISIRANJE

- **Servisiranje električnog alata prepustite kvalificiranom osoblju za popravak koje upotrebljava samo identične zamjenske dijelove.** Time će se osigurati održavanje sigurnosti električnog alata.
- **Ne servisirajte oštećene baterijske module.** Servisiranje baterijskih modula smiju obavljati samo proizvođač ili ovlašteni serviseri.

SIGURNOSNA UPOZORENJA ZA KOMPRESOR

- **Djeca moraju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala uređajem.**
- **Ne izvirgavajte uređaj ili bateriju previsokim temperaturama.**
- **Imajte na umu opasnost od kratkog spoja priključaka baterijskog uređaja ili baterija metalnim predmetima.**
- **Punjive baterije moraju se izvaditi iz uređaja prije punjenja.**
- **Ne smiju se zajedno koristiti različite vrste baterija ili nove i rabljene baterije.**
- **Ispraznjene baterije treba izvaditi iz uređaja i sigurno zbrinuti.**
- **Ako se uređaj treba uskladištiti i neće se upotrebljavati duže vrijeme, baterije se moraju ukloniti.**
- **Ne koristite baterije koje se ne mogu puniti umjesto punjivih baterija.**
- **Ne koristite preinačene ili oštećene baterije.**
- **Upotrebljavajte isključivo preporučene baterijske module i punjače**

Sačuvajte ove upute. Uputama se koristite često i

upotrebljavajte ih za upućivanje drugih osoba koje mogu upotrebljavati ovaj stroj. Ako ovaj stroj nekom posudite, posudite i ove upute radi sprečavanja neispravnog korištenja proizvoda i mogućih ozljeda.

TEHNIČKI PODACI

Napon		56 V
Način rada s visokim tlakom - maksimalni tlak		11 bara
LED svjetlo	Nazivni ulazni napon	5 V 1 A
	Preporučena temperatura praznjenja	-20 °C - 45 °C
	Preporučena temperatura punjenja	0 °C - 45 °C
Težina (bez baterijskog modula)		2,8 kg
Preporučena radna temperatura		-5 °C - 40 °C
Preporučena temperatura skladištenja		-20 °C - 70 °C
Izmjerena razina zvučne snage L_{WA}		95 dB(A) K=3 dB(A)
Razina zvučnog tlaka L_{PA}		83 dB(A) K=3 dB(A)

OTPREMNICA (SLIKA A1)

OPIS

PROUČITE KOMPRESOR (SLIKA A1)

- Otvor za zrak
- Visokotlačno crijevo
- Crijevo velike zapremine
- Priključak za napuhavanje velikog volumena
- Ručka
- LCD zaslon
- Gumb sklopke
- Gumbi za podešavanje visokog tlaka
- Gumb za memorijski način rada
- Gumb za pokretanje/zaustavljanje
- Gumb napajanja
- LED svjetlo
- Indikator LED svjetla
- Gumb za podešavanje boje svjetla
- Gumb za uključivanje/isključivanje svjetla
- Gumbi za podešavanje svjetline svjetla
- Kukica svjetla

- Magnetska površina
- Gumb za oslobađanje baterije
- Mlaznica za crijevo velikog volumena
- Priključak za ispuhivanje velikog volumena
- Odjeljak za odlaganje visokotlačnog adaptera
- Adapter za iglu za sportske rekvizite
- Konusni adapter
- Adapter za Presta ventil

UPOZNAJTE LCD ZASLON (slika A2)

- Pokazatelji načina rada memorije
- Pokazatelj načina rada s velikim volumenom
- Upozorenje na previsoku temperaturu
- Upozorenje na pogrešku
- Upozorenje na nisku snagu napajanja
- Pokazatelj unaprijed postavljenog tlaka
- Pokazatelj tlačne jedinice
- Pokazatelj radnog statusa
- Pokazatelj stvarnog tlaka

SASTAVLJANJE

UGRADNJA MLAZNICE/ADAPTERA

UGRADNJA MLAZNICE CRIJEVA VELIKOG VOLUMENA (SLIKA B1)

- Izvadite crijevo velikog volumena iz odjeljka za odlaganje ispod kompresora i umetnite jedan kraj crijeva u otvor za napuhavanje ili ispuhivanje, prema potrebi.
- Umetnite mlaznicu u drugi kraj crijeva dok se ne zaustavi.

B1-1	Crijevo velike zapremine	B1-2	Mlaznica za crijevo velikog volumena
------	--------------------------	------	--------------------------------------

Ugradnja adaptera za visokotlačno crijevo (slika B2)

- Izvadite visokotlačno crijevo iz odjeljka za odlaganje sa strane kompresora.
- Podignite steznu polugu crijeva u otpušteni (otključani) položaj.
- Umetnite željeni adapter crijeva u kraj crijeva.
- Pritisnite stezaljku poluge u zaključani položaj tako da adapter bude sigurno postavljen na svoje mjesto.
- Za uklanjanje adaptera podignite steznu polugu i uklonite adapter.

B2-1	Visokotlačno crijevo	B2-2	Stezna poluga
------	----------------------	------	---------------

B2-3	Adapter za Presta ventil	B2-4	Adapter za iglu za sportske rekvizite
B2-5	Konusni adapter		

UPOTREBA

PRIMJENA

Proizvod možete koristiti za svrhe navedene u nastavku:

- Napuhnite predmete s pomoću priključka/crijeva za napuhavanje velikog volumena ili visokotlačnog crijeva.
- Ispuшите predmete s pomoću otvora za ispuhivanje velikog volumena.

POSTAVLJANJE I UKLANJANJE BATERIJSKOG MODULA

Upotrebljavajte samo s baterijskim modulima i punjačima tvrtke EGO navedenima na slici A3.

Više pojedinosti potražite u odgovarajućim priručnicima za baterijske module i punjače.

Baterijski modul potpuno napunite prije prve upotrebe.

Pričvršćivanje (slika C1)

Poravnajte rebra baterije s utorima za montažu na kompresoru i gurnite baterijski modul na kompresor dok ne čujete „klik“.

Odvajanje (slika C2)

Utinite gumb za oslobađanje baterije i izvucite baterijski modul.

C2-1	Gumb za oslobađanje baterije		
------	------------------------------	--	--

POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE KOMPRESORA

⚠ UPOZORENJE: Nemojte se koristiti proizvodom ako se ne može uključiti ili isključiti gumbom. Svaki proizvod kojim se ne može upravljati gumbom je opasan i mora se popraviti.

⚠ UPOZORENJE: Kako biste izbjegli rizik od rasprskavanja, ne ostavljajte proizvod bez nadzora tijekom rada. U slučaju da proizvod ne može prestati raditi ili se dogodi neka druga hitna situacija, odmah izvadite baterijski modul i obratite se EGO službi za pomoć korisnicima.

Za napuhavanje/ispuhavanje pomoću velikog volumena (slika D1)

Način rada s velikim volumenom rabi se za predmete koji sadrže velike količine zraka, poput madraca, splavi i plutača za bazene.

BILJEŠKA: U načinu rada s velikim volumenom, kompresor će se isključiti nakon 10 minuta neprekidnog rada. Pritisnite gumb za napajanje kako biste ponovno pokrenuli kompresor, ako je potrebno.

1. Izvadite crijevo velikog volumena iz odjeljka za odlaganje ispod kompresora.
2. Provjerite je li crijevo velikog volumena sigurno umetnuto u željeni otvor za napuhavanje ili ispuhivanje i odvojite crijevo velikog volumena od drugog otvora.
3. Po potrebi ugradite mlaznicu crijeva velikog volumena na crijevo.
4. Pričvrstite crijevo velikog volumena ili njegovu mlaznicu na predmet koji se napuhuje ili ispuhuje.
5. Ugradite baterijski modul na kompresor.
6. Pritisnite gumb za napajanje kako biste uključili kompresor.
7. Pritisnite prekidač za odabir načina rada s velikim volumenom. Indikator načina rada s velikim volumenom prikazat će se na LCD zaslonu.
8. Za početak napuhavanja ili ispuhivanja pritisnite gumb za pokretanje/zaustavljanje. Indikator radnog statusa prikazat će se na LCD zaslonu u skladu s načinom rada.

D1-1	Gumb napajanja	D1-2	Gumb sklopke
D1-3	Pokazatelj načina rada s velikim volumenom	D1-4	Gumb za pokretanje/zaustavljanje
D1-5	Pokazatelj radnog statusa		

Napuhavanje visokim tlakom (slika D2)

Način visokog tlaka rabi se za predmete kojima je potreban veći tlak zraka, poput guma i košarkaških lopti.

NAPOMENA: U načinu rada visokog tlaka, kompresor će automatski prestati raditi kada se dostigne unaprijed postavljena vrijednost tlaka.

1. Izvadite visokotlačno crijevo iz odjeljka za odlaganje sa strane kompresora.
2. Po potrebi pričvrstite željeni adapter na crijevo.
3. Pričvrstite crijevo ili njegov adapter na predmet koji se napuhuje.

4. Pritisnite gumb za napajanje kako biste uključili kompresor.
5. Pritisnite prekidač za odabir načina rada visokog tlaka.

NAPOMENA: Također možete pritisnuti i držati prekidač za prebacivanje između jedinice visokog tlaka (PSI, KPA, BAR).

6. Pritisnite gumb za podešavanje visokog tlaka kako biste postavili željenu unaprijed postavljenu vrijednost tlaka ili pritisnite gumb memorijskog načina rada kako biste odabrali jedan od spremljenih memorijskih načina rada M1-M4. Za više informacija pogledajte odjeljke „GUMBI ZA PODEŠAVANJE VISOKOG TLAKA” i „GUMB ZA MEMORIJSKI NAČIN RADA”.
7. Za početak napuhavanja pritisnite gumb za pokretanje/zaustavljanje. Stvarna vrijednost tlaka će se postupno povećavati do unaprijed postavljene vrijednosti tlaka.

D2-1	Gumbi za podešavanje visokog tlaka	D2-2	Stvarna vrijednost tlaka
D2-3	Pokazatelj načina rada memorije	D2-4	Vrijednost prethodno podešenog tlaka
D2-5	Gumb za memorijski način rada		

Za zaustavljanje kompresora

1. Nakon dovršetka napuhavanja ili ispuhivanja, pritisnite gumb za pokretanje/zaustavljanje kako biste zaustavili rad.
2. Pritisnite gumb za napajanje kako biste potpuno isključili kompresor.
3. Uklonite baterijski modul.

NAPOMENA: Pri svakoj upotrebi u načinu rada velikog volumena ili u načinu rada visokog tlaka, LCD zaslon će se isključiti nakon 5 minuta neaktivnosti.

GUMBI ZA PODEŠAVANJE VISOKOG TLAKA

Dopustite rukovatelju da smanji ili poveća visokotlačni izlaz na željenu vrijednost.

- Pritisnite gumb „+” / „-” za povećanje ili smanjenje vrijednosti visokog tlaka za 0,5 PSI/5 KPA/0,05 BAR.
- Pritisnite i držite gumb „+” / „-” za kontinuirano povećavanje ili smanjivanje vrijednosti visokog tlaka.

GUMB ZA MEMORIJSKI NAČIN RADA

Omogućuje rukovatelju postavljanje četiri često korištene

vrijednosti visokog tlaka i napuhivanje predmeta prema spremljenim postavkama memorije.

- Pritisnite gumb za memorijski način rada radi prebacivanja između vrijednosti visokog tlaka M1, M2, M3, M4 te prilagođenog načina rada.

NAPOMENA: Vrijednosti tlaka memorijskih načina rada M1, M2, M3 i M4 tvornički su postavljene na 36 PSI, 45 PSI, 8 PSI i 0 PSI.

- Ponovno postavljanje vrijednosti memorije:
 - 1) Radi odabira željenog memorijskog načina rada M1-M4 pritisnite gumb za memorijski način rada.
 - 2) Za povećavanje ili smanjivanje vrijednosti odabranog memorijskog načina rada pritisnite gumb za podešavanje visokog tlaka.
 - 3) Pritisnite i držite gumb memorijskog načina rada dok vrijednost tlaka i indikator memorijskog načina rada ne zatrepere na LCD zaslonu, što označava da je postavka uspješno spremljena.

LED SVJETLO

Svjetlo se može ukloniti s kompresora za prijenosnu rasvjetu:

- Magnetna površina LED svjetla omogućuje rukovatelju montiranje LED svjetla na metalne površine.
- Kukica za svjetlo rukovatelju omogućuje pričvršćivanje LED svjetla na željeno mjesto.

Ako je snaga LED svjetla niža od 90 %, svjetlo će se automatski puniti baterijskim modulom ugrađenim u kompresor.

NAPOMENA:

- Ako je potpuno napunjeno, LED svjetlo može svijetliti otprilike 2 sata nakon vađenja iz kompresora.
- Ako je ugrađeno u kompresor, LED svjetlo će se automatski isključiti nakon 6 sati osvijetljavanja.
- U slučaju pregrijavanja tijekom punjenja, LED svjetlo će treptati crveno i neće se puniti; u slučaju pregrijavanja tijekom pražnjenja, LED svjetlo će treptati crveno nekoliko sekundi i automatski se isključiti. Pričekajte da se LED svjetlo ohladi; tada će nastaviti raditi normalno.

Gumb LED svjetla

- Kako biste uključili/isključili LED svjetlo, pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje svjetla.
- Kako bi LED svjetlo neprestano treptalo, što omogućuje njegovu upotrebu u svojstvu SOS signala, pritisnite i držite gumb za uključivanje/isključivanje svjetla. Ponovno pritisnite i držite gumb za uključivanje/

isključivanje svjetla za izlaz iz SOS načina rada.

- Za podešavanje svjetline LED svjetla između niske, srednje ili visoke, pritisnite gumb za podešavanje svjetline „+“ / „-“.
- Kako biste odabrali jednu od tri boje svjetla, pritisnite gumb za podešavanje boje svjetla.

Indikator LED svjetla

Indikator	Značenje
Svijetli zeleno, postupno se pojačava i smanjuje.	LED svjetlo se puni baterijskim modulom ugrađenim u kompresor.
Stalno svijetli žuto.	Snaga LED svjetla je niska.
Stalno svijetli crveno.	Baterija LED svjetla je gotovo prazna.

ODRŽAVANJE

⚠ UPOZORENJE: Da ne bi došlo do teške tjelesne ozljede, prije servisiranja, čišćenja, promjene priključaka ili uklanjanja materijala iz uređaja izvadite baterijski modul iz proizvoda.

OPĆE ODRŽAVANJE

Pri čišćenju plastičnih dijelova izbjegavajte upotrebu otapala. Većina plastičnih materijala podložna je oštećenju od različitih vrsta komercijalnih otapala i mogu se oštetiti u slučaju njihove upotrebe. Za uklanjanje nečistoće, prašine, ulja, masti i sl. upotrijebite čistu krpu.

⚠ UPOZORENJE: Nemojte dopustiti da kočione tekućine, benzin, proizvodi na bazi nafte, prodorna ulja i sl., dođu u doticaj s plastičnim dijelovima. Kemijska sredstva mogu oštetiti, oslabiti ili uništiti plastiku što može rezultirati teškim tjelesnim ozljedama.

⚠ UPOZORENJE: Kako biste smanjili rizik od požara, tjelesnih ozljeda i oštećenja proizvoda uslijed kratkog spoja, ne uranjajte stroj, baterijski modul ili punjač u tekućinu niti dopustite da tekućina teče unutar njih. Korozivne ili vodljive tekućine, poput morske vode, nekih industrijskih kemikalija i izbjeljivača ili proizvoda koji sadrže izbjeljivač i sl. mogu uzrokovati kratki spoj.

SKLADIŠTENJE KOMPRESORA

1. Izvadite baterijski modul iz kompresora.
2. Prije skladištenja temeljito očistite kompresor.
3. Kompresor čuvajte na suhom, dobro prozračenom mjestu, u zaključanom ili na visokom, izvan dohvata djece. Kompresor ne skladištite na ili u blizini gnojiva, benzina ili drugih kemikalija.

ZAŠTITA OKOLIŠA



Električnu opremu, iskorištenu bateriju i punjač ne odlažite u otpad iz kućanstva! Ovaj proizvod odnesite u ovlašteni centar za reciklažu i time omogućite odvojeno sakupljanje. Električne alate potrebno je vratiti u ekološki prihvatljiv pogon za reciklažu.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

PROBLEM	UZROK	RJEŠENJE
Kompresor se ne uključuje.	- Razina napunjenosti baterijskog modula je niska. - Baterijski modul nije ispravno postavljen.	- Napunite baterijski modul. - Gurnite baterijski modul na kompresor, tako da sjedne na svoje mjesto.
Kompresor prestaje s radom.	- Zadana vrijednost tlaka postiže se napuhivanjem u načinu rada visokog tlaka. - Kompresor je radio 10 minuta bez prekida, u načinu rada velikog volumena. - Kompresor je pregrijan ili prehladan, a na LCD zaslonu se prikazuje upozorenje na temperaturu. - Napunjenost baterijskog modula je niska i na LCD zaslonu treperi upozorenje o niskoj snazi. - Došlo je do kvara baterijskog modula i na LCD zaslonu se prikazuje upozorenje o kvaru. - Došlo je do kvara na kompresoru i na LCD zaslonu se prikazuje upozorenje o kvaru.	- Napuhivanje je dovršeno. Povećajte vrijednost tlaka ako je potrebno dodatno napuhivanje. - Ponovno pokrenite kompresor. - Pričekajte da se kompresor vrati na normalnu temperaturu, a zatim ga ponovno pokrenite. - Napunite baterijski modul. - Zamijenite funkcionalnim baterijskim modulom. - Za popravak se obratite centru korisničke službe tvrtke EGO.
Snaga napuhavanja/ ispuhavanja u načinu rada s velikim volumenom je slaba.	Došlo je do blokade u neiskorištenom priključku.	Provjerite i uklonite blokadu iz priključka.
LED svjetlo stalno svijetli žuto ili crveno.	Snaga svjetla je niska ili gotovo nepostojeća.	Umetnite svjetlo u kompresor i započeti će se automatski puniti s baterijskim modulom ugrađenim u kompresor.
LED svjetlo se automatski isključuje.	Svjetlo svijetli 6 sati nakon ugradnje u kompresor.	Provjerite i uvjerite se da je baterijski modul u kompresoru dovoljno napunjen za punjenje LED svjetla. Zatim ponovno upalite svjetlo.
LED svjetlo treperi crveno.	Svjetlo se pregrijava tijekom punjenja ili pražnjenja.	Pričekajte da se svjetlo ohladi i tada će nastaviti normalno raditi.
LED svjetlo stalno se pali i gasi kad se svjetlo ugradi i upali u napuhivaču.	- Previsoka temperatura baterijskog modula. - Napunjenost baterijskog modula je niska. - Postoji komunikacijska greška(e) između baterijskog modula i LED svjetla.	- Pričekajte da se baterijski modul vrati na normalnu radnu temperaturu. - Napunite baterijski modul. - Za popravak se obratite EGO službi za korisnike.

HR

JAMSTVO

JAMSTVENA POLITIKA PROIZVOĐAČA EGO

Za cjelokupne uvjete jamstvene politike proizvođača EGO posjetite internetsku stranicu egopowerplus.eu.

წაიკითხეთ მთლიანი ინსტრუქცია!



წაიკითხეთ ექსპლუატაციის სახელმძღვანელო

⚠ გაფრთხილება: უსაფრთხოების და საიმედოობის უზრუნველსაყოფად საჭიროა, რომ ყველა შეკეთება შესრულდეს კვალიფიციური ტექნოსახურების ტექნიკოსის მიერ.

უსაფრთხოების სიმბოლოები

უსაფრთხოების სიმბოლოების დანიშნულებას წარმოადგენს თქვენი ყურადღების მიპყრობა შესაძლო საფრთხეებზე. ყურადღებით გაეცანით უსაფრთხოების სიმბოლოებს და მათ შესაბამის განმარტებებს. საშიშროების აღმნიშვნელი სიმბოლოები თავისთავად არ ანიჭებენ რაიმე საფრთხის არსებობის რისკს. მათ მიერ მოწოდებული მითითებები და გაფრთხილებები არ არიან შემთხვევის თავიდან აცილების სწორი პროცედურის შემცველები.

⚠ გაფრთხილება: მანქანის გამოყენებამდე წაიკითხეთ და გაეცანით ყველა უსაფრთხოების წესს, რომელიც მოცემულია მომხმარებლის ამ სახელმძღვანელოში, მათ შორის, ყველა უსაფრთხოების სიგნალის სიმბოლოს, როგორიცაა „საშიშროება“, „გაფრთხილება“, და „ყურადღება“. ქვემოთ ჩამოთვლილი მითითებების შეუსრულებლობა შეიძლება გამოიწვიოს დენის დარტყმა, ხანძარი და/ან სხეულის სერიოზული დაზიანება.

სიმბოლოების მნიშვნელობა

უსაფრთხოების გამაფრთხილებელი სიმბოლო: აღნიშნავს საშიშროება, გაფრთხილება ან ყურადღება, შესაძლოა გამოყენებულ იქნას სხვა სიმბოლოებთან ან პიქტოგრამებთან ერთად.

უსაფრთხოების ინსტრუქციები

ამ გვერდზე გამოსახულია და აღწერილია უსაფრთხოების სიმბოლოები, რომლებიც შეიძლება გამოჩნდეს მოცემულ პროდუქტზე. წაიკითხეთ, გაიგეთ და დაიცავით აპარატის ყველა ინსტრუქცია აწყობისა და ექსპლუატაციის დაწყებამდე.



გამაფრთხილებელი ნიშანი



მონყოილობა შეესაბამება EC-ის მოქმედ რეგულაციებს.



დაზიანების რისკის შესამცირებლად მომხმარებელმა უნდა წაიკითხოს მომხმარებლის სახელმძღვანელო.



გავლილი აქვს დიდი ბრიტანეთის შესაბამისობის შეფასება



არ შეხედოთ სინათლის სხივს.



ელექტრო ხელსაწყოს ნარჩენები არ გადაყაროთ საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად. წაიღეთ შესაბამის გადამამუშავებელ საწარმოში.

KA

V ძაბვა

მუდმივი დენი

ლ ლიტრი

კგ კილოგრამი

236

56 ვოლტანი ლითიუმ-იონის უსადენო გასაბერი ტუმბო — IF1600E

°C ცელსიუსი



არ გამოიყენოთ წვიმაში ან არ დატოვოთ გარეთ წვიმის დროს.

ელექტრული ხელსაწყოების უსაფრთხოების ზოგადი მაჩვენებლები

▲ გაფრთხილება: გაეცანით ამ ელექტრული ხელსაწყოთა დაკავშირებულ უსაფრთხოების ყველა მითითებას, ინსტრუქციას, ილუსტრაციას და სპეციფიკაციას. ქვემოთ ჩამოთვლილი ნებისმიერი ინსტრუქციის უგულებელყოფამ შესაძლოა გამოიწვიოს ელექტროდენის დარტყმა, ხანძარი და/ან მოგაყენოთ სერიოზული ტრავმა.

შეინახეთ ყველა მითითება და ინსტრუქცია სამომავლოდ გამოყენებისთვის.

ტერმინი „ელექტრული ხელსაწყო“ უსაფრთხოების ინსტრუქციაში შეესაბამება ქსელიდან (სადენით) ან აკუმულატორით (უსადენო) მიღებულ დენზე მომუშავე ელექტრულ ხელსაწყოს.

სამუშაო არეს უსაფრთხოება

- დაიცავით სამუშაო არის სისუფთავე და იქონიეთ კარგი განათება. ჩახერგილი ან ბნელი სამუშაო არე იწვევს ინიცდენტებს.
- არ ამუშაოთ ელექტრული ხელსაწყო ჰაერში ფეთქებადი საშუალებების არსებობისას, როგორცაა ალკობადი სითხეები, ბენზინი ან მტვერი. ელექტრული ხელსაწყოები წარმოქმნიან ნაპერწკალს, რომელმაც შესაძლოა აანთოს მტვერი ან აირი.
- ელექტრული ხელსაწყოთი სარგებლობისას მთავრად მას ბავშვები და სხვა პირები. ყურადღების გაფანტვას შეუძლია გამოიწვიოს ხელსაწყოზე კონტროლის დაკარგვა.

ელექტრული უსაფრთხოება

- ელექტრული ხელსაწყოების დენის ჩანგალი უნდა ერგებოდეს შტეფსელს. არასოდეს გაუკეთოთ მოდიფიცირება ხელსაწყოების დენის ჩანგალს. არ გამოიყენოთ ადაპტორები ისეთი ხელსაწყოების დენის ჩანგალზე, რომელსაც აქვს დამინება. არსებული დენის ჩანგალი და მისი შესაბამისი შტეფსელის არსებობა ამცირებს ელექტრული შოკის რისკს.

ლ/წთ ლიტრი წუთში



გაიკეთეთ ყურების დამცავი-ყოველთვის გაიკეთეთ ყურების დამცავი ხელსაწყოთი სარგებლობისას.

- მოერიდეთ სხეულით დამინებული საგნების ზედაპირებთან კონტაქტს, როგორცაა მიწები, რადიატორები, ქუჩები და მაცივრები. ელექტრული შოკის მიღების რისკი იზრდება თუ თქვენი სხეული დამინებულია.
- არ დატოვოთ ელექტრული ხელსაწყოები წვიმაში ან სველ ადგილას. ელექტრული ხელსაწყოში შესული წყალი ზრდის ელექტრული შოკის მიღების რისკს.
- არ დააზიანოთ დენის სადენი. არასოდეს გამოიყენოთ სადენი ხელსაწყოების სატარებლად, მოსაქაჩად ან შტეფსელიდან ამოსართველად. დაიცავით დენის სადენი სიმზურვალისა, ზეთისგან, მჭრელი და მოძრავი საგნებისგან. დაზიანებული ან გადახლართული დენის სადენი ზრდის ელექტრული შოკის რისკს.
- ელექტრული ხელსაწყოთი გარეთ სარგებლობისას გამოიყენეთ დამაგრებელი, რომელიც გამოსაღვია გარეთ მუშაობისთვის. გარეთ მუშაობისთვის შესაბამისი ელექტრული სადენის გამოყენება ამცირებს ელექტრული შოკის რისკს.
- თუ ელექტრული ხელსაწყოების ნესტიან გარემოში მუშაობა გარდაუვალია, გამოიყენეთ დამინებაზე დამოკლებისას წრედის ამორთვის დაცვის მქონე (GFCI) კვების წყარო. GFCI წრედის ამორთვის დაცვის მქონე კვების გამოყენება ამცირებს ელექტრული შოკის რისკს.

პირადი უსაფრთხოება

- ხელსაწყოების გამოყენებისას იყავით ფხიზლად, იმოქმედეთ დაკვირვებით და საღი აზრის გათვალისწინებით. არ გამოიყენოთ ხელსაწყო როდესაც ხართ დაღლილი, ან ალკოჰოლის, მედიკამენტების ან ნარკოტიკების ზემოქმედების ქვეშ. ხელსაწყოთი სარგებლობისას მყისიერმა უყურადღებობამ შეიძლება მოგაყენოთ სერიოზული პირადი ზიანი.
- გამოიყენეთ პირადი დამცავი საშუალებები. ყოველთვის გაიკეთეთ თვალების დამცავი. შესაბამის სამუშაო პირობებში დამცავი საშუალებების გამოყენება, როგორცაა

KA

მტვრის საწინააღმდეგო ნილაბი, მოცურების საწინააღმდეგო სპეც ფეხსაცმელი, მყარი ჩაფხუტი ან სმენის დამცავი, ამცირებს სამუშაო ტრავმებს.

- უცაბედი ჩართვის აღკვეთა. დარწმუნდით რომ ჩამრთველი არის გამორთულ პოზიციაში ხელსაწყო დენში და/ან აკუმულატორთან მიერთებამდე, ხელსაწყოს მაღლა აწევამდე ან ტარებამდე. ელექტრული ხელსაწყოების ტარება ჩამრთველის ღილაკზე დადებული თითით ან ხელსაწყოს დენში მიერთება, რომელსაც გააქტიურებელი აქვს ჩართვის ღილაკი, იწვევს ინციდენტებს.
- მოხსენით ნებისმიერი დამაგრებული მარეგულირებელი ხელსაწყო ან ქანჩის გასაღები ჩართვამდე. ელექტრული ხელსაწყოს მბრუნავ ნაწილზე დამაგრებულმა ქანჩის გასაღებმა ან სხვა მარეგულირებელმა შესაძლოა მოგაყენოთ პირადი ზიანი.
- არ გადაიხაროთ. ყოველთვის დაიცავით ბალანსი და მყარად იდგით ფეხზე. ეს გაძლევთ საშუალებას მოახდინოთ ხელსაწყოს უკეთესი კონტროლი მოულოდნელ სიტუაციებში.
- ჩაიცვით შესაბამისად. არ ჩაიცვათ განიერი, ფრიალა ტანსაცმელი და ძვირფასეულობა. მოაცილეთ თქვენი თმა, ტანსაცმელი და ხელთათმანები მოძრავ ნაწილებს. განიერი, ფრიალა ტანსაცმელი, ძვირფასეულობა და თმა შესაძლოა ჩაითრიოს მოძრავმა ნაწილებმა.
- თუ არსებობს მტვრის ან ნარჩენების შემგროვებელი საშუალებების შეერთების ადგილები, დარწმუნდით რომ ისინი სწორადაა დაკავშირებული და გამოყენებული. მტვრისთვის განკუთვნილი საშუალებების გამოყენებამ შესაძლოა შეამციროს მასთან დაკავშირებული საფრთხეები.
- შევეცადეთ, მსგავს ხელსაწყოებთან ხშირი მუშაობის გამოცდილებამ არ გამოიწვიოს თქვენი თავდაჯერებულობა და არ მოახდინოთ ხელსაწყოს უსაფრთხოების პრინციპების იგნორირება. უგულისყურო საქციელმა წამის მეთედშიც კი შესაძლოა გამოიწვიოს სერიოზული ტრავმა.

ელექტრული ხელსაწყო გამოყენება და მოვლა

- არ დაატანოთ ძალა ხელსაწყოს. გამოიყენეთ სწორი ხელსაწყო თქვენი მიზნებისთვის. სწორი ხელსაწყო უკეთ და უფრო უსაფრთხოდ გააკეთებს იმ საქმეს, რომლისთვისაა

განკუთვნილია იგი.

- არ გამოიყენოთ ხელსაწყო თუ ჩამრთველი არ რთავს ან თიშავს შას. ნებისმიერი ხელსაწყო, რომელიც ვერ კონტროლდება ჩამრთველით, სახიფათოა და საჭიროებს შეკეთებას.
- გათიშეთ დენის ჩანგალი შტეფსელიდან და/ან მოხსენით აკუმულატორი ხელსაწყო ნებისმიერი რეგულირებისას, ნაწილის ცვლილებისას ან ხელსაწყოს შენახვამდე. მსგავსი პრევენციული უსაფრთხოების ზომები ამცირებს ელექტრული ხელსაწყოს უცაბედი ჩართვის რისკს.
- გათიშული ელექტრული ხელსაწყოები შეინახეთ ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას და არ მისცეთ ხელსაწყოს გამოყენების უფლება მისით სარგებლობის არმცოდნე ან მის ინსტრუქციაში ჩაუხედავ პირებს. ელექტრული ხელსაწყოები გამოუცდელი პირების ხელში სახიფათოა.
- მოუარეთ ელექტრულ ხელსაწყოს. შეამოწმეთ მოძრავი და შემაკავშირებელი ნაწილების ურთიერთნაწევლობა, ნაწილების დაზიანება და სხვა მდგომარეობა, რომელმაც შეიძლება გავლენა იქონიოს ხელსაწყოს მუშაობაზე. დაზიანების შემთხვევაში შეაკეთეთ ხელსაწყო გამოყენებამდე. ბევრი ინციდენტი გამოწვეულია ცუდად მოვლილი ელექტრო ხელსაწყოების გამო.
- მჭრელი ხელსაწყოები იქონიეთ სუფთა და ბასრ მდგომარეობაში. სწორად მოვლილი ბასრი დანის პირის მქონე მჭრელი ხელსაწყოების გახლართვა ნაკლებად ალბათურია და მათი კონტროლიც გაადვილებულია.
- გამოიყენეთ ეს ხელსაწყო, მისი ნაწილები, მათი დამჭერები და ა.შ. ინსტრუქციის მიხედვით, სამუშაო გარემოს და სამუშაოს ტიპის გათვალისწინებით. ელექტრული ხელსაწყოს არადაინშნულებისამებრ გამოყენებამ შესაძლოა შექმნას სახიფათო სიტუაცია.
- იქონიეთ სახელურები და ხელის ჩასაჭიდი სხვა ზედაპირები მშრალ და სუფთა მდგომარეობაში, მათ შორის ცხიმისა და ზეთის გარეშე. სრიალა სახელურები და ხელის ჩასაჭიდი ზედაპირები არ იძლევა ხელსაწყოს უსაფრთხო მოპყრობისა და კონტროლის საშუალებას მოულოდნელ სიტუაციებში.

აკუმულატორის გამოყენება და მოვლა

- დატენიებული მხოლოდ მწარმოებლის მიერ მითითებული დამტენი მოწყობილობით. დამტენმა მოწყობილობამ, რომელიც თავსებადია ერთი ტიპის აკუმულატორთან, შესაძლოა წარმოშვას ხანძრის გაჩენის რისკი სხვა აკუმულატორზე გამოყენებისას.
- გამოიყენეთ ელექტრული ხელსაწყოები მხოლოდ სპეციალურად აღნიშნული აკუმულატორებით. სხვა აკუმულატორების გამოყენებამ შესაძლოა წარმოშვას ფიზიკური დაზიანების ან ხანძრის რისკი.
- როდესაც აკუმულატორს არ იყენებთ, მოაცილეთ იგი ლითონის საგნებს, როგორცაა ქაღალდის კლიპი, მონეტა, გასაღები, ლურსმანი, ხრახნი ან სხვა მცირე ზომის ლითონის საგნები, რომელთაც შეუძლიათ აკუმულატორის კონტაქტების დამოკლება. აკუმულატორის კონტაქტების დამოკლებამ შესაძლოა გამოიწვიოს დამწვრობა ან ხანძარი.
- არასწორი მოპყრობის შემთხვევაში სითხემ შესაძლოა გამოჟონოს აკუმულატორიდან; მოერიდეთ მასთან შეხებას. თუ შემთხვევით შეეხეთ სითხეს, ჩამოიბანეთ წყლით. თუ სითხე მოხვდა თვალებში, მიმართეთ ექიმს. აკუმულატორიდან გამოიწვიოს სითხემ შესაძლოა გამოიწვიოს გაღიზიანება ან დამწვრობა.
- არ გამოიყენოთ აკუმულატორი ან ხელსაწყო, რომელიც დაზიანებული ან გადაკეთებულია. დაზიანებულმა ან გადაკეთებულმა აკუმულატორმა შესაძლოა გამოავლინოს არაპროგნოზირებადი მოქმედება, რამაც შეიძლება გამოიწვიოს ხანძარი, აფეთქება ან ტრავმის რისკი.
- არ მოათავსოთ აკუმულატორის ბლოკი ან ხელსაწყო ცეცხლში ან მაღალ ტემპერატურაზე. 130°C-ზე მაღალი ტემპერატურის ზემოქმედებამ შესაძლოა აფეთქება გამოიწვიოს.
- იხელმძღვანელოთ დამუხტვის ინსტრუქციებით და არ დამუხტოთ აკუმულატორის ბლოკი ან ხელსაწყო ინსტრუქციაში მითითებული ტემპერატურის დიაპაზონის ფარგლებს გარეთ. აკუმულატორის არასწორი ან ინსტრუქციაში მითითებული ტემპერატურის დიაპაზონის ფარგლებს გარეთ დამუხტვა ზრდის ხანძრის რისკს.

მომსახურება

- ხელსაწყოთა დაკავშირებული ტექნიკური მომსახურება შეასრულებინეთ კვალიფიციურ პირს მხოლოდ იდენტიური სათადარიგო ნაწილების გამოყენებით. ეს უზრუნველყოფს ხელსაწყოს უსაფრთხო მუშაობის რეჟიმის შენარჩუნებას.
- არასოდეს შეაკეთოთ დაზიანებული აკუმულატორის ბლოკები. აკუმულატორების მომსახურება მხოლოდ მწარმოებლის ან მომსახურების ავტორიზებული მომწოდებლის მიერ არის შესაძლებელი.

გასაბერი ტემპების უსაფრთხოების გაფრთხილებები

- ბავშვები უნდა იყვნენ ზედამხედველობის ქვეშ, რათა მათ არ ითამაშონ მოწყობილობით.
- არ მოათავსოთ მოწყობილობა ან აკუმულატორი მაღალი ტემპერატურის გარემოში.
- გაითვალისწინეთ ლითონის საგნებით გამოწვეული აკუმულატორზე მომუშავე მოწყობილობის ან აკუმულატორის ტერმინალების მოკლე ჩართვა.
- დასამუხტო აკუმულატორი უნდა ამოვიღოთ მოწყობილობიდან მის დამუხტვამდე.
- დაუშვებელია სხვადასხვა ტიპის აკუმულატორის ან ნახშირი და ახალი აკუმულატორი ერთმანეთთან შერევა.
- დაცლილი აკუმულატორი უნდა ამოვიღოთ მოწყობილობიდან და უსაფრთხოდ განადგურდეს.
- თუ მოწყობილობა უნდა ინახებოდეს გამოუყენებელი ხანგრძლივი პერიოდის განმავლობაში, უნდა მოხდეს აკუმულატორების ამოღება.
- არ გამოიყენოთ არა-დატენვადი აკუმულატორები მრავალჯერადი დატენვის აკუმულატორების ნაცვლად.
- არ გამოიყენოთ შეცვლილი ან დაზიანებული აკუმულატორები.
- გამოიყენეთ მხოლოდ რეკომენდებული აკუმულატორების ბლოკები და დამტენები

KA

შეინახეთ ეს ინსტრუქციები. ხშირად იხელმძღვანელოთ მითითებებით და ასწავლეთ ისინი სხვებს, ვისაც სურს ამ ინსტრუმენტის გამოყენება. თუ ათხოვებთ ხელსაწყოს სხვა პირს,



ასევე, ათხოვეთ მას ეს მომხმარებლის ინსტრუქცია, რათა აღკვეთოთ ხელსაწყოს არასათანადო გამოყენება და შესაძლო ზიანი.

სპეციფიკაციები

ძაბვა		56 ვოლტი
მაღალი წნევის რეჟიმი - მაქსიმალური წნევა		11 ბარი
LED განათება	ნომინალური შემავალი ძაბვის ნომინალი	5V 1A
	რეკომენდებული განმუხტვის ტემპერატურა	-20°C - 45°C
	რეკომენდებული დამუხტვის ტემპერატურა	0°C - 45°C
წონა (აკუმულატორის ბლოკის გარეშე)		2.8 კგ
რეკომენდებული საექსპლუატაციო ტემპერატურა		-5°C - 40°C
შენახვის რეკომენდებული ტემპერატურა		-20°C - 70°C
გაზომილი ხმის სიმძლავრის დონე L_{WA}		95 დბ(A) K=3 დბ(A)
ბგერის წნევის დონე L_{PA}		83 დბ(A) K=3 დბ(A)

შეფუთვის ფურცელი (ნახ. A1)

აღწერა

გაცანით გასაბერ ტუმბოს (ნახ. A1)

1. სავენტრაციო ხვრელი
2. მაღალი წნევის შლანგი
3. მაღალი მოცულობის შლანგი
4. მაღალი მოცულობის გასაბერი ტუმბოს პორტი

5. სახელური
6. LCD ეკრანი
7. გადართვის ლილაკი
8. მაღალი წნევის რეგულირების ლილაკები
9. მესხიერების რეჟიმის ლილაკი
10. ჩართვა - გამორთვის ლილაკი
11. ჩამრთველი ლილაკი
12. LED განათება
13. LED ნათების ინდიკატორი
14. სინათლის ფერის რეგულირების ლილაკი
15. განათების ჩართვა/გამორთვის ლილაკი
16. ნათების სიკაშკაშის რეგულირების ლილაკები
17. სანათის კაუჭი
18. მაგნიტის ზედაპირი
19. აკუმულატორის მოხსნის ლილაკი
20. მაღალი მოცულობის შლანგის ბუნიკი
21. მაღალი მოცულობის ჰაერის გამომშვები პორტი
22. მაღალი წნევის ადაპტერის სათავსი ნაკვეთური
23. სპორტული ნემსის ადაპტერი
24. კონუსური ადაპტერი
25. პრესტას სარქვლის ადაპტერი

გაცანით თქვენს lcd ეკრანს (ნახ. A2)

26. მესხიერების რეჟიმის ინდიკატორები
27. მაღალი მოცულობის რეჟიმის ინდიკატორი
28. გადაჭარბებული ტემპერატურის გამაფრთხილებელი სიგნალი
29. გაფრთხილება გაუმართაობის შესახებ
30. გაფრთხილება დაბალი წნევის შესახებ
31. წინასწარ დაყენებული წნევის ინდიკატორი
32. წნევის ერთეულის ინდიკატორი
33. სამუშაო სტატუსის ინდიკატორი
34. ფაქტობრივი წნევის ინდიკატორი

ნაკრები

ბინეუკის/ადაპტერის დაყენება

240

56 ვოლტიანი ლითიუმ-იონის უსადენო გასაბერი ტუმბო — IF1600E

KA

მაღალი მოცულობის შლანგის ბუნიკის დასაყენებლად (ნახ. B1)

1. ამოიღეთ დიდი მოცულობის შლანგი გასაბერე ტუმბოს ქვეშ არსებული ჭრილიდან და დანიშნულებისამებრ, ჩადეთ შლანგის ერთი ბოლო გასაბერე ან დასაცვლელ პორტში.
2. ჩადეთ ბუნიკი შლანგის მეორე ბოლოში, სანამ არ გაჩერდება.

B1-1	მაღალი მოცულობის შლანგი	B1-2	მაღალი მოცულობის შლანგის ბუნიკი
------	-------------------------	------	---------------------------------

მაღალი წნევის შლანგის ადაპტერის დამონტაჟება (ნახ. B2)

1. ამოიღეთ მაღალი წნევის შლანგი მისი საცავი ჭრილიდან, რომელიც გასაბერე ტუმბოს გვერდზეა განთავსებული.
2. ასწიეთ შლანგის დამჭერი ბერკეტი აშვების (განბლოკილ) პოზიციაზე.
3. მოათავსეთ სასურველი შლანგის ადაპტერი შლანგის ბოლოში.
4. დააჭირეთ ბერკეტის დამჭერს და გადაიყვანეთ ჩაკეტილ პოზიციაში ისე, რომ ადაპტერი მყარად დამონტაჟდეს.
5. ადაპტერის მოსახსნელად, ასწიეთ დამჭერის ბერკეტი და მოხსენით ადაპტერი.

B2-1	მაღალი წნევის შლანგი	B2-2	დამჭერი ბერკეტი
B2-3	პრესტას სარქვლის ადაპტერი	B2-4	სპორტული ნემსის ადაპტერი
B2-5	კონუსური ადაპტერი		

მუშაობა

გამოყენება

თქვენ შეგიძლიათ გამოიყენოთ მოწყობილობა ქვემოთ ჩამოთვლილი მიზნებისთვის:

- საგნები გაბერეთ მაღალი მოცულობის გასაბერე ტუმბოს პორტის/შლანგის ან მაღალი წნევის შლანგის გამოყენებით.

- დაცალეთ საგნები ჰაერისგან მაღალი მოცულობის ჰაერის გამომშვები პორტის გამოყენებით.

აკუმულატორის ბლოკის ჩამაგრება/მოხსნა

გამოიყენეთ მხოლოდ ნახ. A3-ში ჩამოთვლილი EGO-ს აკუმულატორის ბლოკები და დამტენები.

დეტალური მითითებებისთვის იხილეთ აკუმულატორისა და დამტენის სახელმძღვანელოები.

სრულად დატენეთ პირველად გამოყენებამდე.

დამაგრება (ნახ. C1)

გაუსწორეთ აკუმულატორის სამაგრები სადგამის ჭრილს გასაბერე ტუმბოზე და ჩააცურეთ აკუმულატორის ბლოკი გასაბერე ტუმბოში, სანამ დაწკაპუნების ხმას არ გაიგებთ.

მოხსნა (ნახ. C2)

დააჭირეთ აკუმულატორის გამშვებ ღილაკს და ამოიღეთ აკუმულატორის ბლოკი.

C2-1	აკუმულატორის მოხსნის ღილაკი		
------	-----------------------------	--	--

გასაბერე ტუმბოს ჩართვა/გამორთვა

⚠ გაფრთხილება: არ გამოიყენოთ პროდუქტი, თუ შეუძლებელია მისი ჩართვა და გამორთვა ღილაკის მეშვეობით. ნებისმიერი პროდუქტი, რომლის მართვაც ღილაკით შეუძლებელია, საშიშა და საჭიროებს შეკეთებას.

⚠ გაფრთხილება: აფეთქების რისკის თავიდან ასაცილებლად, არასდროს დატოვოთ პროდუქტი უყურადღებოდ მუშაობის დროს. იმ შემთხვევაში, თუ პროდუქტი ვერ წყვეტს მუშაობას ან სხვა საგანგებო სიტუაცია წარმოიქმნება, დაუყოვნებლივ ამოიღეთ აკუმულატორის ბლოკი და დახმარებისთვის დაუკავშირდით EGO-ს მომხმარებელთა მომსახურების სამსახურს.

მაღალი მოცულობის გამოყენებით გაბერვა/დაცლა (ნახ. D1)

მაღალი მოცულობის რეჟიმში გამოიყენება ისეთი პროდუქტებისთვის, რომლებშიც დიდი რაოდენობით ჰაერი ეტევა, როგორიცაა ლეიბები, ტივები და საცურაო აუზის გასაბერე მატრასები.

შენიშვნა: მაღალი მოცულობის რეჟიმში ყოფნისას, გასაბერე ტუმბო გამოირთვება 10 წუთის განმავლობაში უწყვეტი მუშაობის შემდეგ.

KA

საჭიროების შემთხვევაში, დააჭირეთ ჩართვის ლილავს გასაბერი ტუმბოს ხელახლა ჩასართავად.

1. ამოიღეთ დიდი მოცულობის შლანგი გასაბერი ტუმბოს ქვეშ არსებული შესანახი ჭრილიდან.
2. დარწმუნდით, რომ დიდი მოცულობის შლანგი საიმედოდ არის ჩასმული სასურველ გასაბერ ან ჰაერის დასაცვლელ პორტში და გამორთეთ დიდი მოცულობის შლანგი მეორე პორტიდან.
3. საჭიროების შემთხვევაში, შლანგზე დააყენეთ მაღალი მოცულობის შლანგის ბუნიკი.
4. დაამაგრეთ მაღალი მოცულობის შლანგი ან მისი ბუნიკი გასაბერ ან ჰაერისგან დასაცვლელ ნივთზე.
5. დაამაგრეთ აკუმულატორის ბლოკი გასაბერ ტუმბოზე.
6. დააჭირეთ ჩართვის ლილავს გასაბერი ტუმბოს ჩასართავად.
7. მაღალი მოცულობის რეჟიმის ასარჩევად დააჭირეთ ჩართვის ლილავს. მაღალი მოცულობის რეჟიმის ინდიკატორი გამორჩდება LCD ეკრანზე.
8. გაბერვის ან ჰაერის დაცლის დასაწყებად დააჭირეთ ჩართვა/გამორთვის ლილავს. მუშა რეჟიმის სტატუსის ინდიკატორი გამორჩდება LCD ეკრანზე მოძრავი ხატულების სტილში.

D1-1	ჩამრთველი ლილავი	D1-2	გადართვის ლილავი
D1-3	მაღალი მოცულობის რეჟიმის ინდიკატორი	D1-4	ჩართვა-გამორთვის ლილავი
D1-5	სამუშაო სტატუსის ინდიკატორი		

მაღალი წნევის გამოყენებით გაბერვა (ნახ. D2)

მაღალი წნევის რეჟიმი გამოიყენება იმ ნივთების შემთხვევაში, რომლებსაც მეტი ჰაერის წნევა სჭირდებათ, მაგალითად როგორიცაა საბურავები და კალათბურთის ბურთები.

KA

შენიშვნა: მაღალი წნევის რეჟიმში, გასაბერი ტუმბო ავტომატურად შეწყვეტს მუშაობას, როდესაც მიაღწევს წინასწარ დაყენებულ წნევის მაჩვენებელს.

1. ამოიღეთ მაღალი წნევის შლანგი მისი

შესანახი ჭრილიდან, რომელიც გასაბერი ტუმბოს გვერდზეა განთავსებული.

2. საჭიროების შემთხვევაში, დაამაგრეთ სასურველი ადაპტერი შლანგზე.
3. შლანგი ან მისი ადაპტერი დაამაგრეთ გასაბერ ნივთზე.
4. დააჭირეთ ჩართვის ლილავს გასაბერი ტუმბოს ჩასართავად.
5. მაღალი წნევის რეჟიმის ასარჩევად დააჭირეთ ჩართვის ლილავს.

შენიშვნა: ასევე შეგიძლიათ დააჭიროთ და დააყოვნოთ თითო გადამრთველ ლილავზე, რათა გადართოთ მაღალი წნევის მოწყობილობა PSI-ს, KPA-ს და BAR-ს შორის.

6. დააჭირეთ მაღალი წნევის რეგულირების ლილავებს სასურველი წინასწარ შერჩეული წნევის მაჩვენებლის დასაყენებლად ან შენახული მუხსიერების M1-M4 რეჟიმებიდან ერთ-ერთის ასარჩევად დააჭირეთ მუხსიერების რეჟიმის ლილავს. დამატებითი ინფორმაციისთვის იხილეთ შემდეგი ნაწილები: „მაღალი წნევის რეგულირების ლილავები“ და „მუხსიერების რეჟიმის ლილავი“.
7. გაბერვის დასაწყებად დააჭირეთ ჩართვა/გამორთვის ლილავს. არსებული წნევის მაჩვენებელი თანდათან გაიზრდება წინასწარ დაყენებულ წნევის სიდიდემდე.

D2-1	მაღალი წნევის რეგულირების ლილავები	D2-2	არსებული წნევის მაჩვენებელი
D2-3	მუხსიერების რეჟიმის ინდიკატორი	D2-4	წინასწარ დაყენებული წნევის მაჩვენებელი
D2-5	მუხსიერების რეჟიმის ლილავი		

გასაბერი ტუმბოს გაჩერება

1. გაბერვის ან ჰაერის დაცლის დასრულების შემდეგ, მუშაობის შესაჩერებლად დააჭირეთ ჩართვა/გამორთვის ლილავს.
2. დააჭირეთ ჩართვის ლილავს გასაბერი ტუმბოს

სრულად გამოსართავად.

3. მოხსენით აკუმულატორი.

შენიშვნა: მაღალი მოცულობის ან წნევის რეჟიმში LCD ეკრანი გამოირთვება 5 წუთი უმოქმედობის შემდეგ.

მაღალი წნევის რეგულირების ღილაკები

მიეცით ოპერატორს საშუალება, შეამციროს ან გაზარდოს მაღალი წნევის გამომავალი სიმძლავრე სასურველ მნიშვნელობამდე.

- მაღალი წნევის მაჩვენებლის 0.5 PSI/5 KPA/0.05 BAR-ით გასაზრდელად ან შესამცირებლად დააჭირეთ „+“ / „-“ ღილაკებს.
- მაღალი წნევის მაჩვენებლის უწყვეტად გასაზრდელად ან შესამცირებლად დააჭირეთ და დააყოვნეთ თითო „+“ / „-“ ღილაკზე.

მეხსიერების რეჟიმის ღილაკი

ოპერატორს საშუალებას აძლევს ოთხი ხშირად გამოყენებული მაღალი წნევის მაჩვენებლის დაყენების და საგნების შენახული მეხსიერების პარამეტრების მიხედვით გაბერვის შესაძლებლობას.

- მაღალი წნევის მაჩვენებლების M1, M2, M3, M4 და მორგებულ რეჟიმებს შორის გადასართავად დააჭირეთ მეხსიერების რეჟიმის ღილაკს.

შენიშვნა: მეხსიერების რეჟიმების M1, M2, M3 და M4 წნევის მაჩვენებლები ქარხნულად დაყენებულია შესაბამისად 36 PSI, 45 PSI, 8 PSI და 0 PSI-ზე.

- მეხსიერების მაჩვენებლის აღდგენა:

- 1) M1-M4-ის სასურველ მეხსიერების რეჟიმში შესასვლელად დააჭირეთ მეხსიერების რეჟიმის ღილაკს.
- 2) არჩეული მეხსიერების რეჟიმის მაჩვენებლის გასაზრდელად ან შესამცირებლად დააჭირეთ მაღალი წნევის რეგულირების ღილაკ(ებ)ს.
- 3) დააჭირეთ და დააყოვნეთ თითო მეხსიერების რეჟიმის ღილაკზე მანამ, სანამ წნევის მაჩვენებელი და მეხსიერების რეჟიმის ინდიკატორი არ აციმციმდება LCD ეკრანზე, რაც მიუთითებს, რომ პარამეტრი წარმატებით არის შენახული.

led განათება

პორტატული განათებისთვის შესაძლებელია გასაბერი ტუმბოდან ნათურის მოხსნა:

- LED ნათურის მაგნიტური ზედაპირი ოპერატორს აძლევს ლითონის ზედაპირებზე LED ნათურის დამონტაჟების შესაძლებლობას.
- სანათის კაუჭი ოპერატორს აძლევს LED ნათურის სასურველ პოზიციაზე დაკიდების შესაძლებლობას.

როდესაც LED ნათურის სიმძლავრე 90%-ზე ნაკლებია, ნათურა ავტომატურად დაიტენება გასაბერი ტუმბოზე დამონტაჟებული აკუმულატორის ბლოკის მეშვეობით.

შენიშვნა:

- სრულად დატენვის შემთხვევაში LED ნათურას შეუძლია ანათოს გასაბერი ტუმბოდან ამოღებიდან დაახლოებით 2 საათის განმავლობაში.
- LED ნათურა ავტომატურად გამოირთვება 6 საათი ნათების შემდეგ, როცა გასაბერი ტუმბოშია დამონტაჟებული.
- დატენვის დროს გადახურების შემთხვევაში LED ნათურა წითლად იციმციმებს და დატენვა შეუძლებელი იქნება; განმუხტვის დროს გადახურების შემთხვევაში, LED ინდიკატორი რამდენიმე წამის განმავლობაში წითლად იციმციმებს და ავტომატურად გამოირთვება. დაელოდეთ LED ნათურის გაგრილებას და შემდეგ ის ჩვეულებრივად იმუშავებს.

led განათების ღილაკები

- LED ნათურის ჩასართავად და გამოსართავად დააჭირეთ ნათურის ჩართვა/გამორთვის ღილაკს.
- LED ნათურის უწყვეტად ციმციმისთვის დააჭირეთ და დააყოვნეთ თითო განათების ჩართვა/გამორთვის ღილაკზე, რაც საშუალებას მოგცემთ გამოიყენოთ იგი SOS სიგნალის სახით. SOS რეჟიმიდან გამოსასვლელად კვლავ დააჭირეთ და დააყოვნეთ თითო განათების ჩართვა/გამორთვის ღილაკზე.
- LED განათების დაბალ, საშუალო ან მაღალ სიკაშკაშეს შორის დასარეგულირებლად დააჭირეთ სინათლის სიკაშკაშის „+“ / „-“ რეგულირების ღილაკებს.
- სამი სინათლის ფერიდან ერთ-ერთის ასარეგულირებლად დააჭირეთ სინათლის ფერის რეგულირების ღილაკს.

KA

LED ნათების ინდიკატორი

ინდიკატორი	მნიშვნელობა
ანათებს მწვანედ, თანდათანობით ქრება და ქრება.	LED ნათურა იტენება გასაბერი ტუმბოზე დამონტაჟებული აკუმულატორის პაკეტის მეშვეობით.
ანათებს მუქ ყვითლად.	LED ნათურის სიმძლავრე დაბალია.
ანათებს მუქ წითლად.	LED ნათურის სიმძლავრე თითქმის ამოწურულია.

გასაბერი ტუმბოს შენახვა

1. მოხსენით აკუმულატორის ბლოკი გასაბერი ტუმბოს.
2. შენახვამდე კარგად გაწმინდეთ გასაბერი ტუმბო.
3. შეინახეთ გასაბერი მოწყობილობა მშრალ, კარგად განიავებად ადგილას ჩაკეტილ სათავსოში ან მალა, ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას. არ შეინახოთ გასაბერი ტუმბო სასუქის, ბენზინის და სხვა ქიმიური ნივთიერებების სიახლოვეს.

მოვლა

⚠ გაფრთხილება: სერიოზული ფიზიკური ზიანისთვის თავის არიდების მიზნით, მოხსენით აკუმულატორი ხელსაწყოს ტექნიკური მომსახურების, განმენდის, მისამაგრებელი ელემენტების შეცვლის ან ნარჩენი ნივთიერების მოცილების დროს.

ზოგადი სახის ტექნიკური მომსახურება

მოერიდეთ გამხსნელების გამოყენებას მოწყობილობის პლასტმასის ნაწილების განმენდისას. პლასტმასების უმეტესობა ადვილად ზიანდება მათზე სხვადასხვა სახის კომერციული გამხსნელების გამოყენების შედეგად. გამოიყენეთ სუფთა ტილო ტალახის, მტვრის, ზეთის, ცხიმის და სხვ. მოსაცილებლად.

⚠ გაფრთხილება: არცერთ შემთხვევაში არ დაუშვათ სამუხრუჭე სითხის, ბენზინის, ნავთობის ბაზაზე დამზადებული პროდუქტების ან სხვა ძლიერი გამხსნელების და ა.შ. შეხება პლასტმასის ნაწილებთან. ქიმიურმა ნაერთებმა შესაძლოა დააზიანოს, გაცვიტოს და დაშალოს პლასტმასი, რამაც შეიძლება მოგაყენოთ სერიოზული ზიანი.

⚠ გაფრთხილება: მოკლე ჩართვით გამოწვეული ხანძრის, პირადი დაზიანებისა და პროდუქტის დაზიანების რისკის შესამცირებლად, არასოდეს ჩადოთ თქვენი ხელსაწყო, აკუმულატორის ბლოკი ან დამტენი სითხეში და არ დაუშვათ ხელსაწყოში სითხის მოხვედრა. კოროზიულმა ან გამტარმა სითხეებმა, როგორცაა ზღვის წყალი, გარკვეული სამრეწველო ქიმიკატები და მათეთრებელი ან მათეთრებელის შემცველი პროდუქტები და ა.შ., შეიძლება გამოიწვიოს მოკლე ჩართვა.

KA

გარემოს დაცვა



არ მოათავსოთ ელექტრო
მოწყობილობა, ნაზმარი დამტენი და
აკუმულატორი საყოფაცხოვრებო
ნაგავში! მიუტანეთ პროდუქტი
ნარჩენების ავტორიზირებულ
გადამამუშავებელს და
უზრუნველყავით ასეთი ნარჩენის
განცალკევებულად შეგროვება.
ელექტრო ხელსაწყოები უნდა
ჩაბარდეს გარემოს თვალსაზრისით
თავსებად ნარჩენების
გადამამუშავებელ ობიექტს.

KA

გაუმართაობის დიაგნოსტიკა და აღმოჩენა

პრობლემა	მიზეზი	მოგვარება
გასაბერი ტუმბო ვერ ირთვება.	- აკუმულატორის ბლოკის მუხტი დაბალია. - აკუმულატორის ბლოკი არ არის დაყენებული სწორად.	- დატენეთ აკუმულატორის ბლოკი. - შეაცურეთ აკუმულატორის ბლოკი გასაბერ ტუმბოში, სანამ თავის ადგილას არ ჩაჯდება.
გასაბერი ტუმბო წყვეტს მუშაობას.	- წინასწარ დაყენებული წნევის მაჩვენებელი მიიღწევა მაღალი წნევის რეჟიმში გაბერვისას. - გასაბერი ტუმბო 10 წუთის განმავლობაში უწყვეტად მუშაობდა მაღალი მოცულობის რეჟიმში. - გასაბერი ტუმბო ზედმეტად გაცხელებულია ან ძალიან ცივია და ტემპერატურის შესახებ გაფრთხილება გამოჩნდა LCD ეკრანზე. - აკუმულატორის ბლოკის დამუხტვა დაბალია და LCD ეკრანზე ციმციმებს გაფრთხილება დამუხტვის დაბალი დონის შესახებ. - აღინიშნება აკუმულატორის ბლოკის გაუმართაობა და LCD ეკრანზე გაუმართაობის შესახებ გაფრთხილება ჩანს. - აღინიშნება გასაბერი ტუმბოს გაუმართაობა და LCD ეკრანზე გაუმართაობის შესახებ გაფრთხილება გამოჩნდება.	- გაბერვა დასრულებულია. თუ საჭიროა დამატებითი გაბერვა, გაზარდეთ წნევის მაჩვენებელი. - ხელახლა ჩართეთ გასაბერი ტუმბო. - დაელოდეთ სანამ გასაბერი ტუმბო ნორმალურ ტემპერატურას დაუბრუნდება და შემდეგ ხელახლა ჩართეთ ის. - დატენეთ აკუმულატორის ბლოკი. - შეცვალეთ მუშა აკუმულატორის ბლოკით. - მიმართეთ EGO-ს კლიენტთა მომსახურების ცენტრს შეკვეთებისთვის.
მაღალი მოცულობის რეჟიმში გაბერვის/დაცლის სიმძლავრე სუსტია.	გამოუყენებელი პორტი დაბლოკილია.	შეამოწმეთ და გაასუფთავეთ პორტი არსებული შემაფერხებლისგან.
LED ინდიკატორი ანათებს მუქ ყვითლად ან წითლად.	განათების სიმძლავრე დაბალია ან თითქმის ამოწურულია.	ჩადეთ ნათურა გასაბერ ტუმბოში და ის ავტომატურად დაიტენება გასაბერ ტუმბოზე დამონტაჟებული აკუმულატორის ბლოკის მეშვეობით.

KA

LED განათება ავტომატურად გამოირთვება.	გასაბერ ტუმბოში დამონტაჟების შემდეგ ნათურა 6 საათის განმავლობაში ანათებდა.	შეამოწმეთ და დარწმუნდით, რომ გასაბერ ტუმბოზე არსებული აკუმულატორის დამუხტვის დონე საკმარისია LED ნათურის დასათენად. შემდეგ ისევ აანთეთ ნათურა.
LED ნათურა წითლად ციმციმებს.	ნათურა გადახურდა დატენვის ან დაცლის დროს.	დაელოდეთ ნათურის გაგრილებას და შემდეგ ნათურა ჩვეულებრივად იმუშავებს.
LED ნათურა განუწყვეტილად ციმციმებს და ქრება, როდესაც ნათურა დამონტაჟებულია და ჩართულია გასაბერში.	- აკუმულატორის ბლოკი გადახურებულია. - აკუმულატორის ბლოკის დამუხტვის დონე დაბალია. - აკუმულატორის ბლოკსა და LED ნათურას შორის კომუნიკაციის ხარვეზია.	- დაელოდეთ, სანამ აკუმულატორის ბლოკი ნორმალურ სამუშაო ტემპერატურას დაუბრუნდება. - დატენეთ აკუმულატორი. - მიმართეთ EGO-ს კლიენტთა მომსახურების ცენტრს შეკეთებისთვის.

გარანტია

EGO-ს საგარანტიო პოლიტიკა

გთხოვთ, ეწვიოთ ვებ-გვერდს egopowerplus.eu და სრულად გაეცნოთ EGO-ს საგარანტიო პოლიტიკის წესებს და პირობებს.

PROČITAJTE SVA UPUTSTVA!



PROČITAJTE PRIRUČNIK ZA RUKOVAOCA

⚠ UPOZORENJE: Da bi se osigurala sigurnost i pouzdanost, sve popravke treba da radi kvalifikovani servisni tehničar.

SIGURNOSNI SIMBOLI

Svrha sigurnosnih simbola je da vam skrenu pažnju na moguće opasnosti. Sigurnosni simboli i objašnjenja uz njih zaslužuju vašu pognu pažnju i shvatanje. Simboli upozorenja, sami po sebi, ne eliminišu nikakve opasnosti. Uputstva i upozorenja koja oni daju nisu zamena za odgovarajuće mere sprečavanja nezgoda.

⚠ UPOZORENJE: Obavezno pročitajte i shvatite sva sigurnosna uputstva u ovom Priručniku za rukovaoca, obuhvatajući i sve simbole sigurnosnih upozorenja poput „OPASNOST“, „UPOZORENJE“ i „OPREZ“ pre korišćenja ove mašine. Nepridržavanje svih dole navedenih uputstava može da dovede do strujnog udara, požara i/ili ozbiljne telesne povrede.

ZNAČENJE SIMBOLA

SIMBOL SIGURNOSNOG UPOZORENJA: Ukazuje na **OPASNOST**, **UPOZORENJE** ili **OPREZ**, može da se koristi zajedno sa drugim simbolima ili piktogramima.

BEZBEDNOSNE NAPOMENE

Ova stranica prikazuje i opisuje sigurnosne simbole koji mogu da se pojave na ovom proizvodu. Pročitajte, shvatite i sledite sva uputstva na mašini pre no što pokušate da je sklopite i da rukujete njom.



Sigurnosno upozorenje



Ovaj proizvod je u skladu sa primenjivim EC direktivama.



Radi smanjenja opasnosti od povreda, korisnik treba da pročita priručnik za rukovaoca.



Ocenjena usklađenost u UK



Ne gledajte u svetlosni zrak.



Otpadne električne proizvode ne bi trebalo odlagati zajedno sa otpadom iz domaćinstva. Odnosite ih u ovlašćeni pogon za reciklažu.

V Napon

— Jednosmerna struja

L Litar

kg Kilogram

°C Celzijus

L/min Litara u minutu



Ne koristite po kiši niti ostavljajte napolju dok pada kiša.



Nosite zaštitu za uši—Uvek nosite zaštitu za uši kad rukujete ovim proizvodom.

SR

OPŠTA SIGURNOSNA UPOZORENJA ZA ELEKTRIČNI ALAT

⚠ UPOZORENJE: PROČITAJTE SVA SIGURNOSNA UPOZORENJA, UPUTSTVA, ILUSTRACIJE I SPECIFIKACIJE PRILOŽENE UZ OVAJ ELEKTRIČNI ALAT. Nepodržavanje svih dolenađenih uputstava može da dovede do strujnog udara, požara i/ili ozbiljne povrede.

Sačuvajte sva upozorenja i uputstva za buduću upotrebu.

Pojam „električni alat“ u upozorenjima označava električni alat (sa žicom) koji se uključuje u utičnicu ili električni alat (bežični) na baterije.

BEZBEDNOST NA RADNOM PODRUČJU

- Održavajte radno područje čistim i dobro osvetljenim. Na pretrpanim ili mračnim područjima su veće šanse da dođe do nezgoda.
- Ne koristite električne alate u eksplozivnim atmosferama, kao na primer u prisustvu zapaljivih tečnosti, benzina ili prašine. Električni alat stvara varnice koje mogu zapaliti prašinu ili isparenja.
- Držite decu i prolaznike podalje dok koristite električni alat. Ako vam neko odvraći pažnju, možete izgubiti kontrolu.

ELEKTRIČNA BEZBEDNOST

- Utikač električnog alata mora odgovarati utičnici. Nikada ne modifikujete utikač ni na koji način. Ne koristite adapterske utikače sa uzemljenim električnim alatom. Nemodifikovani utikači i odgovarajuće utičnice će smanjiti rizik od strujnog udara.
- Izbegavajte kontakt delova tela sa uzemljenim površinama, poput cevi, radijatora, šporeta i frižidera. Postoji povećan rizik od strujnog udara ako je vaše telo uzemljeno.
- Ne izlažite električne alate kiši ili mokrim uslovima. Voda koja uđe u električni alat povećava rizik od strujnog udara.
- Nemojte zlopotrebljavati kabl. Nikada ne koristite kabl za nošenje, vučenje ili isključivanje iz utičnice električnog alata. Čuvajte kabl podalje od toplote, ulja, oštih ivica ili pokretnih delova. Oštećen ili upetljan kabl povećava rizik od strujnog udara.
- Kada koristite električni alat na otvorenom prostoru, koristite produžni kabl pogodan za korišćenje na otvorenom prostoru. Upotreba kabla pogodnog za korišćenje na otvorenom prostoru smanjuje rizik od strujnog udara.

- Ako je korišćenje električnog alata na vlažnom mestu neizbežno, koristite izvor napajanja sa zaštitnim uređajem diferencijalne struje. Korišćenje GFCI smanjuje rizik od strujnog udara.

LIČNA BEZBEDNOST

- Ostanite u pripravnosti, pazite šta radite i koristite zdrav razum kada koristite električni alat. Ne koristite električni alat kada ste umorni ili pod uticajem droga, alkohola ili lekova. Trenutak nepažnje kada koristite električni alat je dovoljan da izazove ozbiljne telesne povrede.
- Koristite ličnu zaštitnu opremu. Uvek nosite zaštitu za oči. Zaštitna oprema poput maske za prašinu, radnih cipela koje se ne klizu, šlema ili zaštitne sluha će, kada se koristi za odgovarajuće uslove, smanjiti telesne povrede.
- Sprečite slučajno pokretanje. Osigurajte da prekidač bude u isključenom položaju pre povezivanja na izvor napajanja i/ili bateriju, podizanja ili nošenja alata. Nošenje električnih alata sa prstom na prekidaču ili uključivanje u utičnicu električnih alata čiji prekidač je u uključenom položaju priziva nezgode.
- Uklonite sve ključeve za podešavanje pre uključivanja električnog alata. Ključ koji ostane pričvršćen za rotacioni deo električnog alata može da izazove telesnu povredu.
- Ne presežite. U svakom trenutku održavajte pravilan položaj nogu i ravnotežu. To omogućava bolju kontrolu električnog alata u neočekivanim situacijama.
- Prikladno se obucite. Ne nosite labavu odeću ili nakit. Držite kosu, odeću i rukavice dalje od pokretnih delova. Labava odeća, nakit ili duga kosa mogu da se zakače pokretnim delovima.
- Ako su priloženi uređaji za povezivanje delova za izbacivanje i prikupljanje prašine, osigurajte da oni budu povezani i da se pravilno koriste. Upotreba uređaja za prašinu može da smanji opasnosti koje izaziva prašina.
- Ne dozvolite da zbog poznavanja koje ste stekli kroz čestu upotrebu alata postanete samozadovoljni i ignorirate principe bezbednosti alata. Nemaran postupak može da izazove ozbiljnu povredu u deliću sekunde.

UPOTREBA I ODRŽAVANJE ELEKTRIČNOG ALATA

- Ne silite električni alat. Koristite odgovarajući električni alat za ono što radite. Odgovarajući električni alat uradiće posao bolje i bezbednije onom brzinom za koju je dizajniran.
- Ne koristite električni alat ako ga prekidač ne uključuje i isključuje. Svaki električni alat koji se ne može

SR

kontrolisati prekidačem je opasan i mora se popraviti.

- **Odvodite utikač iz izvora napajanja i/ili bateriju iz električnog alata pre bilo kakvog podešavanja, menjanja dodataka ili skladištenja električnog alata.** Takve preventivne sigurnosne mere smanjuju rizik od nehotičnog pokretanja električnog alata.
- **Skladištite isključene električne alate van domašaja dece i ne dozvolite osobama koje nisu upoznate sa ovim električnim alatom ili ovim uputstvom da rukuju električnim alatom.** Električni alat je opasan u rukama nekvalifikovanih korisnika.
- **Održavajte električni alat.** Proverite pravilno poravnanje ili spojeve pokretnih delova, lomljenje delova i sva druga stanja koja mogu da utiču na rad električnog alata. Ako je oštećen, odnesite električni alat na popravku pre upotrebe. Mnoge nezgode su izazvane loše održavanim električnim alatom.
- **Održavajte alate koji seku oštirim i čistim.** Pravilno održavani alati za sečenje sa oštirim ivicama za sečenje se ređe zapetljavaju i lakše se kontrolišu.
- **Koristite električni alat, dodatke, delove itd. u skladu sa ovim uputstvom, uzimajući u obzir radne uslove i rad koji treba obaviti.** Korišćenje električnog alata za rad drugačiji od predviđenog moglo bi da dovede do opasne situacije.
- **Održavajte drške i površine koje hvatate suvim, čistim i bez ulja i masnoće.** Klizave drške i površine koje hvatate ne omogućavaju bezbedno rukovanje i kontrolu alata u neočekivanim situacijama.

UPOTREBA I ODRŽAVANJE ALATA NA BATERIJE

- **Punite samo punjačem koji navodi proizvođač.** Punjač koji je prikladan za jedan tip baterije može da stvori opasnost od požara kad se koristi sa drugom baterijom.
- **Koristite električni alat samo sa konkretno imenovanim baterijama.** Upotreba bilo kakvih drugih baterija može da stvori rizik od povrede i požara.
- **Kad se baterija ne koristi, držite je dalje od drugih metalnih predmeta, poput spajalica, novčića, ključeva, eksera, vijaka ili drugih malih metalnih predmeta koji mogu da naprave spoj jednog terminala sa drugim.** Kratak spoj terminala baterije može da izazove opekotine ili požar.
- **U ekstremnim uslovima može doći do curenja tečnosti iz baterije; izbegavajte kontakt sa njom.** Ako dođe do nehotičnog kontakta, isperite vodom. Ako tečnost dođe u kontakt sa očima, takođe potražite i medicinsku pomoć. Tečnost iz baterije može da izazove iritaciju ili opekotine.
- **Ne koristite bateriju ili alat koji su oštećeni ili modifikovani.** Oštećene ili modifikovane baterije

moгу da ispolje nepredvidivo ponašanje, dovodeći do požara, eksplozije ili rizika od povrede.

- **Ne izlažite bateriju ili alat vatri ili previsokoj temperaturi.** Izlaganje vatri ili temperaturi iznad 130°C može izazvati eksploziju.
- **Pratite sva uputstva za punjenje i ne punitite bateriju ili alat izvan temperaturnog opsega navedenog u uputstvima.** Punjenje na nepravilan način ili na temperaturama izvan navedenog opsega može da ošteti bateriju i poveća rizik od požara.

SERVIS

- **Odnosite električni alat na servisiranje kod kvalifikovanog serviseru koji će koristiti samo identične rezervne delove.** To će osigurati da bezbednost električnog alata bude održana.
- **Nikad ne servisirajte oštećene baterije.** Servisiranje baterija treba da radi samo proizvođač ili ovlašćeni servis.

SIGURNOSNA UPOZORENJA ZA INFLATOR

- Decu treba nadzirati da bi se osiguralo da se ne igraju aparatom.
- Ne izlažite aparat ili bateriju ekstremnim temperaturama.
- Budite svesni rizika terminala aparata na baterije ili kratkog spoja baterije metalnim predmetima.
- Punjive baterije se moraju izvaditi iz aparata pre punjenja.
- Različiti tipovi baterija ili nove i korišćene baterije se ne smeju mešati.
- Istrošene baterije treba ukloniti iz aparata i bezbedno odložiti na otpad.
- Ako se aparat skladišti nekorisćen na duži period, baterije treba ukloniti.
- Ne koristite nepunjive baterije umesto punjivih baterija.
- Ne koristite modifikovane ili oštećene baterije.
- **Koristite samo sa navedenim akumulatorima i punjačima**

Sačuvajte ovo uputstvo. Često ga pregledajte i koristite ga da uputite druge koji će možda koristiti ovu mašinu. Ako pozajmite nekom ovu mašinu, pozajmite i ovo uputstvo da bi se sprečila pogrešna upotreba proizvoda i eventualna povreda.

SPECIFIKACIJE

Napon		56 V
Režim visokog pritiska - maksimalan pritisak		11 bara
LED svetlo	Nominalni ulazni napon	5 V, 1 A
	Preporučena temperatura pražnjenja	Od -20 do +45 °C
	Preporučena temperatura punjenja	Od 0 do 45 °C
Težina (bez baterije)		2,8 kg
Preporučena radna temperatura		Od -5 do +40 °C
Preporučena temperatura skladištenja		Od -20 do +70 °C
Izmereni nivo zvučne snage L_{WA}		95 dB(A) K=3 dB(A)
Nivo zvučnog pritiska L_{PA}		83 dB(A) K=3 dB(A)

POPIS PAKOVANJA (SLIKA A1)

OPIS

UPOZNAJTE SVOJ INFLATOR (SLIKA A1)

- Otvor za vazduh
- Crevo za visok pritisak
- Crevo za veliku zapreminu
- Port za naduvavanje sa velikom zapreminom
- Drška
- LCD ekran
- Prekidačko dugme
- Dugmad za podešavanje visokog pritiska
- Dugme za režim memorije
- Start/stop dugme
- Dugme napajanja
- LED svetlo
- Indikator LED svetla
- Dugme za podešavanje boje svetla
- Dugme za uključivanje/isključivanje svetla
- Dugmad za podešavanje jačine svetla
- Kuka svetla
- Magnetna površina
- Dugme za oslobađanje baterije
- Mlaznica creva za veliku zapreminu
- Port za izduvavanje sa velikom zapreminom
- Odeljak za skladištenje adaptera za visok pritisak

- Adapter za sportsku iglu
- Suženi adapter
- Adapter za Presta ventil

UPOZNAJTE LCD EKRAN (slika A2)

- Indikatori režima memorije
- Indikator režima velike zapremine
- Upozorenje na previsoku temperaturu
- Upozorenje na neispravnost
- Upozorenje na slabo napajanje
- Indikator prethodno postavljenog pritiska
- Indikator jedinice pritiska
- Indikator radnog statusa
- Indikator stvarnog pritiska

SKLAPANJE

INSTALIRANJE MLAZNICE/ADAPTERA

ZA INSTALIRANJE MLAZNICE CREVA ZA VELIKU ZAPREMINU (SLIKA B1)

- Izvadite crevo za veliku zapreminu iz skladišnog prereza ispod inflatora i umetnite jedan kraj creva u port za naduvavanje ili izduvavanje, shodno nameravanoj upotrebi.
- Umetnite mlaznicu u drugi kraj creva dok se ne zaustavi.

B1-1	Crevo za veliku zapreminu	B1-2	Mlaznica creva za veliku zapreminu
------	---------------------------	------	------------------------------------

Za instaliranje adaptera za crevo za visok pritisak (slika B2)

- Izvadite crevo za visok pritisak iz skladišnog prereza na bočnoj strani inflatora.
- Podignite polugu stezaljke na crevu u oslobođeni (otključani) položaj.
- Umetnite željeni adapter za crevo u kraj creva.
- Pritisnite polugu stezaljke u zaključani položaj tako da adapter bude čvrsto instaliran na svom mestu.
- Da biste uklonili adapter, podignite polugu stezaljke i uklonite adapter.

B2-1	Crevo za visok pritisak	B2-2	Poluga stezaljke
B2-3	Adapter za Presta ventil	B2-4	Adapter za sportsku iglu
B2-5	Suženi adapter		

SR

UKOVANJE

PRIKMA

Možete koristiti ovaj proizvod za svrhe navedene ispod:

- Naduvavanje predmeta pomoću porta/creva za naduvavanje sa velikom zapreminom ili creva za visok pritisak.
- Izduvanje predmeta pomoću porta za izduvanje sa velikom zapreminom.

SPAJANJE/ODVAJANJE BATERIJE

Koristite samo sa EGO akumulatorima i punjačima navedenim na slici A3.

Pogledajte odgovarajuće priručnike za bateriju i punjač radi više detalja.

Potpuno napunite pre prve upotrebe.

Za spajanje (slika C1)

Poravnajte rebra baterije sa prorezima za montiranje na inflatoru i gurnite bateriju na inflator dok ne čujete „škljoc“.

Za odvajanje (slika C2)

Pritisnite dugme za otključavanje baterije i izvucite bateriju.

C2-1	Dugme za oslobađanje baterije		
------	-------------------------------	--	--

STARTOVANJE/STOPIRANJE INFLATORA

UPOZORENJE: Ne koristite proizvod ako dugme ne može da ga uključi i isključi. Svaki proizvod koji se ne može kontrolisati dugmetom je opasan i mora se popraviti.

UPOZORENJE: Da biste izbegli rizik od pucanja, nikad ne ostavljajte proizvod bez nadzora tokom rada. U slučaju da proizvod ne može da stopira rad ili dođe do nekog drugog hitnog slučaja, odmah izvadite akumulator i obratite se EGO korisničkoj službi radi pomoći.

Za naduvavanje/izduvanje pomoću velike zapremine (slika D1)

Režim velike zapremine se koristi za predmete koji sadrže velike količine vazduha, poput dušeka, splavova i šlaufa za plivanje.

NAPOMENA: Kad je inflator u režimu velike zapremine, isključite se nakon 10 minuta neprekidnog rada. Pritisnite dugme napajanja da biste ponovo startovali inflator, ako je potrebno.

1. Izvadite crevo za veliku zapreminu iz skladišnog proreza ispod inflatora.

2. Vodite računa da crevo za veliku zapreminu bude čvrsto umetnuto u željeni port za naduvavanje ili izduvanje i iskopčajte crevo za veliku zapreminu iz drugog porta.
3. Instalirajte mlaznicu creva za veliku zapreminu na crevo, ako je potrebno.
4. Spojite crevo za veliku zapreminu, ili njegovu mlaznicu, na predmet koji naduvavate ili izduvavate.
5. Instalirajte akumulator na inflator.
6. Pritisnite dugme napajanja da biste uključili napajanje inflatora.
7. Pritisnite prekidačko dugme da biste izabrali režim velike zapremine. Indikator režima velike zapremine će se prikazati na LCD ekranu.
8. Pritisnite start/stop dugme da biste startovali naduvavanje ili izduvanje. Indikator radnog statusa će se prikazati u trećem stilu na LCD ekranu.

D1-1	Dugme napajanja	D1-2	Prekidačko dugme
D1-3	Indikator režima velike zapremine	D1-4	Start/stop dugme
D1-5	Indikator radnog statusa		

Za naduvavanje pomoću visokog pritiska (slika D2)

Režim visokog pritiska se koristi za predmete kojima treba više vazdušnog pritiska, poput pneumatika i košarkaških lopti.

NAPOMENA: Kad je inflator u režimu visokog pritiska, automatski će stopirati rad kad prethodno postavljena vrednost pritiska bude dostignuta.

1. Izvadite crevo za visok pritisak iz skladišnog proreza na bočnoj strani inflatora.
2. Spojite željeni adapter na crevo, ako je potrebno.
3. Spojite crevo, ili njegov adapter, na predmet koji naduvavate.
4. Pritisnite dugme napajanja da biste uključili napajanje inflatora.
5. Pritisnite prekidačko dugme da biste izabrali režim visokog pritiska.

NAPOMENA: Takođe možete da pritisnete i držite prekidačko dugme da biste prebacili jedinicu visokog pritiska između PSI, KPA i BAR.

6. Pritisnite dugmad za podešavanje visokog pritiska da biste postavili željenu prethodno postavljenu vrednost

pritiska ili pritisnite dugme za režim memorije da biste izabrali jedan od sačuvanih režima memorije M1-M4. Pogledajte odeljke „**DUGMAD ZA PODEŠAVANJE VISOKOG PRITISKA**“ i „**DUGME ZA REŽIM MEMORIJE**“ za više informacija.

7. Pritisnite start/stop dugme da biste startovali naduvavanje. Stvarna vrednost pritiska će se postepeno povećavati do prethodno postavljene vrednosti pritiska.

D2-1	Dugmad za podešavanje visokog pritiska	D2-2	Stvarna vrednost pritiska
D2-3	Indikator režima memorije	D2-4	Vrednost prethodno postavljenog pritiska
D2-5	Dugme za režim memorije		

Za stopiranje inflatora

1. Kad naduvavanje ili izduvavanje bude završeno, pritisnite start/stop dugme da biste stopirali rad.
2. Pritisnite dugme napajanja da biste potpuno isključili napajanje inflatora.
3. Izvadite akumulator.

NAPOMENA: Kad god ste u režimu velike zapremine ili režimu visokog pritiska, LCD ekran će se isključiti nakon 5 minuta neaktivnosti.

DUGMAD ZA PODEŠAVANJE VISOKOG PRITISKA

Omogućavaju rukovaocu da smanji ili poveća izlaz visokog pritiska na željenu vrednost.

- Pritisnite „+“ / „-“ dugme da povećate ili smanjite vrednost visokog pritiska za 0,5 PSI / 5 KPA / 0,05 BAR.
- Pritisnite i držite „+“ / „-“ dugme da kontinuirano povećavate ili smanjujete vrednost visokog pritiska.

DUGME ZA REŽIM MEMORIJE

Omogućava rukovaocu da postavi četiri često korišćene vrednosti visokog pritiska i naduvava predmete na postavkama sačuvanim u memoriji.

- Pritisnite dugme za režim memorije da biste prebacivali vrednost visokog pritiska između M1, M2, M3, M4 i prilagođenog režima.

NAPOMENA: Vrednosti pritiska u režimima memorije M1, M2, M3 i M4 su fabrički postavljene na 36 PSI, 45 PSI, 8 PSI, odnosno 0 PSI.

- Za resetovanje memorijske vrednosti:
 - 1) Pritisnite dugme za režim memorije da biste ušli u željeni režim memorije M1-M4.

- 2) Pritisnite dugme (dugmad) za podešavanje visokog pritiska da biste povećali ili smanjili vrednost izabranog režima memorije.
- 3) Pritisnite i držite dugme za režim memorije dok vrednost pritiska i indikator režima memorije ne bljeskaju na LCD ekranu, ukazujući da je postavka uspešno sačuvana.

LED SVETLO

Svetlo može da se skine sa inflatora za prenosivo osvetljenje:

- Magnetna površina LED svetla omogućava rukovaocu da montira LED svetlo na metalne površine.
- Kuka svetla omogućava rukovaocu da okači LED svetlo u željeni položaj.

Kad je napajanje LED svetla niže od 90%, svetlo će se automatski puniti iz akumulatora instaliranog na inflatoru.

NAPOMENA:

- Ako je potpuno napunjeno, LED svetlo može da svetli približno 2 sata kad je skinuto sa inflatora.
- LED svetlo će se automatski isključiti nakon osvetljavanja tokom 6 sati kad je instalirano na inflatoru.
- Kad se pregreje tokom punjenja, LED svetlo će bljeskati crveno i neće moći da se puni; kad se pregreje tokom praznjenja, LED svetlo će bljeskati crveno nekoliko sekundi i automatski će se isključiti. Sačekajte dok se LED svetlo ne ohladi i potom će svetlo raditi normalno.

Dugmad za LED svetlo

- Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje svetla da biste uključili i isključili LED svetlo.
- Pritisnite i držite dugme za uključivanje/isključivanje svetla da bi LED svetlo bljeskalo neprekidno, omogućavajući mu da se koristi kao SOS signal. Pritisnite i držite dugme za uključivanje/isključivanje svetla ponovo da biste izašli iz SOS režima.
- Pritisnite dugmad za podešavanje jačine svetla „+“ / „-“ da biste podesili LED svetlo između male, srednje ili velike jačine.
- Pritisnite dugme za podešavanje boje svetla da biste izabrali jednu od tri boje svetla.

Indikator LED svetla

Indikator	Značenje
Osvetljava se zeleno, postepeno slabi i jača.	LED svetlo se puni iz akumulatora instaliranog na inflatoru.

SR

Osvetljava se neprekidno žuto.	Napajanje LED svetla je slabo.
Osvetljava se neprekidno crveno.	Napajanje LED svetla je skoro ispražnjeno.

ODRŽAVANJE

⚠ UPOZORENJE: Da biste sprečili ozbiljne telesne povrede, izvadite bateriju iz proizvoda pre servisiranja, čišćenja, menjanja dodataka ili skidanja materijala sa jedinice.

OPŠTE ODRŽAVANJE

Izbegavajte korišćenje rastvarača kada čistite plastične delove. Većina plastike je podložna oštećenjima od raznih tipova komercijalnih rastvarača i može se oštetiti njihovom upotrebom. Koristite čistu krpu da uklonite prljavštinu, prašinu, ulje, masnoću itd.

⚠ UPOZORENJE: Ni u kom trenutku ne dozvolite da koćione tečnosti, benzin, proizvodi na bazi petroleja, penetraciona ulja itd. dođu u kontakt sa plastičnim delovima. Hemikalije mogu da oštete, oslabe ili unište plastiku, što može da dovede do ozbiljne telesne povrede.

⚠ UPOZORENJE: Da biste smanjili rizik od požara, telesne povrede i oštećenja proizvoda zbog kratkog spoja, nikad ne potapajte mašinu, bateriju ili punjač u tečnost i ne dozvolite da tečnost uđe u njih. Korozivne ili provodničke tečnosti poput morske vode, određenih industrijskih hemikalija i izbeljivača ili proizvoda koji sadrže izbeljivač i sl. mogu da izazovu kratak spoj.

SKLADIŠTENJE INFLATORA

1. Uklonite akumulator sa inflatora.
2. Temeljno očistite inflator pre no što ga uskladištite.
3. Skladištite inflator na suvom, dobro provetrenom mestu, zaključan ili na visini, van domašaja dece. Ne skladištite inflator na ili pored đubriva, benzina ili drugih hemikalija.

ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE



Ne odlažite električnu opremu, potrošene baterije i punjače u kućni otpad! Odnosite ovaj proizvod u ovlašćeni pogon za reciklažu ili ga odvojite od ostalog smeća radi zasebnog prikupljanja. Električni alati moraju se odneti u ekološki prihvatljiv pogon za reciklažu.

SR

REŠAVANJE PROBLEMA

PROBLEM	UZROK	REŠENJE
Inflator neće da startuje.	■ Punjenje baterije je nisko. ■ Baterija nije pravilno instalirana.	■ Napunite bateriju. ■ Gurnite akumulator na inflator dok ne škljocne na svoje mesto.
Inflator stopira rad.	■ Prethodno postavljena vrednost pritiska je dosegnuta kad se naduvava u režimu visokog pritiska. ■ Inflator je radio neprekidno 10 minuta u režimu velike zapremine. ■ Inflator je pregrejan ili prehladan a upozorenje na temperaturu se prikazuje na LCD ekranu. ■ Napunjenost akumulatora je niska a upozorenje na slabo napajanje bljeska na LCD ekranu. ■ Postoji neispravnost akumulatora a upozorenje na neispravnost se prikazuje na LCD ekranu. ■ Postoji neispravnost inflatora a upozorenje na neispravnost se prikazuje na LCD ekranu.	■ Naduvavanje je završeno. Povećajte vrednost pritiska ako je dalje naduvavanje potrebno. ■ Ponovo startujte inflator. ■ Sačekajte dok se inflator ne vrati na normalnu temperaturu a potom ponovo startujte inflator. ■ Napunite bateriju. ■ Zamenite funkcionalnim akumulatorom. ■ Obratite se EGO korisničkoj službi radi popravke.
Snaga naduvavanja/ izduvavanja u režimu velike zapremine je mala.	■ Postoji blokada u nekorišćenom portu.	■ Proverite i raščistite blokadu u portu.
Indikator LED svetla se osvetljava neprekidno žuto ili crveno.	■ Napajanje svetla je slabo ili skoro ispražnjeno.	■ Umetnite svetlo u inflator i svetlo će se automatski puniti iz akumulatora instaliranog na inflatoru.
LED svetlo se automatski isključuje.	■ Svetlo je svetlelo 6 sati kad je instalirano na inflator.	■ Proverite da li je napunjenost akumulatora na inflatoru dovoljna za punjenje LED svetla. Zatim ponovo uključite svetlo.
LED svetlo bljeska crveno.	■ Svetlo se pregrijalo tokom punjenja ili pražnjenja.	■ Sačekajte dok se svetlo ne ohladi i potom će svetlo raditi normalno.
LED svetlo nastavlja da se treperavo uključuje i isključuje kad je svetlo instalirano i uključeno u inflatoru.	■ Temperatura akumulatora je previsoka. ■ Napunjenost akumulatora je niska. ■ Postoji neispravnost komunikacije između akumulatora i LED svetla.	■ Sačekajte dok se akumulator ne vrati na normalnu radnu temperaturu. ■ Napunite akumulator. ■ Obratite se EGO korisničkoj službi radi popravke.

GARANCIJA

EGO POLITIKA GARANCIJE

Posetite veb-lokaciju egopowerplus.eu za potpune uslove i odredbe EGO politike garancije.

SR

PROČITAJTE UPUTSTVO U CIJELOSTI!



PROČITAJTE KORISNIČKI PRIRUČNIK

⚠ UPOZORENJE! Radi osiguranja sigurnosti i pouzdanosti, sve popravke treba obavljati kvalifikovani servisni tehničar.

SIGURNOSNI SIMBOLI

Svrha sigurnosnih simbola je skretanje pažnje na moguće opasnosti. Sigurnosni simboli i njihova objašnjenja zahtijevaju vašu potpunu pažnju i razumijevanje. Simboli upozorenja sami po sebi ne isključuju opasnost. Uputstva i upozorenja koja simboli pružaju nisu zamjena za propisne mjere za prevenciju nesreća.

⚠ UPOZORENJE! Prije upotrebe ove mašine pobrinite se da sva sigurnosna uputstva u ovom korisničkom priručniku, uključujući sve sigurnosne simbole kao što su „**OPASNOST**“, „**UPOZORENJE**“ i „**OPREZ**“ pročitate s razumijevanjem. Zanemarivanje svih uputstava navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim tjelesnim povredama.

ZNAČENJE SIMBOLA

SIGURNOSNI SIMBOL UPOZORENJA: ukazuje na **OPASNOST**, **UPOZORENJE** ili **OPREZ** i može se upotrebljavati u kombinaciji s drugim simbolima ili piktogramima.

SIGURNOSNE NAPOMENE

Na ovoj stranici slikovno su prikazani i objašnjeni sigurnosni simboli koji se mogu pojaviti na ovom proizvodu. Prije pokušaja sastavljanja i rukovanja, s razumijevanjem pročitajte sva uputstva na mašini i pridržavajte ih se.



Simbol upozorenja



Ovaj proizvod je u skladu s primjenjivim direktivama EU.



Radi smanjenja opasnosti od povreda, korisnik treba pročitati korisnički priručnik.



Usklađenost ispitana u Velikoj Britaniji



Nemojte zuriti u svjetlosni snop.



Otpadni električni proizvodi ne smiju se odlagati s otpadom iz domaćinstva. Odnosite ih u ovlašteni centar za reciklažu.

V Napon

== Istosmjerna struja

l Litra

kg Kilogram

°C Celzijus

l/min Litara u minuti



Trimer s reznom niti nemojte upotrebljavati na kiši ili nemojte ga ostavljati na otvorenom kada pada kiša.



Nosite zaštitu za sluh.-Kada rukujete ovim proizvodom, uvijek nosite zaštitu za sluh.

BS

OPĆA SIGURNOSNA UPOZORENJA ZA ELEKTRIČNE ALATE

⚠ UPOZORENJE! PROČITAJTE SVA SIGURNOSNA UPOZORENJA, UPUTSTVA, SVE ILUSTRACIJE I SPECIFIKACIJE ISPORUČENE S OVIM ELEKTRIČNIM

ALATOM. Zanemarivanje svih uputstava navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim povredama.

Sačuvajte sva upozorenja i uputstva za buduće potrebe.

Pojam "električni alat" u upozorenjima odnosi se na vaš električni alat na strujni pogon (s kabelom) ili električni alat na baterijski pogon (bez kabela).

SIGURNOST RADNOG PODRUČJA

- **Radno područje održavajte čistim i dobro osvijetljenim.** Pretrpana ili mračna područja izazivaju nesreće.
- **Električni alat nemojte upotrebljavati u eksplozivnim atmosferama,** kao na primjer u prisutnosti zapaljivih tekućina, benzina ili prašine. Električni alat stvara iskre koje mogu zapaliti prašinu ili isparenja.
- **Djecu i druge prisutne osobe držite podalje tokom rada s električnim alatom.** Ometanja mogu rezultirati gubitkom kontrole nad alatom.

ELEKTRIČNA SIGURNOST

- **Utikači električnog alata moraju odgovarati utičnici.** Nemojte modifikovati utikač ni na koji način. Nemojte upotrebljavati utikače adaptera s uzemljenim električnim alatom. Nemodifikovani utikači i odgovarajuće utičnice smanjit će rizik od strujnog udara.
- **Izbjegavajte kontakt tijela s uzemljenim površinama,** kao što su slavine, radijatori, peći i frižideri. Postoji povećan rizik od strujnog udara ako je vaše tijelo uzemljeno.
- **Električni alat nemojte izlagati kiši ili mokrim uslovima.** Prodiranje vode u električni alat povećat će rizik od strujnog udara.
- **Nemojte nepropisno upotrebljavati kabel.** Kabel nemojte nikada upotrebljavati za nošenje, povlačenje ili isključivanje električnog alata iz strujnog napajanja. Kabel držite podalje od topline, ulja, oštirih rubova ili pokretnih dijelova. Oštećeni ili isprepleteni kabeli povećavaju rizik od strujnog udara.
- **Kada električnim alatom radite na otvorenom,** upotrebljavajte produžni kabel prikladan za upotrebu na otvorenom. Upotreba kabela prikladnog

za upotrebu na otvorenom smanjuje rizik od strujnog udara.

- **Ako je rad s električnim alatom u vlažnom području neizbježan, upotrebljavajte napajanje sa zaštitnim uređajem diferencijalne struje.** Upotrebom zaštitnog uređaja diferencijalne struje smanjuje se rizik od strujnog udara.

LIČNA SIGURNOST

- **Budite oprezni, gledajte šta radite i koristite se uobičajenim osjećajem kada radite s električnim alatom.** Nemojte upotrebljavati električni alat kada ste umorni ili pod uticajem opojnih sredstava, alkohola ili lijekova. Trenutak nepažnje tokom rada s električnim alatima može rezultirati teškim tjelesnim povredama.
- **Upotrebljavajte ličnu zaštitnu opremu. Uvijek nosite zaštitu za oči.** Zaštitna oprema poput maske za zaštitu od prašine, neklizajuće sigurnosne obuće, kacige ili zaštite za sluh upotrijebljena za odgovarajuće uslove smanjit će tjelesne povrede.
- **Spriječite nenamjerno pokretanje. Prije spajanja na izvor napajanja i/ili komplet baterija, uzimanja ili nošenja alata uvjerite se da se prekidač nalazi u isključenom položaju.** Nošenje električnih alata s prstom na prekidaču ili napajanje električnih alata koji imaju uključen prekidač izaziva nesreće.
- **Prije uključivanja električnog alata uklonite sve ključeve za podešavanje ili ključeve.** Ključ ili ključ za podešavanje ostavljen pričvršćen na rotacijski dio električnog alata može rezultirati tjelesnim povredama.
- **Nemojte se previše naginjati prema naprijed. Cijelo vrijeme održavajte propisno držanje i ravnotežu.** To će omogućiti bolju kontrolu nad električnim alatom u neočekivanim situacijama.
- **Obucite se prikladno. Nemojte nositi široku odjeću ili nakit.** Kosu, odjeću i rukavice uvijek držite podalje od dijelova koji se kreću. Dijelovi koji se kreću mogu zahvatiti široku odjeću, nakit ili dugu kosu.
- **Ako su uređaji namijenjeni za spajanje sistema za izvlačenje i sakupljanje prašine, pobrinite se da se propisno spoje i upotrebljavaju.** Upotrebom uređaja za sakupljanje prašine mogu se smanjiti opasnosti koje se odnose na prašinu.
- **Nemojte dozvoliti da vas poznavanje alata stečeno čestom upotrebom učini samodopadnim pa da ignorirate sigurnosne principe za alat.** Nemarne radnje u djeliću sekunde mogu rezultirati teškim povredama.

UPOTREBA I NJEGA ELEKTRIČNOG ALATA

- **Nemojte preopterećavati električni alat.** Upotrebljavajte ispravan električni alat za svoju primjenu. Ispravan električni alat bolje će i sigurnije odraditi posao pri brzini za koju je predviđen.
- **Nemojte upotrebljavati električni alat ako ga prekidač ne uključuje i isključuje.** Svaki električni alat koji se ne može kontrolisati prekidačem opasan je i potrebno ga je popraviti.
- **Prije obavljanja podešavanja, zamjene dodatne opreme ili skladištenja električnih alata isključite utikač iz izvora napajanja i/ili komplet baterija iz električnog alata.** Takve preventivne sigurnosne mjere smanjuju rizik od iznenadnog pokretanja električnog alata.
- **Nekorišteni električni alat skladištite izvan dohvata djece i nemojte dozvoliti da osobe koje ne poznaju električni alat ili ova uputstva rade s električnim alatom.** Električni alati opasni su u rukama neobučenih korisnika.
- **Održavajte električne alate.** Provjerite jesu li pokretni dijelovi centrirani ili spojeni, ima li polomljenih dijelova i postoji li stanje koje može uticati na rad električnog alata. Ako je oštećen, električni alat dajte na popravak prije upotrebe. Loše održavani električni alati uzrok su mnogih nesreća.
- **Rezne alate održavajte oštima i čistima.** Propisno održavani rezni alati s oštrim reznim rubovima vjerovatno se neće spajati i lakši su za upravljanje.
- **Električni alat, dodatnu opremu i alatne nastavke, itd., upotrebljavajte u skladu s ovim uputstvima, uzimajući u obzir radne uslove i posao koji je potrebno obaviti.** Upotreba električnog alata za radove drukčija od namjenske može rezultirati opasnim situacijama.
- **Rukohvate i površine rukohvata održavajte suhim, čistim i očišćenim od ulja i masti.** Skliski rukohvati i skliske površine rukohvata onemogućuju sigurno rukovanje i upravljanje alatom u neočekivanim situacijama.

UPOTREBA I NJEGA BATERIJSKOG ALATA

- **Punjenje obavljajte samo s punjačem kojeg je naveo proizvođač.** Punjač koji je prikladan za jedan tip kompleta baterija može stvoriti rizik od požara ako ga se upotrebljava s drugim kompletom baterija.
- **Električni alat upotrebljavajte samo s izričito navedenim kompletima baterija.** Upotreba drugih kompleta baterija može stvoriti rizik od povreda i požara.
- **Kada se komplet baterija ne upotrebljava, držite ga podalje od drugih metalnih predmeta poput spajalica za papir, kovanica, ključeva, eksera, vijaka ili drugih malih metalnih predmeta koji mogu međusobno spojiti kontakte.** Kratko spajanje

baterijskih kontakata može uzrokovati opekotine ili požar.

- **U slučaju pogrešne upotrebe, baterija može izbaciti tekućinu; izbjegavajte kontakt.** Ako slučajno dođe do kontakta, odnosno mjesta isperite vodom. Ako tekućina dođe u kontakt s očima, dodatno potražite pomoć ljekara. Tekućina koju izbaci baterija može uzrokovati nadražaj kože ili opekotine.
- **Nemojte upotrebljavati oštećene ili modifikovan komplet baterija ili alat.** Oštećene ili modifikovane baterije mogu pokazati nepredvidivo ponašanje koje može rezultirati požarom, eksplozijom ili opasnošću od povreda.
- **Komplet baterija ili alat nemojte izlagati vatri ili previsokoj temperaturi.** Izlaganje vatri ili temperaturi višoj od 130°C može uzrokovati eksploziju.
- **Pridržavajte se svih uputstava za punjenje i komplet baterija ili alat nemojte puniti izvan okvira opsega temperature navedenog u uputstvima.** Nepropisno punjenje ili punjenje pri temperaturama izvan okvira određenog opsega može oštetiti bateriju i povećati opasnost od požara.

SERVISIRANJE

- **Servisiranje električnog alata prepustite kvalifikovanom osoblju za popravak koje upotrebljava samo identične zamjenske dijelove.** Time će se osigurati održavanje sigurnosti električnog alata.
- **Nemojte nikada servisirati oštećene komplete baterija.** Servisiranje kompleta baterija smiju obavljati samo proizvođač ili ovlašteni serviseri.

SIGURNOSNA UPOZORENJA ZA PUMPU ZA NAPUHAVANJE

- **Djecu je potrebno nadzirati da budete sigurni da se ne igraju uređajem.**
- **Ne izlažite uređaj ili bateriju visokim temperaturama.**
- **Imajte na umu rizik od kratkog spoja priključaka uređaja na baterijski pogon ili baterije metalnim predmetima.**
- **Punjenje baterije je prije punjenja potrebno izvaditi iz uređaja.**
- **Ne smiju se kombinovati baterije različitih vrsta ili nove i korištene baterije.**
- **Istrošene baterije je potrebno izvaditi iz uređaja i sigurno zbrinuti.**
- **Ako se uređaj neće upotrebljavati duže vrijeme, bateriju je potrebno izvaditi.**
- **Nemojte upotrebljavati nepunjive baterije umjesto punjivih baterija.**

- Nemojte upotrebljavati preinačene ili oštećene baterije.
- **Upotrebljavajte samo navedene kompletne baterija i punjače.**

Sačuvajte ova uputstva. Uputstvima se koristite često i upotrebljavajte ih za upućivanje drugih osoba koje mogu upotrebljavati ovu mašinu. Ako ovu mašinu nekom posudite, priložite i ovo uputstvo radi sprečavanja nepropisne upotrebe proizvoda i mogućih povreda.

TEHNIČKI PODACI

Napon		56 V
Režim rada visokog pritiska – Maksimalni pritisak		11 bara
LED svjetlo	Nazivni ulazni napon	5 V 1 A
	Preporučena temperatura praznjenja	-20 °C – 45 °C
	Preporučena temperatura punjenja	0 °C – 45 °C
Masa (bez kompleta baterija)		2,8 kg
Preporučena radna temperatura		-5 °C – 40 °C
Preporučena temperatura skladištenja		-20 °C – 70 °C
Izmjereni nivo zvučne snage L_{WA}		95 dB(A) K=3 dB(A)
Nivo zvučnog pritiska L_{PA}		83 dB(A) K=3 dB(A)

SADRŽAJ PAKOVANJA (SL. A1)

OPIS

UPOZNAJTE PUMPU ZA NAPUHAVANJE (SL. A1)

- Ventilacijski otvor
- Crijevo visokog pritiska
- Crijevo visokog volumena
- Priključak za napuhavanje visokog volumena
- Ručka
- LCD ekran
- Prekidač
- Dugmad za podešavanje visokog pritiska
- Dugme za režim rada memorije
- Dugme za pokretanje/zaustavljanje
- Dugme napajanja
- LED svjetlo

- Indikator LED svjetla
- Dugme za podešavanje boje svjetla
- Dugme za uključivanje/isključivanje svjetla
- Dugmad za podešavanje jačine svjetla
- Kuka za svjetlo
- Površina magneta
- Dugme za oslobađanje baterije
- Mlaznica za crijevo visokog volumena
- Priključak za ispuhavanje visokog volumena
- Odjeljak za odlaganje adaptera za visoki pritisak
- Adapter za sportsku iglu
- Konusni adapter
- Adapter za Presta ventil

UPOZNAJTE LCD EKRAN (sl. A2)

- Indikatori režima rada memorije
- Indikator režima rada visokog volumena
- Upozorenje na previsoku temperaturu
- Upozorenje na kvar
- Upozorenje na slabu bateriju
- Indikator zadanog pritiska
- Indikator jedinice pritiska
- Indikator radnog statusa
- Indikator stvarnog pritiska

SASTAVLJANJE

POSTAVLJANJE MLAZNICE/ADAPTERA

POSTAVLJANJE MLAZNICE CRIJEVA VISOKOG VOLUMENA (SL. B1)

- Izvadite crijevo visokog volumena iz njegovog utora za odlaganje ispod pumpe za napuhavanje i umetnite jedan kraj crijeva u priključak za napuhavanje ili ispuhavanje, u skladu s predviđenom namjenom.
- Umetnite mlaznicu u drugi kraj crijeva dok se ne zaustavi.

B1-1	Crijevo visokog volumena	B1-2	Mlaznica za crijevo visokog volumena
------	--------------------------	------	--------------------------------------

Postavljanje adaptera za crijevo visokog pritiska (sl. B2)

- Izvadite crijevo visokog pritiska iz njegovog utora za odlaganje sa strane pumpe za napuhavanje.
- Podignite steznu polugu crijeva u otpušteni (otključani) položaj.
- Umetnite željeni adapter crijeva na kraj crijeva.
- Pritisnite stezaljku poluge u zaključani položaj tako da adapter bude čvrsto postavljen na svoje mjesto.
- Za uklanjanje adaptera podignite steznu polugu i uklonite adapter.

BS

B2-1	Crijevo visokog pritiska	B2-2	Stezna poluga
B2-3	Adapter za Presta ventil	B2-4	Adapter za sportsku iglu
B2-5	Konusni adapter		

RAD

PRIMJENA

Ovaj proizvod možete upotrebljavati za svrhe navedene u nastavku:

- Napuhavanje predmeta uz primjenu priključka/crijeva za napuhavanje visokog volumena ili crijeva visokog pritiska.
- Ispuшите predmete uz primjenu priključka za ispuhivanje visokog volumena.

POSTAVLJANJE/UKLANJANJE KOMPLETA BATERIJA

Proizvod upotrebljavajte samo s EGO kompletima baterija i punjačima koji su navedeni na sl. A3.

Detaljne upute potražite u odgovarajućim priručnicima za komplete baterija i punjač.

Komplet baterija potpuno napunite prije prve upotrebe.

Postavljanje (sl. C1)

Poravnajte rebra baterije s montažnim utorima na pumpi za napuhavanje i gurnite komplet baterija na pumpu za napuhavanje dok ne začujete zvuk klikanja.

Uklanjanje (sl. C2)

Pritisnite dugme za oslobađanje baterije i izvucite komplet baterija.

C2-1	Dugme za oslobađanje baterije		
------	-------------------------------	--	--

POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE PUMPE ZA NAPUHAVANJE

⚠ UPOZORENJE! Nemojte upotrebljavati proizvod ako se ne može uključiti i isključiti pomoću dugmeta. Svaki proizvod koji se ne može kontrolisati pomoću dugmeta opasna je i potrebno ju je popraviti.

⚠ UPOZORENJE! Radi izbjegavanja opasnosti od rasprsnuća, proizvod nemojte nikada ostavljati bez nadzora tokom rada. U slučaju da se rad proizvoda ne može zaustaviti ili u slučaju druge hitne situacije, odmah izvadite

komplet baterija i za pomoć se obratite korisničkoj službi proizvođača EGO.

Napuhavanje/ispuhavanje primjenom visokog volumena (sl. D1)

Režim rada visokog volumena upotrebljava se za predmete koji sadrže velike količine zraka, kao što su madraci, čamce na napuhavanje i plutajući predmeti za bazene.

NAPOMENA! U režimu rada visokog volumena, pumpa za napuhavanje isključuje se nakon 10 minuta kontinuiranog rada. Za ponovno pokretanje pumpe za napuhavanje pritisnite dugme napajanja, ako je potrebno.

1. Izvadite crijevo visokog volumena iz njegovog utora za odlaganje ispod pumpe za napuhavanje.
2. Provjerite je li crijevo visokog volumena čvrsto umetnuto u željeni priključak za napuhavanje ili ispuhavanje i odvojite crijevo visokog volumena od drugog priključka.
3. Ako je potrebno, na crijevo postavite mlaznicu crijeva visokog volumena.
4. Crijevo visokog volumena ili njegovu mlaznicu, pričvrstite na predmet za napuhavanje ili ispuhavanje.
5. Na pumpu za napuhavanje postavite komplet baterija.
6. Za uključivanje pumpe za napuhavanje pritisnite dugme napajanja.
7. Za odabir režima rada visokog volumena pritisnite prekidač. Na LCD ekranu prikazat će se indikator režima rada visokog volumena.
8. Za pokretanje postupka napuhavanja ili ispuhavanja pritisnite dugme za pokretanje/zaustavljanje. Na LCD ekranu prikazuje se indikator radnog statusa u stilu kretanja.

D1-1	Dugme napajanja	D1-2	Prekidač
D1-3	Indikator režima rada visokog volumena	D1-4	Dugme za pokretanje/zaustavljanje
D1-5	Indikator radnog statusa		

Napuhavanje primjenom visokog pritiska (sl. D2)

Režim rada visokog pritiska upotrebljava se za predmete kojima je potreban veći pritisak zraka, kao što su gume i košarkaške lopte.

NAPOMENA! U režimu rada visokog pritiska, pumpa za napuhavanje automatski prestaje s radom kada se dostigne podešena vrijednost pritiska.

1. Izvadite crijevo visokog pritiska iz njegovog utora za odlaganje sa strane pumpe za napuhavanje.
2. Ako je potrebno, na crijevo pričvrstite željeni adapter.
3. Pričvrstite crijevo, ili njegov adapter, na predmet za napuhavanje.
4. Za uključivanje pumpe za napuhavanje pritisnite dugme napajanja.
5. Za odabir režima rada visokog pritiska pritisnite prekidač.

NAPOMENA! Za prebacivanje između PSI, KPA i BAR jedinica visokog pritiska možete pritisnuti prekidač i držati ga pritisnutim.

6. Za postavljanje željene zadane vrijednosti pritiska pritisnite dugmad za podešavanje visokog pritiska ili pritisnite dugme režima rada memorije da odaberete jedan od sačuvanih režima rada memorije M1–M4. Za više informacija pogledajte odjeljke „**DUGMAD ZA PODEŠAVANJE VISOKOG PRITISKA**” i „**DUGME REŽIMA RADA MEMORIJE**”.
7. Za pokretanje postupka napuhavanja pritisnite dugme za pokretanje/zaustavljanje. Stvarna vrijednost pritiska postepeno će se povećavati do zadane vrijednosti pritiska.

D2-1	Dugmad za podešavanje visokog pritiska	D2-2	Stvarna vrijednost pritiska
D2-3	Indikator režima rada memorije	D2-4	Vrijednost zadanog pritiska
D2-5	Dugme za režim rada memorije		

Zaustavljanje pumpe za napuhavanje

1. Po završetku postupka napuhavanja ili ispuhavanja pritisnite dugme za pokretanje/zaustavljanje da pumpa za napuhavanje prestane s radom.
2. Za potpuno isključivanje pumpe za napuhavanje pritisnite dugme napajanja.
3. Izvadite komplet baterija.

NAPOMENA! Uvijek kada pumpa za napuhavanje u režimu rada visokog volumena ili visokog pritiska, LCD ekran će se isključiti nakon 5 minuta neaktivnosti.

DUGMAD ZA PODEŠAVANJE VISOKOG PRITISKA

Dozvolite rukovaocu da smanji ili poveća izlaznu vrijednost visokog pritiska na željenu vrijednost.

- Za povećanje ili smanjenje vrijednosti visokog pritiska za 0,5 PSI/5 KPA/0,05 BARA pritisnite dugme „+” / „-”.

- Za kontinuirano povećanje ili smanjenje vrijednosti visokog pritiska pritisnite dugme „+” / „-” i držite ga pritisnutim.

DUGME REŽIMA RADA MEMORIJE

Rukovaocu omogućuje postavljanje četiri često upotrebljavane vrijednosti visokog pritiska i napuhavanje predmeta prema spremljenim postavkama memorije.

- Za prebacivanje vrijednosti visokog pritiska između M1, M2, M3, M4 i prilagođenog načina rada pritisnite dugme režima rada memorije.

NAPOMENA! Vrijednosti pritiska režima rada memorije M1, M2, M3 i M4 su tvornički podešene na 36 PSI, 45 PSI, 8 PSI i 0 PSI.

- Resetovanje vrijednosti memorije:

- 1) Za ulazak u željeni režim rada memorije M1–M4 pritisnite dugme režima rada memorije.
- 2) Za povećanje ili smanjenje vrijednosti odabranog režima rada memorije pritisnite dugme/dugmad za podešavanje visokog pritiska.
- 3) Pritisnite dugme režima rada memorije i držite ga pritisnutim dok indikator vrijednosti pritiska i režima rada memorije ne počnu treperiti na LCD ekranu ukazujući da je postavka uspješno spremljena.

LED SVJETLO

Svjetlo se može ukloniti s pumpe za napuhavanje radi prenosivog osvjjetljenja:

- Magnetna površina LED svjetla rukovaocu omogućuje montažu LED svjetla na metalne površine.
- Kuka za svjetlo rukovaocu omogućuje da LED svjetlo zakači u željeni položaj.

Kada je snaga LED svjetla niža od 90%, svjetlo se automatski puni putem kompleta baterija postavljenog u pumpu za napuhavanje.

NAPOMENA!

- Ako je potpuno napunjeno, LED svjetlo može svijetliti otprilike 2 sata kada se izvadi iz pumpe za napuhavanje.
- Kada je postavljeno u pumpi za napuhavanje, LED svjetlo automatski se isključuje nakon 6 sati osvjjetljenja.
- U slučaju pregrijavanja tokom punjenja, LED svjetlo će treperiti crveno i ne može se puniti; u slučaju pregrijavanja tokom pražnjenja, LED svjetlo će treperiti crveno nekoliko sekundi i automatski se isključiti. Pričekajte da se LED svjetlo ohladi, nakon čega će normalno raditi.

BS

Dugmad za LED svjetlo

- Za uključivanje i isključivanje LED svjetla pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje svjetla.
- Za kontinuirano treperenje LED svjetla pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje svjetla, što će vam omogućiti da ga upotrebljavate kao SOS signal. Za izlazak iz režima rada SOS ponovo pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje svjetla i držite ga pritisnutim.
- Za podešavanje jačine LED svjetla između niske, srednje ili visoke postavke pritisnite dugmad za podešavanje jačine svjetla „+“ / „-“.
- Za odabir jedne od tri boje svjetla pritisnite dugme za podešavanje boje svjetla.

Indikator LED svjetla

Indikator	Značenje
Zeleno svjetlo postepeno svijetli i isključuje se.	LED svjetlo se puni putem kompleta baterija postavljenog u pumpu za napuhavanje.
Stalno žuto svjetlo.	Energija LED svjetla je niska.
Stalno crveno svjetlo.	Energija LED svjetla je skoro iscrpljena.

ODRŽAVANJE

⚠ UPOZORENJE! Prije servisiranja, čišćenja, zamjene priključaka ili uklanjanja materijala s jedinice uklonite komplet baterija iz proizvoda da izbjegnute teške tjelesne povrede.

OSNOVNO ODRŽAVANJE

Kada čistite plastične dijelove, izbjegavajte upotrebljavati rastvore. Mnoge plastike mogu se oštetiti različitim vrstama komercijalnih rastvora i mogu se oštetiti njihovom upotrebom. Za uklanjanje prljavštine, prašine, ulja, masti i sl. upotrebljavajte čistu krpu.

⚠ UPOZORENJE! Nemojte nikada dozvoliti da kočione tekućine, benzin, proizvodi na bazi nafte, penetrirajuća ulja i sl., dođu u kontakt s plastičnim dijelovima. Hemikalije mogu oštetiti, oslabiti ili uništiti plastiku, što može rezultirati teškim tjelesnim povredama.

⚠ UPOZORENJE! Radi smanjenja opasnosti od požara, tjelesnih povreda i oštećenja proizvoda uslijed kratkog spoja, mašinu, komplet baterija ili punjač nemojte nikada uranjati u tekućinu i nemojte dozvoliti da tekućina prodre u njih. Korozivne ili vodljive tekućine kao što su morska voda, neke industrijske hemikalije i izbjeljivač ili proizvodi koji sadrže izbjeljivač i sl. mogu izazvati kratki spoj.

SKLADIŠTENJE PUMPE ZA NAPUHAVANJE

1. Izvadite komplet baterija iz pumpe za napuhavanje.
2. Pumpu za napuhavanje dobro očistite prije skladištenja.
3. Pumpu za napuhavanje skladištite na suhom, dobro prozračenom mjestu koje je moguće zaključati ili koje je na visini, izvan dohvata djece. Pumpu za napuhavanje nemojte skladištiti na gnojivima, benzinu ili drugim hemikalijama niti u njihovoj blizini.

ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE



Električnu opremu, iskorištenu bateriju i punjač ne odlažite u kućni otpad! Ovaj proizvod odnesite u ovlašteni centar za reciklažu i time omogućite odvojeno sakupljanje. Električne alate potrebno je vratiti u ekološki prihvatljiv pogon za reciklažu.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

PROBLEM	UZROK	RJEŠENJE
Pumpa za napuhavanje se ne pokreće.	- Nivo napunjenosti kompleta baterija je nizak. - Komplet baterija nije pravilno postavljen.	- Napunite komplet baterija. - Komplet baterija gurnite na pumpu za napuhavanje tako da ulegne u svoje mjesto.
Pumpa za napuhavanje prestaje raditi.	- Zadana vrijednost pritiska se postiže prilikom napuhavanja u režimu rada visokog pritiska. - Pumpa za napuhavanje je radila kontinuirano 10 minuta u režimu rada visokog volumena. - Pumpa za napuhavanje je pregrijana ili previše hladna i na LCD ekranu se prikazuje upozorenje o temperaturi. - Napunjenost kompleta baterija je niska i na LCD ekranu treperi upozorenje o niskoj snazi. - Došlo je do kvara kompleta baterija i na LCD ekranu se prikazuje upozorenje o kvaru. - Došlo je do kvara na pumpi za napuhavanje i na LCD ekranu se prikazuje upozorenje o kvaru.	- Postupak napuhavanja je završen. Povećajte vrijednost pritiska ako je potrebno dodatno napuhavanje. - Ponovo pokrenite pumpu za napuhavanje. - Pričekajte da se pumpa za napuhavanje vrati na normalnu temperaturu, a zatim je ponovo pokrenite. - Napunite komplet baterija. - Neispravan komplet baterija zamijenite funkcionalnim kompletom baterija. - Za popravak se obratite centru korisničke službe proizvođača EGO.
Snaga napuhavanje/ ispuhavanja u režimu rada visokog volumena je slaba.	Došlo je do blokade u nekorisćenom priključku.	Provjerite i uklonite blokadu u priključku.
Indikator LED svjetla svijetli stalno žuto ili crveno.	Energija svjetla je niska ili skoro iscrpljena.	Umetnite svjetlo u pumpu za napuhavanje i svjetlo će se automatski puniti putem kompleta baterija postavljenog u pumpu za napuhavanje.
LED svjetlo se automatski isključuje.	Svjetlo svijetli već 6 sati nakon postavljanja u pumpu za napuhavanje.	Provjerite i uvjerite se da je napunjenost kompleta baterija na pumpi za napuhavanje dovoljna za punjenje LED svjetla. Zatim ponovo uključite svjetlo.
LED svjetlo treperi crveno.	Svjetlo se pregrijava tokom punjenja ili pražnjenja.	Pričekajte da se svjetlo ohladi i poslije će normalno raditi.
LED indikator neprestano treperi i isključuje se kada je instalirano i uključeno na uređaju za napuhavanje.	- Komplet baterija je pregrijan. - Nivo napunjenosti kompleta baterija je nizak. - Postoji/e greška/e u komunikaciji između kompleta baterija i LED indikatora.	- Pričekajte da se komplet baterija vrati na normalnu radnu temperaturu. - Napunite komplet baterija. - Za popravak se obratite centru korisničke službe proizvođača EGO.

GARANCIJA

POLITIKA GARANCIJE PROIZVOĐAČA EGO

Za sve odredbe i uslove politike garancije proizvođača EGO posjetite internetsku stranicu egopowerplus.eu.

BS



استكشاف الأعطال وإصلاحها

المشكلة	السبب	الحل
لا يمكن بدء تشغيل المنفاخ.	- شحن مجموعة البطارية منخفض. - مجموعة البطارية غير مُركبة كما ينبغي.	- اشحن مجموعة البطارية. - أدخل مجموعة البطارية في المنفاخ إلى أن تنتشيك في مكانها المناسب.
يتوقف المنفاخ عن العمل.	- يتم الوصول إلى قيمة الضغط المضبوطة مسبقاً عند النفخ في وضع الضغط العالي. - كان المنفاخ يعمل لمدة 10 دقائق متواصلة في وضع الصوت العالي. - المنفاخ ساخن جداً أو بارد جداً ويظهر تنبيه درجة الحرارة على شاشة LCD. - شحن مجموعة البطارية منخفض ويومض تنبيه الطاقة المنخفضة على شاشة LCD. - يوجد خطأ في مجموعة البطارية ويظهر تحذير العطل على شاشة LCD. - يوجد عطل في المنفاخ ويظهر تحذير العطل على شاشة LCD.	- اكتمل النفخ. قم بزيادة قيمة الضغط إذا كانت هناك حاجة لمزيد من النفخ. - أعد تشغيل المنفاخ. - انتظر إلى أن يعود المنفاخ إلى درجة الحرارة العادية، ثم أعد تشغيله. - اشحن مجموعة البطارية. - استبدلها بمجموعة بطارية في حالة جيدة. - تواصل مع قسم خدمة العملاء بشركة EGO لإصلاح العيب.
قوة النفخ/التفريغ في وضع السعة العالية ضعيفة.	يوجد انسداد في المنفذ غير المستخدم.	تحقق من الانسداد في المنفذ وتخلص منه.
يضيء مؤشر مصباح LED باللون الأصفر أو الأحمر الثابت.	طاقة المصباح منخفضة أو شبه مستنفذة.	أدخل المصباح في المنفاخ وسيتم شحن المصباح تلقائياً بواسطة مجموعة البطارية المثبتة بالمنفاخ.
ينطفئ مصباح LED تلقائياً.	يضيء المصباح لمدة 6 ساعات عند تثبيته في المنفاخ.	تحقق وتأكد من أن شحن مجموعة البطارية بالمنفاخ كافٍ لشحن مصباح LED. ثم قم بتشغيل المصباح مرة أخرى.
يومض مصباح LED باللون الأحمر.	ترتفع درجة حرارة المصباح في أثناء الشحن أو التفريغ.	انتظر إلى أن يبرد المصباح، ثم سيعمل المصباح بشكل طبيعي.
تستمر مصابيح LED في الوميض عند تركيب الضوء وتشغيله في المنفاخ.	- لحرارة زائدة عن الحد في مجموعة البطارية. - شحن مجموعة البطارية منخفض. - هناك خطأ (أخطاء) في الاتصال بين مجموعة البطارية ومصباح LED.	- انتظر حتى تعود مجموعة البطارية إلى درجة حرارة التشغيل الطبيعية. - اشحن مجموعة البطارية. - تواصل مع قسم خدمة العملاء بشركة EGO لإصلاح العيب.

الضمان

EGO سياسة ضمان

تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني egopowerplus.eu للتعرف على الشروط والأحكام الكاملة الخاصة بسياسة ضمان EGO.

ألوان إضاءة.

مؤشر مصباح LED

المؤشر	المعنى
بضوء باللون الأخضر، وبضوء ويطفئ تدريجياً ببطء.	يتم شحن مصباح LED بواسطة مجموعة البطارية المثبتة بالمنفاخ.
بضوء باللون الأصفر الثابت.	طاقة مصباح LED منخفضة.
بضوء باللون الأحمر الثابت.	بضوء باللون الأحمر الثابت.

الصيانة

تحذير: لمنع التعرض لإصابات شخصية خطيرة، اخلع مجموعة البطارية من المنتج قبل إجراء أعمال الصيانة، أو التنظيف، أو تغيير المرفقات، أو إزالة المواد من الوحدة.

الصيانة العامة

تجنب استخدام المنظفات عند تنظيف الأجزاء البلاستيكية. غالبية المكونات البلاستيكية تكون سريعة التآثر بالأنواع المختلفة للمنظفات الموجودة بالسوق، وقد تتلف نتيجة استخدامها عليها. استخدم قطعة قماش نظيفة لإزالة الأساخ والأتربة والزيوت والشحوم وما شابههم.

تحذير: لا تسمح في أي وقت من الأوقات بلامسة سوائيل الفرامل أو البنزين أو المنتجات القائمة على البترول أو الزيت المتغلغل أو ما شابههم للأجزاء البلاستيكية. لأن المواد الكيميائية قد تتسبب في تلف الأجزاء البلاستيكية أو ضعفها أو تدميرها، وهو ما قد يؤدي إلى وقوع إصابات خطيرة.

تحذير: للحد من خطر نشوب حريق، أو التعرض لإصابات شخصية، أو تلف المنتج بسبب حدوث دائرة قصر (ماس كهربائي)، لا تقم مطلقاً بغمر الآلة أو مجموعة البطارية أو الشاحن في السوائل أو السماح للسوائل بالتدفق إلى داخلهم. قد تسبب السوائل المسببة للتآكل أو الموصله للكهرباء، مثل ماء البحر، وبعض المواد الكيميائية المتآكلة تجارياً، والمبيضات أو المنتجات المحتوية على مبيضات، وما شابههم في حدوث دائرة قصر (ماس كهربائي).

تخزين المنفاخ

1. أزل مجموعة البطارية من المنفاخ.
2. نظف المنفاخ جيداً قبل تخزينه.
3. خزن المنفاخ في منطقة جافة جيدة التهوية، بحيث يكون في مكان مقفل أو عالٍ عن سطح الأرض بعيداً عن متناول أيدي الأطفال. لا تقم بتخزين المنفاخ على الأسفدة أو البنزين أو المواد الكيميائية الأخرى، أو بجوارها.

حماية البيئة

لا تتخلص من المعدات الكهربائية أو البطارية المستهلكة أو الشاحن في النفايات المنزلية! بل توجه بهذا المنتج إلى مركز إعادة تدوير معتمد ليكون متاحاً للفرز بشكل منفرد. تجنب إعادة الآلات الكهربائية إلى مرفق إعادة تدوير صديق للبيئة.



- اضغط على زر "+" "/" - لزيادة قيمة الضغط العالي أو تقليلها بمقدار 0.5 رطل لكل بوصة مربعة/5 كيلو باسكال/0.05 بار.
- اضغط مع الاستمرار على زر "+" "/" - لزيادة قيمة الضغط العالي أو تقليلها باستمرار.

زر وضع الذاكرة

يسمح للمشغل بتعيين أربع قيم شائعة الاستخدام للضغط العالي ونفخ العناصر وفقاً لإعدادات الذاكرة المحفوظة.

- اضغط على زر وضع الذاكرة لتعديل قيمة الضغط العالي بين M1 و M2 و M3 و M4 والوضع المخصص.

ملاحظة: يتم ضبط قيم الضغط لأوضاع الذاكرة M1 و M2 و M3 و M4 في المصنع عند 36 و 45 و 8 و 0 رطل لكل بوصة مربعة على التوالي.

- لإعادة تعيين قيمة الذاكرة:

- 1) اضغط على زر وضع الذاكرة للدخول إلى وضع الذاكرة المطلوب ما بين M1-M4.
- 2) اضغط على زر (أزرق) ضبط الضغط العالي لزيادة قيمة وضع الذاكرة المحددة أو تقليلها.
- 3) اضغط مع الاستمرار على زر وضع الذاكرة إلى أن تومض قيمة الضغط ومؤشر وضع الذاكرة على شاشة LCD، مما يشير إلى أنه تم حفظ الإعداد بنجاح.

مصباح LED

يمكن إزالة المصباح من المنفاخ للإضاءة المحمولة:

- السطح المغناطيسي لمصباح LED يسمح للمشغل بتثبيت مصباح LED على الأسطح المعدنية.
- خطاف المصباح يسمح للمشغل بتوصيل مصباح LED في الموضع المطلوب.

عندما تكون طاقة مصباح LED أقل من 90%، سيتم شحن المصباح تلقائياً بواسطة مجموعة البطارية المثبتة بالمنفاخ.

ملاحظة:

- في حالة الشحن الكامل، يمكن لمصباح LED أن يضيء لمدة ساعتين تقريباً عند إزالته من المنفاخ.
- سيتم إيقاف تشغيل مصباح LED تلقائياً بعد الإضاءة لمدة 6 ساعات عند تثبيته في المنفاخ.
- عند ارتفاع درجة الحرارة في أثناء الشحن، سيومض مصباح LED باللون الأحمر ولن يمكن شحنه؛ عند ارتفاع درجة الحرارة في أثناء التفريغ، سيومض مصباح LED باللون الأحمر لعدة ثوانٍ ويطفئ تلقائياً. انتظر إلى أن يبرد مصباح LED، ثم سيعمل المصباح بشكل طبيعي.

أزرار مصباح LED

- اضغط على زر تشغيل/إيقاف المصباح لتشغيل مصباح LED وإيقاف تشغيله.
- اضغط مع الاستمرار على زر تشغيل/إيقاف المصباح لجعل مصباح LED يومض باستمرار، مما يسمح باستخدامه كإشارة استغاثة (SOS). اضغط مع الاستمرار على زر تشغيل/إيقاف المصباح مرة أخرى للخروج من وضع إشارة الاستغاثة.
- اضغط على أزرار ضبط سطوع الضوء "+" "/" - لضبط مصباح LED بين السطوع المنخفض أو المتوسط أو العالي.
- اضغط على زر ضبط لون الضوء لاختيار واحد من بين ثلاثة

اشحن البطارية بالكامل قبل الاستخدام لأول مرة.

للترييب (الشكل C1)

قم بمحاذاة دعائم البطارية مع فتحات التركيب في المنفاخ، وحرك مجموعة البطارية إلى داخل المنفاخ إلى أن تسمع صوت "نقرة".

للفصل (الشكل C2)

اضغط إلى أسفل على زر تحرير البطارية، واسحب مجموعة البطارية إلى الخارج.

D1-3	مؤشر وضع الصوت العالي	D1-4	زر التشغيل/الإيقاف
D1-5	مؤشر حالة العمل		

للفتح باستخدام الضغط العالي (الشكل D2)

يتم استخدام وضع الضغط العالي مع العناصر التي تحتاج إلى مزيد من ضغط الهواء، مثل الإطار وكرات السلة.

ملاحظة: عندما تكون في وضع الضغط العالي، سيتوقف المنفاخ تلقائيًا عن العمل عند الوصول إلى قيمة الضغط المحددة مسبقًا.

1. أزل خرطوم الضغط العالي من فتحة تخزينه على جانب المنفاخ.
2. قم بتوصيل المهائى المطلوب بالخرطوم، إذا لزم الأمر.
3. قم بتوصيل الخرطوم أو مهائيه بالعنصر الذي تريد نفخه.
4. اضغط على زر الطاقة لتشغيل المنفاخ.
5. اضغط على زر التشغيل لتحديد وضع الضغط العالي.

ملاحظة: يمكنك أيضًا الضغط مع الاستمرار على زر التشغيل لتبديل وحدة قياس الضغط العالي بين PSI (رطل لكل بوصة مربعة) و KPA (كيلو باسكال) و BAR (بار).

6. اضغط على أزرار ضبط الضغط العالي لتعيين القيمة المسبقة المطلوبة للضغط، أو اضغط على زر وضع الذاكرة لتحديد أحد أوضاع الذاكرة المحفوظة M1-M4. راجع قسمي "أزرار ضبط الضغط العالي" و "زر وضع الذاكرة" لمزيد من المعلومات.
7. اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لبدء النفخ. ستزداد قيمة الضغط الفعلية تدريجيًا حتى قيمة الضغط المضبوطة مسبقًا.

D2-1	أزرار ضبط الضغط العالي	D2-2	قيمة الضغط الفعلية
D2-3	مؤشر وضع الذاكرة	D2-4	صمام الضغط المضبوط مسبقًا
D2-5	زر وضع الذاكرة		

لإيقاف المنفاخ

1. بمجرد اكتمال النفخ أو التفريغ، اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لإيقاف العمل.
2. اضغط على زر الطاقة لإيقاف تشغيل المنفاخ تمامًا.
3. اخلع مجموعة البطارية.

ملاحظة: عندما تكون في وضع السعة العالية أو في وضع الضغط العالي، سيتم إيقاف تشغيل شاشة LCD بعد 5 دقائق من عدم الاستخدام.

أزرار ضبط الضغط العالي

اسمح للمشغل بتقليل قوة إخراج الضغط العالي أو زيادتها إلى القيمة المطلوبة.

C2-1	زر تحرير البطارية
------	-------------------

تشغيل/إيقاف المنفاخ

⚠ تحذير: تجنب استخدام المنتج إذا لم يكن بالإمكان تشغيله وإيقافه بواسطة الزر. فأي منتج لا يمكن التحكم فيه بواسطة الزر يعتبر خطيرًا ويجب إصلاحه.

⚠ تحذير: لتجنب خطر الانفجار، لا تترك المنتج دون مراقبة في أثناء التشغيل. في حال عدم قدرة المنتج على التوقف عن العمل أو حدوث طارئ آخر، قم بإزالة مجموعة البطارية على الفور واتصل بخدمة عملاء شركة EGO للحصول على المساعدة.

للفتح/التفريغ باستخدام السعة العالية (الشكل D1)

يتم استخدام وضع السعة العالية مع العناصر التي تحتفظ بكميات كبيرة من الهواء، مثل المراتب الهوائية، والطوافات المائية، و عوامات حمام السباحة.

ملاحظة: عندما تكون في وضع السعة العالية، سيتم إيقاف تشغيل المنفاخ بعد العمل لمدة 01 دقائق بشكل مستمر. اضغط على زر الطاقة لإعادة تشغيل المنفاخ، إذا لزم الأمر.

1. أزل خرطوم السعة العالية من فتحة تخزينه أسفل المنفاخ.
2. تأكد من إدخال خرطوم السعة العالية بشكل آمن في منفذ النفخ أو التفريغ المطلوب، وافصل خرطوم السعة العالية عن المنفذ الآخر.
3. قم بتركيب فوهة خرطوم السعة العالية في الخرطوم، إذا لزم الأمر.
4. قم بتركيب خرطوم السعة العالية أو فوهته في العنصر المراد نفخه أو تفريغه.

5. قم بتركيب مجموعة البطارية في المنفاخ.
6. اضغط على زر الطاقة لتشغيل المنفاخ.
7. اضغط على زر التشغيل لتحديد وضع السعة العالية. سيتم عرض مؤشر وضع السعة العالية على شاشة LCD.
8. اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لبدء النفخ أو التفريغ. سيتم عرض مؤشر حالة العمل عبر شريط ضوئي متحرك على شاشة LCD.

D1-1	زر الطاقة	D1-2	زر التشغيل
------	-----------	------	------------

31. مؤشر الضغط المضبوط مسبقاً
32. مؤشر وحدة الضغط
33. مؤشر حالة العمل
34. مؤشر الضغط الفعلي

التجميع

تركيب الفوهة/المهائى

لتركيب فوهة الخرطوم عالي السعة (الشكل B1)

1. أزل الخرطوم عالي السعة من فتحة تخزينه أسفل المنفاخ، وأدخل أحد طرفيه في منفذ النفخ أو التفريغ وفقاً للاستخدام المخصص له.
2. أدخل الفوهة في الطرف الآخر من الخرطوم إلى أن تتوقف.

B1-1	الخرطوم عالي السعة	B1-2	فوهة الخرطوم عالي السعة
------	--------------------	------	-------------------------

لتركيب مهائى خرطوم الضغط العالي (الشكل B2)

1. أزل خرطوم الضغط العالي من فتحة تخزينه على جانب المنفاخ.
2. ارفع ذراع مشبك الخرطوم إلى وضع التحرير (إلغاء القفل).
3. أدخل مهائى الخرطوم المطلوب في طرف الخرطوم.
4. اضغط مشبك الذراع إلى وضع القفل بحيث يثبت المهائى في مكانه بإحكام.
5. لإزالة المهائى، ارفع ذراع المشبك وأزل المهائى.

B2-1	خرطوم الضغط العالي	B2-2	ذراع المشبك
B2-3	مهائى صمام بريستا	B2-4	مهائى إبرة نفخ المنتجات الرياضية
B2-5	مهائى مخروطي		

التشغيل

الاستخدامات

يمكنك استخدام هذا المنتج للأغراض الموضحة أدناه:

- انفع العناصر باستخدام منفذ/خرطوم النفخ عالي السعة أو خرطوم الضغط العالي.
- أفرغ الهواء من العناصر باستخدام منفذ التفريغ عالي السعة.

تركيب/خلع مجموعة البطارية

لا تستخدم الآلة إلا مع مجموعات بطارية وشواحن EGO المدرجة في الشكل A3.

راجع دلائل تشغيل البطاريات والشواحن ذات الصلة للتعرف على مزيد من التفاصيل.

مستوى قوة الصوت المُقَدَّر L_{WA}	95 ديسيبل(أ) 3=K ديسيبل(أ)
مستوى ضغط الصوت L_{PA}	83 ديسيبل(أ) 3=K ديسيبل(أ)

قائمة المحتويات (الشكل A1)

الوصف

تعرف على المنفاخ (الشكل A1)

1. فتحة الهواء
2. خرطوم الضغط العالي
3. الخرطوم عالي السعة
4. منفذ النفخ عالي السعة
5. المقبض
6. شاشة LCD
7. زر التشغيل
8. أزرار ضبط الضغط العالي
9. زر وضع الذاكرة
10. زر التشغيل/الإيقاف
11. زر الطاقة
12. مصباح LED
13. مؤشر مصباح LED
14. زر ضبط لون الضوء
15. زر تشغيل/إيقاف الضوء
16. أزرار ضبط سطوع الضوء
17. خطاف المصباح
18. السطح المغناطيسي
19. زر تحرير البطارية
20. فوهة الخرطوم عالي السعة
21. منفذ التفريغ عالي السعة
22. حجرة تخزين مهائى الضغط العالي
23. مهائى إبرة نفخ المنتجات الرياضية
24. مهائى مخروطي
25. مهائى صمام بريستا
26. مؤشرات وضع الذاكرة
27. مؤشر وضع الصوت العالي
28. تنبيه ارتفاع درجة الحرارة
29. تحذير العطل
30. تنبيه انخفاض الطاقة

تعرف على شاشة LCD (الشكل A2)

الصيانة

- ينبغي إجراء الصيانة على الآلة بواسطة فني إصلاح متخصص باستخدام قطع غيار أصلية مطابقة فقط. فهذا سيضمن المحافظة على سلامة الآلة.
- لا تقم بصيانة مجموعات البطارية التالفة بأي حال من الأحوال. بل ينبغي أن تكون صيانة مجموعات البطارية من خلال الشركة الصانعة أو مقدمي الخدمة المعتمدين فقط.

تحذيرات السلامة الخاصة بالمنفاخ

- يجب الإشراف على الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز.
- لا تعرض الجهاز أو البطارية لدرجات حرارة زائدة.
- كن حذرًا من تعرض أطراف توصيل الجهاز العامل بالبطارية أو البطارية لدائرة قصر (ماس كهربائي) بسبب الأجسام المعدنية.
- يجب إخراج البطاريات القابلة لإعادة الشحن من الجهاز قبل الشحن.
- لا يجب الخلط بين الأنواع المختلفة للبطاريات، أو بطاريات جديدة مع أخرى قديمة.
- يجب خلص البطاريات المستهلكة من الجهاز والتخلص منها بشكل آمن.
- إذا كنت ستترك الجهاز دون استخدام لفترات زمنية طويلة، يجب خلص البطاريات.
- لا تستخدم البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن بدلاً من البطاريات القابلة لإعادة الشحن.
- لا تستخدم البطاريات المعدلة أو التالفة.
- لا تستخدم أي مجموعات بطارية أو شواحن غير تلك المحددة للمنتج.

احفظ هذه التعليمات. راجعهم باستمرار واستخدمهم لتوجيه الآخرين عند استخدام هذه الآلة. إذا أعرت هذه الآلة شخصاً آخر، أعره أيضًا هذه التعليمات معها لمنع الاستخدام الخاطئ للمنتج والتعرض للإصابات المحتملة.

المواصفات

الجهد الكهربائي		56 فولت ===
وضع الضغط العالي - الحد الأقصى للضغط		11 بار
مصباح LED	جهد الإدخال المقدر	5 فولت، 1 أمبير
	درجة حرارة التفريغ الموصى بها	20- 45 درجة مئوية
الوزن (من دون وحدة البطارية)	درجة حرارة الشحن الموصى بها	0 - 45 درجة مئوية
	درجة حرارة التشغيل الموصى بها	5- 40 درجة مئوية
درجة حرارة التخزين الموصى بها		20- 70 درجة مئوية

الآلات العاملة بالبطاقة تكون خطيرة في أيدي الأشخاص غير المدربين.

- حافظ على الآلات العاملة بالبطاقة والملحقات. تحقق من عدم محاذاة الأجزاء المتحركة أو ربطها، أو وجود كسور في الأجزاء، أو أي حالة أخرى قد تؤثر على عمل الآلة. إذا كان هناك تلف، فقم بإصلاح الآلة العاملة بالبطاقة قبل استخدامها. فالعديد من الحوادث يكون سببها الآلات التي لم تتم صيانتها.
- احتفظ بالآلات القاطعة حادة ونظيفة. الأدوات القاطعة التي تتم صيانتها كما ينبغي للاحتفاظ بحوافها القاطعة حادة تكون أقل عرضة للانحناء وسهل التحكم فيها.
- استخدم الآلة والملحقات والقسم وما شابههم وفقًا لهذه التعليمات، مع الأخذ في الاعتبار بظروف العمل والأعمال التي سيتم تنفيذها. قد يؤدي استخدام الآلة في أعمال غير تلك المخصصة لها إلى حوادث خطيرة.
- احتفظ بالمقابض وأسطح الإمساك جافة ونظيفة وخالية من الزيوت والشحوم. لأن المقابض وأسطح الإمساك المنزلقة لا تمنحك القدرة على التعامل والتحكم الآمنين في الآلة في المواقف غير المتوقعة.

استخدام البطارية والعناية بها

- لا تُعد شحن الآلة إلا باستخدام الشاحن المحدد بواسطة الشركة الصانعة. فالشاحن الملائم لنوع من مجموعات البطارية قد يتسبب في نشوب حريق إذا تم استخدامه مع مجموعة بطارية أخرى.
- استخدم الآلات العاملة بالبطاقة مع مجموعات البطاريات المخصصة لها فقط. لأن استخدام أي مجموعات بطارية أخرى قد يؤدي إلى التعرض لإصابات أو نشوب حريق.
- عند عدم استخدام مجموعة البطارية، احتفظ بها بعيدًا عن الأغراض المعدنية الأخرى مثل مشابك الأوراق أو العملات المعدنية أو المفاتيح أو المسامير أو البراغي أو الأغراض المعدنية الصغيرة الأخرى التي قد تتسبب في عمل دائرة قصر (قفل للدائرة) بين أقطاب البطارية. عمل دائرة قصر (قفل الدائرة) بين أطراف البطارية قد يتسبب في حروق أو نشوب حريق.
- في حالات التعامل السيء، قد يحدث ارتشاح للسوائل من البطارية؛ لا تلامسه. إذا حدثت ملامسة بشكل عرضي، فاغسلها بالماء. إذا لامس السائل العينين، فاطلب المساعدة الطبية على الفور. السائل المرتشح من البطارية قد يتسبب في حدوث احتياج في الجلد أو حروق.
- لا تستخدم مجموعة البطارية أو الآلة إذا كانا تالفين أو تم إدخال تعديلات عليهما. لأن البطاريات التالفة أو التي تم تعديلها قد تعمل بشكل غير متوقع، وهو ما قد يؤدي لنشوب حريق أو حدوث انفجار أو خطر التعرض لإصابة.
- لا تقم بتعرض مجموعة البطارية أو الآلة للحريق أو درجات الحرارة الزائدة. التعرض لدرجات الحرارة الأعلى من 130 درجة مئوية قد يؤدي لحدوث انفجار.
- اتبع تعليمات الشحن ولا تشحن مجموعة البطارية أو الآلة في نطاق درجة حرارة خارج النطاق المحدد في التعليمات. قد يؤدي الشحن غير المضبوط أو في درجات حرارة خارج النطاق المسموح به إلى تلف البطارية وخطر نشوب حريق.

تحذيرات السلامة العامة المتعلقة بالآلة العاملة بالطاقة

⚠ تحذير: اقرأ جميع تحذيرات السلامة والتعليمات والرسوم

التوضيحية والمواصفات المرفقة مع هذه الآلة. عدم اتباع جميع التعليمات الواردة أدناه قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق أو التعرض للإصابة، أحدها أو جميعها.

احتفظ بجميع التحذيرات والتعليمات للرجوع إليها في المستقبل

يشير مصطلح "أداة عاملة بالطاقة" في التحذيرات إلى الآلة العاملة بالطاقة (الموصولة بسلك تيار) أو الآلة العاملة بالبطارية (غير الموصولة بسلك تيار).

سلامة منطقة العمل

- حافظ على منطقة العمل نظيفة ومضاءة جيدًا. حيث عادة ما تتسبب المناطق المظلمة أو التي بها ركام إلى وقوع حوادث.
- لا تقم بتشغيل الآلات العاملة بالطاقة في أجواء قابلة للانفجار، على سبيل المثال في وجود سوائل أو غازات أو غبار قابلة للاشتعال. فقد تتسبب الآلات العاملة بالطاقة في صدور شرارة، والتي قد تتسبب في اشتعال الغبار أو الأبخرة القابلة للاشتعال.
- احتفظ بالأطفال والمشاهدين بعيدًا عن موقع استعمال الآلة العاملة بالطاقة. حيث أن الإلهاءات قد تجعلك تفقد السيطرة على الآلة.

السلامة الكهربائية

- ينبغي أن يتوافق قابس الآلة العاملة بالطاقة مع مقبس التيار. لا يجب إدخال تعديلات على القابس بأي حال من الأحوال. لا تستخدم أي قوابس مهيأة مع الآلات العاملة بالطاقة المؤرّضة. ستؤدي القوابس غير المُنَعة والمقابس المتوافقة إلى الحد من خطر حدوث صدمة كهربائية.
- تجنب ملامسة الجسم لأسطح مؤرّضة مثل الأتابيب والمشعاع والمواقف والثلاجات. هناك خطر متزايد لحدوث صدمة كهربائية إذا كان جسمك مؤرّضًا.
- لا تقم بتعرض الآلات العاملة بالطاقة للمطر أو الأجواء الرطبة. حيث سيؤدي الماء الذي يدخل إلى الآلة العاملة بالطاقة إلى زيادة خطر حدوث صدمة كهربائية.
- لا تعبت بسلك التيار. لا تقم أبدًا باستخدام سلك التيار لحمل الآلة العاملة بالطاقة أو سحبها أو فصلها عن التيار. احتفظ بالسلك بعيدًا عن مصادر الحرارة أو الزيت أو الحواف الحادة أو الأجزاء المتحركة. تؤدي أسلاك التيار التالفة أو المتشابكة إلى زيادة خطر حدوث صدمة كهربائية.
- عند تشغيل آلة عاملة بالطاقة في مكان خارجي مفتوح، استخدم سلك تمديد ملائم للاستخدام الخارجي. استخدم سلك ملائم للاستخدام الخارجي يحد من خطر حدوث صدمة كهربائية.
- إذا كان لا بد من تشغيل الآلة في مكان رطب، فاستخدم مصدر تيار محمي بقواطع تيار مؤرّض. يؤدي استخدام قاطع التيار المؤرّض إلى الحد من خطر حدوث صدمة كهربائية.

السلامة الشخصية

- ابق متنبها، وانتبه جيدًا لما تفعله، وكن عقلانيًا عند تشغيل آلة تعمل بالطاقة. لا تستخدم أداة آلة بالطاقة وأنت مجهد أو تحت تأثير المخدرات أو الكحوليات أو الأدوية. قد تؤدي لحظة من عدم الانتباه أثناء تشغيل الآلات العاملة بالطاقة إلى حدوث إصابات شخصية خطيرة.

- استعن بمعدات الحماية الشخصية. واربد دائمًا أدوات حماية اللعينين. سيؤدي استخدام أدوات الحماية كقفاز الغبار أو أحذية السلامة المضادة للانزلاق أو القبعة الصلبة أو أدوات حماية السمع في ظروف مناسبة إلى الحماية من الإصابات الشخصية.

- امنع بدء تشغيل الآلة غير المتمعد. احرص على أن يكون مفتاح الطاقة في وضع الإيقاف قبل توصيل الآلة بمصدر التيار أو مجموعة البطاريات، أو الققاط الآلة أو حملها. قد يؤدي حمل الآلات العاملة بالطاقة وأصبعك على مفتاح التشغيل أو شحن الآلات العاملة بالطاقة ومفتاح التشغيل في وضع التشغيل إلى وقوع حوادث.

- أزل أي مفتاح تعديل أو مفتاح ربط قبل تشغيل الآلة العاملة بالطاقة. قد يؤدي ترك مفتاح ربط أو مفتاح عادي مركبًا على جزء دوار بالآلة العاملة بالطاقة إلى وقوع إصابات شخصية.

- لا تقف في مكان تُضطر لمد يديك بعيدًا. قف وأنت ثابت ومتوازن في جميع الأوقات. وهو ما يسمح بتحكم أفضل في الآلة العاملة بالطاقة في الظروف غير المتوقعة.

- ارتد الملابس الملائمة. لا ترتد ملابس أو مجوهرات غير ثابتة. احتفظ بشعرك وملابسك بعيدًا عن الأجزاء المتحركة. قد تعلق الملابس الفضفاضة أو المجوهرات أو الشعر الطويل في الأجزاء المتحركة.

- إذا تم تقديم أجهزة خاصة بتوصيل أدوات استخراج وجمع الغبار، فاحرص على توصيلها واستخدامها على النحو اللازم. قد يؤدي استخدام جمع الغبار إلى الحد من المخاطر المرتبطة به.
- لا تدع الخبرة المكتسبة من الاستخدام المتكرر للآلات يجعلك تتعامل دون الانتباه اللازم وتتجاهل مبادئ السلامة المتعلقة بالآلة. فقد يتسبب أي إجراء غير مدروس في إصابات خطيرة في جزء من الثانية.

استخدام الآلة العاملة بالطاقة والحماية بها

- لا تجبر الآلة العاملة بالطاقة على أعمال تفوق قدرتها. استخدم الآلة العاملة بالطاقة الملائمة لأعمالك. ستقوم الآلة العاملة بالطاقة الملائمة بأداء أعمالك بشكل أفضل وأكثر أمانًا بالمعدل الذي أعدت له.
- لا تستخدم الآلة العاملة بالطاقة إذا كان مفتاح التشغيل لا يمكن نقله إلى وضع التشغيل أو وضع الإيقاف. أي آلة عاملة بالطاقة لا يمكن التحكم فيها بمفتاح التشغيل تعتبر خطيرة وينبغي إصلاحها.
- افصل القابس من مصدر التيار و/أو اخلع مجموعة البطاريات إذا كانت قابلة للخلع. من الآلة العاملة بالطاقة قبل إجراء أي تعديلات أو تغيير ملحقات أو تخزين الآلات العاملة بالطاقة. إجراءات السلامة الوقائية هذه تحد من خطر تشغيل الآلة العاملة بالطاقة بشكل خاطئ.
- حزن الآلات العاملة بالطاقة غير المستخدمة بعيدًا عن متناول أيدي الأطفال ولا تسمح للأشخاص غير المعتادين على استخدام الآلات العاملة بالطاقة أو على هذه التعليمات بتشغيل الآلة.

اقرأ جميع التعليمات



⚠ تحذير: لضمان السلامة والاعتمادية، يجب تنفيذ جميع أعمال الإصلاح من قبل فني خدمة موهل.

رموز السلامة

الغرض من رموز السلامة هو جذب انتباهك إلى المخاطر المحتملة. رموز السلامة والشروح المصاحبة لها تستحق اهتمامك وفهمك الدقيق. تحذيرات كل رمز، بنفسها، لا تمنع وقوع أي خطر. التعليمات والتحذيرات التي تمنحك إياها لا تعد بديلاً عن تطبيق الإجراءات الملائمة لمنع وقوع الحوادث.

⚠ تحذير: احرص على قراءة وفهم جميع تعليمات السلامة في دليل التشغيل هذا، بما في ذلك جميع رموز تنبيهات السلامة، مثل "خطر"، و"تحذير"، و"تنبيه" قبل استخدام هذه الآلة. عدم اتباع جميع التعليمات الواردة أدناه قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق أو التعرض للإصابة الشخصية، أحدها أو جميعها.

معنى الرمز

رمز تنبيه السلامة: يشير إلى خطر أو تحذير أو تنبيه، وقد يتم استخدامه بشكل متزامن مع الرموز أو الصور الكتابية الأخرى.

تعليمات السلامة

هذه الصفحة تصف وتشرح رموز السلامة التي قد تظهر على هذا المنتج. اقرأ جميع التعليمات المذكورة على الآلة وافهمها واتبعها قبل محاولة تجميع الآلة وتشغيلها.

هذا المنتج متوافق مع توجيهات شهادة الجودة الأوروبية (EC) المعمول بها.



تنبيه سلامة



تقييم المطابقة في المملكة المتحدة



للحد من خطر التعرض لإصابة، ينبغي على المستخدم قراءة دليل التشغيل.



لا يجب التخلص من الأجهزة الكهربائية المستهلكة في النفايات المنزلية. توجه بالجهاز إلى مركز إعادة تدوير معتمد.



لا تحقّق في شعاع الضوء.



تيار مستمر



فولت الجهد الكهربائي

كيلوجرام كجم

لتر/دقيقة لتر في الدقيقة

لتر L

درجة مئوية °C

ارتد أدوات حماية الأذنين—احرص دائماً على ارتداء أدوات حماية الأذنين عند تشغيل هذا المنتج.



لا تستخدم المنتج تحت المطر أو أن تتركه في مكان مفتوح أثناء هطول المطر.



איתור וטיפול בבעיות

בעיה	סיבה	פתרון
לא ניתן להפעיל את המנפח.	- טעינת מארז הסוללה חלשה. - מארז הסוללה אינו מותקן כראוי.	- הטעינו את מארז הסוללה. - דחפו את מארז הסוללה אל המנפח עד שישמע „קליק“.
המנפח מפסיק לפעול.	- ערך הלחץ המוגדר מראש הושג כאשר מנפחים במצב לחץ גבוה. - המנפח פעל במשך 01 דקות ברציפות במצב נפח גבוה. - המנפח חם מדי או קר מדי וההתראה בנוגע לטמפרטורה מוצגת על מסך ה-LCD. - טעינת מארז הסוללה נמוכה וההתראה על מתח נמוך מהבהבת על מסך ה-LCD. - קיימת תקלה במארז הסוללה וההתראה על תקלה מוצגת על מסך ה-LCD. - קיימת תקלה במנפח וההתראה על תקלה מוצגת על מסך ה-LCD.	- הניפוח הושלם. הגדילו את ערך הלחץ אם נדרש ניפוח נוסף. - אתחלו את המנפח. - המתינו עד שהמנפח יחזור לטמפרטורה רגילה ואז אתחלו את המנפח. - הטעינו את מארז הסוללה. - החליפו עם מארז סוללה פונקציונלי. - צרו קשר עם מחלקת שירות הלקוחות של EGO לתיקונים.
כוח הניפוח/שחרור במצב נפח גבוה חלש.	קיימת חסימה ביציאה שאינה בשימוש.	בדקו ונקו את החסימה ביציאה.
מחוון פנס ה-LED מאיר בצהוב או אדום יציב.	מתח הפנס נמוך או כמעט אזל.	הכניסו את הפנס לתוך המנפח והפנס ייטען באופן אוטומטי באמצעות מארז הסוללה המותקן על המנפח.
פנס ה-LED נכבה באופן אוטומטי.	הפנס דולק במשך 6 שעות כאשר הוא מותקן במנפח.	בדקו וודאו שטעינת מארז הסוללה במנפח מספיקה כדי להטעין את פנס ה-LED. לאחר מכן הפעילו שוב את הפנס.
פנס ה-LED מהבהב באדום.	הפנס התחמם יתר על המידה במהלך הטעינה או הפריקה.	המתינו עד שהפנס יתקרר ואז הפנס יעבוד כרגיל.
נורית ה-LED מהבהבת ונכבית ללא הרף כאשר הנורה מותקנת ודולקת במנפח.	- ערכת הסוללה חמה יתר על המידה. - טעינת ערכת הסוללה נמוכה. - ישנה תקלה/תקלות תקשורת בין ערכת הסוללה ונורית ה-LED.	- יש להמתין עד שהסוללה תחזור לטמפרטורת עבודה רגילה. - יש להטעין את ערכת הסוללה. - יש ליצור קשר עם מחלקת שירות הלקוחות של EGO לתיקונים.

אחריות

מדיניות האחריות של EGO

ניתן לבקר באתר egopowerplus.eu כדי לעיין בתנאים וההתניות המלאים של מדיניות האחריות של EGO.

תחזוקה כללית

הימנעו משימוש בממסים כאשר אתם מנקים את חלקי הפלסטיק. רוב חלקי הפלסטיק עלולים להינזק מסוגים שונים של ממסים מסחריים ועל ידי השימוש בהם. השתמשו במטלית נקיה על מנת להסיר לכלוך, אבק, שמן, חומר סיכה וכו'.

⚠ אזהרה: לעולם אל תאפשרו לנוזלי בלימה, בנזין, מוצרים מבוססי בנזין, שמנים חודרים וכו' לבוא במגע עם חלקי פלסטיק. חומרים כימיים עלולים להזיק, להחליש או להרוס את הפלסטיק והדבר עלול לגרום לפציעה אישית חמורה.

⚠ אזהרה: על מנת להפחית את הסיכוי לשרפה, פציעה אישית ולא לגרום לנזק בשל קצר חשמלי, לעולם אין לטבול את המכונה, את הסוללה או את המטען בתוך נוזלים ואין לאפשר לנוזלים כלשהם לזרום לתוכם. נוזלים הגורמים לקורוזיה או נוזלים מולכים, כגון מי ים, כימיקלים תעשייתיים מסוימים ומלבינים או מוצרים המכילים מלבינים, עלולים לגרום לקצר.

אחסון המנפח

1. הסירו את מארז הסוללה מן המנפח.
2. נקו את המנפח ביסודיות לפני אחסונו.
3. אחסנו את המנפח במקום יבש, מאוורר היטב, נעול או במקום גבוה, הרחק מהישג ידם של ילדים. אין לאחסן את המנפח בקרבת חומרי דישון, חומרי דלק או כימיקלים אחרים.

הגנה על הסביבה

אין לזרוק ציוד חשמלי, מטעני סוללות וסוללות ביחד עם אשפה ביתית! קחו מוצרים אלו למרכז מחזור מוסמך וודאו שהם זמינים לאיסוף נפרד. יש להחזיר כלים חשמליים אל מתקן מחזור ידידותי לסביבה.



פנס LED

ניתן להסיר את הפנס מהמנפח לתאורה ניידת:

- המשטח המגנטי של פנס ה-LED מאפשר למפעיל להתקין את פנס ה-LED על משטחים מתכתיים.
- הפנס מאפשר למפעיל לתלות את פנס ה-LED במיקום הרצוי.
- כאשר הסוללה של פנס ה-LED נמוכה מ-90%, הפנס יבצע טעינה באופן אוטומטי באמצעות מארז הסוללה המותקן על המנפח.

הערה:

- אם הוא טעון במלואו, פנס ה-LED יכול להאיר במשך כשעתיים כאשר הוא מוסר מהמנפח.
- פנס ה-LED יכבה באופן אוטומטי לאחר 6 שעות של תאורה כאשר הוא מותקן במנפח.
- כאשר הוא מתחמם יותר על המידה במהלך הטעינה, פנס ה-LED יבהבה באדום ולא ניתן יהיה להטעין אותו; כאשר הוא מתחמם יותר על המידה במהלך פריקה, פנס ה-LED יבהבה באדום במשך מספר שניות ויכבה באופן אוטומטי. המתינו עד שפנס ה-LED יתקרר ואז הפנס יעבוד כרגיל.

לחצני פנס ה-LED

- לחצו על לחצן ההפעלה/כיבוי של הפנס כדי להדליק ולכבות את פנס ה-LED.
- לחצו והחזיקו את לחצן ההפעלה/כיבוי של הפנס כדי לגרום לאור ה-LED להבהב באופן רציף, דבר שמאפשר להשתמש בו כאות חירום. לחצו והחזיקו שוב את לחצן ההפעלה/כיבוי של הפנס כדי לצאת ממצב חירום.
- לחצו על לחצני התאמת בהירות הפנס "+" / "-" כדי להתאים את פנס ה-LED בין בהירות נמוכה, בינונית או גבוהה.
- לחצו על לחצן התאמת צבע הפנס כדי לבחור אחד משלושה צבעי פנס.

מחווני פנס LED

מחווני	פירוש
מאיר בירוק, מתעמעם בהדרגה.	פנס ה-LED נטען על ידי מארז הסוללה המותקן במנפח.
מאיר בצהוב קבוע.	מתח פנס ה-LED נמוך.
מאיר באדום קבוע.	מאיר באדום קבוע.

תחזוקה

⚠ אזהרה: על מנת למנוע פציעות אישיות חמורות, הוציאו את מארז הסוללה מהמכשיר לפני ביצוע כל עבודות שירות, ניקיון, החלפת אבזרים או הוצאה של חומרים מן היחידה.

השמורים M4-M1. עיינו בפרקים "לחצני התאמת לחץ גבוה" ו"לחצן מצב זיכרון" למידע נוסף.

- לחץ על כפתור הפעלה/כיבוי כדי להתחיל בניפוח.
- ערך הלחץ בפועל יגדל בהדרגה לערך הלחץ המוגדר מראש.

D2-1	לחצני התאמת לחץ גבוה	D2-2	ערך לחץ בפועל
D2-3	מחווני מצב זיכרון	D2-4	ערך לחץ מוגדר מראש
D2-5	לחצן מצב זיכרון		

כדי לעצור את המנפח

- לאחר שהניפוח או השחרור הושלמו, לחצו על לחצן ההפעלה/כיבוי כדי להפסיק את העבודה.
- לחצו על לחצן ההפעלה כדי לכבות את המנפח לחלוטין.
- הסירו את מארז הסוללה.

הערה: במצב בנפח גבוה או במצב בלחץ גבוה, מסך יכבה לאחר 5 דקות של חוסר פעילות. LCD-

לחצני התאמת לחץ גבוה

מאפשרים למפעיל להקטין או להגדיל את פלט הלחץ הגבוה לערך הרצוי.

- לחצו על הלחצן "+" / "-" כדי להגדיל או להקטין את ערך הלחץ הגבוה ב-0.5 PSI / 0.05 BAR.
- לחצו והחזיקו את לחצן "+" / "-" כדי להגדיל או להקטין את ערך הלחץ הגבוה באופן רציף.

לחצן מצב זיכרון

מאפשר למפעיל לקבוע ארבעה ערכי לחץ גבוה בשימוש תדיר ולנפח פריטים בהתאם להגדרות הזיכרון השמורות.

- לחצו על לחצן מצב הזיכרון כדי להחליף את ערך הלחץ הגבוה בין M1, M2, M3, M4, ומצב מותאם אישית.

הערה: ערכי הלחץ של מצבי הזיכרון M1, M2, M3, M4 ומגדרים במפעל אל 8 PSI, 36 PSI, 45 PSI, 0 PSI- בהתאמה.

- כדי לאפס את ערך הזיכרון: לחצו על לחצן מצב הזיכרון כדי להיכנס למצב הזיכרון הרצוי של M4-M1.

- לחצו על לחצני התאמת הלחץ הגבוה כדי להגדיל או להקטין את ערך מצב הזיכרון הנבחר.

- לחצו והחזיקו את לחצן מצב הזיכרון עד שערך הלחץ ומחווני מצב הזיכרון יבהבו על מסך ה-LCD, דבר שמעיד שההגדרה נשמרה בהצלחה.

B2-3	מתאם שסתום מוגדר מראש	B2-4	מתאם מחט ספורט
B2-5	מתאם מחודד		

הפעלה

יישום

ניתן להשתמש במוצר אך ורק לצורך המטרות המפורטות להלן:

- נפחו פריטים באמצעות יציאה/צינור בנפח גבוה או צינור בלחץ גבוה.
- שחרור פריטים באמצעות יציאת השחרור בנפח גבוה.

חיבור/הסרה של מארז הסוללה

יש להשתמש רק במארזי הסוללה והמטענים של EGO המפורטים באיור A3.

עיינו במדריכי הסוללות והמטענים התואמים לפרטים נוספים.

יש לבצע טעינה מלאה לפני השימוש הראשון.

להצמדה (איור C1)

יישרו את עורקי הסוללה עם חריצי ההרכבה על המנפח והחליקו את מארז הסוללה אל המנפח עד אשר יישמע "קליק".

להסרה (איור C2)

לחצו על כפתור שחרור הסוללה והסירו את מארז הסוללה.

C2-1	כפתור שחרור סוללה		
------	-------------------	--	--

הפעלה/כיבוי של המנפח

- ⚠ אזהרה:** אין להשתמש במוצר אם לא ניתן להפעיל ולכבות אותו באמצעות הלחצן. כל מוצר אשר לא ניתן לשלוט בו בעזרת הלחצן מסוכן ויש לתקן אותו.
- ⚠ אזהרה:** כדי למנוע סיכון לפיצוץ, לעולם אין להשאיר את המוצר ללא השגחה במהלך ההפעלה. במקרה שהמוצר אינו יכול להפסיק לפעול או שמתרחש מצב חירום אחר, יש להוציא מיד את ערכת הסוללה ולפנות לשירות לקבלת עזרה EGO הלקוחות של.

לניפוח/שחרור באמצעות נפח גבוה (איור D1)

מצב הנפח הגבוה משמש לפרטים אשר מחזיקים כמויות גדולות של אוויר, כמו מזרנים, רפסודות ופריטים צפים לברכות שחיי.

הערה: כאשר במצב נפח גבוה, המנפח יכבה לאחר עבודה רצופה של 10 דקות. לחצו על לחצן ההפעלה כדי להפעיל מחדש את המנפח, אם יש צורך בכך.

1. הסירו את צינור הנפח הגבוה ממקום האחסון שלו מתחת למנפח.
2. ודאו שצינור הנפח הגבוה מוכנס בצורה מאובטחת ליציאת הניפוח או השחרור הרצויה, והסירו את הצינור בנפח גבוה מהיציאה השנייה.
3. התקינו את פיית הצינור בנפח גבוה על הצינור, אם יש צורך בכך.
4. חברו את הצינור בנפח גבוה, או את הפייה שלו, לפרט אותו רוצים לנפח או לשחרר.
5. התקינו את מארז הסוללה על המנפח.
6. לחצו על לחצן ההפעלה כדי להפעיל את המנפח.
7. לחצו על לחצן המתג כדי לבחור במצב בנפח גבוה. מחוון מצב הנפח הגבוה יופיע על מסך ה-LCD.
8. לחץ על כפתור הפעלה/כיבוי כדי להתחיל בניפוח או השחרור. מחוון מצב העבודה יופיע בסגנון ריצה על מסך ה-LCD.

D1-1	לחצן הפעלה	D1-2	לחצן מתג
D1-3	מחוון מצב נפח גבוה	D1-4	לחצן הפעלה/כיבוי
D1-5	מחוון מצב עבודה		

לניפוח באמצעות לחץ גבוה (איור D2)

מצב הלחץ הגבוה משמש לפרטים שדורשים יותר לחץ אוויר, כמו צמיגים וכדורי סל.

הערה: כאשר במצב לחץ גבוה, המנפח יפסיק לעבוד באופן אוטומטי כאשר ערך הלחץ המוגדר מראש יושג.

1. הסירו את הצינור בלחץ גבוה ממקום האחסון שלו בצד המנפח.
2. חברו את המתאם הרצוי לצינור, אם יש צורך בכך.
3. חברו את הצינור, או את המתאם שלו, לפרט אותו רוצים לנפח.
4. לחצו על לחצן ההפעלה כדי להפעיל את המנפח.
5. לחצו על כפתור המתג כדי לבחור במצב לחץ גבוה.

הערה: אתם יכולים גם ללחוץ ולהחזיק את לחצן המתג כדי להחליף את יחידת הלחץ הגבוה בין KPA, PSI ו-BAR.

6. לחצו על לחצני התאמת הלחץ הגבוה כדי לקבוע את ערך הלחץ המוגדר מראש הרצוי, או לחצו על לחצן מצב הזיכרון כדי לבחור באחד ממצבי הזיכרון.

מפרטים

19. כפתור שחרור סוללה
20. פיית צינור בנפח גבוה
21. יציאת שחרור בנפח גבוה
22. תא אחסון מתאם לחץ גבוה
23. מתאם מחט ספורט
24. מתאם מחודד
25. מתאם שסתום מוגדר מראש
- הכירו את מסך ה-LCD (איור A2)**
26. מחוונים למצב זיכרון
27. מחוון מצב נפח גבוה
28. התראה על טמפרטורה גבוהה
29. אזהרת תקלה
30. אזהרת מתח נמוך
31. מחוון לחץ מוגדר מראש
32. מחוון יחידת לחץ
33. מחוון מצב עבודה
34. מחוון לחץ בפועל

מתח		56 וולט ---
מצב לחץ גבוה - לחץ מקסימלי		11 בר
פנס LED	מתח קלט מדורג	5V 1A
	טמפרטורת ריקון מומלצת	20°C עד 45°C
	טמפרטורת טעינה מומלצת	0°C עד 45°C
משקל (ללא מארז סוללה)		2.8 ק"ג
טמפרטורת הפעלה מומלצת		5°C עד 40°C
טמפרטורת אחסון מומלצת		20°C עד 70°C
רמת עוצמת קול נמדדת L_{WA}		95 dB(A) 3=K dB(A)
רמת לחץ קול L_{PA}		83 dB(A) 3=K dB(A)

הרכבה

התקנת פיה/מתאם

להתקנת פיית צינור בנפח גבוה (איור B1)

1. הסירו את הצינור בנפח גבוה ממקום האחסון שלו מתחת למנפח, והכניסו קצה אחד של הצינור ליציאת הניפוח או השחרור בהתאם לשימוש המיועד.
2. הכניסו את הפייה לקצה השני של הצינור עד שהיא נעצרת.

B1-1	צינור בנפח גבוה	B1-2	פיית צינור בנפח גבוה
------	-----------------	------	----------------------

להתקנת מתאם צינור בלחץ גבוה (איור B2)

1. הסירו את הצינור בלחץ גבוה ממקום האחסון שלו בצד המנפח.
2. הגביהו את ידית ההידוק של הצינור למצב שחרור (לא נעול).
3. הכניסו את מתאם הצינור הרצוי לקצה הצינור.
4. לחצו על ידית ההידוק למצב נעול כך שהמתאם מותקן בצורה מאובטחת במקומו.
5. כדי להסיר את המתאם, הגביהו את ידית ההידוק והסירו את המתאם.

B2-1	צינור בלחץ גבוה	B2-2	ידית הידוק
------	-----------------	------	------------

רשימת אריזה (איור A1)

תיאור

הכירו את המנפח (איור A1)

1. פתח אוויר
2. צינור בלחץ גבוה
3. צינור בנפח גבוה
4. יציאת ניפוח בנפח גבוה
5. ידית
6. מסך LCD
7. לחצן מתג
8. לחצני התאמת לחץ גבוה
9. לחצן מצב זיכרון
10. לחצן הפעלה/כיבוי
11. לחצן הפעלה
12. פנס LED
13. מחוון פנס LED
14. לחצן התאמת צבע פנס
15. לחצן הפעלה/כיבוי פנס
16. לחצני התאמת בהירות פנס
17. וו פנס
18. שטח מגנט

- **ניזוקים או אשר שונו.** סוללות ניזוקות או אשר שונו עלולות להתנהג בצורה לא צפויה אשר עלולה להסתיים בשרפה, פיצוץ או סיכון לפציעה אישית.
 - **אל תחשפו את מארז הסוללה או את המכשיר אל אש או טמפרטורות גבוהות.** חשיפה אל אש או טמפרטורות הגבוהות מ-130°C עלולה לגרום לפיצוץ.
 - **בצעו את כל הוראות ההטענה ואל תטעינו את מארז הסוללה או את הכלי החשמלי מחוץ לטווחי הטמפרטורה המצוינים בהוראות אלו.** הטענה לא נכונה או מחוץ לטווחי הטמפרטורה המצוינים עלולים לגרום למק ולהעלות את הסיכון לשרפה.
- שירות**
- **בצעו עבודות שירות על המכשיר החשמלי שלכם רק באמצעות טכנאי שירות מוסמך העושה שימוש בחלקי חילוף זהים בלבד.** הדבר יבטיח שבטיחות המכשיר החשמלי נשמרת.
 - **לעולם אל תבצעו עבודות שירות למארזי סוללה ניזוקים.** שירות למארזי סוללה צריך להתבצע רק על ידי היצרן או ספקי שירות מוסמכים.

אזהרות בטיחות למנפח

- יש להשיג על ידיים ולהבטיח שהם אינם משחקים עם המכשיר.
- אין לחשוף את המכשיר או את הסוללה לטמפרטורות חריגות.
- שים לב לסיכון שהמסופים של הסוללה או המכשיר המופעל באמצעות סוללה יקוצרו על ידי עצמים מתכתיים.
- יש להוציא סוללות נטענות מהמכשיר לפני הטעינה.
- אין לערב סוגים שונים של סוללות או סוללות חדשות ומשומשות.
- יש להוציא סוללות ריקות מהמכשיר ולהשליך אותן בבטחה.
- יש להוציא את הסוללות מן המכשיר אם לא נעשה בו שימוש במשך תקופה ארוכה.
- אין להשתמש בסוללות שאינן נטענות במקום בסוללות נטענות.
- אין להשתמש בסוללות ששונו או ניזוקו.
- **יש להשתמש רק במארזי הסוללה ובמטענים המומלצים**
- **יש לשמור על הוראות אלו.** יש לעיין בהוראות לעתים תכופות ולעקוב אחריהן כדי שתוכלו להדריך אחרים העשויים להשתמש במכונה. אם אתם מלווים את המכונה למישהו אחר, תנו לו גם את ההוראות הללו על מנת למנוע שימוש לא נכון של המוצר או פציעות אפשריות.

- **אל תשתמשו במכשיר החשמלי אם מתג ההפעלה והכיבוי איננו פועל.** כל מכשיר חשמלי אשר לא ניתן לשלוט בו בעזרת המתג הוא מסוכן ויש לתקן אותו.
- **נתקו את התקע ממקור החשמל ו/או הסירו את מארז הסוללה מן המכשיר החשמלי לפני ביצוע כל התאמה, שינוי של אביזרים, או אחסון של מכשיר חשמלי.** אמצעי זהירות למניעה אלו מפחיתים את הסיכון להפעלה מקרית של המכשיר החשמלי.
- **אחסנו מכשירים חשמליים אשר אינם בשימוש הרחק מהישג ידם של ילדים ואל תאפשרו לאנשים אשר אינם מכירים את המכשיר החשמלי או אשר לא קראו את ההוראות להפעיל את המכשיר החשמלי.** מכשירים חשמליים מסוכנים בידם של אנשים אשר לא הוכשרו להפעיל אותם.
- **תחזקו מכשירים חשמליים.** בדקו יישור או ליפוף של חלקים נעים, שבירה של חלקים וכל תנאים אחרים אשר עלולים להשפיע על פעולת המכשיר החשמלי. אם המכשיר החשמלי ניזוק, יש לתקן אותו לפני השימוש בו. תאונות רבות נגרמות כתוצאה מתחזוקה לקויה מכשירים חשמליים.
- **שימרו על כלי החיתוך חדים ונקיים.** לכלי חיתוך אשר תוחזקו כהלכה בעלי קצוות חדים יש פחות סיכוי לבצע ליפוף וקל יותר לשלוט בהם.
- **השתמשו במכשירים החשמליים, באביזרים, בתחיות המכשירים וכו' בהתאם להוראות אלו, כאשר אתם לוקחים בחשבון את תנאי העבודה ואת העבודה שיש לבצע.** שימוש במכשיר החשמלי לפעולות אחרות מאשר אלו אליהן הוא מיועד עלול להסתיים במצב מסוכן.
- **שימרו על הידידות ועל חלקי האחיזה יבשים, נקיים וולא שמן או חומרי סיכה.** ידידות ומשטחי אחיזה מחליקים על מאפשרים טיפול נכון ושלטיה במכשיר במצבים לא צפויים.

השימוש והטיפול בסוללה

- **הטעינו רק עם המטען המצוין על ידי היצרן.** מטען המתאים למארז סוללה אחד עלול ליצור סכנת אש עבור מארז סוללה אחר.
- **השתמשו במכשירים חשמליים עם מארזי סוללה המיועדים להם.** השימוש במארזי סוללה אחרים עלול ליצור סיכון לפציעות ושרפות.
- **כאשר מארז הסוללה איננו בשימוש, שימרו עליו במרחק מסוים מעצמים אחרים העשויים ממתכת, כגון מהדקי נייר, מטבעות, מפתחות, מסמרים, ברגים או עצמים קטנים ממתכת העלולים לבצע חיבור של מסוף אחד למשנהו.** ביצוע קצר בין מסופי הסוללה עלול לגרום לכוויות או שרפה.
- **תחת תנאי שימוש לא נאותים, נוזל עלול להיפלט מן הסוללה; הימנעו ממגע.** אם ישנו מגע מקרי, שטפו במים. אם מתרחש מגע עם העיניים, בנוסף, פנו לעזרה רפואית. נוזל הנפלט מן הסוללה עלול לגרום לפריחה או כוויות.
- **אל תשתמשו במארז סוללה או מכשיר חשמלי**

HE

- אם אין לא ניתן להימנע מהפעלת המכשיר החשמלי במקום לח, עשו שימוש במפסק פחת להגנה על המתח. השימוש במפסק פחת מפחית את הסיכון לשוק חשמלי.

בטיחות אישית

- הישארו דרוכים, הביטו במה שאתם עושים והשתמשו בשכל הישר כאשר אתם משתמשים במכשיר החשמלי. נא לא להשתמש במכשיר החשמלי כאשר אתם עייפים או תחת השפעה של סמים, אלכוהול או תרופות. רגע אחד של חוסר חשמה לב בעת הפעלת המכשיר החשמלי עלול לגרום לפציעה אישית חמורה.
- השתמשו בצידוד הגנה אישי. תמיד לבשו מגני עיניים. כאשר נעשה שימוש בצידוד הגנה כגון מסכת אבק, נעלי בטיחות נגד החלקה, קסדות או מגני אזניים, בתנאים המתאימים, הדבר יפחית את הסיכון לפציעות אישיות חמורות.
- מנעו הפעלה מקרית. וודאו שהמתג נמצא במצב כבוי לפני חיבור של מקור מתח ו/או מארז הסוללה, לפני הרמת המכשיר החשמלי או נשיאתו. נשיאה של מכשירים חשמליים כאשר האצבע שלכם ממוקמת על המתח או חיבור מקורות מתח למכשירים חשמליים הנמצאים במצב פועל, מזמנים תאונות.
- הסירו כל כלי כוונון או מפתח ברגים לפני הפעלה של המכשיר החשמלי. מפתח ברגים או כלי כוונון המוצמד אל חלק מסתובב של המכשיר החשמלי עלול לגרום לפציעה אישית חמורה.
- אל תנסו להתמתח רחוק מדי. שימרו על צעד ואיזון בטוחים בכל זמן. הדבר מאפשר שליטה טובה יותר במכשיר החשמלי במצבים לא צפויים.
- לבשו בגדים מתאימים. אל תלבשו בגדים רפויים או תכשיטים. שימרו על הישעור שלכם ועל חלקי ביגוד וכפפות הרחק מחלקים נעים. בגדים רפויים, תכשיטים או שיער ארוך עלולים להיחבס בחלקים הנעים.
- אם המכשירים מגיעים ביחד עם חיבור להוצאת אבק ומתקני איסוף, וודאו שאלו מחוברים כהלכה והשימוש בהם נעשה באופן נכון. השימוש במתקני אבק יכול להפחית סכנות הקשורות לאבק.
- אל תאפשרו לעצמכם להיות פחות זהירים בגלל שימוש תכוף במכשיר החשמלי, אל תהיו שאננים ואל תתעלמו מעקרונות הבטיחות. פעולה לא זהירה עלולה לגרום לפציעה חמורה בתוך שבריר שנייה.

השימוש והטיפול במכשיר החשמלי

- אל תפעילו כוח על המכשיר החשמלי. השתמשו במכשיר החשמלי המיועד למטרה שלכם. המכשיר החשמלי הנכון יבצע את עבודתו בצורה טובה ובטוחה יותר בקצב בו הוא תוכנן לפעול.

אזהרות בטיחות כלליות עבור כלי עבודה חשמליים

⚠ אזהרה: קראו את כל אזהרות הבטיחות, את ההוראות, התמונות והמפרטים המסופקים ביחד

עם מכשיר חשמלי זה. אי מילוי כל ההוראות המופיעות למטה יכול לגרום אחריו שוק חשמלי, שרפה ו/או פציעה חמורה.

שימרו את כל האזהרות וההוראות לעיון עתידי.

המושג «כלי עבודה חשמלי» בחלק האזהרות מתייחס אל כלי העבודה החשמלי שלכם (חוטני) או כלי עבודה חשמלי המונע על ידי סוללות (אלחוט).

בטיחות סביבת העבודה

- שימרו על סביבת העבודה נקייה ומוארת כהלכה. סביבות לא מסודרות ואפלות מזמינות תאונות.
- אל תפעילו את המכשיר החשמלי באזורים דליקים, בנוכחות נוזלים דליקים, גזים או אבק. כלי עבודה חשמליים מייצרים ניצוצות העלולים להצית את האבק או האדים.
- בקשו מילדים ומעוברי אורח להתרחק מן המכשיר החשמלי בעת הפעלתו. הסחות דעת עלולות לגרום לכם לאבד את השליטה.

בטיחות חשמלית

- התקעים של המכשיר החשמלי צריכים להיות מתאימים לשקע. לעולם אל תשנו את התקע בכל צורה שהיא. אל תשתמשו במתאמים עבור תקעים של מכשירים חשמליים בעלי הארקה. תקעים שלא שונו ושקעים מתאימים יפחיתו את הסיכון להלם חשמלי.
- הימנעו ממגע עם משטחים בעלי הארקה, כגון צינורות, רדיאטורים, כיריים ומקררים. יש סיכון גבוה להלם חשמלי אם הגוף שלכם מוארק.
- אל תחשפו את המכשיר החשמלי לגשם או לתנאים רטובים. מים הנכנסים אל המכשיר החשמלי יגבירו את הסכנה להלם חשמלי.
- אל תפעילו לחץ על הכבל. לעולם אל תשתמשו בכבל על מנת לשאת, למשוך או להוציא את המכשיר החשמלי מן השקע. שימרו על הכבל הרחק ממקורות חום, שמן, קצוות חדים או חלקים נעים. כבלים ניזוקים או מלופפים מגבירים את הסיכון לשוק חשמלי.
- בעת הפעלת המכשיר החשמלי בחוץ, עשו שימוש בכבל מאריך המתאים לשימוש בחוץ. השימוש בכבל מאריך המתאים לשימוש בחוץ מפחית את הסיכון לשוק חשמלי.

אנא קראו את כל ההוראות!



⚠ אזהרה: על מנת להבטיח בטיחות ואמינות, יש לבצע את כל התיקונים וההחלפות בעזרת טכנאי שירות מוסמך.

סמלי בטיחות

מטרתם של סימני הבטיחות היא למשוך את תשומת לבכם אל סכנות אפשריות. סמלי הבטיחות וההסברים שלהם דורשים את תשומת הלב וההבנה המלאות שלך. סמלי הבטיחות בעצמם לא ימנעו כל סכנה. ההוראות והאזהרות אותן הם מספקים לא תחלפנה נקיטת אמצעי מניעה מתאימים בעת תאונה.

⚠ אזהרה: ודאו שאתם קוראים ומבינים את כל הוראות הבטיחות המופיעות במדריך זה למשתמש, כולל כל סימני התראות הבטיחות כגון "סכנה", "אזהרה" ו"זהירות" לפני השימוש במכשיר. אי מילוי כל ההוראות המופיעות למטה יכול לגרום להתחשמלות, שרפה ו/או פציעות אישיות חמורות.

פירוש הסמל

סמל התראת בטיחות: מצוין **סכנה**, **אזהרה**, או **זהירות**, יכול להיות מלווה בסמלים או תמונות אחרים.

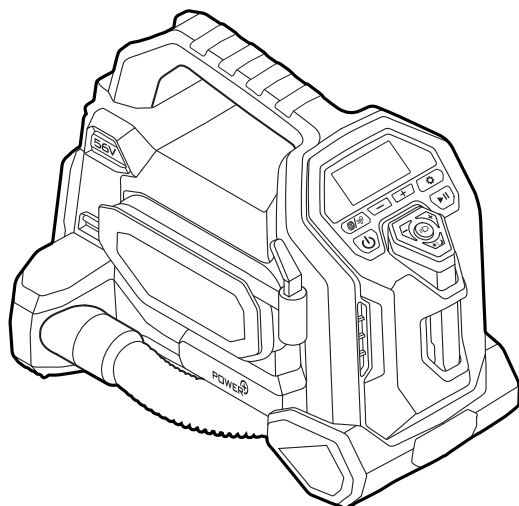
הוראות בטיחות

עמוד זה מצוין ומתאר את סימני הבטיחות העשויים להופיע על גבי המוצר. קראו, הבינו ועקבו אחר ההוראות המופיעות על המכשיר לפני כל ניסיון להרכיב ולהשתמש בו.

התראת בטיחות		מוצר זה תואם לתקנות ה-CE הרלוונטיות.	
כדי להפחית את הסיכון לפציעות, יש לקרוא את המדריך למשתמש.		הערכת התאמה בבריטניה	
אל תביטו ישירות באלומת האור.		אין לזרוק מוצרים חשמליים עם האשפה הביתית. הביאו את המכונה למרכז מחזור מוסמך.	
V מתח		זרם ישיר	
L ליטר		ק"ג קילוגרם	
°C צלזיוס		ליטר/דקה ליטר לדקה	
נא לא להשתמש במזג אוויר גשום או להשאיר בחוץ בגשם.		השתמשו במגני אזניים - השתמשו תמיד במגני אזניים בעת הפעלת מוצר זה.	

EGO™

POWER⁺ INFLATOR



IF1600E

מנפח אלחוטי ליתיום-יון 56 וולט

HE

منفاخ لاسلكي ببطارية ليثيوم-أيون 56 فولت

AR

